中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

# 華僑日報

十月 17 星期三 庚午年八月廿九日
第二二八二四號
出紙七張半 零售二元五角
發行及承印：華僑日報有限公司
總社地址：香港荷李活道壹壹零號
電話：總社：五四九一一八一　中區分處：五二三一一六三七　北角分處：五六四〇六九三　旺角分處：三八四〇七四九
台灣內銷經理處 電話：三八一八八二四 台北市桂林路一四九號二樓

# 五銀行同日被打劫 綠衣賊連環掠兩間
## 其中一匪失手就擒人贓並獲

（特訊）港九昨午銀行劫案頻生，先後有五間銀行分行遇劫，無巧不成話，其中兩間銀行分別疑遭同一匪連環打劫，損失十三萬多元，而一名劫匪打劫灣仔一銀行時，為奮勇銀行職員及及時趕至警員捉擒，人贓並獲。

灣仔皇后大道東一間銀行，昨午遭一名獨行劫匪遞箋打劫。匪徒得手後奪門逃去，在銀行職員及接報警員合力圍捕下，束手就擒。賊人及一名男職員於糾纏間，均受輕傷送院。銀行被劫之一萬餘元則失而復得。另外，該銀行前日亦遭劫，警方已展開調查，兩案是否有關。

被劫之萬國寶通銀行位於灣仔皇后大道東一X三號地下。昨午三時半左右，涉嫌男子戚X耀（卅歲），入內向其中一名櫃員遞上紙箋，內容謂：「我有鎗，快拿出廿萬。」等字條。櫃員慌忙間遞與約一萬三千五百元現鈔。匪徒得手後，奪門逃離，橫過皇后大道東走入春園街，再由橫巷道至利東街。銀行職員被劫後，一方面按動警鐘報警，一方面則尾隨追尋賊踪。一隊特遣隊探員剛巡經附近，亦奉召於皇后大道東及莊士敦道圍捕匪徒。警方卒於利東街卅八至四十號門外狹路相逢，匪徒當場被制服，贓款幸保不失。

糾纏間，疑匪及一名銀行職員分別鼻及手部受輕傷，送院敷藥。據報，該銀行於前日亦曾被遞紙行劫，損失約兩萬元，警方已着手調查，該銀行接連被劫事件，是否有關。

土瓜灣道同一條街兩間相隔不遠道亨銀行昨午在三小時內先後遇劫，首宗被劫二萬一千元，另宗劫得十萬元，劫匪被發現逃入就近大廈內，大批警員到場荷槍實彈封鎖大廈圍搜劫匪，惜無結果。

上圖：土瓜灣銀行遇劫後，警員身穿避彈衣手持長槍圍搜大廈搜索匪蹤。下圖：藍帽子警員增援到場。（本報記者攝）

圖：受傷疑匪被押往醫院治療。

## 土瓜灣道兩間銀行 上下午先後遭械劫
### 警員曾荷槍實彈包圍大廈搜索逃匪

首先遇劫為土瓜灣道二九三號道亨銀行分行，昨午十二時卅四分，一名身穿白色衫牛仔褲戴太陽眼鏡劫匪進入銀行走向一號櫃位，遞上一張寫有將錢放入袋內不要驚慌有槍的字條，並將一個公事包放在櫃面，女職員被威脅下，交出一疊鈔票共二萬一千元，劫匪掠款後，放入公事包內，奪門而逃，遁去無踪，銀行致電報警。

未幾，於下午三時十五分，相隔不遠之土瓜灣道二四九號道亨銀行遭一名身穿紅色外衣牛仔褲男子入內走向櫃位，遞上一張字條，寫有打劫有槍，女職員見字條在威嚇下，遞上一疊現鈔，劫匪掠去十萬元現金得手逃走，銀行遇劫後致電報警，警方到場調查，得悉劫匪逃入隔鄰之儷豐大廈內，警方立即派出大批警員，先將大廈各出入口封鎖，藍帽子警員隨後到場，穿上避彈衣及手持長槍，監視戒備，另一隊警員登上該幢十三層高大廈逐層搜索匪踪。該幢大廈出口有四處之多，通道錯綜複雜，大廈內有工廠及工場貨倉等，經兩個多小時搜查無果收隊。

此外，一名綠衣劫匪，昨日早午連環打劫九龍城道及觀塘渣打銀行分行，一宗得手掠得一萬多元現金，另宗女職員驚慌劫匪空手而逃。

位於九龍城道十號渣打銀行於昨早九時零八分剛啓門營業不久，遭一名身穿綠色外衣身高五呎七吋劫匪闖入，劫匪將手持的手提包放在櫃位上，向女職員稱打劫，表示手提包內有槍，威脅交出現金，女職員受威嚇下交出一疊現金，劫匪掠去一萬二千元奪門而逃。

至下午一時十五分，一名五呎七吋身穿綠色外衣劫匪闖進觀塘開源道觀塘廣場地下渣打銀行分行，劫匪走向一名女職員櫃位，遞上一個信封，向女職員表示打劫有槍，劫匪懷間露出槍柄，女職員睹狀受驚，神色慌張，隔鄰職員見狀，擬上前協助，劫匪亦知事敗，不敢逗留，空手奪門而逃。

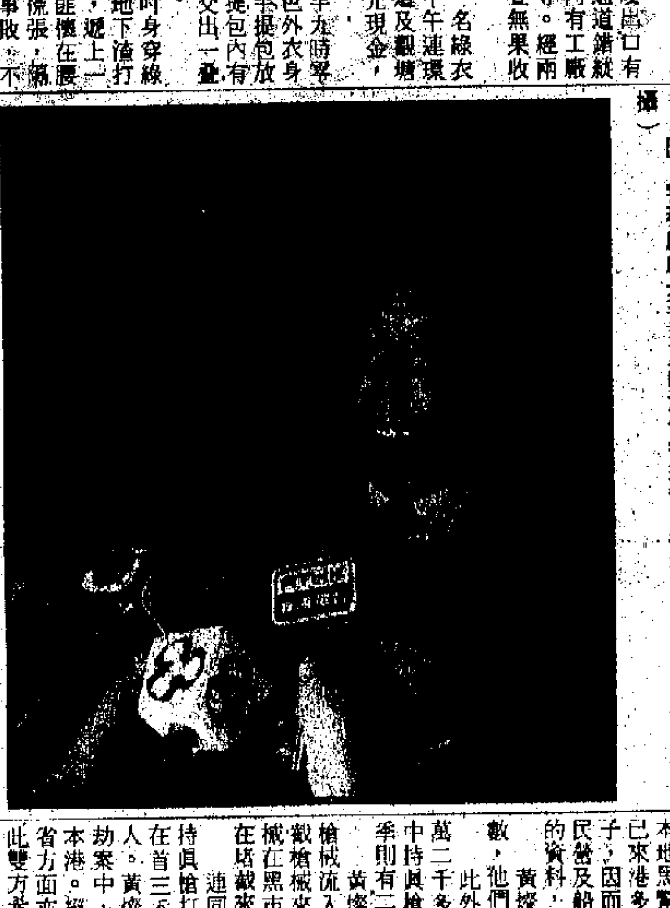
## 國際刑警會議結束 就對付毒販達協議

（特訊）前往加拿大渥太華參加國際刑警第五十九屆週年大會的警務處處長李君夏，昨日傍晚返抵本港。

李君夏在機場接受記者訪問時表示，是次會議主要針對販毒活動的問題，並已達成幾項協議。但協議的詳細內容，他則未有進一步透露。他又謂，大會中亦討論到有關有組織性犯罪活動的問題。他指出，是次會議有四個新會員國參加，包括蘇聯、捷克、波蘭以及馬紹爾群島，故現時的會員國增至一百五十四個。（端）

## 海南破獲製槍集團 料部份已轉運流入本港

（特訊）廣東海南最近破獲製私槍集團，拘捕多人，起出千多枝私槍，相信部份私製手槍已流入廣州或轉運偷運來港。中國公安所破獲之製造私槍之大本營為一些棄用金屬製造工場，不法份子利用工場環境私製手槍，火力比軍用手槍不遜色，每枝私槍黑市價約五百元人民幣。



圖：警務處處長李君夏昨渡假後返港在機場接受訪問。（本報記者攝）

## 當局採用行政措施 改善私人會所安全
### 須獲消防處簽發安全檢查證明書 經營者懸掛當眼處否則將被檢控

（本報專訊）由政務司任主席的跨部門小組在上月中旬召開過會議後，小組已經接納利用「行政措施」去加強「私人會所」的安全程度。

據悉：今後經營私人會所的人士，必需獲得消防處簽發之「安全檢查証明書」，讓經營者掛在當眼處，否則，消防處會作出檢控。

港督衛奕信爵士對於密閉式的「私人會所」非常關注，並要求小組盡快作出一些措施去解決，小組將會在日內公佈有關決定。

工作小組較早前亦要求各區政務專員去了解區內的私人會所情況，並將大約的數字向小組呈交，方便他們展開工作。

另方面，消防處直至上星期止，共向五百多間密閉式場所發出勸喻信，改善消防設施，消防總長李國材稱視察工作仍不斷進行中，由於人手不足，因此進展並不大快。

消防總長李國材表示，前年消防處只是視察賓館是否合乎消防規格，百分之九十會勸喻改善，而現在不會再局限只視察賓館，而是檢查所有密閉式場所，範圍不只是麻雀會所，所有會所形式的都會視察，包括卡拉OK，截至上週爲止，消防處共發出五百多封勸喻信予有關的密閉場所，勸喻改善消防設施。

消防處一般程序是先視察有關場所，若認爲是不合消防規格時，會先發出勸喻信，若在發信後六十日仍不作出改善，便會發出一份「清除火警危機通知書」法律文件，若再不改善才予以檢控。

李國材表示由於現時所發的勸喻信仍未超過六十日，因此並未發過法律文件，但他表示直至目前仍未有拒絕改善的個案出現，稱經營者不足去改善的不多，大部份均樂意去做好改善工作。

他表示對人性很有信心，相信每個人不會用人命「救飛一」，收到勸喻信的多會改善。他又表示，視察工作不斷進行中，而要改善的密閉場所數字亦不斷增加。

他稱，由於有關視察工作的人員需經八年訓練，及有經驗，而對人手不足的情況下，視察進度不可苟求加快。（玲）

## 工資原料及器材成本上升 煤氣宣佈明年加價 九成增幅不逾半成

（特訊）煤氣收費將於明年一月一日起調高，加幅稍低於百分之五，加價原因是由於工資、入口原料及器材設備成本跟隨通貨膨脹而上升。香港中華煤氣有限公司昨日宣布，由於工資、入口原料及器材設備成本、折舊及其他開銷之增加，該公司將由一九九一年一月一日起調整煤氣基本收費。目前全港有七十多萬名用戶。不過，在調整基本收費後，每兆焦耳煤氣用量增幅將為零點五仙。自一九九一年一月一日起抄錶之煤氣費將按新費計算。

此外，家庭用戶按月繳付之固定維修費用將於一九九一年一月一日起發出之月結單增收一元。燃料調整計算條文則維持不變。按此計算，大部分家庭用戶之每月煤氣費支出增幅將少於百分之五。

煤氣公司發言人指出，超過九成的家庭用戶，他們每個月的煤氣費加幅不會超出百分之五，其中每個月煤氣用量爲五百五十個兆焦耳家庭，他們的煤氣費會由七十四元七角加至七十八元五角，增幅百分之五。

倘若煤氣用量達到一萬個兆焦耳的家庭，他們的煤氣費會由一千二百七十餘元加至一千三百二十多元，增幅爲百分之四。

至於受中東局勢影響而上漲的燃油價格，發言人補充會在燃料附加費反映。

由一九九一年一月一日起發出之煤氣月結單將按右列新收費表計算。

每兆焦耳價格

| 每月煤氣用量（單位：兆焦耳） | | 增加後 | 增加前 |
|---|---|---|---|
| 首 | 2,500 兆焦耳（最低煤氣收費 $12.00） | 14.00 仙 | 13.50 仙 |
| 次 | 5,000 兆焦耳 | 13.86 仙 | 13.36 仙 |
| 次 | 10,000 兆焦耳 | 13.76 仙 | 13.26 仙 |
| 次 | 16,000 兆焦耳 | 13.66 仙 | 13.16 仙 |
| 次 | 26,000 兆焦耳 | 13.53 仙 | 13.03 仙 |
| 次 | 50,000 兆焦耳 | 13.43 仙 | 12.93 仙 |
| 次 | 50,000 兆焦耳 | 13.34 仙 | 12.84 仙 |
| 次 | 50,000 兆焦耳 | 13.24 仙 | 12.74 仙 |
| 次 | 50,000 兆焦耳 | 13.15 仙 | 12.65 仙 |
| 次 | 257,500 兆焦耳 | 13.05 仙 | 12.55 仙 |

基本收費
燃料調整費及固定維修月費
（按一九九零年十月十六日計算）

| 每月煤氣用量 | 加價前 港幣$ | 加價後 港幣$ | 差額 港幣$ | 百分比 |
|---|---|---|---|---|
| 550 兆焦耳 | 74.75 | 78.50 | +3.75 | 5.02% |
| 750 兆焦耳 | 100.48 | 105.23 | +4.75 | 4.73% |
| 1,000 兆焦耳 | 132.64 | 138.64 | +6.00 | 4.52% |
| 1,500 兆焦耳 | 196.96 | 205.46 | +8.50 | 4.32% |
| 2,000 兆焦耳 | 261.28 | 272.28 | +11.00 | 4.21% |
| 10,000 兆焦耳 | 1,277.40 | 1,328.40 | +51.00 | 3.99% |

註：(1)本公司於一九九零年十二月內發出之煤氣月結單，如包括部分在一九九零年十一月卅日前供應之煤氣，將仍照未調整前之收費表計算。而於一九九零年十二月一日後所供應之煤氣，將會在一九九一年一月內發出月結單，依照調整後之收費表計算。

## 警方公佈第三季罪案數字顯示 越南人涉暴力案增加 持真槍打劫上升倍半

（特訊）警方公佈本年第三季罪案數字，其中越南人涉及暴力及罪案的數字有所增加。此外，警方得悉槍械在黑市價有急劇上升，顯示中方在堵截槍械方面有效用。

警方公佈在今年第三季拘捕涉及罪案之越南難民及船民的數字有三百六十人，較上季增加一成多，被捕的越南人大部份涉及暴力罪案，包括毆打、行劫、藏毒等，部份越南人涉及持真槍打劫。

警方行動處副處長黃燦光表示：在一些嚴重罪案中，警方發現有本地黑幫與越南人勾結合作，因為部份越南人已來港多年，認識到不少本地人，包括不法份子，因而有機會聯黨作奸犯科，警方早已在難民營及船民中心佈下情報網，追查越南人犯罪的資料，搜集資料的工作是會繼續進行。

黃燦光稱，由於越南人在本港人口只佔少數，他們犯罪的情況未有達到令人憂慮程度。

此外，警方指出今年第三季罪案數字爲二萬二千多宗，較上季及去年同期均有上升，其中持真槍打劫的數字第二季只有九宗，而第三季則有二十二宗，增加一倍半。

黃燦光表示：中港方面已達成協議雙方就槍械流入本港的情形交換情報及意見，合作堵截槍械來港，最新的情報顯示，流入本地的槍械在黑市價錢急升，顯示在中港合作下，中方在堵截來港槍械方面工作有成效。

連同前兩季，今年首三季共有三百零六宗持真槍打劫案，而去年及前年只有二百餘宗。在首三季持真槍打劫中，其中十五宗涉及越南人。黃燦光稱：有跡象顯示，匪徒無論在大小劫案中，均使用真槍，皆因這些槍械容易流入本港。經中港雙方治安部門交換意見後，廣東省方面亦重視到內地槍劫案亦有增加趨勢，故此雙方希望合作堵截槍械。

## 行政局首席議員鄧蓮如謂 居英權申請辦法 港府須詳細解釋

（特訊）行政局首席議員鄧蓮如昨向記者表示，有關居英權方案，目前來說，最重要的是向廣大市民解釋居英權的申請方法。

鄧勳爵稱，居英權的申請辦法，應向市民詳細解釋，令他們了解申請手續情況，若現在就要處計分法是否公平，未免過早了一點。

不過，由於港府居英權一事需向英方交代，因此，將是絕對公平，市民不用費心猜疑。

雖然申請檔案絕對保密，因而令外界無法進行監察，但有關方面仍會盡力做到最公平方法去處理居英權的申請。（寶）

## 居英甄選準則 公務員組織謂未能達到要求

（港訊）對於昨日政府宣報的居英權甄選準則，公務員組織認爲未能達到他們的要求，同時又擔心釀成公務員分化。

本地高級公務員協會主席劉星表示：昨日所公佈的甄選計分細則，雖然已有改善，但是對於紀律部隊分配到的名額比例比文職少，他們便覺得失望。而且預留三至四成名額給公務員亦比他們所要求的一半小。

他表示居英權是將會有大部分的公務員申請的，但對計分的細則有偏重，難免會使某些的公務員失望。

另外，初級警務人員協會表示：雖然計分細則方法公佈後已成定局，但是他們仍然繼續要求所有員佐級人員及退休警務人員，都應該有居英權。

## 衛督抵羅馬訪問 稍後赴布魯塞爾

（特訊）法新社巴黎消息，港督衛奕信爵士週二由羅馬抵達巴黎作兩日官式訪問，並與法國政要及商業領袖進行會談。衛奕信爵士將於週四前往比利時布魯塞爾繼續其行程。

## 衛督訪問義大利促進兩地貿易 建議賦予在港機構僱員居留權
### 强調中國現代化爲香港商界提供各種良機

……爵士曾見意大利總理安德烈奧提，尋求西方國家機構投資本港，同時，建議意大利政府給予該國在港機構香港僱員的居留權，以協助改善本港的人才外流。

然而，意大利政府官員則回應會予以考慮，但不會打算立法給予港人護照。

港督衛奕信爵士表示，外國對香港的投資是確保九七年之後本港繼續繁榮的其中一個關鍵。較早前，衛督曾會見過意大利外貿官員，他說，在歐洲各國之中意大利是香港第三大的貿易伙伴，他更歡迎意大利的新技術和專業知識引進本港。

他補充意大利外貿部官員謂在今年年底或明年初派出經濟考察團訪港，探討加強雙邊貿易和聯營合作的可能性，其中包括參與發展香港基建如機場及港口的大型投資工程在內。

另方面，義大利外貿部顧問加納威西奧指出，外貿部原先計劃在今年十二月及明年二月分別訪問澳洲和東南亞，也會順道訪問香港，一方面可探訪加強目前出入口貿易，另方面亦希望發展合作計劃，例如在基建上。

他表示，意大利與香港的貿易過去一直集中在消費品上，例如時裝及皮具等。但意大利本身在大型基建之機械零件及工具方面亦非常先進，希望以後能加強這方面的出口。

一個投資市場，意大利人對港的認識卻不足夠，是次港督的訪問正好在這方面加強，除向意大利人民解釋香港的近況及九七的問題外，亦可鼓勵本地商人放心在港投資，尤其是銀行等財經界。

港督衛奕信爵士昨日在羅馬向意大利企業家表示，香港是個做生意的好地方，也是個與外國做生意的好地方。

衛奕信爵士表示，方便的交通聯繫、一流的通訊設備和能夠獲得最新消息，都是現代商業社會不可或缺的條件。

港督說：「香港位於全球經濟最活躍地區的中心，正具備上述種種條件。我們決意保留這些條件。」

衛奕信爵士昨（星期二）出席意大利工業總會午宴發表演說時作以上表示。

提到有關香港人才外流的問題時，衛奕信爵士說，未來的變化仍然令很多香港人心中產生一些疑慮，是可以理解的。

衛奕信爵士表示移民是個實際的問

決，包括英國國籍方案，今後四年將大學和理工學院的畢業人數增加一倍，以及讓那些無法在本地市場聘得足夠熟練員工的私營公司，較易從海外招聘人員。

他又說爭聘人才的情況已稍非常激烈，由於服務行業擴展，對受過教育和熟練的白領職員需求日增。

他又說，同時中國的現代化已爲鄰近的香港提供各種機會。

衛奕信爵士說：「我們估計，約有五萬名香港人現時正在中國各地工作，將他們的技術傳授給當地人士。」

「這便是香港和中國大陸的經濟日趨互相依賴的其中一面。」

港督說中國對外來投資開放門戶後，香港的企業家連忙抓緊中國較廉價土地和大量勞工所帶來的機會到中國進行投資。

港督說：「這些投資佔中國外來投資總額的百分之七十，總數達十三萬

衛奕信爵士指出單以廣東來說，中國當局估計香港投資者爲約二百萬人提供了就業機會。

港督說：「這個數目是香港製造業勞動人口的兩倍以上。」

香港爲中國提供資金、技術、管理技巧、設計、市場知識和商業聯繫。

對於其他外國投資者，香港亦提供在中國境內開展業務所需的專門知識。

他說這些貿易聯繫使香港和中國的關係日趨密切。

港督說過去五年間，居住在香港的意大利人增加一倍，有十四家意大利銀行在香港設有代表辦事處，其中七家領有正式銀行牌照。

他說：「意大利人來香港，是因爲他們明白到香港是在亞洲區做生意的理想地方，除了紐約和倫敦外，世上沒有任何地方比香港設有更多國際銀行的代表辦事處。」

意大利企業家已投資約三十五億里拉（二百萬美元）在香港的製造業。

受港人歡迎，不單因爲他們帶來了資本，也因爲他們帶來了技術方面的改善和產品的多元化。」

現時約有六百家外國公司在香港設立地區總部，比五年前的數字增加一倍有多。大約百分之四十是歐洲公司，其中很多是意大利公司。

衛奕信爵士說：「我知道各位與香港商人有着共同的商業信念，商人是最擅於把握生意機會的，而且，不受政府干預的貿易，能令所有人得益更大。」

The British Council

STUDY IN BRITAIN

FIRST DEGREE COURSES FOR 1991 ENTRY

Peter Craggs, the Education Counsellor at the British Council in Hong Kong, will give an illustrated talk for local students (and their parents) who are interested in finding out more about studying in Britain at the undergraduate level.

Venue: Hong Kong Convention and Exhibition Centre Rooms 606/607

Date: Tuesday 23 October 1990

Time: 7.00 p.m.

Admission is Free.

Topics will include:– types of institutions and courses; application procedures finance; amenities; study methods; student life in Britain.

A talk on postgraduate courses will be held on Tuesday 30 October at 7.00 p.m. in the same venue.

Education Counselling Service
Enquiries Tel 831 5151
(10 am – 5.30 pm)

西區地王北向南高尚海景住宅，現代家居理想的安樂窩　一九九一年中入伙

盈基花園　第三座桃李閣即日發售

香港西環山市街34號，李寶龍台1-10號

每單位由面積496至619呎
每呎僅售$1,438元起
首期一成，25年特惠分期
即供分期九一折優惠
兩房兩廳或三房兩廳單位，僅售73萬餘起

大廈優點
盈基花園建於五層高平台上，由三幢廿五層高級洋房組成，三面單邊，青山面海，坐北向南，廣闊平台，鬱綠園林，兒童康樂，環境優美舒適，景色清雅怡人。內設兩層停車場，出入方便，實用特出，設備齊全。專業管理，安全妥善，置業安居，西區首選。

交通優點
本團車位充足，交通便利，105及113號巴線站近在咫尺，大小巴士，電車川流不息，直達門前。由本園往中環只需10分鐘。

區內環境
本園位於西環購物娛樂中心，環境旺中帶靜，各大百貨商場，銀行，超級市場，中西食府林立，鄰近著名中小學校，方便子女就學。五樓花園露台與太白台相連，為假日消閒之好去處。

集友銀行　提供20至25年特惠分期付款置業計劃，欲購請滿
華僑商業銀行　銀行本票三萬元，抬頭請寫「六基有限公司」

六基有限公司
香港中環威靈頓街39至41號六基大廈八樓
電話：845 6611　地盤電話：818 6147
地盤示範單位開放時間 上午九時至一時，下午二時至六時（假日照常，歡迎參觀）
請客光臨請由西環卑路乍街沿李寶龍路步上

深水埗青山道 地王旺舖招租
宇宙商場大單邊 青山道及東京街 面積360呎 中央冷氣設備 門面30呎闊 珠寶鐘錶時裝 及各行業
宇宙商場 租務處洽 3610717

香港北角堡壘街33-39號 永寶大廈
起萬餘86售舖旺邊單
每間面積297/326呎，合各行業
只餘1號及8號舖位兩間
富輝地產代理有限公司
香港德輔道中20號德成大廈504室 電話：526 5618(四線)
地盤管理處引領(假日照常) 電話：566 2275

# 乘直升機俯瞰 實地考察中方專家

## 使用青馬大橋路 運輸司今日向專

本港新聞

（特訊）中方專家小組昨由經濟司陳方安生陪同下，到大嶼山羅漢寺俯瞰大嶼山北部及了解其發展計劃，如何配合新機場的發展。中方專家似乎對較為敏感的財政問題有興趣，中方團長羅嘉驩並詢問記者到新機場所需路費要二百元是否昂貴。

中方專家小組昨日上午到高雲樓，由經濟司陳方安生及民航處長介紹本港民航發展，下午由陳方安生陪同下先到啟德機場參觀，再乘直升機到大嶼山上空鳥瞰大嶼山北部及到大嶼山東涌羅漢寺，聆聽有關大嶼山北的發展計劃，今次純粹是工作上簡報，並非政治上

## 新聞官申請居英權

### 處長親自介紹細則

### 記者編輯組別申請人數不多 詳細閱讀計分細則再作決定

（特訊）政府新聞處處長立李賜恩昨晨召集總新聞主任級以上的新聞官及政府新聞主任協會代表，向他們介紹居英權的計分細則。

據悉：立李賜恩向出席新聞官表示在一九九〇年英國國籍法（香港）（甄選計劃）令中一般職業類列內，有第三組及第十組適合各級新聞官選擇申請。

目前，根據政府編制，各級新聞主任共有三百六十四人，包括三十名■新聞主任，三十五名首席新聞主任，九十三名高級新聞主任，一百零四名新聞主任，一百零五人一級助理新聞主任和一名二級助理

聞記者這一組，其申請人相信不會太多，新聞官可以在此組則認真考慮一下。

一直爭取將新聞官納入為居英權方案內的「敏感工作行列」之內，但未得要領，韓光錫說：該會會就此調查會員意見，大多數均支持繼續向港府爭取，有機會並向港府追究，但，他形容現在所有大門都關了。

另方面：政務官對於居英權計分細則似乎反應不大熱烈，港府高層亦未有向政務官講解

今次情況。

然而，個別政務官昨日表示他們不會太焦急，相信當局將他們列入敏感行業內，加上政務官人數（不包括外籍）只有二百多位，他們將會有部分人得到英國護照的。

今日各版專欄「飲與食」。

## 港大教授徐是雄評建新機場

## 港府當前頭等大事 要做好延續性事務

### 不可過份自主應顧未來交接

（特訊）中國通訊社報導：港大教授徐是……能改變，這樣的大範圍……要的事。……搞好中港關係是頭等重……港督在施政報……之遠見的。……搞好中港關係，他認為，港府要根據中英聯合聲明精神，要處理好三個層次的事情，一是處理好帶延續性的事務，包括大型基建投資，二要處理好政權交接，三要處理好現時政府權力範圍的事，而不應過份強調自主，交接的事作出有違延續、交接的事，刺激中方。

他指出，中港關係每次出現不穩定，原因除了英國，回對香港主要九七回歸問題，在決策時估計錯誤之外，亦與香港政府太過片面強調事事自主，而不顧中方反應有關。從這次處理興建新機場的情況，港府對中國的態度，仍然未有扭轉。

徐是雄認為，中港關係一搞不好，對中、英、港任何一方都無好處，其中港人信心問題、香港經濟發展問題，更會受到嚴重影響。他希望港府盡快採取現實的態度和作法，主動修好中港關係。

## 張鑑泉指斷章取義 薛浩然發聲明反駁

（特訊）立法局議員薛浩然昨晚就張鑑泉議員聲稱其斷章取義而發表聲明，聲明如下：

「本人昨日（十月十五日）會見新聞界是因為有感政府在機場及有關的大型建設的決定上，完全沒有事前諮詢本港市民，同時亦沒有公佈有關基本事實和數據，與一個負責任的政府的行為相反。

本人經一年來的多方了解，得悉政府之決策乃是不符合顧問所得的科學數據，縱使有關數據亦有「存疑之處」，而不少關鍵數字亦與政府所說者不同，因而組向政府取得有關資料向市民

公佈乃責任之所在。

同時希望政府明白大體，廣納民意，共同策劃大型基建。立法局同僚張鑑泉議員，乃是本人新聞立法局機場諮詢小組召集人，他不但未有為小

報告書，以及爲市民向政府爭取透明度，反而埋怨我，實在使人遺憾。至於張鑑泉議員聲稱本人斷章取義，此話不知被何所而云者！因爲他祖當自己並未看過有關資料。」

九〇〇四九



華僑日報



# 美國防部長訪問莫斯科

# 檢討海灣情勢 決定和戰大計

## 切尼參觀蘇聯核武戰機基點 航艦中途島號由日急調海灣

（路透社倫敦十六日電）美國國防部長切尼星期二飛赴莫斯科，就波斯灣危機和裁軍問題進行會談。這次訪問被視為兩個超級大國關係改善的另外一個徵兆。

美國國防官員說，在四天訪問期間，切尼會參觀一個蘇聯地下核子飛彈站。

星期三，切尼將和總統戈巴切夫、外長謝瓦納德納澤和他的東道主蘇聯國防部長阿左夫會晤，焦點是波斯灣和裁軍問題。他同時會參觀一個米格二十九戰鬥機製造廠，並且觀看蘇軍訓練情形，然後於星期五飛往巴黎。切尼曾表示他會與蘇聯官員討論波斯灣局勢，但他已小心地避開情報問題。伊拉克電台上星期警告說，如果莫斯科向美國透露伊拉克的軍力，可能危害到蘇聯人離開伊拉克的機會。近年來，伊拉克向莫斯科購買了數以十億美元計的軍火。

（路透社東京十五日電）美國海軍一位發言人週一說，美國航空母艦中途島號已從日本其所駐港口橫須賀啟程開往海灣加入多國聯合部隊。這艘在第二次世界大戰期間建造的航空母艦會由美國第七艦隊的六艘戰艦——包括賓加號及史特拉號兩艘巡洋艦——隨同駛往。

該發言人說，預期這支艦隊會在十一月抵達海灣。共同社曾報導，預期中途島號會取代航空母艦獨立號。但他拒絕對此報導置評。

# 伊高級官員警告 不撤軍不怕戰爭

## 早已準備迎戰但不先發一槍 否認布殊指控殺害科威特人

（合衆社埃及開羅十六日電）一名伊拉克高級官員對英國提出的警告作出反應，表示伊拉克不懼怕戰爭。英國警告若伊拉克繼續拒絕自願從科威特撤軍，它的軍隊將會在槍尖下被逐出科威特。巴格達電台週一引述伊拉克新聞部長賈辛說，我相信波斯灣戰爭將迫近眉睫，但伊拉克不會在這場戰爭中首先開啟戰事，我們預期戰爭可能隨時發生，而我們隨時準備迎戰敵人。他說，伊拉克總統侯賽因對英國外相韓達德所提警告毫不畏懼，韓達德週日在開羅提出警告，表示除非伊拉克無條件自科威特撤軍，否則可能面對槍尖下臨超局面。

賈辛表示，伊拉克不怕戰爭，亦不怕韓達德聲明。韓達德聲明充份反映英國不希望孤軍作戰……若戰，英美及其他國家軍隊將會葬身於這場戰爭裡。

（法新社尼科西亞十六日電）伊拉克新聞部長賈森周二否認布殊總統指控該國在科威特所進行的暴行，並謂有關指控是荒謬的大話。

# 布殊厳斥伊軍暴行

## 拘殺兩名派傳單孩子 迫令其父母目睹槍斃

（路透社達拉斯十六日電）美國總統布殊周一警告伊拉克總統侯賽因稱，侯賽因應該為伊拉克入侵科威特所幹的任何暴行，承擔責任。布殊在共和黨選舉會議上說：「現在每日，均傳出侯賽因的軍隊所幹恐怖暴行的消息。」布殊指出：他所說的都是目擊者親自講述其所遭受殘酷的經歷。他又譴責伊拉克這次是「有組織的強姦科威特」。

布殊稱：他曾被告知有兩名兒童因派發傳單而被拘捕。「伊拉克軍拘捕他們的父母，並讓他們親眼目睹兩名孩子被槍斃的情景。」

布殊又說：「希特勒再來臨，但記着，當希特勒的戰事結束，納粹戰犯便要接受審訊」。

# 老戈對頭蘇聯強人 葉利欽健康不穩定

## 老戈特使訪意法美國

（法新社蘇聯莫斯科十六日電）總統戈巴切夫的特使週二日動程赴羅馬，事出突然。他還會前往巴黎及華盛頓。十一天前他曾會晤伊拉克總統侯賽恩。此間認為皮里馬科夫之行，可能暗示着蘇聯對海灣危機已有新訊息。皮里馬科夫訪問巴格達之行曾引起傳聞，說伊拉克可能考慮放棄科威特部份地區，如伊拉克能保有油田及出海等據點的話。

（法新社蘇聯莫斯科十六日電）蘇聯俄羅斯國會週二說，俄羅斯聯盟議會主席葉利欽之健康狀況仍然很差。葉利欽三週前因在「一宗交通意外中受傷」。五十九歲葉利欽週五自交通意外以來作首次公開露面，出席新一輪的國會憲制事務委員會議。

國會副主席卡斯布尼托夫對國會說，葉利欽將會遵照醫生吩附繼續休養，他不會在本週前恢復工作，但他拒絕透過進一步詳情。根據莫斯科中央的官方報告，葉利欽之臀部及頭部在九月廿一日的交通意外中「嚴重受傷」，他需要較長時間養傷。但流傳在俄羅斯國會的傳聞表示，葉利欽之頭部仍然受劇烈震盪影響。

英財相馬卓安周一在下議院發表英國加入歐洲金融體系的聲明，英首相戴卓爾夫人在旁，留心聆聽。（美聯社）

## 社論

# 中東情勢嚴重

以色列佔領下的耶路撒冷日前發生新的悲慘事故。

以色列警察隊向一羣聚集於回教聖地「阿格薩禮拜堂」附近約二千巴勒斯坦人，開槍射擊，釀成了二百人的死傷，情形非常殘酷悲慘。

以色列佔領區的阿拉伯人，為了抗議上項暴行，在各地騷動，復遭軍警血腥鎮壓，死傷不少。演成了以色列一九六七年佔領約旦河西岸，加薩走廊戈蘭高地等阿拉伯領土以來，最嚴重的事態。

據以色列警方說，巴勒斯坦人向一般聚集於靠近猶太教徒聖地「哭牆」的猶太教徒，投擲石頭，玻璃瓶，鐵釘等物，引起了不幸事件。

另外一項消息說，巴勒斯坦解放組織似乎有意利用以色列警方的疏忽大意，企圖造成重大事態以便阿拉伯人傾向伊拉克總統胡賽因方面。

過激派的猶太教徒，一向有一個計劃，這就是，擬在有禮拜堂的地方，建設猶太教的新的神殿，事發那天，約有兩萬猶太教徒，聚集於「哭牆」附近，巴勒斯坦人為了阻止猶太教徒上項計劃的實行，也聚集起來。

此次慘事發生後，不僅阿拉伯民衆對於以色列的憤怒升級，全世界的回教徒，亦深深不滿以色列當局之所為。

現在面對上述情形，各國應以聯合國為中心共同負起責任，迅速實行下列三一，首先調查事件發生的實際情形，非常重要。

據現場巴勒斯坦人的證言，猶太教徒為了建設神殿起見，擬運充作建立基礎用的巨石，巴勒斯坦人則企圖妨礙猶太教徒「禮拜堂」，妨阻「神殿」的建造，混亂之際，發生衝突。

另外一些證言是，警察隊命令巴勒斯坦羣衆解散，巴勒斯坦羣衆拒不聽命，警察隊開槍示警，詎料殺死一個阿拉伯人，羣衆憤怒，向警察派出所縱火，引起騷亂。

警察方面的說法，與上述巴勒斯坦人的證言，大不相同。因此，必須究明真相，以便能對此次事件，作出公正的處理。

二，對於以色列佔領下的巴勒斯坦人的安全，非確實予以保證不可。

自從三年前起，以色列佔領區的巴勒斯坦人，為了尋求解放起見，不斷騷亂。以年輕人為中心，使用投擲石頭等戰術，從事鬥爭，以色列當局則出動軍警鎮壓，巴勒斯坦人因此而喪生者，前後總計已達千人之多。

巴勒斯坦人並用「拒絕納稅」，「罷工」等辦法，表示反抗。以色列政府則使用沒收財產等手段，厲行鎮壓，加上由於伊拉克侵略科威特，造成混亂狀態，許多在科威特做工的巴勒斯坦人，不能匯錢回家，佔領區巴勒斯坦人的生活更形惡化。

三，為了要把包括巴勒斯坦問題在內的中東糾紛，從事一攬子解決起見，現在應當認真設法進行。惟因以色列沙米爾政權採取一種拒絕交還佔領地的強硬態度，和平解決的道路，遭受堵塞。

蘇聯改變政策，計劃每年允許十萬以上猶太人移居以色列。阿拉伯方面，深恐蘇聯此舉，導致大量猶太人進入佔領區殖民。結果，以色列在佔領區的地位愈形鞏固，巴勒斯坦問題更難解決。

關於各國逼迫伊拉克退出科威特一節，伊拉克總統胡賽因提出一項條件，要求以色列從佔領的巴勒斯坦地區撤退。

法總統米特朗為了解決海灣的危機，提出一個分作四個階段進行的和平方案，其中，包括阿拉伯諸國與蘇聯召開有關中東和平的國際會議，以期解決中東的糾紛。

目前面臨的海岸危機，情勢極為可慮，非設法和平解決不可。關於中東糾紛的一攬子和平解決，亦有熄滅海岸火焰之可能。有關諸國務須迅速積極行動。

## 李光耀伉儷訪問中國

# 與黨國首腦會談 進一步加強合作

### 介紹接班人吳作棟認識黨國首腦

（新華社北京十月十六日電）新加坡總理李光耀和夫人一行今天下午乘飛機到達北京開始對中國進行為期九天的正式友好訪問。李光耀總理這次是作為李鵬總理的客人前來中國的。這是他第五次訪華，也是中新不久前建立外交關係之後的第一次來訪。李光耀將於下個月卸任總理職務，他的職務將由第一副總理吳作棟繼任，吳作棟第一副總理于今天中午乘飛機抵達北京，陪同李光耀總理訪華。隨同李光耀總理訪華的還有國家發展部長達納巴蘭、外交部長兼社會發展部長黃根成、財政及外交政務部長楊榮文和國會副議長阿都拉等。

傍晚，李鵬總理在人民大會堂東門外廣場舉行隆重儀式，熱烈歡迎李光耀總理和夫人等新加坡貴賓來訪。廣場上空響起了十九響禮炮，軍樂團先后奏新加坡和中國國歌。李光耀總理由李鵬總理陪同檢閱了中國人民解放軍陸海空三軍儀仗隊。李鵬總理和夫人、吳作棟第一副總理等出席了歡迎儀式。隨後，李鵬和夫人同李光耀和夫人走進人民大會堂，進行禮節性會見。李鵬代表中國政府和人民對李光耀總理和夫人、吳作棟第一副總理等貴賓的來訪表示熱烈歡迎。李光耀對此表示衷心感謝。

李光耀說，他很高興能夠看到中國成功地舉辦了亞運會。他說，這次亞運會的成功，不僅是中國的成功，也是亞洲人民共同努力的結果。李鵬回憶了今年八月他對新加坡的訪問，他說，新加坡給他留下了深刻的印象。他說：中新關係發展良好。雙方在經濟上有很好的合作關係。最近雙方又完成了建交過程。他希望通過李光耀總理這次訪華，兩國之間的政治、經濟等各方面的關係將有進一步的發展。雙方商定，李鵬總理和李光耀總理定於明天上午舉行正式會談。

（新華社消息）李光耀總理和夫人一行於十六日離開新加坡，取道香港前來北京。今天中午，他們離開香港時，新華社香港分社副社長周南到機場送行。

上：十月十六日，國務院總理李鵬在北京人民大會堂東門外廣場主持儀式，歡迎新加坡總理李光耀。下：中國駐新加坡大使館十月十五日舉行升旗儀式，標誌着中國大使館正式開館。中新兩國於十月三日宣布建交。（新華社）

## 金融國際研討會閉幕

# 大家都希望上海有長期穩定局面

### 出席會議代表提出發展計劃

（中新社上海十月十六日電）「中外聯席，嘉賓雲集」，上海市副市長黃菊以此形容十四日晚間閉幕的上海金融國際研討會。黃菊今天下午在研討會閉幕會上發言說，中外人士坦率地交流、對話，對上海金融業和經濟發展的意義是顯而易見的。大家都希望上海有長期穩定的政治局勢，以發展金融業，減少投資風險。上海的穩定離不開全國的穩定。中國的穩定符合全國人民的利益，也有利於國際間的經濟合作和發展，也為各國工商界、金融界人士所期望、所歡迎的。

他還說，我們堅持改革、開放的方針，積極探索一條計劃經濟與市場調節相結合的道路。儘管我們的工作還存在不足，但是上海的投資環境必將逐步完善，使一切願意為上海經濟發展作貢獻的各國企業界、金融界人士可以各展所長。而上海的金融業的興起，對上海、對中國、對亞太地區都將產生重要影響。這次會議各國代表所做的貢獻將是歷史性的。

中國人民銀行副行長陳元在發言中提到，近百位外國金融專家參加研討會，對上海特別是浦東新區金融業的發展都是有益的。他說，對中國金融業來說，九十年代是實現本世紀第二個目標的關鍵十年，我們將一如既往，繼續實行改革開放的政策，而金融業面臨着同樣艱巨的任務。我們需要資金、技術，但是我們同樣需要先進的管理方法，包括金融業在內的宏觀經濟管理的現代化，這是我們達到既定目標的重要保證。

中國金融業的開放度在逐步增大，我們不能脫離一個國家的現狀來談論模式，開放的速度必須和國內金融、經濟發展的適和體制的完善相程相一致，各國金融業的發展都經過了這樣的階段，中國也不例外。中國金融業的改革和發展不會停頓，這穩步發展無論對中國金融業還是對願意同中國金融業發展長期、廣泛合作的國際金融業，都是有利的。

此次研討會的組織者，美國國際集團公司董事長格林伯格，會議主持人，美國紐約聯邦儲備銀行行長考雷剛等也在會上講話。上海市長朱鎔基和市府有關部門、各金融機構負責人等出席會議。

# 海灣危機影響全世界 最大受惠國家是美國

### 向世人證明是強國大量出售軍火

（特稿） 斯波

波斯灣危機造成油價飆漲，舉世慌不安，然而是否有漁翁得利呢？或者，有誰從中漁利呢？有一人？在問答這個問題以前，我們需要回顧國際情勢。兩伊戰爭於一九八八年結束，阿富汗戰爭也已在一九八八年偃旗息鼓。以美國為首的西方聯盟和以蘇聯為首是東歐集團更在今年結束了彼此間的長期冷戰，就連德國，也在分裂了四十五年之後，於今年十月三日恢復了統一。

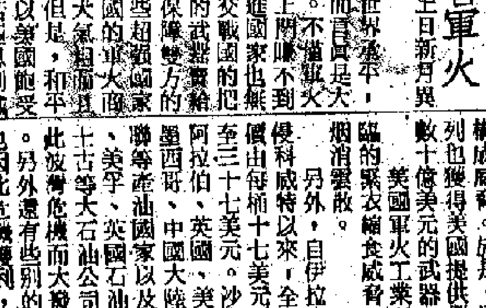
世界終於得慶和平。不過，那些發戰爭財者又待如何？戰爭時，他們出售大批武器，彈藥給交戰雙方。就連冷戰期間，東西兩大陣營的軍隊也都需要武器彈藥。換言之，其買賣非同小可，金額更是不可小覷。軍火買賣乃是當今世界上最有利可圖的生意。此外，各國的軍隊每十年也需要些新武器，方能跟上日新月異的社會。

因此，世界承平，對軍火工業而言是大不利的消息。不過軍火工業生意不上門，賺不到錢不說，先進國家也無法再玩操縱交戰國的把戲；把同等的武器賣給交戰國，以保障雙方的「和平」。這些超級國家，尤其是美國的軍火商，原本個個財大氣粗，而且權大勢大。但是，和平的到來，加以美國飽受預算赤字之苦，亟思削減國防預算，令國防工業大受威脅，幸而裝備精良的伊拉克就在此際揮兵入侵科威特，對美國的軍火工業而言，無異是久旱甘雨。

伊拉克侵佔科威特後，美國立刻派軍前往沙烏地阿拉伯，保護這個油藏豐富的國家。不數月後，沙國要求美國售予價值一百億美元的武器。這一次，布希政府立刻首肯。而在布希政府同意售予沙國武器的同時，以色列政府擊稱此舉可能對以國生存構成威脅。於是，以色列也獲得美國提供價值數十億美元的武器。

美國軍火工業所面臨的緊衣縮食威脅至此煙消雲散。

另外，自伊拉克入侵科威特以來，全球油價由每桶十七美元暴漲至三十七美元。沙烏地阿拉伯、英國、美國、墨西哥、中國大陸、蘇聯等產油國家以及殼牌、美孚、英國石油及德士古等大石油公司皆拜此波海灣危機而大發死市。另外還有些別的國家也因此危機獲利，其中首推挑起這次危機的伊拉克，至少它積欠科威特的一百二十億美元債務就此勾銷，並且還趁機侵佔了科威特大約三十億美元的國庫存款。不論如何，這次波灣危機的最大受惠者還是美國。（中央社）



一名約旦少女，身處戰壕內，接受軍官指導使用機關槍訓練。約旦國王胡辛推行民兵計劃，國家一旦受襲，民兵可保衛家園。（美聯社）

# 共市經濟貨幣統合前景

尹 謙

由於海灣危機持續，在不戰不和的膠着狀態中，不斷拉緊戰鬥神經，歐洲共市的十二個成員國中多數感到「通貨膨脹」壓力愈來愈沉重。因此，它們對於是否進一步推進經濟與貨幣聯盟，態度更趨於審慎，在推行單一貨幣關鍵問題上，明顯地露出了歧見，前景堪虞。

### 怕經濟萎縮訂三原則

本來共市執行委員會認為，各成員國在七十年代經歷了兩次石油危機，已經有了應付通脹的豐富經驗，但是，現在已不敢再持樂觀看法。九月初在意大利羅馬召開的各國財經部長理事會，開始發出警訊，要求各國嚴格抓緊經濟政策，不可補貼石油漲價，勉強抑制通脹，以免產生不良效果。會上同時決定了三個共同原則，保持銀根緊縮，不增加政府開支，也不降低稅、凍結工資。英法等高利率國家將不降低利率，以維持金市之穩定。

然而，在英、德、法三國雖然表現得不那麼嚴重，但是在經濟較弱的西班牙、葡萄牙、希臘等南歐國家則表現得較為明顯，紛紛要求暫緩和推延實行歐市經濟統合和貨幣聯盟。共市原擬在今年底舉行政府間的會議，決定經濟及貨幣聯盟實施的進度表，但今面臨通脹壓力，原來並不十分明顯的分歧，現在開始暴露出來。這些歧見在十月底的羅馬高峰會上若不能消弭，將令共市統合之大計蒙上陰影。

### 意見分歧德主張延遲

共市各國目前對經濟和貨幣統合的實行，有三種不同歧見。法國、比利時、意大利和丹麥，均主張先擬定時間表，以法律效力加強十二國經濟政策的協調，首先要積極籌設計共市中央銀行，統一貨幣，這才能使單一市場的成立具有實質意義。西班牙本來也同意採取這種步調，現在它卻向西德、荷蘭、希臘和葡萄牙靠攏，希望「聯盟進度延後」，順自然經濟發展進行經濟統合。以上兩派的立場，從原則上講無關宏旨，都是要建立單一的共市貨幣。但是，後者以西德為首，主張實行統合的步驟必須嚴密周詳，而且若設立「共市聯邦銀行」，各國必須交出貨幣發行主權，由聯邦銀行獨立決策，因此更須審慎進行。西德以其聯邦銀行的經驗，認為共市的財政合作尚未達到成熟的階段，宜延後五年再視客觀條件而定。在現階段，暫宜充實十二國中央銀行「總裁聯席會議」，強化為總裁理事會，作為協調預算政策及增強財政金融合作的基礎，為設立「共市聯邦銀行」作好準備。

### 英國採冷漠旁觀態度

英國方面則一直採取冷漠旁觀的態度，對建立共市單一貨幣。近來它那僵硬的貨幣政策稍有軟化，它提出「強化歐洲貨幣」的主張，使目前僅在銀行間「紙上作業」的「歐洲貨幣」，讓它在市面流通，與十二國十種國幣並存。

不過，近幾個月來各方評析指出，英國的上述主張，是英國（珍惜英鎊的緩兵之計），其目的是在拖延共市經濟統合的進展。但是，在海灣危機陰影籠罩下，這種主張開始受到贊同，因為在現階段如果急急訂下一步驟的計劃，可能引起相當大的不良後果。這個財經聯盟第一階段已於今年七月一日開始施行。

分析家指出，目前歐洲十二國無論在通貨膨脹率，政府收支平衡等，失業率及銀行利率方面，均呈相當大的差異，而今又面臨嚴重的「通脹」壓力，各國須緊縮銀根，控制工資上揚，以維持經濟繼續成長，抑制政府開支，因此分析家認為，今後共市進一步的經濟統合大計必定延後。

## 高爾領導基民黨

# 在東德選舉大勝

### 證明人民支持東西德統一政策

（特稿）西德總理高爾領導的基督民主黨，星期日在東德五州的選舉中大勝，對德國來說是一項重大的政治改寫，也顯示德國正邁向新的里程碑。

基督民主黨在選舉中大獲全勝，同時鞏固高爾鼓吹的德國統一政策。在今次大選中，基督民主黨支持的姊妹黨基督社會聯盟以壓倒性姿態勝出，強烈顯示選民對極右翼反對黨社會民主黨的敵視心理。基民黨秘書長魯赫表示，高爾的信可以在今次選舉中表露無遺。

選舉結果對保守的社會民主黨是項沉痛的打擊，由於它主張較偏右作風，在今次選舉中大失民心。（路透社）

# 貝克拒絕伊要求 不能有條件撤軍

（法新社華盛頓十六日電）周二國務卿貝克拒絕伊拉克從科威特局部撤軍及留下兩個戰略性島嶼的建議。

「我們不希望加入尋求局部解決方法的行督」，貝克在記者會上說。「容許伊拉克總統侯賽因從科威特撤軍，以交換兩個科威特的戰略性島嶼及其他讓步，等於容許他從『強姦科威特』之中得到利益。」他補充說。

## 紐約華埠外圍血案

# 三越青腦門中彈身亡 將引起幫會復仇火併

（特訊）紐約十五日消息：紐約華埠外圍今發生一宗怵目驚心的兇殺案。三名越青「天生殺手幫」成員，被發現被人以行刑式手法處死，在各人腦門上開一槍。警方人員擔心，這可能引發更多幫派報復。事發現場在華埠西邊的里特街一個停車場內。今日上午，一名停車場人員上班，發現三名越青倒臥血泊中。警方到場後，發現死者俱被人開槍擊中腦門致死。

華埠近期腥風血雨，十月至今剛過了一半，便有五名幫派青年死於槍下。其中越裔便佔了四人。「天生殺手」本性兇狠，但何以竟然被人以冷血手法解決，至今仍不明。不過，有消息說，「天生殺手」可能與華青發生利益衝突，以致被人威脅，再拖到停車場開槍射殺。

目前，華埠氣氛再度緊張，大批警員和幫派密探，在幾個黑點巡邏，以防越青復仇火併。紐約華埠的幫派於較早前因為警方的大力壓制而一度幾平消聲匿迹，但近六個月來卻死灰復燃。

# 李鵬會見伊朗官員

（中新社北京十月十六日電）中國總理李鵬今天下午會見伊朗前總理、現任總統拉夫桑賈尼的政治顧問穆薩維時表示，中國對發展同伊朗的經濟關係持積極態度。

# 布殊增加難民入境 蘇限額五萬人 東亞五萬二千

（路透社達拉斯十六日電）美國總統布殊星期一說，基於人道的理由，他增加今年移居美國的難民名額，由十二萬五千人，增至十三萬一千人。布殊在上星期五簽署了一份備忘錄，而白宮則在星期一發表，據悉在該數字裏，最高限額是五萬人，撥給來自蘇聯的難民，去年蘇聯難民最高限額是四萬二千人。根據布殊的命令，其他地區的最高數字：東亞五萬二千名，近東和南亞六千名，東歐五千名，非洲四千九百名，拉丁美洲和加勒比海三千一百名。

另外保留一萬個名額留給私人機構，這些名額是不受到地區分配所影響的。新的難民名額是由政府新財政年度開始起計，由十月一日至翌年九月三十日止。布殊目前正在達拉斯為其共和黨候選人作拉票之旅。

美總統布殊，星期一在達拉斯，與州長候選人威廉斯（右）手執標語牌，預示要在十一月六日選舉中獲大勝。（美聯社）

## 當代作家紅學大師

# 俞平伯逝世 享壽九十歲

（中新社北京十月十六日電）著名紅學家俞平伯昨天中午因病在北京去世，享年九十歲。他生前所在單位中國社會科學院文學研究所的同事及子女親屬今天在北京八寶山革命公墓為他告別遺體。今年一月慶過九十歲生日的俞平伯生前立下遺囑：喪事一切從簡，不開追悼會，不搞遺體告別儀式。

俞平伯一九〇〇年出生在蘇州市一詩禮之家。十九歲從北京大學文科畢業後，赴英國、美國學習考察。回國後受聘於上海大學、燕京、清華大學等校教授。隨著「五四」新文化運動的興起，他成為馳名文壇的新詩人。一九二二年他的第一本詩集「冬夜」問世。接着他又與葉聖陶、朱自清創辦了中國文學史上第一個詩刊「詩」。一九二三年他的論著「紅樓夢辨」出版，在文學界引起反響，被稱為「新紅學派」的代表作，也奠定了他紅學家的學術地位。五十年代後期他的紅學觀點受到錯誤批判，他被列為資產階級反動學術權威。一九八六年在他從事學術研究活動六十五周年的慶祝會上被恢復名譽。他最後的職務是中國社會科學院文學研究所研究員。中共中國社會科學院黨組書記郁文、副院長汝信、曲維鎮昨天下午去俞平伯家看望慰問了他的家人。

# 世界展望

## 得不到又如何？

據說將有三十萬人申請由五萬個居英權的配額。香港人口近六百萬，得不到居英權的大多數市民又如何？

得到居英權的，如果移民到英國，如何生活下去？一連串問題，此時令到香港市民進退失據。

在下向來不反對移民外國，當然也不反對留在香港。所謂要走的趁早走，要留的好好部署今後的生活，五百多萬人應作此打算。

今後留在香港，人總是要生活的，雖說「苛政猛於虎」，人們既要避去苛政，也不能安於現狀，我們都難免繼續鬥爭。鬥爭並非戰爭，亦非與人為敵，喊打喊殺。鬥爭也者，人生之積極態度，克服困難也。

沒有人知道九七後香港情況，也許保持現狀，所謂「五十年不變」，也許天翻地覆，變作悲慘世界。今天香港市民疑慮不安的，就是這個「大限」。

在下主張在疑慮中尋求保障，於困難中打開生路，「以不變應萬變」，是中國人處事的金石良言，今天是用得着了。

勿爲居英權得失而激動，不必為移民而忽略了正常事業，我們要好好的生活下去，非有自強不息的精神，明知不可為而為之積極態度不可。

## 又談李光耀之言

在出席「英聯邦報業協會」閉幕儀式，新加坡總理李光耀日昨一則說「港人必須接受中國作為香港宗主國的現實，而且亦應與北京多作直接對話，向他們表達本身的關注。在中港問題上，當八四年中英聯合聲明簽署以後，傳媒介普遍對雙方的關係表達了過分樂觀，但是在「六四事件」以後，卻又過分悲觀。」

再則說：「香港的西方傳媒時常以西方的價值觀念作為評價中國的標準；這些傳媒又嘗試要求中國應允在香港推行民主選舉，藉以保護香港華人不受中國的干預，但是這些行動卻觸怒了中國的領導人，並被視為是對國家尊嚴的侮辱。」

三則說：「九七年後大部分港人仍然會留下，對於這些人而言，他們必須接受中國在實行對港的主權後，香港便須遵照中方的意願的事實。他們應該隨遇而安，而不要與中方對抗，因為中港經濟關係密切，相信中國不會對香港不利。」

李光耀如此關心香港與中國關係之變化，顯示他看到香港一些「大事」，以及多年來一些「事」，都是不正常的，並非立足於香港穩定繁榮基礎上來處理中港關係。

所以李光耀力勸我們「不要與中方『對抗』」，應該「隨遇而安」。

在下完全同意李光耀的觀法，尊敬的讀者先生，你們意下如何？

## 醜惡的和平獎

戈巴切夫獲得諾貝爾和平獎。出乎世人意料之外。

和平獎落在戈巴切夫手上，是醜陋的東西，毫無價值。

此話從何說起？侵略阿富汗失敗而撤軍，算是對和平有貢獻嗎？

蘇聯民窮財盡，被東歐附庸國家將紅軍趕走，算是對和平有貢獻嗎？

再無力量承擔龐大軍費支出，而與西方國家妥協，算是對和平有貢獻麼？

蘇聯人民的反應怎樣？是諷刺與批判，更甚於觀題。蘇聯人民苦笑，說道：「無補於改善他們的生活。」

蘇聯人民今天所需求的是麵包、藥物及禦寒衣物，不是什麼和平獎。

小子文

先夫 區公耀滿府君 於公曆一九九〇年十月十三日上午七時四十五分壽終瑪麗醫院積閏享壽八十有三歲 遺體奉移香港殯儀館治喪 謹擇公曆十月十九日（星期五）中午十二時在該館大禮堂大殮 一時辭靈 隨即出殯 哀此訃

聞

妻 區梁蕙芳
孝男 錦泉 媳 梁婷娣
錦楷 媳 伍慧英
孝女 鑾清 婿 黃驥讓
鑾晶 婿 徐得心
鑾珊 婿 黃鴻發
孫男 家強 孫女 潔冰 孫 儷 儷 國森
家興
儒榮
偉業
外孫男 黃承熙 徐子勤 外孫女 徐巧恩
黃嘉熙 黃威傑
外曾孫男 譚凱臨
泣告
親屬繁衍 恕未盡錄

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：五六一五弍六一一八

先慈 陳母方華儀女士 之喪 在十月十六日於萬國殯儀館舉行安息禮拜 辱承
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感 哀此鳴

謝

姻戚世友鄉敦
孝男 詠鴻
孝女 詠馨 泣叩
詠寶

# 本港新聞

## 乘直升機俯瞰大嶼山北部
# 實地考察赤鱲角
# 中方專家聽簡報
### 使用青馬大橋路費多少成為話題
### 運輸司今日向專家簡介交通問題

（特訊）中方專家小組昨日由經濟司陳方安生陪同下，到大嶼山羅漢寺俯瞰大嶼山北部及了解其發展計劃，如何配合新機場的發展。中方專家似乎對較為敏感的財政問題有興趣，中方團長羅嘉驩並詢問記者到新機場所需路費要二百元是否屬實。

中方專家小組昨日上午到商會樓，由經濟司陳方安生及民航處長介紹本港民航發展，下午由陳方安生陪同下先到啟德機場參觀，再乘直升機到大嶼山上空鳥瞰大嶼山北部及到大嶼山東涌羅漢寺，聆聽有關大嶼山北的發展計劃，今次純粹是工作上簡報，並非政治上商報。

據了解大嶼山北部發展草圖由新界西南部拓展處處長顧嘉振講解，大嶼山及離島規劃專員梁振煒，及離島政務專員蘇啟龍負責。期間記者聽到中方詢問有關錢銀數字。當記者追問時，中方團長羅嘉驩說會詢問兩個問題，其中一個問題已忘了是問什麼，另一個是有關路經青馬大橋高速公路的路費，他並反問記者到新機場所需路費要二百元是否屬實。

大嶼山及離島規劃專員梁振煒表示：今次主要是向中方介紹大嶼山北部的發展，將如何配合新機場的發展。中方對大嶼山發展感到興趣，亦會詢問有關的發展及工程費用問題，不過中方專家並無詢問興建新機場及青馬大橋的費用，中方對較為敏感的財政問題有興趣。

有關的顧問公司已就大嶼山北部發展設計草擬藍圖及研究報告，報告會包括第一期工程中的兩萬居民住宅設施，酒店、商業發展、污水處理廠、垃圾轉運站，有關的康樂設施，未來拓展的可行性，交通運輸網絡工程建議，及評估發展計劃對環境的影響等。

顧問公司已於今年八月開始工作，預計於明年底完成報告。設計構思中，一九九二年底至一九九四將會進行平整土地，九三年開始房屋設施建設。

中港雙方專家小組今日上午將聽取運輸司梁文建介紹交通問題，下午雙方交換意見。（玲）

## 鄧蓮如企望傳播界肩負責任
# 報導建新機場應抱樂觀態度
### 青馬大橋對港長遠發展有利
### 中方專家實地考察有建設性

圖：經濟司陳方安生，中方專家小組組長勇龍桂與其他中方成員前往參觀大嶼山東涌並聆聽新機場計劃。新界西南部拓展處處長顧嘉雅和大嶼山及離島規劃專員梁振煒向他們講解在赤鱲角新機場的多項有關計劃。

（特訊）行政局首席議員鄧蓮如勳爵，昨出席英聯邦報業協會之第二日會議時向記者表示希望從事媒介行業工作者，肩担起一個幫助香港的責任，對興建新機場一事抱存樂觀積極態度，因為建成機場後，將有助本港未來發展跨出一大步。

鄧勳爵指出：媒介若胡亂作出揣測，會造成混亂，青馬大橋已落實興建，各人應對此事抱着客觀態度，此外，青馬大橋建好後，對未來香港發展也有好處，因為，大橋建成後，將會貫通一個大島，島上未來在工業上、商業上與及城市發展都是無可限量。

圖：鄧蓮如勳爵出席英聯邦報業協會會議上致詞。（本報攝）

這個發展並非為今日香港而設，而是為了未來香港而設，這一點希望中方能夠理解。今次中方派出專家來港，與香港及英方成員商談討論，是一件非常有建設性的事，對中方專家來港，表示十分歡迎。

對於有部份人士認為港府興建青馬大橋的決定有點倉促，但鄧勳爵卻有以下解釋。她說：香港政府一直以來，都以考慮過詳見稱，而大橋一事已考慮了一段很長的時間，正式向外界公佈也有一年時間，因此，絕不能稱之為倉促。

至於在中方專家來港前宣佈落實，因為港府認為那時是適當時候向外界宣佈決定，全屬一個巧合，絕不是不尊重中方意見，因此今次中方專家來港，是一件好事，因為雙方能有了解機會，對信心有幫助。有關興建費用問題鄧勳爵稱，由港府負責是最佳方法，因為由港府自己負責費用會省卻不少麻煩，起碼在投標方面就省卻時間，此外，由於整個新機場工程中，大橋工程至為重要，沒有大橋，機場計劃也要拉倒，因此，由港府負責工程，是最適合不過的。（寶）

## 深圳黃田機場啟用後
# 本港與北京商討新機場班期協調

（港訊）民航處長昨晚出席一個晚宴時表示，香港將會與北京當局商討深圳黃田機場及澳門方面商談技術性事宜。並且將會協調啟德機場與赤鱲角新機場的交接。

民航處處長出席一個晚宴時表示，香港將與北京當局商討深圳黃田機場在使用領空的問題上協調。並且又與澳門當局商談，澳門機場落成後的協調。而與澳門商談的工作已經在去年開始。

另外他表示啟德機場到九四年時將會達到飽和，而九四至九七年時，民航當局會透過協調航機的班期來應付需求。

## 李光耀離港訪中國
### 新華社長周南送行

（特訊）新加坡總理李光耀在本港出席英聯邦報業協會舉行之會議後，昨日赴北京訪問九日，離港時新華社香港分社社長周南到來送行。

新加坡總理李光耀出席英聯邦報業公會會議時指出，港人必須接受中國作為香港宗主國的事實，並且必須緊密聯絡，反映各方面的意見及加強對話，表達互相關切的問題。（偉）

## 新聞官申請居英權
### 處長親自介紹細則
### 記者編輯組別申請人數不多
### 詳細閱讀計分細則再作決定

（特訊）政府新聞處處長立李賜恩昨召集新聞主任級以上的新聞官及政府新聞主任協會代表，向他們介紹居英權的計分細則。

據悉：立李賜恩向出席新聞官表示在一九九〇年英國國籍法（香港）（甄選計劃）令中一般職業類別內，有第三組及第十組適合各級新聞官選擇申請。

第三組商業及行政輔助專業人員一般預計是較多人申請的，倘若新聞官透過此途徑申請，並無名額，丘太解釋及向第十組新聞編輯及新聞記者這一組，其申請人相信不會太多，新聞官可以在此組別認真考慮一下。

目前，根據政府編制，各級新聞主任共有三百六十四人，包括三十名首席新聞主任，三十五名首席新聞主任，九十三名高級新聞主任，一百零四名新聞主任，一百零五人一級助理新聞主任和一名二級助理新聞主任。

政府新聞主任協會主席韓光錫稱，該會待聽過處長的講解後，始決定何時開會向會員講述居英權事宜。對該會一直爭取將新聞官納入為居英權方案內的「敏感工作行列」之內，卻未得要領，韓光錫說：該會就此調查會員意見，大多數均支持這種看法，因此，會向港府爭取，有機會並向港府追究，但，他形容現在所有大門都關了。

另方面：政務官對於居英權計分細則似乎反應不大熱烈，港府高層亦未有向政務官講解情況。然而，個別政務官表示他們不會太焦急，相信當局將他們列入敏感行業內，加上政務官人數（不包括外籍）只有二百多位，他們將會有部分人得到英國護照的。

今日各版專欄「飲與食」。

## 港大教授徐是雄評建新機場
# 港府當前頭等大事
# 要做好延續性事務
### 不可過份自主應顧未來交接

（特訊）中國通訊社報導：港大教授徐是雄指出，在中國專家小組來港前夕，港府突然改變青馬大橋承辦的計劃，宣佈由政府自己斥資興建，是政治化的決定。因為大橋一建，赤鱲角新機場地點就不可能改變，這樣的大範圍一劃定，造成一米已成炊，剩下可跟中方專家研究的只是一些技術性的問題。

徐是雄指出：香港面臨九七回歸大時代，搞好中港關係是頭等重要的事。港督在施政報告中提及今後要擴大同中國交流的範圍以及層次，表明他看到中港關係的重要性，只可惜在處理機場建設事務時，港府做出的決策仍是缺乏遠見的。他認為，要搞好中港關係，港府要根據中英聯合聲明精神，處理好三個層次的事情，一是處理好帶延續性的事務，包括大型基建投資；二要處理好政權交接；三要處理好現時港府權力範圍的事，而不應政府過份強調自主，作出有違延續、交接的事，刺激中方。

他指出，中港關係每次出現不穩定，主要原因除了英國對香港九七回歸問題，在決策時估計錯誤之外，亦與香港政府太過片面強調事事自主，而不顧中方反應有關。從這次處理興建新機場的情況，港府對中國的態度，仍然未有扭轉。徐是雄認為，中港關係搞不好，對中、英、港任何一方都無好處，其中港人信心問題、香港經濟發展問題，更會受到嚴重影響。他希望港府盡快採取現實的態度和作法，主動修好中港關係。

## 張鑑泉指斷章取義
## 薛浩然發聲明反駁

（特訊）立法局議員薛浩然昨晚就張鑑泉議員聲稱其斷章取義而發表聲明，聲明如下：

「本人昨日（十月十五日）會見新聞界是因為有感政府在機場及有關的大型建設的決定上，完全沒有事前諮詢本港市民，同時亦沒有公佈有關基本事實和數據，與一個負責任的政府的行為相反。

本人經一年來的多方了解，得悉政府之決策乃是不符合顧問所得的科學數據，縱使有關數據亦有「存疑之處」。而不少關鍵數字亦與政府所說者不同，因而覺得將這些資料向市民公佈乃負責任之所在。同時希望政府明白大體，廣詢民意，共同策劃大型基建。立法局同僚張鑑泉議員，乃是立法局機場建設小組召集人，他不但未有為小組向政府取得有關資料報告書，以及與市民向政府爭取透明度，反而埋怨我，實在使人遺憾。至於張鑑泉議員聲稱本人斷章取義，此語不知從何而云言。因為他坦言自己並未看過有關資料。」

## 小評
## 中港專家會談有好開始

中港雙方專家小組，正在本港舉行會談，就本港興建新機場計劃進行討論，聆聽本港就新機場計劃之簡報介紹，並解釋計劃之策略。首天會談，雙方並未就會談內容作出公報，但在會談後，港方成員包括署理港督霍德爵士及經濟司陳方安生，形容今次的會談「坦誠，有用」，是好的開始。希望今後的會談在此氣氛下繼續進行。

中港專家小組會談正在剛剛開始，目前絕不可能得到什麼共識與結論，但從上面扼短的描寫，使我們得到的印象是初步的會談坦誠及和諧。另一方面，中方的代表羅嘉驩說，會談坦誠，但只是初步介紹，沒有多談。

### 龐大開支早已心中有數

中國方面對港府「單方面決定新機場計劃」，一直以財政問題為理由表示極度不滿，因此才有邀請中方專家小組來港實地考察，聆聽簡報之行。中方一再認為本港有興建新機場之需要，中方不反對建新機場，只是担心財政開支龐大，更担心把龐大債務留給九七年後的特區政府。

其實，本港興建新機場計劃財政開支雖逾千億，但是，當新機場與青馬大橋道路網絡落成後，土地開發所帶來的龐大收益無可限量，還有騰出了啟德機場現址逾百頃土地，也是一個「金礦」，港府早已心中有數，財政問題不會成為無法償還的債務。

華僑日報讀者聯誼會主辦

# 闔府統請歡樂遊
## 秋高氣爽登高遊

①沙田彭福公園獵美景
②馬鈴徑眺馬鞍山新貌
③行城門新隧道出荃灣
④東普佗享用精美上素
⑤訪西方寺及大雄寶殿
⑥登太平山齊齊行大運
⑦新太古廣場遊逛購物
⑧金鐘北京樓享用京菜

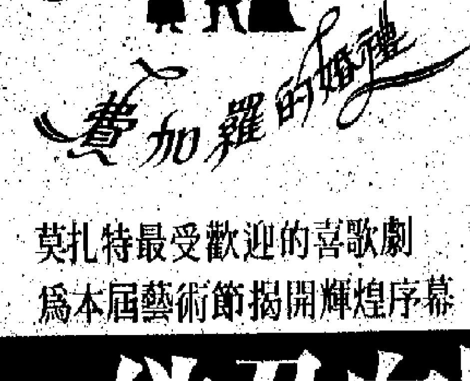
日期：十月廿八日（星期日）
費用：$250

報名地點：
七海旅遊（國際）有限公司 牌照號碼：350793
香港德輔道中88-98號華僑商業大厦21／F 電話：5-413081（五線）

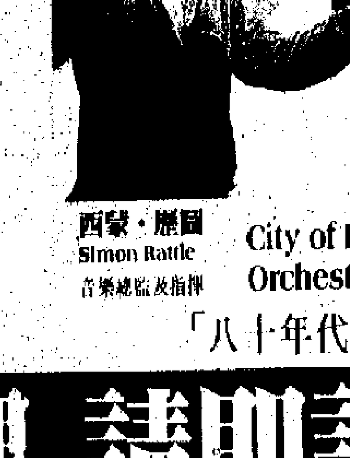
香港人遊香港


# 91香港藝術節
藝壇焦點・繽紛盡顯

19.1.91 — 10.2.91

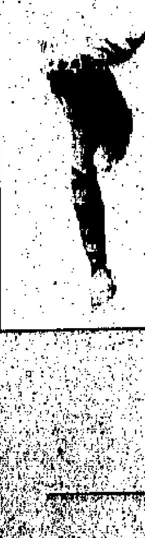



莫扎特最受歡迎的喜歌劇
為本屆藝術節揭開輝煌序幕




伯明翰市交響樂團及西蒙·歷圖
西蒙·歷圖 Simon Rattle 音樂總監及指揮
City of Birmingham Symphony Orchestra
「八十年代交響樂團的成功例子」

# 欲免向隅 請即訂票
郵購訂票截止日期：九〇年十一月十七日



卓扶利芭蕾舞團
首次訪港演出
向戴亞基烈夫致敬

皇家莎士比亞劇團
轟動一時的名劇
《孽戀焚情》

及其它精彩節目

節目及訂票指南已於各城市電腦售票處派發，查詢電話：824 2430

以上節目由下列機構贊助：
美國運通國際股份有限公司・英國文化協會・滙豐銀行基金
IBM中國/香港公司・菲利普莫里斯（亞洲區）集團・雷諾士煙草國際（香港）有限公司

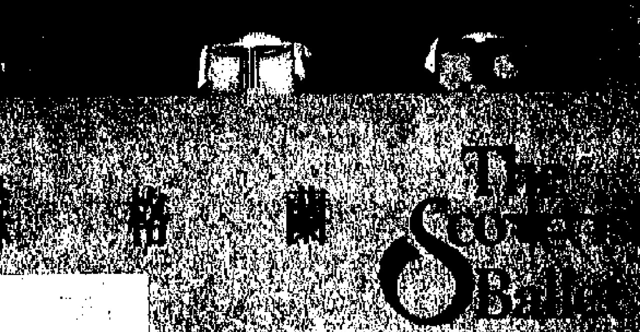
一九九一年香港藝術節獲得香港演藝發展局、市政局及英皇御准香港賽馬會資助



# PETER PAN 小飛俠

一九九〇年十一月十二及十三日（星期一及二）晚上七時半
一九九〇年十一月十四日（星期三）下午二時半（優待學生日場）

作曲：艾薩·麥基爾
編舞：葛咸·路斯廸



蘇格蘭芭蕾舞團 The Scottish Ballet

香港文化中心大劇院

票價：夜場 $300, $250, $160, $100
日場 $280, $210, $140, $80
優待學生日場 $60, $40 — 學生…
$280, $140 — 包廂…
（側同兒童入場）

「…之友」可獲…
全日制學生及高齡人士可獲半價優惠（優待學生日場除外）

…留座：七三四九〇〇九
…電話
…查詢：七三四九〇〇九
…查詢：七三四二九一二

# Romeo & Juliet 羅密歐與茱麗葉

一九九〇年十一月十六至十八日（星期五至日）晚上七時半
一九九〇年十一月十七日（星期六）下午二時半（日場）

作曲：浦羅高菲夫
編舞：約翰·格蘭高




…一九〇〇年出生在蘇州市一詩書之家。十九歲從北京大學文科畢業後，赴英國、美國學習考察，回國後受聘於上海大學、燕京、清華大學等校執教，隨著「五四」新文化運動的興起，他成為馳名文壇的新詩人。一九二二年他的第一本詩集『冬夜』問世。接着他又與葉聖陶、朱自清創辦了中國文學史上第一個詩刊『詩』。一九二三年他的論著『紅樓夢辨』出版，在文學界引起反響，被稱為「新紅學派」的代表作，也奠定了他紅學家的學術地位。五十年代後期他的紅學觀點受到錯誤批判，他被列為資產階級反動學術權威。一九八六年在他從事學術研究活動六十五周年的慶祝會上被恢復名譽。他最後的職務是中國社會科學院文學研究員。中共中國社會科學院黨組書記郁文、副院長汝信、曲維鎮昨天下午去俞平伯家看望慰問了他的家人。

沒有人知道九七後香港情況，也許保持現狀，所謂「五十年不變」，也許天翻地覆，變作悲慘世界。今天香港市民疑慮不安的，就是這個「大限」。

在下主張在疑慮中尋求保障，於困難中打開生路，「以不變應萬變」，是中國人處事的金石良言，今天是用得着了。

勿為居英權得失而激動，不必為辦移民而忽略了正常事業，我們要好好的生活下去，非有自強不息的精神，明知不可為而為之積極態度不可。

## 又談李光耀之言

在出席「英聯邦報業協會」開幕儀式，新加坡總理李光耀日昨一則說「港人必須接受中國作為香港宗主國的現實，而且亦應與北京多作直接對話，向他們表達本身的關注。在中港問題上，當八四年中英聯合聲明簽署以…

…戈巴切夫獲得諾貝爾和平獎。出乎世人意料之外。

和平獎落在戈巴切夫手上，是諷刺的東西，毫無價值。

此話從何說起？侵略阿富汗失敗而撤軍，算是對和平有貢獻嗎？

蘇聯民窮財盡，被東歐附庸國家將紅軍趕走，算是對和平有貢獻麼？

再無力量承担龐大軍費支出，而與西方國家妥協，算是對和平有貢獻麼？是諷刺與批判，更甚於讚美。

蘇聯人民的反應怎樣？蘇聯人民苦笑，說道：「無補於改善他們的生活。」

蘇聯人民今天所需求的是麵包、藥物及禦寒衣物，不是什麼和平獎。

小文

聞
孝女 璧清 婿黃驥讓 泣告
璧晶 婿徐得心
璧珊 婿黃鴻發
孫男家強 孫女淑冰 孫婿譚國森
家興
偉榮
傑華
外孫男黃泳熙 徐予勤 外孫女徐巧恩
黃惠熙 黃威傑
外曾孫男譚凱臨
親屬繁衍 恕未盡錄
治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：五六一五式六一一八

# 順寧道搗破製毒中心
# 海關搜獲毒品時值百七萬元
## 拘捕兩男疑屬「新入行」

（特訊）海關搗破深水埗一個儲存及製毒中心，檢獲一批經大陸偷運來港，價值一百七十萬元的毒品，以及大批製毒及包裝工具，兩名相信是製毒「新手」的涉嫌男子被捕帶署；稍後將被落案控以「藏有毒品作非法販賣用途」等六項有關罪名。

被檢獲的毒品當中，包括海洛英鹼，這是過去三年來，海關首次檢獲海洛英鹼，原因是近年流行高純度毒品，甚少有毒販將海洛英鹼提煉成海洛英出售。

海關毒品調查局局長李偉民，昨日中午在海關總部，舉行記者會，展示該批毒品及講述緝毒經過。

海關毒品調查局人員，於個多星期前開始調查一個新興販毒集團；廿四小時監視該集團設於深水埗順寧道五〇一號六樓的儲存及製毒中心，並跟踪該集團的成員，終於掌握重要綫索。

至前日下午三時卅分，海關人員採取行動，搶至上址樓宇外埋伏，稍後，當一名可疑男子離開該單位，步出大廈，準備登上門外一輛正在等候他的私家車時，海關人員即一湧而上，將他拘捕，而當時坐在私家車司機位上的另一名男子，亦同時被捕。

海關隨即押同兩名涉嫌被捕男子，返回上址六樓一單位搜查，在屋內檢獲一批共值一百七十萬元的毒品，其中包括七公斤海洛英鹼，兩公斤四號海洛英，二點五公斤生鴉片，卅六公斤咖啡因，一些用作製毒的化學藥品，包括一點七五公斤醋酸及十克史迪靈。

此外，海關亦檢獲一百六十多件用作製造及包裝毒品的工具，包括焗爐，風乾機，壓件器，油壓機，磅，鐵盆，風扇及膠袋等。

海關人員在屋內調查至晚上，將兩名涉嫌被捕男子及有關物品一併帶署調查。

李偉民局長指出，被搜出的毒品相信是由金三角經大陸偷運來港，供應本港的毒品市場。

在今次行動中，海關發現毒販用普通醋酸代替無水醋酸來提煉毒品，因此相信兩名涉嫌有關被捕者是缺乏經驗的製毒「新手」。

李氏又指出，將海洛英鹼提煉成海洛英的過程十分複雜，過去三年來，毒販已流行將四號海洛英或三號海洛英直接出售，甚少用海洛英鹼提煉售賣，因此，今次檢獲的海洛英鹼，是一九八七年以來的首宗。雖然，在前年及去年亦曾檢獲過海洛英鹼，但全部皆爲轉口往外地的，並非供應本港毒品市場。

涉嫌與案有關被捕兩男子皆姓黃，年歲分別爲廿一歲及廿四歲，均報稱無職業。而被利用爲儲存製毒中心的單位，是於三個多月前被人租用的。（安）

圖右：海關展示在順寧道製毒中心檢獲的毒品及工具。圖左：海關毒品調查局局長李偉民講述緝毒經過。（本報記者攝）

## 新移民集團搭通中港綫
# 利用海員偷運鴉片
## 警方成功部署擒人

（特訊）警方毒品調查科人員昨晚搗破一個以新移民爲骨幹之販毒集團，毒販藉與中國內地關係，利用中國海員將毒品偷運來港。

探員昨日在油麻地避風塘跟踪兩男子，至彩虹道近黃大仙警署附近將他們所乘之客貨車截停，搜出約四十磅鴉片，時值數十萬元，其後再往搜查避風塘內之中國貨船，扣留十四名船員，但未有再檢獲毒品，今日凌晨探隊仍在藍田邨兩個懷疑毒販住所單位內搜查。

毒品調查科探員接獲綫報，得知有一個以新移民爲主之販毒集團出現，替他們成員在內地搭通天地綫，將毒品交予往返中港兩地貨船之船員，將毒品偷運來港，將貨在毒品市場推售謀利，連日來偵騎四出，並密切監視油麻地避風塘一帶之中國貨船活動。

昨日傍晚時分，埋伏在避風塘，探員見兩名目標男子出現，並暗中進行監視，未幾見兩人登上一艘停泊於大角咀櫻桃街近貨物起卸區之一艘中國貨船陸航二一×二號，兩人登船後即進入船艙，未幾見兩人步出，並手持一袋用白色尼龍袋載物品，上岸後登上一輛預先準備好之客貨車。探隊見狀立即分兵兩路，一批探員則仍留在避風塘監視貨船之活動，而另一批探員則驅車跟踪目標之客貨車，當駛至黃大仙彩虹道近浦崗村道附近時，探員認爲時機成熟，前後夾攻將客貨車截停，拘捕車上兩名男子，並搜獲三十至四十磅懷疑鴉片之毒品，時值約數十萬元，懷疑該批毒品來自中國大陸。

探員在場經初步之調查後，將兩毒販押回櫻桃街，登上貨船調查，水警亦協助，惜未發現毒品，扣留十四名船員助查，惟仍馬不停蹄，再撲至藍田邨十六座兩單位破門搜查，行動至今日凌晨仍在進行。

## 塔門艇童墮海
## 救起返魂無術

（特訊）一名漁家男童昨晚在塔門海面一艘漁船墮海，家人發現救起報警，水警到場將遇溺男童送往黃石碼頭轉送醫院，惜抵院時已證實死亡。墮海遇溺喪生之男童馬×生，四歲，昨晚八時許，在塔門海面附近一艘漁船上，失足墮下海面，船上家人發覺立即落水將之救起，惟已奄奄一息，氣若游絲。

水警接報飛至，將男童載往西貢黃石碼頭登岸，由救護車送往沙田威爾斯醫院急救，惜送抵醫院已返魂乏術。

## 邱德根父子涉嫌做假帳
## 申請終止聆訊今日裁決

（新亞社訊）邱德根父子涉嫌被控做假帳及訛騙一案，辯方律師向法庭申請要求法庭終止聆訊該案，是項申請昨日在中央裁判署審結，裁判司將案押後至今日裁決。

代表被告之大律師在提出是項申請時，指本案沒有涉及貪污，不應交由廉政公署調查，認爲廉署是無權調查；又指控方濫用法庭程序，將案件拖延，對被告不公平，律師又指邱德根現患有後期腎病衰竭症，記憶力衰退，不能爲自己辯護，審訊對被告不公平，但控方則表示廉署在查案時，受到很多限制，又因案中涉及文件衆多，須要時間處理，並非拖延。

被告邱德根，六十四歲，及邱達昌，三十五歲，共被控十四項罪名。

## 本年度最大宗
# 翻版磁碟檢八千張

（特訊）海關調查處人員昨日檢獲大批懷疑翻版電腦磁碟及電腦書籍，海關人員在一次遍及全港多區的行動中，搜查四個住宅單位，六個店舖及一部私家車，結果檢獲八千三百張懷疑翻版電腦磁碟及五百本電腦書。另外，海關人員又檢獲兩部電腦主機，一個鍵盤，兩部顯示器及一部打印機，這批檢獲貨品總值約三十萬元。

行動中共有四男兩女被捕。他們年齡介乎二十至三十四歲，[illegible]。

海關調查處監督[illegible]表示，這次檢獲的[illegible]爲本年以來最大的一宗。他說，犯罪集團利用一個位於長洲的住宅單位作爲製造的中心，然後再把翻版磁碟運至北角一住宅單位作臨時儲藏，最後再運往黃金商場出售。他指出翻版者把製作中心從市區遷移至長洲目的在於逃避海關調查。

# 行劫强姦少女
# 兩青年少認罪
## 待審閱感化報告書宣判

（新亞社訊）兩名青少年，於本年一月三十日（舊曆年初四）凌晨三時許，糾黨行劫一名十八歲少女，並將她强姦，昨在最高法院承認控罪。法官將兩名被告（一）姚林（十五歲）（二）楊堅（十七歲）還押監房，選擇感化官及勞役中心報告書後宣判。首被告前有一劫罪，曾被判入勞役中心。

案情透露，受害少女十八歲，在去年一月二十九日（年初三）晚上十時，與一班朋友在沙田食飯後，前往一朋友家中看錄影帶及打牌，至凌晨三時半，受害少女與兩名朋友乘的士回家，而她先下車，後發覺有一輛的士駛近，受害少女急忙走前按電梯，當時有四名青少年包括首次被告走近，而次被告將她箍頸，一起進入電梯內，次被告即剝下她之金戒指，電梯升至十六樓，劫匪先劫去她手袋內八十元及一張銀行提款咭，並威脅她講出號碼，由另一劫匪前往提取六百元，受害少女被帶往十六樓一平台，先被三名男子包括首被告將她擁住，由次被告將她强姦，此時在十五樓之一名男住客聽聞一少女掙扎聲音，即報警，兩名警員前往調查，在十六樓走廊聽聞一些男子聲音，行近平台見首被告正强姦受害少女，當場將他拘捕，繼而將次被告拘捕，起回金戒指，受害少女被送院檢查，發覺處女膜仍然完整，經調查後將兩名被告落案起訴。

# 遭巡警截獲
# 劫的士司機
# 「妖人」發難

（特訊）油麻地昨凌晨發生人妖劫的士案，一名的士司機接載四名濃妝艷抹「女人」，途中遭四「女人」强力制服，劫去數百元現金，之後司機透過車內無綫電台報警，警車迅即截獲四名「女人」，經詳細調查，四「女人」爲男扮女裝，現正被扣留調查。

該四名被捕疑匪，遠看有如美艷嬌娃，各人均打扮得花枝招展，不是長髮披肩，便是一頭曲髮，面上花粧濃艷，帶耳環，身穿花衫迷你裙，着有長絲襪，如非仔細觀察，實有如女子裝扮，夜間出沒，並不惹人注目。

警方經調查後，懷疑四名男扮女裝的疑匪，同時涉及九龍城多宗劫案的士司機案件。據了解，一些的士司機在最近晚上在該區接載一些「女子」之後，即被人勒收金錢，並恐嚇[illegible]。

而今次劫案則發生在昨日凌晨四時半左右，當時一輛的士在九龍城載了四名打扮入時的「女子」，司機以爲是「女子」，依指示前往尖沙咀，當的士駛至彌敦道與北海街交界時，四名乘客突然發難，將他盛有數百元的錢箱搶去，然後下車向加士居道方向逃走，司機遭劫後立即用無綫電通知的士台代爲報警。

警方接報後迅速派員在附近展開兜截，結果在北海街與加士居道交界，截獲四名類似遭劫司機描述容貌的「女子」，經「驗明正身」，發現四人全是「男子漢」。另一方面，多名的士司機在無綫電台中獲悉同業遇劫，亦紛紛趕至協助，見賊人容貌，懷疑是九龍城「人妖」。

# 喪偶兼拮据
# 中年漢自縊

（特訊）一名男子昨午被發現於其北角邨寓所內，吊頸自縊，經初步調查後，相信死因無可疑，懷疑該男子因喪偶及經濟問題，萌輕生之念。

死者王劍興（四十三歲），現與四名子女居於北角邨西座一×四九室。王妻不久前因癌逝世，四名在學子女及家庭開支全賴王一人承擔，王雖夜間有工作及社署援助約三千元，惟仍入不敷支。

昨午其子女放學返家時，赫然發現父親於廳中懸樑自盡，立報警求助，惟已返魂乏術，估計約於昨晨八時許自殺，初步相信死因無可疑。

據死者之鄰居透露，王平日間做散工，於六、七年前曾患輕度精神病，王死前未有任何意欲輕生跡象，估計乃由於不堪喪妻及經濟陷困境而萌輕生念頭。（穗）

## 看更聞煤氣味揭發
# 青年失戀自殺
# 僵斃寓所多天

（特訊）一名失戀青年，疑日前在家中開煤氣，至昨午大廈看更巡樓發覺單位漏出煤氣味，警方及消防到場破門，發覺屋內青年已死去多天，身體已發脹，初步相信是失戀自殺，無可疑之處。

死者×勝，廿九歲，獨居於北角英皇道八××五號×座十七樓×室，昨日下午三時，有大廈看更巡樓上址單位時，發覺從內傳出濃烈煤氣味，拍門無人應，警方及消防人員到場，破門而入，發覺屋內男子倒於廚房內，煤氣爐仍開着，經檢查下，該男子已死去多天，屍身已發黑脹。

據悉，死者於今年初，與女友分手，情緒極爲低落，家人最後見其爲中秋節，此後未有再聯絡，懷疑死者爲情自殺。

# 運豬貨卡搜出兩枝實彈手槍

（特訊）一輛大陸來港的豬卡內昨午發現藏有兩枝手槍，槍膛上有子彈，經軍火專家到場檢視，證實爲改裝起步槍，至於是否有偷渡客攜槍偷渡入境後棄槍或是只偷運槍枝，警方仍在調查中。

發現藏有槍枝大陸豬卡於前晚抵港，工人落貨後，至昨晨工人清理貨卡，發現貨卡暗角藏有兩枝手槍，致電報警，警方於昨晨十一時接獲報案，即轉知軍火專家到場進行檢驗，初步證實於兩枝爲改裝起步槍，內有子彈，相信由大陸方面偷運來港，至於是否有偷渡客同行，警方仍在調查中。

## 十三男女全部認罪
# 開賭罰款萬元
# 聚賭多輸五百

（新亞社訊）灣仔警署掃賭隊人員，於昨日凌晨突擊搜查銅鑼灣百德新街一大廈單位，拘捕十二男一女，其中三人被控開賭，協助開賭及容許樓宇給他人開賭罪名，十三人昨日解上中央裁判署，裁判官判首被告陳志偉，廿四歲，商人，開賭罪名罰款一萬五千元。

次被告梁志偉，廿六歲，玉器工人，協助開賭罪，罰七千五百元，第三被告王康華，卅歲，導遊，容許樓宇給他人開賭罪名，罰款七千五百元，第四至第十三被告，包括一名女被告，全部承認聚賭罪名，各罰款五百元。

案情透露，警方人員於昨日凌晨，突擊搜查百德新街一單位，發覺各被告（第三被告不在場），分兩枱聚賭啤牌，在枱面搜出籌碼而值兩萬六千多元，乃將各人拘捕，第三被告在樓宇房內被找到，乃一併被帶署，警員再找到廿副啤及十四萬多元籌碼。

# 李福兆索取配股是否報酬應考慮
## 陪審團今退庭商議

（港訊）前聯交所主席李福兆涉嫌非法收受利益案，昨日由高院法官審[illegible]陪審團作出決定，三女四男組成的陪審團於今日上午十時退庭商議，以決定被告是否有罪。

按察司包致金昨日在總結案情時指出，毫無疑問，被告向公司及三十萬股永新企業股份先後獲多利索取配股，乃屬於一項利益，但是否將它視爲報酬，此點值得爭議，而李福兆是被指控收受股票作爲一項報酬，據控辯雙方律師陳詞，以及被告和其他證人在庭上所作證供，均無直接指李福兆索取股票是要為使兩家公司能夠上市，但是陪審團需要思考的是，李福兆是否知道他可以與其他人同樣方式，在推銷股票中，獲得了優先配股，然而被告爲不想與其他人競爭，遂改用其他途徑，到底是怎樣的情況下得到優先配股。

陪審團需要留意的是，究竟被告作爲聯交所主席，在上市前兩個月內，被告將手上股票拋出，共獲利約八十八萬元，雖然這不一定是報酬，但是否是一個人利益呢？

按察司進一步指，李福兆在聯交所當時是否知道他不會有股份，而他知道對各方面關係，本地經紀不會有股份，卻向新鴻基多利索取；甚至究竟他所[illegible]，是否被告的一種私人要求，可圖利？他腦中怎樣盤算？他的興趣何在？

李福兆在證人台上自辯時，曾經承認參與包銷股票工作，有風險，故此他才想向獲多利要求配股，藉此減低分包銷風險，他表示不過，獲多利董事荷爾曼作供時，則表示他在電話傾談後先配股一事之時，並無提到[illegible]。

再者，李福兆聲稱自己因作證人而受一定利益作用，故此本地經紀理應獲得配股，但爲何他又對會員說，「本地經紀是沒有股配」，這是否前後矛盾呢？與此同時，被告亦指稱包括章程及調查報告，有特殊類別分配，這種公開發售[illegible]。

按察司又提及被告自辯時，謂他接觸獲多利配股，乃透過一間由他私人控制的公司進行交易，負責會計帳目紀錄，最後由新寶威董事潘大偉在文件上簽名作實，根據過往紀錄這間名爲Fullpath的公司亦曾多次替被告處理有關股票交易事宜。只不過，與正買出或轉手的數量，對比李福兆所收取的不一致。

按察司指出，據審理所得，一九八七年初航空及永新兩集團股票由申請上市以至正式批准在聯交所上市，以及掛牌買賣的過程。八七年初李福兆與新鴻基工作的李先生接觸，認爲他本人及會員可以參與包銷，八七年初先後認購了永新企業二十萬股，國泰航空一百萬股，但其後受到他人指責，而終止[illegible]。

隨後，包致金再列舉國泰供，或是控方證人講大話。

「分包銷」這些字眼，陪審團需自行判斷被告是否轉變口[illegible]。（杰）



美加精選假期

KOREAN AIR

夏威夷逍遙遊(酒店十機票) $5299
五天夏威夷精選遊 $6599
六天夏威夷茂兒島豪華遊 $7999
九天美國夏威夷西岸豪華遊 $11999

詳情請與各大旅行社聯絡
熱線電話：8458328
本公司主辦之各綫旅行團均購備藍十字大吉旅遊保險 牌照號碼：350033

威馬旅行團

牌照號碼：350522
冬季最新行程
泰國、新加坡四天、七天豪華團
暹羅灣渡假村八天豪華團
普吉島曼谷六七八天豪華團
（加遊PP島）
詳情請向香港各大旅行社查詢

七海太平門服務中心

你是否已找到太平門？
入籍台灣定居
是您最佳的選擇！
手續簡便．時間特快．30天內．全部完成
包括：(1) 中華民國永久居民身份証
(2) 乘隨時可返台之本土護照
詳情請詢 代辦特快簽証＊機票訂房服務
七海公共關係事務有限公司
地址：香港德輔道中88—98號華僑商業大廈廿一樓
電話：541 3081(5 LINES)

金利旅業有限公司

專售移民留學 探親商務機票
代理世界各地特廉機票．電腦直達航空公司訂位
美加、歐洲、澳紐、中東、印度、巴基斯坦、毛里裘斯、斯里蘭卡、尼泊爾、汶萊、
特別提供機票及酒店個別行程，前往東南亞各旅遊勝地，曼谷、東京、台北、星加坡、馬尼拉、檳城，天天出發直接訂房出單，方便快捷
澳門酒店渡假即訂即知出單 特價 凱悅 皇都 總統 東方
歡迎信用咭★各國旅行團：旅行社基金保障★
熱綫電話：366 0266-7 369 8141-4 521 5266-0
九龍尖沙咀漆咸圍2-4號金時商業大厦三樓306-8室 傳真：7217368
香港中環德輔道中22號永安人壽大厦602A室 電傳：341 85KINGS HX

捷威旅行社
Jet-Way Travel & Tours Service
太平協和集團成員 牌照號碼：350838
旺角：彌敦道636號銀行中心1213室 電話：332-0011
銅鑼灣：軒尼詩道458-468號金聯商業中心1305室 電話：834-8288
歡迎信用咭付款，絕無附加費!!
泰國 以信用咭付款，泰國五天團之首月付款低於港幣200。
曼谷/芭堤雅五天 天天出發 $3,580
曼谷/芭堤雅/麗椿七天 天天出發 $4,190
．曼谷住宿最豪華之BAIYOKE酒店，保証住宿特級套房。
．入住最新及最設備完美之麗椿渡假村，是潛水釣魚，滑水及風帆愛好者之樂園。
．品嚐正宗日本菜，一試東洋風味，享用嘉樂斯夜總會乳豬宴及欣賞精彩表演。
．龍蝦海鮮餐，膳食最高級
布吉/曼谷/芭堤雅七天 逢星期日 $4,690
最佳行程乘港龍芭堤雅入，內陸機飛往布吉，布吉返港，無須重覆單程。
曼谷/芭堤雅/七岩六、八天 $3,890起
迷宮尋寶，價值最高，永不落空。 天天出發
布吉(PP)島/仁廊溫泉/七岩/曼谷八天
全港獨家行程，住宿三晚布吉逢六、日、一出發 $5,000
加遊PP島，於仁廊享受溫泉浴，入住七岩，二晚夜總會，迷宮尋寶，永不落空
泰星七天 逢三、六出發 $5,798
新行程，暢遊曼谷，芭堤雅及新加坡名勝，迷宮尋寶，永不落空

渡假樂園
馬來西亞
●洋羅交怡、吉隆坡、檳城七天豪華遊
●古晉、哥打京那峇魯、吉隆坡七天豪華遊
●馬(邦咯島)星七天豪華遊
●星、馬六天豪華遊
泰菲
曼谷、芭堤雅五/七天團
曼谷、芭堤雅、七岩、華欣六/八天團
布吉島、曼谷、芭堤雅七天團
布吉島、(PP羣島)五/七天團
暹邏灣渡假村、芭堤雅、七岩八天團
馬尼拉、碧瑤、碧瑤五/七天團
馬尼拉、宿霧、碧瑤五/七天團
印尼
峇里島、日惹五/七天團
椰加達、泗水、芝巴那士、峇里島九天團
韓日台
漢城、水安堡溫泉渡假村、夢幻樂園四/五天團
漢城、濟州、溫陽四/五天團
大阪花木萬國博覽會、本州五/七天團
九州、鹿兒島五/七天團
台北、花蓮、文化村、阿里山四/六天團
學聯旅遊 你的旅遊專門店
旅行社牌照350181號
機票訂位熱綫 728 2328(12綫)
●長沙灣 725 3898
●旺角 390 0421
●荃灣 413 0660
●銅鑼灣 833 9909
●尖沙咀 730 3269
●觀塘 797 9123
●中環 810 7272
●元朗 4731100

四海旅行社®
IATA
熱綫電話：723 2292
專業經營機票前往美國、加拿大、南美洲、澳洲及歐洲
香港中環德輔道中27號安樂園大廈1樓 868 2823
722 6112
780 2237
523 2065
411 2668

浩程旅行團
牌照號碼：350584
美加精華遊 特約代理
美、加4天探親精華遊 $6,190起
7/9天美加西岸精華遊 $9,990起
9/11/13天美加西東岸精華遊 $12,190起
8/10天美加東岸精華遊 $13,990起
12/14天美加東西岸精華遊 $16,990起
歐洲精華遊 特約代理
9/11天超值歐洲精華遊 $10,990起
11/12天歐洲精華遊 $13,290起
13天東西歐、西班牙精華遊 $15,390起
15天逍遙歐洲精華遊 $15,990起
16/17天東西歐超值精華遊 $17,390起
澳紐精華遊 特約代理
7天澳洲逍遙精華遊 $8,990起
7天逍遙澳洲精華遊 $9,490起
7天精選黃金海岸精華遊 $10,790起
10天特選澳紐北島精華遊 $15,390起
10/12天澳紐南北島精華遊 $15,990起
歡迎垂詢．簡章備索
熱綫電話：8105633
浩程旅行社有限公司
查詢電話：5-8105633-8




# 本港新聞

# 「藝壇焦點．繽紛畫顯」
# 九一年香港藝術節推出兩大特色專輯
## 紀念莫札特及介紹美國舞蹈
## 來自十五國逾千藝術家參加

# 灣仔兩區議員評社福白皮書 財政增幅不大

（特訊）灣仔區議會昨日就社會福利白皮書初稿進行討論，兩位發言的議員均認爲白皮書內容，對未來社會福利的財政預算，實際上增幅並不大。

林貝聿嘉批評白皮書對老人服務依然不足，同時將老人服務過於分散，建議老人服務集中，即在同一地點，可以提供醫療服務，老人金等。另外，林貝聿嘉認爲白皮書內容表失望，他認爲目前很多老人是居住在籠屋，政府應對於籠屋問題未有納入白皮書內容表[illegible]

## 深水埗與觀塘擬建中途宿舍

（港訊）政府計劃在深水埗與觀塘興建兩間有規模的中途宿舍，給予有輕度精神病人入住[illegible]

## 劉健儀昨表示贊同的士收燃油附加費
## 兩局交通小組將討論

（港訊）兩局交通小組召集人劉健儀表示，同意的士收取燃油附加費，並且認爲[illegible]

# 通告

## 申請會所酒牌通告

特通告：現有申請人謝成安地址元朗錦綉花園松濤南路21號爲其設於元朗壽富街65號時益大廈2樓D座大文豪俱樂部有限公司，向區域市政局酒牌局申請發新酒牌。任何人士如獲悉任何理由，認爲不應批准此項申請者，請於本通告發出日起計十四天內，以書面說明各項事實詳情，加以簽署，並附聯絡地址電話，然後呈交於新界荃灣楊屋道區域市政局綜合大樓四樓之區域市政局酒牌局秘書。
日期：一九九〇年十月十七日

## 金山地產有限公司遺失股票啓事

敬啓者：下開股票經已宣佈遺失，同時本公司收到申請補發該股票副本之申請書。
持有人姓名：KWAN SIU HUNG
股票編號：—08410—
股票數量：二仟股（舊股票）
由本通告之日起一個月內倘未有人仕向本公司要求登記爲上開股份之股東時，則上開股票宣佈無效作廢，同時另發股票副本。
一九九〇年十月十七日
股票登記處：準誠證券登記有限公司

## 香港最高法院 高等法院民事訴訟
一九九〇年第A七九六宗
原告人（判決債權人）：大來信用証國際（香港）有限公司
第一被告人（第一判決負債人）：何炎昌（HO YIM CHEUNG EDDIE）
第二被告人（第二判決負債人）：何華君（HO WAN KWAN MAY）
致上述第一被告人（第一判決負債人）何炎昌寓香港德輔道西四百三十至四百四十號A均益大廈第一期七樓九室及第二被告人（第二判決負債人）何[illegible]

## 欖勿兄弟拍賣行拍賣 IDEA INDUSTRIES LTD.之衣車、電腦、士點爐及各物廣告

啓者茲承香港最高法院命UNDER H.C. ACTION NO. 5700 OF 1990 準於一九九〇年十月十八日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍長沙灣長義街門牌九號KIN YIP FACTORY BLDG. 八字樓單位D(DEFT: IDEA INDUSTRIES LTD.)(NATURE OF GOODS: SEWING MACHINES, STEAM GENERATOR, COMPUTERS)貨物性質—衣車、士點爐、電腦）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下櫃之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明
電話五二二一零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

## 欖勿兄弟拍賣行拍賣寫字樓傢俬用具各物廣告

# 本港新聞

## 「藝壇焦點．繽紛盡顯」九一年香港藝術節推出兩大特色專輯

### 紀念莫札特及介紹美國舞蹈　來自十五國逾千藝術家參加

美國艾萊舞蹈團深具創意，是純舞蹈的娛樂。（本報攝）

（特訊）來自十五個國家的一千一百多位藝術家，將於明年初雲集本港，為「九一年香港藝術節」盡顯繽紛。

香港藝術節協會主席鮑磊表示，為期二十三天的藝術節將邀請十五個國家的一千一百多名藝術家來港，在十六個表演場地提供一百四十四場表演。而今屆香港藝術節亦以「藝壇焦點，繽紛盡顯」作為宣傳口號。

而藝術節協會總經理鄭新文先生稱，今屆藝術節特色之一是有兩大專輯，分別是「莫扎特專題」和「美國舞蹈專輯」。為紀念莫扎特逝世二百週年的「莫扎特專輯」，包羅了他的不朽音樂作品，而他的歌劇「費加羅的婚禮」更為今屆藝術節揭開序幕。至於「美國舞蹈專輯」，則從美國請來三個風格各異，充滿勁感的舞蹈團。

音樂節目內容，其中一項重頭戲是新莫扎特合奏團，他們將以古樂器演奏莫扎特的音樂。當然還少不了香港中樂團、華氏克藥合唱團和極受歡迎的週末輕組曲等的演出。而中國的傳統樂器演奏、日本的古典音樂及美國的爵士樂，亦是愛好藝術音樂的人士不容忽視。

舞蹈方面，除了「美國舞蹈專題」外，還有法國的巴洛高舞蹈團，而本港極富動感的城市當代舞蹈團將演出大型舞劇「九歌」。

藝術節的戲劇項目向來突出多元化及優質素，皇家莎士比亞劇團的首次訪港帶來劇團大受歡迎的鐵山之寶劇目「羅密歐與茱麗葉」，此劇的震撼性為人津津樂道。而本港的中英劇團會演出本年產生的「狐狸品」，香港話劇團則會帶來粵語版的「費加羅的婚禮」等。

電影方面，最特別的莫過於播放差利。卓別靈經典默片「城市之光」，並破天荒作現場管弦樂伴奏。

此外，本屆藝術節安排了三個與別不同的展覽：由德國當代作家、畫家及雕塑家創造的「書籍。藝術品」展覽，教我們以另一個角度觀賞書籍；其他為奧地利纖維藝術展覽和俄國現代藝術展。

據鮑磊議員表示，九一年藝術節預算支出為三千一百萬元。

香港藝術節在明年一月十九日至二月十日舉行，節目及訂購指南已於各城市電腦售票處派發。

## 社聯研討會講者同聲批評　社福白皮書乏遠見　避談公積金感失望

（特訊）在香港社會服務聯會舉辦「社會福利白皮書」研討會中，講者對於白皮書初稿並不包括中央公積金及社區發展表示失望，而港會愛華服務處總幹事梁林天慧，同時認為初稿對於已訂下的福利目標缺乏跟進措施。

昨日出席研討會包括香港基督徒學會總幹事郭乃弘，香港公開進修大學文學及社會科學院院長鄭宇碩及梁林天慧，鄭宇碩認為九十年代香港的社會福利服務確有實質的需要，尤以目前香港環境，增強市民對社會歸屬感是非常重要，而社會福利服務在這方面是可以有重要的貢獻，但白皮書初稿卻把中央公積金和社區發展排於討論範圍外，令市民對社會在長遠而言缺乏歸屬感。

另一位講者郭乃弘亦對白皮書初稿感到失望，他指出初稿中的檢討和建議並不包括公積金或退休福利，復康服務和社區建設是很大的缺點，認為這種安排削弱了社會福利交付模式的整全性，即分割式的服務交付不單會較為昂貴，而且或多或少影響到服務質素。

他同時批評白皮書缺乏遠見，被動及消極，初稿內容沒有鼓勵各社會服務機構發展新服務，卻強調香港並非推行西方式的福利等，似乎將經濟價值和效果重於一切，另外，對於白皮書提出有能力付出費用的人士，在適當時應該負擔部分或全部費用，郭乃弘認為此建議可能導致服務對象由低下層轉至中層階級，因而忽視低下階層的社會福利服務。

但與會的另一位講者鄭宇碩則認為在目前社會資源短缺的情況下，這類措施將有助減輕政府福利的負擔，使更多市民受惠。他更提出老人服務及幼兒服務，均可考慮循此方向發展。

而另外一位講者梁林天慧認為白皮書訂下的老人服務目標，是協助老人有尊嚴地在社區獨立。此外，梁太亦批評白皮書沒有為退休計劃，令老人雖在經濟上獨立的生活，但在初稿中沒有提及中央公積金或其他法定的老人社區中心訂下政策指引，及發展老人外展工作，使孤獨及離羣的老人受惠。

在財政預算上，梁太質疑未來十年的增幅能否應付白皮書所列出的目標。她稱，初稿指出用於福利開支會從九〇—九一年度的四十七億五千萬元，增至十年後的七十億元，增幅為百分之四十八；此增幅比過去十年的福利支出增長為低。

雖然白皮書強調服務的協調和綜合取向，但梁太批評社署在草擬白皮書時未有與其他政府部門緊密合作。他認為必須重新討論公積金計劃，並諮詢公眾對本身未來福利的意見。

另外，立法局議員兼香港社會服務聯會總幹事許賢發在會後表示，港府在未來十年的福利開支較過去十年的增幅為低，顯示港府對社會福利承擔不足。而目前經濟放緩及新機場計劃，亦可能影響社會福利發展的需要。（香）

## 護士雙重匯報制度　衛生福利科拒插手　護協指縱容臨醫局拖延

（特訊）香港護理員協會昨日繼續與衛生福利科商討護士雙重匯報制度問題，但接見的官員表示該問題仍在臨時醫管局討論階段，而衛生福利科不會再接手處理。護協主席何敏嘉抨擊官員採取放任態度，將問題拖延。

他指出，護協於十日前曾與衛生福利科官員就雙重匯報制度問題進行商討，而官員稱需時研查有關資料，押後至昨日再作討論，但會議結果是該問題仍在臨時醫管局研究中，衛生福利科不願接手處理。護協對此表示不滿，認為衛生福利科縱容臨時醫管局將問題拖延解決。

他謂，由於衛生福利司於今年四月四日在立法局會議上公開表示將該問題交予臨時醫局處理，故立法局議員有責任跟進，而該會將約見臨時醫局和醫管局成員，就護士雙重匯報制度進行商討。（偉）

## 特稿　劉文龍獲全票當選　市局覆檢委會主席　黃國桐擊敗馬利和出任副主席

市政局全局常委會昨晨閉門選舉覆檢委員會主席及副主席。結果市政局副主席劉文龍在無人異議下當選主席，副主席則由黃國桐以半數票以上壓倒對手馬利和而當選。

根據香港法例第一〇一章市政局條例第三十五（一）條的規定，正式成立覆檢委員會，在委任委員局方面將極力下放該會。

據了解，為了盡快成立覆檢委員會，市政局會邀請十七名現時擔任街市及販商事務委員會和公眾衛生委員會委員的議員，表明是否有興趣加入新委員會。

結果有八名議員表示希望加入，昨晨便按照互選方式選出新委員會的主席和副主席。選舉進行時，陳子鈞議員提議市政局副主席劉文龍出任覆檢委員會主席，劉氏並非上述兩個被請委員會委員。

陳議員提議後，丑席的三十多位市政局議員並無異議，劉文龍在無對手下成為主席，這相信是他德高望重，鮮有議員敢與副主席對抗。至於副主席選舉，由黃國桐與馬利和兩位較高下，結果馬利和得到八票支持，不及黃氏的二十多票，只能出任覆檢委員會委員。

其實，從今次選舉中可以觀察到市政局內已有議員為明年的新一屆市政局而綢繆，而副主席劉文龍在本月內先後邀請市政局議員參加他的私人午宴，這可能是副主席想了解各議員在地區上有否意見提出。

據聞，劉文龍副主席的午餐會並非是他個人做東道，出席議員會自己科五十元的。

## 環保署昨宣布　上月檢控數字

（港訊）環境保護署昨日公布在九月份因觸犯該署現時所執行的反污染條例，而被法庭定罪的公司名單。

環保署會定期每月作同樣的宣布。

由於法律程序需時，以致有些時候違例日期距定案日期一段頗長的時日。

根據噪音管制條例有關住宅樓宇發出噪音的條文，一人因在晚間發出過量噪音而被警方檢控，被判罰款五百元。

環保署發言人解釋說，個案編號三十六的其中一名被告人因重犯無牌傾倒挖掘泥頭到海上而被判最高罰款五千元。發言人說環保署將繼續加強對非法傾倒物料活動的檢控工作。

## 提議實行自動登記　楊森稱可增加選民　促設獨立委員會專責劃分選區

（特訊）香港民主同盟代表楊森昨認為港府應實行自動登記成為選民的政策及成立獨立選區劃分委員會。

共同盟代表楊森昨日與立法局選舉條例小組開會後向記者表示：他們提議港府可實行自動登記選民的政策，楊森指出，香港政府今次劃分登記了很大努力才只得到四十多萬人登記，而對於整個合乎資格的選民數目而言，這只是一個很少的比例。他認為，作為香港市民，站在公民權利的角度，選舉是一項權利，他們並不需要透過一些行政分配才可行使這權利，而投票與否則由他們自行決定。

此外，他又提議政府成立一個獨立的選區劃分委員會，因為選區劃分很政治性，有時選區界線的劃分遠近都對政治力量有影響，及構成糾紛，他又謂港同盟亦不想政府介入政治性爭論中，因他們覺得本港文官體系若保持政治中立會更加好。

他又表示：他們希望在海外工作、讀書的香港公民，若未入籍其他國家或離開香港超過五年的話，便可以保留投票權；「他們可以郵遞方式投票，這情況在外國亦很普遍。」

而他又提議在選舉表格上列明候選人所屬的組織，以免有名候選人時出現混淆情況。他又重申，希望投票年齡降至十八歲，並不能在九一年實行，政府至少應在九五年實行。

最後，他透露港同盟內部基本同意去建議政府成立一個專責選舉的獨立委員會，負責宣傳、監察，推進整個選舉工作等事宜。他表示他們希望循序漸進，首先要求政府將選舉事務處變成一個獨立機構，負責劃分，然後再進一步要求將整個選舉工程由政府行政中獨立出來。

被問及選舉條例小組對港同盟的提議有何反應時，楊森謂：對于自動登記一事，小組表示政府至今仍沒有表示反對或充份落實。至于海外投票權，小組認為，要考慮到人數問題而決定。而他表示部份議員亦同意他們所提出的選區劃分及自動登記選民的建議。（冰）

## 灣仔兩區議員評社福白皮書　財政增幅不大

（特訊）灣仔區議會昨日就社會福利白皮書進行討論，兩位發言的議員均認為白皮書內容，對未來社會福利的財政預算，實際上增幅並不大。

林貝聿嘉批評白皮書對老人服務依然不足，同時老人服務過於分散，建議將老人服務集中，即在同一地點，可以提供醫療服務、老人金等。另外，林貝聿嘉認為目前很多老人是居住在籠屋，政府應該關注該問題。

另一位議員鄧宗泰對白皮書初稿接納是基本單位表示歡迎，認為綜合處理家庭問題，比分開為青少年問題或老人問題處理收效更大。而在人才培訓方面，應該要積極；對於學校社工的比例問題，鄧認為白皮書內一比三千的比例不合時宜，應該減至一比二千，以配合目前社會。（香）

## 深水埗與觀塘擬建中途宿舍

（港訊）政府計劃在深水埗與觀塘計劃興建兩間有規模的中途宿舍，給予有輕度精神分裂的病人居住及精神病人及需要接受治療的病人。但未見增多。

## 的士收燃油附加費　劉健儀昨表示贊同　兩局交通小組將討論

（港訊）兩局交通小組新召集人劉健儀昨日表示，同意的士收取燃油附加費；並且速請政府盡快檢討兩間巴士公司的利潤管制計劃。

兩局交通小組召集人劉健儀接受訪問時指出，在下次兩局交通小組開會時，將會討論燃油價格不斷上升，對交通行業的影響，而她又同意的士收取燃油附加費。她又表示每一個行業應該有每一個行業應得之利潤。

而她又促請政府盡快研究檢討兩間巴士公司的利潤管制計劃，她指出，如果兩間巴士公司每年獲得政府保證有一定的利潤時，兩局交通小組便有需進行監管的工作。（偉）

---


# 業績超卓　晉昇甲級

遷入

# 華人行

皇后大道中29號

- 甲級商廈，商譽顯赫
- 中區黃金地段，位置優越
- 大部份租戶為跨國性公司
- 面積由1,014—2,100呎
- 現已交吉，租用良機
- 租金面議

即電

524 8813

查詢或實地視察

長江實業地產代理有限公司

租賃


## 申請酒牌通告

茲特通告：現有陶己長地址屯門南豐工業城中央樓203至204室為其設於屯門南豐工業城中央樓203至204室百佳飲食中心，向區域市政局酒牌局申請簽發新酒牌。任何人士如獲悉任何理由，認為不應批准此項申請者，請於本通告發出日起計十四天內，以書面說明各項事實詳情，加以簽署，並附聯絡地址電話，然後呈交設於新界荃灣楊屋道區域市政局綜合大樓四樓之區域市政局酒牌局秘書收。

日期：一九九〇年十月十七日

## 華翠園新界沙田穗禾路28號　召開業主大會通告

遵照多層大廈（業主立案法團）條例（香港法例第三四四章）本大廈議定於：

日期：一九九〇年十一月五日（星期一）

時間：晚上八時三十分

地點：華翠園會所大堂

召開本大廈業主大會，以通過成立業主立案法團管理委員會，並即席選舉主席一名，秘書一名，委員數名及表決其他議案，以符合法例規定，希望各業主依時出席，或以書面委派代表出席。

召集人：華翠園業主委員會

一九九〇年十月十六日

## 通告

本會定於一九九〇年十一月十七日（星期六）下午四時在九龍太子道三一號三樓A座本會會議室舉行一九九〇年度會員大會。議程：①報告及討論會務，②審核本會財政，③聘請核數師。凡我會員，務希依時出席，如有任何提案，請於十一月三日前，用書面提交本會秘書處，以便編入議程。特此通告。

香港橡膠暨鞋業廠商會有限公司

## 拍賣大幫中國古董包括各類陶瓷器銅器銀器木刻鼻煙壺象牙擺件首飾酸枝柜椅及其它廣告

茲定於一九九〇年十月十六日星期二，十七日星期三，十八日星期四，十九日星期五每日下午五時十五分起在香港中環士丹利街十號至十二號萬利豐中心九字樓將現貯在本行拍賣房內之中國古董包括各類陶瓷器花瓶花盆粉盒筆洗漆盒銀器首飾鐘錶象牙擺件新舊玉瑪瑙木刻香爐鳥獸鼻煙壺石灣及宜興陶器舊銅像掛畫酸枝柜椅及其它工藝品公開拍賣歡迎參觀

電話五二二零二二四　香港欖勿兄弟拍賣行啓

## 誠聘校對員

本報聘請男性校對員，中學程度，有意者請晚九時半後，電：五四九一一八一內綫30號容先生洽。

## 欖勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承沙田地方法院命UNDER DISTRAINT NO. 322 OF 1990 準於壹九九〇年十月十七日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界大埔大埔中心第二座十九字樓C室 LAW WAI LAM（NATURE OF GOODS - DOMESTIC FURNITURE 貨物性質——住宅傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下櫃之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二二零二二四　香港欖勿兄弟拍賣行啓

## 欖勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承荃灣地方法院命UNDER T.W. DISTRAINT NO. 485 OF 1990 準於壹九九〇年十月十八日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界青衣 TYTL 111RP. FUNG SHUE WO RD.（豐樹滘道（譯音））GREENFIELD GARDEN（翠怡花園）（譯音）第九座八字樓D室 LAM CHI WAI（NATURE OF GOODS - HOUSEHOLD FURNITURE 貨物性質——住宅傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下櫃之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二二零二二四　香港欖勿兄弟拍賣行啓

## 香港最高法院破產訴訟案

一九九零年第B六零二宗

關於：梁金榮

申請者：林月明

致：梁金榮地址：不詳

有關一份在一九九零年八月二十一日發出之破產通知書。

啓者：林月明地址為香港新界沙田豐盛苑豐盛閣13字樓21室已經在香港最高法院申請發出一份破產通知書。又法庭命令該破產通知書送達予閣下之方法以刊登此破產通知書在南華早報及華僑日報，作為該破產通知書正式及有效之送達。閣下可向最高法院申請查閱該破產通知書。

經歷司　簡凌志

債權人之代表律師蘇浩明律師事務所

九龍彌敦道五八二至五九二號信和中心二十字樓

## 申請會所酒牌通告

茲特通告：現有申請人謝成安地址元朗錦綉花園松濤南路21號為其設於元朗壽富街65號時益大廈2樓D座大文豪俱樂部有限公司，向區域市政局酒牌局申請簽發新酒牌。任何人士如獲悉任何理由，認為不應批准此項申請者，請於本通告發出日起計十四天內，以書面說明各項事實詳情，加以簽署，並附聯絡地址電話，然後呈交設於新界荃灣楊屋道區域市政局綜合大樓四樓之區域市政局酒牌局秘書收。

日期：一九九〇年十月十七日

---


## 華僑日報　聖類斯．地利亞教育機構　聯合主辦

# 加拿大教育講座

日期：1990年10月14日（星期日）及 1990年10月28日（星期日）

時間：上午10時正

地點：地利亞（加拿大）學校 香港太古城太豐路

講座內容：

①介紹加拿大學制及升學概況。

②有關在加拿大及香港入讀加國學制中學（GRADES 10-12）詳情。

講座由多倫多屬校何鎮源校長專程回港主持，即席解答有關升學問題。

歡迎各級同學聯同家長出席

費用全免

預留座位 5681134


## 欖勿兄弟拍賣行拍賣　本田私家車一架DN三七九九廣告

啓者茲承香港地方法院命UNDER T.W.C.J. ACTION NO. 3054 OF 1990 準於壹九九〇年十月十八日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將封停泊在九龍 RICHLAND GARDEN CARPARK（麗晶花園停車場八字樓八〇二〇車位內）SHEK CHUNG 之私家車一架DN 3799 HONDA，該車照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該車拖走下櫃之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二二零二二四　香港欖勿兄弟拍賣行啓

## 欖勿兄弟拍賣行拍賣 COSMART INDUSTRIES LTD.之 衣車寫字樓傢俬用具冷氣系統廣告

啓者茲承香港最高法院命UNDER H.C. ACTION NO. A2212 OF 1990 準於壹九九〇年十月十八日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍青山道六九〇號A座十字樓 1ST DEPT. LEE KWOK KEUNG & LEUNG LAI CHING, 2ND DEPT. COSMART INDUSTRISE LTD（NATURE OF GOODS - OFFICE FURNITURE & EQUIPMENT, SEWING MACHINES 貨物性質——寫字樓傢俬及用具、衣車）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下櫃之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二二零二二四　香港欖勿兄弟拍賣行啓

## 欖勿兄弟拍賣行拍賣 理髮店傢俬用具廣告

啓者茲承香港地方法院命UNDER DISTRAINT NO. 1897 OF 1990 準於壹九九〇年十月十八日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港北角電氣道（譯音）門牌一七〇號A——D，一七二號及一七四號A——B及英皇道一三二——一三式號 CANSON MANSION 樓下單位十一號 DEFT. MADAM TSUI YUK HAN（NATURE OF GOODS - HAIR DRESSING EQUIPMENTS 貨物性質——理髮店用具）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下櫃之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二二零二二四　香港欖勿兄弟拍賣行啓

## 香港最高法院高等法院民事訴訟

一九九〇年第A七九六宗

原告人（判決債權人）：大來信用証國際（香港）有限公司

第一被告人（第一判決負債人）：何炎昌（HO YIM CHEUNG EDDIE）

第二被告人（第二判決負債人）：何蔓君（HO MAN KWAN MAY）

致上述第一被告人（第一判決負債人）何炎昌與第二被告人（第二判決負債人）何蔓君寓香港港灣道西四百四十號A均益大廈第一期七樓九室及第二十五號一樓A室。

依據香港最高法院經歷司（MASTER O'DONNELL）於一九九〇年八月八日之騐令，本律師行特此通知上述第一被告人（第一判決負債人）及第二被告人（第二判決負債人）需於一九九〇年十一月一日星期四下午三時卅分正到達香港金鐘道卅八號香港最高法院接受經歷司之查詢及提供有關自己財產狀況之證明文件。

原告人代表律師　戴鄧莊律師行

地址：香港中環德輔道中61至65號華人銀行大廈八樓

一九九〇年十月十七日

## 金山地產有限公司遺失股票啓事

敬啓者：下開股票經已宣佈遺失，同時本公司收到申請補發該股票副本之申請書。

持有人姓名：KWAN SIU HUNG

股票編號：——08410——

股票數量：二仟股（舊股票）

由本通告之日起一個月內倘未有人仕向本公司要求登記為上開股份之股東時，則上開股票宣佈無效作廢，同時另發股票副本。

一九九〇年十月十七日

股票登記處：準誠證券登記有限公司

## 欖勿兄弟拍賣行拍賣 LINK STEP LTD.之 衣車電動打字機圖文傳真機廣告

啓者茲承香港地方法院命UNDER H.C. ACTION NO. 8069 OF 1990 AND C.J. 5838/90 SEIZED CONCURRENTLY 準於壹九九〇年十月十八日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍紅磡鶴園街（譯音）門牌二號 C HANG FUNG IND. BLDG. A座四字樓 LINK STEP LTD.（NATURE OF GOODS - SEWING MACHINES, ELECTRIC TYPEWRITER, FAX 貨物性質——衣車、電動打字機、圖文傳真機）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下櫃之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二二零二二四　香港欖勿兄弟拍賣行啓

## 欖勿兄弟拍賣行拍賣 MITSUBISHI 輕型貨車一架 CW7441 廣告

啓者茲承香港最高法院命UNDER H.C. ACTION NO. A2742 OF 1990 準於壹九九〇年十月十八日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將封停泊在荃灣德士古道一八四——一八六號 LAI TAK IND. BLDG. 內屬於 DEFT. TSUI FEI SING 之 MITSUBISHI 輕型貨車一架車牌CW七四四一該車照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該車拖走下櫃之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二二零二二四　香港欖勿兄弟拍賣行啓

## 欖勿兄弟拍賣行拍賣 LAKSTAR INDUSTRIAL CO. LTD.之 影印機圖文傳真機傢俬冷氣電話總機廣告

啓者茲承香港地方法院命UNDER C.J. ACTION NO. 7029 OF 1990 準於壹九九〇年十月十八日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍油麻地仲裁街門牌十號——十六號 YEE FAT BLDG. 三字樓A及B室 LAKSTAR INDUSTRIAL CO. LTD.（NATURE OF GOODS - COPIER, FAX, AIR CONDITIONER, TELEPHONE CONTROL SWITCH BOX 貨物性質——影印機、冷氣機、電話總機）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下櫃之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二二零二二四　香港欖勿兄弟拍賣行啓

## 欖勿兄弟拍賣行拍賣 寫字樓傢俬用具各物廣告

啓者茲承香港最高法院命UNDER H.C. ACTION NO. 4790 OF 1990 準於壹九九〇年十月十八日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港文咸西街門牌四十一號A，四十四號及四十六號皇后大道西四十一號 BONHAM COMMERCIAL CENTRE 十五字樓一五〇一室（YUNG CHI CHEUNG, CHRISTOPHER）（NATURE OF GOODS - OFFICE FURNITURE & EQUIPMENT 貨物性質——寫字樓傢俬用具）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下櫃之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二二零二二四　香港欖勿兄弟拍賣行啓

## 欖勿兄弟拍賣行拍賣 IDEA INDUSTRIES LTD.之 衣車、電腦、士點爐及各物廣告

啓者茲承香港最高法院命UNDER H.C. ACTION NO. 5700 OF 1990 準於壹九九〇年十月十八日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍長沙灣長義街門牌九號 KIN YIP FACTORY BLDG. 八字樓單位D（DEFT.: IDEA INDUSTRIES LTD.）（NATURE OF GOODS - SEWING MACHINES, STEAM GENERATOR, COMPUTERS 貨物性質——衣車、士點爐、電腦）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下櫃之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二二零二二四　香港欖勿兄弟拍賣行啓

---

## 運豬貨卡搜出兩枝實彈手槍

（特訊）一輛大陸來港的豬卡內昨午發現藏有兩枝手槍，槍膛上有子彈，經軍火專家到場檢視，証實為改裝起步槍，至於是否有偷渡攜槍偷渡入境後棄槍而或是只偷起運槍枝，警方仍在調查中。

發現藏有槍枝大陸豬卡於前晚抵港，工人落貨後，至昨晨工人清理貨卡，發現貨卡車角藏有兩枝手槍，致電報警。警方於昨晨十一時接獲報案，即轉知會軍火專家到場進行檢驗，初步証實於兩枝為改裝起步槍，內有子彈，相信由大陸方面偷運來港，至於是否有偷渡客同行，警方仍在調查中。

## 發揭味氣煤　殺自戀失　天多所寓


美加精選假期

KOREAN A

夏威夷逍遙遊（酒店十

五天夏威夷精選遊

六天夏威夷茂兒島豪華

九天美國夏威夷西岸豪

詳情請與各大旅

熱線電話：84

捷威旅

Jet-Way Travel &

太平協和集團成員

歡迎信用咭付款，絕無

泰國

以信用咭付款

首月付款低於

曼谷／芭堤雅五天

曼谷／芭堤雅／麗榕七天

布吉／曼谷／芭堤雅七天

曼谷／芭堤雅／七岩六、八天

布吉（PP）島／仁廊溫泉／七

泰星七天

# 北京亞運會只是新起點 應以奧運標準要求隊員

## 中國體育代表團副團長李富榮對亞運評價

第十一屆亞運會已降下帷幕。中國運動員在這次體壇盛會上的表現該作怎樣的評價？上海「解放日報」發表了該報記者同中國體育代表團副團長兼秘書長李富榮的對話：

記者：能否請您對本屆亞運會作個綜合的評價。

李富榮：本屆亞運會開得很成功，碩果纍纍。共打破四項世界紀錄，超六項平五項世界紀錄，刷新四十二項亞洲紀錄和九十八項亞運會紀錄，數量之多爲歷屆之最。九百七十六枚獎牌爲二十五個代表團分獲。這也反映出亞洲體育發展的廣泛性。

記者：中國運動員在本屆盛會上奪得一百八十三枚……

……沈堅强這樣的尖子，在世界大賽也不一定能進入決賽。賽艇和皮划艇我們拿了二十四枚金牌，但成績與東歐比落後一大截。射擊比賽，我們仍處於落後地位。田徑男子徑賽，我們只拿了一百一十米欄和四乘一百米接力兩項金牌，與世界水平的距離就更遠了。男子射箭比賽，中國女隊全軍覆沒，男隊也無一奪牌。男子足球和女子籃球在家門口的失利，更令人遺憾，主要還是輸在戰術和技不如人。

另外，中國運動員這次金牌拿得多，相對說破亞洲紀錄不多，這說明有些運動員還未賽出亞洲最好水平……

……實際上，中國的這一家中級糧食市場已具期貨市場的雛形。例如，市場實行資信審驗和會員制度，合同可以在市場內轉讓並可以收取一定的轉讓金等。

商業部長胡平在展望鄭州糧食市場的發展前景時說，如果發展順利，該批發市場將逐步擴大交易品種，並視中國農業商品經濟發展的程度、條件、時機的成熟程度，逐步引向期貨市場。

前來參加鄭州糧食市場開業典禮的美國芝加哥期貨交易所副總裁格羅斯尼參觀了整個交易場後說：「中國……

# 家福會週年常會 發表白皮書意見

(港訊)香港家庭福利會，定於本月二十三日(星期二)下午六時正，假座灣仔溫莎公爵社會服務大廈一樓禮堂舉行第四十一屆週年常會。

該會會長譚惠珠太平紳士、主席巴利律師及總幹事馬偉東先生分別就「跨越九十年代香港社會福利白皮書」初稿及一九八九至九零年度之會務發表講辭。

會成之後，本會總幹事馬偉東先生將會見新聞界，講解本會對「跨越九十年代香港社會福利白皮書」初稿的意見及回答新聞界的問題。

# 健美總會主席梁耡滔率團赴大馬 香港健美隊今出發 參加亞洲及世界賽

(港訊)香港健美總會主席梁耡滔今日下午親自帶隊出征大馬，參加第廿六屆亞洲男子健美錦標賽及第四十四屆世界男子健美錦標賽。名譽領隊劉漢雄在出發前表示，本港健美運動尚在萌芽階段，今次派隊參加，志在吸取經驗，以及爲本港健美選手提供國際賽的機會。

第廿六屆亞洲健美賽，將於十七日至廿二日在大馬沙巴舉行，而世界健美賽則於廿四日至卅一日在大馬吉隆坡舉行。

本港派出的選手隊名單如下：名譽領隊劉漢雄、總領隊梁耡滔、教練蔡德培、總務林耀忠、隊員何榮健(六十五公斤賽選手)、盧文光(八十公斤賽選手)、戴力(九十公斤賽選手)。

# 職訓局培訓迎需求 專用集成電路人才

(特訊)職業訓練局專用集成電路(ASIC)設計訓練中心主任徐炳晃，昨午在九龍東區扶輪社午餐會演講時指出：中心的宗旨是爲現職工程師和其他輔助技術人員提供專用集成電路設計訓練，藉以培養一批專用集成電路設計師來配合本港電子業發展的需要。

徐主任又指出該中心由職業訓練局，四間專上院校(香港大學，香港中文大學，香港理工學院和香港城市理工學院)，政府及電子業人士共同合作成立。

徐氏演講時并放映其器材及設備與訓練方法，如網絡連繫及電腦輔助設計工具，集成電路測試器材，可編程序邏輯器材。

訓練參加者須要完成一項習作，須要製造和測試一塊工能性電路片，課程着重實用，務使受訓者在修畢課程後，能夠掌握專用集成電路設計技巧。(天)

# 吐露港公路臨時封路措施

(港訊)運輸署宣佈，梅沙碼頭與沙田污水廠之間一段長約一點五公里的吐露港公路南行慢線由昨日上午十時起臨時封閉，禁止通車，爲期六個月。

上述封路措施是爲方便興建T六路。

駕車人士請小心駕駛，屆時有適當標誌指導駕車人士。

# 老人之友祝老人節 並關懷獨居無依者

(特訊)「老人之友」主辦慶祝第十二屆香港老人節，定十一月十五日在尖沙咀海洋皇宮大酒樓夜總會舉行，並獲中山粵劇團贊助演出古裝名劇，除招待部份耆英外，並擁六十歲以上優待券，仍歡迎各界登記參加。

爲呼籲關懷貧苦無依老病者，挽救獨居意外失救者，希望愛老人士，遇有獨居孤寡寂寞，飲食急需人護理者，隨時可電八八七〇〇六三，當會設法協助安慰，免受飢寒之苦，並可代爲安享晚年。

# 名中醫陳養吾博士 由美返港恢復應診

馳譽港九暨東南亞美加各埠數十載之名中醫陳養吾博士，自十餘年前，擴展國際醫療機構，每年均於上下半年，親在港美兩地應診；對治療久咳、痰涌、中氣不足、年久頭痛、胃服痛等症，均有對症丸劑配服，功效更爲顯著，而放新舊病者，至爲推崇。

陳養吾中醫師日前自美返港後，稍事休息，爲應病人要求，自一月二日起，暫定每日上午十時至十二時應診。(下午預約)診所地址：仍在香港英皇道卅九號B，養吾堂藥廠內。電話：五七〇四六四四—五七一八九〇歡迎諮詢。

# 本港新聞

# 公民教育運動 九龍城將展開

## 區議會贊助，舉辦十項活動

(港訊)一九九〇至九一年度九龍城區公民教育運動於十月二十八日(星期日)在盛昔老街球場舉行開幕禮，揭幕展開採合娛樂及資訊的精采節目。

這項名爲「九龍城區公民教育日」的活動，由地區團體及志願機構安排攤位遊戲、展覽、巴士遊校遊、體樂步操、綜合表演等精采項目。

九龍城區公民教育運動由九龍城區公民教育運動統籌委員會主辦，並由九龍城區議會贊助，目的是提高居民對公民責任的認識，從而對社區產生歸屬感。

本年度運動的主題爲鼓勵居民積極參與地區及選舉事務，並認識法治精神。由現在至明年二月期間，籌委會將舉辦十項活動。

爲加深區內居民對這運動的認識，籌委會特別邀請地方團體支持活動，撥款贊助他們舉辦活動，以推廣有關信息，計有座談會、講座、嘉年華會和探訪等。

籌委會將編印一份有關區內組織的資料手冊及月曆海報，派發給居民和地方團體作參考用。其他活動項目包括傑出社區服務隊伍獎勵計劃、青英齊參與計劃、公民教育訓練營及香港地方行政及地區資源的展覽。

運動的閉幕禮於明年二月二十三日在高山劇場舉行，屆時並有綜合表演娛賓。

公民教育運動的大部分活動均不收費用，歡迎居民參與，各項活動之申請表格及入場券在九龍城政務處總辦事處及其紅磡和九龍城分處派發。

查詢請致電七一一壹〇一七一。

圖：職業訓練局專用集成電路設計訓練中心主任徐炳晃昨在九龍東區扶輪社午餐會演講，旁爲代社長劉達劍。(本報攝)

# 冬菇食療功效良多 製成茶包飲用方便

冬菇爲港人皆食之素菜，近年更獲食療專家推薦，指其具備食療效能，遂成入饌的常用材料。現日本著名健康食品公司日健總本社鑑於冬菇對人體益處良多，遂從冬菇中抽取其精華冬菇精，並配以該公司的獨家天然食療要素綠藻多醣體，製成冬菇茶包的「秘味煎袋」，方便大衆飲用。

由冬菇中抽取的冬菇精，含有冬菇的精華，ERITADENIN，具有冬菇的同等食療功效，能促進血液循環，排除膽固醇，有降低血壓及預防動脈硬化的效能，並有安定神經，預防癌症等食療作用。

綠藻多醣體則由天然綠藻提鍊而成，含有綠藻核甘酸(NBL-GLUCAN)，可強化人體細胞活動機能，增強人體天然免疫能力，並具有降低膽固醇，淨化血液，加強造血等功能，兼具防禦放射線及減低人體過量脂肪的效能，是改善體質，預防疾病的天然勝品。

現日健總本社將兩者採合爲一，製成「秘味煎袋」的冬菇茶包，既可用作日常開水飲用，亦可用作配製上湯的調味料，兼可用作煲麵、火鍋等湯料，是一種既有益又可以作多用途的健康食品，爲現代人士的健康食品。

「秘味煎袋」冬菇茶包現爲泰銘隆國際有限公司獨家代理，並已公開發售。

圖：日本「秘味煎袋」的東菇茶。常飲有益健康。

# 駕車人士注意 獅隧低燈行駛

(港訊)駕車人士駛經獅子山隧道時請用低燈行駛，因爲該隧道之電錶房前日發生火警，隧道內的燈光仍未恢復正常。

有關人員現正進行搶修工程，駕車人士應小心駕駛。

# 順德聯誼總會屬校 聯合慶祝孔子誕辰

## 陳秉昌講孔學教職員舉行聯歡

(特訊)順德聯誼總會轄屬學校、胡兆熾中學、李兆基中學、譚伯羽中學、梁琚中學、胡趙公普紀念小學、何日東少梁紀念小學、梁李秀娛幼稚園、梁李秀娛沙田幼稚園、校董會同人暨全體教職員五百餘人，昨假大會堂酒樓舉行聯合慶祝孔子先師聖誕。升於大會前舉行書畫雅集，出席的文藝界人士即席揮毫，作品琳瑯滿目。七時舉行祝孔儀式，首由該會梁琚中學中樂團演奏孔聖頌。該會主席羅景雲致祝孔詞。全體向孔子像行三鞠躬禮，及陳秉昌老師主講孔學，儀式隆重。

順聯會主席羅景雲致祝詞時稱：「本會屬校校監校董及全體教職員，今晚聯合舉行慶祝孔子聖誕，藉以尊敬及宏揚孔子的偉大教育精神。

孔子一生從事教育，擁有高度的教育技巧，所使用啓發式的教學方法，及以精神行動感召學生，教學成效至大，而很多言論，更是古今中外所認同，足以爲後世知識份子作爲楷模，並在較早的時候，台灣更將教師節訂在孔子誕辰的同一天舉行，足見重視孔子的教學理論。

故此本會多年來舉辦祝孔，目的固然希望各位教師，效法孔子的教育思想，同時亦藉此機會，使到屬校全體教職員，能夠歡叙一堂，互相交流經驗，提高教學的質素，達到培育人才，及服務社會爲目標。

今晚非常多謝，陳秉昌老師，在百忙中蒞臨主講孔學，陳老師博學多才，不單書法佳妙，並對於孔子學說，有獨特的見地，希望各位悉心恭聽，同時亦多謝各位文藝界老師，出席書畫雅集，即席揮毫，至令大會生色不少，謹此表示感謝。」

詞畢，由陳秉昌主講孔子學說，他對孔子的偉大教育精神闡述甚詳。完畢後舉行聯歡宴會。出席大會者：何雅明、羅景雲、梁慶維、何竹平、梁中力、黃報民、陳分、盧鑾光、梁安全、蘇醬祥、何迪建、梁偉明、何亨綿、潘幼剛、尤應邦、胡基平、游永滿、龍灃、何家松、李偉强、楊勵賢、高貴鈞、梁昇、李君勉、蘇繼滔、黎劍銘、何漢陳美娟、繆詠裳、湯國華、尤漢基、蔡伯勵、盧德誠、羅定邦、黎光、馮家仁、梁耀明、譚炳森、陳荊鴻、梁樹賢、陳漢賢、周劍雄、黃錦潮、羅智堂、鄺學賢、勞潔儀、胡錦超、吳慶添、梅養、馮燊均、慶良、劉漢興、劉國光、關康廸、歐翠華、鄭祥、麥洪、黃繼昌、羅妙燊、何鳳蓮、陳禮源、陳光鑑、曾幹雄、梁紹桓、何日東、車方安、何植發、陳培英、梁永生。(天)

圖：救童助學基金委員會委員蕭歡劍(左)主持助學亭開幕後，由校監劉玉亭神父致送紀念品。(本報攝)

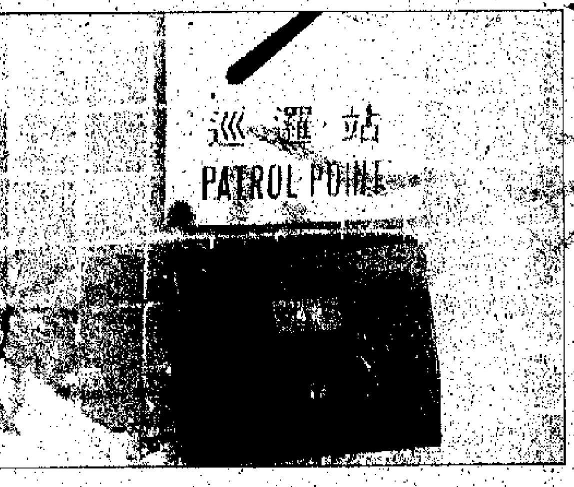
# 由保良局安老服務主辦 積極安康樂享晚年 健康食品烹飪比賽

## 歡迎耆老及護老者報名參加

(港訊)由保良局安老服務主辦、亞洲電視下午茶節目合辦、美國安利機構(香港)有限公司贊助之「積極安康享晚年」全港性健康推廣活動，目的爲喚起耆老對健康之關注，鼓勵其對健康積極求知，促進保健知識，以及加强社會各界人士對老人之愛護及關注，現有多項活動正接受報名，包括食療或講座、口腔衛生講座、健康食品烹飪比賽等，歡迎耆老及護老者報名參加，費用全免。

健康食品烹飪比賽將於十一月三日上午於銅鑼灣禮頓道六十六號保良局總部舉行，當日節目內容豐富，除烹飪比賽外，尚有健康常識展覽，幻燈播放，高齡人士……健康講座及頒獎典禮……參賽者均可獲贈食品，一份及健康食譜小冊子。烹飪比賽者可以個人或雙人組隊形式參賽，雙人組隊必須有六十歲或以上人士參加，詳情請電五七七六三三八六查詢。

圖：懷鎮同鄉會副理事長麥允明靈殯，生前友好扶柩。





# 民間巡邏站

## —圖·文·郭立—

路邊沙龍

警方有簽到處，民間有巡邏站。這站，道頗新，道站頗新。加強滅罪，這站能如此圖文彰麗，其下更配以外型美觀，恍如美人手袋而編號加鎖的箱子，這一組合」可稱別具一格，較少見。際茲冬防漸緊，……

# 懷鎮同鄉會副理事長 麥允明逝世殯禮哀榮

懷鎮同鄉會名譽會長，現任副理事長，海鮮酒家商會理事長，凱旋樓菜館總經理麥允明，十月九日病逝聖德勒撒醫院，享壽六十有五歲，在九龍世界殯儀館治喪，昨日大殮。由麥氏生前好友，旺角區議會主席仇振輝、南九龍獅子會上屆會長麥耀祥、懷鎮同鄉會會長李光，曉風學社水議監督梁子江，旺角街坊會副主席劉志民，油麻地街坊會理事長伍江鏗聲堂聯誼有限公司主席潘志泉，港九福食代辦會會長何錫樑，昇平海鮮酒家董事馮洪梁詒遠常理事長梁湫城扶柩。靈柩原籍中山小欖安葬。

麥氏生平熱心公益，曾任南九龍獅子會會長，現任聯聲堂聯誼會有限公司，港九福食代辦會，港九酒樓茶室總工會，酒樓工會第一小學，港九酒樓茶室總工會聯誼互助社，合順堂花炮會，中山同鄉會，油麻地街坊會，旺角街坊會等各社團要職，曾獲英女皇頒賜榮譽獎章，對社會貢獻良多。長子建儀，次子建帆，三子永帆，四子少帆，均在英國大學畢業，現服務於工商界，昨前往吊唁及參加公祭者有各社團首長及紳商名流千餘人，白馬素車，備極哀榮。

# 五八年庸社行友 廿二回龜嶺屏風

庸社行友第五十八年第廿二回旅行節目「龜嶺屏風」，定一九九〇年十月廿一日(星期日)上午九時卅分在沙頭角公路鹿頸路口(近雞灶下白鶴林)集合起行。預定約於下午四時到鶴藪圍村前完畢行程。

注意事項—(一)路綫：沿車路入南涌，過羅屋村，小徑登山，經老龍田上龜頭嶺(四八六公尺)，落平頂坳(或稱龜窩)，海拔約三百公尺)，再上五百公尺高之屏風山，落鶴藪水塘出村完程。中綫組同路上山，過四不落低，路徑明整。行程中距，上高登龜頭嶺，落牛頂坳，再下丹竹坑(不上屏風山)往鶴藪。行程較低輕短。(二)自備糧水，全程在郊野公園範圍，不宜生火煮食。(三)交通參考：粉嶺火路站有大小巴士通集合地點；鶴藪圍行廿分鐘到沙頭角公路。

特約專車—在土瓜灣海心公園之順風街入口處附近登車，八時卅分開往集合地點。回程時，由鶴藪圍接載返紅磡碼頭。往返車費每位十四元，接受全票。乘車券發至廿日星期六正午止，由下列兩位服務行友辦理發券：(一)葉葆筌：旺角廣華街十四號陞華書店；(二)陳觀池：官塘駿業里十號業運大廈六樓H座冠華印刷公司。

十四日旅行節目「八仙黃嶺—八仙嶺」，參加行友四十六人，登山中綫兩組，分地集合起行，行程一組縱走列峰山脊，一組經遊山腰古道，殊途同歸。

「八仙黃嶺」一九九〇年十月十四日(星期日)，是日天色晴朗炎熱，上午九時廿五分，庸社行友分組後登山組在大埔大美督牛面郊野公園管理站集合，時由服務行友宣佈社慶現已收到紙品獎金情況，下期路綫及郎日行程，卅分鐘起行，登山組見卅二位，沿自然教育徑上走，繞過仙姑峰背後登山，山徑明整易走，走一小時到仙姑峰頂，腳下之船灣淡水湖與鄰近之横嶺構成一幅圖畫，有山有水，相當幽靜，十一時十分縱走仙山列峰，隨山坡起伏，從山脊縱走需時卅至四十分，如天氣清涼則較快，天氣悶熱體力消耗大必然是慢，五十分到純陽峰小休，行友回望走過仙山路綫有無窮意味，前望黃嶺之途，有氣勢萬千之感，離純陽峰走至犁壁山嶺已十二時四十分，隨即宣佈大休，時天氣十分悶熱，部份行友飢水難持，到黃多旅遊人仕也作擇地休息午餐，麵包、飲料，時見很、生菓、品種各式其式，一時把整個嶺之山嶺也熱鬧起來。下午一時四十分落山，見行友精神奕奕，食飽体夠體力充沛，走一小時已到下七木橋廢村，在時間許可下順遊「尤德亭」，亭建在山崗上，風從海中吹來，人在其中十分涼快，三時再走，十五分到烏頸村完成是日行程，尾車五時五十分開出。

六時五十分到紅磡碼頭。中綫組在新娘潭路八仙自然教育徑末端徑口集合，九時四十五分結隊開步，石級緩登，上到一處寬平曠地小休。服務行友代表東時集衆作綜合報告，再上征途。斜上一小段，轉入橫山腳下村，小徑濃蔭蔽天，枯葉鋪路，步過廢村殘垣圮壁，滿目蒼涼。正午行到下七木橋村遺址，停留大休，同進午餐，一時集隊再行，走訪尤德雙亭，此處地勢雄偉，觀景遠近全收，沙頭角南涌鹿頸，一覽無遺。李蔭艷陽，嚮納山風，一樂也。集衆唱名介紹行友互識後，引隊落山，踏過石版潭上游澗石，沿水務車路落到平地，再出鹿頸路到完程地點時爲二時四十五分。

行友簽名—攀崖組：鍾威華、譚瑞、羅佩珍、周立、吳玉萍、張金蓉、秦佳、黃子辛、羅兆堅、鄒永寧、陳錦章、楊楠強、李潤華、李其昌、王偉、梁敬文、潘鎮組；鄧國強、鄧焯樑、梁眞、呂偉建、葉卓元、葉萬昌、梁嘉安、梁澗嵩、鄧妙惠、朱紹濂、馬潔蓉、李金菊、李倩瑜、黃炳楷、楊淑君、王壽庚、吳雨根、吳秋順、周友昌、周星光、葉仙根、徐秋濂、盧寶根、楊綱秀、余漢芳、陳冠雄、易志聯、張麗珠、黎惠芳、曾永康、何裕彤、尹淑秀、溫文惠、黃凌、楊桂蓮、楊海、沈正儀、朱超、巫克基、馮棋、陳肱英、陳樹成、陳明佳、阮康盈、張惠卿、林惠莊、潘勝、潘少初、潘瓊文、潘錫金、何發、何錫章、謝巧華、鍾志明、卓漢鈞、鄭傑、胡奇、胡民仁、李兆、李林、李曉清、李愛群、李珍、鄭盛、鄭玉棠、鄭炳、周禎浩、比松、蘇球基、蘇悅南、何添、莊德惠、邱志濤、羅雪給、劉錦坤、黃麒、翠卿、黃英梅、郭兆文、宋碧茵、梁松基、湯寶、黎糕中、岑奕添、余十、湯澤銘。(以下服務行友)中綫組：馮世鴻、陳海山、潘秉焜、余仲強、劉新、伍志雲、羅聽龍、周志餘、殷蘇、劉世焯、張公南、何本、麥雪珍、麥雪文、黎富滿、陳觀池、陳滄、黃松慶、張子華、劉汝新、徐梓坤、林安、賀志強、蘇偉鵬、譚綺蓮、葉葆筌、李碩源、黃啟禮。登崖組：李懸翔、譚錦標、王新民、趙正平、程偉明、陳熾明、徐活衡、張炳鴻、余錫年、胡泉、程友祥、李厚生、馮炳培、黃萬里、沈錦華、湯錕江。

# 救童助學亭第32間 荔景中學隆重開幕

(特訊)由華僑日報讀者救童助學基金委員會捐款興建之「荔景天主教中學助學亭」，日昨上午十一時舉行開幕典禮。

請華僑日報救童助學基金委員會蕭歡劍、義務秘書汪石羊、校監劉玉亭神父、建築商陳炳渠(由黃建設代表)及校長黎頌賢主禮祈禱。繼請主禮人致詞助學基金委員會委員蕭歡劍致詞，蕭氏謂：三十多年來救童助學基金蒙社會各界熱心人士捐款，培育清貧學子成材，又蒙香港賽馬會捐助巨款。而助學亭之興建，今日開幕的已是第三十二間，希望各位同學好好利用……等語。詞畢，由該校校監劉玉亭神父主持祝聖，並代表該校致送紀念品與主禮人蕭歡劍、汪石羊及建築商陳炳渠(由黃建設代表)。揭幕及剪綵後禮成後設茶會招待嘉賓。

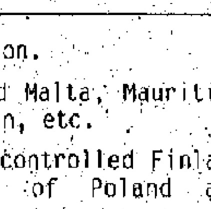
# 博雅公關委兩經理 主理企業傳播服務

(港訊)博雅公共關係公司宣布，委任胡伯樂(PAUL WOOD)爲企業服務部經理，何萬泓爲財務服務部客務經理，藉以爲香港區企業客戶加强傳播服務。

胡伯樂履新後，專責主理多個香港企業客戶之傳播服務。他投身博雅以前，原在本港澤豐公關集團任職客務總監。他從事公關服務行業前原任新聞記者，在英國一家出版機構工作四年，至一九七八年加入 CONSULTANT LEED 顧問公司，並爲其母公司 MPR 之集團任職客務總監。

何萬泓加入博雅以前，從事有關財經金融工作多年，在香港上海匯豐銀行個人銀行服務部經理，並負責市場推廣經理，再前則在美國運通銀行任職產品市場推廣經理。何氏爲香港大學榮譽理學士，主修經濟及工商管理。

博雅爲世界著名公共關係集團，業務網遍佈全球，並以香港爲亞洲區業務總部，博雅之香港分公司於一九七三年開業，現有職員逾九十人，乃本港最大規模之公關公司之一。



上圖：香港博雅公共關係公司之新任企業服務部經理胡伯樂(PAUL WOOD)。

下圖：財務服務部之新任客務經理何萬泓。

屯門 巴黎 倫敦 紐約 123 4522123
華懋 廣場 123 3113000

今天獻映 明映最後夜夜鬼纏身 明最映後禁無夜敵隔幸運牆星花 明映賽鬼撬牆腳 江湖 最後一個大佬
最後感官世界 明映禁夜隔牆花 横衝直撞 火鳳凰 愛的世界
早場 今 師 大 命 桃 花 帶 姐 妹 花 慈 今 價 唯 粉 四 點 半 夜 色 夜 春 喜 大 鬧 四點及午夜 愛的世界 不文小丈夫 江湖最後一個大佬

翡翠 文華 黃 新光 (1)(2)

今天映 12:30 2:30 5:30 科幻鉅片 星空戰士 四點場 一夜成名
夜場 7:45 紀念徽班晉京二百周年匯演 中國京劇團演出 電影暫停

最後兩天 胡君華 吳家麗 梁錦輝 聯合主演 橫衝直撞火鳳凰 午夜場今夜天使

金聲 總統 民 香港仔利港 (2)(1)

今天盛大獻映 金聲夜場加映 江湖最後一個大佬 今天五場 黃霑 黃光亮 林利 不文小丈夫 今天五場 星馳 周潤發 影壇揚威 江湖最後一個大佬 十八歲不准觀看

新華·普慶(2) 普慶(1) 倫敦 寶

今映 四僧俏各騷 今映 人人故事 熱淚感 直橫衝撞 火鳳凰 愛的世界 無期映 90年像金球獎最佳外語片 星光伴我心 人間溫情 至誠至愛

1991 中學會考預習專欄

明滙出版社 MILL & DALE PRESS

# History (3)

J. Lui

**The Congress of Vienna (II)**

Candiates should examine carefully the significance of the 1815 before they study the significance of Congress of Vienna.

1815:

1. end of Napoleonic conquest in Europe
2. triumph of the old, conservative forces over the new political and economic forces.
3. restoration of old order.
4. jointed alliance of the Great Powers was temporay because basically they were different in political and economic outlooks.
5. they reshaped Europe so as to contain future possible aggression of France — new territorial designs.
6. idea of collective security was recognized.
7. As a result, interests of the smaller states were overlooked.

**What were the guiding principles of the Congress of Vienna?**

A. The principle of Balance of Power and Compensation.
B. The principle of Legitimacy and Restoration.

**The Application of the Principle of Balance of Power and Compensation.**

The term Principle of Balance of Power meant that no one single country could be powerful enough to dominate or conquer the other countries in Europe. To maintain the balance of power meant that any possible aggressive gestures must be **checked** beforehand. Since France and conquered a large part of Europe, the first thing that the statesmen of the great powers had to do was to design some territorial settlements which aimed at **preventing** France from making future aggression. They though that setting up a ring of **buffer states** along the eastern frontier of France could check future aggression of France.

As a result:

(a) Belgium joined with Holland and Luxembourg to form **the Kingdom of United Netherlands**.

(b) The power of German States which strengthened by forming the **Confederation of German States** which consisted of only 39 independent states. To strengthen the power of the Confederation, Bavaria and Baden joined with it. Thus, the Confederation could serve as a **bulwark** against future French aggression.

(c) The neutrality of Switzerland was also guaranteed by the great powers.

(d) Along the southern border of France, the kingdom of **Piedmont-Sardinia** was strengthened. Besides, she was given Nice, Savoy and Genoa.

As a result, **France was contained** by a number of newly-formed and newly-strengthened buffer states. In her north-east frontier, she was checked by the Kingdom of the Netherlands. Along her eastern frontier, she faced a strengthened German Confederation and a neutral Switzerland. In her south-east frontier, the strengthened Piedmont-Sardinia served as a **bulwark** against her aggression. Thus, by creating a number of **buffer states** along the boundarits of France, the security of Europe and balance of power could be maintained.

On the other hand, the victorious powers were given territories as **rewards** for defeating Napoleon. Under this principle

(a) Prussia was given the Rhineland and part of Saxony.

(b) Austria seized Lombardy and Venetia and was made the president of the German Confederation.

(c) Britain controlled Malta, Mauritius in the Indian Ocean, etc.

(d) The Russian Tsar controlled Finland and seized part of Poland and Bessarabia.

(e) Last but not least, France had to pay **an indemnity** to the victorious powers.

Maintaining a balance also meant that no power would be strong enough to threaten peace in Europe. Thus, to maintain the balance of power:

(a) No power was left militarily supreme.

(b) France was no severely penalised, instead she was accepted as a great power so as to check the expansion of the Russian influence.

(c) Both Austria and Prussia were included in the New German Confederation so that neither of them could dominate it.

(d) The Austrian kings and the Spanish princes were given territories so as to counter the influence of the restored Bourbon kings in France.

(e) Periodic meetings were planned to settle any disputes which might endanger the balance of power in Europe.

**The Application of the Principle of Legitimacy Restoration**

Partly because the Congress was dominated by the conservative forces of Austria, Prussia and Russia, and partly because the victorious powers held the view that order in Europe could be restored by **restoring the deposed rulers**. Thus, they restored the legitimate monarchs who had been denounced by Napoleon.

As a result:

(a) Louis XIII of the House of Bourbon was restored in France.

(b) The House of Habsburg was restored in Austria.

(c) The King of the House of Orange was restored in Holland.

(d) Some German princes were restored.

(e) The Pope was restored in the Papal states in Italy.

(f) The King of the House of Savoy was restored in Italy.

(g) The Bourbon King was restored in Spain.

Result: The new order in Europe was dominated by the old ruling class.

**What were the achievements of the Congress of Vienna?**

It has been argued that Europe experienced a **comparatively long duration of peace** after the Congress of Vienna. The honeymoon of the great powers lasted until the Crimean War of 1855, which means that Europe experienced 40 years of peace. Besides, a total war, the First World War, which involved the great powers broke out only after 99 years of Congress. Judging from this perspective, it has been generally agreed that the Vienna Settlement has achieved its basic aim of maintaining peace in Europe.

The other achievements of the Vienna Settlement were:

(a) France was not humiliated, so she did not feel resentful to the Settlement and had no reason to shatter it.

(b) Because of the careful political and territotial designs, no power was left supreme nor could any power could threaten to destroy the peace in Europe. For instance, both Prussian and Russian ambitions were checked.

(c) The idea of forming a number of buffer states to serve as a bulwark against future French aggression proved to be successful.

(d) The success in opening up the European rivers for peaceful use and the abolition of the slave trade must not be overlooked.

(e) Disputes could be settled by the concert of Europe and the powers needed not resort to wars.

Although the great powers had achieved their primary concern of maintaining peace in Europe, they had **neglected the interests of the smaller states and the subject people.**

**What were the demerits of the settlement?**

(a) The force of **nationalism** was **ignored**. For instance, Germany and Italy were still divided. Belgium was forced to join a new alien Kingdom. Also, the great powers sliced up territories and exchanged lands without considering the nationalistic feelings of the people.

(b) The force of **liberalism** was **disregarded**. The aristocratic statesmen of the old order restored the absolute monarchy and thus they neglected the rights and freedom of the people.

(c) New territorial designs generated **new religious tensions**. For instance, Catholic Belgium was forced to unite with Protestant Holland.

(d) Since the settlements neglected the rights of the ordinary people many liberals and patriots provoked **revolts** in the 1820's, 1830 and 1848.

**The other unintended consequence of the Settlement was:**

Thanks to the designs of the Vienna Settlement, new political forces were emerging in the divided Italy and Germany. Thus, **Piedmont** took the lead in Italian unification and **Prussia** was able to in the years to come, to lead the German unification.

# 北京亞運會只是新起點 應以奧運標準要求隊員

## 中國體育代表團副團長李富榮對亞運評價

第十一屆亞運會已降下帷幕。中國運動員在這次體壇盛會上的表現該作怎樣的評價？上海「解放日報」發表了該報記者同中國體育代表團副團長兼秘書長李富榮的對話：

記者：能否請您對本屆亞運會作個綜合的評價。

李富榮：本屆亞運會開得很成功，碩果纍纍。共打破四項世界紀錄，超六項平五項世界紀錄，刷新四十二項亞洲紀錄和九十八項亞運會紀錄，數量之多爲歷屆之最。九百七十六枚獎牌爲二十五個代表團分獲。這也反映出亞洲體育發展的廣泛性。

記者：中國運動員在本屆盛會上奪得一百八十三枚金牌、一百〇七枚銀牌、五十一枚銅牌，可喜可賀。

李富榮：成績確實比預期要好，大大超出了原來的預計，但差距亦不容小視。在田徑、游泳、射擊、賽艇、體操、皮划艇、女子舉重、跳水等幾個「大戶」，中國選手表現不錯，取得了明顯優勢。一些原來水平較低沒估計出成績的項目，如男排、拳擊、古典式摔，也有了突破，奪得七枚金牌。我認爲，這次我國運動員的表現，比在一九八六年亞運會、一九八八年奧運會時要好。

### 成績比預期要好 拼搏精神很感人

這裏特別應稱讚我們一些運動員的頑強拼搏精神。譬如游泳選手沈堅強在腰部重傷的情況下，打了封閉針上賽場，結果男奪五枚金牌。體操新秀郭林耀，賽前練習碰破了嘴，帶傷參賽奪金牌，比賽結束去醫院，結束縫了五針。這樣的感人事跡舉不勝舉。

記者：您前面說的差距不能小視具體表現在哪些方面？

李富榮：我是指應該看到金牌背後，我們同世界水平之間的差距，比方女子游泳中國選手表現不錯，有三、四項已達到世界前幾名水平，但男子就不行，即使像沈堅強這樣的尖子，在世界大賽也不一定能進入決賽。賽艇和皮划艇我們拿了二十四枚金牌，但成績與東歐比落後一大截。射擊比賽，我們只有一半項目在世上處於落後地位。田徑男子徑賽，我們只拿了一百一十米欄和四乘一百米接力兩項金牌，與世界水平的距離就更遠了。男子足球和女子籃球在家門口的失利，更令人遺憾，主要還是輸在戰術單一和技不如人。

另外，中國運動員這次金牌拿得多，相對說破亞洲紀錄不多，這說明有些運動員還未賽出亞洲甚至本人的最好水平。譬如男子跳高，周忠革的二米二六，比二米三九的亞洲紀錄差了一大截；女子跳遠，熊其英的六米六九，也比亞洲紀錄落後〇點二三米，而這兩項亞洲紀錄，都是中國運動員創造的。

### 防止優秀人才外流 加强後備力量培養

記者：對這些差距，你作爲國家體委訓練局負責人有何打算呢？

李富榮：我這裏仍然強調，對成績要充分肯定，對差距也不可小視。亞運會一結束，中國運動員、教練員將馬上要作一九九二年奧運會的準備，目標要定在奧運大賽的標準要求上。我們要進一步加強後備力量的培養，加強科學訓練，並採取適當措施和制訂某些政策，防止優秀人才過早退役和外流。我們要盡可能避免出現亞運會後體育運動水平明顯下降的現象。

記者：對在本屆大賽上取得好成績的中國運動員你們準備如何獎勵？

李富榮：亞運會結束後，中國體育代表團不打算花很多精力搞慶祝、慶功之類的活動，也希望各省市不要搞層層歡迎、慶功。我們希望運動員都能懂得，亞運會只是新起點，今後的路還很長。

# 河南鄭州最近試辦 首家糧食批發市場

目前，中國在其農業大省河南試辦了第一家全國性的糧食批發市場。這是政府四十多年來首次對糧食公開進行大筆的買賣交易。國內外專家對此給予很高評價，認爲這是中國深化流通體制改革的一次重大突破。

十月十二日上午，批發市場迎來全國各地的二百多名糧食批發商。交易大廳頗似西方股票交易所。懸掛在大廳前方的六台大屏幕電視機上不斷公佈著要進行交易的糧食品種、交易意向、運輸形式等信息。大廳兩邊關有簽約室、交易室、管理室。上午十點鐘，拍賣主持人開始拍賣第一批河南駐馬店地區糧油公司的四千五百噸小麥。起價爲每公斤零點四二元，經過數次爭價，最後被中國糧食貿易公司以每公斤零點八六元的價格成交。這是這個新穎的糧食交易所的第一筆交易。在兩市兩小時內，交易廳裡共成交了四筆、共一萬九千五百噸小麥生意，成交額逾一千五百萬元。

與現行的其他商業批發市場截然不同的是，鄭州糧食批發市場具有規範化的管理細則。市場依法組織交易、服務交易、管理交易，克服過去傳統的騾馬大會、物資交流會式的隨意性很大的交易活動，同時也避免某些地區發生囤積居奇、哄抬物價的情況。

據了解，有關部門爲糧食市場制定了嚴格的配套政策。包括價格政策、運輸政策、監督政策、合約政策、配額政策、企業政策和調節政策，同時還制定了十項基本交易原則。

鄭州糧食市場的批發價格是由市場通過公開競爭形成，但一方面受期貨市場價幅限制，另一方面受商業部和國家物價局共同規定的指導價格限制。當開市價格超過或低於市場價幅和政府最高限價或最低保護價時，市場自動閉市。此時，政府通過中國糧食貿易公司以最低保護價在鄭州市場吞進，促使價格回升至合理程度；以最高限價在鄭州市場拋售，促使價格下跌。有關專家對此評論說，政府破天荒地對糧食放棄行政干預而進行市場調節，這是一次大膽的嘗試。

鄭州糧食市場時下以現貨爲主的交易市場。但交易細則中明確規定，允許簽訂遠期合同，以利於導向期貨市場。

實際上，中國的這一家中級糧食市場已具期貨市場的雛形。例如，市場實行資信審驗和會員制度，合同可以在市場內轉讓並可以收取一定的轉讓金等。

商業部長胡平在展望鄭州糧食市場的發展前景時說，如果發展順利，該批發市場將逐步擴大交易品種，並視中國農業商品經濟發展的程度、條件、時機的成熟程度，逐步引向期貨市場。

前來參加鄭州糧食市場開業典禮的美國芝加哥期貨交易所副總裁格羅斯尼參觀了整個交易過程後說：「中國有了真正的糧食市場。」

## 兩岸訊息

# 滬漢練氣功走火入魔 老妻無法忍受鬧離婚

上海男子孫某爲強身練氣功，不料「走火入魔」，其妻無法忍受，遂上離婚訴狀，請求結束婚姻。

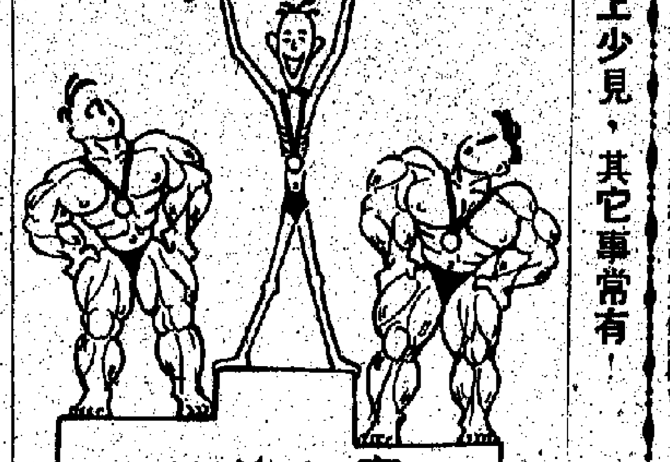
已步入中年的孫某患有肩周炎等病魔之苦，兩年前經人介紹拜師學氣功，以借此解除痛苦。每當在家練功時，孫精力集中，生怕因雜音干擾分散注意力而致「漏氣」，嚴禁家人發出任何聲響。其妻張某訴道，孫練功時，既不准家人說話，也不許妻子做家務，稍有聲響便遭他的無端譏罵。現在，只要孫某一回家，家中就毫無生氣，死氣沉沉。尤其是看到丈夫練功時那種雙目緊閉，渾身打顫，大汗淋漓的情景，更增添恐怖感。張某稱，她實在忍受不了這種不正常的家庭生活。由於夫妻反目，今年初起兩人已開始分居。

孫某辯稱，雖然練功過程中有妻子所言的情況，但沒有這般嚴重。他希望張某念及二十多年的夫妻恩愛，撤回訴狀。

由於孫某氣功練得「走火」，儘管他兩年來樂此不疲，排除「雜念」，但一番苦練換來的却是頑疾不除又添新病，現在他的日常起居反應也變得遲鈍。

目前，法院已受理此宗罕見的的離婚案。

體育上少見，其它事常有！




# 目前積極推動航空工業發展 台灣欲九七後取代香港 成爲亞洲飛機維修中心

台灣欲在九七年後取代香港成爲亞洲飛機維修中心，有關當局正積極支持設立首家飛機製造公司，以帶動航空工業發展。

台灣工業技術研究院創新公司董事長汪其模指出，飛機平均十五至二十年就需換機體，更新電子零件，飛機引擎也有一定的命週期，航空公司以一億美元買一架飛機，十五年內需花費約二五千萬美元，在飛機維修和配件上，整體計算起來，市場總值相當大。另據美國航空公司估計，今後十年內，必須再生產約八千五百架飛機，才足以因應市場需要，現有八千架飛機也將逐漸老舊，未來十五年內飛機製造、維修、改裝等市場規模，可達約六千五百億美元。

目前台灣正積極推動航空工業發展，不僅經濟建設委員會、經濟部、財政部、交通部、國防部等政府單位，已決定全力支持首家飛機製造公司台翔航太工業公司的設立，逐步由承製飛機零組件、組裝飛機，建立製造民用飛機的完整技術，並且發揮火車頭的功能，帶動航空工業的全面發展；另外中華、遠東、亞洲等航空公司發展飛機維修能力多年，也已擁有一定基礎，可望爭取飛機維修的市場。

汪其模認爲，香港雖是亞洲當前主要的飛機維修市場，但九七問題或可提供台灣取代其亞洲飛機維修中心地位的機會。

# 北京大夫有術 耳穴貼壓 減肥奇效

北京大夫苗德茂研究出的耳穴貼壓減肥法，一年來治癒了一千多名肥胖症患者。苗德茂的診所位於北京朝陽區水碓子農貿市場西側。他的耳穴貼壓減肥法可調節腦垂體內分泌功能，一方面抑制攝食中樞，使食慾下降，一方面興奮飽中樞，使饑餓感下降；同時還要提高肌體臟腑的興奮性，增加體內營養的消耗，調節脂肪和水份的代謝，促進多餘液體排出體外，加快脂肪轉化。

患者經過二至三個療程即可接近標準體重，在減肥過程中，患者食慾自然下降無痛苦，面部也不會出現令人煩心的皺摺，且氣色好。

---

……路設計技巧。（天）

……香港中文大學，香港理……

# 健美總會主席梁錦滔率團赴大馬 香港健美隊今出發 參加亞洲及世界賽

（港訊）香港健美總會主席梁錦滔今日下午親自帶隊出征大馬，參加第廿六屆亞洲男子健美錦標賽及第四十四屆世界男子健美錦標賽。名譽領隊劉漢華在出發前表示，本港健美運動尚在萌芽階段，今次派隊參加，志在吸取經驗，以及爲本港健美選手提供國際賽的機會。

第廿六屆亞洲健美賽，將於十七日至廿二日在大馬沙巴舉行，而世界健美賽則於廿四日至卅一日在大馬吉隆坡舉行。

本港派出的選手隊名單如下：名譽領隊劉漢華、總領隊梁錦滔、裁判鹿照華、教練蔡德培、總務林耀忠、隊員何榮健（六十五公斤賽選手）、盧文光（八十公斤賽選手）、戴力（九十公斤賽選手）。

# 吐露港公路 臨時封路措施

（港訊）運輸署宣佈，梅沙碼頭與沙田污水廠之間一段長約一點五公里的吐露港公路南行慢線由昨日上午十時起臨時封閉，禁止通車，爲期六個月。

上述封路措施是爲方便興建T六路。

駕車人士請小心忍讓，屆時有適當標誌指導駕車人士。

……三，當會設法協助安置，免受飢寒之苦，並可代爲安享晚年。

# 名中醫陳養吾博士 由美返港恢復應診

馳譽港九暨東南亞美加各埠數十載之名中醫陳養吾博士，自十餘年前，擴展國際醫療機構，每年均於上下半年，親在港美兩地應診；對治喉久咳、痰多、中氣不足、年久頭痛、胃脹痛等症，均有對症丸劑配服，功效更爲顯著！而故新舊病眾，至爲推崇。

陳養吾中醫師日前由美返港後，稍事休息；爲應病人要求，自一月二日起，暫定每日上午十時至十二時應診。（下午預約）診所地址仍在香港英皇道卅九號B，養吾堂藥廠內。電話：五七〇四六四四——五七一八九八〇歡迎垂詢。

星期日），是日天色晴朗炎熱，上午九時廿五分，庸社行友分組後登山組在大埔大美督牛均郊野公園管理站集合，時由服務行友宣佈註冊現已收到獎品獎金情況。下期路綫及即日行程，由廿分鐘起行，登山健兒卅二位，沿自然教育徑上走，經過仙姑峰背後登山，山徑明整易走，走一小時到仙姑峰頂，腳下之船灣淡水湖與鄰近之一橫橫成一縱圖畫，有山有水，相當幽靜，十一時十分經仙山，隨山坡起伏，從山脊綫走，天氣悶熱，體力消耗大，必然是慢，五十分到純陽峰小休，行友同望走過仙山路綫，有無點意味，天氣悶熱，有氣勢萬千之感，離純陽峰前望黃嶺之時天氣十分悶熱，部份行友飽水維持，走塑山，到黃嶺已十二時四十分，隨地休息即宜吃午餐，大休包多旅遊人士也作擇地休息佈，時見飲料很……

……漢鈞、李聯清、薄炳、滿廣、翠卿、以下服務行友）中鏡組：潘志強、雪珍、松慶、志強、黃敬禮、趙正平、鄔、余錫年、黃甲……

## 1991 中學會考預習專欄
明禾出版社 MILL & DALE PRESS

## History (3)

The Congress of Vienna (II)

Candiates should examine … the significance of the 181… they study the significance of … of Vienna.

1815:

1.end of Napoleonic con… Europe

2.triumph of the old, cons… forces over the new … and economic forces

3.restoration of old order

4.jointed alliance of th… Powers was temporay … basically they were dif… political and economic …

5.they reshaped Europe s… contain future aggression of France … territorial designs

6.idea of collective secu… recognized

7.As a result, interests … smaller states were over…

What were the guiding principle… Congress of Vienna?

A. The principle of Balance … and Compensation.

B. The principle of Legitim… Restoration.

The Application of the Princ… Balance of Power and Compensatio…

The term Principle of Ba… Power meant that no one single … could be powerful enough to dom… conquer the other countries in … To maintain the balance of pow… that any possible aggressive … must be checked beforehand. … France and conquered a large … Europe, the first thing th… statesmen of the great powers h…

華嘉 大古城 5670421 / 嘉禾 ②城 ①城 7130256-6 / 碉紅 / 運好 K7556810 / 皇都 / 華盛頓 / 皇后 / 新麗 ②① 7857763 / 海城 ②① 利之城 4572795 / UA 沙田 / UA 黃埔 / UA 金鐘 / 華懋廣場 1 2 3 / 巴黎倫敦紐約 1 2 3 屯門
愛的世界 / 火鳳凰 橫衝直撞 / 明映禁夜隔牆花 最後感官世界 / 江湖 最後一個大佬 明映 衰鬼撬牆腳 / 不文小丈夫 / 士戰空星（星空戰士） / 飛虎神鷹 / 少女情懷 / 無敵幸運星 / 衰鬼撬牆腳 / 周星馳 吳君如 陳友 / 橫衝直撞火鳳凰 / 天午夜使 / 總是詩 少女情懷 第2集
華聲 地麻油 3849612 / 龍都 ②① 4332363 / 星福 8189102 / 華龍 4922545 / 凱都 / 寶石 / 富都 / 雅都 6976808 / 美都 4788911 / 鴻基 / 新聲 / 金門 / 凱都2 / 新樂 / 影都 / 寶新 3857151 / 都新 5772296 / 翡翠 文華 黃金 寶聲 / 新光 ②①
今天五場 周星馳 江湖最後一個大佬 再創新紀錄 / 好金黃不都通通 / 最後兩天 火鳳凰 使天夜午 / 紀念徽班晉京二百周年滙演 / 星空戰士 / 開錯鬼門關續集 / 性慾大淫賤 / 不文小丈夫 / 周星馳 大佬
大埔淘大花園 7967371 / 碧麗宮 / 明珠 海運 / 國都 ②① 5708861 / 香港仔 5551449 / 國際 3820749 / 國泰 ABC / 凱旋 銀星 6570091 4161419 / 新都樂 4421000 / 金鴻基 / 樂聲 3617109 / 民樂 3675649 / 總統 / 金聲 7718933 / 利港 ②①
總是詩 少女情懷 第二集 / 誰伴此生 深淵危情 / 風月俏佳人 / 含苞玉女性淫賤 / 橫衝直撞火鳳凰 / 無敵幸運星 / 不文小丈夫 / 愛的世界 / 屍家重地 / 今天大盛獻映 江湖最後一個大佬 / 一個大佬 江湖最後
百樂 5705454 / 快樂 7306148 / 屯門 4591170 / 光華 / 京都 ②① / 銀都 ②① / 珠江 / 樂宮 / 南昌 / 南華 ②① / 利舞台 8954294 / 康城 ②① 8854589 / 百老滙 ③②① / 京華 ③②① / 倫敦 / 普慶 ① 7811833 / 普慶② 新華
開錯鬼門關 / 星空戰士 / 無敵幸運星 / 夜夜鬼纏身 / 不文小丈夫 / 火鳳凰 / 飛虎神鷹 / 愛的世界 / 我心伴星光

# 華僑教育

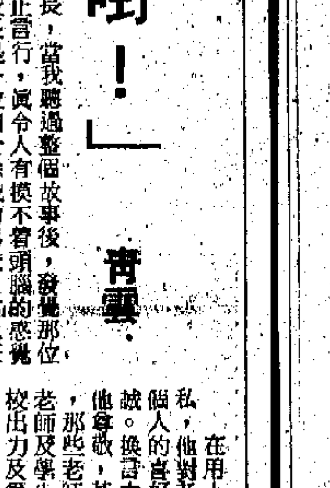
衛生福利司黃錢其濂昨表示

## 確保本港社會繁榮安定 必需要青年人積極參與

教學探奇錄

## 「校長，你好嘢！」

青霞




一個機構的成功與否，除了全賴員工與員工間衷誠合作外，上司決策也是十分重要的因素。正如學校一樣，若要把一所學校辦得好和把學生培育成材，老師們可以算是責無旁貸的，而在老師們背後，校長更成爲一所學校的靈魂，他的一言一語，直接影響學校日後政策的推行。

……學校的校長，當我聽過整個故事後，發覺那位校長的舉止言行，實令人有摸不着頭腦的感覺。那位校長是一位四十餘歲的男士，當他任職了不夠一個月時，便發現是一個十分情緒化的人，做起事來有時是極不合自己身份，就好像有一次當他經過男洗手間時，發覺地上有很多水漬，他不單只立即責備校工，而且還親自拿起拖把把地上的水漬清除。假若當時被學生家長看見，不知家長們又有何感想呢？除了情緒化以外，那位校長亦喜愛出風頭，每逢有會穿上一些華麗的衣服回校，在下屬面前頭露一番，當有老師向他提意見時，他便會面紅耳赤不已。相反地，假若有老師的衣服比他漂亮，他便會冷言冷語地問他們：「你今天穿得那麼……

在用人方面，這位校長往往顯得十分偏私，他對老師們的任用和信賴，往往是根據他個人的喜好，並不是根據老師的辦事能力和熱誠。換言之，一些老師只要對他阿諛奉承，對他尊敬，甚至在他面前盡量讚他覺得有優越感，那些老師肯定就會獲得提升。這樣地對其它老師及學生們都顯得不甚公平，一些真正有學校而失去了升職機會，以致士氣低落，相應地，學生的成績或多或少也會受到影響。亦因爲這位校長用人偏私，很多老師都相繼辭職。記得有一次有一位老師在學期初因爲找到一份前途頗好的工作而向校長請辭，那位校長被這位老師的請辭觸怒了，他甚至在開教務會議的時候公開指責這位老師不負責任，使那位老師忍受不住，在衆目睽睽下哭起來。其實那位老師已遵照教育則例，在離職前一個月時通知，更加上人望高處，這樣又怎能怪別人負責任呢？據悉那位校長不但不給予該老師學生解釋的機會，而且在那位老師離職後，更……

(ii) When drawing such a curve, the following 2 assumptions should be made:
(I) a given amount of resources;
(II) a constant level of technology.

(iii) The opportunity cost of producing 60 more dozens of eggs is 40 litres of milk.

(iv) If the farm produces 30 dozens of eggs and 110 litres of milk, 20 man-hours are wasted each day.

(v) If the farm wants to produce 30 dozens of eggs and 220 litres of milk per day, 10 more man-hours are needed each day.

rickets with soft bones and enlarged joints.
(3)Milk can provide vitamin A, C, D.
(iii)Mineral salt, water and roughage.
(iv) Constipation. It is due to the absence of plant fibre which acts as roughage to stimulate normal peristalsis.

2.(i) At low temperature (0°C-10°C), the rate of reaction increases slowly because low temperature inactivates enzyme.
From 10°C to 40°C, the rate increases rapidly with the rise of temperature. It is because the rise in temperature increases the kinetic energy of enzyme and substrate molecules and thereby increases their chance of collision.
The enzyme shows an optimum activity at 40°C.
From 40°C to 60°C, the rate decreases rapidly as temperature increases because enzyme is being denatured at high temperature.
(ii) pH, inhibitors, substrate and enzyme concentrations.



# 體育

# 萬寶路國際網球賽 今午二時維園展開

## 張德培中央場首戰迎擊卜季拿

（特訊）一九九零年萬寶路網球錦標賽，今日下午二時在維多利亞公園網球場揭開戰幕，港人熟識的美籍華裔球星張德培將在下午六時舉行的第三場賽事，迎戰卜季拿。今日賽程全日共四場賽事，均在中央場舉行。安排如下：

首場賽事下午二時開始，溫斯堡對皮亞斯。

第二場下午四時，韋頓對華浩倫。

第三場下午六時張德培對卜季拿。

第四場晚上八時十五分，伊山齊士對卡士曼。

萬寶路網球錦標賽一九八八年在本港首次舉辦，當年決賽捷克梅智以七比六（七比二），六比四，六比一擊敗瑞典艾堡，奪得冠軍。一九八九年決賽，梅智衛冕成功，以四比六，六比三，六比三及六比二勝張德培。今屆冠軍將於本週日揭曉。（揚）

第一場：溫斯堡對皮亞斯

溫斯堡　皮亞斯

第二場：韋頓對華浩倫

韋頓　華浩倫

第三場：張德培對卜季拿

張德培　卜季拿

第四場：伊山齊士對卡士曼

伊山齊士　卡士曼

## 美國鳳凰城女網賽開鑼 衛冕馬天妮姿初捷

### 韓麗森後來居上巧破姬麗絲

（路透社阿里桑那州鳳凰城十五日電）首席種子衛冕的西班牙馬天妮姿在阿里桑那州女子網球精英賽首輪，輕取夏蕙蓉德，但非種子韓麗森則爆冷，挫敗三號種子加拿大姬麗絲三比六，六比三，六比二。

**馬天妮姿** 十八歲的馬天妮姿，世界排名第十，以高水準的底線打法，毫無困難地，就以六比二，六比三勝美國夏蕙蓉德。

世界排名二十的姬麗絲在評價其一小時五十六分鐘充滿錯失的比賽時說：「這個應該是我歷來比賽中最差勁的一場，如果好好看我的錯失程度，估計可佔百分之六十五。」

世界排名八十四的韓麗森，耐心地擊出輕軟球，而又要對手滿場奔跑，以這種戰術在第二、第三盤制服姬麗絲。

二十歲加拿大少女姬麗絲說：「這真叫人感到挫折，今日我不覺得自己在比賽，我感到很不對勁，我認爲敗在自己，她並未打敗我。本來有些球我可以取分，但我錯失了。這算得是倒霉的一天」。

遲來參賽的美國韓麗森在兩敗於姬麗絲後，終於吐氣揚眉，勝回一場。

**韓麗森** 笑著說：「你要打低而短的球對付她，但首盤我打不出這種球來，但慢慢我才打到了，由第二盤開始，她（姬麗絲）開始感到心煩，從此就頻頻出錯，這是我五年之後想出對付她的辦法，這是我一次大勝」。

卅歲的韓麗森丟去首盤後，次盤改變戰術，用一連串的軟球，左右長短地令對方滿場奔跑。（揚）

## 校際游泳賽第一組昨首天 十項新猷掌聲四起

### 蔡偉臣伍劭斌均擊破兩項舊績 五〇捷泳胡達昌態勇演出水準

### 男子組聖約瑟拔萃俱名列前茅 女子組協恩拔萃兩強難分高下

（特訊）九〇全港中學校際游泳賽，昨假九龍市公園室內泳池進行第一組初賽，參賽泳手皆是各校精英，場面壯觀，成績優異。

昨比賽中一些具實力泳手發揮極佳，共刷新十項大會紀錄，拔萃男校蔡偉臣不負衆望，一舉打破兩項大賽紀錄，擅長背泳的蔡偉臣前陣曾代表香港出席亞運，回師後狀態保持良好，他昨日首先以廿九秒一四九的成績破男甲組五〇米背泳舊績，百米背泳角逐展開之際，又見蔡偉臣一馬當先，率先抵達終點，時間一分〇二秒六〇，打破由他本人保持的一分〇二秒六六紀錄。

拔萃女校伍劭斌亦在昨日的比賽連創佳績，她分別在女丙組五〇米自由泳及百米自由泳中力壓羣芳奪得首名並創下新的大會紀錄。她的五〇米成績爲廿八秒八二，舊紀錄爲廿九秒六七。百米自由泳成績一分〇三秒六八四，舊紀錄爲「一分〇四秒九〇」，系由港隊名將洪詩琪所創，已保持五年之久。

**胡達昌** 香港隊泳手胡達昌，昨亦在男乙組五〇自由泳賽中輕易打破大會紀錄，新紀錄爲廿五秒五〇二，將舊紀錄提前〇點一秒。

胡達昌年僅十七歲，是繼港隊米高威和李繼晉之後出現的又一泳壇新星。

喇沙郎天樂男丙組百米蝶泳破大會紀錄，成績一分十五秒四八八，舊紀錄一分十六秒〇三。由郎天樂年齡尚細，其成績是完全有可能隨著體力加強而晉昇，更兼其身型條件良好，故前途未可限量。

**司徒詠怡** 女泳手司徒詠怡，昨亦在甲組五〇背泳中打破紀錄，爲本校聖士提反爭得榮譽，新紀錄卅三秒四五四，原紀錄卅四秒五二。

**隊際方面** 以拔萃女校表現最爲優異，該校泳手技藝出衆，且鬥志旺盛，力戰之下一舉刷新全部接力賽舊績，成爲全港校際泳賽開辦以來一大罕見奇跡。該校刷造的三項隊際接力紀錄分別是：女甲組四乘五〇自由泳接力，成績二分〇四秒五〇。女乙組四乘五〇自由泳接力，成績二分〇六秒四四。女丙組四乘五〇自由泳接力，成績二分〇一秒六四。

**總成績方面** 男子組聖約瑟暫居榜首，總成績爲五八分，而實力頑強的男拔萃，現僅以一分之微屈居次席，列第三位的學校乃英皇佐治五校，積分四三。港島中學和喇沙書院同以三三分並列第四位；皇仁和七三分並列第六位。男子組隊際冠軍將在拔萃、聖約瑟之間產出。佐治五校在長距離方面有一定實力，決賽日若能超水準發揮，相信亦有爆冷機會。

**女子組** 協恩暫在丙組積分稱雄，並成爲唯一能積四〇分居第四，南島中學積四〇分居第四，而排名第五、六、七位的學校則分別爲英皇佐治五校卅六分，瑪利諾卅四分，國際學校卅三分。

本屆全港校際泳賽第一組決賽，是將於十九日假九龍公園泳池舉行。預料屆時男子組冠軍熱門隊拔萃和聖約瑟，女子組拔萃和協恩，均會展開激烈爭持，以四隊實力分析各有千秋，確實難判高下，唯有決賽當日各隊泳手的臨場發揮，才是勝負之關鍵。（平、朗）

## 校際泳賽昨獲決賽權者

**男子甲組**

二百蛙泳　安祖健　胡劍豪　梁志雄　李志堅　羅文嘉　余澤中　仇勁沖　吳挺

五十背泳　劉文倫　亞力·偉士　韋浩志　蔡偉臣　黃澈翔　鍾加康　陳梓欣　戴維斯

個人四式　祖·曼亞　廖志仁　丘和風　朱磊　阮大偉　蔡勝賢　偉文　史密斯

一百蛙泳　安祖健　仇勁沖　羅文嘉　余澤中　李志堅　梁志偉　劉明輝　曼亞

一百自由　米·科比　陳凱鍵　梁建明　鄭子滔　潘偉東　韋浩志　祖士法其　其怡

一百背泳　陳梓欣　鍾加康　阮大偉　蔡偉臣　黃澈翔　吳銘傑　亞力偉士　史密斯

五十蝶泳　湯文偉　廖志仁　胡劍豪　潘偉東　劉文倫　丘和風　羅倫士東　宋家樑

二百自由　許俊健　葉啟賢　鄭子滔　朱磊　吳銘傑　梁建明　偉尼　偉文

四式接力　南島　聖士提反　觀塘瑪利諾　拔萃　聖約瑟　皇仁　港島　國際

二百接力　聖士提反　國際　聖約瑟　皇仁　喇沙　南島　港島

**男子乙組**

二百蛙泳　李智佑　徐匡慈　黃曙曦　呂榮德　蔡錦豐　李察　黎嘉祺　余浩志

五十自由　方鎮江　廖志基　趙榮輝　胡達昌　張展豪　約凱尼　毛天威　劉曉華

五十背泳　活迪　路斯　李經緯　林敏　葉志恩　約翰·葉　史提芬

個人四式　西門·溫　柴英豪　譚均恆　多嘉圖　安迪·張　迪·奧亞　根提士　麥嘉恆

一百蛙泳　黎嘉祺　陸永豪　徐匡慈　呂榮德　黃曙曦　司徒智恆　李智恆　比利敬

一百自由　劉曉華　梁英豪　約翰·葉　胡達昌　安迪·張　趙榮輝　仇志賢　陳慶勇

一百背泳　李經緯　麥嘉山　張展豪　葉志恩　林敏　曼·亞　黃定旭　占士貝

五十蝶泳　廖志基　梁嘉偉　譚均恆　多加圖　司徒智恆　高敏聰　陳慶勇　活抻

四式接力　佐治五校　國際學校　拔萃男　皇仁　聖約瑟　港島　南島中學　喇沙

二百接力　聖士提反　拔萃男　德瑞　佐治五校　聖約瑟　喇沙　觀塘瑪利諾　港島

**男子丙組**

五十自由　亞倫　郭錫銘　其士丹尼　陳浩德　林國樑　廖力行　地偉其　葉賜鏘

五十背泳　葉朗山　地偉其　李文軒　曾炳勳　滕欣樂　安迪呂　黃偉賢　李梓慎

個人四式　譚與文　郭斯維　保羅·西活　田奧雲　楊洛文　李嘉榮　偉文　台雖龍

一百蛙泳　陸卡林　袁海波　莫壘濤　郭天樂　安永·張　廖力行　嘉尼杜　江健豪

一百自由　滕欣樂　李文軒　林國樑　其士丹尼　陳浩德　曾炳勳　郭錫銘　張維棠

五十蛙泳　陳安迪　源旭　陸卡林　郭天樂　安永·張　史尼斯　李安迪　郭文泰

五十蝶泳　莫發尼　李嘉榮　保羅錫活　楊洛文　莫壘濤　曾雖龍　梁家俊　佐治尼

二百自由　偉文　李進賢　郭斯維　田奧雲　王俊傑　祖廸　李梓慎　黃偉賢

四式接力　港島　佐治五校　南島中學　喇沙　聖約瑟　拔萃　皇仁　德瑞

二百接力　皇仁　觀塘瑪利諾　港島　聖約瑟　拔萃　聖士提反　南島　國際

**女子甲組**

五十自由　美麥拜　李小欣　張佩旋　黃小敏　周佑敏　林家美　陳君妍　廖美荼

五十背泳　江若詩　羅雲娜　梁詠賢　司徒詠怡　蘭程　李嘉敏　馬晉儀　李美音

個人四式　廉美玲（余海恩）　李仲科　張蕊萍　羅霞娜　林寶韻　陳丹楓　李雅詩

一百蛙泳　謝曼嘉　瑪素　張心妍　劉志盈　張小薔　軒常娟　林愛欣　雷觀詩

一百自由　陳君妍　李美音　梁詠賢　李嘉敏　蔡雅詠　李仲科　美麥拜　珍嘉奧

五十蛙泳　巴彭　廖美荼　瑪素　劉志盈　張小薔　張心妍　林愛欣　何居怡

五十蝶泳　李小欣　黃小敏　蘭程　張蕊萍　司徒詠怡　蔡雅詠　林寶韻　陳丹楓

四式接力　聖士提反女　港島　協恩　聖保祿　拔萃女　南島　佐治五校　瑪利曼

二百接力　陳白沙　港島　瑪利諾　拔萃　協恩　南島　國際　聖保祿

**女子乙組**

五十自由　巴偉迪　張凱茵　美蘭妮　譚智妮　李頤怡　何穎琳　思軒時　尼歌拉

五十背泳　尼歌拉　嘉頓　羅拔花蕊　胡斯實　關逸閒　思軒時　甄家怡　蔡詩敏

個人四式　陳佩汶　天甘明　彭靜雯　陳智妮　梁潔貞　甄家怡　思程　沙偉芝

一百蛙泳　珍修頓　宋慧妮　偉迪蓮　思彭　黎詠詩　黎嘉韻　杜美琪　顧頓

一百自由　潔巴妮　潔偉頓　何穎琳　關逸閒　李頤怡　張凱茵　天甘明　思程

五十蛙泳　大衛遜　杜美琪　宋慧妮　偉迪蓮　思彭　黎嘉韻　顧瀚樂　珍修頓

五十蝶泳　嘉頓　彭靜雯　沙偉芝　黎詠詩　麥蘭妮　梁潔貞　陳佩汶　偉頓

四式接力　聖保祿　港島　瑪利諾　協恩　拔萃　南島　國際　佐治五校

二百接力　瑪利諾　港島　南島　拔萃女　協恩　德瑞　佐治五校　聖保祿

**女子丙組**

五十自由　傅承徽　陳淑貞　嘉逵　伍劭斌　區瑪城娜　波哈利　何漪玲　王珮珊

五十背泳　彭學思　麥劉比　王浩欣　林少媚　蘇拉巴城圖　溫詠茜　嘉逵　黃雅鵬

個人四式　安譚　何漪鈴　嘉賢蓮　廖愛玲　李美辰　何穎怡　沙度士　王浩欣

一百蛙泳　區婉儀　嘉露蓮　陳文心　積絲嘉　彭耀瑤　何路德　蘇芷君　王昭薇

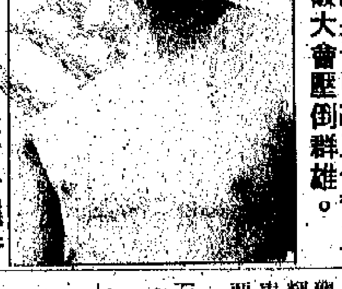
一百自由　安諾　區穎儀　何穎怡　伍劭斌　呂愛玲　溫詠茜　區瑪城娜　雅麗沙

五十蛙泳　鄧詠恩　蘇芷君　陳文心　積絲嘉　蘇羅瑤　何路德　客迪　區婉儀

五十蝶泳　麥依敏　積贍　區穎儀　陳綺莉　林少媚　沙度士　妮絲蓮　蒲朗尼

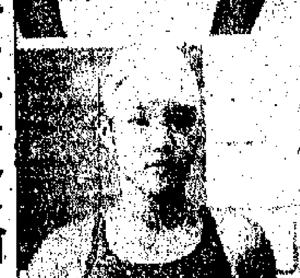
四式接力　國際　瑪利諾　南島　拔萃女　佐治五校　協恩　聖士提反　港島

二百接力　國際　瑪利諾　港島　拔萃　德瑞　協恩　南島　聖士提反



皇仁胡達昌男子乙組五十及一百自由初賽報捷，五十更締廿五秒五〇打破去年自己舊績。

拔萃蔡偉臣男子甲組五十背及一百背初賽中破大會壓倒群雄。



拔萃女將張蕊萍（上）繼日前贏「其士」學界精英賽最佳女子選手後，昨再以首名晉入女甲五十蝶及個人四式決賽。譚智妮（下）則以首名晉入女乙五十自由及個人四式決賽。

## 東方態勇挫依波路 古廉權稱滿意表現

### 紐頓去留未決楊洪貴重傷入院

（特訊）昨晚東方爆出「冷」，以三比一擊敗聯賽榜首位置的依波路，在銀牌初賽中順利晉級。賽後教練古廉權稱，十分滿意隊中球員的表現。

古廉權表示，己隊球員較年青，活力充足，頗適合在政府大球場這樣寬闊的場地作賽，上仗東方在狹窄的港會場上被港會以一比〇擊敗。

被問及對該隊外援中鋒紐頓的表現時，古廉權認爲應該交由大家去批評，自己身爲教練，不便致詞。不過，關於紐頓的去留問題，古廉權稱紐頓合約還未期滿，起碼要到月底才有決定。

較早前東方擬借用警察中鋒周志成，但因警察不放人，此事已告吹。不過，東方新約的外援剛定於廿二日抵港，此子現年三十歲，一八五磅，六呎二吋高，未來港前效力乙組球隊奧德和特。

又：東方勇悍右閘楊洪貴昨賽上半場時與依波路何輝碰撞，傷重入院，據悉，他的椎骨損傷，以至口角喎斜，言語不清。古廉權稱後得到醫院探望他，了解情況。（明）

銀牌雙料娛樂，（上）東方門將鍾皓賢有優異演出，挫依波路前鋒來犯。馬天尼一次攻門中，港會門將李察士勇撲來球（下）。

# 昨銀牌足球初賽優勝劣敗

## 3-1 東方態勇克依波路

## 3-1 馬天尼輕易擒港會

### 東方瑟頓演出身價上半場拔頭籌 張育生攞烏龍譚兆偉完場前射入

### 依波路衆將缺乏狀態由何輝破蛋 次仗侯耀德先入陳子江梅開二度 港會下半場獲十二碼華倫泰中鵠

（特訊）高級組銀牌淘汰賽，昨有雙料節目在大球場上演，首仗東方三比一擊依波路晉級，次場馬天尼亦以同樣比數，三比一輕取港會。

東方首先由瑟頓建功，依波路張育生攞烏龍，使東方上半場二比〇領前；下半場依隊何輝破蛋，但完場前譚兆偉再下一城。瑟頓此役表現突出，除射入一球外，第三球也是贏波主要功臣。

馬天尼陳子江梅開二度，侯耀德建一功，而港會完場前得十二碼罰球，華倫泰主射中鵠。

昨入場觀衆共八百一十九人，收入爲一萬七千二百七十元。

### 3-1 東方憑狀態佳晉級

**東方** 雖然在上一場聯賽敗給港會，但今役在大球場上演，球員充份利用球場濶度，而且中場組織較佳，打起來是優於依波路，左翼黎永昌保持水準，在左路產生頗大作用，而值得一讚的是新入羅撒華，此子有速度，而且射門強勁，是東方繼張金華後另一名出色中場球員。

**依波路** 明顯狀態不足，上半場先失一球後，原有一段較凌厲攻勢，可惜前鋒一一錯失，而張育生攞烏龍，使士氣大受影響。

**戰幕初昇** 兩隊立即展開中場爭逐，東方狀態比對手佳，以中場尤甚，反觀依波路，由於停戰期久，球員缺乏狀態，上半場中段曾有多次機會，但前鋒波倫泰、何輝均未能把握。八分鐘，依波路初次進犯，歐偉倫角球開出，基夫頭槌攻門，鍾浩然拍出，張育生在七、八碼點截得，就順勢射入，但已鑄定落敗。四分鐘時，依波路此球不入，眼看可以應聲入網，但竟然抽高，依隊何輝與對方楊洪貴相撞，楊洪貴撞及頭部，不能繼續作戰，由生力軍馬志強入替。

東方其後攻勢越來越盛，十四分，瑟頓勇不可當，左路盤過對手兩名守將，一直把皮球帶回中路，覓得較佳射門角度，施射死角入網，東方先拔頭籌，一比〇佔先。兩分後，依波路反擊，朱耀宗中場直線送前，何輝「入撲」成單刀，可惜搶踏過急，一射起欄，無功而退。

依波路在廿一分時有一段排山倒海的攻勢，歐偉倫右路短角球開出，蔡偉文接應「斬」中，何輝、波倫泰連環抽射，俱中對手，未有建樹。

東方卅一分大舉進襲，瑟頓左路傳中，紐頓衝門，陳樹明解圍撲出，但張育生救球心切，頭槌失靈，把皮球頂向近柱入網，東方上半場遂以二比〇佔先。

**易邊之後** 雙方俱以原陣應戰。依波路落後之下，傾盡全力反撲，但陣腳未穩，幾被東方再下一城，僅一分，羅撒華右路底綫傳中，瑟頓十二碼點在對手壓迫下起腳，僅在柱邊出界。

依波路終於在七分時破蛋，中場朱耀宗吊入禁區，何輝左軸位施射，皮球「笠」過鍾浩然，在遠柱入網，依隊追成一比二較接近紀錄，一分後，依波路後防空虛，東方快速突入，紐頓禁區內八碼得機施射，幸蔡偉文奮不顧身把皮球剷出，假若東方再陷一城，對依隊士氣有大影響，而比賽現在於緊張氣氛下進行。

十三分，東方外援紐頓因氣力不繼被調離場，由洪偉平替補。

廿分，依波路捲土重來，波倫泰左路底綫傳中，皮球在門前掠過，鍾浩然未能沒收，遠柱何輝凌空抽射，又中對方衛將彈出底綫。

廿五分，依波路歐偉倫犯馬志強得黃牌。其後，依隊犯規現平平的張育生調出，由凌漢宗入替。卅二分，凌漢宗因犯譚兆偉得黃牌。

三分鐘後，東方羅撒華在禁區左路得機射球，皮球去勢刁鑽，但竟中欄彈出，未能增添紀錄。

完場前兩分，東方左路得角球，黎永昌短角球交蘇恆，他表演個人腳法，在邊前連過三人，小禁區邊緣接交中路，譚兆偉輕易撞入，東方三比一遙遙領前。

終於球證長笛一吹，東方三比一取勝晉級，依波路成爲第一隊被淘汰者。

### 3-1 馬天尼輕易勝港會

**港會** 今仗陣容大變，多名主將沒有披甲，包括朗尼根、羅素，及上仗對東方入球功臣托魯夫等，實力大減，港會陣容多變，使後防默契大減。後備門將李察士久疏戰陣，失首球要負起全責。馬天尼今仗也非突出，新外援占美表現僅平平而已。

**戰幕初昇** 馬天尼由於澳洲外援菲傑負起較重責任，中場改由梁承活力較足，而且走位較靈活，佔中場優勢，反而港會仍是以盲目傳中解圍足球爲主，間中球較有成效。

戰情頗爲沉悶，雙方多在中場混戰，廿分港會禮治侵犯對手，被罰黃牌警告。廿四分，馬天尼侯耀德與華倫泰爭逐起衝突，雙雙被罰黃牌，但球證判馬天尼前半場得罰球，侯耀德直「斬」向門前，李滿華不以爲意，皮球在他的手側入網，馬天尼憑此記無心之球先拔頭籌，一比〇佔先。

一分鐘後，馬天尼王棟明犯對手，球證再度出示黃牌警告。港會右輔位得自由球，尼迪亞傳入禁區，端尼斯頂偏，十四、五碼附近的比查第一時間抽射，角度非常刁鑽，貼柱出界，港會未能扳平，實在可惜。

卅五分，港會亨打犯陳子江得黃牌。

**馬天尼** 上半場一比〇暫領先。

**易邊之後** 雙方原陣應戰。僅兩分，馬天尼吳錦洪又犯規被黃牌警告。

六分鐘，港會中路守將出錯，被馬天尼一次突破再下一城。

先是吳錦洪中路過行突破成功，李滿華未有及時出迎，讓他交陳子江左路抽射死角入網，馬天尼領前至二比〇。

廿分鐘，港會換人，尼祖入替缺乏狀態的比查。五分後，再度換人，基拔替馬田。

港會雖全面反攻，可惜心有餘而力不足，在廣濶的大球場上，港會洋將的活動力是遠遠比不上馬天尼，故攻勢十分疲弱，無法威脅陳慶榮。

四十分，馬天尼捲土重來，港會由於氣力不繼，後防呈現更大漏洞，陳子江接應隊友直綫球單刀赴會，乘李滿華出迎挑入空門，成三比〇。

完場前一刻，港會華倫泰在對方禁區被勾跌，球證判十二碼球，華倫泰親自操刀一射見血，追成一比三完場。

各隊開賽時列陣如下：

**東方**：鍾浩然；陳德銘、黃耀民、潘嘉明、楊洪貴；黎永昌、譚兆偉、溫　政、羅繼華；瑟頓、紐頓

**依波路**：陳樹明；林國樺、黃耀信、基耀夫、蔡偉文；歐偉麟、朱耀宗、陳國輝、張育生；波倫泰、何輝

**港會**：李滿華；馬田、尼迪亞、杜寶、余懷英；華倫泰、禮治、亨打、端尼斯；比查、馬蕭

**馬天尼**：陳慶榮；黃覺恩、王棟明、陳世芳、侯耀德；陳子江、梁承傑、施雄韋、朱仲楷；吳錦洪、占美

全港公開獨木舟環島賽各首長與世界主委合照於添馬艦基地

蘇善祥冀國棟頒總冠軍獎予激流會

王華生鳴炮出發環島賽

## 法國國家足球隊傳不和 不滿被列後備球員

## 費南迪斯要求保證

### 柏天尼堅持伊祇可比賽半場

（路透社巴黎十五日電）雖然法國在週末舉行的歐洲盃外圍賽以二比一擊敗捷克，但中場費南迪斯及領隊柏天尼之間的意見分歧使球隊陰霾密佈。

費南迪斯是法國八十年代中場四大將之一，亦是柏天尼的隊友，但他對於在捷克一戰中被列爲後備感到不滿，並要求保證他在隊中的位置。

**柏天尼** 表示他會與費南迪斯磋商，不過他堅持卅一歲的費南迪斯比賽半場較打足全場對球隊更爲有用。

**費南迪斯** 在週末比賽中待至五十二分鐘才以後備身份入替，協助當時一籌莫展與捷克踢成〇比〇的法國隊，他上陣後法國隊的形勢隨即改觀。

「如果有幸柏天尼挑選我參加下月對阿爾巴尼亞的比賽的話，我會要求他作出保證」費南迪斯賽後說。

「我們在賽前傷兵滿營，我覺得自己應在陣中，以我的年紀我並不希望在法國隊充當後備，我相信我可以比賽多四、五年」。

「但我並不是針對柏天尼，畢竟他是我尊敬、欣賞及聽從的一個人」。

柏天尼說：「費南迪斯再不是廿歲的小伙子，但我相信我可依靠他四十五分鐘，而他證明我的看法是正確的」。

「如果他聽解我的想法，他便會回來，假如他不同意的話？……但我們之間並無仇恨，我會儘快和他詳談這件事」。（柔）

# 華僑教育

## 衛生福利司黃錢其濂昨表示
# 確保本港社會繁榮安定 必需要青年人積極參與
### 指出青年須面對由經濟繁榮帶來之各種衝擊 保障未來穩定培育負責任好市民為當務之急

（特訊）衛生福利司黃錢其濂昨日出席世界龍岡學校中、小學聯合畢業典禮上表示，為要確保香港社會繁榮和安定的延續及進步，社會更需要青年人的積極參與。

同時，培育青少年成為日後負責任的良好市民，是保障本港未來社會，經濟和政治穩定的當務之急。

黃太指出：在人生成長過程中，青少年時期是一個非常重要的階段，這是青少年尋找自我，建立個人價值觀、發展潛能和培養社會責任感的時期，青少年充滿活力，富有創意，給予適當的機會，培育和教導，在座每一位年青人都可以為香港的未來作出貢獻。

她說：香港的年青人，在享受進步，現代化所帶來的歡樂之餘，也須面對由經濟繁榮所帶的各種衝擊，例如五光十色的物質引誘，紛亂的價值觀，父母出外工作而導致家庭關係疏離等等。九十年代的香港，正邁進一個意義重大、影響深遠的過渡期。

她又謂：培育青少年，便要針對青少年及各方面的需要，包括教育、輔利、就業、文娛康樂、社會及政治事務的認識和參與等等，制訂服務。港督在本年初，委派一個青年事務委員會，就如何能最有效地發展青少年服務的目標，向政府提供意見。這顯示政府對青少年發展重視。而在上月中發表的「跨越九十年代香港及社會福利白皮書初稿」，亦因應香港在未來十年的人口，社會、經濟和政治各種因素，對社會福利服務作全面性的檢討，並訂下日後服務發展路向和目標。

黃太又稱：兒童及青少年服務，主要是透過兒童及青年中心，外展社會工作及學校社會工作提供發展性，預防性的服務。社會福利白皮書初稿的有關工作小組在檢討過程中，確定了上述服務的重要性，特別在學校社會工作和外展社會工作方面，認為有需要加強服務，以配合需求。

而在服務目標上，重申下列重點：

（一）培養青少年建立正確的個人價值觀和良好的品格；

（二）促進青年人的家庭關係和人際關係；

（三）讓有適應困難的青少年透過服務，在社會上扮演更積極的角色；

（四）鼓勵青少年參與社會事務，關心政治發展，培養公民意識和社會責任感；

（五）鼓勵青年人擴闊視野，放眼世界。

## 協助增辦學士及研究院課程
# 理工新設兩贊助教授榮銜
### 由校外機構全或部份資助 人選由校方及贊助機構共同選出

（港訊）香港理工學院於一九八八年首設講座教授榮銜，頒予個別具有卓越學術成就的全職高級教職員。最近該院校董會又通過，為該院及工商界的共同利益而增設兩項教授職銜，即由工商界贊助的講座教授及由校外專家擔任的客座教授。

理工設立由工商界贊助之講座教授，旨在藉此延納及保留高質素的學術人才，以協助該院在未來數年增辦學士及研究院課程，是項贊助計劃亦規定有關的教授須為必助機構使出貢獻。

另一方面，該院可透過客座教授計劃，獲得國際學者及工商界專家的指導及支持。同時界，理工亦會為來自工商界的客座教授提供人力物力，以進行研究合作。

贊助教授是由校外機構全資贊助或部份資助，此等教授一般是在理工全職工作，而贊助期亦預先訂定，講座教授的銜頭通常會冠上贊助機構的名稱。

贊助教授由理工及贊助機構共同挑選，其工作主要為促進雙方緊密合作，尤其是共同引進尖端科技，該類教授既可為贊助機構提供專業顧問服務及進行研究或發展工作，亦可在待遇及聲譽方面獲得相應提高。

工商機構可採納不同的形式資助聘請教授，包括長期資助，定期全資贊助及定期部份贊助等，獲贊助的教授亦會按情況而為有關機構提供服務。

除教授外，工商機構亦可以部份資助形式贊助理工其他職級人才晉升，如提升至首席講師級等。有關的教職員與贊助機構可能原已有合作關係，亦可能特別透過贊助計劃才訂立服務契約。

客座教授的榮銜則是頒予本港或海外的知名學者，以兼職或短期的形式前往該院工作；時間較短，理工將待時符合理工及其本身機構雙方的利益，如對其機構未來有重要影響的尖端科技或商業發展計劃等。在推行此類計劃時，理工可提供所需的人力物力，而該院教職員亦可藉此獲得進修機會及增加研究經驗。

由於政府大量擴充學士課程名額，理工將於九五年前大幅度增加學士課程的學位，因此，該院必需急劇推展研究工作，以作為增辦學士位教育的根基。有鑑於此，該院極需高質素的學術人才，而設立贊助教授及客座教授，就是要在這個重要發展時期防止現職的學術人才流失及招攬國際學術界和工商界知名人士為該院工作。

## 小趣大作
### 當然可以
·豆芽·

學生：阿SIR，你有無時間？想同你傾幾句呀？

老師：隨便啦！你今年升上邊一班？

學生：中二丁班，阿SIR呀！我無辦法上堂，聽書聽極都唔明。

老師：點解，係咪自己上堂唔留心，掛住傾偈，雲遊四海呢？

學生：梗係唔係啦！班同學曬，上堂淨係掛住玩，嘈到死，先生鬧都唔聽，尤其是個個教學先生，寫字好似龍飛鳳舞咁，睇死人，甚至連同學出位佢都詐唔到，今次科教實死梗啦！

老師：你可以舉手叫阿SIR寫字大隻D及整齊D㗎！

同學：試過啦，無用嘅！阿SIR呀，點解你今年唔教我？你教就好啦！

老師：教邊一班係由學校編嘅，我都無能為力。

同學：阿SIR，你知唔知，舊年我地班同學好愉你，上親堂都咪到死，都咋都唔得，唔交功課又話要翻留堂。

老師：其實……

同學：不過咁，你上堂時同學唔敢作反，應番都較為容易，學到嘢！阿SIR，有冇啲計，可唔可以嚟撚你呀？

老師：當然可以！

（給豐大作）

同學：夠鐘上常啦！拜拜！

## 賀易發展局設計師會獎學
# 挽留人才提高水準 五學生留美攻設計
### 蘇澤光周志波成線功策劃

榮獲美國依利諾工學院獎學金留學生（前排）出發前與周志波（後排右起）、謝松成、蘇澤光、PATRICK WHITNEY、線成功等合攝。

（特訊）為挽留香港設計人才及培育更多設計人才同港工作香港設計師協會與香港貿易發展局聯合主辦美國依利諾工學院設計學系獎學金，給與本港熱志設計研究之學生，藉以提高香港設計水準，鼓勵更多有志者加入設計行業。獎學金名額五個，兩個分別由香港貿易發展局及筆克有限公司捐贈，獲獎者為理工太古設計學院畢業生杜哲如，攻讀碩士學位兩年；另一學生吳寶儀則深造學士學位四年。另外三個美國依利諾工學院獎學金學位，則由該校送出，分別由李惠利工業學院學生雷道昌、何偉麟及理工太古設計學院學生羅皓信獲得。參與此次留美設計獎學金策劃與推行者，包括有貿易發展局行政總裁蘇澤光，筆克有限公司副行政總裁謝松成，設計師協會主席周志波，榮譽秘書線成功，美國依利諾斯工學院院長PATRICK WHITNEY，並舉行頒贈獎學金儀式。各獲獎學生在本季內陸續離港赴美深造設計，畢業後回港服務。

# 粉嶺方樹泉小學 新校舍設備新穎

（港訊）新界北區粉嶺華明邨第二期校舍「方樹泉小學」經於本年九月份開課，該校原為香港仔街坊會方樹泉小學，創辦廿六載，校風淳樸，校譽卓越，與九龍油蔴地之「東莞同鄉會方樹泉學校」同屬方樹福堂基金捐資所興辦之姊妹校。

新校為一座政府最新標準團則建成，有標準課室廿四間，特別室三間，另醫療，文員室、會客室會議室，禮堂，晴雨天運動場等一概俱全，所有設備均屬最現代化。該校協助政府推行普及教育，五育並重，藉以培養品學兼備之好學生為宗旨。一至三年級均採用「以兒童為中心，從活動中學習」的活動教學法，分組教學。

新界北區年來發展迅速，適齡學童對學位之需求極殷，故該校此時在該區開辦，可謂正合時宜。

該校自九月份開課後申請入學者仍絡繹不絕，預計本年度上午部各級學位，快將額滿。新遷居人仕，如有適齡兒童就學者，宜從速申請學位。查詢電話為六七七一三九三或六七七四〇二一該校。

## 教學探奇錄
# 「校長，你好嘢！」
大學山　青霞

一個機構的成功與否，除了全體員工間要有緊密合作外，上司決策也是十分重要的因素。正如學校一樣，若要把一所學校辦得好和把學生培育成材，老師們可以算是責無旁貸。而在老師們背後，校長更成為一個十分重要的人物，他的一言一語，直接影響學校日後政策的推行。

在自己云云朋友中，也不乏一些是為人師表，從閒談中，一位舊朋友便憶述他最近其所學校任教時的故事。那個故事是關於那個校長。

學校的校長，當我聽過整個故事後，發覺那位校長的舉止言行，實令人有摸不着頭腦的感覺。

那位校長是一位四十餘歲的男士。當他任職的頭一個月時，便發現是一個十分情緒化的人，做起事來有時是極不合自己身份，就好像有一次當他經過男洗手間前，發覺地上有很多水漬，他不單只立即責備校工，而且還親自拿起地拖把地上的水漬清除。假若當時被學生家長看見，不知家長們又有何感想呢？除了情緒化以外，那位校長亦極喜愛出風頭，他往往會穿上一些華麗的衣服回校，在下屬面前擺一番，當有老師向他很有意見時，他便會當眾不已。相反，假若有老師的衣服比他漂亮，他便會冷言冷語地問他們：「你今天穿得那麼漂亮，幹甚麼？是否晚上有應酬嗎？」聽者心感難受，他的說話是帶有點刻薄，使老師們感到十分難受。

在用人方面，這位校長往往會顯得十分偏私，他對老師們的任用和信賴，往往是根據他個人的喜好，並不是根據老師的辦事能力和熱誠。換言之，一些老師只要對他阿諛奉承，對他尊敬，甚至在他面前盡量讚他覺得有優越感，那些老師肯定就會獲得提升。這樣地對其它老師及為學生們都顧得不甚公平，因為一些真正為學校出力及為學生着想的老師，因為不懂得奉承校長而失去了升職機會，以致士氣低落，相應地，學生的成績或多或少也會受到影響。

亦因為這位校長獨斷用人偏私，很多老師都辭職。聽說一次有一位老師在學期初因為找到一份前途頗好的工作而向學校提出辭職，他甚至在辭職信上痛罵了一頓，他甚至在所有教師會議中直指該位老師的不負責任，使那位老師忍受不住，在會議中失聲哭起來。其實那位老師已經通知了校長，並在辭職前給予校長一個月的通知，加上人家已經遵守了合約規定，又怎能怪別人不負責任呢？況且那位校長並不給予該老師面子，那些老師可在辭職後，更在早上集會時向全校學生宣佈該老師的不是。至於那位校長的做法是否有點過份，那就見仁見智了。

## 讀者來論
# 孔子—儒家的教育學說（中）
·周廣智·

（學記）另一段：「君子之教喻也，道而弗牽，強而弗抑，開而弗達。道而弗牽則和，強而弗抑則易，開而弗達則思。和易以思，可謂善喻矣。」……不善問者，反此。善待問者，如撞鐘，叩之以小者則小鳴，叩之以大者則大鳴，待其從容，然後盡其聲；不善答問者反此。此皆進學之道也。此言教學之必須相機而教，不能徹於滲職專業注入，啟發與專段（方法技巧）均須講究。

荀子為主要代表。三儒家以孔子，孟子、荀子為主要代表。

甲、教育目的：儒家重視教育，稱「化民成俗，必由於學」。而「大學之道，在明明德……」故孔子以「明道」為教育之目的，「士志於道」、「明道」即「求仁」，「是人生目的善於教育目的。

孔子以「仁」與「聖」為教育之最高理想。「仁」字出現百又五次，分散於五十八章之中，「論語」一書中，對他自己，猶謙稱「若聖與仁，則吾豈敢」？對學生除稱道顏回「其心三月不違仁」外，不輕許人。孔子教人，本以「仁」作目標，卻又恐其過於抽象，乃又提出一個更具體之目標，教人做一個「君子」。

「君子」和「小人」相對，有二義：其一，「君子」指在位而執掌政治權力之領導人物，「小人」指一般老百姓。「易經」上說：「君子學道，則愛人，小人學道，則易使」、「小人之德草也者，君子之德風也」，其二，「君子」指品德高尚，「小人」指品德卑劣，「君子喻於義，小人喻於利」……

[illegible]

## 學園前綫
華僑日報教育版主編

# 九月十七日
港大　佩斯

經過漫長的暑假，學校終於在此日復課；校園亦終於在此日回復以往的歡笑聲、談話聲，學生亦終於在此日收拾懶洋洋的心情再度在校園中活躍起來。

由於有早堂的關係，大清早八點多便掙扎着從床中爬起，出門口起程時，太陽公公已經像大銅鑼似的高吊在半空，象徵着一個美好的新開始。

踏入課室，老師已經在介紹課程的內容了，幾經艱辛才在人堆中覓得一位坐席，可是，一碰到講師又像去年一樣問大家一些無聊問題而缺乏充足的備課時，心中對這科的好感已大打折扣了——唯有轉科啦！

好不容易才「捱」完這節課，即刻三五成群地議論着哪科夠「冇碌」——易合格。奇怪得很，討論這些時每個人的精神比剛才飽滿百倍呢！

你不信啊！像一些去年已選讀他這科的同學的經驗，他還會在堂上表演氣功呢！加上他的廣東話不靈光，難怪他開口講中文同學們都笑不攏咀呢！

真懷念這愉快的一節課啊！可算是入大學以來最個意的了！可惜，為了要選另一些科目，迫得放棄氣功表演了。由於我們學院在選科上比較自由，故通常在開課的第一個星期，同學大多去旁聽一些熱門科目的堂，然後才就自己的興趣或科目的深淺難度作出取捨選擇。所以我在開課第一日就已經一連上足好多堂。當「捱」到最後一堂時，腦中已像千斤担子重似的了，最殘忍的就是遲了入課室，只好獨坐於第一行的座位——通常頭幾行的座位總是沒人欣賞的。誰知「兩公」捉了我去睇大，直至下課呢！最慘就是整堂在講師面前點頭釣魚呢！

到了下一節課，這次就醒目得多了，早早便走去霸位置，靜待講師入座，哈！那個六十多歲的老翁穿着整套唐裝衫褲，肩上更背上一個長形布袋，十足十世外高人，手執一紙包飲品，施施然地面帶笑客步入講堂，這真是不由……

# 中文電腦開拓者 朱邦復週末演講
### 下午二時港大黃麗松樓舉行 電腦教育學會港大學生會辦

（特訊）中文電腦開拓者，倉頡輸入法發明人朱邦復，應邀訪港，以「中文電腦的突破」為題，作公開演講。講座將於本星期六下午二時，在香港大學黃麗松講堂舉行，由香港電腦教育學會及香港大學學生會電腦學會主辦，歡迎各界參加，入場費全免。

中國文字很難系統，發展中文電腦系統，是一件艱巨的工程。要建立中文電腦系統，必須對中國文字作出全面分析，包括文字結構，形態特徵，概念分類等。所考慮範圍，不僅是漢字輸入法，更包括如何充分發揮中文的特質，使電腦的功能有新的突破，爲智能電腦的開發，奠定基礎。[illegible]

## 港大牙醫學院 本週末辦開放
### 展出先進教研設備 向有關學生作介紹

（港訊）香港大學牙醫學院為使本港中六學生有機會一睹院內之先進教研設備及各種「牙科器具」，將於本月二十日（星期六）在菲臘牙科醫院舉行開放日。

開放日的主要對象是目前就讀中六之有志投考的學生，因為這批學生將會透過一聯合招生辦法，申請於一九九二年入讀各大專院校。為協助同學們對牙醫專業及在港執業的情況有更深認識，港大牙醫學院特地舉辦這個開放日，向有興趣學生作詳細介紹。

近幾年來，許多學生和同學都對牙醫專業的前途有所誤解，故學院方面認為有需要澄清一般人在這方面的誤解。同時，由於部分同學對牙醫專業認識不足，對有關入學條件亦不大清楚，舉辦這個開放日，將可協助學生及家長明瞭情況。

開放日舉行地點為西營盤菲臘牙科醫院道三十四號，時間由上午九時三十分至中午十二時及下午二時至四時三十分。此外，院內並有圖片展覽、示範活動、小組討論及錄映帶和幻燈片欣賞。

開放日亦歡迎其他年級同學、教師及家長蒞臨參觀。

1991 中學會考預習專欄
明德出版社
MILL & DALE PRESS

## Economics (3)

Alain Li

Answers to Multiple Choice Questions:

1. C　2. A　3. C　4. C　5. C
6. C　7. D　8. C　9. D　10. C

Answers to Essay Questions:

1.(a)(i) The values for (I), (II), (III), (IV), (V) and (VI) are 10, 19, 7, 4, 0 and -2 respectively.

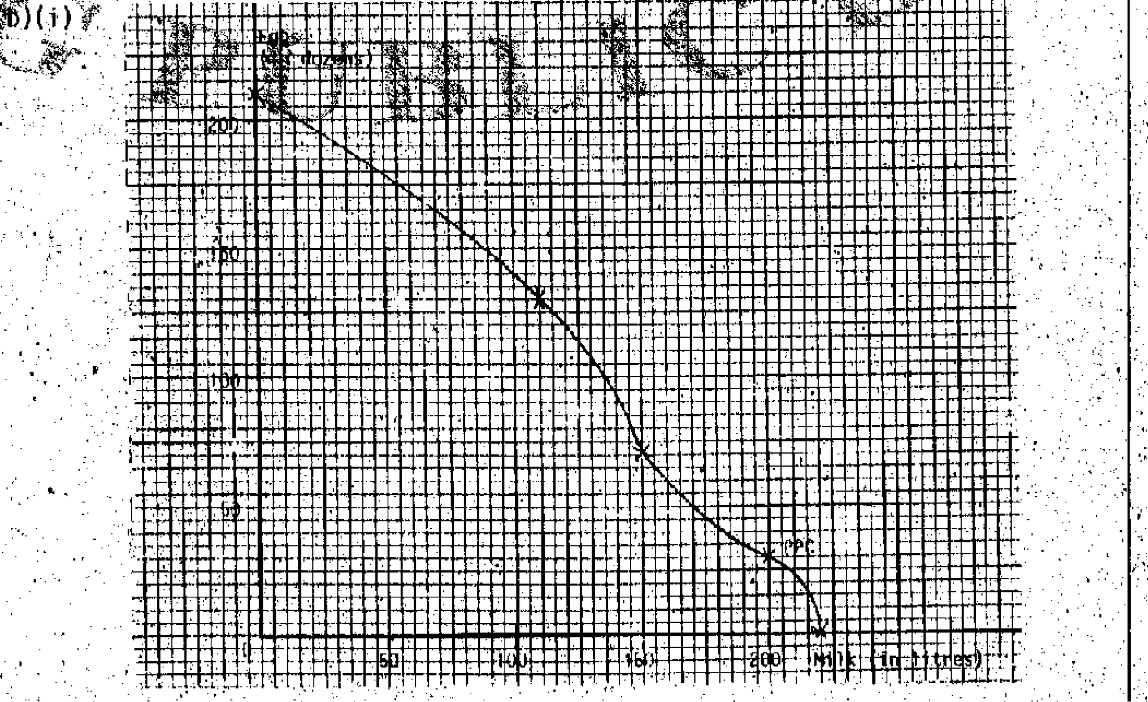
(ii) The Law of Diminishing Marginal Utility is illustrated by the above schedules.

(iii) The Law States that the marginal utility decreases when more units of a good or a service are consumed.

(iv) If the chocolate bars are free of charge, Sandy should take 5 bars.

(v) If the chocolate bars are sold at \$4 each and one util is worth \$1 to Sandy, Sandy should buy 4 bars.

(b)(i)




(ii) When drawing such a curve, the following 2 assumptions should be made:

(I) a given amount of resources;

(II) a constant level of technology.

(iii) The opportunity cost of producing 60 more dozens of eggs is 40 litres of milk.

(iv) If the farm produces 30 dozens of eggs and 110 litres of milk, 20 man-hours are wasted each day.

(v) If the farm wants to produce 30 dozens of eggs and 220 litres of milk per day, 10 more man-hours are needed each day.

1991 中學會考預習專欄
明德出版社
MILL & DALE PRESS

## Biology (3)

T.H. LAI

Unit 2: Energy and Organic matter

1. The table below gives information about the food values of 1 kilogram of each of seven foods.

| Food | Protein (g) | Carbohydrates (g) | Fat (g) | Energy (Kilo-joules) | Vitamin A (i.u.) | Vitamin B (mg) | Vitamin C (mg) | Vitamin D (i.u) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Cabbage | 27.0 | 38.0 | 0 | 1 100 | 0 | 0 | 600 | 0 |
| Fish | 166.7 | 0 | 180.2 | 9 700 | 1 400 | 40 | 0 | 9 800 |
| Brown Bread | 87.0 | 500.0 | 21.0 | 10 800 | 0 | 27 | 0 | 0 |
| Egg | 120.1 | 0 | 125.7 | 6 700 | 10 000 | 5 | 0 | 17 |
| Cheese | 254.4 | 0 | 311.0 | 16 100 | 14 000 | 5 | 0 | 140 |
| Beef | 144.9 | 0 | 279.0 | 13 100 | 0 | 50 | 0 | 0 |
| Milk | 31.8 | 49.5 | 38.9 | 2 900 | 1 400 | 2 | 20 | 14 |

Using the information in the table, answer the following questions.

(i) (1) State two foods named in the table that is considered to be most suitable for a man engaged in heavy manual work.

(2) Name one important substance, other than carbohydrate, which would not provided by these two foods.

(3) What are the effects of long term deficiency of the substance named in (i)(2)?

(ii) (1) Name two important nutrients, other than vitamin C, which would be absent from a meal of beef sandwiches made with brown bread.

(2) What would be the effects of long-term deficiency of the two nutrients named in your answer to (ii)(1)?

(3) State one food named in the table which could be added to the meal described in (ii)(1) to compensate for the missing nutrients.

(iii) What kinds of food substance, other than those given in the table are required to form a balanced diet?

(iv) What deficiency diseases will occur in a man if he feed on the above diet without cabbage? Why?

2.

The diagram shows the relationship between the activity of an enzyme and temperature.

(i) Describe and explain the curve.

(ii) State factors other than temperature which would affect the rate of enzyme reaction.

Solutions

1.(i) (1) Cheese and beef.

(2) Vitamin C.

(3) It will cause the disease scurvy. The symptoms are bleeding of gum; bruised skin and slow healing of wound.

(ii) (1) Vitamin A and vitamin D.

(2) Lack of vitamin A will cause night-blindness and low resistance to infection. Lack of vitamin D will cause rickets with soft bones and enlarged joints.

(3) Milk can provide vitamin A, C, D.

(iii) Mineral salt, water and roughage.

(iv) Constipation. It is due to the absence of plant fibre which acts as roughage to stimulate normal peristalsis.

2.(i) At low temperature (0°C-10°C), the rate of reaction increases slowly because low temperature inactivates enzyme.
From 10°C to 40°C, the rate increases rapidly with the rise of temperature. It is because the rise in temperature increases the kinetic energy of enzyme and substrate molecules and thereby increases their chance of collision.
The enzyme shows an optimum activity at 40°C.
From 40°C to 60°C, the rate decreases rapidly as temperature increases because enzyme is being denatured at High temperature.

(ii) pH, inhibitors, substrate and enzyme concentrations.



# 美國鳳凰城女網賽開鑼 衛冕馬天妮姿初捷
### 韓麗森後來居上巧破姬麗絲

（路透社阿沙里桑那州鳳凰城十五日電）首席種子衛冕的西班牙馬天妮姿在同一場來那州女子網球精英賽首輪，輕取夏蕙蘿德，但非種子韓麗森則爆冷，挫敗三號種子加拿大姬麗絲三比六、六比三、六比二。

# 柏天尼堅持伊祇可比賽半場

（路透社巴黎十五日電）雖然法國在週末舉行的歐洲盃外圍賽以二比一擊敗捷克，但中場費南迪斯及領隊柏天尼之間的意見分歧使球隊陰霾密佈。

費南迪斯是法國八十年代中場四大將之一，亦是柏天尼的隊友，但他對於在捷克一戰中被列為後備感到不滿，並要求保證他在隊中的位置。

柏天尼表示他會與費南迪斯磋商，不過他堅持卅一歲的費南迪斯比賽半場較打足全場對球隊更為有用。

費南迪斯在週末比賽中待至五十二分鐘才以後備身份入替，協助當時一籌莫展與捷克踢成〇比〇的法國隊……

# 沙哈羅夫遺孀抨擊 戈巴切夫爲獨裁者

## 蘇流亡女詩人預言戈氏快倒台

（美聯社奧斯陸十六日電）蘇聯總統戈巴喬夫說，他星期一所獲得的諾貝爾和平獎，乃是已故民權領袖沙哈羅夫的傳統。但是，沙哈羅夫的遺孀邦娜卻將戈巴喬夫比喻作爲拿破崙。邦娜星期一並沒有評論諾貝爾委員會將和平獎頒給戈巴喬夫的事情。沙哈羅夫在一九七五年也曾獲得此獎，但是，莫斯科阻止他前往領獎。

邦娜上星期四爲奧斯陸一份報章撰文指出，所有蘇聯人現在「是依賴一個人的意願或觀點」。她寫道，「不論我們是否願意，不論總統是否願意，他亦會轉化成爲極權制度。這種制度的國家元首，會漸漸發展成爲獨裁者。」

蘇聯核子科學家沙哈羅夫曾多次坐牢，和在國內流放，因爲他鼓吹人權運動。他不獲准離開蘇聯前往奧斯陸領獎。戈巴喬夫在一九八五年三月上台，二十一個月後釋放了沙哈羅夫。沙哈羅夫在一九八六年十二月返回莫斯科。

沙哈羅夫在去年前往奧斯陸——在他去世前幾個月。他開玩笑地說，他遲了十四年才來領獎。

（路透社華沙十六日電）流亡的蘇聯詩人拉圖辛斯卡耶星期一預測蘇聯總統戈巴喬夫會倒台，並指責西方「人爲地」把他捧高。波蘭通訊社引述她在華沙大學一個會議上的談話稱：「給予戈巴喬夫諾貝爾和平獎，是西方的橫蠻姿態，目的在提高一個行將崩潰帝國首長的權威。」

她說：「戈巴喬夫將以政治難民身份，流亡到加洲，我們被剝奪蘇聯公民權的人，將可回到自由的祖國。」

由於離心活動，她在蘇聯集中營過了四年，目前住在倫敦，她到西方醫病後，被剝奪了公民權利。她說，因協助結束冷戰而獲諾貝爾和平獎的戈巴喬夫，只恢復了少數幾個離心份子的公民權。

# 在財務經濟範疇作前瞻性貢獻 三美國經濟學教授 分享諾貝爾經濟獎

## 解釋公司與成本資產結構關係

（合衆社瑞典斯德哥爾摩十六日電）週二，三名美國經濟學教授分享一九九〇年諾貝爾經濟學獎。他們是紐約城大學教授馬高維茲、史丹福大學教授薩普、和芝加哥大學教授米勒。

六十三歲的馬高維茲於一九五〇年代「在財務經濟範疇內作出前瞻性的貢獻」，諾貝爾獎評審委員會說。他在不確定原理之下，發展出一套關於家庭及公司的財務資產分配理論，稱爲文件夾選擇理論。

六十七歲的米勒在法國財務理論及公司在市場上的評估方面的成就。評審委員會說。他的理論解釋公司與成本資產結構的關係，亦涉及股息政策及其市場價値。

五十六歲的薩普是六十年代的經濟理論的重要人物，他以馬高維茲的文件夾理論做基礎，發展一套關於財務資產的價格作用理論，被稱爲成本資產格價模式，評審委員會說。

# 巴西司法部長 惹性醜聞辭職

## 被指與經濟部長有染

（路透社里約熱內盧十六日電）在許多國家，若一名有權威的部長，在廣泛報道與另一名閣員有色情關係而辭職的話，多半會使整個政權動搖。

但在性生活自由的巴西，周末司法部長加布拉，因與經濟部長卡杜索有浪漫傳聞而辭職，只引起一點漣漪。

一名寫字樓秘書稱：「人們已習慣了這種事，我們注意高通脹，遠比醜聞爲甚。」在聖保羅市司法部一個員說。

「卡杜索的性生活是她私人的事，是她自己的身體，不必驚奇。」

卡杜索卅七歲，未婚，在內閣是一名領導人物，掌管巴西一千一百七十億美元的外債，並且是政府反通脹方案的設計者。她拒絕評論與五十八歲加布拉（已婚有一子）有醜聞的報道。

加布拉星期六以私人理由提出辭職，並未說明詳情。

**九一年夏裝** 最近在巴黎展出的一襲「九一夏裝」，對於體態窈窕的女士，最爲適合。（美聯社）

# 日本正尋找機會 利用環保做生意

## 發揮高科技水平優勢

（路透社東京十六日電）日本尋求將其舉世知名的科技施用於環保方面。

「科技是日本對環境問題的最大貢獻。」國際貿易及工業部的一名官員在其全球環境事務辦公室內說。環保只是該組織的次要問題，他說：「這是國際貿工部面對環保問題的一幅牆。但我們開始要軟化它的阻力。」馬榮在東京怡和證券公司內說。

「日本非常適合參予環保計劃。日本有非常有力和有效率的設備，而且它可以將這些設備外銷。」卓治在菲利浦及杜威國際說。

日本的企業，不論動機是爲利益的公共關係還是純粹的利他主義亦希望站在環保舞台的射燈之下。

「無論何時，只要日本人嗅到賺大錢的生意機會，他們就撲上去。環保將會是一筆大生意。」馬榮說。

# 委內瑞拉政府將 審訊巴西掘金客

## 因他們破壞阿馬遜森林

（美聯社委內瑞拉加拉加斯電）委內瑞拉國防部長星期一矢言要在委內瑞拉審訊巴西釋金熱人士，因爲他們破壞了委內瑞拉的阿馬遜森林。

國防部長朱拉杜對記者說，「我們已說得很清楚，我們會怎樣做。尋金者會在這裡接受審訊的。」但是，他卻沒有詳細說明。

委內瑞拉警察上週在邊界城市艾雅古佐扣留了九名巴西人。他們會成爲首批被控破壞環境的罪名。艾雅古佐市位於加拉加斯市以南四百哩（六百四十公里）。

# 推出777電腦設計客機 美國波音公司接下 民航史上最大訂單

（路透社西雅圖十六日電）美國波音公司星期一宣布，聯合航空公司訂了價値二百二十億美元的訂單後，它會生產新型電腦設計的波音七七七型雙架該類的客機。這是波音公司最大筆的生意，也爲美國的經濟帶來驚喜。

它說，它還會與全日空、日航、英航和澳航洽商訂購七七七型客機。估計每間公司會給予一億美元的訂單。

這種新型飛機可載三百六十至三百九十名乘客，亦比現用的客機省油多達百分之三十至四十。

這種新型客機是波音公司首次用電腦來設計的客機。

聯合航空公司說，它會在一九九五年至一九九八年收貨。這些新型飛機會替換作內陸飛行的DC十型客機。

噴射引擎客機。這是民航歷史裏最大宗的生意。

波音公司行政總裁施洛茲說，該航空公司訂了六十八架。該航空公司要訂製總數達一百二十八。

**莎拉訪問癌病童** 英女王次媳莎拉探訪設於紐卡素的「皇家兒童療養院」，會見一名患癌女童，圖中女童因接受療故，頭髮已被剃光。女童未露歡容，不知是否因王家人員未戴上皇冠而感失望？（美聯社）

# 剖腹分娩問題多 自然生產亦鼓勵

## 令醫療成本大幅提高

（特訊）順利的自然生產是最安全的生產方式。老一輩，現今祖母級的婦女，常津津樂道當年生產，都是「自行料理」，只有頭一胎請接生婆來幫忙。她們想不通何以女兒、媳婦，三天兩頭往醫院產檢，到頭來還要開刀。

自然生產，將會陰切開縫合後，確定胎盤完整排出，子宮收縮良好，稍事休息，產婦就可進食，體力恢復很快。

反之，開刀生產除了要面對上麻醉藥的恐懼，還要面對手術萬一失血過多時，必須輸血，而輸血可能傳染一些疾病如肝炎、愛滋病等；產後又須等排氣方能進食，體質不好的人的傷口易起疤痕；再者醫療成本大幅提高，加重了麻醉師、醫師及護士的工作量。

如果自然生產真會痛死人，那麽，按理生第二胎要求開刀的人一定很多，事實上卻非如此，倒是頭一胎剖腹的人要求第二胎嘗試自然生產的爲數不少。

事實上，現代女性不必那麽擔心產痛，家人的支持，醫護人員的安慰，都是自然生產過產痛最重要的支柱。

# 蘇地下核試場 錄得強烈輻射

（路透社倫敦十六日電）環境保護組織「綠色和平」的一艘船上之船員星期日說，他們測度出在巴倫支島的蘇聯地下核試場，有強大的輻射。

與在倫敦的綠色和平組織總部保持聯絡的船員說，四位船員乘坐充氣艇進入蘇聯境內十小時之久，測度了該島中一個小島的輻射水平。

船員沙倫霍恩說，該處的輻射指數是每平方公分爲五十個單位，而正常的輻射指數是一至三個單位。

# 尼加拉瓜政府銷毀 挪威贈大批教科書

## 直接談性教育・夫子不欲觀之

（美聯社尼加拉瓜馬那瓜十六日電）尼加拉瓜一位官員星期一說，挪威捐給尼加拉瓜公立學校的教科書，都會被毀掉，因爲有「直接的」性教育內容。

副教育部長里蒂茲絲說，前桑地諾政府的公立學校所使用的教科書，是五及六年級的自然科學。

她說，「必須換掉這些書，因爲它們提供了非常直接的性教育。」

她並沒有詳細說明，且說，她也不知道涉及多少本書。

據來自挪威奧斯陸的新聞報道，該個只有五個月的保守政府，會毀掉四百萬本教科書。這些教科書是挪威捐給前政府的。在今年二月，現任總統查莫羅夫人當選。

尼加拉瓜公立學校的一年級至六年級學生共有六十三萬一千九百人，初中和高中則有八萬人。

# 連接英法海底隧道 九三年中竣工啓用

## 只剩一百米地段本月底可鑿通

【路透社倫敦十六日電】英國和法國工程師預料，當他們首次把英法海底隧道本月底連接在一起時，他們將完成了這一歷史使命。

該工程的英法開拓者星期一稱，挖掘隧道最後的一百米（碼）地段，將在十月底之前使用一種小型的探測器挖通該隧道。

歐洲隧道工程公司主席阿拉斯泰爾·莫頓在一篇聲明中說，在進一步的挖掘之後，他們數週後將能在海底隧道下面會合和握手。

莫頓說，曾經遭到一系列管理和資金危機打擊的這項工程，預料將在一九九三年六月開放。

**「總統」駕到** 時光倒流了二百年，美國費城一劇團的成員應聘前往倫敦的「林肯酒店」演出英國人移居美國大陸。左起第二人爲飾演佛南克林總統，第三人爲飾演傑弗遜總統及右一爲飾演華盛頓總統的演員，三人在芝加哥國際機場登機時由美國航空公司女職員（左一）分發「特別護照」情形。（美聯社）

# 內戰形勢急轉直下 黎巴嫩有和平希望

（中央社譯合衆國際社特稿）黎巴嫩總統赫拉維在敘利亞軍隊協助下，驅逐奧恩將軍領導的基督教叛軍，爲結束十五年的黎巴嫩流血內戰，消除一大障礙。

中東專家認爲，奧恩將軍投降，將有助於親敘利亞的黎巴嫩總統赫拉維致力恢復法律與秩序，以及貫徹黎巴嫩國會議員去年十月在沙烏地阿拉伯塔亦夫簽訂的全國和解協定。

資深的回教政治家哈瑪德說：「奧恩是反對塔亦夫協定的最後一道壁壘，他的垮台將爲執行塔亦夫協定鋪路。」

不過中東專家也警告說，黎巴嫩的和平前途，仍有重重障礙，例如無數基本教義派的回教徒及基督教民兵的勢力等都是。

有關官員指出，奧恩的投降，有助於使飽受戰亂的黎巴嫩獲得喘息的機會，爲赫拉維統一黎巴嫩舖路。

專家指出，赫拉維靠敘利亞鼎力提供軍事支援，方成功迫使奧恩繳械。這使敘利亞升格成爲黎巴嫩的主要勢力。事實上，敘利亞的勢力範圍將更形擴大，帶進更多裝備，並完全控制黎巴嫩總統府。

一位專家說：「敘利亞是唯一有能力執行貝魯特安全計畫，強迫民兵解散的力量，塔亦夫協定能否執行端賴大馬士革的誠意而定。」

根據塔亦夫協定，基督教社會將放棄某些特權，允許回教徒分享較大的權力。

一般認爲，基督教馬龍派在政治上的主控地位，是黎巴嫩內戰持續十五年，造成十五萬五千人喪生的主要根源。

塔亦夫和平方案的前三個條件爲成立一個全國統一政府、通過政治改革以及將黎巴嫩的合法權力擴及黎巴嫩所有領土，並即解散所有民兵。

第三項條件的履行將靠黎巴嫩境內的敘利亞部隊協助，而所有外國部隊，尤其是以色列部隊撤離黎巴嫩的行動才能揭開序幕。

黎巴嫩全國政府已經成立，而黎巴嫩國會今年九月也通過憲政改革。

哈瑪德說：「黎巴嫩政府收復原由奧恩控制的土地後，下一步將是解散民兵，並在敘利亞部隊協助下鞏固合法權力。」

觀察家認爲，儘管赫拉維有意成立一個廣納各交戰派系的新政府，但他們對解散民兵的問題甚爲憂慮。

觀察家指出，民兵不會輕易放棄權力。可能危及黎巴嫩和平過程的主要民兵派系，包括季吉領導的基督教強硬派部隊，親敘利亞的鍾布拉領導的回教德魯士民兵，以及伊朗支持的赫茲布拉派。

鍾布拉與季吉已在政府中建立起精密的文職人員網，而赫茲布拉則主張建立一個基本教義派的回教國家。

而敘利亞所支持的十葉派艾瑪爾民兵領袖柏瑞，對成立一個全國民族歸於一統的國家構想，似乎較能接受，他已保証，一旦聯合政府成立，他將率先解散他的民兵。

# 爲平衡市場供求關係 澳洲農民今年殺五千萬隻羊

（法新社坎培拉十六日電）國會議員周二說，澳洲農民將在本年射殺五千萬頭羊，以平衡對羊毛的供求情況。羊數達一億七千萬頭的紀錄，是現時澳洲羊毛工業的主要危機。

這個基本工業的發言人萊特說，這個屠殺計劃似乎是唯一能把供求量在下季前帶回平衡的方法。他說，五千萬頭羊，包括一千萬頭老羊應該被殺。自從強洲和歐洲買家退出羊毛市場，澳洲羊毛業便面對羊毛和羊皮需求下降的危機。當每頭羊價格降至零點四美仙時，農夫在政府陳林員的監察下開始射殺羊隻。

# 英皇家本年開支 達五千六百萬鎊

（合衆國際社英國倫敦十六日電）英皇室信託基金會稱，英國本年用於女皇伊利莎伯二世及其家屬的家用開支，約爲五千六百萬英鎊（一億零六百萬美元），包括皇室專用遊艇、飛機、列車的維修及保養、洗熨等費用。上週數字刊於每日電訊報的報導中。


告廣欄專業商
大效廉費 傳宣中集
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

嶺南中醫院主任、廣州名醫 陳林王治脫髮
多年經驗 辯證論治 療效卓著 純正中藥 培元固本 有益健康 治療無效 原銀奉還 以表信譽
九龍佐敦道九至十一號高基大厦十五樓D座（電梯按15字）（正對佐敦地鐵站伊利沙伯醫院出口）
電話：七八二五五一五、三六五三二二一
診症時間：上午十時至下午五時（星期日休息）

直接印製出版發行 91年 日本膠片月曆 港製紙質月曆
港穗滬提貨・小樣備索 8月31日前訂購可獲特惠優待
安碧月曆有限公司
總公司：灣仔道165號東達中心9樓 8114118（8線） 5634133（4線）
傳真：5657710 電傳：82682 ANP HX
門市部：灣仔利東街54號地下 5729357（6線） 5721737

澳洲移民 副本驗證
澳洲政府特許 辦理各類 [illegible] 電：3684436 假日照常 環球顧問 尖沙咀金馬倫道29號4樓

中醫 盧健榮 男科・婦科・兒科
香港軒尼詩道四四七號二樓電話 8910905

地產 樓房
每天收費
三寸半位（一格高）每段四十元 加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元 加印紅色每段一百一十五元

加拿大 澳洲 紐西蘭 美國
投資移民 企業移民 獨立移民 親屬移民 勞工移民 退休移民 僱主提名 工作居留 文件副本驗證
本公司由專業移民顧問、前任移民官、註冊律師、會計師誠意為閣下辦理各類移民
銳民移民 ☎ 5293616 成功保證
銳民國際有限公司 香港海富中心（專業移民顧問）第一座504室（金鐘站）

中環寫字樓招租
面積由270至1,100呎，中央冷氣系統，管理完善，交通方便，租金相宜。
有意請電：5281637 區先生洽

港島高尚海景住宅 特價出售
西寧閣
香港堅尼地城西寧街35號 只餘小量單位，欲購從速，即買即住
每呎$1460餘元起
單位面積850呎 實用率高達87%
背山面海，環境幽雅，萬呎花園平台，設有兒童遊樂場
洽購：華懋代理有限公司 電話：7398811 正隆公司 電話：5452522

頭痛 九龍地 歸風 祛

租售 工廠
豐盛工業中心（火炭）1134-20888呎
峰山工廈（火炭）2514呎
鳴發工廈（屯門）地下 695-1025呎
豐利工業中心（火炭）469-43963呎（地下）2000-22000呎
電話 527 1821 洽

工廠大厦地下招租
長沙灣長順街19號地下2000餘呎
九龍灣宏開道20號地下9000餘呎
官塘大業街34號地下4000餘呎
洽租請電 543 5244

馳名世界之 正牌 [illegible]
專治 皮膚瘡癬、癰疽、膿瘡痛、紅腫、扭傷、蟲類咬傷等症
MEDICATED OINTMENT FOR GENTLE HEALING

公開拍賣 本月23日2時半在中環干諾道中22號二樓賤價
①葵涌石蔭街17號建興廠開價每呎230元 面積約3566呎
②葵涌工業街10號25樓華發工廠面積約1850呎
③靚住宅 尖沙咀金巴利道33號電梯6字H 880呎
協聯拍賣行 5222088 洽

正義 灣仔寫字樓招租
莊士敦道194號 13/F.A座1057呎 15/F.C座1101呎 每呎租17元
軒尼詩道145號 1/F.No.1室953呎 每呎租25元

工廠大廈招租
黃竹坑業發街12號松柏工業大厦 3000餘呎
柴灣豐業街2號楊耀松第七工業大厦 2000餘呎起
官塘大業街34號楊耀松第五工業大厦 3000餘呎
土瓜灣旭日街15號順煒工業大厦 2000餘呎
洽租請電 543 8960

永星苑 永豐 利都 寶富 協生 萬豪閣 玉滿樓 麗麗 富苑
地產發展商 香港北角英皇道 5282929

商業專欄 推廣生意 收效宏大

AMANO 安勉勞自動打咭機
牌子最老 信譽最好
電子石英看更鐘 DX-3000型
總代理：誠達有限公司 電話：5411708-5線

華僑日報救童助學 善長仁翁請解善囊

高級洋樓租售
九龍 太子道西222A五樓1,700呎近基堤道兩廳四房廚兩浴室工人房／廁全
旺舖租售
西環 德輔道西327樓下770呎近水街合各行業 電話：5459222 李或伍小姐洽


中華民國七十九年（一九九〇）十月十九日

立委促國府注視日閣議而取捨 防日派兵海外 遏止軍國還魂

屈膝後四十五年又想武運長久 國府態度應强硬並採適當措施

**總統接見來訪嘉賓** 李總統登輝先生（右）下午在總統府接見來訪的多明尼加共和國外交部長李蒙（左）。（中央社）

科拉桑聲明 只有一個中國 但她又補充 與台維持貿易

鄉議局決派首相 新界版 要督港函再會 意同不方官指 大在日週本定

鄉議局通過支持荃灣鄉會 反對强收海壩村地 陳流芳稱新界早有原地換地先例可援 濫用收地條例高壓對原居民極不公平

華僑日報
中華民國七十九年（一九九〇）十月十七日 星期三

# 立委促國府注視日閣議而取捨
# 防日派兵海外 遏止軍國還魂
## 屈膝後四十五年又想武運長久 國府態度應强硬並採適當措施

（中央社台北十六日電）針對日本政府討論「國際聯合和平協力法案」，並將送交日本國會臨時會審議一事，立法委員沈智慧等三十四人臨時提案，請立法院或外交部發表嚴正聲明，阻止日本軍國主義復燃。立法院會討論後，決定由沈智慧改提書面質詢。

沈智慧等人的臨時提案認爲，日本政府討論上述法案通過後，日本將達成第二次世界大戰後四十五年來首次派兵到海外的目的。立法院下午的院會，在行政院施政報告總質詢之後，處理這項臨時提案，立法委員紛紛發表了不同意見，熱烈討論此案是否得當。

立法委員吳梓、蔡中涵、謝美惠、洪昭男、田再庭、黃主文、林志嘉、蔡貴門、陳定南、許武勝等人都對臨時提案要求政府密切關注日本政府派兵往海外的行動都表示肯定，支持。但對於要求外交部發表正式聲明，都認爲恐有不妥之處。他們認爲這項提案的要求不當之處是時機上有問題，因爲日本有關部門尚未對此案作成結論，其次，這項法案是日本的內政問題，外交部貿然發表聲明會有干涉他國內政之嫌。

立法委員沈智慧、趙少康、郁慕明則表示，政府有必要對日本這方面的動作密切關注，國人不能冷漠，國會應表示强硬的態度，並由外交部採審愼妥適的措施。

經過委員們熱烈討論後，院會主席綜合大家意見，由原提案人沈智慧改提書面質詢。

## 日閣議通過日自衛隊外派方案
# 社會黨强調屬違憲 中共亦將强烈反對

（時事社東京十六日電）日本政府在今日的內閣會議上，決定對「中東貢献對策」的派遣人員核心的聯合國和平合作法案，立即向國會提出。

該法案由六章三十二條與附則構成，主要內容爲：（一）爲維持國際的和平與安全，根據聯合國決議所進行的活動，以聯合國和平合作隊派往國外的方式，予以協助。（二）此項和平合作業務，不以武力進行威脅，不行使武力。（三）內閣設置聯合國和平合作會議，總理府設置聯合國和平合作本部。（四）自衛隊員具有和平合作隊員的身份與自衛隊員的身份。

（時事社東京十六日電）日本國會十六日下午一時起，衆院舉行全體會議，各黨代表對海部首相的施政方針演說，提出質詢。以最大焦點的「聯合國和平合作法案」爲中心，展開論戰。

首先質詢的社會黨委員長土井多賀子，指出今日國會提出的該法案，其內容是讓自衛隊穿上和平合作隊的美麗衣裳，以姑息的手段派往國外。她又說自衛隊參加聯合國部隊的構想，是「戰後最大的憲法危機」，强調顯然違反憲法。

自衛隊派往國外的聯合國和平合作法案，中國（中共，下同）的新聞媒體，目前尚無顯著的報道和評論。但中國政府對此一貫反對，因此該法案如果在國會通過成立，中國勢必再度提出「過去的歷史」問題，表示强烈反對。

## 蔣孝武說 日本已向我表明 釣魚台主權 屬中華民國

（中央社桃園中正機場十六日電）我國駐日代表蔣孝武今天表示，我方已經明確向日本當局反應我國擁有釣魚台主權的立場；至於日本的反應，蔣孝武說，此事仍在交涉中。

蔣孝武今天到中正機場迎接來華訪問的日本自民黨日華關係議員懇談會名譽會長藤尾正行。在記者的包圍追問下，作以上表示。

藤尾正行下午搭乘華航班機來訪，蔣孝武和亞東關係協會會長馬樹禮等到機場迎接。

## 花蓮人瑞共有五人都是女性

（中央社花蓮十六日電）花蓮縣政府今天說，花蓮縣今年九十歲以上的老人共有二百九十八人，其中一百歲以上的人瑞有五人，年齡最長的是一百〇七歲的林賓。

縣府說，花蓮縣長吳國棟將於今年重陽節前，致贈九十歲以上老人每人新台幣一千五百元的賀節禮金。縣府說，一百歲以上的五位人瑞都是女性：一百〇七歲的林賓，一百〇五歲的羅范阿庚，一百〇四歲的葉阿勳，一百〇三歲的鄭招治，以及一百〇一歲的鄭阿嬌。

十月二十六日是農曆九月九日，是今年重陽節。

## 法總統表明不交出奧安 基於道義確保其安全

（美聯社巴黎十六日電）法國總統密特朗今日表示，黎巴嫩當局若要求他交出托庇於法國駐貝魯特大使館的基督徒軍方領袖奧安將軍，他必會予以拒絕。

密特朗在記者會上稱：「我會預先對他們說『不』。」

他指出：「奧安將軍以避難者的身份留在法國大使館。他已向法國要求政治庇護，而法國亦已答應。對於她（法國）而言，這是道義問題。她會保護奧安將軍及其安全。」

奧安上週六面對叙利亞軍隊及黎巴嫩政府軍的攻擊後，已呼籲其部隊投降。黎巴嫩當局已拒絕批准他離境往法國，聲言他應當受審。

同時，佔據黎巴嫩駐巴黎大使館的奧安支持者，斷言叙軍現正即時處決捕獲的基督徒軍官，向他們的頭部開槍。

## 貝魯特統一 撤消了五里長綠線 沿綠線地雷也拆除

（美聯社貝魯特十六日電）隨着叛變的奧恩將軍被擊敗，黎巴嫩總統赫拉維開始拆除分隔貝魯特的「綠線」，謀求首都統一。

政府的推土機星期二從一條將貝魯特南部回教徒區與基督徒市郊連接的一條公路的「土堆堆泥土、石塊和其他障物移走。汽車駕駛者很着開車駛過交匯處，歡欣地向戴上頭盔的黎巴嫩軍人揮手和鳴號。

上星期六，當叙利亞和黎巴嫩軍隊在激烈的空中火力和炮火支持下挺進，結束奧安的叛亂時，黎巴嫩和叙利亞工兵從交匯處移走地雷。在軍方宣布交匯處的平民交通「安全」之後不夠半個鐘頭，交匯處便擁滿汽車。與此同時，黎巴嫩工兵開始着手移走布置在貝魯特五哩長「綠線」沿綫的地雷，爲拆除「綠線」做準備。

## 蘇外長突然又表示 從未考慮交還北土
### 認爲在歷史上也沒有任何根據

（時事社莫斯科十六日電）蘇聯外長謝瓦爾德納澤十五日在最高蘇維埃，報告外交，答覆關於日蘇關係的質詢說：「蘇聯政府未考慮交還北方領土」。

謝瓦爾德納澤說：「包括劃定邊界在內的日蘇締結和約的交涉，正在進行中，但是沒有提及四島交還日本的問題，我們也未對此問題，進行研討」，表示了嚴峻的態度。關於日本要求交還領土，他說：「在歷史上也沒有任何根據」。謝瓦爾德納澤又就蘇聯學者等倡導的北方領土共同利用，合辦企業化，說：「這是另外一個問題，可以研究」。但他同時强調以蘇聯領土爲前提而進行。

（時事社東京十六日電）日本外相中山十六日在內閣會議報告平成二年度（一九九〇年度）的外交藍皮書，獲得同意。藍皮書表示：「東西關係開始朝向以建立對話及協調爲基調的方向邁進」，歡迎緊張緩和的流向。特別着重分析日蘇關係，期待解決北方領土問題。另一方面藍皮書以中東、亞洲太平洋地區等爲例，指出：「國際社會的將來依然不清晰、不安定」。對樂觀論加以警戒。基於此種觀點指摘以日美安保體制爲基軸的日美關係的重要性，强調日本有必要在派遣人員等人材協力爲中心的爲了和平的協力」方面，採取積極的姿勢。關於亞洲太平洋情勢，藍皮書表示：「成爲冷戰要因的蘇聯擴張主義結果的日蘇領土問題」、朝鮮半島的南北對立、柬埔寨、克什米爾紛爭等，由於亞洲的多樣性、複雜性，「不會像蘇聯東歐的狀況一樣引起變化，就算是有變化也不致於一個樣子」，此乃特徵。

**你緊張 我悠閒** 黎巴嫩及叙利亞政府軍與基督教民兵連日展開激戰，在連日背禁之後，遠市的居民，冒險外出購物，與在街頭巡邏的坦克車相映成强烈對比。（美聯社）

## 台灣大馬 廠商聚會

（法新社吉隆坡十六日電）大馬與台灣的廠家，由周日開始在沙撈越舉行一個爲期四天的周年聚會，討論加强經濟關係的方法。兩地的商人會檢討小型及中型工業的合作，與及高科技的發展和農業與捕魚業。通訊社引述大馬工商部的文件，指出兩國雙邊貿易近期對台灣有利，大馬有百分之六點一貿易赤字，不過，台灣將六成自大馬進口的農產品、消費產品及工業產品的關稅削減百分之廿三，是可以改善與台灣進行貿易的模式。

據報：大量的台灣投資，特別是石油化工業，使台灣今年成爲大馬最大的投資者。

## 南韓學生擲汽油瓶 焚燬一政客辦公室

（路透社南韓漢城十五日電）南韓官員說：一群學生昨日（週一）向一名執政黨政客的辦公室投擲燃燒彈，要求罷黜總統盧泰愚。激進學生於清晨展開出人意表的襲擊中，進入姜成武（譯音）的二樓辦公室，投擲約十個載滿汽油的瓶子，隨即着火焚燒，使辦公室嚴重燒毁，幸而無人受傷。

該官員稱，歷時五分鐘的襲擊後，並無學生被捕。[illegible]約五十名參與的學生，同時向附近大學的方面逃散。

**總統接見來訪嘉賓** 李總統登輝先生（右）下午在總統府接見來訪的多明尼加共和國外交部長李嘉鄔（左）。（中央社）

## 走私人民幣到台灣 黑市買賣獲利頗豐
### 人民幣一元可賺到一元新台幣

（本報駐台記者訊）據報導，中國「人民銀行」已擬定一項「人民幣與新台幣兌換辦法」，作爲兩岸貨幣直接兌換基礎。不過，據了解，實際上新台幣與人民幣的黑市買賣，在台灣已進行多年，而台灣人民幣的來源，有一部份是經由香港入境，在台灣未辦理[illegible]士所夾帶入台。

據業者表示，早期陸探親，民衆的黑市交易就進行。據業者表示，雖未被准許赴大陸探親旅遊，但偷偷進出者已不少。加上匯款給大陸親友，因此常有人購買人民幣，而人民幣的來源，除少數是由偷赴大陸的人帶回供給外，不少是香港來的人士所帶進。

業者進一步表示：所以有人願意走私來帶人民幣，其原因在於一元美金，在大陸黑市可換到六點五五人民幣，換句話說，約四點三元新台幣，可換一元人民幣，但在台灣黑市價格，一元人民幣卻可換到五點五元左右新台幣，亦即每賣一元人民幣便可賺到一元新台幣差價，獲利不可謂不豐。

據了解，目前台灣從事新台幣與人民幣黑市買賣的地點，主要集中在台北衡陽路，博愛路上的銀樓，以及台北的中華商場，光華商場的，購買人民幣除探親或匯款的人之外，其實，從事兩岸走私活動的私梟才是主要使用人民幣者，但這種情形，預料將隨着對大陸的開放和兩岸交往的頻繁而逐漸減少。

## 科拉桑聲明 只有一個中國 但她又補充 與台維持貿易

（美聯社馬尼拉十六日電）科拉桑總統周二指出，菲國會奉行一個中國的政策，但將會和台灣保持貿易聯繫。中國（中共）大使館會表示關注菲國會的一條法案，會承認台灣是一個政治實體。科拉桑就此發表聲明。中國大使館所關注的法案是「菲律賓—台灣互惠關係法」。此法案承認台灣在菲國的投資，是有異於來自中國大陸的投資，與及在兩國首都設立商業辦事處。

科拉桑總統說：「菲國仍然奉行一個中國的政策，我們會與中國的代表討論中國對有關事項的看法，與此同時，我們重申與台灣的貿易和商業關係並不受上述政策的限制，我們同時有意在不違反一個中國的政策的原則下，繼續與台灣維持貿易關係」。

## 卡達菲好勇鬥狠 如果海灣發生事故 他將動員百萬大兵

（美聯社馬尼拉十六日電）利比亞國家官方通訊社週二報導：利比亞領袖卡達菲說：如果海灣危機需要到他出力解決，他會動員至少一百萬士兵。然而，卡達菲沒有說其軍隊在海灣危機中幫忙那一方。該通訊社說他是在一週一次演說中作上述講話的。八月二日當伊拉克侵略科威特後，卡達菲曾發表多次聲明說，對巴格達的任何軍事行動都應在聯合國主持下進行。該通訊社引述卡達菲的話稱：「假如波斯灣地區發生任何事情，我們就被迫要宣佈總動員，徵召起碼一百萬利比亞人民拿起武器，因爲我們不會知道情勢如何發展。」

## 時事分析 老戈獲得和平獎

本屆諾貝爾和平獎由大熱門蘇聯總統戈巴切夫獲得，成爲歷來第一位獲此獎的共產國家元首。過去的蘇共政府對諾貝爾獎很大的抗拒性，國人獲得此獎都不能獲准出國領獎，現在由元首獲得，還表示會親自到奧斯陸領獎。雖然似有點諷刺意味，卻顯出東西兩方在精神上和意識上更融洽。

戈巴切夫獲此獎，堪稱實至名歸，美總統布殊，德總理科爾，法總統密特朗，日本首相海部俊樹，捷克總統哈維爾（同爲和平獎候選人），聯合國秘書長古爾拉，都齊口合聲說是「極爲應得」。甚至一度是戈巴切夫對頭人物的利加切夫亦說，對此決定深深感動和稱讚。

諾貝爾和平獎五人委員會認爲，戈巴切夫的最重大角色是改變了東西方由對抗轉爲會商的關係。戈巴切夫五年前上台以來，着手徹底改革蘇聯及改變整個世界，他致力降低全球緊張形勢，推動了削減常規及核武協議，此外，他從阿富汗撤走蘇軍。他推動了對世界和平有這樣影響深遠的改變，今次獲得最崇高地位的和平獎，大有「微斯人其誰予歸」之感。

諾貝爾和平獎頒給此人，除了表揚之外，還有鼓勵作用。他不像許多其他獲此獎的政治家，不是已處於功成將退的時候，而還有很多事情去幹的，其成敗對蘇聯本身與整個世界的影響，不下或更大於過去的成就。

他要應付的問題，包括處理十五個加盟國要求某種程度的獨立，但最緊要的還是正在國會討論中的轉向市場經濟新綱。

儘管有種種難題，但他的統治仍然穩固，其前途繫於他訂出的折衷經改方案。戈巴切夫周一表示，他獲此獎相當於其改革開放政策獲得實質的報酬。他在此時獲此獎，將可加强其改革新計劃的支持力。

# 新界版

## 鄉議局決派代表赴英尋求鄉親聲援
# 首相府外掛橫額
### 會再函港督要求撤銷城市規劃例及各審批圖
### 指官方不同意加入英國條文等於將祖家拋棄
### 定本週日在大埔舉行全新界村代表大會交待

## 城規未解決・無心情研究 昨拒諮詢西北發展
### 劉皇發指出許多專業及工商界亦反對
### 局方意見在情理法三方面均站得住脚
### 懷疑港府有否誠意解決通過續採行動

（特訊）新界鄉議局由于近日爲反對城市規劃（修訂）條例草案事宜熱血沸騰，連帶昨日規劃署派來諮詢「新界西北發展檢討策略」的三位城市規劃師，亦遭一些義憤難填的鄉議員奚落一番，大會最後以條例草案尚未解決，「無心情去研究」爲理由，押後討論檢討策略，而三位政府規劃師亦無可奈何地空手而回。

昨日鄉議局舉行執行委員會會議，正當主席劉皇發于開會之際，介紹三位到來講解「新界西北發展策略」的政府城市規劃師時，上水鄉事會主席[illegible]多次站立指出，城規（修訂）條例草案尚未解決，規劃署又來討論檢討策略，簡直是「一唱一和」；多位議員亦表示有此同感，最後由太平紳士黃源章、溥漢良等打圓場，表示鄉議局只是針對政策，對三位政府官員並無惡意，並向大會建議由於（修訂）條例草案尚未解決，無心情研究「檢討策略」，將討論事宜押後。

政府城市規劃師李裕章離席前表示了解鄉議局近日之心情，他希望該局能在恰當時間，就新界西北發展檢討策略給予意見。

鄉議局隨即討論反對城市規劃（修訂）條例草案事宜。較早前，劉皇發主席在講話中報告了最近該局有關議員與政府和兩局高層交涉的經過，表示在目前情況下，懷疑政府是否具有誠意去解決問題。並從政府的態度推斷，展望前景實在並不樂觀。因此該局同人認爲有需要進一步採取行動，決定在本月廿一日（本星期日）假座大埔文娛中心舉行全新界各村代表大會，向村民交待情況。

此外，亦考慮派代表赴英進行申訴。此建議其後獲文炳南和議通過，並決定代表到英國除向鄉親要求聲援外，並會到唐寧街首相府外掛橫額。

劉皇發在講話中指出：其實今次反對城市規劃條例草案，並非只係鄉議局及新界原居鄉村人士，許多專業團體（例如香港測量師學會及英國測量師學會香港分會）及許多工商界、建築界人士等組織……

……局所提出的意見，在情、理、法三方面都是站得住腳的。因此鄉議局認爲，如果政府只是將條例草案作減刑的修訂，而不能給予那些受規劃影響而招致損失的土地作出賠償，是無實質的意義。所以鄉議局重申，城市規劃（修訂）條例草案應該予以取消或擱置，等城市規劃條例全面檢討後再提出考慮。在反對這個法例的同時，他重申鄉議局及新界業權人士是支持環境改善的目標。他們只是反對政府用强權的手法去推行不合理的規劃。

會中，由林國昌宣讀了規劃環境地政司班禮士于十月十日給鄉議局主席的覆信，表示班禮士對鄉議局要求在法例中加入類似英國有關法例所載的條文，也表示不同意，等于把祖家的東西也拋棄。林氏表示鄉議局會再函港督，要求撤消城市規劃（修訂）條例草案，待兩年後才將爭論性的問題檢討和諮詢意見，及敦促政府取消所有中期審批圖。

彭鑑然其後補稱：政府聲稱時間迫切，恐再惡化下去，所以要製訂中期審批圖，在已發表的中期審批圖所涉及的土地九成土地已改變了用途，餘下可資改變用途的土地已不多，他不瞭解政府迫切的理由何在。（新）

## 瀝源邨石屎强度不足
# 政府要求承商賠償敗訴
### 按察司指出保養已完成

（特訊）沙田瀝源邨四座樓宇，落成後九年，發現石屎强度不足，需要修葺，律政司向最高法院要求頒令，由設計、監理人員處理，希望承建商賠償二千三百萬元。但按察司裁定政府敗訴，並付堂費。按察司指出，瀝源邨在一九七四年動工，一九七六年由一建築公司完成其中四座工程，獲得多年負責監工的首席建築師李銘根簽發保養完成證明，表示合約已經完成，並且感到滿意，所以政府不應該事後索償。房屋委員會是在接管瀝源邨後，在八五及八八年驗樓時候發現石屎强度不足，需要修葺。

## 沙田房屋委會提詢 車公廟重建待撥地
### 改善廟外環境將解決 鄉民想收回業權無門

（特訊）沙田區議會發展及房屋委員會昨日就車公廟業權問題，區議會主席吳燦林表示，現在他們正想將車公廟業權收回來，不知道尋求那一條途徑？吳燦林主席這一番話掀起了高潮。

車公廟業權的問題，是劉江華議員提出的兩個古廟外環境衛生的問題而帶來的。他提出的詢問，車公廟是沙田區特色之一；近年廟外的環境衛生未得到應有重視，請問有關方面：（一）車公廟附近周圍環境是否會有改善計劃，是何時進行？（二）年前曾有機構向沙田區居民籌捐，修葺改善車公廟內外環境，請問捐款如何處理？用在何處？

沙田地政處的答覆如下：政務司立案法團已向本處申請另一幅毗連車公廟土地，本處現正考慮快將作出決定。建議的重建工程完工後，將有助改善車公廟附近環境。

政務總署信託基金及華人永遠墳場辦事處答覆劉江華議員第二條問題：自一九八七年以來，華人廟宇委員會即已向車公廟的善信呼籲，爲重建該廟而自動捐獻。此項呼籲祇在廟內發生，而所籌得的款項亦在廟內公布通知。善信可用現款或劃綫支票捐款，可投入廟內的特備箱內，或郵寄往華人廟宇委員會設於修頓中心的辦事處。善信如捐款一百元或以上及提出要求，則會獲發收據。到目前爲止，所收集……

……車公廟業權本來屬於他們沙田田心村民，他們的父老鄉紳，懵懵懂懂，給了華人廟宇委員會，不知道委員會議……

吳燦林主席說，這個玫瑰園的計劃，爲何這幾年變得沉寂，完全沒有下文，我很想知道詳細情形。他又說，我見過大藍圖，很多人也見過，難道這計劃已擱置？

麥高禮說，這計劃正在進行，然後作出決定，今個年度很快可以決定。

黃復華議員問：你說很快，究竟是幾週，抑或幾年？麥高禮說，未來幾年可以決定。

劉江華議員說：在一段時間內，地政處能否作一些小型改善，以便環境有所變化。地政處代表說，我不能確定那幅地是否官地。

劉漢傑說：大家所說的，不能表達我們的意思，而且有斷章取義之嫌。其實，所講的是，車公廟前面那個水塘，塘水深淺無人理，會孳生蚊蟲，野草叢生。附近的停車場大家都知道，管理問題非常複雜，有人收車費等麻煩。將停車場擴闊，會滋擾新田村民，又會惹來一些人收不法車費的……

……時，一個理民府說，塘水塘是集水護衛區，塘上種植有相當容量，一些荷花和養魚，到今時今日那個處理這些事？麥高禮說，我不清楚，我希望下次會議時告訴各位。

吳燦林主席說，當年諮詢機構詢問時，同意保留舊廟宇，並予以擴充，未知這計劃是否擱置？我們期望這計劃能夠實現。政務主任陳木泉說，這計劃沒有擱置，但技術有待解決。關於停車場問題，地政處下次會和大家解釋進度。

黃宏發議員詢問車公廟的業權，代表說我們新來，不大清楚。

吳燦林主席說，車公廟業權，戰前是屬於我們沙田田心村民的。後來，我們父老鄉紳，懵懵懂懂的給了華人廟宇委員會，現在我們想取回來，不知尋求什麼途徑。

昨日出席者有主席吳燦林、區議會主席蔡根培、韋漢良、簡松年、李寶明、黃宏發、……

## 新界的士十社團舉行 十萬人簽名運動
### 爭取行走城隧全新界

（港訊）新界的士社團聯席會議發言人許冠華表示，十個新界的士社團將於今日起在新界各地區的士站及交通要點舉行「新界的士走全新界服務市民十萬人簽名運動」，爲期十天，並在各無綫電台播放邀請乘客簽名。

許冠華說，新界的士行走新界地區乃係名正言順，天公地道的事。我們這次發起「十萬人簽名運動」，目的是爭取行走城門隧道。

## 鄉議局通過支持荃灣鄉會 反對强收海壩村地
### 陳流芳稱新界早有原地換地先例可援
### 濫用收地條例高壓對原居民極不公平

（特訊）新界鄉議局昨日一致支持荃灣鄉事委員會反對政府濫用官地收回條例，强收荃灣海壩村原居民土地。此議案由荃灣鄉事委員會主席陳流芳動議、兼任立法局新界南選區議員林偉强和議通過。

陳流芳昨日在鄉議局會議上陳詞指出，荃灣海壩村土地位于市中心區，發展潛在價值高。在兩年多前，原居民聯同其他業主和鄉事會主席向政府申請以原地換地，自行發展，但政府以諸多藉口拒絕申請，而政府在本年七月十日刊登憲報，在本月底以前將土地收回作公共用途。查有關地段根本已無任何工務項目。他並稱政府是濫用官地收回條例强收原居民地段在一九九一年公開競投，讓第三者發展，政府採此高壓措施，對原居民不公平。

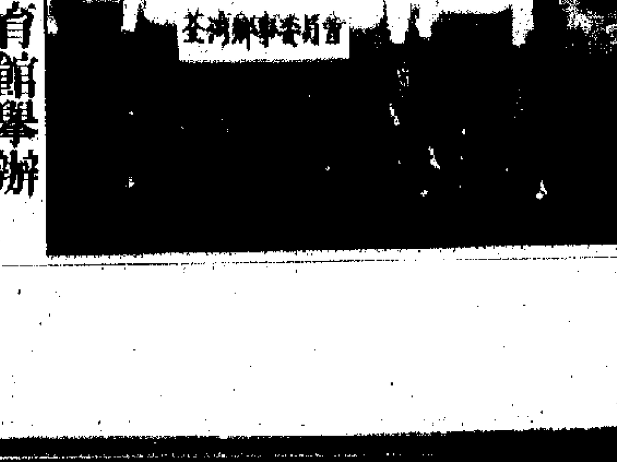
他並表示新界各區早已有原地換地的先例可援，在荃灣青山道之荃灣T.W.T.L.NO.289（木棉下何族）290（三棟屋陳族）291（葉氏家族）292（白田壩何族）四個地段是於一九八五年批出，沙田S.T.T.L.59陳偉花園、錦豐花園、翠濤花園、濱海花園、及青衣青怡花園等均是近年來所批准的，爲何海壩村原居民之土地不能自己原地發展。政府根本是剝削原居民應得權益。荃灣鄉事會認爲政府極不公平。

林偉强議員表示鄉議局應該全力支持荃灣海壩村村民爭取的權益，他指出政府近十多廿年前多次徵收海壩村的土地，但沒有像這次對村民之不公平和所造成的不滿。政府應該認眞考慮村民的要求，給予公平的賠償。（新）

## 荃灣鄉委會組隊 參加仁濟慈善行

（特訊）仁濟醫院爲籌募擴院經費，舉辦仁濟慈善行，在新界政務署長許准、衛生福利司黃錢其濂司憲主禮，並由席正林陪同下齊展首步。

荃灣鄉事委員會素以熱心社會，爲鄉民謀求福利，改善環境衛生及參與社區服務爲宗旨，該會首長陳流芳、何永光、傅元平及各委員、鄉村代表特組隊參加出發，支持仁濟慈善行；步行者並有陳日光、楊建林、何日新、李春求、溫仲仁、曾慶鵬、曾昭棠、傅了章、劉庚發、孫運來、曾康、黃菊棠等多人，成績美滿。




圖爲荃灣鄉事委員會支持仁濟慈善行隊伍。

## 合併藝術節體育節更集中
# 葵青節定週末揭幕
### 蘇開鵬透露五十多項文娛康體及示範
### 充實居民精神生活需費達百四十多萬

（特訊）爲期一個月葵青節將於本週六揭幕，文娛康體活動有五十多項，充實居民的精神生活及推動社區參與。此外，葵青區議會主席擔心港府因進行基建計劃，影響日後區內文娛康樂活動的撥款。

葵青政務專員鄧國威昨日在葵青節記者會上表示，自八六年開始，葵青區的藝術節及體育節，分別舉行，成績十分理想。今年將藝術節及體育節兩項活動合併，並成立「葵青節」籌委會，一務求令人力資源更集中，節目內容更豐富及多元化，更充實居民的精神生活，增加社區歸屬感和推動社區參與。

葵青節統籌委員會主席蘇開鵬透露，葵青節將於葵青節期間舉辦五十多項文娛康體活動。

康體活動包括田徑、足球、排球、網球、乒乓球、籃球、羽毛球、門球、游泳、箭藝及環島馬拉松跑。

文娛活動則包括粵劇、歌舞、兒童繪畫、攝影及書法。

蘇開鵬說，委員會除了邀請本地藝術及體育團體表演外，亦邀請了多隊外隊作示範表演及作賽。廣州白雲足球隊、廣東武術、技巧及韻律操隊、江門體球隊、澳門、東莞及福建游泳隊已應邀參與葵青節。

此外，廣西歌舞團亦應邀表演大型民族歌舞劇「駱越新韻」。

葵青節由葵青區議會、政務處、葵青文藝協進會及葵青區體育會合辦，經費達一百四十多萬元。獲區域市政局資助六十九萬，區議會撥款四十二萬，其餘由區內熱心人士贊助。

葵青節開幕禮定於星期六（十月二十日）在葵涌運動場舉行，屆時葵青足球隊將與廣州白雲足球隊作友誼比賽。

此外，葵青區議會主席李永達表示，他擔心港府進行基建計劃，區域撥款可能受影響，他希望港府不會因緊縮經濟政策下，删減葵青文娛中心的興建。（梅）

## 將軍澳體育館舉辦 晚間器械健體訓練
### 歡迎區內人士參加

（港訊）區域市政局轄下將軍澳翠林體育館將於十一月舉辦四項晚間器械健體訓練班，歡迎區內十六歲以上人士報名參加。

區局發言人說：「這四項晚間器械健體訓練班適合在職人士或就讀學生，趁晚間空暇時間鍛鍊體格。每項訓練班共十二節，每節一小時。每班人數三十人，均由教練在旁指導使用各項健身器械練習。」

首兩項器械訓練班是由十一月五至三十日，逢星期一、三及五晚上七時至八時和八時至九時進行。另兩項訓練班則由十一月六日至十二月一日，逢星期二、四、六日晚上七時至八時，以及八時至九時。

至於費用方面，十八至五十九歲收費三十元，十六至十七歲收費二十二元和六十歲以上收十五元。

報名地點爲將軍澳翠林體育館，查詢請電：七〇三二一一三七。

……純熟的女士，最爲適合。（美聯社）

……是波音公司最大筆的生意，也爲美國的經濟帶來繁榮。它說，它還會與全日空、日航、英航和澳航洽商訂購七七七型客機。估計每間公司會給予一億美元的訂單。

這種新型飛機可載三百六十至三百九十名乘客，亦比現用的客機省油多達百分之三十至四十。這種新型客機是波音公司首次用電腦來設計的客機。

聯合航空公司說，它會在一九九五年至一九九八年收貨。這些新型飛機會替換作內陸飛行的DC十型客機。

商業專欄 集中宣傳
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十元……加色每寸另加三元・長期照計・不折不扣・上期收……

嶺南中醫院主任、廣州名醫 陳林王治脫髮
多年經驗 辯證論治 療效卓著
純正中藥 培元固本 有益健康
治療無效 原銀奉還 以表信譽
九龍佐敦道九至十一號高基大廈十五樓D座（電梯按16字）
（正對佐敦地鐵站往伊利沙伯醫院出口）
電話：七八二五五一五・三六五三二二一
診症時間：上午十時至下午五時（星期日休息）

澳洲政府特許 辦理各類……
澳洲移民 副本驗證
電：3684436 假日照常
環球顧問 尖沙咀金馬倫道29號4樓

加拿大 澳洲 紐……
投資移民 企業移民 獨立……
勞工移民 退休移民 僱主……
文件副本驗證
本公司由專業移民顧問、前任移民官、註冊律師……
銳良移民 ☎ 52936……
銳良 國際有限公……（專業移民顧……）

治事
皮膚病、癰疽、腰痛、紅腫、扭傷、濕疹咬傷等症
總代理：全球大藥房 香港摩利臣街16號
電傳：61115 IMC HK 電掛：香港1111
圖文傳真：8540695 電話：5444182

商業專欄 推廣生意 收效宏大

# 地產商物業顧問傾向港府計劃
# 基建帶來投資就業
# 彌補經濟放緩影響

（本報專訊）北京派出的專家小組，這兩天正與港府專家就興建新機場及其帶動的各項工程建設交換意見。香港地產商及物業顧問大多數傾向於港府的計劃，認為香港整體經濟如果受到世界性經濟氣候影響而放慢，內部建設將帶來新的投資機會及使香港人繼續保持高就業機會，其副作用如內部經濟過熱及通脹，若與失去投資機會及失業出現相比就變得較為次要。

許多物業顧問認為，香港雖然是一個很強的城市，但面對進步很快外圍地區，很容易被這些國家及地區超越，但基本建設則不容易被競爭所打倒。而一個經濟先進的國家，必然是基本建設優良，如美國的各方面交通發達，從機場、港口船泊、陸上如蛛蜘網的交通網絡，一切通設備對運輸的配合都是以第一時間為標準。中國經濟落後，就是基建底之薄弱。以港府與北京政權比較，港府效率高，故此盡快及更全面進行龐大基本建設，為未來更大更繁複的運輸需要打下基礎，是一項「高瞻遠矚」的目標。

至於選擇機場地點，對各項工程如何發展，以及其需要，不論在那裏亦不論如何計劃，都有不同的看法，包括專業性的看法。甚至政治價值，不過政治出發抑能帶來經濟實惠及享用，這是值得鼓勵的。

從近期情況看，物業市場已因中東及中港就基建問題有爭論而觀望。但根據中原地產代理公司出版的季刊顯示，由於有公務員買樓計劃支持，住宅在第三季表現好，成交量比第二季增加兩成，樓價平均上升了百分之五。一些受歡迎的大型屋邨，升幅更接近百分之十。

根據公務員買樓計劃，第一類資助名額每年一千八百個。第二類則不受名額限制，不過已有資格者須在三年內申請，而以後合資格者亦可在五年內陸續申請。故此這項計劃對地產市道的影響，將持續五年。第一年的影響會較為集中及顯著。

不過由於樓價升得過急，買家心裏一時未能適應，在第三季尾交投略見減少，估計第四季升幅不及第三季。另一方面豪華住宅交投仍然比較淡靜，只是受到中小型住宅升勢帶動，售價亦告微升。（劉波）

# 政府對付高通脹率
# 緊握開支紓緩壓力
## 油價高企影響港府不會干預

（港訊）政府經濟顧問鄧廣堯昨日說，政府在處理通脹問題上是要確保所採取抑制通脹措施時，不會影響經濟的有效運作及能平衡各行業的利益。

鄧廣堯昨日出席由香港市場研究所銀禧紀念座談會時表示，政府會繼續緊握公共開支，以避免排擠私營機構的資源及刺激通脹。

他強調政府的一貫的整體策略是要將公共開支與經濟規模及增長保持一定的關係而不是單與政府可支配的資金掛鈎。

鄧廣堯指出，現時的高通脹率毋容置疑是令人關注的問題，但是這並非是屬完全意料之外的，因為香港已長時期承受了這種壓力。

他說：「一九八六至八八年的高增長率直接構成了高通脹的壓力。市場運作顯示，經若干時間後，價格及工資上升會減低本地及外地市場對我們的資源的需求，最後供求會較易獲得平衡。」

鄧廣堯說，但是香港的經濟結構不斷轉變，導致以製造業為主的結構轉趨向服務行業，這樣令致市場上的價格及工資須具吸引力，使資源轉投進這些行業上。此外，由於很多服務只局限本地市場運用，所以使不需面對外國同類行業的競爭。行業間構成的通脹壓力令整體通脹率維持在高水平，這現象預料將會維持一段時間。

在提到近期石油產品價格上升對通脹的影響時，鄧廣堯指出價格上升構成的額外通脹壓力抵銷了經濟增長放緩對通脹壓力的紓緩。

他又說：「油價高企對通脹造成的影響將會在若干時候才會全部顯現。即使如此，特別是中東的情況轉壞，香港在今年餘下的時間內出現雙位數字的通脹率並非全無可能。」

他強調鑑於香港奉行自由市場經濟政策，所以直接管制私營機構的需求是不可行的。施加人為控制價格，薪金及租金皆是不切實際的，因為過量的需求只是被壓下而不會消失。更嚴重的是，妨礙市場自由運作的力量，可能會對經濟造成長遠的損害。

他指出，將本地燃油價格壓低至低於國際市場價格並不會對香港燃油供應的處境有利，因為燃油供應可以轉往其他地方去。

## 近期經濟審慎從事 展望未來絕不悲觀

談到政府的支出方面，鄧廣堯指出政府在這個時候，對基本建設計劃的支出略為放寬，以便對那些使我們經濟的持續增長有關鍵性影響的基本建設計劃得以進行，是合情合理的。

他強調：「除此以外，我們一定要經常對經常性支出加以嚴謹控制，這對政府的財政狀況來說，是更為重要的，這就意味着新的服務需求就會受到更周詳的考慮，而各政府部門亦會就其現時提供的服務爭取更高的衡工量值。」

展望未來，鄧廣堯表示要加強我們將來的生產容限，是可以在很多方面進行，而這方面是顧及近期經濟微增長及不斷增加的經濟欠缺明朗的因素。

「特別有鑑於近期的經濟情況，我們必須要審慎從事，但在中期及長期方面，我們無理由持以悲觀態度。」

他說：「屆時我們擁有新的基建設施，加上支承我們經濟體系的優點，將可確保香港作為區域內經濟中心的地位，即使不會進一步加強，亦會保持不變。」

# 運財票帶來小富翁 頭獎獨得四百卅萬
## 10 32 36 38 40 44（45）

（特訊）香港政府獎券局宣佈昨日九〇年第八十期六合彩攪珠結果，攪出號碼為十、卅二、卅六、卅八、四十、四十四特別號碼是四十五。

頭獎每注派四百三十二萬七千四百六十五元，中獎單位一個（運財票）。

二獎每注派二十二萬五千一百三十元，中獎單位五個。

三獎每注派二萬九千七百二十九元。中獎單位二百零六個。

四獎每注派一千五百元，有五百零一個。

五獎每注派一百元，有九千五百七十五個。

六獎每注派五十元，有一萬二千二百七十八個。

獎金超過四十萬元之獎彩票，獎金將由十月十八日下午二時至四時在跑馬地馬會行政大廈十四樓派發，獎金四十萬元以下之獎彩票，其獎金將於十月十六日起，在任何場外投注站或賽馬日兩個馬場派發。

# 草案建議規例含糊
# 承擔非法勞工責任
# 廠商會促提供指引

（港訊）香港中華廠商聯合會執行幹事徐佩琴認為，若僱主已盡力避免聘用非合法受僱人士，應該獲得人民入境條例中嚴格責任條款的豁免。

徐氏透露，該會在最近舉行的會董會議上，代表不同行業的會董均對最近一連串因觸犯人民入境條例第171（1）節而遭受檢控的個案表示極度關注及憂慮。該節規定任何僱主如聘用非合法受僱人士即觸犯法例。該節規定將嚴格責任加諸僱主及其核可職員身上，換言之，在該節條例下，僱主或其職員即使被僱員以偽造或盜竊得來的證件所瞞騙，或已用盡所有方法來確定該僱員是「合法受僱」，僱主仍有可能被檢控。一經定罪，僱主或其職員雖然未必被判監禁，但將留有刑事案底，這是以使僱主及負責招聘的核可職員感到困擾。

徐氏表示，該會認為將嚴格責任加諸僱主，尤其是那些負責招聘員工的職員身上是不公平的，他們極其量只能要求僱員出示證明文件及將之存案。僱主及其職員並沒有鑑別證件真偽的知識，尤其是偽造，盜竊或借來的身份證，擁有這方面專門知識及備的主管當局乃人民入境事務處，廠商會根據該處提供充份及可靠的援助，以協助僱主解決在招聘時所遇到的困難。

廠商會並認為該名不應加在僱主或其核可職員身上，而只可加諸公司的名義上，因刑事案底會對個人帶來極不良的影響。

該會指出，在最近憲報刊登的一九九〇年人民入境（修訂）條例草案第17（1）節中有一項新的建議，規定若被告人已採取「一切可行步驟」去確定僱員可合法受僱的，被告人則可用此理由抗辯。不過，建議的條文亦沒有闡明有關情況及沒有解釋何謂「可行步驟」，僱主對於可以採取什麼可行步驟以防止遭受檢控仍然感到迷惘，而該建議條文亦沒有剔除嚴格責任，僱主仍須面對隨時遭受檢控的風險，徐氏稱政府應列明一些可實行的指引，闡述僱主在招聘僱員時應採取的適當程序。

## 英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價　10月16日

| 股票 | 買入 | 賣出 | 升跌 |
|---|---|---|---|
| 長實 | 11.70 | 11.95 | +0.05 |
| 九燈 | 13.60 | 13.85 | +0.10 |
| 港燈 | 8.75 | 8.95 | +0.05 |
| 九倉 | 7.85 | 8.05 | +0.15 |
| 置地 | 7.40 | 7.60 | +0.05 |
| 滙豐 | 4.85 | 5.00 | 0 |
| 和黃 | 11.00 | 11.25 | +0.10 |
| 怡和 | 30.40 | 30.90 | +0.70 |
| 太古A | 14.70 | 15.00 | 0 |
| 新鴻基 | 14.10 | 14.40 | +0.10 |
| 恒基 | 7.65 | 7.85 | 0 |
| 國泰 | 7.05 | 7.25 | +0.10 |
| 倫敦金融時報指數 | | 1613.30 | （−13.90） |

黃金白銀（截至淩晨二時半）

| 紐約市場 | 開市 | 最高 | 最低 | 最後成交 | 升跌 |
|---|---|---|---|---|---|
| 黃金現貨 | 372.6 | 373.1 | 358.6 | 364.8 | −10.7 |
| 12月期金 | 375.5 | 376 | 361.5 | 367.7 | −10.8 |
| 12月期銀 | 4.181 | 4.295 | 4.181 | 4.23 | +0.052 |

| 倫敦市場 | 上午訂盤 | 下午訂盤 | 收市 | 升跌 |
|---|---|---|---|---|
| 黃金現貨 | 375.15 | 364.75 | 382.25 | −17.00 |

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）（截至淩晨二時半）

| 港元 | 英鎊 | 西德馬克 | 瑞士法郎 | 日圓 |
|---|---|---|---|---|
| 7.7670/90 | 1.9620/30 | 1.5090/00 | 1.2730/40 | 126.50/60 |

| | 開市 | 最高 | 最低 | 最後成交 | 上日收市 |
|---|---|---|---|---|---|
| 聯邦基金利率 | 7.9375 | 8 | 7.9375 | 8 | 7.9375 |
| 紐約杜瓊斯工業指數 | | | 2391.58 | （−24.76） | |
| 東京平均股票價格 | | | 23606.10 | （+496.90） | |

新鴻基資料研究有限公司提供

# 雖可紓緩通脹壓力
# 高利率後遺症
# 打擊放緩經濟

（特訊）滙豐銀行香港區總經理施偉富出席昨日的「香港名牌產品推廣活動」揭幕禮後，被問及香港利率走勢時指出，現時港元和美元之間有聯係滙率的關係，故利率的升降有絕大部份的考慮因素取決於美元的做法，但現時港元對美元在七點七五及七點七六徘徊，屬於強勢。

他續稱，香港現正受通貨膨脹的困擾而高利息卻有助紓緩通脹，但同時又會進一步打擊現已放緩的經濟，可能會產生不良後果。至於最關鍵的美國方面，若果要推測她的利率趨勢可分兩點：首先，其放緩的經濟會迫使她維持高息政策，另外她的財政赤字預算案會迫使她調低利率以吸引外國投資者。

談到近期英國米蘭銀行與香港滙豐銀行延遲合併的時題，施偉富表示，事實上，米蘭銀行與滙豐的關係已經愈來愈密切，現時以滙豐的ETC卡或VISA卡便易以用原來的密碼在英米蘭的自動櫃員機提取現金；故此無形中，滙豐本來已經國際化的服務網絡更加擴大及健全。（文）

**特稿**

# 一九四〇年十一月三日仰光偕連理
# 回顧五十載相依同甘共苦如在眼簾
# 徐四民郭素蘭金婚紀宴
# 告老歸田贈妻最佳禮物

「為紀念金婚（一九四〇・十一・三——一九九〇・十一・三）謹訂於一九九〇年十一月三日（星期六）假座香港萬家酒店大禮堂（金鐘道八十八號太古廣場）敬備薄酌　恭請　光臨　徐四民暨夫人郭素蘭敬約」：這是徐四民郭素蘭紀念金婚宴會的請柬。

徐四民是中國、香港的知名人仕，而以敢言聞名。目前是中國人民政治協商會議全國委員會委員，本港新和國貨有限公司、鏡報文化企業有限公司董事長。

對於今次紀念金婚的宴會，徐四民很坦白、率直地說：「我與素蘭經過了許許多多的患難，現今兒女已經自立，我們夫妻應該好好地紀念金婚。同時，我更想乘着這個機會，向社會人仕與友好宣佈，徐四民告老歸田！」

徐四民重複講過金婚結婚的「告老歸田」一詞時，面對着徐四民的太太郭素蘭，表露了無比的歡欣，她認為丈夫肯「告老歸田」，那是給自己最佳的金婚禮物。真的，郭素蘭最近不斷地奉勸丈夫「告老歸田」，共享晚年歡樂。根據徐四民回憶，他的敢言，他的忠言逆語，時常令到太太擔憂；但郭素蘭是一個典型的大家閨秀人家，不想阻止丈夫工作，而祇在默默隱憂吧了！現今聽到丈夫親口說從此告我歸田，郭素蘭內心快樂自然地流露出來。

徐四民原籍福建廈門人，一九一四年在緬甸仰光誕生，其父在仰光開設印刷店，排字印刷均由自己打理。

在仰光時期，徐四民的妹妹國治，在華僑女子中學讀書，同班有一位女同學名叫郭素蘭，她們兩人十分要好，並且能夠講女兒家的真心話，有一次，徐國治向郭素蘭說：「你做我的嫂嫂就好了」！但徐國治時向哥哥四民讚揚郭素蘭的貌美，宛如仙女一般，徐四民對於胞妹推薦，感覺興趣；但當時卻沒有「相睇」，當然也沒有「拖手仔」的談情說愛呀！

一九四〇年，中國對日本抗戰，徐四民在仰光發起華僑抵制日本貨運動，郭素蘭的父親老實，主持救災籌款（按：實際香港中國籌款而抵抗日軍），郭父在仰光經營土產大生意，商場號召力好，主持籌款成績佳）。由於上述兩個機構同在一個地方辦公，郭父觀看徐四民誠實勤奮，認為理想的東床快婿，難怪愛女素蘭遠嫁呀！

郭父認為徐四民好，不用調查身世與往事；而徐四民也堅信其妹國治的敘敍，於是徐郭結婚，一拍即合。一九四〇年十一月三日，在仰光舉行。當地華僑商號，照例，週日繼續營業。

但說來有趣，徐四民郭素蘭結婚適逢星期天，仰光華僑的商店首次休假，俾以前往參加徐郭婚宴。一九四一年十二月八日「珍珠港事變」，日軍繼而攻佔仰光，即刻懸賞通緝反日青年徐四民。幸而他於日軍入城前四小時離開仰光，未致被捕，但當時徐太太已有喜，夫妻前往緬甸北部走避日軍，相依為命，誓言生死與共，今日何憶件事不勝吁唏。

徐四民與郭素蘭結婚時，徐四民二十六歲，郭素蘭年僅十九歲。現今，徐四民七十六歲，郭素蘭六十九歲。目前共有兩子三女，男女孫五人。長子世武四十九歲，電腦工程師，今在巴黎任職；次子世和在港，新和國貨有限公司董事經理。長女季英四十四歲，經濟金融專家，上市公司總經理；次女小英任職新都城百貨公司經理，幼女新英是鋼琴家，教授青少年學生。

在這金婚前，徐四民非常坦白地說：世人曾歎話「文章自己好，老婆人家好」，但我卻認為「文章人家好，我老婆自己好」；我的太太個性文靜，脾氣好，我自己性急，喜歡攪攪震，太太每次都陪伴我出門，她兼任我的秘書、護士，並且安排我的起居生活。

徐四民讀書祇有四年半，其餘全靠自學；但郭素蘭受教育良好，講得一口流利的中、英、緬甸話，美貌，沉默地鼓勵丈夫，任勞任怨。徐四民承認在過去五十年中，偶然會與太太爭吵，但他卻在氣怒之時，想到太太好處，而將一切誤會付諸東流，夫妻和好如初。

徐四民雖仍富於毅力，尚可繼續為國為人服務，但他的子女不斷地勸父減少工作，太太並鼓勵他告老歸田，共享晚福，所以徐四民在紀念金婚前，毅然宣佈告老歸田，以慰老伴！（白浪）

左圖：徐四民郭素蘭四〇年十一月三日在緬甸仰光結婚時攝。下圖：徐四民郭素蘭夫婦於八七年在大連參加宴會時共舞，恩愛之至，羨煞旁人。

# 遞增港移民配額
# 美兩院達成意見

（特訊）美國國會參眾兩院就「移民法案」一撥款協商會談，就香港條款達成一致意見，建議在法案實施首三年將香港移民配額每年由現時的五千名增至一萬名。第四年直至九七年後每年則增至兩萬名。

較早前，眾議院通過的移民法案，是建議將香港配額由目前的五千人增至二萬人；而參議院通過的議案，則將香港配額由五千人增至一萬人。

# 推動發展港產名牌
# 大型巡迴展昨揭幕

（港訊）首個大規模香港牌子產品巡迴展覽昨日在滙豐銀行總行大堂舉行開幕禮，為香港貿易發展局舉辦為期一個月的「香港名牌產品推廣活動」正式揭開序幕。

這項推廣活動以「名成利就」為主題，目的是呼籲本地廠商加強發展及推廣本身的牌子。

貿易發展局助理行政總裁馬子超在開幕禮上指出，該局希望透過未來一個月的活動，提醒廠商、買家甚至是公眾人士香港自行發展牌子的重要性。

他說在昨日下午的研討會上，來自多個行業的講者與出席的廠家分享其構思及建立牌子的經驗，此外，香港牌子產品巡迴展覽的第二部份將於十一月五至八日在海運大廈舉行，使公眾人士可看到本地廠家在自行發展牌子的成就。

主持昨日開幕儀式的尚有匯豐銀行香港區總經理施偉富及一九九零年度香港小姐袁詠儀。

施偉富表示，今時今日本港廠家已產生產品質最優秀的產品，可是世界上大多數消費者對此並不知情。

他說，問題在於很多香港產品都沒有自己的牌子，他們只為其他外國供應商的牌子生產。外國買家相信香港的製造能力可應付其對高品質的需求。

不過，他相信香港已到適當時機去擺脫這種後英雄的角色，而香港的優秀產品應可以自己的名字出現，接受各種推崇。

馬子超表示，隨着市場特色的演變，向市場各階層廣泛推廣某種產品的年代已過，香港廠家已漸朝向發展及推廣香港牌子的產品，以迎合世界各地市場對高品質產品的需求。

他說，香港廠商自行設計、生產及推廣名下的產品在短期內可賺更大的邊際利潤，而長期更可在世界市場佔更大席位。

總而言之，無論廠商、買家及消費者普遍都承認牌子可獲更高程度的品質保証及可靠性。這些優點在香港順而易見。

馬子超希望透過貿易發展局今次的香港名牌推廣活動能成功激勵更多廠家生產高品質商品，自行發展牌子及推銷。

圖：施偉富（中）、馬子超（左）、及香港小姐袁詠儀為首個香港牌子產品巡迴展覽剪綵。（本報攝）

# 性能價格獨有形象
# 建立名牌必備條件
## 專門店銷售形式亦有利推廣

（特訊）在香港貿易發展局「名成利就」香港牌子推廣活動研討會上，G2000有限公司董事總經理田北辰以從產品設計到分銷網絡時——今日建立牌子的整個銷售概念為題致詞時稱，近年世界趨勢是「不求人的全面性市場計劃」，這計劃是原先包括產品設計、訂價、宣傳推廣和銷售網絡，但現在由於競爭加劇，故已加上包裝，產品陳列以及售貨技巧三項。

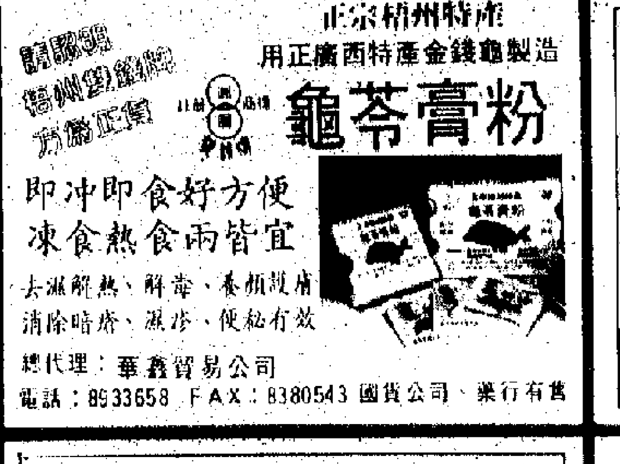
包裝到銷售網絡和售貨的直接控制是造就了「專門店」的出現，它的好處在於能夠準確無誤地控制包裝，產品陳列及售貨技巧。

另一位講者偉易達集團有限公司主席黃子欣則認為，廠商如要成功地建立一個牌子，必須留意三方面的條件，包括：產品性能，價格及商品獨有的外形。

無論是香港希望能在消費者的心目中建立產品或公司獨有的形象，擁有具競爭力的產品，性能及價格都是吸引市場需求的基本條件，尤其在電腦市場，真材實料是十分重要的，當已發展了這兩方面的條件後，而製造商便須為該牌子建立一個與眾不同的外形，讓消費者能夠從多同類的貨品中將你的產品區分出來，縱使自後要對產品進行改良，亦必須維持該系列產品的一形象，使消費者一望而知道是甚麼牌子的貨品。

在同一場合上，金利來遠東有限公司董事長曾憲梓認為，建立名牌形象首先要做到產品控制得嚴緊，保持一貫的優質形象，（二）進行「專櫃」的售賣形式時，必須保持有關的百貨公司能從中獲取相當的利潤，（三）長期借助廣告以發揮宣傳效果，（四）創新產品及不斷開發新市場，以提高國際知名度。（文）


祛濕解毒好！止癢功效快！
中國皮膚藥之王
月鈴牌 膚輕鬆 清毒解癢丸
本品乃中國武漢市著名皮膚專科藥廠之榮譽產品，對各種皮膚瘙癢症之臨床有效率達95.5%
功能：抗菌解癢，清理血毒，祛濕解毒，調理腸臟。
＊全身性瘙癢症，藥物反應性瘙癢，濕熱陰癢，蕁癢、暗瘡粉刺等症。
國貨公司，葯行有售
每盒 HK$38
提防影射！購買時請認明「月鈴牌」中國武漢出品



維生素E
VITAMIN E
規格：50,100,及400mg
400mg.
促進新陳代謝
旺盛器官機能
消除衰老病態
恢復龍虎精神
經銷處：民康醫葯有限公司
電話：3031029

譚曜文與導演黎應就和合演者蔡立兒、盧惠光合照。

在「都市熱星」中演出。

# 昨雙雙赴星洲渡假望能享受數日甜……
# ……嘉玲對偉仔有信……
# ……不因謠言影響感……

# 路邊社傳出因欠債未清還要宣佈破產
# 擔保友人向銀行貸款

▲劉嘉玲與偉仔到巴黎渡假。

# 楊林許下生日願望
# 將來做服裝設計師

前幾天，楊林在過生日時許下心願，希望歌唱生涯一帆風順的同時，能夠朝自己未來的理想「服裝設計師」的路途上緩緩前進。

楊林說，在她心目中，服裝設計師是一個創造美的麗術師，讓生活中充滿了五彩繽紛的感受。「我自己本來就很重視打扮，耳濡目染之下，對這個行業自然充滿了憧憬。」

前陣子，楊林與姊姊合作開了一家精品店，覺得當時雖然為了佈置店面及採購服裝而忙碌，卻一點也不覺得累，頗偏向歐洲味道。

對服裝設計充滿興趣的楊林，自言開服裝店是她的第一步，以後若有機會她將進修這方面的課程，讓自己有朝一日可以穿着自己設計的衣服出現。

二十歲之後，楊林每次都以「靜悄悄」的方式過生日，她越來越覺得歲月流逝得快，她要以更成熟的態度來面對自己的事業與生活。她一直覺得演藝事業之外，應該再培養一些不同的興趣，可以不受年齡限制，作一生……

# 許冠傑是貓王……
# 望到其故居……

許冠傑是很多歌迷心目中的偶像，原來他本身也有偶像，就是貓王皮禮士，他會趁着到美國渡假，順道到貓王的故居參觀一下，以紀念這位樂壇一代偶像。

「其實我早幾年已經想去，不過抽不出時間，既然今趟有空，就去懷緬一下啦。」

「有傳聞指貓王未死，你是他的歌迷，你是否相信？」

他笑了笑，說：「一迷也是這不相信，我雖然是貓王忠實的歌迷，但有時事實歸事實，幻想歸幻想，不可以混為一談，之所以有……

# 參加第七屆新秀歌唱比賽得金獎
# 譚耀文做人講原則

譚耀文與蔡立兒同是以歌唱打出名堂，在「都市煞星」演情侶。

譚耀文與導演黎應就和合演者蔡立兒、盧惠光合照。

譚耀文在「都市煞星」中演出。

星訊

譚耀文是第七屆新秀歌唱比賽的金獎人馬，因爲得獎了便與華星簽了八年合約，到現在只過了二年多，還有五年約。

麗莎以演藝界中男演員是以卅歲才紅的來計，笑說到他合約滿時，應是接近紅的階段了。如再幸運的，也可以一如周星馳般，今年他已廿七歲了，所以做了那麼多年無線到現在才紅。

譚耀文對於紅的那種感覺，也不敢想，他認爲今年只是廿一歲，也需要時間的。

因爲他參加歌唱比賽時，資料報說是武師，問他做武師時不是年紀很小嗎？是否讀書不成，因爲貪玩而做武師呢！

麗莎這樣的問題的確是以小人之心，度君子之腹了。

誰想譚耀文表示，並不是讀書不成，而是他半工讀的，一面賺錢養家，一面讀書以完成中學階段。因爲喜歡運動（喜歡功夫，便學功夫以作健身，後來更用作它來賺錢。

於做武師時的他只有十五歲唸中四。

以這麼小的年紀，不會因貪玩，而學壞了嗎？

譚耀文說做人是有原則的。

在這短短的兩年多以來，譚耀文已出了三張大碟，以最近的一張成績最好，且賣了金唱片。

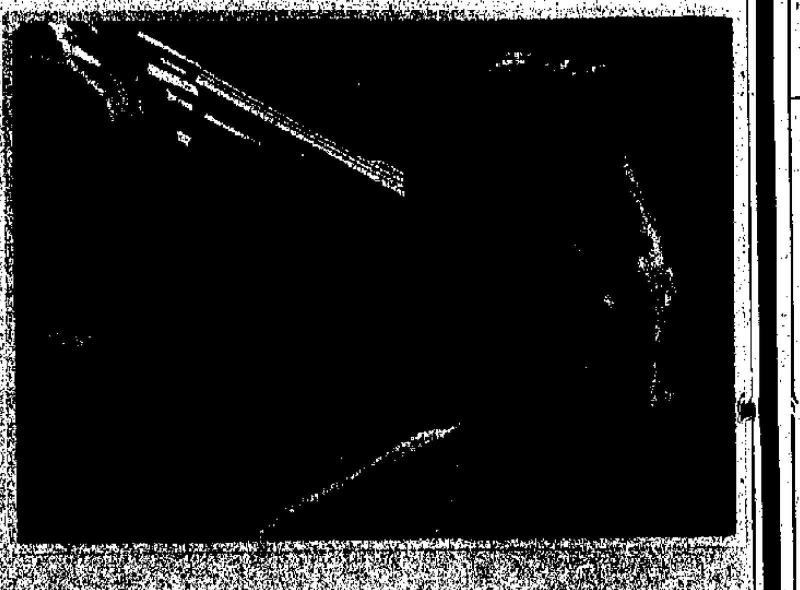
問他對自己的發展感覺怎麼樣？是順利？或急……

是幸運嘛！譚耀文答得爽快。

的確，他也算幸運的了。在新秀出身的能夠真正大紅大紫的，是他們的大師姐梅艷芳，再數下來就是呂方和杜德偉，再下來又有誰呢！最近許志安才算留出來，而譚耀文除了出唱片外，還被公司（華星）安排接拍黎應就公司一部電影「都市煞星」，他的排名只在張學友和王祖賢之後，其餘合演的還有盧惠光、蔡立兒、曾江和楊羣。

在戲中譚耀文與張學友演雙煞星，那是很適合譚耀文的，因爲他究竟是武師出身，在打出手方面的確是大派用場的。但也因爲是新人，在演戲方面，作爲新藝人演的表示，也很費了不少的菲林。

麗莎



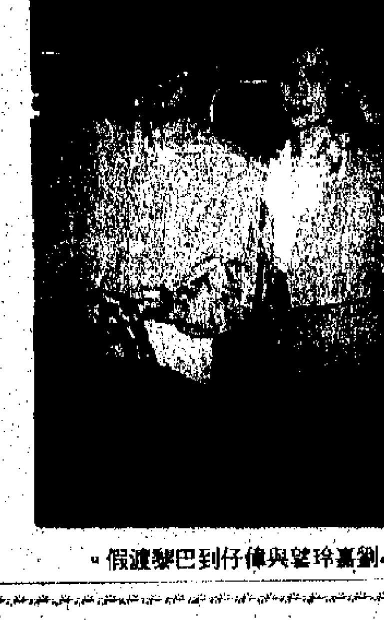
## 昨雙雙赴星洲渡假望能享受數日甜蜜假期
# 嘉玲對偉仔有信心
# 不因謠言影響感情

劉嘉玲昨日雙雙赴新加坡渡假，選擇到當地旅行，是因爲較接近香港，又不用簽證，兩人對當地不太熟，祇知道新加坡很清靜，可以甜蜜玩幾日。

偉仔表示到外地旅行，與女友去年春節他們曾到過加拿大渡假，玩得很開心。

嘉玲最希望與偉仔去法國渡假，因爲浪漫，但他倆因爲拍一阿飛正傳一不能抽出長假期去巴黎一遊，不過偉仔答應她一定會陪她去當地一遊。

偉仔與嘉玲拍拖之後感情十分穩定，彼此曾坦誠告訴對方以往的一切，不過雙方有承諾，不可以做出對伴侶不忠之事，所以偉仔與嘉玲分別有追求者，兩人都不理睬，嘉玲表示對偉仔很有信心，所以有時聽到有關偉仔的緋聞，她亦不會相信，一對戀人，貴乎互相信任，她是很信任男友，所以近期她亦聽到一些關於偉仔傳言，亦祇是一笑置之，因爲藝人有緋聞在所難免，她沒理由會因謠言影響與男友之間的感情。



▲劉嘉玲望與偉仔到巴黎渡假。

## 路邊社傳出因欠債未清還要宣佈破產
# 擔保友人向銀行貸款
# 成奎安損失近四十萬

最近路邊社有消息傳出，指成奎安因欠債未清還，要宣佈破產，向大傻求証此事，大傻表示全不知事情，對這消息亦感到疑惑。

由於債務的事很麻煩，就算有錢亦不能立刻辦妥手續，故他對該消息很擔心，生怕尚有未辦清的債項，故他立刻致電助手，代爲調查，其後得証實才知是一場虛驚，債項早已辦妥，澄清破產之說，大傻感到一身鬆晒。

大傻在去年拍「富貴兵團」之時，有朋友請他做擔保人向銀行借錢，由於朋友去了外國做生意，未及時清還債項，大傻便要承擔一切，祇因銀行未能及時與他取得聯絡，結果採取法律行動，他要花上十個月時間清還債項，爲此損失近四十萬。現在他的朋仍在外國做生意，兩人還有聯絡，他希望友人可以返港還債。

## 爲母許願終生不食牛肉付出很大
# 羅美薇不做黃面婆
# 婚後要有個人事業

羅美薇早前拜觀音時，代她媽媽許了一個願，許願時誓言一生一世都不食牛，其實阿美最喜歡食牛肉，許下此願付出很大。

早前，張學友曾透露過最大的心願是希望阿美永遠快樂及將來有一個好家庭，對此阿美自言未到卅歲都不會考慮組織家庭，而理想中的幸福家庭是要丈夫不拈花惹草，到處留情，疼錫子女及妻子，至於丈夫是否有財富，並不重要。

阿美覺得婚後不能沒有個人事業，所以她不會做全職主婦，阿美笑說最怕洗碗打掃，不想呆在家中做黃臉婆，倘若祇做些湊子煲飯煮餸婦職，定必會與社會脫節，沒有時間打扮，變成典型黃面婆，丈夫怎會不去拈花惹草，花天酒地，假如自己有個人事業，容光煥發，打扮新潮，無時無刻都保持最佳狀態，丈夫就沒有藉口去拈花惹草了。

▲羅美薇不想做黃臉婆。

## 關心愛侶安危雙雙租住公寓
# 鄭浩南遷出市區
# 否認與大島同居

鄭浩南昨日透露：本月十八日便要到日本拍外景，大約逗留一週。

鄭浩南近來多出外埠拍戲，他也覺得每次離開香港的時間太長，便會掛念香港。

他表示，並非因有女友在港，而是對香港的感情太深了。

阿嘜與亞仕彼公司簽了三部片約，分別都要出外拍外景。

阿嘜在「香港舞男」一片中有大膽裸露演出，他認爲只露屁股，而無不雅動作是可以接受的。

該片已在台灣禁映了，阿嘜印象中的台灣，對性是很開放的，何以該片會被禁映，令他莫明其妙。

阿嘜最近把西貢住宅出租了，他與大島租住大酒店式的公寓，他因爲怕大島經常開快車，才遷進市區居住，但否認與大島同居，現是分開租住，不過他本人是贊成同居的。

▲鄭浩南是贊成同居者。

## 有傾有講
# 任達華賞月有別情
# 星洲紅顏代管物業

任達華赴泰國踢足球之時，曾經對高飛表示：他可能趕不及返港出席「東方老虎」之記者招待會，因要到星洲辦理私事也，特此向高飛致歉。

「譜仔去新加坡辦理乜嘢私事咁秘密呀？莫非嗰邊有左紅顏知己？」任達華的人緣極好，大家都希望他能夠早日找到理想對象，可以拉埋天窗，結束王老五的生活。

「唔係，不過係爲左D樓宇問題啫。」任達華解釋着說，不過，講來不大自然。

「點解要搞咁耐呢又？」

「唔係，我哋明星足球隊同泰國警察隊踢完波之後，我會喺泰國休息幾日辦吓事充吓電，而且，仲想補渡中秋，響香港中秋節嗰日，又要開工，又滿天烏雲，見唔到個月亮，認真掃興，希望響泰國賞番嗰靚月。」

「你哋打完波，個月都唔知變成點嘞，會唔會係賞另一種月呀？」大家在笑聲中結束此次的談話。消息傳來，明星足球隊在泰國大勝泰國警察隊三比一。

從另一方面獲得消息，任達華到星洲確係辦理私事，他的八間樓，全是由靚威一間律師樓辦理買賣的手續，而靚威，則有他的一位紅顏知己。

而任達華在辦理的私事，則是他打算在彼邦開設一所模特兒訓練學校。

# 徐克
## 指市道低落
## 因同業跟風
## 缺創新精神

徐克連續開拍三部片：「笑傲江湖」續集，「錦旭捉鬼」及「黃飛鴻」。

徐克表示，目前電影圈雖說市道不好，但他的電影工作室仍會繼續開拍新片的。

他指出，市道不好，主要是同業喜歡跟風，沒有創新，不去找出一條新路，才令到市道低落。嚴格講，應歸咎大家不努力維持影片質素。

目前因許冠傑悼念父喪，其母又受傷，心情不好，向森要休息一段時間陪母親養傷，故「笑」片暫時停拍。

徐克稱，電影工作室至今行政上未上軌道，所以他本人，內外一腳踢，實在有筋疲力盡之感，又找不到別人幫手當行政，唉句人才缺乏也！

# 呂方覺香港最好
# 故不會考慮移民
## 望港人珍惜現在展望將來

呂方近年要到大陸打響知名度，較早時他應廣東電視台之邀用任新秀歌唱評判。

呂方認爲大陸新秀歌唱水準一般都比香港高，但個別是香港比大陸好。

他表示：近年打入大陸市場，在八八年首次到大河體育館演唱過四場，今年初亦在深圳演唱過，最近也在接洽今年底再到天河體育館演唱。

他曾到外埠登台，了解外埠華人生活相對之下香港是最好的，所以不會考慮移民，希望港人團結一致，相處融洽，珍惜現在展望將來過好日子。

▲呂方不考慮移民。

# 劉觀偉
## 對陳友不滿
## 幾乎怪錯人

劉觀偉日前爲了陳友沒有在「衰鬼撬牆腳」午夜場時，見不到陳友，不大開心，因爲，當晚司馬燕、王文君、劉玉婷、吳耀漢、張堅庭等均一早便到場，唯獨身爲男主角之一的陳友未有到場，認爲不夠老友。

幸而，當晚戲院中之反應甚佳，滿院笑聲，劉觀偉非常開心，將心中的不滿，暫時的放在心中。

及至昨日，想起此事，認爲陳友身爲老友，無論如何，非要提醒他一下不可。

想不到，就在他準備拿起電話，向陳友大興起問罪之師時，便接到陳友的電話。

劉觀偉初時還以爲陳友會向他致歉，並且講出一大堆道理加以解釋，結果，完全不是這回事，陳友不但沒有致歉，而且更告訴他，爲了聽取觀眾對「衰鬼撬牆腳」更廣泛而全面的反應，他特別委屈一點，跑到皇都戲院的樓下看後座，觀眾對「衰鬼」的反應非常好，認爲是一部題材較爲新穎之影片，笑料豐富，令人忍俊不禁，至此，劉觀偉釋然，覺得陳友認真盡忠職守，沒有再責備他。

揮彈唱

# 陳佩珊昨否認
# 與李子雄拍拖

最近有傳陳佩珊與李子雄拍拖，昨日記者求証，陳佩珊否認，她更稱祇視對方爲大哥。

傳出此傳言可能是因爲近期兩人經常相約去看電影、食晚飯，但每次都一班人，有很多位同事，從未試過單獨約會，而早前他倆同時爲無綫拍劇集，常在清水灣廠見面，有時李子雄亦會入廠探她，可能因此引起誤會，但祇限於朋友探訪，並無觸電感覺，如果外界要這樣傳，她亦沒辦法。

記者問她有沒有發展可能，她笑言將來的事很難說，但現在就未到此階段，不過最近她借用了李子雄的住所單位，經常在對方的住所單位出現，可能會因此又惹傳言，但她已不打算理睬，其實在較早前已傳過她與黃翰麒拍拖，但根本沒有此回事，在娛樂圈做事的人，最容易惹緋聞，她亦明白此點，所以不會太過爲傳言而不開心，這兩年她已開始習慣被緋聞纏身。

# 王超羣再拍文千歲
# 藝術有漸進式改進

十一月份第一班大戲響鑼，是王超羣做班主的「千羣劇團」，定於一號晚起在新光演出一連七天八場。

王超羣第三次與文千歲拍檔，過去兩次均是成績不錯，起碼當老板不用虧蝕，就有機會繼續下去，她自己志在省靚招牌，只望建立觀迷信心。

王超羣經過多次在戲院演出，在藝術上有漸進式的改進，她並非新秀，也不是前輩，而是經常在星馬活躍的藝術花旦，回港打基礎，也要適合香港的演繹方法，隨着戲迷的要求而發展。

千羣劇團有文千歲、王超羣、尤聲普、阮兆輝、任冰兒、廖仲坤等。

今次演出，文千歲提議要開新戲，邀得阮眉女編劇撰寫一齣新劇「雙玉奇緣」。

王超羣對於演新戲壓力大，不過有文千歲擔綱，自己便減少這個顧慮，稍後便展開響排程序。

# 論金馬影展諸公
# 提名萬子恬妞

萬梓良於"衝衝直播火鳳凰"招待會上透露：若今年金馬影展，佢與恬妞，隨便一個能獲提名，立即籌辦婚禮。於最短期內，拉埋天窗，換言之，金馬影展提名，作爲佢兩人之最佳賀禮。

有人會問，若然唔能夠獲得提名，豈不是唔駛結婚乎？對此問題，萬子與恬妞亦已經考慮過，假如唔能獲得影展提名之最佳賀禮，佢哋兩人，亦照樣會結婚，不過，會延遲一D，但遲極亦喺兩年之內。

阿炳認爲：萬子與恬妞兩人，眞係心心相印，對此問題，見解一致，見微知著，可見佢哋兩人，確係几事有商有量。而且知足，俗語有謂：知足常樂，萬子、恬妞有學人又話要得影帝，又話要登影后寶座，只求能獲提名，便已知足，可見兩人，確幾識趣者也，事關獲獎與否，要講運氣，而以萬子之演技，要獲影帝，並非難事，而佢哋只求獲提名，可知其急於成家立室之心理。故阿炳希望金馬影展袞袞諸公，應該投以同情與支持之一票，俗謂好事唔怕做，至低限度，幫左人之後，個心亦舒服D也，何樂而不爲哉？

# 楊林許下生日願望
# 將來做服裝設計師

前幾天，楊林在過生日時許下心願，希望歌唱生涯一帆風順的同時，能夠朝自己未來的理想「服裝設計師」的路途上穩穩前進。

楊林說，在她心目中，服裝設計師是一個創造美的魔術師，讓生活中充滿了五彩繽紛的感受。「我自己本來就很重視打扮，耳濡目染之下，對這個行業自然充滿了憧憬。」

前陣子，楊林與姊姊合作開了一家精品店，覺得當時雖然爲了佈置店面及採購服裝而忙碌，却一點也不覺得累，對愛漂亮的她而言，是一種「寓工作於娛樂」的愜意生活。

楊林經常閱讀各國服裝雜誌，發覺自己很嚮往歐洲的風格，因此近來她自己的穿著也頗偏向歐洲味道。

對服裝設計充滿興趣的楊林，自言開服裝店是她的第一步，以後若有機會她將進修這方面的課程，讓自己有朝一日可以穿著自己設計的衣服出現。

二十歲之後，楊林每次都以「靜悄悄」的方式過生日，越來越覺得歲月流逝得快，她要以更成熟的態度來面對自己的事業與生活。她一直認爲演藝事業之外，應該再培養一些不同的興趣，可以不受年齡限制的作一生的努力。服裝設計就是她認定的目標。

寶島櫻花

# 許冠傑是貓王迷
# 望到其故居參觀

許冠傑是很多歌迷心目中的偶像，原來他本身也有偶像，就是貓王皮禮士，他曾趁着到美國渡假，順道到貓王的故居參觀一下，以紀念這位樂壇一代偶像。

「其實我早幾年已經想去，不過抽不出時間，既然今趟有空，就去擾攘一下啦。」

「有傳聞指貓王未死，你是他的歌迷，你是否相信？」

他笑了笑，說：「不相信，我雖然是貓王忠實的歌迷，但有時事實歸事實，幻想歸幻想，不可以混爲一談，之所以有傳聞說貓王未死，可能是歌迷太過沉迷貓王的風采之故。」

阿森打趣謂：「如果我的歌迷也是這麼鍾愛我，就真是心滿意足了。」

他承認早期的歌唱風格是有些模仿貓王，更有一些樂曲是貓王的作品，貓王對許冠傑的影響可謂深遠。

「新一代的外國歌手，你又欣賞那一位呢？」

「米高積遜，尤其欣賞他的台風，他跳的舞蹈很出色。」

「那麼，米高積遜有傳言他曾修整過儀容，你又認爲怎樣呢？」他笑了笑，說：「各人有各人的需要啦，我暫時未有這個需要，還是自然一點好。」

鐳射傳眞 豐兒

---



# 濟審愼從事
# 來絕不悲觀

就意味着新的服務需求就會受到更周祥的考慮，而各政府部門亦會就其現時提供的服務爭取更高的衛工星值。」

展望未來，鄧廣堯表示要加强我們將來的生產容限，是可以在很多方面進行，而這方面是顧及近期經濟輕微增長及不斷增加的經濟欠缺明朗的因素。

「特別有鑑於近期的經濟情況，我們必須要審愼從事，但在中期及長期方面，我們無理由持以悲觀態度。」

他說：「屆時我們擁有新的基建設施，加上支承我們經濟體系的優點，將可確保香港作爲區域內經濟中心的地位，即使不會進一步加强，亦會保持不變。」

# 運財票帶來小富翁
# 頭獎獨得四百卅萬

（特訊）香港政府獎券局宣佈昨日九〇年第八十期六合彩攪珠結果，攪出號碼爲十、卅二、卅六、卅八、四十、四十四特別號碼是四十五。

頭獎每注派四百三十二萬七千四百六十五元，中獎單位一個（運財票）。
二獎每注派三十二萬五千一百三十元。中獎單位五個。
三獎每注派一萬九千七百二十九元。中獎單位二百零六個。
四獎每注派一千五百元，有五百零一個。
五獎每注派一百元，有九千五百七十五個。
六獎每注派五十元，有一萬二千二百七十八個。

獎金超過四十萬元之獲獎彩票，獎金將由十月十八日下午二時至四時在跑馬地賽馬會行政大厦十四樓派發，獎金四十萬元以下之獲獎彩票，其獎金將於十月十六日起，在任何場外投注站或賽馬日兩個馬場派發。

10
32
36
38
40
44
（45）

## 英美最新金融

倫敦本港股票收市價

| 股票 | 買入 | 賣 |
|---|---|---|
| 長實 | 11.70 | 11.9 |
| 九燈 | 13.60 | 13.8 |
| 港燈 | 8.75 | 8.9 |
| 九倉 | 7.85 | 8.0 |
| 置地 | 7.40 | 7.6 |
| 滙豐 | 4.85 | 5.0 |
| 和黃 | 11.00 | 11.2 |
| 怡和 | 30.40 | 30.9 |
| 太古A | 14.70 | 15.0 |
| 新鴻基 | 14.10 | 14.4 |
| 恒基 | 7.65 | 7.8 |
| 國泰 | 7.05 | 7.2 |

倫敦金融時報指數 16

黃金白銀

| 紐約市場 | 開市 | 最高 | 最 |
|---|---|---|---|
| 黃金現貨 | 372.6 | 373.1 | 358.6 |
| 12月期金 | 375.5 | 376 | 361.5 |
| 12月期銀 | 4.181 | 4.295 | 4.1 |

| 倫敦市場 | 上午訂盤 | 下午訂盤 |
|---|---|---|
| 黃金現貨 | 375.15 | 364.75 |

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）

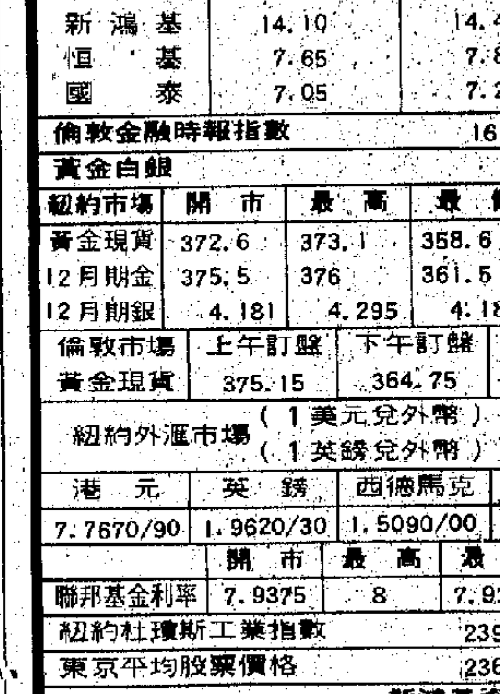
| 港元 | 英鎊 | 西德馬克 |
|---|---|---|
| 7.7670/90 | 1.9620/30 | 1.5090/00 |

| | 開市 | 最高 | 最 |
|---|---|---|---|
| 聯邦基金利率 | 7.9375 | 8 | 7.9 |

紐約杜瓊斯工業指數 239

東京平均股票價格 236

新鴻基



# 日圓兌美元升勢有洩氣跡象
# 投資者普拋高息貨幣
# 澳紐加英滙續下挫
## 沽壓緩和美電做價續見回升

（特訊）在缺乏新的消息激發下，美元的沽壓緩和，使日圓兌美元的升勢亦有洩氣的跡象，馬克兌美元則表現牛皮，美電做價繼續回升，由於投資者拋出高息貨幣，使澳元、紐元、加元及英鎊等進一步回挫，港滙指數守原不變。

一家歐資銀行外滙部發言人表示：經過兩週的大幅波動後，美元的市情已稍見平復過來，原因是暫時缺乏新消息的刺激，且不少外滙商也在此時重估其整體的步署，兼且美國八月份外貿數據及消費物價指數均在週四公佈，故市場人士亦開始作觀望，形成昨日美元的交投轉疏，兌主要貨幣升跌不一，但大都是技術因素所致。

開市時美元報兌一點五二五五馬克及一二八點八日圓，收兌一點五二五五馬克及一二七點八八日圓。雖然市內看淡美元的情緒無改，但整日市勢牛皮，估計美元在海外市場接做後，兌日圓大致在一二七點八〇至一二八點三〇之間上落，兌馬克約在一點五二二〇至一點五三〇〇之間交易。

一家華資銀行外滙交易員指出，澳元受到減息與有中央銀行干預的打擊引來強烈的拋售壓力，且波及其他的高息貨幣也有沽壓，而英鎊及加拿大元的壓力較大，紐元亦受到澳元的連累。澳元開兌〇．七八九三美元，收市跌成〇點七八四〇；英鎊跌至一點九四〇五美元，加元跌至一點一五六三兌一美元。紐元則跌至〇點六〇三三美元。

由於港元短錢拆息鬆軟，隔晚拆息低於八厘，令市內有若干沽港元買美電的套息活動，加上外幣交易活躍的間接支持，促使美電做價進一步回升，港元兌其他貨幣表現互有上落。

美電開低爲七七六點三〇至四〇，最高七七六點七〇至八〇，收市七七六點六〇至七〇，比上日再升〇點五〇港元。英鎊成一五點〇六七，跌〇點一一六港元。馬克成五〇九，跌〇點七〇港元。日元成六〇七點三〇，升一點四五港元。

其他主要外滙價，加元兌六七一點七〇，跌〇點九〇港元。澳元兌六〇九點六〇，跌〇點一〇港元。紐元兌四六九點一五，跌五點三五港元。法國法郎兌一五一點九五，跌一點七五港元。瑞士法郎兌六〇一點八〇，無升跌。新加坡元兌四五〇點七〇，升〇點三〇港元。

港滙指數報一〇五點八，無升跌。

## 短錢拆息顯見鬆軟
## 隔晚錢息低於八厘
### 漸有沽港元買美電套息活動

銀行同業拆借活動，交投仍見疏淡。在市場看淡美息前景下，港元拆息亦乏力報高。昨日隔晚拆息開七厘八七五，最高八厘，最低七厘半，收市七厘七五，跌四分一厘；一個月期七厘九三七五，跌十六分一厘；兩個月期八厘〇六二五，無升跌；三個月期八厘一二五，跌十六分一厘；六個月期八厘二五，跌十六分一厘。

歐元與亞元利率仍然呆定，上日聯邦基金利息回升十六分一厘報八厘收市，是支持美元息企定原因，市場繼續觀望美國減財赤的進展與週二公佈的九月份工業生產、設備使用率及週四的八月外資數字。

歐洲美元利率，一個月及兩個月期同報八厘二八七五，三個月期至十二個月期均爲八厘二五。均無升跌。

亞洲美元利率，一個月期至十二個月期均爲八厘二五，無升跌。

# 創中東危機以來最低水平
# 港金跌破三千五關
## 收市三四八〇跌七十四元最低三四五五

（特訊）追隨週一紐約金價大跌十二美元的走勢，昨日本港九九金價大幅下挫七十四元，收市價三四八〇，跌破三千五百大關，而於上午最低曾跌至三四五五，創八月二日中東危機以來的最低紀錄。本地倫敦金跌八．九〇美元，收市三七五．三〇及三七五．八〇美元。

在較早前，週一紐約倫敦金大跌十二．四〇美元，收市三七五．五〇及三七六．〇〇美元，上週之市場的情況，顯示金價週一在紐約市場大跌後暫時喘定。紐約市場消息說，金價暴跌的主要原因是經濟因素大於政治因素，經濟衰退的憂慮始終揮不去，對貴金屬造成沉重的沽售壓力，經紀行與基金經理拋售，迫使買家裹足。美林証券公司期貨資深分析員奧尼爾說：「熊市已經全面來臨」，他說，金市真正的弱勢不在期貨方面，而在於現貨交易。另方面，週二紐約倫敦銀大跌十七美仙，收市四．一五美元，週一蘇黎世交收白金收市價跌破四百美元大關，報三九六．五〇美元，跌廿一美元。

昨日九九金開市價三四六一，較前日收市價低九十三元之多，稍後跌落三四五五最低價。上午收市回升至三四七一，下午開市三四七四，隨後緩步上升，最高三四八七，收市價又跌至三四八〇，較上午開市價高十九元，較前日收市價跌七十四元，波幅卅二元，場內交收三千八百両，實金收市買價爲三四七八及三四八八元。較前日分別跌七十一元及六十九元。

新鴻基金業經理陳積強認爲，中東局勢出現緩和跡象，導致黃金有沽售壓力，使金價清落，他表示，倫敦金週一已經下跌，昨日港金下跌只是跟隨外圍趨勢而變動，現時出現的情況最大部份持金人士都進行沽售，貴金屬如白金亦跌破四百美元關口，而其中以日本金市沽風最盛，金市在短期內將缺乏支持力，其他的貴金屬亦會趨弱。他指出，中東局勢對金市的影響最大，如果出現重大的變動，金價才可望有反彈。

另一位金商表示，金價仍然乏力上升，交投亦疏淡，反映市場已甚少買家，並且暗示新的一輪拋售即將到來。紐約市場分析家認爲是經濟因素大於政治因素，實際上，市場因素是最重要的，而政治因素則亦不能忽視，近日中東局勢露出和解轉機，巴解主席阿拉法特與伊拉克總統會晤後表示伊拉克可能會作出讓步。另方面，油價大幅下挫，紐約十一月期油跌約二美元，收市卅七八五美元，對金市均有不利作用，他認爲，金價跌至目前水平，如中東局勢無大變化的話，在短期內金價可能會在狹幅上落，不致大升大跌。

# 廣州商品秋交會已經開幕
# 加强管理紗布合約履行
# 新訂價調整將陸續揭露
## 統一報價回扣與取締水貨均爲問題

（特訊）中國出口商品秋季交易會前（十五）日在廣州開幕，港澳商人及外國商人參加交易會的人數預計比去年同期增加，因爲去年秋交會在「六．四」事件後四個多月，對於一部分人的心理有影響。

關於今屆秋交會的商品交易初步動態，本港有關商家收到消息，對於棉紗、混紡紗及棉胚布、混紡胚布的合約履約加強管理，新訂價是否有所調整，須待今後陸續揭露和報道。

據此間收到初步消息：第六十八屆中國出口商品交易會前（十五）日開幕。中國出口商品交易會副主任梁錦文表示，爲配合兩岸經貿關係的發展，今屆交易會特設第五接待辦公室，專門接待來自台灣地區的客商。今屆交易會首次直接向台灣客商發出邀請，與其他國家地區的客商一樣，台商憑請帖辦理到會手續。第五接待辦公室設在廣州遠洋賓館。

梁錦文指出，今屆交易會亦首次向蘇聯、東歐及蒙古等國家的客商發出請帖，並會與這些國家的客商首次進行現滙貿易。不過，大會方面已估計到這些國家缺乏現滙，所以並不期望能有大筆成交，而且，外貿是一項長期工作，只要這些國家能有一些客商到來參觀考察，亦是一件很好的事情。大會今次共向這些國家的客商發出了二百二十多份請帖，至於有多少會到會，暫時很難預測。

今屆交易會仍由十九個交易團組成，其中儀器、技術聯合交易團改爲儀器、技術、經濟合作聯合交易團。領導委員會由廣東省省長葉選平擔任主任一職。副主任由經貿部副部長谷永江，廣東省常務副省長于飛，廣州市代市長黎子流及廣州市常務副市長雷宇等高級官員來出任。

又據交易會消息，由於紡織品中的兩紗、兩胚爲主要原料和大宗商品，是屆交易會爲加强管理，專門與有關香港經銷商開會，訂出新的措施以爲管理。

新管理措施包括針對香港經銷商人對合同的履約率，如果新簽訂的合同將來不能履行，視履約程度作出處理，嚴重者取銷經銷資格。

其次，要求統一與口岸成交價，不得暗中作出回扣。另外，只予至明年首季度的訂貨，稍後的訂期暫時不予發放，並於昨天首日開幕時，不予開盤。

一些參加交易會的商人以爲，這些措施的目的，無非是針對本港市場上「水貨」對正貨價格的衝擊，但公佈如此措施，對正當商人有所管制，但對「水貨」卻未能產生任何壓制作用。

根據有關統計顯示，目前被正式列入爲「水貨」的大陸兩紗、兩胚產品，在來港入口統計上的比率正在下降。但市場做價仍低，主要是一些口岸公司自行入口，在統計上列爲正貨，但在貨價上卻與水貨無異，且帶頭拖低行情。基於在正式入口上面見不到「非法」證據，故有關方面認爲由經銷商以議價方式入口，須負主要責任。因而在八月份曾為此開會，提出統一售價建議，會議後市況不但未見改善，市價仍然毫無起色，於是形成此一措施出籠。

一些入口商表示，這種不全面做法，對於正派入口商肯定做成干擾，因爲他們要入口高於市面價格的貨品，但市場仍有低價貨活躍，措施只會做成更多不公平競爭負面影響，並非解決問題，促使國產兩紗、兩胚行情追隨國際價格回升根本之道。而個別對首日不開盤的做法也以爲不是交易之道，因爲這個手法不會對市況起到刺激作用。

# 美國龐大財赤引起資金需求
# 國際金融呈現嚴重緊縮
# 反通脹將導致經濟蕭條
## 銀行家不同意優先避免衰退，仍須堅持反通脹，且不得不維持高利率

（赫爾辛基電）國際清算銀行總經理蘭法魯斯表示，美國出現龐大財政預算赤字引致市場對資金的需求量上升，加上日本和美國銀行陷入困境，而東歐又需要大量金錢進行發展——種種因素引致國際間出現信貸緊張的危險，甚至可能導致經濟蕭條。蘭法魯斯在一份經濟協會演講稿發表評論：他補充說，各國在制訂金融政策時，仍應該不遺餘力地以反通脹作爲主要目標。他指出，全球正受到通脹壓力，同時可能出現衰退，有人認爲各國中央銀行應該優先避免經濟衰退，但蘭法魯斯對這種意見不敢苟同。他謂：「面對通脹壓力，各國中央銀行要維持高利率。它們不得不這樣做。如果不維持高利率，通脹會引金融體系脆弱，資產價格會上升至不符合現實的水平，而銀行提供借貸時也得不到保障。」

他認爲，各國央行已從過往的經驗中吸取教訓，當經濟衰退和通脹一同出現的時候，若想避免嚴重的衝擊，便要預付出巨大的代價，正如在八二年一樣。

談到國際信貸狀況時，蘭法魯斯表示，東歐和蘇聯需要大筆金錢進行改革，令到資本市場的需求量大幅增加，但美國的財政狀況正不斷惡化，地產市場和証券市場疲弱，促使美國和日本銀行要緊縮開支。

他謂，在八三年至八八年，國際金融業蓬勃，當時市場增加了的資金，超過一半由日本銀行供，但現在的情況已經不同，日本銀行已經不能再滿足世界市場的需求。與此同時，德國統一之後，原本流入西方市場的德國存款，現時都轉而流入東歐市場了！

（路透社電）國際清算銀行總經理蘭法魯斯表示，面對經濟衰退和通脹壓力，西方各央行一定要維持利率高企。他說，波灣危機引致油價上漲，以及銀行在提供借貸時保持審慎態度，均是引致經濟衰退和通脹壓力的原因。

他表示：「西方國家貨幣當局別無選擇，只能維持嚴厲的貨幣政策，維持高水平的短期利率。」

# 台元滙價保持平穩

（特訊）台北十月十六日電：台幣兌美元仍以偏穩，收市時以二七點二九五台幣兌一美元，全日共成六千一百五十萬美元，上日則成四千三百萬美元。

外滙經紀表示，市場缺乏新消息刺激，投資者買賣審慎，以致滙價上落甚微。

## 港元外幣存款利率收市行情
1990年10月16日

| 貨幣單位 | | 一個月 | 二個月 | 三個月 |
|---|---|---|---|---|
| 港元 | 公會訂價 | 7.8125 | 7.25 | 7.75 |
| 港元 | 50萬或以上 | 7.75 | 7.8125 | 7.875 |
| 美元 | | 7.8125 | 7.8125 | 7.8125 |
| 英鎊 | | 13.25 | 13.25 | 13.00 |
| 日圓 | | 7.375 | 7.50 | 7.875 |
| 澳洲元 | | 12.25 | 12.125 | 12.00 |
| 西德馬克 | | 7.75 | 7.875 | 7.875 |
| 加拿大元 | | 11.625 | 11.625 | 11.625 |
| 紐西蘭元 | | 13.5625 | 13.625 | 13.625 |
| E.C.U. | | 9.00 | 9.125 | 9.25 |

## 本港外幣行情
90年10月16日收市價

| 外幣 | 單位 | 買價 | 賣價 |
|---|---|---|---|
| 美電 | 每百 | 776.40 | 776.90 |
| 美鈔 | 每百 | 775.20 | 776.20 |
| 美單 | 每百 | 775.80 | 776.80 |
| 英鎊 | 每鎊 | 15.05 | 15.11 |
| 加拿大元 | 每百 | 672.30 | 673.80 |
| 西德馬克 | 每百 | 508.10 | 509.60 |
| 瑞士法郎 | 每百 | 601.00 | 602.50 |
| 法國法郎 | 每百 | 151.20 | 152.70 |
| 荷蘭盾 | 每百 | 450.70 | 452.40 |
| 澳洲元 | 每百 | 614.30 | 616.00 |
| 紐西蘭元 | 每百 | 670.80 | 472.50 |
| 日圓 | 每萬 | 605.30 | 606.80 |
| 台幣 | 每百 | 27.00 | 29.00 |
| 菲律賓披索 | 每百 | 26.00 | 29.00 |
| 馬來西亞元 | 每百 | 287.20 | 288.70 |
| 新加坡元 | 每百 | 450.10 | 451.80 |
| 泰國銖 | 每百 | 30.50 | 32.00 |
| 印尼盾 | 每萬 | 40.00 | 47.50 |
| 南韓紙 | 每萬 | 97.00 | 115.00 |
| E.C.U. | 每個 | 1052.80 | 1054.30 |
| 港幣兌人民幣 | 每百 | 60.63 | 60.93 |
| 港滙指數 | | 105.80 | （平） |

# 意商與中韓商合資
# 在港製造塑膠原料

（倫敦電）一九七〇年代因素似乎並未影響意大利廠商投資香港信心，[illegible]一間規模大的化學製品廠，準備與中國及南韓廠商合資一億五千萬美元在港建廠，並將產品轉運中國。

顧問專家佛奧里在出席港督爲意大利香港機構晚宴前說，意大利蒙特德臣公司（MONTEDISON）現正籌備在港興建塑膠工廠，九二年開始試產，預計投資達一億五千萬美元。……

# 歐洲金融早市
# 黃金下跌美元回升
## 白銀白金相率低趨 英鎊跌過一九五綫

（特訊）倫敦十月十六日電：美元在歐洲外滙市場開市回升，外滙經紀表示，由於部份高息外滙如英鎊及澳洲元下跌，相對支持了美元回升，但美元滙價仍然波動，因美國財政發展仍可左右美元升跌。現階段市場表現較淡靜。反之貴金屬市場……

美元兌日圓由一點二八七七升至一點二八九〇三，美元兌法國法郎由五點一三〇三升至五點一三八，美元兌瑞士法郎由一點二六五……

倫敦黃金開市每安士由三七九點七五下跌至三七五點六五美元，早市訂盤報三七七點五美元，蘇黎世每安士由三八一點五下跌至三七五點四五美元。

倫敦白銀開市每安士仍報四點二四美元……

倫敦白金……跌至三九五美元……英鎊兌美元由一點九五下跌至一點九四一五美元，已跌過一九五綫。美元兌馬克由一點五二二三上升至一點五二五五，美元兌瑞士法郎……

倫敦白金每安士報三九三點五美元，較週一收市價每安士跌近八美元，而早市白金訂盤價報三八六點七五美元，此價格爲八六年二月份以來最低水平，蘇黎世每安士由四〇〇點五下跌至三九四美元。

| 黃金期貨（美元、安士） | | | | 16/10/90 | |
|---|---|---|---|---|---|
| 結算月份 | 開市買賣價 | 結算價變動 | 最高 | 最低價 | 成交 |
| 90年9月 | | | | | |
| 90年10月 | 374/375 | 374.5 −10 | | | |
| 90年11月 | 376/377 | 376.5 −10 | | | |
| 90年12月 | 378/379 | 378.5 −10 | | | |
| 91年2月 | 382/383 | 382.5 −10 | | | |
| 91年4月 | 386/387 | 386.5 −10 | | | |
| 91年6月 | 390/391 | 390.5 −10 | | | |
| 91年8月 | 394/395 | 394.5 −10 | 394.5 | 394.5 | 4 |
| 黃豆期貨（六十公斤 港元） | | | | | |
| 90年11月 | 145.6 | 150.0 [illegible] | [illegible] | 9.06 | 206 |
| 90年12月 | 151.0 | 148.2 −2.8 | [illegible] | 9.12 | 89 |
| 91年1月 | 152.2 | 152.8 [illegible]2.0 | 9.22 | 9.11 | 112 |
| 91年2月 | 152.0 | 153.0 −0.6 | 9.29 | 9.14 | 49 |
| 91年3月 | 152.6 | 152.8 −0.6 | 9.35 | 9.26 | 25 |
| 91年4月 | 152.6 | 152.6 — | 9.25 | 9.21 | 8 |
| | | | | 總成交 | 489 |
| 原糖期貨（磅 美仙） | | | | | |
| 91年1月 | 9.30 | 9.06 −0.69 | 9.30 | 9.06 | 116 |
| 91年3月 | 9.34 | 9.18 −0.59 | 9.34 | 9.12 | 75 |
| 91年5月 | 9.19 | 9.14 −0.58 | 9.22 | 9.11 | 238 |
| 91年7月 | 9.29 | 9.15 −0.51 | 9.29 | 9.14 | 255 |
| 91年9月 | 9.30 | [illegible] −0.46 | 9.35 | 9.26 | 129 |
| 91年10月 | 9.21 | 9.21 −0.56 | 9.25 | 9.21 | 84 |
| | | | | 總成交 | 897 |
| 港元利率（每點二十五元） | | | | | |
| 90年12月 | 9176 9199 | [illegible] | 9192 | 9185 | 495 |
| 90年3月 | 9150 9190 | 9170 [illegible] | — | — | 0 |
| 91年6月 | 9150 9191 | 9170 [illegible] | — | — | 0 |
| | | | | 總成交 | 495 |

## 香港黃金及白銀市價
1990年10月16日

| 類別 | 開市 | 收市 | 升跌 |
|---|---|---|---|
| 九九金 | 3461 | 3480 | [illegible] |
| 期金（10）月 | 374.50 | 374.50 | −10 |
| 本地倫敦金 | 372.7/3.2 | 375.3/5.8 | −8.9 |
| 飾金 | 3780 | 3780 | −70 |
| 飾白金 | 4400 | 4400 | −100 |
| 白銀 | 321 | 321 | −14 |
| 類別 | 買入 | 賣出 | 升跌 |
| 滙豐金 | 3477 | 3487 | −83 |
| 富格林 | 2895 | 2915 | −60 |
| 金楓葉 | 3025 | 3035 | −60 |
| 鴻運金 | 3025 | 3035 | −60 |
| 熊貓 | 3025 | 3035 | −60 |
| 銀條（十両） | 420 | 426 | −4 |

利昌金舖有限公司提供

# 中東局勢似緩
# 國際油價跌二美元

（紐約電）世界原油期貨市場因市場預期和平解決海灣危機，周一早段交投……在紐約商品交易所，西德克薩斯十一月期油中午滑落一．八四美元，每桶報三十七．八五美元。在這之前，每桶已下跌了二四美元。

周末期間，蘇聯通訊社引述消息說，一名克里姆林宮高級官員稱，伊拉克正考慮一項計劃，撤出科威特，但想取得通往波斯灣的布比延島及魯邁拉油田的科威特北半邊土地。……說，他認爲伊拉克是拒絕讓步的，但伊拉克星期一否認在佔領科威特的問題上作出妥協。

# 所羅門兄弟報告預測
# 油價兩年內大幅攀升
## 若未除死結終招石油危機

（港訊）所羅門兄弟集團相信，石油價格將於未來兩年大幅攀升。據集團一項波斯灣危機分析報告顯示，油價增幅的關鍵乃取決於中東局勢的變化和世界經濟的供求問題，報告指出，波斯灣危機將對石油市場的影響，分別深入分析伊拉克在未來政治局勢的變化，首先，假若伊拉克能夠成功在科威特上建立，就會突破經濟封鎖，並勢將令其石油市場的影響力大增，更將冒升爲區內最重要的經濟領袖。那時候，「石油政治」將被發揮得淋漓盡致，油價起碼於未來數年停於高水平之上，除非得到回源保護及成功開採新油田等市場緩衝因素紓解，油價才可望緩解。

另一方面，假若伊軍被迫於外界壓力下，將軍隊撤離科威特，國際間兩大石油生產國家的政治衝突，令中東局勢的不明朗因素仍存，石油市場亦會受到影響。

最後，若伊軍戰敗的話，波斯灣的政局發展將陷入不明朗的因素，例如西方國家將介入伊拉克的政局，當然石油市場亦會受到影響。伊拉克亦會受到很大的損失，使到國際石油生產嚴重受到打擊。……

# 錄像機洋貨泛濫
# 大陸廠家受打擊
## 年來私貨入口百萬台

（成都電）中國錄像機工業的發展，近年受到國內洋貨衝擊的嚴重影響，自八八年至今年，經各種渠道進口的錄像機超過一百萬台，錄像機製造業正處於困境。……

據透露，走私錄像機，抑遏國產錄像機的生產、銷售。目前按照規定，國家對進口錄像機收取高額關稅和限制措施，……

# 外滙基金票據
# 超額兩倍認購
## 平均息率七厘八五

（港訊）第三十二批外滙基金票據於昨（十月十七日）進行投標，獲超額認購二點三倍，獲接納之最高息率爲百分之七點八五，獲接納之平均息率爲百分之七點八五……該批爲數四億元的票據，編號Q九〇〇三，於今年十一月十七日發行，並於九一年一月十六日到期。昨日接獲申請額十三億三千一百萬元。

# 油價張升尚無大影響
# 新車市道勉强持穩
## 經濟放緩爲壓抑實質需求要因

（特訊）本港汽車市道在近期雖未受油價上升的顯著影響，但在經濟及消費轉趨放緩下，汽車銷售亦難回復旺盛，業商對未來市需頗欠信心。

據汽車業商指出，最近油價接連多次上升，已使到車主的開支加重負擔，但大體上汽車燃油開支所佔車主的開支比例不會太大，而對換車或新增汽車需求的影響較少，增車主爲不致形成額外的阻力，可以相信近期汽車市道並未受油價上漲所影響，但在油價上漲對汽車市道的至要影響因素，而經濟因素仍是汽車市道的至要影響因素，業商指出，今年本港出口受歐美市場放緩下，這類小汽車的市場亦難免會受到影響，汽車業商爲能加強新車吸引和競爭條件，目前仍多在附加設備和服務作爲招徠，但這些招徠辦法對整體市道所起幫助亦不會太大。

除經濟因素外，六四後的移民潮仍對高級汽車有削弱作用，一些原本是高價汽車的準用家在六四後改以較平價的汽車代替，這亦是去年六四後日本市道較歐洲汽車在港市銷仍只能算長表現，至目前爲止，歐洲汽車有增因，是保持而無法報增，而日車則以小型汽車有增長表現，汽車較大的新車仍乏有力支持。

# 紐西蘭產值次季降

（特訊）據外電報道：紐西蘭統計部發表的數字顯示，一九九〇年第二季紐西蘭的國內生產總值實質下降一點七（該部原報道第一季下降一點二），去年第二季的年增長一點，增幅則下降點四。

# 登立普太平洋於國內
# 龐大投資再設兩廠

登立普太平洋公司耗資五百萬美元於北京設立之世界級製襪廠於昨天正式投入生產，而該公司另一家耗資二千二百萬美元通訊電纜廠亦將於本星期四於深圳啓用。

據該公司主席Leslie Froggatt表示，北京製襪廠每年生產量達九百萬對，將出口到澳洲、北美及歐洲等市場。「登立普太平洋生產毛織產品一直以澳洲爲市場，但國內設廠將可爲我們提供進軍其他市場的好機會，本公司的目標是希望能將現有出口銷量增加一倍。」又說，該工廠乃屬聯營企業，國內夥伴包括北京國際信託及投資企業，北京長城羊毛成衣製造廠及北京製襪廠。至於通訊電纜廠則爲與深圳科學工業有限公司及中國國家郵電器材公司之合資企業。

新工廠佔地二萬平方米，每年可生產電話電纜五十萬千米，分銷國內及海外市場。

該工廠在施工期間將原有生產額提高一倍，以求能切合國內對電訊網絡需求的增加。

兩家工廠投入生產後，登立普太平洋亞洲區總資產亦提升至三億五千萬澳元，每年貿易額料亦可達四億澳元，該公司最近於斯里蘭卡成立一乳膠製造廠，是其繼馬來西亞及泰國以後第五家乳膠廠。

# 官方唱淡兼作干預
# 澳洲元跌幅擴大
# 紐滙繼續被拖累
## 收市澳元報兌七八點二三美仙
## 隔晚跌逾一仙紐元跌逾半仙

（特訊）雪尼十六日電：澳洲儲備銀行首腦費利沙發表一份有關貨幣政策的重要聲明與中央銀行入市干預的雙重打擊下，澳元滙價是日下跌接近一個半美仙。

澳洲元開兌〇．七九〇二至一二，收兌〇．七八二三至三〇，比上日收市價〇．七九六〇至七〇，下跌一．三七美仙。

維多利亞省銀行高級外滙交易員麥高斯基表示：由是日沽售仍然活躍，甚少買家支持，同時也看到財長基亭幾乎每十分鐘便出來唱淡澳元。費利沙在澳洲銀行學會上發言指出，中央銀行對澳元的彈升力感到出奇，澳元應該偏弱以助改善國際收支帳赤字及外債問題。

其談話是日得到財長基亭的支持，他在雪尼電台的訪問中說，如果澳元滙價太高，便有須要回跌且應該進一步跌低，這對國內農業有利。外滙商表示，每當澳元兌美元估計在〇．七七五〇美元水平，海外會有些承接力。倫敦外滙市場接做後，澳元做價稍回升，上午十一時，當地市場報兌〇．七八四五至五三美元，比澳洲收市價上升。

感靈頓十六日電：紐西蘭元開兌〇．六〇三〇，收兌〇．六〇二〇。比上日收市價〇．六〇九〇至〇．六一〇〇，下跌〇．五九美仙。外滙商表示：由於受到澳洲元的牽引，使紐元的後市也將維持淡勢，未來廿四小時估在〇．五九八〇至〇．六一〇〇美元範圍內上落。

外滙商續指出，澳洲元加權指數亦由上日五七．八跌五七．〇，即跌〇．八，而上週五收價則爲一〇八點五七。同時澳洲元對日圓亦明顯下跌，收兌一〇〇點一〇日圓，上日收價爲一〇二點〇五日圓。

澳洲元是日在澳洲聯邦儲備銀行首腦費利沙發表的談話對澳元做成最大傷害。而澳元的沽售亦令到市場出現拋售。費利沙強調……

# 美國各項主要利率
# 近週普遍向上
## 僅聯邦基金息稍軟

（特訊）華盛頓十五日電：美國聯邦儲備局公佈，截至十月十二日爲止一週，各項主要利率之平均息價，與五日爲止一週（括號內數字）比較：

| | | |
|---|---|---|
| 聯邦基金利率 | 八厘二〇 | （八厘二三） |
| 三個月國庫票據 | 七厘一九 | （七厘一八） |
| 三個月商業票據 | 八厘〇〇 | （七厘九四） |
| 三個月存款證 | 八厘一一 | （八厘〇二） |
| 三個月歐洲美元 | 八厘一一 | （八厘〇四） |
| 三十年期公債 | 九厘〇二 | （八厘八三） |

# 經兩年大幅增長後
# 港表銷西班牙放緩
## 部份廠商內遷亦導致出口下降

（特訊）西班牙在瑞士爲四千五百，中國亦由八八年二千雙錶增加入共市後消費大爲增爲二萬，十；法國二千至五萬六千雙，原因亦加，港表去年銷赤隨之增是往英國轉售歐洲市場的港表手錶四百。

據貿易發展局市場通訊說，西班牙入口港表長，但增勢則已開始放緩。據貿易發展局經西班牙錶表市場經兩年增長後，消費需求已告放緩。

本港對西班牙出口增勢放緩，而另方面中國對西班牙出口部以倍數跌升，原因是港商將部份產品轉往內地加工。

數字顯示，西班牙所致。

此外，西班牙從英國進口手表數量在去年到。

西班牙鐘表零售途經主要爲小型鐘表店及珠寶店，但大型百貨公司和商場亦爲漸受消費者歡迎的途徑，低檔鐘表則可在平價市場買到。

本港在去年對西班牙出口鐘表五百九十萬隻，是西班牙進口鐘表的首要供應地，日本佔第二位，總數二百零五十四萬隻，中國七十二萬隻，瑞士七十八萬隻，法國十六萬隻。

港表去銷西班平均單價爲八百七十比塞塔，日本爲二千五百塔。

# 美國與亞遠華資銀行界
# 業務交流意義積極

紐約華商銀行總裁諸立山接受訪問，談彼此資金交流的推動。諸氏指出油價急升，使世界經濟和股市蒙上陰影。通脹較高，實赤不易大降，但美國仍有免於衰退的機會。而股市並無重大危機。紐約華資銀行公會組團訪問東南亞，此次訪問團前往台灣、香港及印尼等地，爲時約兩週。彼等已訪問台灣及香港，於十月七日抵港，進行一連串拜會，並於十月十日離港赴印尼。由於該團的主要目的爲推動紐約及東南亞地區資金交流，肯定具相當積極的意義，故深受此地僑社和上述地區人士矚目。記者爲此特訪問該公會會長，今次訪問團團長大東銀行董事長及總裁諸立山，進一步了解較詳細情況。

諸立山表示，此次組團訪問是紐約華資銀行公會成立以來第一次，爲的是協助推動華人社區繁榮，使紐約與東南亞華資互助互濟，更進一步希望世界所有華資都能彼此扶持，謀求更大的發展。使華資更緊密聯合起來是該公會的主要願望之一，以後當可向著這個目標繼續努力。華資銀行每年都有大量華裔移民進入美國紐約等地，他們自創創業投資。在另一方面，此地華僑也有投資於東南亞等地的打算，華資銀行當然也盡力幫忙他們了解這些地區的經濟環境。該公會就是希望成爲一道溝通的橋樑。

際此中東巨變產生危機，油價又急劇標升之際，世界和美國的經濟和股市都蒙上陰影，人心比較惶惶不定。記者趁此機會，徵詢諸立山的意見。諸氏認爲，若果油價不再升而由近日的高水平回落稍多的話，世界經濟會不衰退，或僅輕度短暫衰退。德國和日本等地可繼保一定滋長，而美國亦有機會不衰退，或僅輕度短暫衰退。諸立山認爲，油價已由中東巨變前標升了不少，其他方面物價的壓力亦不弱，是以今年美通貨膨脹率必然高於去年。八九年消費物價指數的全年升幅爲百分之四點六，今年至八月份爲止的積累升幅已達百分之六點五，估計全年升幅可能爲百分之四點七。今年通貨膨脹率會達百分之六。今年通脹雖受油價影響而比例趨強，但諸氏認爲明年及以後期間有望降溫。經濟放緩，一般物價衝勢會稍弱，更重要的是石油基本供過於求，倘中東危機消失，油價長遠應該回跌，甚至可能回降爲百分之五左右，通貨膨脹降溫的條件。初步估計，明年美通脹率可能回降爲百分之五左右，甚至有望減低些。諸氏以爲油價的盤高將使美國貿易赤字不易顯著下降，但他對今年的展望仍審慎樂觀，並寄望長線續有改善。去年美國的貿易赤字爲一〇八六億元，他推測今年將爲一千億元左右。

聯邦儲備局近日仍未進一步放寬銀根，但諸立山相信他們下一步仍是減息，但看何時減及減多少而已。只要通貨膨脹的壓力稍鬆，他們便可能採這樣的行動。減息既可以扶助經濟，又可以扶助美國股市。只要經濟繼續繁榮，股市或無更大的危機。即使中東爆發戰爭，亦未必有大跌，以往多次戰爭雖短暫拖跌美股市，但影響過後它每能盡復失地，晉至更高水平。

# 兩岸經貿管窺
# 政策「傾斜」兩極分化
# 內陸沿海兩個世界

這幾年來，中共在大陸實行地區傾斜及行業傾斜的經濟政策，弄致兩極分化。貧富懸殊，社會矛盾也因此而增加了，甚至政治上的動盪與不安亦導源於此。而這種政策本身，便是目下對大陸社會造成無窮困擾的溫床；在這種情況下，最近消息傳來，中共仍有意於第八個五年計劃期間繼續推行傾斜經濟政策如故。此一決定之作出，眞是匪夷所思。

所謂「傾斜政策」，用通俗的話來說就是「分別對待」或「特殊政策」。本來，其用意是好的。過去強調的因時、因地制宜，實際上亦即是「傾斜」政策。但這幾年搞的，卻是與原來的宗旨相背。比如，對沿海地區給予更多的優惠，反而對內陸和邊遠省份的限制加嚴。這樣做，簡直是「錦上添花」和「落井下石」。無怪乎引起一些受歧視的省區幹部羣眾強烈不滿。但又無法使正途得到解決，所以往往實行消極抵制與暗中發洩。中共也承認，近幾年中國大陸經常有七、八千萬「流動人口」，在各地流徙，那就是一般所稱的「盲流」。由於「盲流」的人數越來越多，故經常對大陸的交通、治安、環境衛生、物資供應和勞動就業造成困擾。

無庸諱言，這正是上述「傾斜」政策的後遺症之一。因爲「傾斜」政策導致各地區之間的經濟發展失衡，落後地區的居民在本地失業，或工資微薄無以爲生，故只好到沿海比較先進的地區找工作做，甚至不惜行乞，或偷搶拐騙，一些女性則出賣皮肉，以致各地所見的「盲流」觸汚納垢，成爲社會的毒瘤。此種現象存在已久，雖遍髙在上的中共決策者漠然，無所知，抑或明知故犯，另有居心？新近來自北京的消息說，在「八五」（一九九一至一九九六年）期間，大陸將繼續推行「沿海開發戰略」，和「沿江（長江）開發戰略」。後者以上海浦東開發區爲龍頭，而目前正在進行建設的上海、寧波、杭州地區爲開發重點，「就是開展沿江戰略的序曲」云云。

沿海和沿江本來都是大陸比較發達和富庶的地區，而內陸省區則越來越落後。如此下去，將會造成怎樣的後果，那是不言而喻的。大概，製造矛盾，分化地方，以達到各地互相猜忌和牽制的目的，從而鞏固中央的統治，那才是北京實行傾斜政策的原意吧。



# 股市專欄

# 買家趁低吸購漸增晉
# 港股市勢繼續有力提升

# 大市已呈現穩步提升勢

△昨（十六）日本港股市繼續向好，且上升勢較前日略感有力，成值亦輕微回增，人心觀望意態無甚改變，但恒生指數收市報二九四九點五七，比前日收市指數升三十三點一九，全日成交數額六億五千餘萬元，比前日成值增加五千二百餘萬元，增加之幅度爲百分八點九。

大市轉現稍有力提升，一半是受外圍股市報升消息刺激，一半則是內在的技術性調升。雖然，近日來港股市受外圍股市

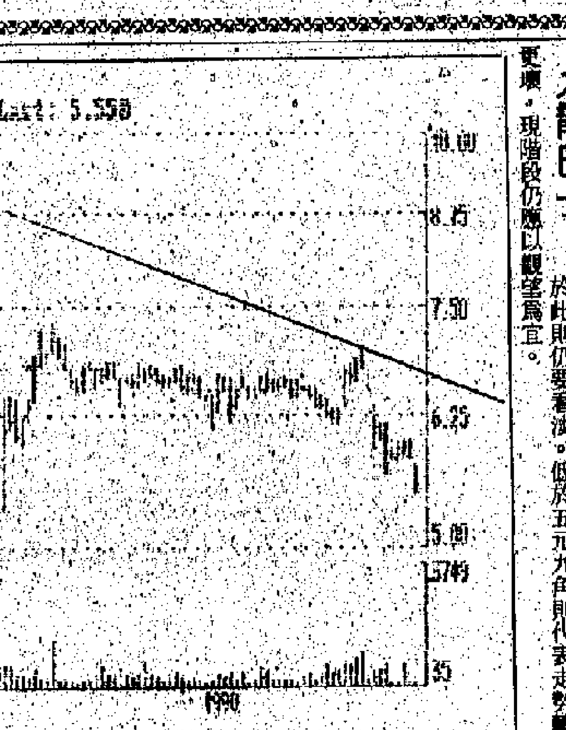
若好意向，更積外圍股市報升刺激，使恒生指數能漲升越近期高點之二九二五點一，在心理上亦有一定的支持力量。以近日大市之表現，氣勢雖非旺盛，惟亦可以說是穩步提升。

全日成值只略回增，此乃昨日升市中而感到美中不足。事實上，目前之局勢亦難使股市人士對後市有更大的信心，亦因此之故，恒指已升越近期高點仍未能出現強烈的反應。

△曾歷數一時之黃邊旋屢下公司收購而回復平靜。

愛美高國際及華人置業已告終止，由擾攘家樂、中華造船、大同、混凝土、安寧金……

九龍巴士：較大的中期阻力位爲六元二角半，若然不高於此則仍要看淡。低於五元九角則代表走勢轉得更壞，現階段仍應以觀望爲宜。



# 股市指數（十月十六日）

| 區 | 上日收市 | 是日收市 | 升跌 | 升降百分率 |
|---|---|---|---|---|
| [illegible]平均指數） | 23109.20 | 23606.10 | +496.90 | +2.15% |
| [illegible]數指數） | 1321.40 | 1336.90 | +15.50 | +1.17% |
| [illegible]元萊指數） | 1348.33 | 1352.85 | +4.52 | +0.33% |
| [illegible]指數） | 2688.60 | 2768.09 | +79.49 | +2.90% |
| [illegible]指數） | 646.39 | 638.29 | −8.10 | −1.25% |
| [illegible]時報） | 1098.43 | 1101.77 | +3.34 | +3.05% |
| [illegible]數）（9時45分） | 2101.90 | 2119.20 | +17.30 | +0.82% |
| [illegible]數）（10月15日） | 2398.02 | 2416.34 | +18.32 | +0.76% |

# 各地股市

## 東京股市繼續報升

東京十月十六日電：日元強勁，日本股市收市上升。日經平均指數上升四九六點九〇，報二三六〇六點一〇。總成交五億萬股。上升股數多於下跌股數，比例爲三比八，依次分別爲七四〇隻及二四七隻，另一一六隻無起跌。

經紀說：在日元強勁之支持及石油價格回落下，大市收市有良好升幅，但是因有獲利回吐，全日升幅有所減少。金融及國內需求相關股份成爲升幅領先者，而高科技藍籌股份亦在下午加入前列位置。

東京上市活躍股份價位與上日比較：

東京銀行 九四〇升五〇
石橋 一一五〇升四十
錦議 一四二〇升二十

## 南韓股市復轉低挫

漢城十月十六日電：短線獲利回吐出現，韓國股市下跌。綜合指數下跌八點一〇，報六三八點二九。

經紀說：投資者等待利好消息，市場出現獲利回吐。

## 泰國股市升幅輕微

曼谷十月十六日電：在金融類股份上升下，泰國股市收市微升。證交所指數上升一點〇五，報六五三點八〇。

經紀說：市況在金融類股份支配下，股價於交投疏弱中微升。

## 吉隆坡股再復低跌

吉隆坡十月十六日電：馬來西亞股市下跌，九點六〇，報四六七點八九。

……大市廣泛拋售，尾市有買盤，幫助回升。

# 股市專欄

## 買家趁低吸購漸增晉
## 港股市勢繼續有力提升
### 恒指彈升三三點收市報二九四九點
### 全日成交數值回增至六億五千萬元

（特訊）昨（十六）日香港股市繼續提升，爲接連報升之第四個交易天，且亦是上升較感有力的一天，恒生指數以二九四九點五七收市，比前日收市指數上升三三點一九，交投雖亦有增晉，惟是增幅輕微。由於外圍股市報升消息，故昨日上午開市做價已續見提升，上升勢未感有力，隨後市價繼續有力挺升，最主要是由於恒生指數已升逾上週一之近期高點後仍能保持堅穩，遂引發買家趁低吸納增晉，做價進一步披扯高，收市指數爲全日最高位。

大市走勢在上午開市後即告扯升，大致以開市後半小時已完成第一個階段上升勢，隨後市價呈現膠着狀態，近上午收市做價轉現第二個階段挺升，在這階段雖則有獲利回吐壓力增晉，惟是大市仍保持穩步向好。

據聯合交易所全日成交數值有六億五千零二十三萬元，比前日成值增加五千三百五十八萬元。至於指數方面，據恒生指數上午十一時已報升一六．九〇而爲二九三三點二八，上午收市指數續晉升至二九三九．八九，比前日收市指數升二三．五一，下午收市指數再晉升至二九四九．五七，全日共升三三．一九，恒生分類指數俱見報升，其中以金融類升幅輕微，其餘三類升幅俱有相當。香港指數收市爲一九三五．〇二，比前日收市指數升二一．四二。香港分類指數中僅酒店類輕微報低，其他各類俱見報升，同以金融類升幅最輕微。所有普通股指數收市爲一七〇七．七〇，比前日收市指數升一七．〇九。在昨日有成交三百二十八項股票中，報升者有一百七十四項，下降者有八十三項，無變動者有七十一項。

昨日大市雖轉暢好，惟是大多數股票市價仍只在一兩個價位之間互有榮辱，做價提升稍較明顯者計有東亞銀行升三角，比莎亞洲升二角，建懋國際升三分，大家樂升五分，卓能地產升四分，中華造船升六分，大同混凝土升一角半，迪生創建升二角，港機工程升五角，中華煤氣升二角，香港玩具升四分，香港毛紡升一角，新昌國際升一角，華基泰集團升一角，國際德祥升一角二分半，怡和控股升八角半，建生電子升一角半，熊谷組升一角，南順公司升一角，立興升二角，明仁企業升七角，東方海外升二角，彩星國際升二角，信德企業升一角，偉倫置業升二角半及九龍倉升一角半等。做價低跌稍較明顯者計鱷魚恤跌七分，玫瑰國際跌三分，麗德投資跌二分，廣聯企業跌四分，瑞菱國際跌二角七分半，德榮建築跌六分等。

## 未受波斯灣局勢影響
## 祥華新股認購超額廿倍
### 股份預期於本月二十九日掛牌買賣

（特訊）祥華實業有限公司昨日公佈，該公司公開發售新股獲超額認購二十點四倍，是爲八月初中東事件發生以來認購最熱烈的上市新股，足以反映本地投資者的意欲並未受中東局勢所影響。

祥華公開發售三千四百六十二萬五千股新股，每股面值港幣二角，每股售價一點零九元，集資三千七百七十萬元。

該公司接獲的有效公眾申請表格有一千二百一十二份，申請認購股數三千一百一十六萬三千股，相當於可供白色申請表格認購股數約二十點四倍。

祥華實業主席余錦基表示：「今次公開發售新股能夠有此成績，令人深感欣慰。在目前籠罩波斯灣危機及股市反覆波動之下，投資者仍然踴躍認購，顯然對該公司業務前景充滿信心。」

余錦基指出，按公開發售價格計算，該公司股份之預計市價盈利倍數爲五點六七倍，而預計股息收益率則爲七厘半，因此對投資者甚爲吸引。

他說：「由於業務基礎穩固，而且前景可觀，董事會相信祥華將可爲股東的投資回報帶來持續增長。」

此次公開發售新股所得淨收入，將會用於償還短期銀行貸款，餘額則撥作營運資金。

祥華在一九四六年開業，現爲西德拜耳及嘉色喇兩大染料及有關產品製造商的香港獨家分銷商。

余錦基指出，祥華認識到中國市場的未來發展潛力鉅大，故已擬定了在廣東省擴充業務計劃，該集團最近被委任爲拜耳染料的廣東省獨家分銷商。

此外，祥華亦正在多元化擴展其他與染料有關的業務，包括染色，印花及整理服務，以及製造一般家用織物與針織成衣。

申請獲配發之股票預期於一九九零年十月二十三日寄出。至於申請全數未獲接納或部份未獲接納者，將獲發信通知，退款支票預期於一九九零年十月二十二日寄出。

祥華股票預計於一九九零年十月二十九日開始上牌買賣。

## 昨日恒生指數期貨行情

| 交貨月 | 十月 | 十二月 | 二月 | 四月 |
|---|---|---|---|---|
| 前結算價 | 2863 | 2848 | — | — |
| 開市 | 2870/2890 | 2850/2880 | 2860/2900 | 2860/2900 |
| 最高 | 2893 | 2875 | — | — |
| 最低 | 2870 | 2862 | — | — |
| 昨日結算價 | 2893 | 2871 | 2885 | 2885 |
| 起跌 | +30 | +23 | +25 | +15 |
| 合約期最高 | 3615 | 3430 | 3210 | — |
| 合約期最低 | 2700 | 2749 | 2860 | — |
| 成交（手） | 607 | 225 | 0 | 0 |
| 未平合約總數 | 3766 | 695 | 5 | 0 |

全日總成交額 832（手）

## 恒生指數昨日變動表

| | |
|---|---|
| 前收市 | 2916.38 |
| 10:15AM | 2929.26 |
| 10:30AM | 2933.12 |
| 10:45AM | 2931.97 |
| 11:00AM | 2933.28 |
| 11:15AM | 2932.00 |
| 11:30AM | 2932.74 |
| 11:45AM | 2932.50 |
| 12:00 | 2938.60 |
| 12:15PM | 2934.97 |
| 12:30PM | 2939.89 |
| 變動（點） | +23.51 |
| 2:45PM | 2940.76 |
| 3:00PM | 2941.26 |
| 3:15PM | 2942.32 |
| 3:30PM | 2949.57 |
| 最高 | 2954.57 |
| 最低 | 2916.38 |

## 上市公司消息

▲瓜哇控股 十月二十日公佈中期業績。

▲大東電報 十一月廿一日公佈中期息。

▲遠東投資國際 十月廿二日公佈中期息。

▲陸氏實業 十月廿二日公佈中期息。

## 證監處昨公佈
## 首宗被指控沽空案
### 梁根記承認控罪共罰款一萬元

（特訊）證監處昨日公佈，梁根記被指於本年三月十九日至四月二日期間十次沽空證券，其本人於十月十六日承認控罪。裁判司於宣判梁氏時，指出該項罪名十分嚴重，並判處梁氏罰款共港幣一萬元，除罰款之外，法庭可判處不超過六個月的監禁。

梁氏是使用其妻子於道享證券之戶口，承認曾經十次賣出五間香港聯交所上市公司股份。賣出股份時，他並未持有可供賣出之股份，違反証券條例第八十條附一。

## 英國期權專家表示
## 香港最有潛質發展期權

（本報專訊）英國期權專家John Parry昨日在港表示，在本港正式推出期權之先，本港股票市場必須有若干措施加以配合；而以亞太區國家來說，他認爲香港最有潛質發展期權市場。

John Parry較早前曾爲香港聯交所研製有關在本港發展期權的可行性報告，他今早出席一研討會後表示，中央結算制度的股票借貸體系，拋空合法化及股票實買交易系統之改良，皆是在本港發展期權的先決條件。他表示，除澳洲及日本外，在亞太區國家中，香港是最有條件及潛質發展期權，本港股票市場之成熟程度已超越新加坡、南韓、台灣的發展，本港股市內有很多種類的上市公司，上市公司數目亦頗多。股票之流通性亦頗大，再加上本港現時股票公司經紀管理之專業水準，對於國際投資者具有一定吸引力。

## 遠東酒店上半年
## 溢利略過二百萬
### 較去年同期減三成不派中期息

（特訊）遠東酒店昨日公佈截至九〇年六月三十日止半年度中期業績，除稅及少數股東權益後溢利二百二十四萬元，較去年同期三百二十四萬下降百分之三十。每股盈利零點六仙。不派中期息。

該集團於宋城及戲院業務方面，營業額稍爲下降，宋城所面對的激烈市場競爭爲其中之因素，導致其營業額下跌，管理階層現正想辦法改善，而荔園遊樂場，保齡及酒店業務已有改善，並帶來九百萬之除稅前溢利，較去年同期上升四成。

該集團於澳洲雪梨聯營公司BOLAN AOLD INGS N.V擁有及管理之[illegible]

[illegible]已有改善。

[illegible]於本年五月七日，遠東向VIC集團購入德薩斯州達拉斯酒店[illegible]權益，以發行[illegible]新股支付，其餘[illegible]於五月七日付訖。

益爲遠東投資所有，亦已於五月七日付訖，現金五百萬美元。該買賣已於八月三十一日完成而經調整應付買方金額約四十萬美元，該集團稍雖然此項投資未能於本年度提供溢利，但正計劃在不久之將來提高此酒店的質素。

目前中東事件導致油價大幅上升而使該地地產顯著改善，若情況依然該公司亦將繼續期物業價格定能提高，而該公司亦將繼續提高其業務營運效率，及於如無不可逆料情況下將逐步擴充其投資基礎。

## 外資基金再度轉現活躍

股市工商 錢良

全球股市仍受着中東波斯灣的局勢所影響，昨天，伊拉克方面，只不過是放了四名英國人，於是，令美國方面緊張的態度，暫時得以一個宣泄，可以這麼一來，便也就刺激了投資的意識，首先是美國方面的股市報升。

美國杜瓊斯指數在急挫之後，立即反彈，向升了十八點，來回之間的變動，達四五十點之多，這確是一個啟示。

日本東京股市也告上揚，日經平均指數亦見上升了四百點。

這兩個對本港股市有着較大影響的市場，昨天出現這麼一個好走勢，對於本港所產生的影響，自然也是具有積極性的。

昨天，明顯地可以看到，乃是英資藍籌股的普遍上升。

我個人始終有一個信心，便是外資資金入市的時候，其第一個矛頭便是集中在英資藍籌股的身上，那麼，英資藍籌股的活躍，上升，自然也就顯示出了外資基金的再度入市。

香港雖然有着不少本地財團在股市中活動，但是，香港股市的動向，往往還是以英資大戶的投資意向爲主導的。

換句話說，便是外資基金是香港股市中最大的炒家。

昨天，在外資基金入市的情形下，雖然未能成功地挑戰「三〇〇〇」成功，但是，卻見在接近「二九五〇」水位中，已見上升。

昨天，「愛美高」系因爲黃遊經宣佈放棄收購而回落，市場即產生了另外的一個意念，便是認爲黃遊經可能將這些資金用在「明仁」身上，於是「明仁」立刻炒起。這個意念，確使人莫明其妙。

## 大市已呈現穩步提升勢

縱橫談

△昨（十六）日本港股市繼續向好，且上升勢較前日略感有力，成值亦輕微回增，人心觀望意態無甚改變，恒生指數續收市報二九四九點五七，比前日收市指數升三十三點一九，全日成交數值六億五千餘萬元，比前日成值增加五千三百餘萬元，增加之幅度爲百分八點九。

大市轉現稍有力提升，一半是受外圍股市報升消息刺激，一半則是內在的技術性調升。雖然，近日來港股市受外圍股市之影響已顯著低降，但仍具有潛在的影響力量，一個很明顯的現象乃外圍股市持續呈現穩好，使港股市人士向好心理有所支持的支持力量，尤其是週一之紐約股市之報升，也許升幅尚非大，惟是在反覆低挫後迅而轉現反彈，杜瓊斯工業平均指數跌三十五，而轉反彈，收市反見報升十八點，可想見反彈勢之強勁，所產生的刺激力量自會較大。在另一方面，日本大市表現之穩好，也許一般股市人士對波斯灣局勢仍有疑慮，惟在現時之情況，預料暫時將不會有較大變化，人心對短期之穩定存着稍作看好意向，更藉外圍股市報升刺激，使恒生指數能夠升越近期高點之二九三五點一，在心理上亦有一定的支持力量。以近日大市之表現，氣勢雖非旺盛，惟亦可以說是穩步提升。

全日成值只略回增，此乃昨日升市中而感到美中不足。事實上，目前之局勢亦難使股市人士對後市有更大的信心，亦因此之故，恒指已升越近期高點仍未能出現強烈的反應。

△會[illegible]愛美高國際[illegible]而回復平靜。

報升[illegible]家樂、中[illegible]業、港機[illegible]明仁[illegible]置業及[illegible]元[illegible]九角成交[illegible]八千股等。

天椒

## 王氏港建宣佈
## 獲法名手錶代理
### 明年將遷入自置廠廈

（特訊）王氏港建昨日宣佈，取得法國著名貴手錶之本港代理權，FRED珠寶手錶系列由巴黎著名珠寶鐘錶專家FRED JOAILLIER設計及製造，其中LA TIGERESSE系列更爲FRED JOAILLIER匠心獨運之作。該系列爲18K金錶身配以流線形錶帶，設計者FRED SAMUEL爲著名珠寶商FRED JOAILLIER之創辦人，他曾參與多個航海旅程中，而於一次航海獎項中，靈感源於海洋之珠寶手錶，後來更以他最喜愛之遊船LA TIGERESSE命名。阿曼國王曾特別挑選LA TIGERESSE 18K金錶作其登基二十五周年之慶典上贈禮，前法國總統VALERY GISCARD D'ESTAING等名影星[illegible]嘉芙蓮丹露及摩納哥嘉露蓮公主均是FRED之擁戴者。FRED近期最受注目之傑作就是「風月俏佳人」一片中之女主角茱莉亞羅拔絲所配戴之紅寶石頸鍊。

王氏港建集團董事[illegible]表示，王氏港建已挑選多間位於[illegible]之高級商店[illegible]，售價由數千元至十數萬元不等。

另據該集團主席王忠桐表示，該公司之盈利可保持於去年水平。王忠桐謂，王氏港建本年度之盈利，原本應有一定幅度之增長，但由於王氏港建美國工業大廈廠房受到[illegible]，使該公司額外支出三百多萬元，若以王氏去年純利三千萬計算，則已影響其業務之一成利潤。

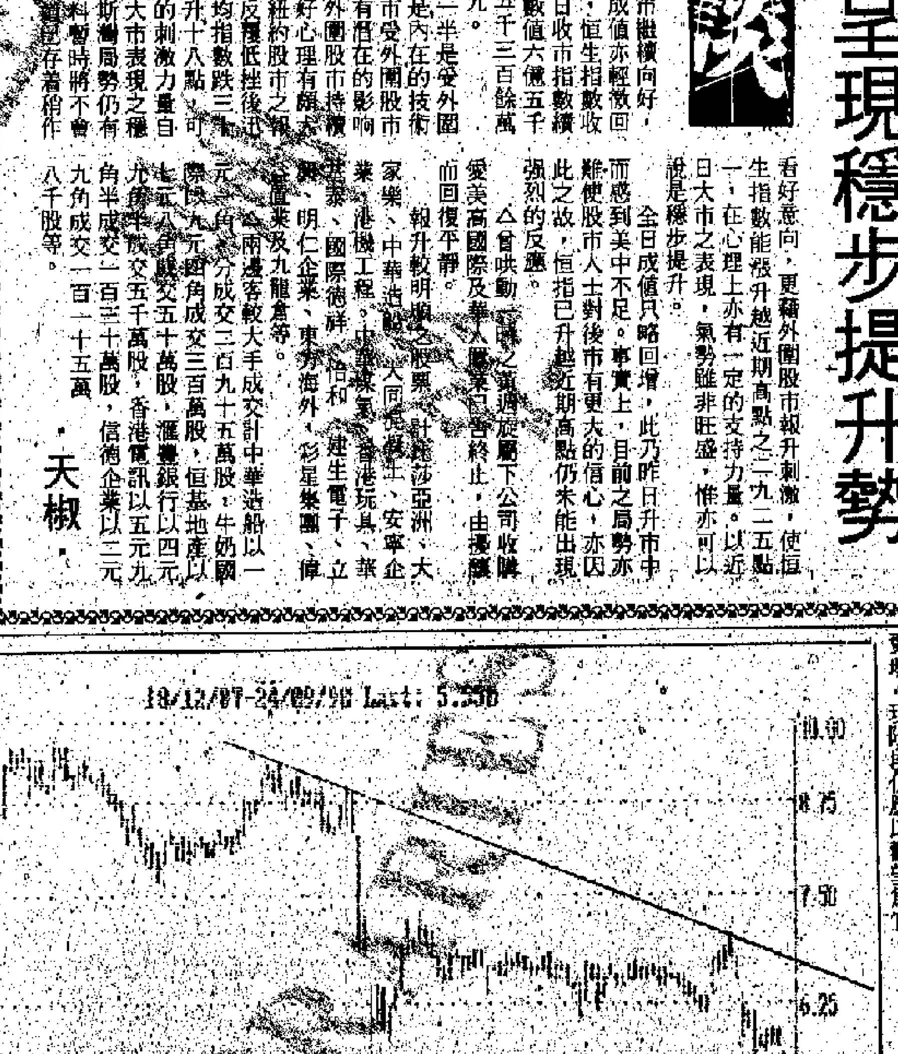
王氏港建於本年初購入百分之四十九權益之美國ABLE TELECOMMUNICATION INC，現在發展爲電話公司所用之先進工業產品，目前產品已設計完成，待美國電話公司審批，預料可於出年中正式生產。王忠桐表示，該公司希望於九二年杪於美國當地上市。

邦尼炸雞店方面，王氏表示國內之天津第三間分店，現已在裝修期中，該店位於天津市中心之行人專用區，投資總額約爲港幣五百萬元。

此外，王氏並表示中華漆廠大廈已改名爲王氏港建國際大廈，購入前中華漆廠大廈的廠房，預期明年初收回，而剩餘一層亦可於明年底全部交吉。至於本港[illegible]有租客須予遷出，故王氏港建亦[illegible]王氏港建廠房自去年每呎月租四元六角增至十一元，增幅達一倍多。

至於王氏港建所取得之FRED手錶香港代理權，王忠桐表示，該代理形式爲王氏港建向供應商購貨，從而賺取兩者之差價。至於本港FRED之售價較法國售價爲低，主要原因在於匯率之波動。

王忠桐則表示是項投資總額很難估計，就目前王氏已投資約一千多萬元，用於購貨及推廣，該代理權之年期不限，由雙方協商達成，王氏表示，該合作是出於長時間角度去考慮，而推廣名牌手錶，亦需要一定程度之投資額及時間。




九龍巴士：較大的中期阻力位爲六元二角半，若然不高於此則仍要着淡。低於五元九角則代表走勢轉得更壞，現階段仍應以觀望爲宜。

## 愛美高國際宣佈
## 中期息過戶日期

（特訊）愛美高國際集團有限公司昨日公佈，該公司會由九零年十月三十一日至十一月二日期間，包括頭尾兩天，暫停辦理股份過戶手續，以便派發截至九零年六月三十日止的中期股息。該公司的股份過戶處[illegible]限公司辦理過戶手續。預計有關的股息單約在九零年十一月八日寄發予有權獲派股息的人士。

每股港幣十仙。愛美高股東欲獲得派發中期股息，所有過戶文件連同有關股票表格，以及認購的有關認股權證書及認購款項，須在九零年十月三十日下午四時前，送到[illegible]處中央證券登記有[限公司]。

## 恒隆以接近九千萬元
## 獲康澤花園商場物業

（特訊）恒隆集團以接近九千萬元投得康澤花園商場停車場物業，該集團董事總經理殷尚賢表示，初步決定會將該批物業出租，價格方面則有待研究。

康澤花園的商場連停車場是較早前在市場招標出售的；康澤花園透過卓德測計師行代理招標，地下商場面積二萬七千方呎，而一樓面積二萬九千方呎，商場部分全部空置，另外，招標的物業包括一百一十四個車位，該批車位現全部租予康澤花園住客。

殷尚賢表示，由於該集團剛投得該批物業，因此，很多方面都是在研究階段，但初步決定是將康澤花園商場部分用作出租用途，而車位方面仍然保留出租之用，但租金水平目前仍在研究，稍後時間才作出決定。

## JOYCE時裝新股
## 首天掛牌買賣

（特訊）JOYCE時裝店昨日開始正式上牌買賣，全日成交七百八十一萬四千股，成交金額九百七十九萬零四千元。全日最高報一元三角，最低一元二角三仙，收市一元二角四仙，比底價一元二角升四仙。 Y.J.C.O.

## 訊科國際發表聲明
## 不明股價上升原因

（特訊）訊科國際昨應聯交所發表聲明謂，董事局已注意到該公司近期之股價及成交上升，並證實該公司目前並無任何收購或協議進行，董事局亦不知有何刺激股價變動之原因。

## 公司分析
## 德昌電機控股發展潛力大
## 業績仍可穩步增長

德昌電機控股去年度（八九至九〇年度）業績增長之幅度雖屬輕微，惟總算是仍續有增長的一年。據發表截至九〇年三月三十一日止年度除稅後股東應佔溢利爲一億七千二百七十四萬一千元，比上一年度之一億七千二百零四萬七千元，微增六十九萬四千元，增加幅度只有百分零點四。每股盈利爲五十六點一仙，比上一年度每股盈利之五十五點九仙微增加零點二仙。

在去年度該集團之營業額爲九億七千五百二十八萬三千元，比上一年度之九億五千一百三十七萬二千元增加二千三百九十萬一千元，增加幅度仍有百分之二點五。而營業溢利未能隨營業額之增晉而增加，反而轉現減縮，期內營業溢利有一億九千三百六十六萬六千元，比上一年度之一億九千四百四十六萬元減少七十九萬八千元，減少幅度爲百分零點四一，股東應佔溢利反見增加，主要是稅項支出比上一年度略爲減少的關係。然除稅前溢利亦有減少，顯示邊際利潤已略有低降。計營業溢利率由八八至八九年度之百分之二十點四四爲百分之十九點九。在過去之一個年度，北京六四事件的發生，加以香港通貨膨脹，研究發展與市場推廣費用大增等因素，影響所及，業績仍保持增長，這是一個頗爲難得的現象。

德昌電機於八八年底曾進行架構重組，在百慕達註冊成立現行控股公司，以一股換一股方式使原公司成爲全資附屬公司，並取代上市地位。架構雖重組，惟業務與資產並沒有實質變化。該集團乃於八四年六月上市，迄今已逾六年，在過去六個年度中，盈利俱能按年遞增，以八七至八八年度增幅最爲巨大，是年度之增幅達百分三十九點二。

德昌電機集團之主要業務乃生產各類型之微型馬達，有用於汽車附件、汽車配件、商業辦公室設備、輕工業產品、消閒用品及玩具等，產品相當廣泛。在八九至九〇年度各類產品之營業額仍以家庭電器用品所佔比重最大，佔百分二十九而達二億八千五百七十七萬元，惟比上一年度則減少二千零五十五萬元，減少幅度百分六點八。汽車配件所佔比重爲第二位，佔百分二十而有一億九千九百四十四萬元，比上一年度增加四千七百四十三萬元，增幅高達百分三十一。依次爲辦公室電動工具所佔比重爲百分十九點而有一億八千五百萬元，比上一年度則減少二千四百七十一萬元，減少幅度爲百分十一點八。個人護理用品佔百分十八點五而有一億八千零八十八萬元，比上一年度增加三千六百四十一萬元，增加幅度爲百分二十五點二。至於其他各類之營業額所佔比重俱不大，如汽車附件佔百分五而有四千八百八十四萬元，比上一年度減少一百六十七萬元，減少幅度爲百分五點二，消閒用品比重佔百分二點六而有二千四百六十三萬七千元，比上一年度減少六百七十三萬元，減少幅度爲百分二十六點二，商業比重佔百分二點一而有二千零五十一萬元，比上一年度增加三百二十五萬元，增加幅度爲百分十八點八。玩具所佔比重百分二而有一千零一十萬元，比上一年度增加八百七十萬元，增加幅度爲百分三十。從上述之數字可顯示該集團各類產品在去年度互有增減。

該集團產品可以說去銷全球，以遠到市場分散策略，去年度銷量最多地方乃香港及中國合佔百分三十五而達三億四千六百一十九萬九千元，其次爲北美洲，銷量佔百分二十七而有二億六千五十一萬六千元，歐洲爲第三位佔百分二十五而有二億四千五百一十四萬三千元，亞洲（除香港及中國）銷量亦佔百分十二而有一億一千三百零一萬元，澳洲及紐西蘭銷量亦有一千零一萬元，只佔百分一。據指出去年度北美銷量比上一年度減少百分十九。但歐洲銷量卻有百分三十七增長，是以彌補北美洲銷量減少之影響。

該集團之業務用於研究及發展之資源頗龐大，惟該集團有充份資金應付，據九〇年三月底結算，銀行現金及存款有三億六千零二十七萬元，銀行貸款及透支二千七百三十九萬四千元，另有長期貸款一億一千七百五十九萬七千元，仍有現金淨額一億一千五百九億上百六十四萬八千元，比上一年度續增加一億零九百六十四萬八千元，增幅百分十三點七。

該集團在中國沙井廠房已加建完成，於在泰國建廠房工程已於今年三月開始，預期明年一月完成。

歐洲市場漸趨一體化，加以有東歐之漸開放，有利於該集團產品去銷市場之拓展。業績仍可穩步增長。

古平

## 各地股市指數（十月十六日）

| 地區 | 上日收市 | 是日收市 | 升跌 | 升降百分率 |
|---|---|---|---|---|
| 東京（日經平均指數） | 23109.20 | 23606.10 | +496.90 | +2.15% |
| 澳洲（普通股指數） | 1321.40 | 1336.90 | +15.50 | +1.17% |
| 紐西蘭（柏克萊指數） | 1348.33 | 1352.85 | +4.52 | +0.33% |
| 台北（加權指數） | 2688.60 | 2768.09 | +79.49 | +2.90% |
| 南韓（綜合指數） | 646.39 | 638.29 | −8.10 | −1.25% |
| 新加坡（海峽時報） | 1098.43 | 1101.77 | +3.34 | +3.05% |
| 倫敦（一百種指數）（9時45分） | 2101.90 | 2119.20 | +17.30 | +0.82% |
| 紐約（道瓊斯指數）（10月15日） | 2398.02 | 2416.34 | +18.32 | +0.76% |

## 各地股市

### 東京股市繼續報升

東京十月十六日電：日元強勁，日本股市收市上升。日經平均指數上升四九六點九〇，報二三六〇六點一〇。總成交五億萬股。上升股數多於下跌股數，比例爲七四〇隻及二四七隻，另一一六隻無起跌。

經紀說：在日元強勁之支持及石油價格回落下，大市收市有良好升幅，但是因有獲利回吐，全日升幅有所減少。金融及國內需求相關股份成爲升幅領先者，而高科技轉變股份亦在下午加入前列位置。

東京上市活躍股份價位與上日比較：

| | | |
|---|---|---|
| 東京銀行 | 九四〇 | 升五〇 |
| 石橋 | 一五〇 | 升四十 |
| 鐘紡 | 一四二〇 | 升二十 |
| 金石 | 一〇六〇 | 升四十 |
| 星晨 | 八六四 | 跌一 |
| 大日本印刷 | 一五六〇 | 升六十 |
| 富士銀行 | 一八九〇 | 升一百一十 |
| 日立 | 一二五〇 | 升六十 |
| 本田 | 一四五〇 | 升四十 |
| 日本電器 | 一四六〇 | 升二十 |

### 南韓股市復轉低挫

漢城十月十六日電：短線獲利回吐出現，韓國股市下跌。綜合指數下跌八點一〇，報六三八點二九。

經紀說：投資者等待利好消息，市場出現獲利回吐。

### 泰國股市升幅輕微

曼谷十月十六日電：在金融類股份上升下，泰國股市收市微升。證交所指數上升一點〇五，報六五三點八〇。

經紀說：市況在金融類股份支配下，股價於交投轉弱中微升。

### 吉隆坡股再復低跌

吉隆坡十月十六日電：馬來西亞股市下跌九點六〇，報四六七點八九。

經紀說：股市不受東京向好帶動，反因國內政黨之爭而下跌。

### 紐西蘭股大勢平穩

威靈頓十月十六日電：紐西蘭股市柏克萊指數上升四點五二，報一三五二點八五。

經紀說：受海外市場上升帶動，大市收市微升。

### 紐約股市反覆偏好

紐約十五日電：紐約股市先急挫後彈升，開市後之急挫程式沽盤湧現，一度下挫三十五點，其後因受油價回落消息刺激程式買家之增晉，做價遂急激扯升，收市指數反見報升十八點。

杜瓊斯工業平均指數繼上周五升三十一點後，再攀升十八．三二點，收市報二四一六．三四。

是日總成交一億六千四百九十八萬股，升價股七九四隻，跌價股七四二隻。

### 台北股市仍有力升

台北十月十六日電：台灣股市連續第四日上升。加權指數上升七九點四九，報二七六八點〇九。總成交一百八十八億新台幣。

經紀說：由於投機的投資者希望在近期的升勢中，獲取利益，小型的資本化股票的強勁上升，帶動台灣股市指數連續第四日上升。

### 澳洲股市止跌回升

雪尼十月十六日電：澳洲股市企穩收市，普通股指數上升一五點五〇，報一三三六點九〇。

經紀說：在星期一的減息及東京市場強勁的支持下，大市享受一個來得太遲的回升。貨幣下跌，對市場起著良好而有價值的影響。

### 菲律賓股好淡爭持

馬尼拉十月十六日電：菲律賓股市收市，好淡爭持。綜合指數下跌一點七九，報五三三點六六。總成交量下跌，報一億八千〇七十萬股，但成交額上升，報五千一百二十萬披索。

經紀說：大部份買家對於本地石油公司，因中東危機帶來的新的上升的石油價格，作出請願行動，均表示擔憂，收市好淡爭持。

指數出現反彈。

開市時杜指急升二十點，但逐漸下跌，一度下挫三十五點。中午程式買盤入市，及市場對預算案表示樂觀，令杜指反彈。

布什總統周一表示，他與共和黨領袖皆傾向於參議院計劃的削減預算建議。

分析家稱，油價下降亦有助股市反彈。原油期貨星期一每桶跌破三十八美元，尾市跌一．七九美元，報三十七．九〇美元一桶。

分析家表示，市場對周五前要達成協議的預算案前景不明朗，投資者將保持審慎性樂觀。目前仍很難令投資者相信股市已跌至谷底，儘管成交量可觀，但需要一段時間令信心恢復。

以下爲紐約股市部份股價起跌比較

十月十五日

| | | |
|---|---|---|
| 美國電話 | 三三點二五 | 升〇點二五 |
| 波音飛機 | 四六點〇〇 | 升一點五〇 |
| 大通銀行 | 一二點七五 | 升〇點二五 |
| 伊士曼柯達 | 三七點八七五 | 升三點二五 |
| 何士德金礦 | 一七點一二五 | 跌〇點六二五 |
| 萬國商業 | 九九點一二五 | 跌一點〇〇 |
| 美林證券 | 一六點八七五 | 跌〇點一二五 |
| 德士古石油 | 五六點三七五 | 跌一點〇〇 |
| 威士丁電器 | 二七點八七五 | 跌〇點一二五 |

### 倫敦股市開盤續晉

倫敦十月十六日電：英國股市開市企穩，但仍然脆弱。金融時報一百種指數七時四十六分，上升一七點三〇，報二一一九點二〇。

經紀說：由於隔夜的海外市場上升，股市開市強勁上升，重拾星期一尾市的失地，其後在倫敦早市再進一步疲弱，及期貨上升。

### 新加坡股先跌後升

新加坡十月十六日電：在選舉的恐慌下，新加坡股市廣泛先跌後升。海峽時報工業指數上升三點三四，報一一〇一點七七。

經紀說：馬來西亞大選前，出現政黨之爭，大市廣泛[illegible]，尾市有買盤，幫助回升。



## 台元匯價保持平穩

黃金期貨（美元·安士）

| 結算月份 | 開市買賣價 | 結算價 | 變動 |
|---|---|---|---|
| 90年9月 | | | |
| 90年10月 | 374/375 | 374.5 | −10 |
| 90年11月 | 376/377 | 376.5 | −10 |
| 90年12月 | 378/379 | 378.5 | −10 |
| 91年2月 | 382/383 | 382.5 | −10 |
| 91年4月 | 386/387 | 386.5 | −10 |
| 91年6月 | 390/391 | 390.5 | −10 |
| 91年8月 | 394/395 | 394.5 | −10 |

黃豆期貨（六十公斤 港元）

| | | | |
|---|---|---|---|
| 90年11月 | 145.6 | 150.6 | +1.8 |
| 90年12月 | 151.0 | 148.2 | −2.8 |
| 91年1月 | 152.2 | 152.8 | −2.0 |
| 91年2月 | 152.0 | 153.0 | −0.6 |
| 91年3月 | 152.6 | 152.8 | −0.6 |
| 91年4月 | 152.6 | 152.6 | — |

原糖期貨（磅 美仙）

| | | | |
|---|---|---|---|
| 91年1月 | 9.30 | 9.06 | −0.69 |
| 91年3月 | 9.34 | 9.18 | −0.59 |
| 91年5月 | 9.19 | 9.14 | −0.58 |
| 91年7月 | 9.29 | 9.15 | −0.51 |
| 91年9月 | 9.30 | 9.26 | −0.46 |
| 91年10月 | 9.21 | 9.21 | −0.56 |

港元利率（每點二十五元）

| | | | |
|---|---|---|---|
| 80年12月 | 9176 9199 | 9192 | +4 |
| 80年3月 | 9150 9190 | 9170 | 0 |
| 81年6月 | 9150 9191 | 9170 | 0 |

## 香港黃金及白銀市

1990年10月16日

| 類別 | 開市 | 收市 |
|---|---|---|
| 九九金 | 3461 | 3480 |
| 期金（10）月 | 374.50 | 374.50 |
| 本地倫敦金 | 372.7/3.2 | 375.3/5.8 |
| 飾金 | 3780 | 3780 |
| 飾白金 | 4400 | 4400 |
| 白銀 | 321 | 321 |
| **類別** | **買入** | **賣出** |
| 滙豐金 | 3477 | 3487 |
| 富格林 | 2895 | 2915 |
| 金楓葉 | 3025 | 3035 |
| 鴻運金 | 3025 | 3035 |
| [illegible] | 3025 | 3035 |
| 銀條（十両） | 420 | 426 |

利昌金舖有限公司提供

## 政策「傾斜」兩極分化
## 內陸沿海兩個世界

—提要—
今晚賽事
場地
掛牌好地

貼士 華僑日報
匡公提供

| | | | |
|---|---|---|---|
| 第一場 | (2)大衆王子 | (5)未知數 | (8)名禮 |
| 第二場 | (3)音樂天才 | (2)山東响馬 | (1)發火 |
| 第三場 | (1)氣勢如虹 | (3)超越時空 | (8)永同歡 |
| 第四場 | (9)宏德二號 | (8)愛爾蘭曲 | (1)渤海龍 |
| 第五場 | (7)神山 | (6)萬福來 | (3)幻影 |
| 第六場 | (2)好喜訊 | (3)天寶霸 | (7)寶必得 |

## 氣勢如虹馬勇路合 朱大叔可脫守齋期

消息仍是滿天飛的一次夜馬賽事，是

## 谷中膠地夜戰蘊藏爆冷機 心滿意足班利放到 山東响馬大熟可勝

快活谷今晚安公膠夜賽六場，下午七時四十五分開跑，出……巡視，然後作出場地揣測，預料仍可維持「好地」的水準，因爲……

今晚賽馬表面上利熱門取勝，其實不然，半冷抬頭呼聲高，實力過份緊湊，兼且跑安公膠賽果反常絕不奇，心水選擇投注可也，倘合試跑所見，介紹投注形勢：心滿意足合趕千四米跑程，今季所見，健康比上季好，七伏跑中距離，出閘狂放，最後百米缺乏力後退，似有試馬跡象，接後有進展，今跑最佳脚法路程，門志態度明顯，祇要順利出閘，大可一放到底，正路投注佳選。

山東响馬班次有利，絕無疑問，準備功夫做足，短途谷脚法比賽，易配狀態文出策，有決心打硬仗，經磅上陣，大佔優勢，勝仗關鍵，視乎能否順利出閘，以上季演出而論，山東响馬短途實力雄厚，雖然未能取勝，亦有上名賽績可稽，大熱當爲山東响馬，不失爲最佳半冷門投注對象也。

萬福來跑馬地短途，有賽程支持，最近加強操練，走勢相當勇，準備積極交足。有決心出擊，本場實力比上一組平均，實力份子亦較多，排位有利，操足態勇，徐貫民主轡，門志最明顯，且看今伏能否順利出閘，站在以馬論馬立場而言，大勇萬福來不失爲穩健投注對象，除非出閘有麻煩，或走位受阻無法理想，否則具有坐位望贏實力，值得考慮擇場。

趙子龍貼士

趙子龍 有彈有讚

## 昨晨試閘石油之[…] 舞照跳意利高[…]

昨晨七時起，沙田馬場安排大圈跑道有三組馬匹進行試閘，路程一○五○米，馬泰斯策「無照跳」及徐貫民的「意利高」均後上如前，走勢已見復勇，而老馬「博得好」亦見不俗，新馬之中表現較佳者有歐的「聲數齊鳴」。

以下爲三組試閘馬的沿途走勢：

（第一組）石油之星不肯入閘退出，而海南寶島則換上馬佳善，出閘最快者爲聲數齊鳴及海南寶島最快，威水則應中段突圍而出，但末段乏力勁而跑第四，反而聲鼓齊鳴仍可力鬥至終點，不過走勢不及後上蓄勁的舞照跳而屈居第二，餘駒已乏善足陳。

| 馬名 | 騎師 | 位 | 置沿途走位 | |
|---|---|---|---|---|
| 威水 | 白禮棟 | 3 | 蘭 | 3 1 4 |
| ×活力勁 | 羅富全 | 4 | 實 | 8 8 8 |
| ×擒保 | 伯嘉 | 5 | 摩 | 4 5 5 |
| ×舞照跳 | 馬泰斯 | 6 | 許 | 7 3 1 |
| ×聲鼓齊鳴 | 謝展鵬 | 7 | 歐 | 1 2 2 |

時間：十五秒四，卅八秒四，一分二秒四（末段廿四秒）

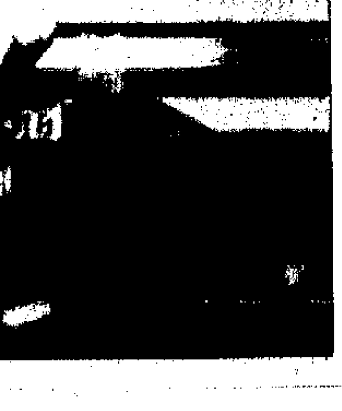
（第二組）[…]之星最可人，而至愛王子及明駿則頗見上力，餘的馬匹中祇有必快威有留意價值。

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 必快威 | 徐貫民 | 3 | 實 | 7 7 7 |
| 博得好 | 伯嘉 | 4 | 摩 | 1 5 2 |
| ×運高之星 | 李易學 | 5 | 甘 | 5 2 3 |
| 一路威▲ | 馬佳善 | 6 | 林 | 4 1 1 |
| ×智多寶 | 羅富全 | 7 | 實 | 8 6 6 |
| ×至愛王子 | 何敬森 | 8 | 朱 | 3 4 4 |
| 明駿 | 白禮棟 | 9 | 蘭 | 2 3 5 |
| ×優略者 | 謝展鵬 | 10 | 方 | 6 8 9 |
| ×永勝之友▲ | 謝偉豪 | 11 | 張 | 9 9 8 |

距離：五馬位，一位半
時間：十六秒一，卅八秒六，一分三秒八（末段廿五秒二）

（第三組）金蘋果全程領着走，末段按轡而回，但與威馬的意利高之難易相比有天淵之別，金蘋果顯然勝一籌，尊運來前段不俗，可惜無以爲繼，吉祥星則力掩鋒芒，劍鋒也有同感。

（註：馬名上有×者爲接受觀察馬，馬名下有▲者爲戴眼罩馬，馬名下有△者爲戴開縫眼罩馬。）



山東响馬態勇易騎，談樹文可爲馬匹建功。



# 香港股市行情表(一)

成交金額： 650,233,714
成交股數： 1,029,843,653
恒生指數： 2,949.57 +33.19
1990年 10月16日（星期二）

★ 除淨 ▲ 除息 ↑ 創新高 黑體字爲恒指成份股

| 今年最高價 | 代號 股票名稱 | 上日收市 | 最高 | 最低 | 最後叫價 買入 | 賣出 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | **銀行 財務 投資** | | | | | | | | | | | | | |
| 12.50 | 021 聯合企業 | 10.40 | — | — | 10.30 | — | 10.40 | — | | — | — | 3.53 | 6.15 | 9.62 |
| 12.90 | 103 亞洲保險 | 12.40 | — | — | 12.50 | 12.70 | 12.50 | +0.10 | | — | — | 4.24 | 12.99 | 6.00 |
| 18.30 | 023 東亞銀行 | 13.30 | 13.60 | 13.40 | 13.50 | 13.60 | 13.60 | +0.30 | +75 | 135,237 | 1,818,021 | 4.61 | 11.15 | 4.90 |
| 3.975 | 123 嘉宏國際 | 3.625 | 3.625 | 3.55 | 3.575 | 3.60 | 3.60 | +0.075 | +76 | 883,987 | 3,183,436 | 1.22 | 10.24 | 6.11 |
| 9.40 | 110 中國東方 | 8.80 | — | — | 8.70 | — | 8.80 | — | | — | — | 2.98 | 24.42 | 1.77 |
| 4.50 | 121 紀德置業 | 2.00 | 2.075 | 2.025 | 2.075 | 2.10 | 2.075 | +0.075 | +31 | 40,000 | 82,100 | 0.70 | 33.31 | 0.72 |
| 1.24 | 106 Crusader | 0.57 | 0.58 | 0.55 | 0.55 | 0.56 | 0.55 | −0.02 | −26 | 11,310,000 | 6,332,460 | 0.19 | — | — |
| 8.20 | 440 大新金融 | 6.35 | 6.40 | 6.40 | 6.35 | 6.45 | 6.40 | +0.05 | +162 | 4,000 | 25,600 | 2.17 | 7.33 | 7.97 |
| 2.125 | 053 道亨集團 | 1.25 | 1.26 | 1.23 | 1.25 | 1.26 | 1.26 | +0.01 | +151 | 511,000 | 641,020 | 0.43 | 8.18 | 5.96 |
| | 129 財務排匯 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 0.047 | 166 F.P.Banc | 0.03 | 0.033 | 0.029 | 0.029 | 0.03 | 0.03 | — | — | 405,950,020 | 11,939,450 | 0.01 | — | — |
| 1.96 | 142 第一太平 | 1.53 | 1.50 | 1.50 | 1.49 | 1.50 | 1.50 | −0.03 | −42 | 21,000 | 31,440 | 0.51 | — | — |
| 0.318 | 214 第一太特資產 | 0.174 | — | — | 0.173 | — | 0.174 | — | | — | — | 0.06 | — | — |
| 22.80 | 011 恒生銀行 | 19.90 | 20.00 | 19.90 | 19.90 | 20.10 | 20.00 | +0.10 | +171 | 200,770 | 4,011,405 | 6.78 | 10.88 | 5.22 |
| 6.791 | 005 匯豐銀行 | 4.975 | 4.975 | 4.90 | 4.90 | 4.95 | 4.95 | −0.025 | −80 | 4,123,289 | 20,406,798 | 1.68 | 8.60 | 7.77 |
| 10.80 | 145 建屋貸款▲ | 9.85 | — | — | 9.70 | 9.85 | 9.85 | — | | — | — | 3.34 | 6.33 | 10.66 |
| 2.475 | 103 嘉華銀行 | 1.40 | 1.38 | 1.38 | 1.36 | 1.38 | 1.38 | −0.02 | −64 | 17,000 | 23,460 | 0.47 | 10.68 | — |
| 5.30 | 107 倫大保險 | 3.70 | — | — | 3.60 | — | 3.70 | — | | — | — | 1.25 | — | — |
| 1.09 | 376 勇勝證券 | 0.62 | — | — | 0.60 | — | 0.62 | — | | — | — | 0.21 | — | — |
| 1.09 | 222 閩信集團 | 0.73 | — | — | 0.70 | 0.74 | 0.73 | — | | — | — | 0.25 | 11.35 | — |
| | 495 百利大 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 1.14 | 226 萬泰財務 | 0.72 | 0.77 | 0.77 | 0.73 | 0.77 | 0.73 | +0.01 | +115 | 10,000 | 7,700 | 0.25 | 11.97 | 6.84 |
| 0.455 | 227 大興國際 | 0.285 | 0.275 | 0.27 | 0.275 | 0.285 | 0.275 | −0.01 | −26 | 184,000 | 50,280 | 0.09 | 11.04 | 3.60 |
| 3.00 | 086 新鴻基公司 | 1.78 | 1.79 | 1.78 | 1.79 | 1.80 | 1.79 | +0.01 | +169 | 475,000 | 848,350 | 0.61 | 6.46 | 8.37 |
| 1.887 | 265 德利投資 | 0.88 | 0.92 | 0.88 | 0.88 | 0.90 | 0.89 | +0.01 | +129 | 614,000 | 549,000 | 0.30 | 107.23 | 2.25 |
| 1.28 | 258 湯臣太平洋 | 0.49 | 0.51 | 0.50 | 0.50 | 0.51 | 0.50 | +0.01 | +85 | 4,586,000 | 2,293,160 | 0.17 | — | — |
| 2.775 | 349 友聯銀行 | 1.90 | 1.82 | 1.82 | 1.88 | 1.81 | 1.88 | −0.02 | −63 | 2,000 | 3,640 | 0.64 | 12.39 | 7.88 |
| | 274 大華銀行 | | | | | | | | | | | | | |
| 34.00 | 096 永隆銀行 | 28.70 | 28.80 | 28.60 | 28.70 | 28.80 | 28.80 | +0.10 | +172 | 27,100 | 779,600 | 9.76 | 8.94 | 5.08 |
| | **綜合企業** | | | | | | | | | | | | | |
| 1.262 | 104 冠亞商業 | 0.88 | 0.90 | 0.88 | 0.89 | 0.90 | 0.89 | +0.01 | +129 | 2,527,000 | 2,259,380 | 0.30 | 9.20 | 6.28 |
| 2.575 | 271 亞洲證券 | 1.77 | 1.79 | 1.77 | 1.78 | 1.80 | 1.78 | +0.01 | +167 | 229,375 | 407,315 | 0.60 | 4.52 | 6.56 |
| 1.29 | 024 寶威集團 | 0.81 | 0.82 | 0.79 | 0.79 | 0.82 | 0.80 | −0.01 | −59 | 80,000 | 64,460 | 0.27 | 9.86 | 8.74 |
| 1.88 | 025 其士國際 | 1.32 | — | — | — | 1.32 | 1.32 | — | | — | — | 0.45 | 7.83 | 4.55 |
| 2.90 | 116 周生生▲ | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | — | — | 51,600 | 103,040 | 0.68 | 4.59 | 7.70 |
| 0.83 | 367 莊士機構 | 0.40 | 0.41 | 0.395 | 0.40 | 0.405 | 0.405 | +0.005 | +125 | 2,700,000 | 1,088,475 | 0.14 | 11.04 | 2.47 |
| 1.183 | 508 其士商業國際 | 0.465 | 0.47 | 0.46 | 0.465 | 0.465 | 0.46 | −0.005 | −61 | 1,996,000 | 923,460 | 0.16 | 7.10 | 9.00 |
| 1.24 | 441 寶隆洋行 | 0.72 | 0.73 | 0.73 | 0.74 | 0.77 | 0.74 | +0.02 | +60 | 180,000 | 131,400 | 0.25 | 14.04 | 4.05 |
| 0.89 | 264 公和研 | 0.405 | 0.425 | 0.41 | 0.405 | 0.415 | 0.41 | +0.005 | +126 | 20,700,000 | 8,641,050 | 0.14 | — | — |
| 13.20 | 013 和記黃埔 | 11.00 | 11.30 | 11.10 | 11.10 | 11.30 | 11.20 | +0.20 | +93 | 3,050,192 | 34,009,866 | 3.80 | 11.23 | 5.00 |
| 6.05 | 155 華泰泰集團 | 3.60 | 3.80 | 3.70 | 3.775 | 3.80 | 3.80 | +0.20 | +16 | 68,000 | 256,600 | 1.29 | 12.23 | 3.95 |
| 1.72 | 175 志正國際 | 1.30 | — | — | — | 1.35 | 1.30 | — | | — | — | 0.44 | 17.15 | 7.69 |
| 37.50 | 015 怡和控股 | 29.90 | 31.00 | 30.00 | 30.75 | 31.00 | 30.75 | +0.85 | +55 | 477,974 | 14,599,530 | 10.43 | 10.42 | 3.19 |
| 4.675 | 100 怡和國際汽車▲ | 2.89 | 2.95 | 2.95 | 2.90 | 2.95 | 2.95 | +0.06 | +84 | 12,000 | 35,400 | 1.00 | 4.54 | 11.19 |
| 18.60 | 208 怡和策略 | 14.90 | 15.10 | 15.00 | 15.00 | 15.10 | 15.10 | +0.20 | +119 | 126,132 | 1,903,914 | 6.82 | 7.54 | 1.79 |
| 17.50 | 209 怡和策略(優) | 14.00 | 14.10 | 14.10 | 14.10 | 14.20 | 14.10 | +0.10 | +159 | 20,500 | 289,050 | 4.30 | — | 3.55 |
| 2.10 | 174 奇盛集團 | 1.15 | 1.16 | 1.15 | 1.19 | 1.16 | 1.16 | +0.01 | +146 | 160,000 | 184,600 | 0.39 | 9.67 | 5.12 |
| 4.50 | 194 廉新興 | 3.65 | 3.675 | 3.675 | 3.675 | 3.70 | 3.675 | +0.025 | +162 | 76,000 | 279,300 | 1.25 | 9.36 | 7.35 |
| | 070 德茂發展 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 1.22 | 478 名力集團 | 0.68 | 0.72 | 0.69 | 0.70 | 0.71 | 0.70 | +0.02 | +53 | 480,000 | 336,600 | 0.24 | 8.10 | 2.86 |
| 1.29 | 218 王集團 | 0.82 | — | — | 0.83 | 0.86 | 0.83 | +0.01 | | — | — | 0.28 | — | — |
| 1.91 | 438 大平協和 | 1.19 | 1.21 | 1.19 | 1.20 | 1.22 | 1.21 | +0.02 | +104 | 962,000 | 1,160,920 | 0.41 | 10.54 | 3.00 |
| 0.57 | 282 百樂門發展 | 0.305 | 0.32 | 0.30 | 0.31 | 0.32 | 0.315 | +0.01 | +47 | 2,590,000 | 808,850 | 0.11 | 13.29 | 4.76 |
| 4.50 | 224 建生國際 | 2.80 | 2.875 | 2.80 | 2.85 | 2.875 | 2.85 | +0.05 | +97 | 138,000 | 390,350 | 0.97 | 7.07 | 4.91 |
| 4.60 | 249 森那美▲ | 3.775 | 3.775 | 3.75 | 3.75 | 3.85 | 3.775 | — | — | 80,000 | 301,300 | 1.28 | 6.15 | 14.84 |
| 0.79 | 253 麗德投資 | 0.52 | 0.51 | 0.50 | 0.50 | 0.51 | 0.50 | −0.02 | −22 | 160,000 | 76,300 | 0.17 | 1.09 | — |
| 22.40 | 019 太古洋行A | 14.80 | 15.00 | 14.80 | 14.90 | 15.00 | 14.90 | +0.10 | +183 | 1,457,893 | 21,740,512 | 5.05 | 7.67 | 5.37 |
| 3.825 | 087 太古洋行B | 2.575 | 2.625 | 2.575 | 2.60 | 2.60 | 2.60 | +0.025 | +142 | 340,977 | 882,241 | 0.88 | 6.69 | 6.15 |
| 1.24 | 009 電視企業 | 0.93 | — | — | 0.94 | 0.97 | 0.94 | +0.01 | | — | — | 0.32 | 8.01 | 9.57 |
| 2.10 | 369 富海國際 | 1.05 | 1.09 | 1.05 | 1.07 | 1.08 | 1.07 | +0.02 | +88 | 1,130,840 | 1,219,141 | 0.36 | 8.64 | 110.27 |
| 13.40 | 290 永安集團 | 9.80 | 9.80 | 9.80 | 9.60 | 9.80 | 9.80 | — | — | 8,000 | 78,400 | 3.25 | 10.69 | 1.66 |
| 1.14 | 532 王氏港建 | 0.74 | 0.74 | 0.74 | 0.74 | 0.75 | 0.74 | +0.01 | +117 | 166,000 | 122,840 | 0.26 | 4.78 | 10.14 |
| 4.775 | 020 隆豐國際 | 3.75 | 3.825 | 3.80 | 3.825 | 3.85 | 3.825 | +0.075 | +88 | 138,600 | 520,995 | 1.30 | 8.92 | 4.97 |
| | 484 長江國際 | | | | | | | | | | | | | |
| 1.68 | 375 長江貿易 | 1.37 | — | — | — | 1.37 | 1.37 | — | | — | — | 0.46 | 3.34 | 13.14 |
| | **工業製造** | | | | | | | | | | | | | |
| 1.04 | 519 寶力 | 0.81 | 0.83 | 0.81 | 0.82 | 0.83 | 0.83 | +0.02 | +69 | 932,000 | 769,820 | 0.28 | 8.03 | 7.23 |
| 2.75 | 522 ASM太平洋 | 1.80 | 1.84 | 1.80 | 1.82 | 1.84 | 1.82 | +0.02 | +134 | 106,000 | 194,540 | 0.62 | 7.64 | 5.76 |
| 1.93 | 043 卜蜂國際 | 1.44 | 1.44 | 1.43 | 1.42 | 1.43 | 1.43 | −0.01 | −72 | 1,266,000 | 1,809,180 | 0.46 | 10.44 | 4.89 |
| | 461 中國印染 | | | | | | | | | | | | | |
| | 115 思捷石油 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 0.86 | 031 康力投資 | 0.50 | | | 0.49 | — | 0.51 | — | | — | — | 0.17 | — | — |
| 1.85 | 118 大同機械▲ | 0.90 | 0.94 | 0.91 | 0.91 | 0.93 | 0.93 | +0.03 | +41 | 1,002,000 | 923,620 | 0.32 | 7.02 | 3.75 |
| 2.95 | 122 鱷魚恤 | 1.92 | 1.88 | 1.85 | 1.85 | 1.87 | 1.85 | −0.07 | −23 | 38,000 | 71,100 | 0.63 | 9.62 | 7.42 |
| 0.85 | 487 冠信 | 0.59 | 0.63 | 0.61 | 0.61 | 0.62 | 0.62 | +0.03 | +18 | 333,000 | 205,930 | 0.21 | 59.06 | — |
| 0.72 | 033 依利安達 | 0.51 | 0.52 | 0.51 | 0.51 | 0.52 | 0.51 | — | — | 398,000 | 203,260 | 0.17 | 8.50 | 4.88 |
| 2.95 | 295 萬順實業 | 2.625 | 2.65 | 2.625 | 2.625 | 2.65 | 2.625 | — | — | 86,000 | 226,150 | 0.89 | — | — |
| 4.30 | 034 愛美高 | 3.025 | 3.025 | 3.00 | 2.975 | 3.00 | 3.00 | −0.025 | −68 | 62,000 | 185,700 | 1.02 | 26.02 | 6.87 |
| 1.07 | 641 立信工業 | 0.95 | 0.99 | 0.91 | 0.90 | 0.92 | 0.92 | −0.03 | −32 | 696,000 | 643,080 | 0.31 | — | — |
| 1.30 | 420 福田集團 | 0.78 | 0.79 | 0.79 | 0.78 | 0.79 | 0.79 | +0.01 | +122 | 90,000 | 71,100 | 0.27 | 4.31 | 7.58 |
| 1.19 | 136 通用電子 | 0.68 | 0.69 | 0.69 | 0.69 | 0.70 | 0.69 | +0.01 | +109 | 775,000 | 534,750 | 0.28 | 9.31 | 4.35 |
| 2.575 | 040 金山實業 | 1.77 | 1.78 | 1.76 | 1.76 | 1.78 | 1.78 | +0.01 | +167 | 52,000 | 91,560 | 0.60 | 6.63 | 6.17 |
| 22.40 | 044 港機工程 | 13.90 | 14.40 | 13.90 | 14.40 | 14.50 | 14.40 | +0.50 | +35 | 280,000 | 3,981,200 | 4.88 | 9.67 | 8.13 |
| 0.32 | 114 興利科技 | 0.221 | 0.235 | 0.221 | 0.23 | 0.232 | 0.231 | +0.01 | +22 | 3,640,000 | 835,040 | 0.08 | 8.86 | 7.78 |
| 2.10 | 586 香港玩具 | 1.04 | 1.08 | 1.04 | 1.07 | 1.08 | 1.08 | +0.04 | +29 | 364,000 | 386,120 | 0.37 | — | — |
| 4.375 | 154 香港毛紡 | 2.70 | 2.80 | 2.76 | 2.75 | 2.80 | 2.80 | +0.10 | +32 | 11,000 | 30,750 | 0.95 | 6.38 | 7.14 |
| 1.45 | 047 合興集團 | 1.18 | 1.20 | 1.18 | 1.18 | 1.22 | 1.20 | +0.02 | +102 | 50,000 | 59,400 | 0.41 | 12.13 | 7.50 |
| 1.64 | 167 萬威科技 | 1.02 | 1.02 | 1.02 | 1.02 | 1.03 | 1.02 | — | | 12,000 | 12,240 | 0.35 | 6.55 | 5.87 |
| 1.03 | 152 新創見 | 0.39 | 0.395 | 0.385 | 0.385 | 0.39 | 0.39 | — | — | 3,560,000 | 1,386,750 | 0.13 | 169.57 | 10.26 |
| 4.175 | 172 香島印染 | 2.775 | — | — | 2.70 | — | 2.775 | — | | — | — | 0.94 | 8.04 | 9.01 |
| 7.80 | 179 德昌電機控股 | 5.20 | — | — | 5.20 | — | 5.20 | — | | — | — | 1.76 | 9.27 | 3.84 |
| 2.475 | 567 壽奈科研 | 1.23 | 1.24 | 1.21 | 1.20 | 1.21 | 1.21 | −0.02 | −50 | 557,500 | 680,410 | 0.41 | 7.45 | 6.93 |
| 1.65 | 180 開達集團 | 0.89 | 0.89 | 0.89 | 0.89 | 0.91 | 0.89 | — | | [illegible] | [illegible] | [illegible] | — | 1.11 |
| 1.66 | 141 金城國際 | 0.85 | 0.86 | 0.85 | 0.83 | 0.85 | 0.85 | — | | [illegible] | 126,700 | [illegible] | 21.25 | 1.87 |
| 3.60 | 499 建生電子 | 2.50 | 2.675 | 2.575 | 2.65 | 2.675 | 2.65 | +0.15 | +14 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | 23.47 | 0.36 |
| 0.62 | 186 偉輝服飾 | 0.49 | 0.49 | 0.485 | 0.485 | 0.49 | 0.49 | — | — | 1,098,000 | 534,770 | 0.17 | — | — |
| 2.175 | 191 麗新國際 | 1.43 | 1.43 | 1.42 | 1.42 | 1.43 | 1.42 | −0.01 | −71 | 716,000 | 1,022,140 | 0.48 | 6.75 | 9.15 |
| 7.00 | 411 南順 | 4.75 | 4.85 | 4.85 | 4.825 | 4.85 | 4.85 | +0.10 | +81 | 9,000 | 43,650 | 1.64 | 13.08 | 3.37 |
| 2.55 | 339 羅氏國際 | 1.84 | 1.85 | 1.84 | 1.84 | 1.85 | 1.84 | — | — | 70,500 | 130,130 | 0.62 | 7.21 | 6.70 |
| 2.05 | 366 陸氏實業 | 1.37 | 1.37 | 1.34 | 1.35 | 1.37 | 1.35 | −0.02 | −52 | 324,000 | 438,660 | 0.46 | 22.50 | 1.47 |
| 6.60 | 212 南洋集團 | 4.45 | 4.40 | 4.35 | 4.30 | 4.35 | 4.35 | −0.10 | −38 | 35,000 | 153,200 | 1.47 | 5.79 | 10.34 |
| 0.833 | 213 樂聲電子 | 0.56 | 0.57 | 0.55 | 0.55 | 0.56 | 0.55 | −0.01 | −44 | 692,000 | 367,440 | 0.19 | 7.36 | 8.49 |
| 1.75 | 178 永新企業 | 1.10 | — | — | 1.08 | 1.09 | 1.09 | −0.01 | | — | — | 0.37 | 6.08 | 11.93 |
| 5.256 | 075 彩星國際 | 3.45 | 3.70 | 3.475 | 3.65 | 3.675 | 3.65 | +0.20 | +15 | 1,226,000 | 4,431,550 | 1.24 | 15.15 | 5.89 |
| 0.94 | 243 品質國際 | 0.50 | 0.50 | 0.49 | 0.49 | 0.495 | 0.49 | −0.01 | −41 | 1,176,000 | 589,620 | 0.17 | — | 2.04 |
| 0.365 | 523 品質國際(優) | 0.325 | — | — | 0.325 | 0.33 | 0.325 | — | | — | — | 0.11 | — | 15.35 |
| 3.075 | 229 利民實業▲ | 1.50 | 1.50 | 1.49 | 1.48 | 1.50 | 1.49 | −0.01 | −76 | 170,000 | 253,500 | 0.51 | 3.95 | 13.42 |
| 1.24 | 472 鴻源電子 | 0.66 | 0.66 | 0.64 | 0.64 | 0.65 | 0.64 | −0.02 | −33 | 1,184,000 | 765,240 | 0.22 | — | — |
| 1.69 | 234 玖明國際 | 1.19 | 1.19 | 1.15 | 1.15 | 1.16 | 1.16 | −0.03 | −35 | 1,114,000 | 1,296,500 | 0.39 | — | — |
| 4.35 | 236 生力啤酒 | 3.60 | 3.575 | 3.55 | 3.55 | 3.575 | 3.55 | −0.05 | −57 | 34,400 | 122,470 | 1.20 | 12.73 | 8.03 |
| 1.97 | 521 三泰實業 | 1.73 | — | — | — | 1.72 | 1.72 | −0.01 | | — | — | 0.58 | 13.49 | 3.49 |
| 0.775 | 448 普業環球 | 0.46 | 0.465 | 0.46 | 0.455 | 0.46 | 0.46 | — | — | 2,334,000 | 1,077,740 | 0.16 | 3.64 | 5.76 |
| 2.75 | 081 銀粉電業 | 1.28 | 1.31 | 1.29 | 1.30 | 1.31 | 1.30 | +0.02 | +108 | 249,000 | 323,780 | 0.44 | 7.68 | 6.63 |
| 10.40 | 250 南海紗廠 | 6.70 | — | — | — | 6.90 | 6.70 | — | | — | — | 2.27 | 4.82 | 10.45 |
| 1.675 | 485 升岡國際 | 0.59 | 0.61 | 0.58 | 0.58 | 0.60 | 0.59 | — | — | 5,284,000 | 3,103,960 | 0.20 | 8.31 | 6.17 |
| 5.25 | 084 寶光實業 | 2.825 | 2.875 | 2.825 | 2.825 | 2.85 | 2.85 | +0.025 | +145 | 519,000 | 1,474,075 | 0.97 | 8.54 | 7.02 |
| 1.70 | 254 康聯企業 | 1.12 | 1.08 | 1.08 | 1.08 | 1.12 | 1.08 | −0.04 | −25 | 58,000 | 62,640 | 0.37 | 5.10 | 4.62 |
| 0.189 | 076 森馬寶揚 | 0.133 | 0.133 | 0.13 | 0.131 | 0.132 | 0.132 | −0.001 | −70 | 960,000 | 128,650 | 0.04 | — | — |
| 7.30 | 524 瑞麥國際 | 3.175 | 3.10 | 2.85 | 2.85 | 2.90 | 2.90 | −0.275 | −10 | 282,000 | 831,600 | 0.98 | 13.55 | 3.93 |
| 7.20 | 146 太平地毯★ | 4.14 | — | — | — | 4.30 | 4.14 | — | | — | — | 1.40 | 8.77 | 8.69 |
| 3.60 | 500 訊科國際 | 1.33 | 1.30 | 1.10 | 1.20 | 1.21 | 1.21 | −0.12 | −7 | 2,470,000 | 3,011,300 | 0.41 | — | — |
| 1.79 | 094 東茗工業▲ | 1.21 | 1.23 | 1.21 | 1.21 | 1.22 | 1.21 | — | — | 564,000 | 686,660 | 0.41 | 7.21 | 8.10 |
| 4.65 | 458 聯亞集團 | 3.85 | 3.825 | 3.825 | 3.825 | 3.825 | 3.825 | −0.025 | −77 | 10,000 | 38,250 | 1.30 | 5.17 | 11.50 |
| 1.545 | 518 同得仕 | 0.90 | 0.91 | 0.91 | 0.91 | 0.92 | 0.91 | +0.01 | +134 | 74,000 | 67,340 | 0.31 | 5.77 | 7.49 |
| 7.40 | 272 協興針織 | 7.00 | — | — | 6.80 | 7.00 | 7.00 | — | | — | — | 2.37 | 6.04 | 17.14 |
| 6.10 | 273 佑南集團 | 3.65 | 3.65 | 3.65 | 3.65 | 3.70 | 3.65 | — | — | 20,000 | 73,000 | 1.24 | 8.08 | 8.22 |
| 1.64 | 419 友利電訊 | 0.86 | 0.90 | 0.90 | 0.92 | 0.92 | 0.90 | +0.04 | +21 | 125,000 | 112,500 | 0.31 | — | — |
| 0.953 | 413 華盛國際 | 0.44 | 0.45 | 0.44 | 0.44 | 0.445 | 0.445 | +0.005 | +129 | 646,000 | 287,650 | 0.15 | 4.38 | 6.72 |
| 9.20 | 098 南聯實業 | 6.85 | 6.90 | 6.85 | 6.90 | 6.90 | 6.90 | +0.05 | +166 | 364,000 | 2,427,650 | 2.34 | 7.26 | 11.60 |
| 2.65 | 099 王氏國際 | 1.66 | 1.67 | 1.65 | 1.66 | 1.68 | 1.67 | +0.01 | +166 | 713,000 | 1,192,260 | 0.57 | 5.14 | 8.38 |
| 2.70 | 294 長江製衣 | 1.82 | 1.82 | 1.82 | 1.80 | 1.82 | 1.82 | — | — | 20,000 | 36,400 | 0.62 | 5.15 | 13.18 |
| 0.41 | 298 德牛實業 | 0.27 | 0.275 | 0.265 | 0.265 | 0.27 | 0.27 | — | — | 12,560,000 | 3,377,500 | 0.09 | 26.73 | 3.41 |
| | **[illegible]** | | | | | | | | | | | | | |
| 10.70 | 293 國泰航空 | 7.05 | 7.20 | 7.05 | 7.15 | 7.20 | 7.15 | +0.10 | +113 | 395,500 | 2,821,600 | 2.42 | 6.17 | 5.87 |
| 1.24 | 029 中華造船會 | 1.17 | 1.24 | 1.12 | 1.22 | 1.24 | 1.23 | +0.06 | +17 | 11,293,400 | 13,457,672 | 0.42 | — | — |
| | 119 新海康 | | | | | | | | | | | | | |
| 8.30 | 117 萬邦航業 | 4.225 | — | — | 4.175 | — | 4.225 | — | | — | — | 1.43 | 3.75 | 4.74 |
| 8.15 | 207 明仁企業 | 2.575 | 3.40 | 2.55 | 3.275 | 3.325 | 3.275 | +0.70 | +1 | 8,356,000 | 27,243,300 | 1.11 | 116.13 | — |
| 6.15 | 217 海南發展 | 4.25 | — | — | 4.20 | 4.35 | 4.25 | — | | 500 | 2,000 | 1.44 | 9.70 | 9.88 |
| 9.60 | 332 東方海外 | 3.30 | 3.50 | 3.30 | 3.45 | 3.55 | 3.50 | +0.20 | +13 | 116,000 | 394,100 | 1.19 | — | — |
| 7.92 | 237 安全漆 | 5.80 | 5.85 | 5.85 | 5.85 | 5.90 | 5.85 | +0.05 | +147 | 20,000 | 117,000 | 1.98 | 5.05 | 12.82 |
| 4.65 | 242 信德企業 | 2.925 | 3.05 | 2.975 | 3.00 | 3.025 | 3.025 | +0.10 | +37 | 1,686,000 | 4,953,750 | 1.03 | 8.68 | 9.76 |
| 0.27 | 276 宇宙控股 | 0.173 | 0.176 | 0.17 | 0.171 | 0.173 | 0.172 | −0.001 | −79 | 45,560,000 | 7,863,320 | 0.06 | 25.87 | 1.69 |
| 27.20 | 095 華光控股 | 15.40 | 15.80 | 15.40 | 15.60 | 15.80 | 15.60 | +0.20 | +121 | 92,500 | 1,400,300 | 5.29 | 5.13 | — |
| | **[illegible]** | | | | | | | | | | | | | |
| 3.926 | 105 凱聯酒店 | 2.475 | 2.45 | 2.45 | 2.45 | 2.50 | 2.475 | — | — | 20,000 | 49,000 | 0.84 | 8.14 | 4.04 |
| 2.35 | 341 大家樂 | 1.93 | 1.99 | 1.94 | 1.97 | 1.98 | 1.98 | +0.05 | +66 | 484,000 | 956,060 | 0.67 | 10.81 | 5.81 |
| 0.99 | 557 城市酒店 | 0.415 | 0.415 | 0.41 | 0.405 | 0.41 | 0.41 | −0.005 | −60 | 440,000 | 181,300 | 0.14 | 585.71 | — |
| 1.08 | 037 遠東酒店 | 0.84 | 0.84 | 0.84 | 0.80 | 0.84 | 0.84 | — | — | 70,000 | 58,800 | 0.28 | — | — |
| 7.15 | 039 富麗華 | 5.35 | — | — | 5.15 | 5.35 | 5.35 | — | | — | — | 1.81 | 10.78 | 7.10 |
| 2.10 | 195 格蘭酒店A | 1.50 | 1.50 | 1.50 | 1.50 | 1.51 | 1.50 | — | — | 720,000 | 1,080,000 | 0.51 | 7.22 | 10.67 |
| 0.199 | 196 格蘭酒店B | 0.15 | 0.146 | 0.144 | 0.145 | 0.148 | 0.145 | −0.005 | −28 | 300,000 | 43,600 | 0.05 | 6.97 | 11.03 |
| 9.40 | 051 海港企業 | 7.25 | 7.20 | 7.20 | 7.15 | 7.20 | 7.20 | −0.05 | −73 | 2,000 | 14,400 | 2.44 | 7.94 | 9.03 |

| 今年最高價 | 代號 股票名稱 | 上日收市 | 最高 | 最低 | 最後叫價 買入 | 賣出 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6.46 | 045 大酒店 | 3.925 | 3.925 | 3.90 | 3.90 | 3.925 | 3.90 | −0.025 | −78 | 17,000 | 66,613 | 1.32 | 10.41 | 4.36 |
| 13.20 | 161 鴻福實業 | 12.50 | — | — | — | 12.50 | 12.50 | — | | — | — | 4.24 | — | — |
| 6.40 | 422 文華東方▲ | 4.60 | 4.60 | 4.60 | 4.60 | 4.60 | 4.60 | — | — | 7,780 | 35,691 | 1.56 | 7.91 | 8.48 |
| 7.35 | 071 美麗華 | 5.60 | 5.60 | 5.60 | 5.60 | 5.70 | 5.60 | — | — | 50,000 | 280,000 | 1.90 | 28.32 | 3.04 |
| 3.425 | 542 星晨集團 | 1.43 | 1.47 | 1.46 | 1.46 | 1.47 | 1.46 | +0.03 | +82 | 50,000 | 73,460 | 0.49 | 8.69 | 4.45 |
| 8.10 | 223 百樂企業 | 7.50 | — | — | — | 7.50 | 7.50 | — | | — | — | 2.54 | 17.47 | 2.40 |
| 2.65 | 078 富豪酒店 | 1.44 | 1.45 | 1.42 | 1.44 | 1.46 | 1.45 | +0.01 | +161 | 2,388,600 | 3,447,388 | 0.49 | 7.08 | 3.46 |
| 1.59 | 235 紅寶石 | 1.05 | — | — | 1.07 | 1.10 | 1.07 | +0.02 | | — | — | 0.36 | — | 2.79 |
| | **公用事業** | | | | | | | | | | | | | |
| 74.00 | 380 大東電報 | 61.00 | — | — | 60.00 | — | 61.00 | — | | — | — | 20.68 | — | — |
| 15.70 | 002 中華電力 | 13.60 | 13.90 | 13.70 | 13.80 | 13.90 | 13.80 | +0.20 | +109 | 1,009,624 | 13,959,914 | 4.68 | 11.35 | 4.89 |
| 29.80 | 026 中華汽車 | 22.20 | 22.60 | 22.30 | 22.50 | 22.60 | 22.50 | +0.30 | +118 | 11,150 | 249,815 | 7.63 | 17.46 | 3.42 |
| 15.80 | 032 海底隧道 | 14.20 | 14.60 | 14.30 | 14.50 | 14.60 | 14.50 | +0.30 | +80 | 154,000 | 2,228,100 | 4.92 | 8.80 | 10.10 |
| 12.80 | 003 中華煤氣 | 9.55 | 9.85 | 9.55 | 9.75 | 9.85 | 9.75 | +0.20 | +83 | 709,400 | 6,901,350 | 3.31 | 19.87 | 2.52 |
| 9.45 | 006 港燈集團 | 8.80 | 8.90 | 8.85 | 8.85 | 8.95 | 8.90 | +0.10 | +129 | 2,695,925 | 23,943,096 | 3.02 | 10.51 | 6.36 |
| 5.50 | 050 香港小輪 | 3.725 | 3.75 | 3.725 | 3.725 | 3.75 | 3.725 | — | — | 248,000 | 923,925 | 1.26 | 9.63 | 7.52 |
| 6.90 | 008 香港電訊 | 5.95 | 6.10 | 5.95 | 6.00 | 6.10 | 6.00 | +0.05 | +148 | 2,862,399 | 17,107,622 | 2.03 | 15.34 | 4.67 |
| 7.05 | 062 九龍汽車 | 5.55 | 5.70 | 5.60 | 5.65 | 5.70 | 5.65 | +0.10 | +96 | 21,412 | 117,924 | 1.92 | 8.93 | 8.50 |
| | **百貨 傳播 零售** | | | | | | | | | | | | | |
| 1.345 | 188 正大國際 | 0.78 | 0.82 | 0.78 | 0.80 | 0.81 | 0.80 | +0.02 | +67 | 586,000 | 467,640 | 0.27 | 43.48 | — |
| 0.79 | 376 城市資源 | 0.50 | 0.51 | 0.50 | 0.49 | 0.51 | 0.50 | — | — | 480,000 | 241,300 | 0.17 | — | — |
| 1.02 | 513 恒和珠寶 | 0.49 | 0.48 | 0.48 | 0.48 | 0.485 | 0.48 | −0.01 | −39 | 76,000 | 36,480 | 0.16 | 3.16 | 10.42 |
| 10.80 | 353 牛奶國際▲ | 9.40 | 9.50 | 9.40 | 9.45 | 9.50 | 9.50 | +0.10 | +108 | 4,004,876 | 37,702,304 | 3.22 | 14.86 | 3.31 |
| 13.27 | 113 迪生創建 | 6.95 | 7.25 | 6.90 | 7.10 | 7.15 | 7.15 | +0.20 | +54 | 570,800 | 4,029,650 | 2.42 | 9.32 | 3.31 |
| 1.23 | 036 遠東投資國際 | 1.05 | — | — | 1.09 | 1.05 | 1.09 | +0.04 | | — | — | 0.37 | — | — |
| 1.31 | 639 碧輝百貨 | 1.27 | 1.27 | 1.25 | 1.25 | 1.26 | 1.25 | −0.02 | −51 | 488,000 | 611,860 | 0.42 | — | — |
| 1.09 | 147 新系機構 | 0.56 | 0.58 | 0.56 | 0.56 | 0.58 | 0.57 | +0.01 | +97 | 3,698,000 | 2,124,900 | 0.19 | 111.76 | 1.32 |
| 0.93 | 343 王朝機構 | 0.70 | 0.72 | 0.70 | 0.71 | 0.72 | 0.71 | +0.01 | +112 | 1,002,000 | 711,620 | 0.24 | — | — |
| — | 647 Joyce | — | 1.30 | 1.23 | 1.24 | 1.25 | 1.24 | — | | 7,814,000 | 9,780,040 | 0.42 | — | — |
| 1.44 | 280 長福集團 | 0.91 | 0.91 | 0.90 | 0.91 | 0.93 | 0.91 | — | — | 13,000 | 11,740 | 0.31 | 6.57 | 12.09 |
| 15.10 | 066 連卡佛A | 10.60 | 10.60 | 10.60 | 10.40 | 10.60 | 10.60 | — | — | 4,000 | 42,400 | 3.59 | 6.65 | 7.55 |
| 1.45 | 192 連卡佛B | 1.03 | — | — | 0.99 | — | 1.03 | — | | — | — | 0.35 | 6.46 | 7.77 |
| 11.10 | 067 立興 | 8.40 | 8.60 | 8.46 | 8.50 | 8.60 | 8.60 | +0.20 | +72 | 13,480 | 115,066 | 2.92 | 6.37 | 13.96 |
| | 204 NewsCorp | | | | | | | | | | | | | |
| 2.05 | 018 東方報業 | 1.28 | 1.30 | 1.29 | 1.29 | 1.30 | 1.29 | +0.01 | +153 | 376,000 | 485,340 | 0.44 | 7.97 | 7.74 |
| 3.20 | 583 南華早報 | 2.45 | 2.475 | 2.45 | 2.45 | 2.475 | 2.475 | +0.025 | +140 | 3,186,000 | 7,830,900 | 0.84 | 13.55 | — |
| 5.15 | 080 邵氏公司 | 3.75 | 3.75 | 3.75 | 3.75 | 3.80 | 3.75 | — | — | 2,000 | 7,500 | 1.27 | 8.23 | 7.20 |
| 8.30 | 241 瑞興百貨 | 6.20 | — | — | 6.00 | 6.20 | 6.20 | — | | — | — | 2.10 | 40.63 | 5.24 |
| 4.021 | 244 先施 | 2.275 | 2.35 | 2.30 | 2.35 | 2.40 | 2.35 | +0.075 | +44 | 73,000 | 169,075 | 0.80 | 20.24 | 2.66 |
| 2.575 | 233 星島集團 | 1.49 | 1.49 | 1.49 | 1.48 | 1.50 | 1.49 | — | — | 80,000 | 119,200 | 0.51 | — | 1.34 |
| 0.61 | 417 謝瑞麟 | 0.38 | 0.405 | 0.385 | 0.395 | 0.40 | 0.395 | +0.015 | +27 | 12,034,000 | 4,717,285 | 0.13 | 5.08 | 10.33 |
| 1.02 | 279 東方紅 | 0.56 | 0.58 | 0.57 | 0.57 | 0.59 | 0.58 | +0.02 | +36 | 668,000 | 386,140 | 0.20 | 8.77 | 7.50 |
| 9.90 | 511 電視廣播 | 6.15 | — | — | 6.20 | — | 6.20 | +0.05 | | — | — | 2.10 | 7.29 | 9.68 |
| 8.15 | 289 永安公司▲ | 6.40 | 6.40 | 6.35 | 6.30 | 6.40 | 6.35 | −0.05 | −69 | 49,000 | 311,250 | 2.15 | 9.92 | 7.09 |
| 2.50 | 292 八佰伴香港 | 1.73 | 1.73 | 1.73 | 1.73 | 1.75 | 1.73 | — | — | 30,000 | 51,900 | 0.59 | 13.00 | 4.62 |
| | **建築 地產** | | | | | | | | | | | | | |
| 1.05 | 373 聯合集團 | 0.70 | 0.71 | 0.70 | 0.70 | 0.71 | 0.70 | — | — | 1,702,000 | 1,199,740 | 0.24 | 6.70 | 6.06 |
| 1.98 | 056 聯合地產 | 1.40 | 1.40 | 1.38 | 1.38 | 1.38 | 1.38 | −0.02 | −64 | 326,000 | 451,740 | 0.47 | 6.10 | 4.59 |
| 1.21 | 260 聯合東榮 | 0.79 | 0.81 | 0.79 | 0.80 | 0.81 | 0.81 | +0.02 | +68 | 1,337,500 | 1,070,825 | 0.27 | 13.97 | 2.46 |
| 3.65 | 101 淘大置業 | 3.20 | 3.25 | 3.20 | 3.225 | 3.25 | 3.225 | +0.025 | +153 | 2,636,000 | 8,499,588 | 1.09 | 9.19 | 6.21 |
| 0.28 | 022 亞細安 | 0.178 | 0.187 | 0.179 | 0.185 | 0.187 | 0.186 | +0.008 | +23 | 4,370,000 | 807,990 | 0.06 | 930.00 | — |
| 8.30 | 134 Beazer Asia | 7.05 | 7.25 | 7.25 | 7.20 | 7.30 | 7.25 | +0.20 | +68 | 16,000 | 116,000 | 2.46 | 8.76 | 2.76 |
| 2.775 | 268 奔達國際 | 1.57 | 1.59 | 1.57 | 1.56 | 1.58 | 1.57 | — | — | 3,212,000 | 5,066,840 | 0.53 | 8.06 | — |
| 1.27 | 108 建懋國際 | 0.69 | 0.72 | 0.70 | 0.70 | 0.72 | 0.72 | +0.03 | +25 | 150,000 | 106,000 | 0.24 | — | — |
| 2.125 | 206 國泰城市 | 1.13 | 1.14 | 1.13 | 1.13 | 1.14 | 1.13 | — | — | 488,000 | 552,020 | 0.38 | 12.02 | 5.31 |
| 1.98 | 355 世紀城市 | 1.49 | 1.49 | 1.47 | 1.47 | 1.48 | 1.48 | −0.01 | −75 | 324,737 | 480,727 | 0.50 | 6.44 | 7.77 |
| 2.30 | 13[illegible] [illegible]地產 | 1.70 | 1.74 | 1.73 | 1.71 | 1.74 | 1.74 | +0.04 | +74 | 51,000 | 88,530 | 0.59 | 8.86 | 3.45 |
| 14.40 | 001 長江實業▲ | 11.70 | 11.90 | 11.80 | 11.80 | 12.00 | 11.90 | +0.20 | +100 | 1,946,000 | 23,013,200 | 4.03 | 9.43 | 3.36 |
| [illegible] | 112 [illegible] | 7.95 | — | — | — | 7.95 | 7.95 | — | | — | — | 2.70 | 32.81 | 1.25 |
| [illegible] | [illegible] | 0.84 | 0.84 | 0.83 | 0.83 | 0.84 | 0.84 | — | — | 418,400 | 350,688 | 0.28 | — | 1.19 |
| [illegible] | 127 [illegible] | 2.075 | 2.025 | 1.97 | 1.99 | 2.00 | 2.00 | −0.075 | −21 | 2,796,883 | 5,589,533 | 0.68 | 17.01 | 4.99 |
| 1.22 | 216 [illegible]實業 | 0.76 | 0.79 | 0.78 | 0.77 | 0.79 | 0.78 | +0.02 | +64 | 460,000 | 359,800 | 0.26 | 6.46 | 10.26 |
| | 228 四海地產1000 | | | | | | | | | | | | | |
| 3.975 | 228 四海地產2000 | 2.475 | 2.50 | 2.50 | 2.50 | 2.50 | 2.50 | +0.025 | +141 | 4,000 | 10,000 | 0.85 | 22.10 | — |
| 5.90 | 544 大同集團 | 4.075 | 4.25 | 4.10 | 4.225 | 4.25 | 4.225 | +0.15 | +33 | 239,000 | 992,225 | 1.43 | 10.80 | 3.55 |
| 1.05 | 156 高口發展 | 0.64 | 0.66 | 0.64 | 0.64 | 0.65 | 0.64 | — | — | 1,154,000 | 749,600 | 0.22 | 112.28 | 4.69 |
| 1.198 | 128 安寧企業 | 0.73 | 0.77 | 0.74 | 0.76 | 0.77 | 0.76 | +0.03 | +26 | 592,000 | 439,360 | 0.26 | 18.36 | 3.28 |
| 1.90 | 035 遠東發展 | 1.22 | 1.24 | 1.22 | 1.23 | 1.24 | 1.23 | +0.01 | +150 | 360,000 | 443,180 | 0.42 | — | — |
| 0.328 | 135 第一華南 | 0.163 | 0.171 | 0.163 | 0.166 | 0.168 | 0.168 | +0.005 | +51 | 5,430,000 | 905,650 | 0.06 | 80.00 | — |
| 1.09 | 571 景耀國際 | 0.46 | 0.48 | 0.47 | 0.465 | 0.47 | 0.47 | +0.01 | +77 | 542,000 | 257,490 | 0.16 | 5.48 | — |
| 0.565 | 140 金山地產 | 0.217 | 0.221 | 0.215 | 0.216 | 0.219 | 0.216 | −0.001 | −81 | 1,240,000 | 269,350 | 0.07 | — | — |
| 3.25 | 041 鷹君 | 2.30 | 2.325 | [illegible] | 2.275 | 2.30 | 2.30 | — | — | 1,719,366 | 3,956,430 | 0.78 | 3.11 | 3.91 |
| 1.43 | 270 粵海投資 | 0.72 | [illegible] | [illegible] | 0.72 | 0.73 | 0.73 | +0.01 | +115 | 230,000 | 167,000 | 0.25 | — | 2.74 |
| 6.35 | 010 恒隆 | 6.25 | 6.30 | 6.25 | 6.25 | 6.30 | 6.30 | +0.05 | +143 | 1,296,000 | 6,843,600 | 1.80 | 6.15 | 7.74 |
| 2.50 | 097 恒基發展 | 1.91 | 1.92 | 1.91 | 1.91 | 1.93 | 1.91 | — | — | 522,000 | 997,520 | 0.65 | 7.17 | 7.85 |
| 9.00 | 012 恒基地產 | 7.75 | 7.80 | 7.75 | 7.75 | 7.80 | 7.80 | +0.05 | +166 | 1,310,000 | 10,212,050 | 2.64 | 7.14 | 4.49 |
| 9.35 | 007 置地▲ | 7.45 | 7.55 | 7.50 | 7.50 | 7.55 | 7.50 | +0.05 | +164 | 1,374,685 | 10,339,068 | 2.54 | 12.63 | 7.13 |
| 0.51 | 149 港德發展 | 0.30 | 0.33 | 0.295 | 0.32 | 0.325 | 0.325 | +0.025 | +10 | 18,236,540 | 5,719,181 | 0.11 | 11.48 | 7.66 |
| 5.35 | 049 置業信託A | 4.375 | 4.375 | 4.35 | 4.35 | 4.375 | 4.375 | — | — | 7,255 | 31,652 | 1.48 | 6.36 | 7.42 |
| 1.00 | 153 置業信託B | 0.82 | — | — | 0.82 | 0.86 | 0.82 | — | | — | — | 0.28 | 5.98 | 7.93 |
| 3.50 | 480 香港興業 | 2.20 | 2.30 | 2.275 | 2.20 | 2.30 | 2.275 | +0.075 | +38 | 41,600 | 94,780 | 0.77 | 12.47 | 2.20 |
| 1.125 | 159 河聯投資 | 0.60 | 0.60 | 0.60 | 0.61 | 0.62 | 0.61 | +0.01 | +105 | 10,000 | 6,000 | 0.21 | 25.74 | 4.10 |
| 1.627 | 160 漢國置業 | 1.08 | 1.10 | 1.08 | 1.09 | 1.10 | 1.09 | +0.01 | +144 | 109,000 | 118,970 | 0.37 | 12.47 | 10.01 |
| 3.875 | 054 合和實業 | 3.00 | 3.025 | 3.00 | 3.00 | 3.025 | 3.00 | — | — | 526,000 | 1,576,975 | 1.02 | 7.14 | 8.00 |
| | 352 合和實業(優) | | | | | | | | | | | | | |
| 5.90 | 055 新昌國際 | 4.625 | 4.625 | 4.55 | 4.60 | 4.625 | 4.625 | +0.10 | +76 | 250,000 | 1,147,475 | 1.57 | 7.47 | 6.27 |
| 1.36 | 164 惠泰國際 | 0.83 | 0.84 | 0.83 | 0.83 | 0.84 | 0.83 | — | — | 1,194,000 | 1,002,020 | 0.28 | 2.32 | 6.63 |
| 1.44 | 014 希慎興業▲ | 1.17 | 1.18 | 1.17 | 1.18 | 1.18 | 1.17 | — | — | 965,000 | 1,126,050 | 0.40 | 11.32 | 7.68 |
| 2.15 | 165 明輝發展 | 1.38 | 1.39 | 1.39 | 1.36 | 1.39 | 1.39 | +0.01 | +158 | 70,000 | 97,300 | 0.47 | 198.57 | 4.65 |
| 5.90 | 171 國際實業 | 4.86 | — | — | — | — | 4.86 | — | | — | — | 1.65 | 6.95 | 7.62 |
| 3.25 | 286 國際海岸 | 2.80 | 2.975 | 2.75 | 2.925 | 2.95 | 2.925 | +0.125 | +24 | 7,270,000 | 20,735,700 | 0.99 | — | — |
| 1.66 | 173 嘉華國際 | 1.02 | 1.07 | 1.04 | 1.06 | 1.07 | 1.06 | +0.04 | +28 | 989,585 | 1,047,445 | 0.36 | 36.68 | 1.80 |
| 3.575 | 181 碧明 | 2.325 | 2.30 | 2.30 | 2.30 | 2.35 | 2.30 | −0.025 | −61 | 6,000 | 13,800 | 0.78 | 5.83 | 7.82 |
| 3.10 | 184 激成投資 | 1.92 | 1.93 | 1.93 | 1.93 | 1.95 | 1.93 | +0.01 | +170 | 130,000 | 250,900 | 0.65 | 4.71 | 5.18 |
| 0.71 | 185 建煌新記 | 0.48 | 0.49 | 0.475 | 0.48 | 0.485 | 0.48 | — | — | 452,600 | 217,564 | 0.16 | — | — |
| 4.65 | 190 新谷組 | 3.30 | 3.45 | 3.35 | 3.40 | 3.45 | 3.40 | +0.10 | +52 | 27,000 | 91,550 | 1.16 | 10.59 | 5.88 |
| 1.40 | 189 廣生行 | 0.78 | 0.79 | 0.79 | 0.79 | 0.80 | 0.79 | +0.01 | +122 | 1,066,000 | 841,340 | 0.27 | 8.59 | 4.56 |
| 2.20 | 063 LET Pacific | 1.10 | 1.12 | 1.10 | 1.08 | 1.12 | 1.12 | +0.02 | +93 | 26,000 | 28,920 | 0.38 | 4.20 | 2.68 |
| 1.29 | 488 麗新發展 | 0.83 | 0.84 | 0.83 | 0.83 | 0.84 | 0.83 | — | — | 745,000 | 623,090 | 0.28 | 10.26 | 4.82 |
| 0.91 | 484 麗新發展(優) | 0.87 | 0.87 | 0.87 | 0.87 | 0.89 | 0.87 | — | — | 500,000 | 435,000 | 0.29 | — | 11.94 |
| 4.135 | 068 利興發展 | 2.975 | 3.025 | 2.975 | 2.95 | 3.00 | 3.00 | +0.025 | +148 | 96,000 | 288,500 | 1.02 | 3.27 | 6.49 |
| | 198 人富地產 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 0.475 | 201 華大地產 | 0.242 | 0.242 | 0.24 | 0.241 | 0.242 | 0.242 | — | — | 306,000 | 74,336 | 0.08 | — | — |
| 0.62 | 202 萬全置業 | 0.35 | 0.38 | 0.36 | 0.36 | 0.365 | 0.36 | +0.01 | +55 | 6,934,000 | 2,566,480 | 0.12 | 1800.00 | 2.78 |
| 1.291 | 132 評藍集團 | 0.71 | 0.73 | 0.70 | 0.70 | 0.71 | 0.70 | −0.01 | −58 | 1,449,000 | 1,033,370 | 0.24 | 3500.00 | — |
| 42.50 | 158 萬邦投資 | 35.00 | — | — | 34.50 | 36.00 | 35.00 | — | | — | — | 11.87 | 8.65 | 13.71 |
| 12.00 | 017 新世界發展 | 8.35 | 8.45 | 8.30 | 8.40 | 8.50 | 8.45 | +0.10 | +127 | 1,224,426 | 10,292,772 | 2.86 | 7.82 | 7.82 |
| 2.30 | 257 寶聯國際 | 1.14 | 1.14 | 1.12 | 1.13 | 1.14 | 1.13 | −0.01 | −66 | 265,000 | 301,000 | 0.38 | 565.00 | — |
| [illegible] | [illegible] 鴻昌國際 | 0.53 | 0.53 | 0.53 | 0.52 | 0.54 | 0.53 | — | — | 40,000 | 21,200 | 0.18 | 2.42 | — |
| [illegible] | 220 晉利地產 | 6.35 | 6.50 | 6.35 | 6.35 | 6.45 | 6.45 | +0.10 | +107 | 24,000 | 154,700 | 2.19 | 12.52 | 0.78 |
| [illegible] | 073 近利保 | 2.05 | 2.075 | 2.05 | 2.05 | 2.075 | 2.05 | — | — | 72,000 | 147,650 | 0.70 | 7.60 | 6.34 |
| 1.35 | 169 華南醫國際 | 0.84 | 0.87 | 0.83 | 0.83 | 0.84 | 0.84 | — | — | 6,792,000 | 5,744,040 | 0.28 | — | 1.19 |
| 2.025 | 569 保華國際 | 1.88 | 1.88 | 1.88 | 1.88 | 1.89 | 1.88 | — | — | 116,500 | 218,930 | 0.64 | — | — |
| 2.925 | 090 百富勤 | 2.05 | 2.05 | 2.05 | 2.05 | 2.075 | 2.05 | — | — | 294,500 | 603,685 | 0.70 | 24.00 | 6.82 |
| 3.40 | 225 博富臨 | 2.30 | — | — | 2.25 | 2.35 | 2.30 | — | | — | — | 0.78 | 7.49 | 5.66 |
| 7.90 | 077 聯邦地產A | 6.60 | 6.50 | 6.50 | 6.46 | 6.50 | 6.50 | — | — | 55,000 | 357,500 | 2.20 | 7.97 | 9.23 |
| 1.48 | 228 聯邦地產B | 1.25 | — | — | 1.25 | 1.27 | 1.25 | — | | — | — | 0.42 | 7.66 | 9.60 |
| | 231 富利國際 | | | | | | | | | | | | | |
| 0.60 | 281 川河集團 | 0.45 | 0.46 | 0.45 | 0.455 | 0.46 | 0.455 | +0.005 | +134 | 880,000 | 401,300 | 0.16 | — | — |
| 1.286 | 238 森滿合 | 0.76 | 0.77 | 0.76 | 0.76 | 0.77 | 0.77 | +0.01 | +120 | 237,000 | 179,980 | 0.26 | 7.23 | 4.13 |
| 3.00 | 252 華信地產 | 1.88 | 1.89 | 1.88 | 1.86 | 1.89 | 1.88 | — | — | 20,000 | 37,700 | 0.64 | 6.84 | 7.66 |
| 2.575 | 261 爪哇控股 | 1.76 | 1.81 | 1.78 | 1.80 | 1.79 | 1.81 | +0.05 | +67 | 24,000 | 43,320 | 0.61 | 8.96 | 4.97 |
| 2.325 | 505 Seabase Int'l | 1.70 | 1.67 | 1.67 | 1.67 | 1.70 | 1.67 | −0.03 | −46 | 6,760 | 11,244 | 0.57 | 19.28 | 4.49 |
| 2.725 | 240 海裕國際 | 1.60 | 1.65 | 1.62 | 1.63 | 1.65 | 1.65 | +0.05 | +50 | 264,000 | 476,440 | 0.56 | 10.08 | 5.75 |
| 1.47 | 269 海暉國際 | 0.98 | 0.97 | 0.96 | 0.96 | 0.97 | 0.97 | −0.01 | −64 | 360,000 | 348,250 | 0.33 | 16.61 | — |
| 16.00 | 016 新鴻基地產 | 14.20 | 14.40 | 14.30 | 14.30 | 14.40 | 14.40 | +0.20 | +114 | 1,504,535 | 21,532,790 | 4.86 | 9.35 | 6.39 |
| 2.10 | 263 順豪物業 | 1.61 | 1.64 | 1.62 | 1.63 | 1.64 | 1.64 | +0.03 | +90 | 1,822,000 | 2,978,800 | 0.56 | 29.20 | — |
| 4.90 | 245 星港地產 | 2.275 | 2.35 | 2.325 | 2.35 | 2.40 | 2.35 | +0.075 | +44 | 130,000 | 303,500 | 0.80 | 30.17 | 2.12 |
| 0.68 | 083 信和置業 | 0.465 | 0.47 | 0.465 | 0.465 | 0.47 | 0.47 | +0.005 | +137 | 3,950,598 | 1,849,371 | 0.16 | 9.23 | 4.68 |
| 0.61 | 247 信和地產 | 0.42 | 0.425 | 0.42 | 0.42 | 0.425 | 0.425 | +0.005 | +128 | 2,395,000 | 1,012,050 | 0.14 | 6.33 | 5.86 |
| 3.568 | 535 孫福記 | 3.05 | 3.075 | 3.05 | 3.025 | 3.05 | 3.05 | — | — | 451,000 | 1,375,400 | 1.03 | 11.24 | 2.23 |
| 4.60 | 088 大昌集團 | 3.425 | 3.45 | 3.425 | 3.45 | 3.475 | 3.45 | +0.025 | +156 | 144,000 | 495,860 | 1.17 | 8.44 | 10.14 |
| 3.40 | 089 大生地產 | 2.35 | 2.375 | 2.35 | 2.35 | 2.375 | 2.35 | — | — | 130,330 | 307,076 | 0.80 | 5.70 | 6.46 |
| 1.75 | 091 德榮建築 | 1.41 | 1.38 | 1.35 | 1.35 | 1.36 | 1.35 | −0.06 | −20 | 250,425 | 341,240 | 0.46 | — | — |
| 1.59 | 277 大興置業 | 1.04 | 1.04 | 1.03 | 1.03 | 1.04 | 1.03 | −0.01 | −66 | 80,000 | 82,800 | 0.35 | 22.59 | 2.42 |
| 1.70 | 028 天安中國 | 1.08 | 1.11 | 1.10 | 1.10 | 1.11 | 1.11 | +0.03 | +60 | 449,000 | 497,930 | 0.38 | 108.73 | 0.90 |
| 3.20 | 266 天德地產 | 2.45 | — | — | — | 2.30 | 2.30 | −0.15 | | — | — | 0.78 | 18.27 | 0.87 |
| 1.85 | 267 泰富發展 | 1.20 | 1.21 | 1.20 | 1.20 | 1.21 | 1.20 | — | — | 96,000 | 115,600 | 0.41 | 11.96 | 3.75 |
| 1.69 | 278 華廈置業 | 1.02 | 1.02 | 1.02 | 1.01 | 1.04 | 1.02 | — | — | 50,000 | 51,000 | 0.35 | 5.35 | 3.91 |
| 6.40 | 283 偉益置業 | 3.25 | 3.625 | 3.18 | 3.50 | 3.625 | 3.50 | +0.25 | +11 | 278,000 | 946,700 | 1.19 | 10.15 | 6.00 |
| 9.45 | 004 九龍倉 | 7.80 | 7.95 | 7.85 | 7.95 | 8.00 | 7.95 | +0.15 | +87 | 1,112,908 | 8,803,445 | 2.70 | 12.10 | 5.47 |
| 3.875 | 287 永發置業 | 2.425 | 2.45 | 2.40 | 2.45 | 2.55 | 2.45 | +0.025 | +139 | 54,000 | 130,800 | 0.83 | 21.59 | 2.04 |
| 0.425 | 288 永鴻基 | 0.295 | 0.315 | 0.30 | 0.305 | 0.315 | 0.305 | +0.01 | +39 | 4,873,000 | 1,478,810 | 0.10 | 21.94 | — |
| 5.05 | 291 永達利 | 2.10 | 2.075 | 2.075 | 2.075 | 2.10 | 2.10 | — | — | 10,000 | 20,750 | 0.71 | 250.00 | — |
| 4.70 | 193 慶豐國際 | 3.00 | 3.00 | 3.00 | 2.95 | 3.025 | 3.00 | — | — | 10,000 | 30,000 | 1.02 | 13.29 | — |
| 2.70 | 296 裕興建築 | 2.275 | 2.35 | 2.35 | 2.20 | 2.35 | 2.35 | +0.075 | +44 | 10,000 | 23,500 | 0.80 | 6.40 | 2.55 |
| | **[illegible]** | | | | | | | | | | | | | |
| | 342 FAI | | | | | | | | | | | | | |
| | 162 虎豹 | | | | | | | | | | | | | |
| 12.00 | 170 工業投資 | 7.80 | 8.00 | 7.90 | 7.80 | 8.00 | 7.90 | +0.10 | +122 | 7,200 | 57,020 | 2.68 | 3.29 | 5.06 |
| 0.38 | 200 新景國際 | 0.205 | 0.213 | 0.205 | 0.21 | 0.213 | 0.21 | +0.005 | +71 | 670,000 | 139,410 | 0.07 | 47.73 | — |

# 華僑日報 馬經

匡公主筆・玲瓏主編

胡方今晚手下多是冷門馬，可一吼。

**提要**
朱厩
氣勢如虹
不勝無歸

**提要**
今晚賽事
場地
掛牌好地

# 心滿意足得利是可爆

## 華僑日報貼士

匡公提供

| | | | |
|---|---|---|---|
| 第一場 | (2)大眾王子 | (5)未知數 | (8)名禮 |
| 第二場 | (3)音樂天才 | (2)山東響馬 | (1)發火 |
| 第三場 | (1)氣勢如虹 | (3)超越時空 | (8)永同歡 |
| 第四場 | (9)宏德二號 | (8)愛爾蘭曲 | (1)渤海龍 |
| 第五場 | (7)神山 | (6)萬福來 | (3)幻影 |
| 第六場 | (2)好喜訊 | (3)天寶霸 | (7)寶必得 |

## 八卦網

△今晚快活谷安妥膠賽事，提吓大家魯寶遜上個禮拜六腰痛捱左成日有馬贏，本來活唔跑呢句挑燈賽，結果唔嫁又嫁，也嘢玄機，詮清楚佢。以下各路人馬搏殺消息報導：

△謝偉豪今季唔冷唔食，消息指出，今晚又有料到，「心滿意足」健康好左，可以帶到，「得利是」過左飛機陳當堂生猛晒，有心劏人，呢個孖搞掂，十文都拖幾隻金牛。

△飛機陳除左「得利是」之外，仲話「永同歡」跑左一場起火，實膠地可以一箸夾中。

△阿遜唔嫁又嫁，原來倉口有件貨新冷嘢唔等得耐，就係啱啱草地有人賭Q巨額過關㗎「會所之音」，今次擒青出加開縫眼罩，有料到，單棍拖「宏德二號」就OK。

△大哥洪開左齋，消息話好嘢繼續嚟，「幸運飛龍」呢匹膠地王上次肥少少追唔切，呢鋪收左身，長左二百米更啱，又係食糊時候，教埋拖「天寶霸」、「好喜訊」。

△至於吳定強件「快利達」可唔可以開齋呢？消息指出，狀態就差少少，不過實鍊，獨贏徐艮件「萬福來」唔。（申力星）

## 氣勢如虹馬勇路合 朱大叔可脫守齋期

消息仍是滿天飛的一次夜馬賽事，是否值得信任則見仁見智，據可靠來料透露，朱大叔今回必定開齋，不再在榜徨之路上徘徊，原來乃指朱廄「氣勢如虹」如無意外，冠軍乃是其囊中物，「氣勢如虹」上次身肥，排檔不利，沿途有擠阻，依然取得一席第三位置，今次肉身馬已熟，身，狀態如旭日高昇，兼且馬跑回其正常之千四米，又豈能不如探囊取物般容易呢！尚有一點值得提防，就是朱大叔在上賽見「氣勢如虹」有此表現，即時笑出來，力稱打爛禰缽日子已快來臨，言由心聲，可想而知「氣勢如虹」正是朱大叔寄望所在矣。

另一匹消息馬乃「幻影」，馬先後試閘多次，若非有所企圖，又豈會作阿茂整餅呢，此駒必人相信，有分頭必更合泰斯君胃口不妨小捧！

## 五口孖寶提供

| | | |
|---|---|---|
| 第一場 | (2)大眾王子 | (5)未知數 |
| 第二場 | (3)音樂天才 | (2)山東響馬 |
| 第三場 | (1)氣勢如虹 | (3)超越時空 |
| 第四場 | (9)宏德二號 | (8)愛爾蘭曲 |
| 第五場 | (7)神山 | (6)萬福來 |
| 第六場 | (2)好喜訊 | (3)天寶霸 |

## 華僑馬胆

第四場
宏德二號

## 董士專欄

## 渤海龍挺秀守頭關 快利達萬福來對峙

第四場：「渤海龍」馬係全場最準之一四，磅雖然重一的，但一向能迅速跟前，而且中段發力勁，此程應不慮後勁，取爲正選，「挺秀」上季的成績雖然不算好，不過馬跑千六有其一手，占祺騎此馬常有佳作，應是合路冷選。

第五場：「快利達」係人都想贏馬，練馬師亦不例外，吳廄既未開齋，此馬亦有實力，用力拚之偉豪當然可取了。「萬福來」亦洗戈待旦好耐，馬跑此程既然不慮後勁，當可勁放而回，以徐艮近來之演出，此馬確有一戰之力。

第六場：「四季和平」呢個路程雖非專長，不過在此組中並非實力不足，而且後勁相當好，在有分頭之情況下，此負磅較輕之馬極宜捧場，「天寶霸」前季好，近態亦不差，上季末之演出亦可人，排檔好，有力佔欄疾放，簡廄是場出兩馬，但跑此程應好過「鍾意寶」。

三寶
渤海龍 快利達 四季和平
挺秀 萬福來 天寶霸

## 發火操足勇況撩人 宏德二號肥態消除

第一場：「馬至尊」身體比前豐滿，但操練悠閑，落腳仍重，未到重視時候。「大眾王子」操練正常，日漸收身上力，可介入戰團。「通靈」晨課無缺，肥態大減，腳步硬朗，三甲份子。「黃金時代」備戰充足，奈何氣勢仍弱，未復舊觀，位置之材。「未知數」操練正常，收身上力，毛色光潤，足以推翻大局。「心滿意足」晨操只得一段力，必有內在毛病，陪隊份子。「福門」動態欠旺盛，身體瘦削，尚未回勇。「名禮」備戰充足，佳態洋溢，力足掄元。

第二場：「發火」操練無間，生氣勃勃，體格強健，勇況撩人。「山東響馬」腳勁平平，難與當勇之時相提並論。「音樂天才」神態生猛，腳步輕快而有力，前列份子。「芳心知」操練無間，稍有起色，位置之材。

第三場：「氣勢如虹」操足，腳頭硬朗，有迴光勇。「財源」力磨不輟，勇況與日俱增，三甲之材。「超越時空」積極砥礪，生氣勃勃，允屬前列份子。「天下太平」操練悠閑，腳頭笨重，陪隊份子。「發得威」頗有進步可推翻大局。「海寶石」徘徊不前，無力威脅大局。「百景驥」體力未復元，難以闖關。「永同歡」備戰充足，腳頭硬朗，三甲之材。

第四場：「渤海龍」晨課無缺，佳態洋溢。「唐明皇」操練正常，狀態回勇。「挺秀」備戰充足，大有起色。「會所之音」操練悠閑，落腳頗重。「強心戰士」氣勢仍弱，難有作爲。「勁駒」未復舊觀，一位已足。「自由港」大有起色，三甲份子。「愛爾蘭曲」有迴光佳態。「宏德二號」肥態已消，腳步輕捷，勇況撩人。「茂麗山莊」氣勢仍弱，無須重視。

第五場：「駒騄」未復舊觀。「大馬金刀」體態仍肥。「幻影」走勢活躍，足以掄元。「冠峯」毛色稍暗，未臻勇境。「快利達」狀態甚勇。「萬福來」體健神清，力足一拚。「神山」勇況有增無減。「中游之喜」落腳仍重。

第六場：「幸運飛龍」勇況冒起。「好喜訊」佳態洋溢。「天寶霸」身輕步爽，前列份子。「鍾意寶」依然生猛。「常山名駒」積極操練，進步良多。「金剛之寶」腳頭重。「寶必得」並未走樣。「四季和平」徘徊不前。「上海之寶」仍陷於低潮。

## 谷中膠地夜戰蘊藏爆冷機 心滿意足班利放到 山東响馬大熟可勝

今晚賽馬表面上利熱門取勝，其實不然，半冷抬頭呼聲高，實力過份緊湊，兼且跑安妥膠賽果反常絕不奇，心水選擇投注可也，倘合試跑所見，介紹投注形勢：

心滿意足合跑千四米跑程，今季所見，健康比上季好，上仗跑中距離，出閘狂放，最後百米缺乏力後退，似有試馬跡象，接後有進展，今跑最佳腳法路程，鬥志態度明顯，祇要順利出閘，大可一放到底，正路投注佳選。

山東響馬班次有利，絕無疑問，準備功夫做足，短途合腳法比賽，易配談樹文出擊，有決心打硬仗，輕磅上陣，大佔優勢，勝仗關鍵，視乎能否順利出閘，以上季演出而論，山東響馬短途實力維厚，雖然未能取勝，亦有上名賽績可稽，大熟當勇山東響馬，不失爲最佳半冷門投注對象也。

萬福來跑膠地短途，有賽程支持，最近加強操練，走勢相當勇，準備積極交足。有決心出擊，本場實力比上一組平均，實力份子亦較多，排位有利，操足態勇，徐貴艮主轡，鬥志最明顯，且屬今仗能否順利出閘，站在以馬論馬立場而言，大勇萬福來不失爲穩健投注對象，除非出閘有麻煩，或走位受阻無法埋欄，否則具有坐位望贏實力，值得考慮捧場。

## 快活谷今晚夜賽 場地將會爲好地

快活谷今晚安妥膠夜賽六場，下午七時四十五分開跑，出馬踴躍，祇差兩匹便場場出馬滿額，較上週三爲刺激，每場都有均勢，故此貼士人大難，投注分散力相當強，因此在任何情況下勝出的派彩，也必不低，甚或出伏兵，又有可能爆到七彩。

馬會行政人員昨晨巡視快活谷場地，指令維修工人如何處理，但未作出掛牌，今天將再巡視，然後作出場地掛牌，預料仍可維持「好地」的水準，因爲自去年九月發生變故之後，經過一年經驗，有關人士已懂得如何維修，以保持劃一的水準。

各項彩池的安排與慣常無異，今晚監場董事爲李國能，值日賽事董事爲方翰堯。

六場比賽，第弍班和第五班各一場，第三班和第四班各佔兩場，全是勢均力敵之爭。

## 趙子龍貼士

趙子龍 有彈有讚

W三串四
心滿意足
山東響馬
萬福來

兩Q
心滿意足 大眾王子 名禮
山東響馬 發火 音樂天才

# 今次賽馬騎師配搭排位賠率變動表 匡公評述

### 第一場 第三班 一四〇〇米（連贏位）（三重彩）

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 17 17 19 | ①馬至尊 | (1)馬泰斯 | 一三四 | 許 | 4 | 135 騎① 1200s 14 |
| 10 10 9.7 | ②大眾王子 | (5)戴利 | 一三一 | 登 | 3 | 131 航⑩ 1200s 7 |
| 13 13 11 | ③通靈 | ↓(8)李易學 | 一三〇 | 伍 | 10 | 119 輝⑩ 1000s 17 |
| 3.7 4.4 4.5 | ④黃金時代 | (2)馬輝 | 一二九 | 闌 | 7 | 129 輝⑩ 1200s 42 |
| 8.5 8.8 7.5 | ⑤未知數 | (3)艾法誠 | 一二七 | 白 | 4 | 127 法④ 1030- 31 |
| 7.1 6.8 7.2 | ⑥心滿意足 | (4)謝偉豪 | 一二六 | 洲 | 7 | [illegible] 1600- 17 |
| 11 9.3 9.1 | ⑦福門 | (7)唐敏生 | 一二六 | 簡 | 8 | 126 唐⑨ 1600s 10 |
| 2.7 2.5 2.3 | ⑧名禮● | (6)蔡鎮威 | 一一六 | 甘 | 6 | 114 威③ 1600- 5 |

②大眾王子：有高質，馬在外地曾勝膠路，最近馬態已見冒勇，登廐馬喜揀夜賽，值得期高一綫。④黃金時代：特邀馬輝抑陣，此程曾有好表現，有備而來，底質不遜對手，亦可有問鼎機會。⑧名禮：上賽開閘來遲，走勢之洶湧，惹人好感，復課馬更用馬輝，蔡鎮威吸收上賽經驗可加入戰團。

| | | | |
|---|---|---|---|
| W | | P | |
| P | | Q | |
| P | | T | |

| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 1 | 89 | 85 | 37 | 52 | 78 | 55 | 33 | | | | | | |
| 9 2 | | 64 | 29 | 29 | 54 | 39 | 16 | | | | | | |
| 10 3 | | | 30 | 45 | 58 | 46 | 16 | | | | | | |
| 11 4 | | | | 13 | 21 | 28 | 5.3 | | | | | | |
| 12 5 | | | | | 25 | 37 | 6.8 | | | | | | |
| 13 6 | | | | | | 61 | 11 | | | | | | |
| 14 7 | | | | | | | 12 | | | | | | |

### 第二場 第四班 一〇三〇米（連贏位）（三重彩）

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2.5 2.7 2.5 | ①發火● | ↓(1)魯寶遜 | 一三五 | 岳 | 7 | 127 立① 1030- 3.1 |
| 9.2 10 11 | ②山東響馬 | (6)談樹文 | 一一六 | 許 | 5 | 128 斯⑦ 1235- 11 |
| 3.8 3.6 3.4 | ③音樂天才● | (4)蔡鎮威 | 一一七 | 洲 | 7 | 118 威③ 1235- 18 |
| 6.7 6.5 6.3 | ④芳心知 | (7)阮世亮 | 一一九 | 伍 | 9 | 134 法⑤ 1030- 2.8 |
| 11 10 12 | ⑤能者 | (3)唐敏生 | 一二三 | 簡 | 10 | 123 航⑤ 1200s 27 |
| 12 12 12 | ⑥得利是 | (5)謝偉豪 | 一二三 | 陳 | 7 | 121 威③ 1235- 15 |
| 7.8 7.1 7 | ⑦洋傘 | (2)何敬森 | 一二三 | 朱 | 4 | 126 敬② 1650- 12 |

①發火：老馬有火，底質甚厚，速度未見退化，今佔一檔之利，順利帶出贏面極大。③音樂天才：膠路突出，上賽橫衝直撞也入第三，足見狀態極勇，捲土重來場地有利，可威脅前馬。②山東響馬：性馴易騎，近課已見馬上口上力，配上談樹文得減磅之助，亦足以加入戰團。

| | | | |
|---|---|---|---|
| W | | P | |
| P | | Q | |
| P | | T | |

| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 1 | 13 | 4.2 | 8.0 | 21 | 36 | 15 | | | | | | | |
| 9 2 | | 12 | 22 | 66 | 55 | 33 | | | | | | | |
| 10 3 | | | 5.6 | 23 | 24 | 14 | | | | | | | |
| 11 4 | | | | 30 | 41 | 29 | | | | | | | |
| 12 5 | | | | | 98 | 66 | | | | | | | |
| 13 6 | | | | | | 91 | | | | | | | |
| 14 7 | | | | | | | | | | | | | |

### 第三場 第三班 一四〇〇米（連贏位）（三重彩）

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2.6 2.6 2.4 | ①氣勢如虹 | (1)何敬森 | 一三五 | 朱 | 8 | 135 敬③ 1030- 16 |
| 7.3 6.6 6.3 | ②財源 | (2)胡活士 | 一三四 | 甘 | 6 | 134 富⑤ 1600- 6 |
| 5.7 6.4 7 | ③超越時空● | (7)羅富全 | 一三四 | 實 | 6 | 134 富⑦ 1200s 17 |
| 13 17 19 | ④天下太平 | (8)白禮棟 | 一三三 | 岳 | 5 | 133 魯⑦ 1600- 18 |
| 9.1 8.8 8.5 | ⑤發得威 | (3)陳俊輝 | 一二六 | 摩 | 4 | 126 俊⑤ 1200s 7 |
| 32 30 35 | ⑥海寶石 | (5)謝展鵑 | 一二八 | 方 | 6 | 131 胡⑧ 1000s 29 |
| 6.3 5.7 5.5 | ⑦百景驥● | (4)魯寶遜 | 一二九 | 岳 | 5 | 129 魯12 1200s 8 |
| 7.2 7 6.8 | ⑧永同歡 | (6)談樹文 | 一一八 | 陳 | 8 | 118 談⑩ 1650- 31 |

①氣勢如虹：馬在上仗不合腳法且亦入圍，顯然已在水準之中，朱廄未開齋戰意必濃，值得再追捧。③超越時空：馬愈來愈見成熟進步，馬速度飛快，千四米曾有接近演出，提防今戰一網打盡。⑧永同歡：老馬已有水準，馬能放能追，千四最爲擅長，對手有差池，隨時候補出頭。

| | | | |
|---|---|---|---|
| W | | P | |
| P | | Q | |
| P | | T | |

| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 1 | 7.5 | 9.3 | 62 | 10 | 35 | 7.0 | 12 | | | | | | |
| 9 2 | | 25 | 87 | 20 | 52 | 14 | 20 | | | | | | |
| 10 3 | | | 94 | 27 | 93 | 16 | 30 | | | | | | |
| 11 4 | | | | 114 | 183 | 73 | 73 | | | | | | |
| 12 5 | | | | | 84 | 16 | 41 | | | | | | |
| 13 6 | | | | | | 55 | 90 | | | | | | |
| 14 7 | | | | | | | 20 | | | | | | |

### 第四場 第三班 一六〇〇米（連贏位）（三重彩）

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8.3 7.8 6.9 | ①渤海龍● | (10)馬輝 | 一三五 | 洲 | [illegible] | 135 輝③ 1650- 3.9 |
| 14 10 9.2 | ②唐明皇 | ↓(1)戴利 | 一二四 | 歐 | 7 | 132 興① 2000s 6 |
| 17 18 20 | ③挺秀 | (3)鍾占祺 | 一二七 | 張 | 6 | 127 占② 1650- 20 |
| 12 14 15 | ④會所之音● | (7)魯寶遜 | 一三二 | 岳 | 3 | 132 魯⑦ 1600s 18 |
| 7.9 8.6 9 | ⑤強心戰士 | (2)葉楚航 | 一三一 | 安 | 7 | 128 立② 1400- 2.8 |
| 11 10 9.2 | ⑥勁駒● | (6)徐貴艮 | 一三〇 | 陳 | 5 | 129 楠③ 1650- 3.4 |
| 9.2 8.7 8.9 | ⑦自由港● | (8)何敬森 | 一二九 | 朱 | 7 | 131 敬⑨ 1600s 12 |
| 7.1 7.7 8 | ⑧愛爾蘭曲● | (4)艾法誠 | 一二八 | 夏 | 7 | 128 利③ 1400- 3 |
| 2.9 3 3.1 | ⑨宏德二號● | (9)陳俊輝 | 一二一 | 摩 | 7 | 125 伯③ 1400- 3.9 |
| 13 12 12 | ⑩茂麗山莊 | (5)唐敏生 | 一二三 | 簡 | 5 | 123 唐⑤ 1650- 9 |

⑨宏德二號：拚過一仗後狀態更勇進，馬膠地性能一流，陳俊輝騎此馬合拍，可憑磅利輕挫對手。⑧愛爾蘭曲：熟身後肥態已減，馬亦見紮實起來，此程亦合走勢。①渤海龍：夏廐已見心急，料必將馬打真軍，實而不華，依然是班內舉足輕重之材，近態仍有水準，必能在今場起作用。

| | | | |
|---|---|---|---|
| W | | P | |
| P | | Q | |
| P | | T | |

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 1 | | 22 | 77 | 91 | 25 | 18 | 51 | 19 | 7.2 | 44 | | | | |
| 9 2 | 8.7 | | 104 | 171 | 43 | 41 | 132 | 38 | 23 | 92 | | | | |
| 10 3 | 47 | 23 | | 162 | 82 | 62 | 83 | 73 | 50 | 111 | | | | |
| 11 4 | | | | | 153 | 111 | 132 | 66 | 54 | 166 | | | | |
| 12 5 | | | | | | 43 | 62 | 28 | 17 | 72 | | | | |
| 13 6 | | | | | | | 65 | 34 | 13 | 78 | | | | |
| 14 7 | | | | | | | | 56 | 32 | 83 | | | | |

### 第五場 第四班 一〇三〇米（連贏位）（三重彩）

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9 9.7 10 | ①駒騄 | (3)蔡鎮威 | 一二八 | 甘 | 8 | 135 徐④ 1600- 7 |
| 13 12 10 | ②大馬金刀 | (8)謝展鵑 | 一三二 | 方 | 7 | 132 鵑⑩ 1000s 22 |
| 8.3 8.5 10 | ③幻影 | (5)馬泰斯 | 一三二 | 許 | 7 | 135 豪④ 1030- 4.6 |
| 17 14 12 | ④冠峯 | (6)梁立德 | 一二五 | 謝 | 6 | 125 立⑧ 1205- 20 |
| 3.8 4 4 | ⑤快利達 | (7)謝偉豪 | 一二六 | 吳 | 8 | 120 豪② 1650- 2.3 |
| 3.3 3.1 2.9 | ⑥萬福來● | (2)徐貴艮 | 一二六 | 實 | 5 | 126 富⑩ 1235- 5 |
| 4 4.3 4 | ⑦神山★ | (1)伯嘉 | 一二一 | 摩 | 6 | 120 伯① 875- 3.2 |
| 25 25 30 | ⑧中遊之喜 | (4)魯寶遜 | 一二〇 | 岳 | 3 | 120 魯14 1000s 36 |

⑦神山：越級而來仍有分量，馬比前成熟，且態況鋒利，必有高昂鬥志，有機會再下一城。⑥萬福來：膠路專長，近況仍在水準之上，換上徐貴艮策騎，更覺穩健，有坐亞望冠機會。③幻影：頻頻試閘，顯極之態洋溢，馬有速度與後勁，馬泰斯騎得好，必能威脅前兩駒。

| | | | |
|---|---|---|---|
| W | | P | |
| P | | Q | |
| P | | T | |

| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 1 | 40 | 55 | 59 | 31 | 30 | 27 | 115 | | | | | | |
| 9 2 | | 38 | 49 | 22 | 24 | 20 | 87 | | | | | | |
| 10 3 | | | 40 | 14 | 16 | 9.9 | 129 | | | | | | |
| 11 4 | | | | 25 | 24 | 22 | 189 | | | | | | |
| 12 5 | | | | | 8.3 | 5.9 | 114 | | | | | | |
| 13 6 | | | | | | 7.7 | 106 | | | | | | |
| 14 7 | | | | | | | 66 | | | | | | |

### 第六場 第二班 一六〇〇米（連贏位）（三重彩）

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5.2 6.2 6.5 | ①幸運飛龍 | (4)戴利 | 一三三 | 歐 | 7 | 132 利③ 1400- 9 |
| 4.5 4.7 4.3 | ②好喜訊● | (6)白禮棟 | 一三一 | 闌 | 6 | 127 白② 1400- 5 |
| 6 5.9 5.5 | ③天寶霸● | (1)丁冠豪 | 一二三 | 簡 | 6 | 126 丁① 1600- 16 |
| 16 17 16 | ④鍾意寶● | (2)唐敏生 | 一二七 | 簡 | 10 | 115 丁① 1400- 8 |
| 11 9.9 10 | ⑤常山名駒● | (5)伯嘉 | 一二六 | 摩 | 5 | 134 法⑨ 1600s 4.3 |
| 52 46 50 | ⑥金剛之寶 | (9)李易學 | 一二五 | 甘 | 5 | 125 易12 1400s 27 |
| 5.2 5.2 4.7 | ⑦寶必得★ | (3)馬輝 | 一二四 | 林 | 5 | 133 輝① 1600- 5 |
| 10 9.2 9.1 | ⑧四季和平● | (7)胡活士 | 一二四 | 方 | 5 | 128 胡③ 1600- 10 |
| 5.6 5.3 5 | ⑨上海之寶● | (8)魯寶遜 | 一二〇 | 岳 | 8 | 135 魯⑨ 2200s 6 |

②好喜訊：乃膠地王，上賽敗於意外，此番馬操磨得更好，馬房有信心今戰能輕勝，值得一搏。③天寶霸：去季贏馬表現有進，今季更見粗壯，琢磨已足下，必是簡廐主力，可期威脅大局。⑦寶必得：上仗及時取勝，越級而來未見吃虧，膠路特擅，依然是今場爭勝之材。

| | | | |
|---|---|---|---|
| W | | P | |
| P | | Q | |
| P | | T | |

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 1 | | 8.6 | 16 | 57 | 32 | 160 | 16 | 50 | 38 | | | | | |
| 9 2 | 53 | | 7.8 | 32 | 21 | 130 | 10 | 22 | 35 | | | | | |
| 10 3 | | | | 27 | 26 | 149 | 10 | 38 | 40 | | | | | |
| 11 4 | | | | | 64 | 223 | 38 | 105 | 71 | | | | | |
| 12 5 | | | | | | 127 | 22 | 42 | 47 | | | | | |
| 13 6 | | | | | | | 143 | 157 | 75 | | | | | |
| 14 7 | | | | | | | | 48 | 40 | | | | | |

# 昨晨試閘石油之星退出 舞照跳意利高勁强

昨晨七時起，沙田馬場安妥膠大圈跑道有三組馬匹進行試閘，路程一〇五〇米，馬泰斯策「無照跳」及徐貴艮的「意利高」均後上如前，走勢已見復勇，而老馬「博得好」亦見不俗，新馬之中表現較佳者有歐厩的「聲數齊鳴」。

以下爲三組試閘馬的沿途走勢：

（第一組）石油之星不肯入閘退出，而海南寶島則換上馬佳善，出閘最快者爲聲鼓齊鳴及海南寶島最快，威水則應中段突圍而出，但末段乏力動而跑第四，反而聲鼓齊鳴仍可力鬥至終點，不過走勢不及後上甚勁的舞照跳而屈居第二，餘駒已乏善足陳。

| 馬名 | 騎師 | 位 | 廐 | 沿途走位 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 威水 | 白禮棟 | 3 | 闌 | 3 | 1 | 4 |
| ×活力勁 | 羅富全 | 4 | 實 | 8 | 8 | 8 |
| ×擒保 | 伯嘉 | 5 | 摩 | 4 | 5 | 5 |
| ×舞照跳 | 馬泰斯 | 6 | 許 | 7 | 3 | 1 |
| ×聲鼓齊鳴 | 謝展鵑 | 7 | 歐 | 1 | 2 | 2 |
| 貴族等△ | 俞偉彤 | 8 | 闌 | 5 | 7 | 7 |
| ×熱辣辣 | 何敬森 | 9 | 朱 | 6 | 6 | 6 |
| ×海南寶島▲ | 馬佳善 | 10 | 林 | 2 | 4 | 3 |
| ×石油之星 | 李易學 | 11 | 朱 | 不入閘退出 | | |

距離：一馬位、六馬位

時間：十六秒二，卅九秒九，一分四秒四，（末段廿四秒五）

（第二組）博得好閘前反應佳，隨即收慢，但末段稍爲推騎即有反應，但已被中段透出的一路威所壓倒，然而全程走勢以運高之星最可人，而至愛王子及明駿則虧見上力，餘的馬匹中祇有必快威有留意價值。

| 馬名 | 騎師 | 位 | 廐 | 沿途走位 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 必快威 | 徐貴艮 | 3 | 實 | 7 | 7 | 7 |
| 博得好 | 伯嘉 | 4 | 摩 | 1 | 5 | 2 |
| ×運高之星 | 李易學 | 5 | 甘 | 5 | 2 | 3 |
| 一路威▲ | 馬佳善 | 6 | 林 | 4 | 1 | 1 |
| ×智多寶 | 羅富全 | 7 | 實 | 8 | 6 | 6 |
| ×至愛王子 | 何敬森 | 8 | 朱 | 3 | 4 | 4 |
| 明駿 | 白禮棟 | 9 | 闌 | 2 | 3 | 5 |
| ×傳略者 | 謝展鵑 | 10 | 方 | 6 | 8 | 9 |
| ×永勝之友▲ | 謝偉豪 | 11 | 張 | 9 | 9 | 8 |

距離：五馬位，一位半

時間：十六秒一，卅八秒六，一分三秒八（末段廿五秒二）

（第三組）金蘋果全程搶着走，末段按韁而回，但與厩馬的意利高之難易相比有天淵之別，金蘋果顯然勝一籌，高運來前段不俗，可惜無以爲繼，吉祥星則力掩鋒芒，劍鋒也有同感。

| 馬名 | 騎師 | 位 | 廐 | 沿途走位 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ×高運來 | 何敬森 | 3 | 朱 | 2 | 2 | 6 |
| 鄉村樂 | 馬佳善 | 4 | 林 | 4 | 5 | 7 |
| 金蘋果 | 伯嘉 | 5 | 摩 | 1 | 1 | 2 |
| ×吉祥星▲ | 馬泰斯 | 6 | 許 | 3 | 3 | 4 |
| ×多好運▲ | 蔡鎮威 | 7 | 登 | 5 | 7 | 8 |
| ×飛虎山▲ | 謝偉豪 | 8 | 王 | 6 | 6 | 3 |
| 意利高 | 徐貴艮 | 9 | 實 | 8 | 4 | 1 |
| 劍鋒 | 艾法誠 | 10 | 謝 | 7 | 8 | 5 |
| ×九龍之聲▲ | 馬輝 | 11 | 王 | 9 | 9 | 9 |

距離：四馬位，半馬位

時間：十五秒四，卅八秒四，一分二秒四（末段廿四秒）

（註：馬名上有×者爲接受觀察馬，馬名下有▲者爲戴眼罩馬，馬名下有△者爲戴開縫眼罩馬。）

山東响馬態勇易騎，談樹文可爲馬匹建功。

# 本報各名家六環彩提供

| | 匯公 | 南公 | 班超 | 申力星 | 偉誠 |
|---|---|---|---|---|---|
| 第一場 | (2)大衆王子 (8)名禮 | (8)名禮 | (2)大衆王子 (8)名禮 | (6)心滿意足 (3)名禮 | (7)福門 (1)馬至尊 |
| 第二場 | (3)音樂天才 (2)山東响馬 | (3)音樂天才 | (3)音樂天才 (7)洋傘 | (1)發火 (6)得利是 | (4)芳心知 (7)洋傘 |
| 第三場 | (1)氣勢如虹 | (1)氣勢如虹 | (1)氣勢如虹 | (1)氣勢如虹 | (7)百靈驥 (2)財源 |
| 第四場 | (9)宏德二號 | (9)宏德二號 (2)唐明皇 | (1)渤海龍 | (2)唐明皇 | (7)自由港 (10)茂麗山莊 |
| 第五場 | (7)神山 | (3)幻影 (7)神山 | (5)快利達 (7)神山 | (2)大馬金刀 (5)快利達 | (5)快利達 (2)大馬金刀 |
| 第六場 | (2)好喜訊 (3)天寶霸 | (3)天寶霸 (2)好喜訊 | (5)常山名駒 (7)寶必得 | (2)好喜訊 | (9)上海之寶 (2)好喜訊 |

## 頭尾場形勢較明朗值得投注
## 名禮通靈心滿意足角
## 寶必得好喜訊天寶霸

今晚快活谷六場膠地夜馬，出馬實力平均，估計連贏位會有分頭，全晚睇好第一場與第六場，認爲形勢較爲明朗，值得投注的。

第一場二班馬爭千四米，「名禮」一晨後試跑大勇，拍跳有火有力，節節衝刺強勁，狀態勇銳，論馬擅跑膠地，而且配蔡鎭威必有鬥志，負輕磅而戰，有力言勝。

配腳方面，「心滿意足」近日已勁收斂，力威四肢，論馬擅跑千四米，今場快馬不多，此駒必然可放出，全程快放下有力入圍，加上有分頭，是值得考慮的，其他馬匹以「未知數」與「通靈」均值得再着，前駒實弱有進步，近日快跳出色，試閘反應好，看上仗一〇二〇米後上跑第四之表現，馬在此組有一定實力，再由艾法誠操刀，亦有力稱雄之馬。

後駒淪落三班，估盡班利，此駒最利在季初出擊，而且千四米亦是好路程，李易學騎冷馬特別精神，此駒有力一爭，分分鐘入圍的。

第六場二班馬爭千六米，「寶必得」復課勇銳，較贏馬時更出色，上仗馬身仍肥些少，故贏得較爲吃力，今次拼後身輕步勁，越級挑戰負輕磅上陣，有力後上言勝，加上又有不俗分頭，值得作馬膽。配腳方面，「幸運飛龍」拼後有進步，收身特別靚，此駒後勁甚強，千六米好跑，有力入三甲，而「天寶霸」有平均快速，今爲一直好質甚力，試閘拍跳樣樣功夫做足，排一位起步，全程快放有力入圍。

其他配腳以膠地王「好喜訊」值得重視，近日所見，拍跳銳利，而昨晨加課考驗，反應甚好，看操練動態，今仗是必拼之馬，排外檔有利走位，全程留守有利位置，末段發力衝刺，亦有力入圍，不妨作配。

岳敦昨晨一早督操，想必今晚大出擊。

馬圈物語 達哥

### 雷達指南

第一場 ⑧名禮 ③通靈 ⑤未知數 ⑥心滿意足

第六場 ⑦寶必得 ①幸運飛龍 ②好喜訊 ③天寶霸

## 今晚華籍小將會抬頭
## 蔡鎭威欲趁口仔寶
## 名禮音樂天才可捧

今晚六場快活谷安安膠賽事，內裡因爲關係較爲複雜，一句話，自己友投多，閘門一家親戲上演啲時便可反底爆出冷門馬匹，所以我超人勸大馬主，切勿亂捧熱門嘢。我超人料案到，呢次呢夜馬，要先捧華籍小將，因爲大師父如鳳凰生，阿遜哥等，均謂自己坐騎麻麻，而從大馬主邊亦知道鳳凰生留力角逐沙田賽事，所以今晚先吼恐小將坐騎爲佳，而且又好分頭。

首先平哥位愛徒今晚騎三件，「名禮」、「音樂天才」與「駒騄」，消息傳來，威仔想起第一口孖寶場，持「名禮」必砌。

「好喜訊」適合佢之檔子，所以今「谷到毛色立令，

雖然新界簡主師鳳凰生話自己機乎，但廄房邊則話于仔匹「天寶霸」係尾場主力出擊馬嘢，故此叫買爲要。

聞大馬主戰料，但對我超人講，肥蘭之三匹都有勁料到，此外肥蘭嘅馬，今晚一定要盯緊爲要。肥蘭邊「黃金時代」特別因爲[illegible]，所以谷起搏殺。

另一位大師愛徒仔，今晚「宏德一號」及「發得威」兩件，亦有料到，一定搏到盡。及「音樂天才」兩件，反而「駒騄」又話最多係配腳。

### 廖超人精選

搏殺Q三重彩

(一) ④黃金時代 ⑧名禮 ⑤未知數
(二) ③音樂天才 ①發火 ②山東响馬
(三) ①氣勢如虹 ⑤發得威 ③超越時空
(五) ⑦神山 ④冠峯 ④萬福來
(六) ②好喜訊 ③天寶霸 ①幸運飛龍

jockey 提奇的話

## 夜賽出馬少過關才有肉食
## 駒騄大馬金刀快利達
## 金剛之寶覺冷味十足

今晚夜馬膠地賽，都算各馬房鼎力支持，不算出賽馬少了。由此可知，今季大家練馬師，都盡量將馬匹去參賽，再冇以前咁「收收藏藏」、「遮遮掩掩搏大霧」了，在馬迷投注價值來說，是好處。

但成日咁將隻馬參賽，體力支持到定變化壞了，就非局外的馬迷所知了，「針無兩頭利」，自古皆然。原本昨日提供了第五場的「駒騄」做膽，但在加課的星期二收操時，碰見方廄嘅兒子加士伯，他叫佳告師父說：「近日大部份的馬匹，方廄馬短期內不宜太看重，搏起嚟都唔掂，惟有依靠老將建功，獨得一隻「大馬金刀」能爭冠亞，其他的兩匹如「海寶石」，第六場的「四季和平」之流，能入三甲之數吧。

凱旋門一已經是雞上難，除非對手跑到不知所謂，本來，人家有心關照就唔應該寫出嚟，但告師父有開必錄，唔寫坦腹相對班讀者馬迷，盞成晚發惡夢，有重申一句，今晚方廄馬，祇睇好第五場件「大馬金刀」，其他第三場的「海寶石」，及第六場的「四季和平」，就獨贏及連贏都無份。

睹夜馬，因出馬較日賽少，相應倍嵩不高，用嚟串條連贏三串三，亦相當和味，今晚因有場堅料，是第五場，咁論多場買「串三」咁就爲之「睇呢隻」。

第五場：「駒騄」、「大馬金刀」、「快利達」。鐵角

第六場：「上海之寶」，拖「天寶霸」、「金剛之寶」。

沙田花絮

## 徐艮贏勁駒作交待
## 朱大叔未到開齋時
## 遜哥緊張會所之音

△徐貴艮騎系坐騎「勁駒」，上次跑第三之後，傳出有人極度不滿，但呢D只係傳言，並不係呢件事之後，「勁駒」已看出紛紛作好加上近仗狀態，似乎比以前積極左好多。徐貴艮親自騎練，動態認真積極，呢隻是非馬，今晚既表現，應該會有交代啩！

△朱大叔至今仍然未開齋，今晚派出三隻馬上陣，希望盡快打破呢個僵局，但以其朝勁動態比較特殊，唔知何敬森點處理，朱大叔今晚三隻馬，全部交俾何敬森，細黑同朱大叔合作咁耐，如今朱叔仍然食白果，細黑應該好緊張，點知轉朝早課，細黑到場之後，竟然並唔替D有份跑嘅馬踱步，只係操試其他馬匹，至於有份跑嘅馬，分別交俾鍾占祺同蔡鎭威踱步，咁嘅情形，各位臨場落唔落注呢？咁就悉隨尊便咯！

△會所之音賽事遜哥朝操馬，動態相當引人，而更加令人矚目，就係佢嗰今晚五件坐騎之中，獨爲「會所之音」係內圈踱步，似乎對呢隻馬特別緊張，呢隻賓新晉會所馬，尋朝最後踱步仲加埋眼罩上去，睇嚟呢場馬一定搏老命唔叹實佢就笑咯

馬郎中情報 人超廖

### 積奇提供

第三場 ①氣勢如虹 心水獨贏
第五場 ③幻影 心水連贏
第四場 ⑥勁駒 ①渤海龍 ⑨宏德二號 ⑩茂麗山莊

老金在此

## 介紹兩匹路有專長馬
## 芳心知膠路短途準
## 氣勢如虹快放應勝

「芳心知」出生於八一年三月二日，已足九歲半，這是來自英國之自購馬，明年一月就滿十歲，看來到季尾就要退役，因爲要其在季尾昇上第三班才能獲得保留，而這個希望相當渺茫也。

且說芳心知在港參戰已歷六個馬季，出賽次數超過五十場，幾乎每季都有贏馬紀錄，健康情況堪稱正常，體力亦健。只是限於衝刺短暫，從來未在沙田大馬場取過勝仗，在快活谷亦以沙地此程最擅長。

上季仍可建功及上名幾次，競賽能力依然保持。現藉季初久休之利，候準最首本途程出擊，磅輕對手不强，大可再報捷音。

「氣勢如虹」出生於八二年八月三十日，實足年齡亦超越八歲，難求再進者矣。

從往績觀查，歷向只有在沙地及上季改爲安妥膠之場地上才有頭馬成績，而且戰績相當彪炳。計起來合共跑過十五次，冠軍五場，亞軍五場，季軍兩場，落第只有三次，堪稱利害。

再看草地戰績，歷年跑過十八場，只得亞軍一個，季軍兩次，其餘全數落敗。性能差距如是，在餘下日子專向膠地謀發展乃必然發展。上次跑一〇二〇米剛過上兩匹放頭馬安勝與滿載而歸拉快前速以致難於發揮。今次對手不同，可以沿途自領，勝望大大提高矣。

今次介紹：芳心知，氣勢如虹。

馬場話 金剛

## 捲土重來換人可勝
## 萬福來幕後自視高

華大師手上的寶藏，易配後多數能贏出，今晚列陣第四場的「挺秀」，本來亦爲華大師坐騎，不過上季至今季，此駒多數爲鍾占祺主轡，上季且由這位見習生贏過馬。

翻查上季實績，「挺秀」先跑一場千六米熱身，次仗即越級在第四班爆半冷贏長途，今季同樣已熱過一次身，不同的是此次捨草地而改戰安妥膠，不越級而在原班出戰，雖然如此，有理由相信，此駒第二仗出賽最好，今晚就是本季第二仗。再說此駒往績顯示，千六米路程上名次數最多，下週草地第五班僅得千四米賽程，此駒未見報名，故判斷今晚千六米必傾力一拼，能在第四班以無敵姿態贏馬，在第五班負中磅，無理由不能贏，今晚張耀華騎出戰，敢信必有表現，有分頭不可放過。

第五場第四班短途，也是一場隱伏冷機之局，質嚴的「萬福來」，上賽在草地一二三五米，由羅富全策騎，面對一羣强敵仍敢捧成熱門，反映幕後自視之高，雖云途中有擠碰意外，曾經勒避失位，究竟騎者有多少責任，也可能是今晚換人騎的原因，此駒實際上膠地性能優於草地，回戰贏過馬的途程，實嚴有贏馬向幕後交代的決心，徐貴艮爲人爲己，也必奮力一戰，由熱變冷更妙。

音樂天才勇，第二場最佳投注對象。

馬賭30年

## 黃金時代人强馬壯
## 發得威佔班利謀冷
## 四季和平鬼胡重視有計

個性使然，總喜歡一的比較有叫熱之實力馬，今仗負磅輕而佢後勁又好，前速亦不慢，在晒率上應比較可觀，既有實力，取之何妨。

今次又選三匹實力有份頭之馬，「黃金時代」呢匹馬大師已無表現，不過上季千二米佢僅敗於「加州少爺」而跑第一，後上相當之到，今仗鬧尼用到馬輝，郁係想爲此馬見個真章，以狀態言，「黃金時代」絕不差，既用到強手值得一敲，馬非無千四之力也。

「發得威」雖然未贏過頭馬，但以上季千二米負於「必易勝」之演出，使人有勁力內縮之感，後數仗之表現平平，祇不過是不作急進，今季大把時間爭取出頭也，且佢輝贏番兩場馬已見回復佳態，在留放方面有可取之道也。

「四季和平」在第六場中，似乎是比較上不甚合路之馬，但我認爲此馬之質素絕對不差，並非局限於較長路程者。

遍贏介紹

第三場 ①氣勢如虹 ⑤發得威
第六場 ⑧四季和平 ⑨上海之寶

獨贏三串七

第一場 ④黃金時代
第三場 ⑤發得威
第六場 ⑧四季和平

### 偉誠三寶

第四場 ⑦自由港 ⑩茂麗山莊
第五場 ⑤快利達 ②大馬金刀
第六場 ⑨上海之寶 ②好喜訊

偉誠與馬

## 福門匆匆再戰有計
## 自由港快放欲偷襲
## 上海之寶叨準今仗乘勢爆冷

今晚快活谷中六場膠地夜馬，每場表面看來，似乎有種陣的投注對象，查實如果細心分析及捉路時，則會有不同見解，因爲賽事前預測是很大出入，言下之意，筆者認爲買雷吼越像單純的話，往往賽果就會與計劃時的六環彩、孖T、三寶等特別彩池必有可觀的分頭。昨日已詳細地分析過各場的大勢，同時亦會介紹過朱、簡、岳三廄，筆者很具信心地保證該三廄會雄霸今次之夜戰的，非要捧場不可的，以下爲三匹內幕指定的搏殺馬介紹，用三串七形式投注。

△岳敦既今季成爲大型倉，獲受衆多馬主支持，但成績卻普通，今次消息傳來岳廄擬向馬主交待，手足話澤場戰「上海之寶」要爆大鑊，馬叩準膠地千米始來勝的，馬房上下均認眞準備，現時雖初出戰，仍足夠，出即爆冷取勝的。

△苦戰至今也未能破蛋的朱大叔，最近甚緊張四「自由港」，消息指明會伙各路人馬都俾面佢，朱大叔欲靠「自由港」爆大冷一洗頹風。

△簡師心存大悠，話明要搏盡頭場四「福門」，馬試準了，今次有多馬俱飛，最好出騎不過，唐敏生亦深表機會極突出，宜贏位兼投！

馬輝有信心再贏寶必得。

馬場大使

## 名禮再配威仔拚
## 發火此程實力厚

今次六環彩應有一定的分頭，因爲出馬多，預計將會有冷門馬殺入圍，值得加以分析，爭取更好的收穫。

第一場出馬八隻，「名禮」可以算是較爲穩健的一駒，上仗由蔡鎭威上陣，沿途包尾最後，衝如走回第三，今仗原裝騎師而來，起有點交待也，坐二望一的馬。

第二場則以「發火」之此匹馬在第四班必佔優勢，看上季尾在膠地跑，跑得相當能夠勝，今次又那能忽視呢。

第三場則較爲混亂，由財源一上仗由羅富全出場，可惜發力過早而落敗，今次由胡活士接手，當會更加好，可以作爲馬膽，由於此關出馬多，形勢亂故以多揀一駒，「一永同歡」上仗雖然失水準，但到熱身，仗當更加有利，該駒雖然以往到季尾是看準備功夫今次沒有意思前出擊的，未可忽視之。

第四場則取「渤海龍」及「唐明皇」，後者看來準備今季初出已經入位置，有好演出，提防飛機陳來一招，先仰後揚，一不能忽視。

第五場取「快利達」，此駒今季一直操好才上陣，態度有拼搏之心，另外此底高的「駒騄」亦未可忽視。

第六場取「寶必得」，此駒後勁强，狀態勇，可望後上一網打盡，「好喜訊」短程正宗，亦有兼顧的，今次雖然門，但到底在此路地有追人的實力，排在之檔有利，從未贏過亞軍一席應甚穩也。

## 快利達吳廄開齋
## 寶必得後勁強橫

爆棚

### 連贏或三重彩

第二場 ③音樂天才 ①發火 ⑧得利是
第三場 ③超越時空 ①氣勢如虹 ⑦百靈驥

阿叻提供

## 吳定强今晚可贏馬
## 快利達已勇值得捧

今晚快活谷安排六場膠地賽事，出馬較多，實力平均，形勢緊湊。本季新紮練馬師吳定强全晚獨出一匹「快利達」，此駒藉後與其關係密切，早已落足心機，馬勇路合，極有機會打開勝利之門。本將軍心水提供如下：

獨贏三穿七
第一場 ⑦福門
第三場 ⑦百靈驥
第五場 ⑤快利達

連贏位精選
第一場 ⑦福門 ⑤未知數 ⑧名禮
第三場 ⑦百靈驥 ③超越時空 ①氣勢如虹
第五場 ⑤快利達 ③幻影 ④冠峯

（長勝將軍）

## 未知數副練踱火旺
## 自由港靚馬身不瘦

今晚之膠地賽事，出馬甚爲踴躍，昨朝最後加課及踱步安排在內圈出試者，亦有二十多匹，有部份表現較佳或有特別動態的給大家參考研究。

「未知數」出副練馬師呂健威慢踱一圈，拼過上兩仗，復課勤操，成熟狀態均有進步，收身比上仗靚，肌肉結實，毛色深潤有，出脚開揚有勁，今晚跑千四米

朱廄兩匹參戰馬均有出踱或加課快跳，何敬森有到場，但卻不沾手，改由其他騎師代勞，動態特別，可能只是掩人耳目，故意示弱而已。「氣勢如虹」由蔡鎭威快踱一圈，老馬近況甚佳，火氣較上回力，勇態冒升，已復贏馬時水準，今晚跑千四米更合腳法，排一位更有利貼欄搶放，爭勝。「自由港」則由鍾占祺出試，加課跳兩段，連拼勤操下，狀態亦已回勇，看馬身不瘦，毛色深潤，走來步幅開揚，暢順有力，火氣亦足。今晚跑千六米，雖然膠地未有高績根據，但馬有均速，快放始終有着數，成冷可以一敲。「天寶霸」及「一鍾意寶」兩匹同列陣第六場之簡廄馬，均有出試，前駒由于仔出試，步大力雄，身壯毛靚，後駒由助手試，老而彌堅，走勢仍佳，且兩駒均有勇態支持，看主力何在了。

有利追趕，白廄馬操好配強，實有盯緊必要。

### 富向冷中求

三場 永同歡
四場 會所之音
六場 幸運飛龍

申力星提供

## 大衆王子必擅膠路
## 在原產地曾建奇功

馬性能 栢齡

今晚六場賽事，每場出馬不少，形勢緊湊，提供兩匹心水馬作考慮。

首先第一場「大衆王子」，此匹去年度自購馬，由於抵港較遲，故此一直到今季才上陣，因前配單芳航出戰沙田千二米，成七倍，不乏票數，但表現未如理想，尾二過終點。

翻查此駒外地紀錄，所角逐路程多及千至千四米，是擅於中短途之材，觀乎上役在港走勢，步大速度不差，料是質素是不差的，自購馬編入三班有着數，今回初戰安妥膠，原來牠在外地曾在類似這裡的安妥膠場地上取勝，可見地利，昨晨出載利兼之在內圈慢踱，神態甚生，毛色鳥潤，與上賽明顯進步良多，今次必成冷落，值得一敲，對手最強爲「名禮」與「黃金時代」兩駒。

另一匹爲第六場「好喜訊」，此馬有膠地王之稱，中距離更爲拿手好戰，上賽初出在千四米膠地，本身狀態只初起，且路短，但仍有優異演出，以一條頸位之差負於「鍾意寶」，今回操好再來，昨晨白禮棟親自在大圈加課，跳兩段前慢後快，使人側目，落腳整齊有力，洋溢佳態，路合馬勇，必拚無疑，最强對手乃「天寶霸」與「寶必得」，不妨一拖二兼顧之。

金駿 駿馬集

## 音樂天才必搏
## 渤海龍馬夠靚

今晚六場賽事，出馬踴躍，出馬最多而沒有頭馬進帳，且使到主師罰倖多爲岳廄，採用馬海戰術，除左頭場沒有馬匹上陣外，各場均有馬匹上陣，六賽，認眞當黑，相信洲廄會贏番個孖來沖一冲佢啦。

駒上陣馬中以最值得捧場爲以「百靈驥」最好，馬輝跑埋今晚就要被罰停賽，三駒上陣馬匹中以「渤海龍」最宜。

「音樂天才」此駒上仗初轉致蔡鎭威被罰停賽，初出由於狀態只得七成，先至會內閃，賽後勤加操練，狀態更進一步，回跑最佳路程，可以輕贏一仗，洗去頹氣也。

「渤海龍」上仗初出亦有咁好演出，事因班次上佔利，此匹膠地王跑捧場，昨晨見靚馬匹有「名禮」、「未知數」、「音樂天才」、「百靈驥」、「財源」、「渤海龍」等駒。

今日介紹各位捧條一串二W，此乃洲廄馬「音樂天才」、「渤海龍」，雖然熱熱地都幾穩陣，洲廄在上週六出馬中距離最準，近操積極，狀態回勇，可贏馬升班去也。

第二場 ③音樂天才 ②山東响馬 ①發火
第四場 ①渤海龍 ②唐明皇 ⑨宏德二號

烽火台 超班

## 音樂天才加工打磨可捧
## 氣勢如虹近況勇銳
## 寶必得越級挑戰贏

第一場 名禮多操續見有進，最後試閘拍跳出色，仍由蔡鎭威主策，減磅有利，路程適合，機會應是最高，其次以大衆王子及未知數比較可取，冷門介紹心滿意足。

第二場 音樂天才近況甚勇，上賽出爭快活谷短途、勇戰入腳、表現頗佳，此次特別加工打磨、勇態再進、機會估計最高，其次以洋傘及山東响馬比較可取，冷門介紹發火。

第三場 氣勢如虹近況甚勇、膠地千四米中距離，性能相當適合，仍由何敬森執轡上陣，朱廄此駒可開齋，其次以超越時空及發得威比較可取，冷門介紹百靈驥。

第四場 勁駒近期加工打磨、勇態再進，上賽表現頗佳，中距離塲入第三，此次仍由徐貴艮執轡，應有較佳的表現，其次以渤海龍及會所之音比較可取，冷門介紹宏德二號。

第五場 快利達近期又見回勇，小心打磨，吳廄已準備捧作爲開齋馬，特出謝偉豪主轡上陣，機會估計甚高，其次以萬福來及神山比較可取，冷門介紹大馬金刀。

第六場 寶必得近況甚勇，上次勝來精彩，此次參加越級挑戰，減磅有利，機會估計甚高，其次以好喜訊及天寶霸比較可取，冷門介紹常山名駒。

超班提供

(一) ⑧名禮 ②大衆王子 ⑤未知數
(二) ③音樂天才 ⑦洋傘 ②山東响馬
(三) ①氣勢如虹 ③超越時空 ⑤發得威
(四) ⑥勁駒 ①渤海龍 ④會所之音
(五) ⑤快利達 ⑥萬福來 ⑦神山
(六) ⑦寶必得 ②好喜訊 ③天寶霸

內圈乾坤 小邦

### 倉口堅料

提供兩匹心水獨贏
第一場 ②大衆王子
第六場 ②好喜訊

（場內孖T）
小飛俠 宏德二號
第四場 會所之音 愛爾蘭曲 強心戰士 萬福來
第五場 神山 冠峯 快利達

專浪天機 阿叻

## 得利是密謀出冷
## 超越時空佔班利

鄺國洲馬房今晚有兩駒勝氣十足，分別是第二場「音樂天才」及第四場「渤海龍」，此兩駒均在佳態之中，出爭適合的途程，實是坐三望一之材。

第二場由四班馬跑一〇二〇米，洲廄的「音樂天才」乃長短途快馬，有前有後，能放亦能鬥，今配蔡鎭威上陣，可以減輕重磅，對牠大有幫助。

同場馬中，最大的勁敵，便是岳廄的「發火」，此駒有一股頗强之贏勁，只需在中段透出，便可直帶而返，「發火」轉投岳廄之後，馬身轉强，狀態勝前，降班上陣，頗爲便宜，實是前駒之心腹大患。

敵冷門要留意陳廄「得利是」，此駒已見收身上力，狀態冒勇，路程雖嫌短多少，但由謝偉豪執轡，應可騎起其頭場，只要不被對手拋離，可憑後勁爭入一席。

第三場由三班馬爭千四米，實廄「超越時空」乃是超級之材，轉房後戰況進步，健康亦已好轉，跑適合的途程，贏面甚高也。

選配腳：首要留意朱廄「氣勢如虹」，馬勇路合，排得好位，貼欄快放，亦可帶返。

此外，岳廄「百靈驥」亦不可忽視，跑此程合腳法，態雖未十足，但對手不多，亦可爭入三甲的。

---

中華民國七十九年（一九九〇）十

## 中東局勢變化帶動下
## 九九金應聲下跌
## 港股勁挑戰三千

市場人士報導：在中東波斯灣局勢又告轉趨緩和情形下，全球的股市及金市，也發生了不同的變化。本港的股市及金市亦隨着外圍而變化。

昨天，本港股市及金市的走勢截而不同。恒生指數上升[illegible]水位，但是，在沽售壓力下，一度跌至三四五五元，其後，在低水位[illegible]

市場人士分析：今[illegible]低。

市場人士報導：與[illegible]

八月二日，伊拉克入侵科威特後的最低水平。

昨天，本港九九金也由於外圍金的急跌而相繼下跌。昨日開市時，只報三四六一元，與上日收市之三五五四元，跌了九十三元，開市後雖見一度回升上去三四七二元[illegible]升十多點，力沖「二九五〇」水位，而九九金則跌了七十四元，在三四八〇元的水位爭持。

市場人士報導，伊拉克釋放了四名英國男士後，全球的氣氛也和緩下來，首先有所反應的，便是金市，紐約金應聲回落，星期一已急挫十二點三美元，報三七五點七美元。

這一個價錢，乃爲今年[illegible]

大市又再試圖挑戰「三〇〇〇」，值得留意。

## 滙景花園十七座
## 未預售已見炒家

香港人置業之狂熱，你都唔話唔厲害，上禮拜六開盤之觀塘麗港城第一期第十四、十五座，及北角寶馬山花園第六座，一齊發售，市場反應之情形，頗爲熱鬧。

到週日爲止，麗港城第一期第十四及十五座，已售出了超過七成單位，而寶馬山花園亦售出了六成單位。

大傘拿一百幾十萬元之住宅單位，好容易咁就有如此多數量之成交，如果市場中之好的話，又點會如此熱烈。

麗港城第一期第十四座及第十五座之住宅單位，平均每呎爲一千七百二十五元至一千七百七十元之間，至於寶馬山花園第六座之單位，平均每呎爲二千七百二十四元。曾經有消息話有一間私人公司以三億一千萬元，買入滙景花園第十七座，並且立刻拆細在市場中轉售。但是，該消息立刻被大孖誠之助手老周否認。

老周表示，目前滙景花園仍未收到政府之滿意紙，因此，仍未能在市場中預售，雖然有人印刊登單位轉讓廣告，只是炒家之手法而已，炒家預先搵到買家，然後去排隊，而後，無論所得之單位未符所需，亦可以用把口搭夠講番掂。

樓市地產

| 上升認股證 收市價 | 升跌% |
|---|---|
| 0.120 | +20.00 |
| 0.052 | +18.18 |
| 0.060 | +17.64 |
| 0.149 | +17.32 |
| 0.074 | +13.84 |
| 0.227 | +13.50 |
| 0.080 | +12.67 |
| 0.145 | +12.40 |
| 0.140 | +7.89 |
| 1.490 | +4.93 |

十大下跌認股證

| 公司名稱 | 收市價 | 升跌% |
|---|---|---|
| 愛美高W90 | 0.029 | −42.00 |
| 華人置業W91 | 0.162 | −15.62 |
| 嘉幸科研W93 | 0.600 | −14.28 |
| 華人置業W93 | 0.181 | −12.98 |
| 中華娛樂W91 | 0.030 | −9.09 |
| 立信工業W93 | 0.510 | −8.92 |
| 樂聲電子W91 | 0.260 | −8.77 |
| 華大地產W91 | 0.130 | −8.45 |
| 友利電訊W93 | 0.680 | −7.93 |
| 鴻運電子W92 | 0.680 | −6.84 |

| 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交量 | 溢價% | 行使價 |
|---|---|---|---|---|---|
| 0.177 | +0.001 | | — | 85.24 | 0.35 |
| 0.26 | −0.025 | −9 | 78,000 | 48.21 | 0.92 |
| 0.22 | −0.010 | −19 | 705,300 | 121.82 | 1.22 |
| 2.225 | +0.025 | +129 | 584,000 | 32.84 | 11.22 |
| 0.115 | +0.003 | +63 | 360,000 | 190.48 | 0.91 |
| 1.42 | +0.05 | +34 | 9,486,000 | 140.48 | 2.02 |
| 0.30 | — | — | 224,562 | 79.03 | 3.67 |
| 0.305 | — | — | 318,000 | 37.04 | 0.67 |
| 0.27 | −0.005 | −43 | 690,000 | 46.41 | 0.72 |
| 0.182 | −0.008 | | — | 94.60 | 2.82 |
| 0.68 | −0.050 | −13 | 309,000 | 112.50 | 1.36 |
| 0.52 | — | — | 7,600,000 | 13.79 | 1.32 |
| 0.61 | +0.02 | +39 | 640,000 | 10.91 | 1.83 |
| 0.32 | +0.015 | +20 | 900,000 | 15.46 | 1.12 |
| 1.87 | — | — | 260,000 | 3.28 | 3.16 |
| 14.40 | +0.30 | +78 | 124,863 | −2.38 | 14.06 |
| 14.40 | +0.10 | +160 | 239,078 | −2.36 | 14.06 |
| 0.62 | +0.02 | +41 | 270,000 | −1.22 | 1.62 |
| 1.47 | −0.010 | −74 | 60,000 | 37.07 | 4.15 |
| 0.01 | — | — | — | 197.87 | 1.40 |
| 0.445 | −0.015 | −28 | 274,000 | 25.76 | [illegible] |
| 0.27 | +0.01 | +29 | 594,000 | 50.00 | 0.88 |
| 0.40 | — | — | 2,734,000 | 111.66 | 1.25 |
| 0.054 | +0.007 | | — | 63.73 | 0.77 |
| 0.365 | −0.005 | −58 | 143,600 | 68.25 | 5.36 |
| 0.61 | −0.020 | −31 | 156,264 | 26.09 | 3.01 |
| 0.295 | +0.005 | +99 | 1,530,577 | 84.01 | 0.92 |
| 0.074 | +0.009 | +6 | 4,185,000 | 132.59 | 0.92 |
| 0.06 | +0.009 | +4 | 480,000 | 217.12 | 1.25 |
| 0.25 | — | | — | 40.36 | 1.28 |
| 0.315 | +0.01 | +47 | 371,600 | 116.36 | 2.31 |
| 0.58 | −0.050 | −12 | 295,800 | 86.67 | 1.68 |
| 0.32 | −0.010 | −33 | 1,689,500 | 13.28 | 0.19 |
| 0.63 | — | | | | |
| 1.49 | +0.07 | +18 | 996,701 | −2.00 | 7.79 |
| 0.14 | +0.01 | +11 | 4,875,000 | 11.48 | 0.34 |
| 0.27 | — | | | 6.39 | 1.48 |
| 0.227 | +0.027 | +7 | 15,626,000 | 126.21 | 0.61 |

| 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交量 | 現價息率 |
|---|---|---|---|---|
| 91.50 | — | | — | 8.74 |
| 102.50 | +2.00 | | — | 8.78 |
| 89.00 | — | | — | 7.02 |
| 96.50 | — | | — | 7.25 |
| 133.00 | — | | — | 7.52 |
| 60.00 | — | | — | 6.67 |

華僑日報

中華民國七十九年（一九九〇）十月十七日 星期三

# 中東局勢變化帶動下 九九金應聲下跌 港股勁挑戰二千

市場人士報導：在中東波斯灣局勢又告轉趨緩和情形下，全球的股市及金市，也發生了不同的變化。本港的股市及金市亦隨着外圍而變化。

昨天，本港股市及金市的走勢截而不同。恒生指數上升三十多點，力沖「一九五○」水位，而九九金則跌了七十四元，在三四八○元的水位爭持。

市場人士報導，伊拉克釋放了四名英國男士後，全球的氣氛也和緩下來，首先有所反應的，便是金市，紐約金應聲回落，星期一已急挫十二點三美元，報三七五點七美元。

這一個價錢，乃爲今年八月二日，伊拉克入侵科威特後的最低水平。

昨天，本港九九金也由於外圍金的急跌而相繼下跌。

昨日開市時，只報三四六二元，與上日收市之三五五四元，跌了九十三元，開市後雖見一度回升上去三四七二元水位，但是，在沽售壓力下，一度跌至三四五五元，其後，在低水位爭持，中午收市時爲三四七一元，較上日仍爲跌了八十三元。

午後，金市再開出現，見有個別的補倉盤後，金價乃得以稍爲回升，但仍未能力挽狂瀾。其後，仍只能以三四八○元收市，較上日跌了七十四元。

市場人士指出：全球的金價也隨着中東波斯灣局勢而轉穩，在八月下旬，形勢最爲緊張的時候，外圍金價，曾一度上升至四二五美元的高位。

市場人士分析：今次金價的下跌，除了政治因素之外，而經濟因素亦爲重要因素之一。市場擔心因爲中東波斯灣局勢，導致油價上升，而牽動了經濟衰退，因爲，市場乃產生了情願揸流動資金，而不願多揸黃金，以防通脹。

除了黃金下跌之外，而白金亦告下跌，一月份期白金亦跌了二十二點八美元，收三九六點六美元，而最低曾造過三九五美元，爲一九八六年首季以來新低。

市場人士上報導：與九九金的走勢恰爲相反的，乃是本港股市的上升。

昨天開市時市勢雖然未勁，但是，午後則見有較大的買盤入市，集中在英資藍籌股的身上進行，因而刺激了其他投資者也相繼入市，形成了大市全面回升。

大市又再試圖挑戰「二○○○」，值得留意。

本港不乏湖光山色的地產投資好地方。

# 得些好處便收手

百家言 諸子儀

股市中之收購戰，有友好而又善意的收購，也有的是敵意而奪權的收購。

前者易爲對方接受，因爲在完成了收購之後，被收購者所獲得之利益，而且還會有一段日子之權力運行，相當開心。但是，後者之情形不同，被收購者所得之利益不大，加上立刻便被奪地有得玩，在社會上，商場上之聲譽亦爲受損，在這情形下，自然是負隅頑抗。

阿諸曾經險告陷入一次收購潮中。

緣起於某夜，友人H君半夜三更約出去宵夜，說是有急事商量，H君乃是鳳凰格——無寶不落，一個無事不登三寶殿之人，如此深宵約出街，一定與利益有關。果然，但苦口苦面云W君要收購其公司，如果被收購的話，乜都冇晒，冇得話，乃問如何是好！

W君亦爲阿諸之朋友，此事，H君亦知，可能是希望透過阿諸作說客。

然而，夾在縫中的阿諸，既不能教H君如何反收購，又不應教W君如何收購。

唯一可以做得到的，乃是約二人見面，有乜唔傾到掂，二人亦無須考慮阿諸之「人情」，因爲早已表明此次乃置身事外。

結果，二人傾掂，H君給予W君以合理之利潤，購回其手上H君的股票，W君亦不爲甚已，得些好處便收手。

# 大戶狂質愛美高 後市變化須留神

二十四橋 陳喬

由於愛美高收購宣佈流產，導致回吐壓力加大，同類股亦受不利氣氛拖低。黃週旋收購失敗，市內炒鑊第一時間搶向「明仁」牌下，實盤有衝動性落行，三元五毫半彈出，三扒兩撥掃上三元四毫，始有獲利貨出籠，卒之收三元二毫七五，急升七毫。有八百萬股交易，有炒鑊謂，此股莊家黃跡擔，收唔成必然自保，所以鬆啲成咁，鑊氣未散。

×××

「中華船」，繼續鑊氣濃，跟風客雖多，但未見有火藥味埋牙鏡頭，莊家亦作慢火煎魚手法，保持一元二毫三仙水位，有斗零進帳，全日交易一千一百萬股，莊家頂到散場。

×××

「愛美高」莊家劉幸保江山，事情揭出後股價乏善足陳，散水貨不多，但受落者更少，故此三元關閘到散場，跌兩仙半，其九○輪則被質到二點九仙，急挫一點一仙，跌幅達百份四十，市內傳莊家殺手狂掟，令人費解，有謂會有後着。

×××

「國際德祥」昨日開始不淡，買賣兩閒，但其窩輪身價則穩定界綫五元九毫半，比前市失斗零，全日只有三十三萬股交易，大鱷揸金寶由頭頂到尾，益補倉貨未完，那邊廂正股三元九毫二五，掃清收市，升一毫二五。有七百二十萬股成交，傳郁正股。

# 高利息未必好事 易養成國民惰性

五湖四海 高眺

港幣與美元掛鈎，令港人投資外幣，容易辨析貨幣走勢，看淡美元之時，便可投入其它强勢及高息貨幣，近幾年炒外幣而「財息」兼收者，可爲大不乏人，成爲香港投資工具之一個熱門市場。

不過，澳洲元在經過八月中東危機之沖喜之後，已因國內經濟瀕臨崩跌而打回原形，高息政策已令經濟窒息，減息之聲，上至總理，下至行長，都已下定決心，今年之內以減息爲主，務求一改過去之高息形象，以拯救將陷入衰退之澳洲經濟。明乎此，揸澳洲元者，應該醒目，及早「換馬」也。

去過澳洲之港人不少，其中也有不少探路者，或作物業投資，但已返港之朋友語高眺，當他高利率，已令到澳洲佬不務正業，靠收息度日，蓋大額存款收息，一度高達兩時，即使近半年利率回落，仍分半息以上，做任何生意，都無存款收息般穩安，更無風險可言。

經紀周更舉出一例，謂雪梨市不少有物業之澳洲佬，眼見港人去炒地皮、炒物業，都願意高價出讓，將套現之資金在市郊另購較廉之物業，尚餘之資金，便存款收息，不少澳洲佬興起旅遊之風，乃拜港人大購物業所致。經紀周謂，澳洲地大物博，不同香港，是以兜了一圈，匆匆返港也。

# 信置盈利增長可觀 增幅達百分之十八

股海風雲 郭銳

信和置業有限公司在九○年六月三十日爲止之會計年度，有除稅及少數股東權益後之盈利二億八千六百萬元，和八九年度的盈利數字（二億二千七百萬元）相比較，計增加了五千九百萬元，增加幅度爲百分之十八。

但是，由於發行股數大增，平均每股盈利只由五仙增加至五點一仙，增幅爲百分之二。

末期派息每股一點二仙，連同已派發之中期息每股一仙，九○年度每股信置的派息額爲二點二仙，比上年度所派發的每股二仙，增加零點二仙或百分之十。

在九○年度內，信置完成了六項物業，包括兩項商用物業，三項工業樓宇及一項住宅物業。

九○年度的營業額高達十一億一千四百多萬元，比上年度（六億四千八百多萬元）增加四億六千六百萬元或百分之七十一點九。但是，營業盈利只有三億二千七百二十多萬元，只比八九年度（二億八千二百多萬元）增加四千四百七十四萬元或百分之十五點八。

由此可以算出，信和置業的邊際利潤率由百分之四十二點六，下降至本年度的百分之二十九點四。此邊際利潤率雖然下降，但仍然算是合理的水平。

聯營公司提供盈利一億六千四百多萬元，比上年度的八千○五十多萬元，增加超過一倍。這使稅前盈利達到四億九千一百五十四萬元，增長百分之三十五點四。

稅項的急增（由一千三百多萬元增至六千三百萬元），以及少數股東權益的上升，使稅後純利增幅，減至百分之十八。

目前信和置業的土地儲備約一千一百萬樓面呎，內八百四十萬方呎在港，約三百六十萬方呎收租物業，九○年度已有租金收入三億二千三百萬元。所以盈利前景甚好。

以近價四角七仙，每股盈利五點一仙，派息二點二仙計，P/E 九點二倍，殖息率四厘七，可以注意。

# 滙景花園十七座 未預售已見炒家

香港人置業之狂熱，你都唔話唔厲害。上禮拜六開盤之觀塘麗港城第一期第十四、十五座，及北角寶馬山花園第六座，一齊發售，市場反應之情形，頗爲熱鬧。

到週日爲止，麗港城第一期第十四及十五座，已售出了超過七成單位，而寶馬山花園亦售出了六成單位。

大傘傘一百幾十萬元之住宅單位，好容易咁就有如此多數量之成交，如果市場中之反應唔係咁好的話，又點會如此熱烈。

麗港城第一期第十四座及第十五座之住宅單位，平均每呎爲一千七百二十五元至一千七百七十元之間，至於寶馬山花園第六座之單位，平均每呎爲二千七百二十四元。曾經有消息話有一間私人公司以三億一千二百萬元，買入滙景花園第十七座，而且立刻拆細在市場中轉售。但是，該消息立刻被大哥誠之助手老周否認。

老周表示，目前滙景花園仍未收到政府之「滿意紙」，因此，仍未能在市場中預售。雖然報章上見有刊登廣告，只是炒家之手法而已，炒家預售搵買家，然後其單位未符所需，[illegible]

財經廣場 錢璐主編

# 小本經營針鼻削鐵 若謀暴利必犯風險

阿尚

做小生意，作小本事，經營千萬不要抱着謀取暴利的心態，因爲天下事，利益越大，所遭遇到的風險也就越大，這是千古不移的道理。

爲什麼銀行生意會維持這麼長久，而十之八九的銀行也是[illegible]呢！這[illegible]，當然，其中也有經營不得法，[illegible]倒閉，其倒閉的原因很多，其中一點，必然是放款太多，而放款的抵押卻不足以保証一旦貸款者爛尾之時，銀行可以在抵押方面獲得有力的償還抵銷。記得很多年前，本港有一間銀行倒閉，便是在放款上出現問題，只得一兩台織布機，便可以借貸三五百萬元，當年之三五百萬元，等於如今之一億元左右，而實際上這廠的一兩台織布機，只是二、三十萬元的價值而已。因而，一旦該廠倒閉時，銀行便被搞封廠清盤，但亦蒙受很大的損失。所以，偶然有出現擠提，這銀行便傾法應付，結果只有倒閉。但是，一些腳踏實地的銀行，便不會有這樣的情形出現，在放款方面不做盡，而放款利息乃在存款利息上，對比的收入，自然够穩陣得多。

我今天暫不說實質的經營項目，而講這個問題，乃因爲有位讀者問及有什麼方法投資二十萬元，在一年之內，可以賺得二百萬元的純利。

# 賊佬試沙保

昨日股市穩步上揚，尾市一輪衝刺，喜越恒指二九五○關，表現惹人好感。

雖然成交額仍然不多，但因爲前景未盡明朗，大市能夠「賊佬試沙保」試吓高些，已經不俗了。事實上，買意之吸納量儘管不太强，但沽家之沽售量就更弱，「海軍鬥水兵」之下，還是買家佔先手，尾市的一擔貨，便越過沽家的防綫，更上一層樓了。

升二角之藍籌股數不在少，包括長實、和黃、煤氣、九燈、太古等都是。

當然，升二角有的只是一般升勢，但有的卻相當和味。如煤氣之升二角，就比太古升三角强得多。

三綫股續有無端端上升的股份。昨日輪到明仁，收三元二七五，大升二成七。此爲黃週旋旗艦，難道收不成愛美高與華置，反而有利明仁乎？

有說因爲黃週旋大把水，可以集中火力玩自己之股，不必分神分心。或者這就是炒上之理由了。

華置就慘了，收二元，跌七仙半。看勢頭，跌破二元關機會甚大。

策略 甘前

# 是日也：明仁搶鏡

紅

聯會四週年酒會，冠蓋雲集，四年來之風風雨雨，股民記憶猶新，近期發生不少令人不愉快事件，觀望大市多年來不論恒指，成交額均未跟隨外圍創出新高。指數長期三千點左右徘徊，成交額則僅在數億之間，經紀叫苦連天，股民心如止水，過去一段光輝似乎一去不回，回顧往事值得慶祝？

「國際德祥認股証」有關方面以行政手段强迫交收，頭話經紀們「相當合作」，只係剩低少少同一個經紀未補倉，但昨日「偉記」仍高租五個九毛半買盤，莊家掛六安全日仍有三十三萬股成交，似乎又唔係好似世人所講[illegible]，已經解決。

「偉益」事件聯會話歡迎董事局對話，老早就應該咁做啦，希望大家行一步盡快將事情解決，股價昨日急升，成交就殳殳，小股東仍然無所適從。

「明仁」昨日做足明星股風範，開市做二千股二個五毛半，第二手已經做兩個七，跟住如箭脫弦，股價直衝至三個四才見獲利回吐，稍後響三個二左右已見唔落得，尾市掃清三個二。睇嚟昨日唔講得笑，股價急升係好吸引淡友空倉，不過從「國際德祥」事件應該係一個好嘅教訓，除非係包拗頸之流，收市後好多大藍籌出現瘋狂掃貨鏡頭，後市似乎已出現轉機。

# 其士國際業務改善 今年盈利應有增長

底牌 寶至寶

「其士國際」一九零年三月結算年度之營業額，乃爲九億九千一百萬元，較上年度下降兩成。其下降之原因乃是由於聯營公司「其士商業」上市後，成爲聯營公司，營業額不再綜合在「其士國際」的賬目中。

但是，「其士商業」百分之四十七由「其士國際」擁有，「其士商業」年營業額七億三千五百二十萬元，上升百分之九，對於「其士國際」來講，頗有進展。

本年度，「其士國際」的盈利將會回增，估計將較去年高出一千萬元左右。

今年物業帶來之盈利，約爲八千萬元，其中相信有五千萬元乃是來自出售天后廟道二十三至二十九號的物業完成了交易。

此外，來自大埔的一項私人參與之居屋計劃，及上海街之一項商業物業，仍是大有收益。

九龍灣五九七四號地段應佔商業樓面十六萬六千平方呎，新蒲崗雙喜街十七號工業大廈十五萬七千平方呎，及銅鑼灣渣甸坊商廈應佔三萬四千四百平方呎等等物業，在稍後年度中，便會落成，給予「其士國際」帶來可觀收益。

截至今年三月底，「其士國際」之銀行借款淨額爲二億五千五百萬元。

目前其P/E爲六點六倍，周息率爲五點三厘。

## 香港股市行情表（二）

| | | | |
|---|---|---|---|
| 普通股指數：1707.70 | +17.09 | | |
| 恒生指數：2,949.57 | +33.19 | 香港指數：1935.02 | +21.42 |
| 恒生分類指數： | | 香港分類指數： | |
| 金融：1,738.28 | +4.33 | 金融：1409.33 | +3.43 |
| 公用：3,896.98 | +43.58 | 公用：1805.43 | +20.19 |
| 地產：4,784.50 | +49.90 | 地產：2616.72 | +27.19 |
| 工商：2,706.09 | +42.25 | 綜合：2218.09 | +37.37 |
| 成交股份：328 | 下跌股份：83 | 工業：1625.52 | +21.08 |
| 上升股份：174 | 無變股份：71 | 酒店：1600.08 | −2.52 |

## 十大成交金額

| 公司名稱 | 金額 |
|---|---|
| [illegible]國際 | 37,702,304 |
| 和記黃埔 | 34,009,856 |
| 明仁企業 | 27,243,300 |
| 港燈集團 | 23,943,096 |
| 長江實業 | 23,013,200 |
| 太古洋行A | 21,740,512 |
| 新鴻基地產 | 21,532,780 |
| 國際德祥 | 20,735,700 |
| 滙豐銀行 | 20,406,798 |
| 香港電訊 | 17,107,822 |

## 十大成交股數

| 公司名稱 | 股數 |
|---|---|
| F.P.Bahc | 405,950,020 |
| 愛美高W90 | 84,360,000 |
| 華人置業W91 | 52,470,000 |
| 興利科技W91 | 46,740,000 |
| 宇宙控股 | 45,560,000 |
| 公和祥 | 20,700,000 |
| 港澳發展 | 18,236,540 |
| 遠生實業W02 | 16,826,000 |
| 遠生實業 | 12,560,000 |
| 謝瑞麟 | 12,034,000 |

## 十大上升股票

| 公司名稱 | 收市價 | 升跌% |
|---|---|---|
| 明仁企業 | 3.275 | +27.18 |
| 港澳發展 | 0.325 | +8.33 |
| 偉益置業 | 3.500 | +7.69 |
| 東方海外 | 3.500 | +6.06 |
| 建生電子 | 2.650 | +6.00 |
| 彩星國際 | 3.650 | +5.79 |
| 華基泰集團 | 3.800 | +5.55 |
| 中華造船 | 1.230 | +5.12 |
| 冠恒頓 | 0.620 | +5.08 |
| 友利電訊 | 0.900 | +4.65 |

## 十大下跌股票

| 公司名稱 | 收市價 | 升跌% |
|---|---|---|
| 訊科國際 | 1.210 | −9.02 |
| 瑞菱國際 | 2.900 | −8.66 |
| 德榮建築 | 1.350 | −4.25 |
| 麗德投資 | 0.500 | −3.84 |
| 鱷魚恤 | 1.850 | −3.64 |
| 華人置業 | 2.000 | −3.61 |
| 廣聯企業 | 1.080 | −3.57 |
| Crusader | 0.550 | −3.50 |
| 大衆國際 | 0.275 | −3.50 |
| 格蘭酒店B | 0.145 | −3.33 |

## 十大上升認股證

| 公司名稱 | 收市價 | 升跌% |
|---|---|---|
| 城市酒店W92 | 0.120 | +20.00 |
| 玉郎機構W94 | 0.052 | +18.18 |
| 謝瑞麟W94 | 0.060 | +17.64 |
| 港澳發展W92 | 0.149 | +17.32 |
| 謝瑞麟W92 | 0.074 | +13.84 |
| 遠生實業W92 | 0.227 | +13.50 |
| 興利科技W91 | 0.080 | +12.67 |
| 玉郎機構W98 | 0.145 | +12.40 |
| 永[illegible]W92 | 0.140 | +7.69 |
| 九龍倉W90 | 1.490 | +4.93 |

## 十大下跌認股證

| 公司名稱 | 收市價 | 升跌% |
|---|---|---|
| 愛美高W90 | 0.029 | −42.00 |
| 華人置業W91 | 0.162 | −15.62 |
| 嘉年科研W93 | 0.600 | −14.28 |
| 華人置業W93 | 0.181 | −12.98 |
| 中華娛樂W91 | 0.030 | −9.09 |
| 立信工業W93 | 0.510 | −8.92 |
| 樂聲電子W91 | 0.260 | −8.77 |
| 華大地產W91 | 0.130 | −8.45 |
| 友利電訊W93 | 0.580 | −7.93 |
| 鴻運電子W92 | 0.680 | −6.84 |

| 代號 股票名稱 | 年份 | 認股價 | 上日收市 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交量 | 溢價% | 行使價 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 479 聯合集團 | 15/03/88−31/12/90 | 1.13 | 0.026 | 0.03 | 0.028 | 0.028 | — | — | 8,100,000 | 64.44 | [illegible] |
| 470 聯合集團 | 06/05/88−31/12/93 | 1.13 | 0.234 | — | — | 0.234 | | | | 66.56 | [illegible] |
| 460 聯合地產 | 21/12/87−31/12/90 | 1.37 | 0.245 | 0.245 | 0.24 | 0.24 | −0.005 | −39 | 122,440 | 7.22 | 1.48 |
| 482 聯合地產 | 01/03/88−31/12/93 | 1.37 | 0.69 | 0.69 | 0.68 | 0.68 | −0.010 | −53 | 26,000 | 21.78 | 1.68 |
| 420 聯合東榮 | 11/10/87−31/12/92 | 2.16 | 0.158 | 0.161 | 0.156 | 0.161 | +0.003 | +89 | 294,000 | 180.98 | 2.28 |
| 475 實力 | 01/07/88−30/06/91 | 2.56 | 0.108 | — | — | 0.108 | — | | — | 216.76 | 2.63 |
| 595 冠亞商業 | 03/09/90−31/12/93 | 1.50 | 0.305 | 0.33 | 0.31 | 0.315 | +0.01 | +47 | 1,290,000 | 103.93 | 1.81 |
| 285 亞洲證券 | 10/04/87−30/06/91 | 2.63 | 0.245 | 0.244 | 0.244 | 0.244 | −0.001 | −82 | 121,500 | 61.46 | 2.07 |
| 144 奔達國際 | 01/02/87−31/12/91 | 1.31 | 0.62 | 0.63 | 0.60 | 0.60 | −0.020 | −30 | 600,000 | 21.66 | 1.91 |
| 111 中國東方 | 01/10/88−31/10/91 | 7.80 | | | | | | | | | |
| 416 國際城市 | 11/05/87−31/12/94 | 2.00 | 0.28 | — | — | 0.27 | −0.010 | | — | 100.88 | 2.27 |
| 558 城市酒店 | 01/07/91−27/12/91 | 1.26 | 0.10 | 0.12 | 0.115 | 0.12 | +0.02 | +2 | 310,000 | 234.15 | 1.37 |
| 461 世紀城市 | 20/01/88−31/12/92 | 1.25 | 0.61 | 0.61 | 0.60 | 0.60 | −0.010 | −49 | 110,000 | 18.24 | 1.75 |
| 502 卓能地產 | 03/08/88−30/06/91 | 3.06 | | | | | | | | | |
| 638 其士商業 | 01/11/90−31/10/93 | 0.70 | 0.242 | 0.25 | 0.23 | 0.23 | −0.012 | −17 | 3,440,800 | 102.17 | 0.93 |
| 436 其士國際 | 03/11/87−31/12/93 | 1.35 | 0.40 | — | — | 0.40 | — | | — | 27.11 | 1.68 |
| 498 華人置業 | 28/06/88−31/03/91 | 2.00 | 0.192 | 0.188 | 0.15 | 0.162 | −0.030 | −3 | 52,470,000 | 20.25 | 2.40 |
| 501 華人置業 | 26/07/88−31/12/93 | 2.75 | 0.208 | 0.186 | 0.177 | 0.181 | −0.027 | −5 | 1,250,000 | 60.12 | 3.20 |
| 434 華人置業 | 07/10/87−31/12/95 | 3.50 | 0.151 | 0.145 | 0.145 | 0.145 | −0.006 | −21 | 732,000 | 84.23 | 3.68 |
| 977 正大國際 | 01/06/90−31/05/93 | 0.62 | 0.30 | 0.32 | 0.305 | 0.31 | +0.01 | +41 | 521,111 | 37.73 | 1.10 |
| 473 中華娛樂 | 14/06/88−31/03/91 | 3.01 | 0.033 | 0.031 | 0.03 | 0.03 | −0.003 | −6 | 1,190,000 | 266.63 | 3.25 |
| 139 中華娛樂 | 18/03/87−31/12/92 | 15.80 | 0.03 | — | — | 0.03 | — | | — | 1809.16 | 16.04 |
| 048 莊士機構 | 21/09/87−31/12/92 | 0.36 | 0.28 | 0.29 | 0.28 | 0.28 | — | — | 1,745,000 | 27.18 | 0.52 |
| 468 莊士機構 | 01/01/93−31/12/94 | 0.56 | 0.136 | 0.14 | 0.138 | 0.138 | +0.002 | +109 | 2,920,000 | 57.35 | 0.64 |
| 874 中信電訊 | 09/04/90−10/02/95 | 4.755 | 2.025 | 2.10 | 2.025 | 2.075 | +0.05 | +60 | 2,096,000 | 13.83 | 6.83 |
| 379 城市資源 | 01/01/88−30/06/92 | 5.00 | 0.08 | — | — | 0.08 | — | | — | 916.00 | 5.06 |
| 545 恒和珠寶 | 13/12/89−31/12/91 | 1.19 | 0.108 | 0.11 | 0.11 | 0.11 | +0.002 | +91 | 80,000 | 158.33 | 1.24 |
| 489 上海國際 | 01/07/88−31/12/92 | 1.20 | 0.50 | 0.50 | 0.495 | 0.50 | — | — | 74,000 | 11.89 | 1.60 |
| 494 鱷魚恤 | 01/08/88−30/06/91 | 2.00 | 0.42 | 0.41 | 0.41 | 0.41 | −0.010 | −37 | 30,000 | 30.27 | 2.41 |
| 109 Crusader | 01/04/89−31/03/92 | 0.75 | 0.405 | 0.42 | 0.395 | 0.395 | −0.010 | −36 | 2,088,000 | 108.18 | 1.14 |
| 462 香港電訊 | 01/04/88−31/03/93 | 8.70 | 0.60 | 0.61 | 0.60 | 0.60 | — | — | 68,048 | 63.70 | 9.22 |
| 437 依利安達 | 01/01/88−31/12/92 | 1.25 | 0.106 | — | — | 0.106 | — | | — | 165.88 | 1.38 |
| 433 高日發展 | 01/09/87−31/12/92 | 0.50 | 0.31 | 0.32 | 0.31 | 0.315 | +0.005 | +106 | 840,000 | 27.34 | 0.81 |
| 344 安寧企業 | 04/09/87−31/12/91 | 0.90 | 0.44 | — | — | 0.44 | — | | — | 41.08 | 1.07 |
| 374 愛美高 | 26/03/87−31/12/90 | 3.60 | 0.05 | 0.04 | 0.028 | 0.029 | −0.021 | −2 | 84,360,000 | 23.33 | 3.70 |
| 345 愛美高 | 01/11/86−31/10/94 | 2.80 | 0.345 | — | — | 0.345 | — | | — | 39.33 | 4.18 |
| 498 第一華南 | 29/07/88−30/06/91 | 0.20 | 0.49 | — | — | 0.49 | — | | — | 48.21 | 0.25 |
| 429 遠東發展 | 30/10/87−31/12/92 | 2.00 | 0.148 | 0.152 | 0.149 | 0.152 | +0.004 | +62 | 1,530,000 | 74.96 | 2.15 |
| 507 遠東投資 | 08/08/88−30/09/91 | 2.29 | | | | | | | | | |
| 642 立信工業 | 01/11/90−31/12/93 | 1.10 | 0.56 | 0.55 | 0.51 | 0.51 | −0.050 | −8 | 440,000 | 75.00 | 1.61 |
| 215 第一太平特選產 | 06/01/86−31/12/91 | 0.098 | 1.80 | — | — | 1.80 | — | | — | 56.73 | 0.27 |
| 640 楊府首飾 | 02/10/90−01/10/93 | 1.38 | 0.65 | 0.63 | 0.61 | 0.62 | −0.030 | 18 | 600,000 | 60.00 | 2.00 |
| 510 富麗華 | 01/12/88−30/11/91 | 7.80 | | | | | | | | | |
| 572 景耀國際 | 28/02/90−31/12/92 | 1.05 | | | | | | | | | |
| 350 金山實業 | 01/12/87−01/12/91 | 2.75 | 0.236 | 0.232 | 0.232 | 0.232 | −0.004 | 47 | 40,000 | 68.82 | 3.00 |
| 600 金山地產 | 20/09/90−31/12/92 | 0.60 | 0.093 | 0.093 | 0.088 | 0.088 | −0.005 | −16 | 310,000 | 210.52 | 0.69 |
| 143 鷹君 | 18/07/85−30/09/92 | 0.61 | 2.75 | — | — | 2.80 | +0.05 | | — | 0.75 | 2.32 |
| 418 鷹君 | 01/08/87−30/09/94 | 1.70 | 1.36 | 1.39 | 1.36 | 1.37 | +0.01 | +155 | 168,000 | 10.01 | 2.53 |
| 516 格蘭酒店 | 01/01/89−23/12/91 | 2.00 | | | | | | | | | |
| 530 粵海投資 | 10/07/89−30/06/91 | 1.00 | 0.46 | 0.43 | 0.43 | 0.42 | −0.030 | −14 | 20,000 | 94.52 | 1.42 |
| 430 恒隆 | 01/01/88−31/12/92 | 9.50 | 0.42 | 0.43 | 0.43 | 0.43 | +0.01 | +72 | 44,000 | 87.36 | 0.93 |
| 505 恒基發展 | 15/09/88−31/08/91 | 2.65 | 0.235 | 0.239 | 0.239 | 0.239 | +0.004 | +101 | 80,000 | 51.26 | 2.89 |
| 474 興利科技 | 01/04/88−31/12/91 | 0.20 | 0.071 | 0.083 | 0.072 | 0.08 | +0.009 | +8 | 46,740,000 | 21.21 | 0.28 |
| 423 大酒店 | 01/01/88−15/12/92 | 4.60 | 1.20 | 1.18 | 1.18 | 1.18 | −0.020 | −48 | 21,100 | 45.64 | 5.68 |
| 151 置地 | 15/05/85−31/12/91 | 2.72 | 9.15 | — | — | 9.15 | — | | — | 1.33 | 7.60 |
| 569 港澳發展 | 22/01/90−31/12/92 | 0.66 | 0.127 | 0.15 | 0.126 | 0.149 | +0.022 | +5 | 2,870,328 | 145.86 | 0.80 |
| 515 新米機構 | 01/01/89−31/12/90 | 0.50 | 0.22 | — | — | 0.22 | — | | — | 7.02 | 0.61 |
| 414 港國置業 | 07/07/87−31/12/92 | 0.99 | 0.435 | — | — | 0.436 | — | | — | 23.81 | 1.35 |
| 351 合和實業 | 01/07/90−31/12/91 | 1.81 | 1.41 | 1.45 | 1.40 | 1.45 | +0.04 | +58 | 188,800 | 4.27 | 3.13 |
| 533 新昌國際 | 11/09/89−10/09/92 | 3.60 | 1.65 | 1.72 | 1.65 | 1.68 | +0.03 | +93 | 64,000 | 14.16 | 5.28 |
| 435 惠泰國際 | 26/10/87−31/12/93 | 1.01 | 0.45 | 0.46 | 0.45 | 0.45 | — | | 70,000 | 62.15 | 1.26 |
| 636 明輝發展 | 01/11/90−31/12/92 | 1.60 | 0.61 | — | — | 0.61 | — | | — | 59.99 | 2.21 |
| 526 澳邦航業 | 01/07/89−30/04/92 | 6.00 | 0.91 | — | — | 0.91 | — | | — | 63.85 | 6.91 |
| 284 國際德祥 | 07/09/90−30/09/92 | 1.10 | 6.00 | 6.00 | 5.95 | 5.95 | −0.050 | −67 | 331,600 | 141.03 | 7.05 |
| 424 玉郎機構 | 01/10/87−31/12/94 | 2.10 | 0.044 | 0.054 | 0.044 | 0.052 | +0.008 | +3 | 3,334,000 | 203.10 | 2.15 |
| 176 玉郎機構 | 01/04/88−31/12/98 | 1.00 | 0.129 | 0.145 | 0.13 | 0.145 | +0.016 | +9 | 2,725,000 | 61.27 | 1.14 |
| 061 怡和 | 22/12/80−15/10/92 | 16.49 | 8.20 | 8.40 | 8.30 | 8.35 | +0.15 | +92 | 501,032 | −1.59 | 30.26 |
| 568 嘉年科研 | 31/01/90−31/01/93 | 1.94 | 0.70 | 0.68 | 0.60 | 0.60 | −0.100 | −4 | 40,000 | 60.41 | 1.82 |
| 594 金城國際 | 01/10/90−31/12/93 | 1.10 | 0.50 | — | — | 0.50 | — | | — | 88.24 | 1.60 |
| 536 廣生行 | 20/10/89−20/10/92 | 0.76 | 0.38 | 0.405 | 0.37 | 0.39 | +0.01 | +64 | 964,500 | 45.57 | 1.15 |
| 079 LET Pacific | 31/03/86−31/12/92 | 0.60 | 0.90 | — | — | 0.90 | — | | — | 33.93 | 1.50 |
| 486 麗新發展 | 01/08/88−31/07/94 | 0.90 | 0.295 | 0.30 | 0.295 | 0.30 | +0.005 | +102 | 860,000 | 44.59 | 1.20 |
| 563 麗新國際 | 01/02/90−31/12/91 | 2.20 | 0.36 | — | — | 0.35 | −0.010 | | — | 79.58 | 2.55 |
| 432 利興發展 | 01/01/88−31/12/90 | 2.75 | 0.225 | 0.23 | 0.221 | 0.221 | −0.004 | −45 | 340,000 | −0.97 | 2.97 |
| 529 建民實業 | 01/06/89−30/06/92 | 3.18 | 0.25 | — | — | 0.235 | −0.015 | −15 | 1,000 | 152.96 | 3.41 |
| 690 華大地產 | 31/07/90−31/08/91 | 0.20 | 0.142 | 0.138 | 0.13 | 0.13 | −0.012 | −11 | 267,000 | 38.36 | 0.33 |
| 377 萬勝證券 | 01/09/87−31/12/92 | 1.18 | 0.22 | 0.22 | 0.22 | 0.22 | — | — | 10,000 | 125.81 | 1.40 |
| 541 新滙國際 | 01/12/89−30/11/90 | 0.16 | 0.16 | — | — | 0.15 | −0.010 | | — | 17.86 | 0.25 |

| 代號 股票名稱 | 年份 | 認股價 | 上日收市 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交量 | 溢價% | 行使價 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 584 新滙國際 | 01/08/90−30/07/93 | 0.17 | 0.176 | — | — | 0.177 | +0.001 | | — | 65.24 | 0.35 |
| 382 美麗華 | 06/06/88−31/12/90 | 7.80 | | | | | | | | | |
| 381 美麗華 | 01/01/91−31/12/93 | 7.00 | | | | | | | | | |
| 380 美麗華 | [illegible]/01/93−31/12/94 | 7.00 | | | | | | | | | |
| 210 [illegible] | 01/10/88−31/08/91 | 0.67 | 0.285 | 0.265 | 0.26 | 0.26 | −0.025 | −9 | 78,000 | 48.21 | 0.82 |
| 537 [illegible] | 01/10/90−31/[illegible]/93 | 1.00 | 0.23 | 0.22 | 0.21 | 0.22 | −0.010 | −19 | 705,300 | 121.82 | 1.22 |
| 463 新世界 | 02/01/87−31/12/91 | 8.00 | 2.20 | 2.25 | 2.175 | 2.225 | +0.025 | +129 | 584,000 | 32.84 | 11.22 |
| 340 東方海外 | 01/01/89−31/12/90 | 1.95 | | | | | | | | | |
| 588 鴻昌國際 | 31/07/90−31/08/91 | 0.50 | | | | | | | | | |
| 554 百樂門發展 | 19/01/90−29/12/92 | 0.80 | 0.112 | 0.115 | 0.11 | 0.115 | +0.003 | +63 | 360,000 | 190.48 | 0.91 |
| 591 華潤醫國際 | 09/08/90−09/08/91 | 0.60 | 1.37 | 1.49 | 1.41 | 1.42 | +0.05 | +34 | 9,486,000 | 140.48 | 2.02 |
| 431 百富勤 | 01/11/87−31/12/91 | 3.47 | 0.30 | 0.30 | 0.29 | 0.30 | — | — | 224,562 | 79.03 | 3.67 |
| 525 品質國際 | 21/04/89−30/06/92 | 0.55 | 0.305 | 0.31 | 0.30 | 0.305 | — | — | 318,000 | 37.04 | 0.67 |
| 527 品質國際 | 21/04/89−31/12/93 | 0.60 | 0.275 | 0.275 | 0.27 | 0.27 | −0.005 | −43 | 890,000 | 46.41 | 0.72 |
| 491 富豪酒店 | 22/07/88−30/06/91 | 2.67 | 0.188 | — | — | 0.182 | −0.006 | | — | 94.60 | 2.82 |
| 596 富豪酒店 | 01/10/90−30/06/95 | 4.00 | | | | | | | | | |
| 359 川河集團 | 25/01/88−31/12/90 | 0.56 | | | | | | | | | |
| 368 川河集團 | 25/01/88−31/12/92 | 0.77 | | | | | | | | | |
| 597 鴻運電子 | 20/09/90−15/09/92 | 0.68 | 0.73 | 0.68 | 0.64 | 0.68 | −0.050 | −13 | 309,000 | 112.50 | 1.36 |
| 476 玫瑰國際 | 05/02/88−31/12/93 | 0.80 | 0.52 | 0.56 | 0.52 | 0.52 | — | — | 7,800,000 | 13.79 | 1.32 |
| 564 索羅門匯豐 | 26/09/89−26/09/91 | 6.40 | | | | | | | | | |
| 573 索羅門太古 | 01/03/90−25/01/93 | 15.70 | | | | | | | | | |
| 580 索羅門電訊 | 13/10/89−13/10/92 | 4.875 | | | | | | | | | |
| 456 小生控股 | 22/12/87−03/12/08 | 1.38 | | | | | | | | | |
| 246 海裕國際 | 01/02/88−31/03/95 | 1.22 | 0.59 | 0.63 | 0.60 | 0.61 | +0.02 | +39 | 840,000 | 10.91 | 1.83 |
| 092 海暉國際 | 21/03/89−31/08/92 | 0.80 | 0.305 | 0.325 | 0.31 | 0.32 | +0.015 | +20 | 900,000 | 15.46 | 1.12 |
| 537 孫銘記 | 01/11/89−30/09/92 | 1.45 | 1.87 | 1.87 | 1.87 | 1.87 | — | — | 260,000 | 3.26 | 3.15 |
| 356 新鴻基地產 | 01/01/87−31/12/90 | 7.66 | 14.10 | 14.40 | 14.30 | 14.40 | +0.30 | +78 | 124,863 | −2.36 | 14.06 |
| 357 新鴻基地產 | 01/01/87−31/12/92 | 7.55 | 14.30 | 14.40 | 14.30 | 14.40 | +0.10 | +160 | 239,078 | −2.36 | 14.06 |
| 503 順豐牧業 | 08/09/88−30/11/90 | 1.00 | 0.60 | 0.62 | 0.59 | 0.62 | +0.02 | +41 | 270,000 | −1.22 | 1.62 |
| 612 信德企業 | 31/10/86−15/12/67 | 2.92 | 1.48 | 1.48 | 1.46 | 1.47 | −0.010 | −74 | 60,000 | 37.07 | 4.15 |
| 453 信和置業 | 01/01/88−31/12/90 | 1.39 | 0.01 | — | — | 0.01 | — | | — | 197.87 | 1.40 |
| 365 信和置業 | 01/06/87−31/03/91 | 0.51 | 0.46 | 0.45 | 0.44 | 0.445 | −0.015 | −29 | 274,000 | 25.78 | [illegible] |
| 457 信和地產 | 01/01/88−31/12/90 | 1.32 | | | | | | | | | |
| 248 信和地產 | 01/06/87−31/12/91 | 0.58 | | | | | | | | | |
| 504 升岡國際 | 01/10/88−31/08/91 | 0.75 | 0.26 | 0.275 | 0.265 | 0.27 | +0.01 | +29 | 594,000 | 60.00 | 0.88 |
| 643 升岡國際 | 01/09/91−31/01/93 | 0.85 | — | 0.465 | 0.39 | 0.40 | — | | 2,734,000 | 111.86 | 1.26 |
| 446 層德投資 | 01/01/88−31/12/90 | 0.72 | 0.047 | — | — | 0.054 | +0.007 | | — | 53.73 | 0.77 |
| 483 寶光實業 | 21/04/88−31/12/91 | 5.00 | 0.37 | 0.37 | 0.36 | 0.365 | −0.005 | −58 | 143,600 | 88.25 | 5.36 |
| 634 大生地產 | 01/11/90−31/10/91 | 2.40 | 0.63 | 0.63 | 0.60 | 0.61 | −0.020 | −31 | 156,284 | 28.09 | 3.01 |
| 570 鴻臣太平洋 | 16/02/90−15/02/93 | 0.65 | 0.29 | 0.30 | 0.295 | 0.295 | +0.005 | +99 | 1,530,577 | 84.01 | 0.92 |
| 490 謝瑞麟 | 01/07/88−31/12/92 | 0.86 | 0.065 | 0.078 | 0.068 | 0.074 | +0.009 | +6 | 4,185,000 | 132.59 | 0.82 |
| 492 謝瑞麟 | 01/07/88−31/12/94 | 1.20 | 0.051 | 0.06 | 0.055 | 0.06 | +0.009 | +4 | 480,000 | 217.12 | 1.25 |
| 514 同得仁 | 01/04/89−31/04/91 | 1.05 | 0.25 | — | — | 0.26 | — | | — | 40.36 | 1.28 |
| 693 富湖國際 | 01/08/90−30/06/95 | 2.00 | 0.305 | 0.33 | 0.315 | 0.315 | +0.01 | +47 | 371,600 | 116.36 | 2.31 |
| 635 友利電訊 | 03/10/90−30/09/93 | 1.10 | 0.63 | 0.65 | 0.50 | 0.58 | −0.050 | −12 | 296,800 | 86.67 | 1.68 |
| 520 宇宙控股 | 15/02/89−31/12/91 | 0.075 | 0.33 | 0.335 | 0.315 | 0.32 | −0.010 | −33 | 1,689,500 | 13.28 | 0.19 |
| 592 獲多利期股 | 25/02/91−30/06/93 | | 0.63 | — | — | 0.63 | — | | — | | |
| 346 九龍倉 | 01/11/86−31/12/90 | 6.50 | 1.42 | 1.60 | 1.42 | 1.49 | +0.07 | +19 | 996,701 | −2.00 | 7.79 |
| 447 永泰集團 | 01/02/88−31/12/92 | 0.20 | 0.13 | 0.145 | 0.132 | 0.14 | +0.01 | +11 | 4,876,000 | 11.48 | 0.34 |
| 421 王氏國際 | 30/06/87−31/12/90 | 1.57 | 0.27 | — | — | 0.27 | — | | — | 6.39 | 1.76 |
| 469 遠生實業 | 01/01/92−31/12/02 | 0.42 | 0.20 | 0.228 | 0.201 | 0.227 | +0.027 | +7 | 16,826,000 | 128.21 | 0.61 |

| 代號 公司名稱 | 息率 | 上日收市 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交量 | 現價息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 607 置地債券93 | 8.00 | 91.50 | — | — | 91.50 | — | | — | 8.74 |
| 603 法國東方熊債券93 | 9.00 | 100.50 | — | — | 102.50 | +2.00 | | — | 8.78 |
| 605 法國東方牛債券93 | 4.00 | | | | | | | | |
| 601 麗新債券95 | 6.26 | 89.00 | — | — | 89.00 | — | | — | 7.02 |
| 609 地下鐵路債券95 | 7.00 | 96.50 | — | — | 96.50 | — | | — | 7.25 |
| 610 Paribas牛熊債券92 | 7.00 | | | | | | | | [illegible] |
| 606 Paribas熊債券92 | 10.00 | 133.00 | — | — | 133.00 | — | | — | 7.32 |
| 608 Paribas牛債券92 | 4.00 | 80.00 | | | 60.00 | | | | 8.67 |
| 611 海裕債券93 | 7.25 | | | | | | | | |
| 604 世界銀行95 | 10.13 | | | | | | | | |
| 602 世界銀行96 | 8.95 | | | | | | | | |



「芳心知」出生於八一年三月二日，已足九歲半，這是來自英國之自購馬，明年一月就屆十歲，看來到季尾就要退役。因爲要共在季尾昇上第三班才能獲得保留，而這個希望相當渺茫也。

且說芳心知在港參戰已歷六個馬季，出賽次數超過五十場，幾乎每季都有贏馬紀錄，健康情況也稱正常，體力亦健。只是限於衝刺短暫，從來未在沙田大馬場取過勝仗，在快活谷亦以沙地比較擅長。

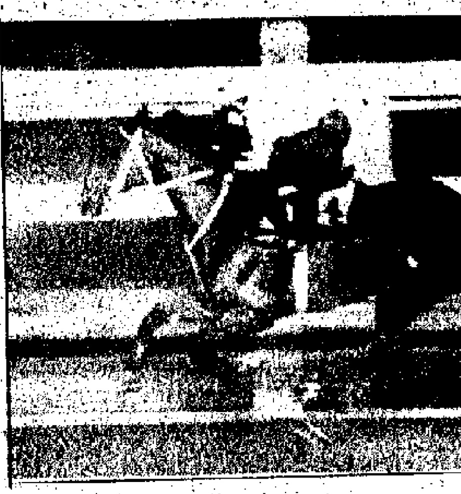
上季仍可建功及上名幾次，競賽能力依然保持。現藉季初久休之利，候準最首本途程出擊，磅輕對手不强，大可再報捷音。

「氣勢如虹」出生於八二年八月三十一日，實足年齡亦超越八歲，難求再進者矣。

從往績觀察，歷向只有在沙地及上季改爲安妥膠之場地上才有頭馬成績，而且戰績相當彪炳。計起來合共跑過十五次，冠軍五場，亞軍五場，季軍兩場，落第只有三次，堪稱利害。

再看草地戰績，歷年跑過十八場，只得亞軍一個，季軍兩次，其餘全數落敗。性能差距如是，在餘下日子再向膠地謀發展乃必然發展。上次跑一○三○剛過上兩匹放頭馬安勝與滿載而歸拉快前速以致難於發揮。今次對手不同，可以沿途自領，勝望大大提高矣。

今次介紹：芳心知、氣勢如虹。



……馬輝，都係想爲此馬見個真章……言，「黃金時代」絕不差，既用到强手……值得一敲，馬非無千四之力也。

「發得威」雖然未贏過頭馬，但以上季千二米負於「必勝勝」之演出，使人有勁力內蘊之感，後數仗之表現平平，祇不過是不作急進，今季入把時間爭取出頭也，且後埋贏番兩場馬已見回復佳態，在留放方面有可取之道也。

「四季和平」在第六場中似乎是比較上不甚合路之馬，但我認爲此馬之資素絕對不差，並非局限於較長路程者。

馬賭30年

①氣勢如虹⑤發得威 第六場 ⑧四季和平⑨上海之寶 獨贏三串七

第一場 ④黃金時代 第三場 ⑤發得威 第六場 ⑧四季和平

## 有計偷襲 乘勢爆冷

……次之夜戰的，非要擇場不可的，以下爲三四內幕指定的搏殺馬介紹，用三串七形式投注。

△岳敦庭今季成爲大型倉，獲受衆多馬主支持，但成績却普通，今次消息傳來岳庭擬向馬主交待，手足話尾場戰「上海之寶」要爆大鑊，馬吼準膠地千米始來出戰，仍足夠出即爆冷取勝的。

△苦戰至今也未能破蛋的朱大叔，最近甚緊張匹「自由港」，消息指明會使各路人馬都伸面佢，朱大叔欲奪「自由港」爆大冷一洗頹風。

△簡師心存大慾，話明要搏盡頭場匹「福門」，馬試準了，今次有多馬預飛，最好出擊不過，唐敏生亦深表機會極突出，宜贏位兼投！

## 寶必得越級挑戰贏

烽火台 趙班

第一場 名禮多操橫見有進，最後試跑拍跳出色，仍由蔡鎮威主策，減磅有利，路程適合，機會應是最高，其次以大衆王子及未知數比較可取，冷門介紹心滿意足。

第二場 音樂天才近況甚勇，上季出爭快活谷短途，勇戰入腳、表現頗佳，此次特別加工打磨，勇態再進，機會估計最高，其次以洋傘及山東响馬比較可取，冷門介紹競火。

第三場 氣勢如虹近況甚勇，膠地千四米中距離，性能相當適合，仍由何敬森執韁上陣，朱應此駒其次以好喜訊及天寶霸比較可取，冷門介紹獨山名駒。

第五場 快利達近期又見回勇，小心打磨，吳庭已準備捧作爲開齋馬，特由謝偉豪主策上陣，機會估計甚高，其次以萬福來及神山比較可取，冷門介紹大馬金刀。

第六場 寶必得近況甚勇，上次勝來精彩，此次參加越級挑戰，減磅有利，機會估計甚高，

班趙提供

(一)⑧名禮 ②大衆王子 ⑤未知數

(二)③音樂天才 ⑦洋傘 ②山東响馬

(三)①氣勢如虹 ③超越時空 ⑤發得威

(四)⑥勁駒 ①渤海龍 ④會所之音

(五)⑤快利達 ⑥萬福來 ⑦神山

(六)⑦寶必得 ②好喜訊 ③天寶霸

# 航訊

本報專訊

## 遠歐服務泛大西洋線競爭激烈
# 英國箱運盈利微跌 斥鉅資添購新凍櫃

由於受到來自遠歐航線及北大西洋航線貨運激烈競爭影響，英國箱運今年上半年盈利下跌逾一成。另一方面，該公司為加強歐洲服務，在西德已成立貨運中心，已於本月開始運作。

英國箱運公佈今年上半年業績，貨運輸業務因市場存激烈競爭，除稅後盈利一億七千五百萬美元，較去年同期下跌一成多。公司公報指出，除受到遠東—歐洲航線及大西洋服務同業競爭影響外，澳洲服務及太平洋服務貨運量下跌，亦對上半年盈利情況構成影響。

英國箱運較早前與馬士基輪船達成合作協議，發言人表示此舉對英國箱運發展前景有莫大裨益。同時，該公司增訂四艘貨櫃輪，可望於九三及九三年陸續交貨，加上公司在管理及組織層面的改革，將有助英國箱運繼續發揮其潛力。

為加強歐洲—澳洲及紐西蘭服務，英國箱運斥鉅資購置三千個冷藏貨櫃，該等凍櫃使用周期較長，在溫度控制方面更具靈活性及精確度，特別適合澳紐鮮活貨物的運送，除保證貨物質量外，亦是該公司過往廿年聲譽的保證。發言人補充說，貨櫃更新計劃耗資數以百萬計英鎊。

在發展歐洲貨運市場方面，英國箱運宣佈在西德曼海姆成立貨運中轉中心「英國箱運泛歐有限公司」，已於本日開始營運，專責拓展西歐及東歐新市場，統籌英國箱運當地附屬公司目前及未來發展活動。新公司亦與英國箱運及其他空運及貨運公司衷誠合作，為付貨人提供有效率之歐洲貨運服務。

圖：「海上霸王」旅客在教練指導下進行柔軟體操。

# 沿海僑鄉貨運設施落後
## 福建今年投資逾一億元
# 改善泉州漳州地區公路

（特訊）福建省今年投資一億元，著重用於閩南僑鄉泉州和漳州地區公路建設。

自對外開放以來，隨著閩南僑鄉外資和合資企業蓬勃發展，發展公路交通成了外商和台商迫切需求。閩南沿海僑鄉雖公路密度高，但等級低，嚴重影響了物資的進出運輸。為此，福建省公路部門今年著重對建設和發展閩南僑鄉公路進行了規劃並付之實施。

在晉江縣城至安海鎮長十四公里的公路上，日通過車輛二千餘輛，但原來路面寬僅七米，交通擁擠，經常發生車輛堵塞和事故。今年初由省公路投資已動工擴建為十二米寬的路面，明年春季可望竣工。漳浦至雲霄交界處的盤陀嶺因嶺峻勢險，過去車輛通行常發生事故，嚴重影響交通。一九八八年底省公路部門投資近千萬元，規劃打通長八百米的山嶺隧道和長四公里多的接線公路。目前這項工程在加緊建設，今年底將竣工通車。

### 各大城市天氣報告

| | | |
|---|---|---|
| 香港 | 多雲 | 廿四度至廿八度 |
| 澳門 | 多雲 | 廿四度至廿八度 |
| 廣州 | 薄霧 | 廿二度至卅一度 |
| 上海 | 有霧 | 十五度至廿六度 |
| 北京 | 天晴 | 十一度至廿五度 |
| 台北 | 多雲 | 廿二度至廿七度 |
| 漢城 | 有霧 | 十一度至廿二度 |
| 東京 | 薄霧 | 十八度至廿三度 |
| 馬尼拉 | 雷暴 | 廿三度至廿九度 |
| 曼谷 | 薄霧 | 廿四度至卅一度 |
| 吉隆坡 | 雷暴 | 廿六度至卅二度 |
| 新加坡 | 雷暴 | 廿五度至卅一度 |
| 雪梨 | 天晴 | 廿四度至卅五度 |
| 洛杉磯 | 薄霧 | 十八度至廿二度 |
| 三藩市 | 天晴 | 十三度至二十度 |
| 紐約 | 天晴 | 十三度至廿五度 |
| 溫哥華 | 驟雨 | 八度至十一度 |
| 多倫多 | 多雲 | 五度至十六度 |
| 倫敦 | 驟雨 | 十七度至廿一度 |

圖：遠歐線競爭激烈航商利潤下降。

## 交通講場

# 興建青馬大橋 又見政治風波

·飛老·

港府最近突然宣佈斥資大至七十億元興建連接青衣至大嶼山新機場既大嶼山幹線。對於呢次青馬大橋興建，好多人都舉腳贊成，話港府好有決心，新機場終於重手建造，但在消息發出之後，老飛沒有向讀者表態，話好定唔好，因為情況太過混亂，妄下斷話會有誤導成份，所以冇出過聲。

但上禮拜五，應港府邀請來港商討新機場計劃嘅中方專家小組甫抵港，氣氛就立見不妙。中方小組成員之一的國務院港澳辦公室港澳研究所所長羅家驩，代表小組發表聲明，指責港英政府在中方小組正準備起程之前，突然宣佈由港府自行斥資興建青馬大橋，令人難以理解，不能視為明智之舉，而中方專家小組不是從大局出發，按原定計劃應邀前來，港澳辦公室主任姬鵬飛喺北京仲話，希望港府在大型建設上不要搞小動作。

雖然中國同香港（包括英國）政府在內，成日都話為左香港嘅前途，一定要做到繁榮安定，建立港人信心，但耐不耐就香港興建青馬大橋，中國大陸即刻大燒台炮，既嚟呢單嘢都幾麻煩，唔知點收科。

「唔該中英雙方唔好亂講嘢，唔出聲冇人當你地啞嘅！」

## 旅遊信箱

# 印度旅遊服務安排 較大陸佳達國際級

胡少權先生：由香港出發到印度的旅行團，路線及行程選擇相當多，由最短的六、七天至十多天都有，又各旅行社都有代理到印度的旅行團，不妨查詢，團費方面一般的八、九天團費過萬元。

來信可知你對印度的情況不太了解，雖然印度在衛生方面，給人的印象是容易染上傳染病，但筆者可以告訴你，印度的旅遊服務，更先於中國大陸，各主要遊客的服務水準達國際化，只要遵旅途中小心飲食，主要不要在街上胡亂飲食，亂飲未經煮沸的水，便萬無一失。

另外，在印度當地亦有一些本土出發的特色旅行團，例如在客什米爾山區遠足、華機斯坦原野駱駝遊踪等，都甚受外地遊客歡迎，最適合是途經印度稍作停留參加，費用每人每天四百至七百元起。

至於港、印之間航機的資料，印航及泰航每周都有多班直航機前往新德里及加爾各答，來回機票由三千元至三千六百元起計。

▲本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一二○號華僑日報「旅遊信箱」。

# 海上霸王名符其實 帶動超級郵輪發展

「海上霸王」號設有三個大娛樂休息室，這又比任何客船為多。設有「富利廳」，在第五層甲板上，空間貫通三層甲板，分設樓下座位九百席，樓廳兩房一百五十席，用於觀賞文藝演出和管弦樂隊演奏。「彩虹廳」在第七層甲板上，可容五百人，設有舞池。「樂人廳」在第八層甲板後部，設有六百七十五席。另設有兩個各容一百四十四人的電影放映廳。

船上有兩個游泳池。在游泳池前設有咖啡室，佈置成室內、室外兩層，可容八百人，供應小吃快餐，到全套自助餐。在咖啡廳後，設有一個面積一百平方米的小廚房，為供應船上各餐廳、酒吧對各式冰塊和碎冰的需要，船上配有每日能製冰十七噸的製冰機。貯放各類食品的冷藏庫容積超過一千六百立方米。

「海上霸王」另一特徵是設有懸突在船側周圍的球形「維京皇冠廳」，廳四壁均為落地長窗，供遊客三百六十度環視海洋美景，這個廳可容二百五十人。

在第九層和第十層甲板後部分別佈置為的士高夜總會和健身中心，前者可容納三百五十人同時享樂。第五層甲板上設有賭場。船上有十二台電梯，可將遊客迅速送達各層甲板的客房和娛樂區。

供應船上電力的六台柴油機—高壓發電機組，柴油機每台功率近三千四馬力，發電機每台功率二千千瓦，六千六百伏，部份六千六百伏高壓電直接輸送到側推器和空調機，其餘電力降壓為四百四十伏後供船上其它輔機及廚房用。船上這些主輔機均可燒重油，這提高了經濟性，並降低了維修保養費用。

機艙設有先進的綜合自動化裝置，由電腦控制，功能包括主輔機的監控，穩性計算與壓載水調配，電力負荷分配，燃油經濟性監測，所有機械設備的報警監測和通風、防火門的監視等，遍佈各處的監測點達二千五百個之多。

船上配置的四部淡水製造裝備，每日製淡能力達八百五十噸。先進的垃圾焚化設備效率特別高，減少對環境污染。救生設備有十六艘各載一百五十人和兩艘各載廿五人的救生艇，七十五艘各載廿五人救生筏和可乘四人高速救助艇一艘。由於建築師的努力，使這些艇、筏和船體融為「一體」，猶如鑲嵌在船身的一排飾物，增添不少美色。

在設計建造旅遊客船時，為提供客人居住舒適性和安靜環境，必須盡力減少振動，降低噪聲，保証艙房隔音。船上引起振動和噪聲的主要振動源為螺旋槳和主機。為減輕降噪，在該船上採取了多種措施，設計者首先為避免船尾結構時的共振，利用電腦對二十種尾部結構進行了計算比較，將並了十二種尾部結構型，借鑑其他船的經驗，將客房佈置在船的中前部，以避免與震動源有太近距離，而易受震動影響的船後部則佈置公共娛樂場所。另外，在每台主機下墊置廿二塊膠彈性墊層，用來吸收主機運轉的震動，並設計了大側斜螺旋槳，儘量減少作用在船尾的脈衝壓力。

經多方努力後終，船上實地測試結果是：尾部的震動速度為每秒三至三毫米，滿足國際標準化組織頒佈指定客船及所有公共處所的振動度不得超過每秒四毫米的規定。

自「海上霸王」號八八年一月投入北美太平洋航線後，加勒比郵輪公司到處擴展遊客船旅遊業，由於公司同時遊客市場佔全球各國旅遊十三船的熱潮方興未艾，並較早前有人提出建造廿五萬噸，載客五千名的超級郵輪「鳳凰計劃」，規劃郵輪設計將會繼續朝大型化方向發展。（海上霸王　三之三）


MitsuiO.S.K. 大阪商船三井船舶株式会社

| | | | |
|---|---|---|---|
| ALLIGATOR VICTORY | 往：（美國） | 十月十八日到 | 十月十九日開 |
| ALLIGATOR LIBERTY | 往：（美國東岸）薩凡那，紐約，洛克福。 | 十月廿日到 | 十月廿日開 |
| ALLIGATOR JOY | 往：美國及加拿大等埠。 | 十月廿三日到 | 十月廿四日開 |
| MC JADE | 往：曼薩尼港，阿卡普爾，基特扎奧港，阿卡加他，聖羅倫佐，卡地亞港，科林多。 | 十月廿四日到 | 十月廿五日開 |
| SUNSHINE LA PLATA | 往：路易士港，留尼旺，達爾埃斯薩拉姆，蒙巴沙，內羅比。 | 十月廿五日到 | 十月廿六日開 |
| OVE SKOU | 往：智利。 | 十月廿六日到 | 十月廿七日開 |
| CONCORD ECHIZEN | 往：塞布他，卡薩布蘭卡，阿力山大港，塞得港，的黎波里，亞沙布。 | 十月廿七日到 | 十月廿九日開 |
| HIMALAYA MARU | 往：諾角角，杜亞拉，阿巴巴，洛美，阿比贊，替馬。 | 十月廿七日到 | 十月廿八日開 |
| CONCORD ASKA | 往：蘇爾士，塞得港，卡薩布蘭卡，阿力山大港，的黎波里，班加西。 | 十月廿八日到 | 十月廿八日開 |
| OSAKA MARU | 往：德班，伊利沙伯港，開普敦。 | 十月廿九日到 | 十月三十日開 |
| SEA ARCHITECT | 往：阿巴巴。 | 十月三十日到 | 十月卅一日開 |
| C.R. POINTE NOIRE | 往：諾角角，杜亞拉，阿巴巴，洛美，阿比贊。 | 十一月八日到 | 十一月九日開 |
| OCEAN ELITE | 往：路易士港，達爾斯薩拉姆，蒙巴沙，內羅比。 | 十一月十三日到 | 十一月十四日開 |

總代理：大阪商船三井船舶（香港）有限公司 香港夏慤道十八號海富中心第二座十九．廿樓 電話：五二九三一一○，八二三六八○○


# 入口船期表

## 今日入口輪船

| (船名) | (西名) | (時間) | (埠名) | (停泊) | (公司) |
|---|---|---|---|---|---|
| 建恒男士 | KH CHIVALRY | 上午2時 | 台灣 | B8 | 寶威 |
| 波堤馬 | BALTIMAR SATURN | 上午7時 | 釜山 | 西區 | 港興 |
| 通洋 | MILD OCEAN | 中午 | 上海 | B27 | 輝騰 |
| 漢江 | HANGANG GLORY | 上午1時 | 釜山 | B20 | 東宇 |
| 魯裕 | LUYU | 下午3時 | 青島 | B | 華夏 |
| 蘇昌 | SUCHANG | 上午7時 | 南京 | A20 | 鐘山 |
| 馬蘭 | MALAN | 上午7時 | 海口 | 油蔴地 | 招商局 |
| 通利 | MILD VICTORY | 上午10時 | 曼谷 | B38 | 輝騰 |
| 亞洲蘭花 | ASIAN ORCHID | 午夜 | 日本 | B | 鑫高 |
| 樂春 | NATHANEL | 下午8時 | 曼谷 | 國際橋 | 海豐 |
| 友誼七號 | YOUYI 7 | 下午2時 | 曼谷 | B | 三寶 |
| 閩海洲 | MINHAI 327 | 中午 | 上海 | 潤發碼頭 | 金發 |
| 新海騰 | NEW HAI TENG | 上午1時 | 上海 | B14 | 金發 |
| 翡翠 | EMERALD II | 上午8時 | 日本 | 國際橋 | 山久 |
| 雅士貨櫃 | ACE CONTAINER | 上午2時 | 台灣 | B29 | 寶威 |
| 亞諾馬士基 | ARNOLD MAERSK | 下午3時 | 西北太平洋 | 現代橋 | 馬士基 |
| 海珍珠 | SEA PEARL | 上午8時 | 新加坡 | A50 | 太平 |
| 永春 | W.H. 202 | 下午 | 台灣 | 國際橋 | 海豐 |
| 明遒 | MING PROMOTION | 下午4時 | 台灣 | 國際橋 | 華海 |
| 上海 | SHANGHAI | 上午7時 | 上海 | A51 | 招商局 |
| 泰晤士 | THAMES | 下午2時 | 高雄 | 現代橋 | 大三 |
| 金門橋 | GOLDEN GATE BRIDGE | 上午9時 | 美國 | 現代橋 | 川崎 |
| 渣華哥倫布 | NL COLOMBO | 上午1時 | 基隆 | 現代橋 | 渣華 |
| 亞洲迅航 | SCANDUTCH ASIA | 上午10時 | 基隆 | 國際橋 | 實隆 |
| 國慶 | AMALIA | 上午10.30 | 台灣 | A15 | 欣洋 |
| 嘉澳灣 | CARGO BAY | 下午1時 | 曼谷 | 西區 | 港興 |
| 中華貨櫃 | CHINA CONTAINER | 下午8時 | 美國 | 國際橋 | 港郵 |
| | KOTA PANJANG | 中午 | 台灣 | A48 | 太平 |
| 海民 | OCEAN CROW | 下午8時 | 基隆 | B | 東宇 |
| 士必金 | SPECO KING | 下午6時 | 沙巴 | 西區 | 國光 |
| 紅旗195 | HONGQI 195 | 下午3時 | 天津 | 歐亞橋 | WAH SHUN |
| 東方皇帝 | ORIENT KING | 下午10時 | 日本 | A19 | 川崎 |
| 蘇麟 | SULIN | 下午9時 | 張家港 | B | 金發 |
| 朝陽成功 | CHOYANG SUCCESS | 午夜 | 高雄 | 海陸橋 | 朝陽 |

## 明日入口輪船

| (船名) | (西名) | (時間) | (埠名) | (停泊) | (公司) |
|---|---|---|---|---|---|
| 秀山 | XIUSHAN | | 上海 | B | 向大 |
| 遠東橋 | F.E. BRIDGE | 上午 | 基隆 | 現代橋 | 川崎 |
| 明富 | MING FORTUNE | 下午 | 澳洲 | 現代橋 | 華海 |
| 利來戴安娜 | LILOYDIANA | 上午 | 基隆 | 現代橋 | 太古 |
| 天竺山 | TIANLLISHAN | 上午10時 | 蕪湖 | 西區 | 海豐 |
| 雁蕩山 | YANDANGSHAN | 上午8時 | 溫州 | 油蔴地 | 招商局 |
| 和平南進 | HP NAMJIN | 中午 | 釜山 | B | 港興 |
| 瑪利堡 | MARIBOR | 上午 | 日本 | A | 亞運 |
| | RYOKOH I | 下午 | 日本 | B | 中央 |
| 利是馬士基 | LEISE MAERSK | 下午3時 | 歐洲 | 現代橋 | 馬士基 |
| 韓特丹 | HANJIN ROTTERDAM | 上午8時 | 歐洲 | 海陸橋 | 韓進 |
| 海蓮 | SEA LOTUS | | 台灣 | 海陸橋 | 海陸 |
| 胡佛總統 | PRES. HOOVER | | 美國 | 國際橋 | 總統 |
| 雲達 | T. WENDA | | 歐洲 | 國際橋 | 天祥 |
| 鱷魚勝利 | ALLIGATOR VICTORY | 下午 | 新加坡 | 國際橋 | 大三 |
| 明律 | MING PROPITIOUS | | 歐洲 | 國際橋 | 華海 |
| 惠華 | HUI HUA | 上午6時 | 曼谷 | B | 珠江 |
| 萬春 | WANCHUN | | 台灣 | 國際橋 | 海豐 |
| 挑戰者 | HYUNDAI CHALLENGR | 上午7時 | 美國 | 現代橋 | 太古 |
| 新畢藍亞斯 | ZIM PIRAEUS | 上午10時 | 新加坡 | 現代橋 | 新興 |
| 加州水神 | CALIFORNIA MERCURY | 上午9時 | 美國 | 現代橋 | 日郵 |
| 阿斯努力 | ALS ENDEAVOUR | 上午6時 | 南非 | A44 | 亞聯 |
| 錦春 | CHIN CHUN | 上午1時 | 台灣 | 國際橋 | 海豐 |
| 諾莎嘉 | MORASIA SHARTAH | 下午4時 | 台灣 | 國際橋 | 歷信 |
| | SEKI CEDAR | 下午10時 | 日本 | 國際橋 | 山久 |
| 聯威 | UNITEDWAY | | 釜山 | 友聯橋 | 景輝 |
| 維多利亞丸 | VICTORIA MARU | | 高雄 | 現代橋 | 遠達 |
| 浙鯤 | ZHEKUN | 下午6時 | 上海 | B | 招商局 |
| 新美國 | ZIM AMERICA | 上午7時 | 美國 | 現代橋 | 新興 |

| (船名) | (西名) | (何處來) | (日期) | (公司) |
|---|---|---|---|---|
| 勤奮貨櫃 | DILIGENCE CONTAINER | 南非 | 十九 | 寶威 |
| 貿易 | TRADE EXPANSION | 上海 | 十九 | 宏光 |
| 泰莎 | TAMAITAI SAMOA | 新幾內亞 | 十九 | 華林 |
| 嘉發 | JIAFA | 大連 | 十九 | 華夏 |
| 通聯 | MILD UNION | 上海 | 十九 | 輝騰 |
| 利航 | FAIR BRIDGE | 上海 | 十九 | 景華 |
| 國強 | KUO CHANG | 台灣 | 十九 | 欣洋 |
| 明州四號 | MINGZHOU 4 | 寧波 | 十九 | 華夏 |
| 高華 | GOWA | 新加坡 | 十九 | 太平 |
| 海有 | HAI YOU | 台中 | 十九 | 永隆 |
| 阿爾堡 | ARLBERG | 新加坡 | 十九 | 渣華 |
| 杜魯斯 | KAP. VALERY TRUSH | 新加坡 | 十九 | 華林 |
| 天翔 | SKY HOVER | 天津 | 十九 | 輝騰 |
| 布魯克林橋 | BROOKLYN BRIDGE | 美國 | 十九 | 川崎 |
| 海王 | HAI WANG | 高雄 | 十九 | 永裕 |
| 澳洲出口商 | AUST. EXPORTER | 澳洲 | 十九 | 怡和 |
| 國泰 | DANAOS | 曼谷 | 十九 | 欣洋 |
| 拉納 | RAGNA | 基隆 | 十九 | 東宇 |
| 興寧 | XING NING | 曼谷 | 十九 | 昌宏 |
| 博多 | HAKATA | 地中海 | 十九 | 日郵 |
| 鱷魚希望 | ALLIGATOR HOPE | 美國 | 十九 | 大三 |
| 雅士蓮 | ACX LOTUS | 美國 | 十九 | 日郵 |
| 必達來 | BUNGA BIDARA | 庇能 | 十九 | 連初 |
| 皇室協和 | ROYAL ACCORD | 檀香山 | 十九 | 日郵 |
| 馬尼拉橋 | MANILA BRIDGE | 台中 | 十九 | 馬士基 |
| 天霸 | TAMPA | 新加坡 | 十九 | 百保利 |
| 航行者 | TA. VOYAGER | 新西蘭 | 十九 | TASMAN |
| 娜斯馬士基 | LARS MAERSK | 美國 | 十九 | 馬士基 |
| 自由 | SL. FREEDOM | 美國 | 十九 | 海陸 |
| 高力勳 | KORRIGAN | 日本 | 十九 | 實隆 |
| 伊斯利亞 | SD. ITALIA | 日本 | 十九 | 實隆 |
| 石咀山 | SHIZUISHAN | 蕪湖 | 十九 | 海豐 |
| 利邦力加 | NIPPONICA | 基隆 | 二十 | 太古 |
| 汀江 | TING JIANG | 上海 | 二十 | 輝騰 |
| 淮安 | HUAIAN | 上海 | 二十 | 金發 |
| | MARGUI | 仰光 | 二十 | 新興 |
| 馬士基賜桃 | MAERSK PINTO | 馬尼拉 | 二十 | 馬士基 |
| 瑪連娜 | SL. MARINER | 新加坡 | 二十 | 海陸 |
| 肯尼迪總統 | RRES. KENNEDY | 美國 | 二十 | 總統 |
| 海皇水晶 | NEP. CRYSTAL | 美國 | 二十 | 港恒 |
| 鱷魚解放 | ALLIGATOR LIBERTY | 美國 | 二十 | 大三 |
| | ORANG BERANI | 日本 | 二十 | 中央 |
| 立裕 | UNI. HANDSOME | 台灣 | 二十 | 利達 |
| 明春 | MING CHUN | 台灣 | 二十 | 海豐 |
| 斯里馬尼 | LANKA SRIMANI | 基隆 | 二十 | 東亞 |
| 諾曼第橋 | NORMANDIL BRIDGE | 歐洲 | 二十 | 川崎 |
| 雅堤詩 | ACX DAISY | 新加坡 | 二十 | 日郵 |
| 仙女星 | ANDROMEDA STAR | 台灣 | 二十 | 欣洋 |
| 長生 | EVER VITAL | 新加坡 | 二十 | 利達 |
| 美上美 | BOONKRONG II | 曼谷 | 二十 | 振盛行 |
| | STAR LEIKANGER | 台灣 | 二十 | 新興 |
| 易勃 | TRADE VIGOUR | 張家港 | 二十 | 鑫山 |
| 青華 | QINGHUA | 青島 | 二十 | 康威 |
| 湘江 | XIANG JIANG | 上海 | 二十 | 輝騰 |
| 南泰皇后 | NANTAI QUEEN | 基隆 | 二十 | 欣洋 |
| 碧潔馬士基 | BRIGIT MAERSK | 西北太平洋 | 二十 | 馬士基 |
| 馬嘉烈馬士基 | MARGRTHE MAERSK | 新加坡 | 二十 | 馬士基 |
| 卡奧域茲 | KARLOWICZ | 歐洲 | 二十 | 攜成 |
| 長強 | EVER VIGOR | 台灣 | 二十 | 利達 |
| 明利華 | MINERVA | 沙勝越 | 二十 | 東源 |
| 利樂 | RAYA HAI 6 | 台灣 | 二十 | 昌宏 |
| 東海六號 | TUNG CHIANG | 高雄 | 二十 | 永裕 |
| 東江 | TONG CHIANG | 高雄 | 廿一 | 永裕 |
| 國隆 | KUO LUNG | 新加坡 | 廿一 | 欣洋 |
| 海洋明珠 | OCEAN PEARL | 上海 | 廿一 | 太古 |
| 新海華 | NEW HAIHUA | 上海 | 廿一 | 金發 |
| 昌盛 | THUBAN | 台灣 | 廿一 | 昌宏 |
| 明春 | MING CHUN | 台灣 | 廿一 | 海豐 |
| 史丹福 | STAMFORD | 基隆 | 廿一 | 東宇 |
| 天代丸 | TENDAI MARU | 新西蘭 | 廿一 | 太古 |
| 馬沙 | HANJIN MESSAN | 美國 | 廿一 | 韓進 |
| 興盛 | HINGSON | 曼谷 | 廿一 | 珠江 |
| 碧加 | SPICA | 日本 | 廿一 | 日航 |
| 東南六號 | DONAM NO.6 | 釜山 | 廿一 | 港興 |

# 出口船期表

## 今日出口輪船

| (船名) | (西名) | (時間) | (埠名) | (停泊) | (公司) |
|---|---|---|---|---|---|
| 宏春 | HONCHUN | 日東 | 高雄日本 | 國際橋 | 海豐 |
| 嘉澳灣 | CARGO BAY | 下午 | 釜山 | 西區 | 港興 |
| 漢江 | HANGANG GLORY | 下午 | 基隆 | B20 | 東宇 |
| 波堤馬 | BALTIMAR SATURN | 下午 | 胡志明市 | 西區 | 港興 |
| 東海 | MULPHA KLUANG | 下午 | 馬尼拉 | 西區 | 怡和 |
| 阿拉斯加丸 | ALASKA MARU | 上午 | 西北太平洋 | 國際橋 | 大三 |
| 新海河 | XINGHAIHE | 下午 | 澳洲 | 現代橋 | 遠運 |
| 海洋百周年 | OCEAN CENTAURUS | 上午 | 新加坡巴生庇能 | 國際橋 | 大三 |
| 國珍 | KUO JANE | 日間 | 印尼新加坡 | A11 | 欣洋 |
| 山國丸 | YAMAKUNI MARU | 下午 | 新加坡巴生 | A16 | 日航 |
| 愛順 | AYSEN | 下午 | 馬尼拉 | 國際橋 | 港恒 |
| 永春 | W.H. 205 | 下午 | 新加坡巴生庇能印尼 | 國際橋 | 海豐 |
| 海洋玫瑰 | MARINE ROSE | 下午 | 釜山 | 西區 | 港興 |
| 翡翠二號 | EMERALD II | 下午 | 日本 | 國際橋 | 山久 |
| 海興 | HAI XING | 下午3時 | 上海 | A28 | 招商局 |
| 渣華哥倫布 | NL. COLUMBO | 下午 | 南非 | 現代橋 | 渣華 |
| | AL MIRQAB | 上午2時 | 日本 | 現代橋 | 怡和 |
| 福興二號 | FOO HSING 2 | 下午 | 高雄 | 油蔴地 | 永裕 |
| 金門橋 | GLLDEN GATE BRIDGE | 午夜 | 西北太平洋 | 現代橋 | 川崎 |
| 合德 | HERDAH | 下午 | 歐洲 | A21 | WAINELL |
| 龍江 | LONG JIANG | 下午 | 上海 | 潤發碼頭 | 金發 |
| 蘇鳳 | SUFENG | 下午 | 上海 | A9 | 金發 |
| 亞洲迅航 | SCANDUTCH ASIA | | 高雄 | 國際橋 | 實隆 |
| 朝富 | CHOFU | 上午1時 | 南非 | A13 | 亞聯 |
| 潮江 | HANJIANG | 下午 | 廈門 | 油蔴地 | 海豐 |
| 海皇紅寶石 | NEP RUBY | 下午 | 歐洲 | 國際橋 | 港恒 |
| 東方威利 | WILLINE ORIENT | 上午10時 | 阿拉伯灣 | 現代橋 | 怡和 |
| 雅士貨櫃 | ACE CONTAINER | 下午 | 基隆 | A27 | 保威 |
| 建恒男士 | KH CHIVALRY | | 台灣 | B8 | 保威 |
| 馬蘭 | MALAN | 上午 | 廣州 | 油蔴地 | 招商局 |
| 雨花 | YUHWA | 下午 | 張家港 | B19 | 招商局 |
| 通勝 | MILD VICTORY | 下午 | 上海 | B38 | 輝騰 |

## 明日出口輪船

| (船名) | (西名) | (時間) | (埠名) | (停泊) | (公司) |
|---|---|---|---|---|---|
| 明迪 | MING PROMOTION | 上午 | 歐洲 | 國際橋 | 華海 |
| 朝陽成功 | CHOYANG SUCCESS | 上午 | 歐洲 | 海陸橋 | 朝陽 |
| 泰晤士 | THAMES | 下午 | 歐洲 | 現代橋 | 大三 |
| 遠東橋 | F.E. BRIDGE | 下午 | 曼谷 | 現代橋 | 川崎 |
| 蘇昌 | SUCHANG | 下午 | 南京 | A20 | 鐘山 |
| 新海騰 | NEW HAI TENG | 上午8時 | 上海 | B16 | 金發 |
| 光大二號 | KWANG TA 2 | 下午 | 高雄 | 油蔴地 | 永裕 |
| 國慶 | AMALIA | 上午 | 新加坡 | A15 | 欣洋 |
| 萬春 | WAN CHUN | | 馬尼拉 | 國際橋 | 海豐 |
| 宜昌 | YICHANG | 下午 | 福州 | B18 | 招商局 |
| 海民 | CEAN CROWN | 下午 | 馬尼拉 | B | 東宇 |
| 寶春 | WH 202 | | 高雄日本 | 國際橋 | 海豐 |
| 樂春 | NATHANEL | | 曼谷 | 國際橋 | 海豐 |
| 通洋 | MILD OCEAN | 上午 | 台灣 | B27 | 輝騰 |
| | KOTA PANJANG | 上午 | 新加坡 | A42 | 太平 |
| 韓特丹 | HANJIN ROTTERDAM | 下午 | 高雄 | 海陸橋 | 韓進 |
| 中華貨櫃 | CHINA CONTAINER | 下午 | 西南太平洋紐約 | 國際橋 | 港郵 |
| 錦春 | CHIN CHUN | 下午 | 高雄日本 | 國際橋 | 海郵 |
| 亞諾馬士基 | ARNOLD MAERSK | 上午 | 新加坡 | 現代橋 | 馬士基 |

| (船名) | (西名) | (往何處) | (日期) | (公司) |
|---|---|---|---|---|
| **美洲線** | | | | |
| 新美國 | ZIM AMERICA | 洛杉磯紐約 | 十九 | 新興 |
| 天霸 | TAMPA | 洛杉磯紐約巴拿馬 | 十九 | 百保利 |
| 鱷魚勝利 | ALLIGATOR VIDTORY | 西南太平洋紐約 | 十九 | 大三 |
| 中華貨櫃 | CHINA CONTAINER | 西南太平洋紐約 | 十九 | 港郵 |
| 胡佛總統 | PRES.HOOVER | 西北太平洋紐約 | 十九 | 總統 |
| 東河 | DONG HE | 美國東加拿大 | 十九 | 招商局 |
| 挑戰者 | HYUNDAI CHALLENGER | 西北太平洋 | 十九 | 太古 |
| 加州水神 | CALIFORNIA MERCURY | 西北太平洋 | 十九 | 日郵 |
| 雲城 | YUN CHENG | 南美 | 十九 | 招商局 |
| 天霸 | TAMPA | 巴拿馬 | 十九 | 百保利 |
| 阿爾堡 | ARLBERG | 加勒比海 | 二十 | 渣華 |
| 阿爾堡 | ARLBERG | 加勒比海 | 二十 | 渣華 |
| 碧潔馬士基 | BRIGIT MAERSK | 西南太平洋紐約 | 二十 | 馬士基 |
| 馬嘉烈馬士基 | MARGRETHE MAERSK | 西南太平洋紐約 | 二十 | 馬士基 |
| 皇室協定 | ROYAL ACCORD | 檀香山 | 二十 | 日郵 |
| 鱷魚解放 | ALLIGATOR LIBERTY | 紐約 | 二十 | 大三 |
| 布魯克林橋 | BROOKLYN BRIDGE | 西北太平洋 | 二十 | 川崎 |
| **歐洲線** | | | | |
| 高力勳 | KORRIGAN | 歐洲 | 十九 | 實隆 |
| 伊諾利亞 | SD. ITALIA | 地中海 | 十九 | 實隆 |
| 杜魯斯 | KAP. VALERY TRUSH | 熱那亞那不勒斯 | 十九 | 華林 |
| 華康河 | HUA KANG HE | 地中海 | 二十 | 招商局 |
| 長強 | EVER VIGOR | 地中海 | 二十 | 利達 |
| 索力根 | THUERINGEN | 歐洲 | 廿一 | 東亞 |
| 利芝娜馬士基 | REGINA MAERSK | 歐洲 | 廿一 | 馬士基 |
| 香港快輪 | HONG KONG EXPRESS | 歐洲 | 廿一 | 捷成 |
| | STAR LEIKANGER | 歐洲 | 廿一 | 新興 |
| **澳洲線** | | | | |
| 明富 | MING FORTUNE | 澳洲 | 十九 | 華海 |
| | TAMAITAI SAMOA | 新幾內亞 | 二十 | 華林 |
| 必達來 | BUNGA BIDARA | 澳洲 | 二十 | 連初 |
| 航行者 | TA. VOYAGFR | 新西蘭 | 二十 | TASMAN |
| 來奧根遜 | KHUD. IOGANSON | 澳洲 | 廿二 | 華林 |
| 天代丸 | TRNDAI MARU | 新西蘭 | 廿二 | 天古 |
| **印·巴·中東線** | | | | |
| 胡佛總統 | PERS.HOOVER | 阿拉伯灣 | 十九 | 總統 |
| 杜魯斯 | KAP.VALERY TRUSH | 馬德拉斯科倫坡 | 十九 | 華林 |
| 瑪利寶 | MARIBOR | 卡拉奇 | 二十 | 亞運 |
| 斯里馬泰 | LANKA SRIMANI | 科倫坡 | 二十 | 東亞 |
| 長剛 | EVER VIGOR | 遮打 | 二十 | 利達 |
| 肯尼迪總統 | PRES.KENNEDY | 阿拉伯灣 | 廿二 | 總統 |
| 長得 | EVER GAINING | 科倫坡印度巴基斯坦 | 廿二 | 利達 |
| **東南亞線** | | | | |
| 東方皇帝 | ORIENT KING | 沙巴山打根斗湖 | 十九 | 川崎 |
| 亞洲蘭花 | ASIAN ORCHID | 新加坡巴生 | 十九 | 鑫高 |
| 士必鉅 | SPECO GIANT | 汶萊古晉詩巫 | 十九 | 國光 |
| 拉納 | RAGNA | 新加坡日惹 | 十九 | 東宇 |
| 國強 | KUO CHANG | 新加坡曼谷 | 二十 | 欣洋 |
| | RYOKOH I | 新加坡巴生 | 二十 | 中央 |
| 自由 | SL.FREEDOM | 新加坡巴生 | 二十 | 海陸 |
| 富源山 | FUYANGSHAN | 新加坡庇能 | 二十 | 招商局 |
| 加路迦 | ANDHIKA KALOKA | 印尼 | 二十 | 亞利來 |
| 山宮七號 | SUNKUNG 7 | 印尼 | 二十 | 寶輝 |
| 雅士蓮 | ACX LOTUS | 新加坡印尼 | 二十 | 日郵 |
| 瑪利寶 | MARIBOR | 新加坡巴生 | 二十 | 亞運 |
| 威順 | WISUN | 印尼 | 二十 | 聯航 |
| **內地·台灣·日本·釜山線** | | | | |
| 通河 | TONG HE | 上海 | 十九 | 金發 |
| 泰來 | TAI LAI | 高雄 | 十九 | 遠達 |
| 和平南進 | H.P. NAMJIN | 釜山 | 十九 | 港興 |
| 五蓮泉 | WULIANQUAN | 青島 | 十九 | 華夏 |
| 舜泉 | SHUNQUAN | 青島 | 十九 | 華夏 |
| 海珍珠 | SEA PEARL | 日本 | 二十 | 太平 |
| 高華 | GOWA | 日本 | 二十 | 太平 |
| 秀山 | XIU SHAN | 上海 | 二十 | 向大 |
| 利樂 | RAYA HAPPINESS | 台灣 | 二十 | 昌宏 |
| 海王 | HAI WANG | 高雄 | 二十 | 永裕 |
| 國泰 | DANAOS | 日本 | 二十 | 欣洋 |
| 國隆 | KUO LUNG | 日本 | 二十 | 欣洋 |
| 嘉發 | JIAFA | 大連 | 二十 | 華夏 |
| 馬蘭 | MALAN | 海口 | 二十 | 招商局 |
| 羅江 | LUO JIANG | 廈門 | 二十 | 華閩 |
| 雪峯山 | XUEFENGSHAN | 福州 | 二十 | 華閩 |
| 閩海224 | MINHAI224 | 泉州 | 二十 | 華閩 |
| 通順 | MILD SUN | 上海 | 二十 | 輝騰 |
| **非洲線** | | | | |
| 利芝娜馬士基 | REGINA MAERSK | 西非 | 廿一 | 馬士基 |
| 南泰皇后 | NANTAI QUEEN | 南非 | 二十 | 欣洋 |
| 聖地牙哥 | SANTIAGO DEL ESTERO | 總班 | 廿七 | 太古 |
| 勤奮貨櫃 | DILIGENCE CONTAINER | 南非 | 廿六 | 寶威 |
| 喜馬拉雅丸 | HIMALAYA MARU | 西非 | 廿七 | 大三 |

---



## 國際投資形勢分析

英國經濟滯脹局面早已形成
# 鎊值滑落無可避免

在高息的長期侵蝕下，英國經濟將會演變至何種模樣？英鎊匯價有可能長期高企嗎？這是此間很多投資者都感到關心的問題。

英國財金當局維持高息的目的，據稱主要是壓抑通貨膨脹。但這兩年在高息之下，通脹率非但未見下降，反而節節上升。在倫敦，中央統計處公佈英國九月份零售物價指數，較八月份上升百分之零點九。上月指數報一二九點三（八七年為一百點），而八月份指數曾報一二八點一，去年九月則為一二一六點六。

電引述，馬卓安在保守黨周年會議上表示，英國加入歐幣聯浮機制之決定並不反映政府認為歐洲貨幣一體化步伐不宜過急的立場有變。他重申，政府將維持旨在遏抑通脹之政策，然後令通脹完全消失。他表示，最近油價飆升之勢並未完全反映在零售物價指數之上；但預測通脹會在明年急劇下降。

其實，這類說話由前任財長亦已說過不知多少次。另外，英國中央銀行總裁彭巴頓勳爵日前在東京對日本銀行家聯會發表演說時，也說雖然英鎊經已加入歐洲貨幣聯浮架構，但英國仍須繼續實行緊縮貨幣政策以支持英鎊匯價，他說，英鎊加入歐幣聯浮是加強緊縮貨幣政策的重要部分，原因是此舉為英鎊釐定了一個下限。」

彭巴頓認為，英鎊加入歐幣聯浮意味著英國政府有信心通脹壓力將得以紓緩，而儘管最新數據反映通脹持續向上，但英首相戴卓爾夫

## 外匯技術分析

# 英仍跌一九六 鎊會至點二元
## 長線升勢有可能結束

英鎊兌美元在本週二接著週一的跌勢繼續向下，最低曾見一點九三七，剛好是短線的支持位。個人認為，英鎊後市可繼續下跌至一點九二六附近。

各高息貨幣的下跌正在拖低英鎊。如從波浪理論的角度去看，就算英鎊從一點九八八下跌至一點九五五為調整浪中的A浪，而今次從一點九八八下跌至今為C浪的話，以C浪等於一·六一八倍A浪來計算，英鎊這一次的下跌有甚大機會下跌至一·九二六。

指數也幾乎確認了英鎊的背馳形態，支持英鎊下跌的看法，中、長線來說，英鎊是次的下跌應會有較大幅度，並有可能就此完結英鎊長線的上升。

其他外幣，如日元雖然仍然強勁，但在一二七點四附近似有很大的阻力，可試在一二七·四現貨價以上沽出日元，並在一二七大碼以下止蝕。澳元在下跌了數日之後，可能在○點七八

## 美股分析

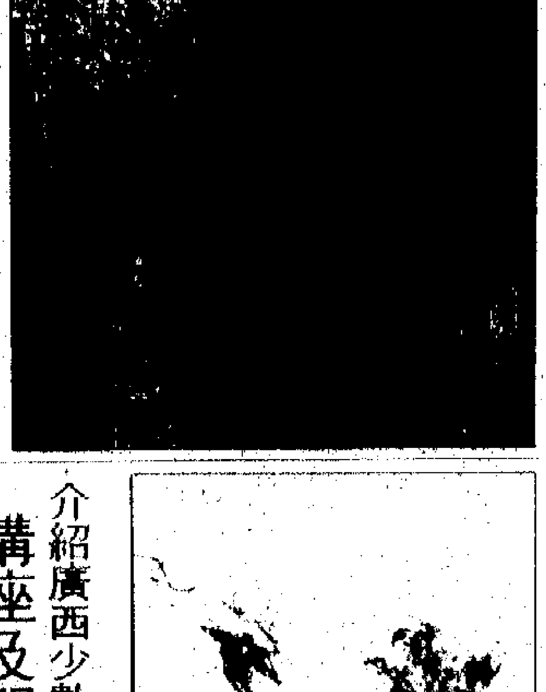
雖收復近期三分
# 美股要升至二四五

十月十五日美國股市經數度反覆後，尾市指數卒能排除萬難，逆流而上，上試更高阻力，全日杜鍾斯工業平均指數上升了十八·三三報二四二一·六四，剛巧完成了上之週（近次）跌幅的三分之一。如十六日市情況有意外不利消息所困擾，招數續上升至二四五○點間的阻力機會依然存在的。走勢純粹以技術性原因支持為主，市日前股市超買，現正調整過來。（萬國證券—BM機器公司）公佈業績後，果然誘發大市大幅波

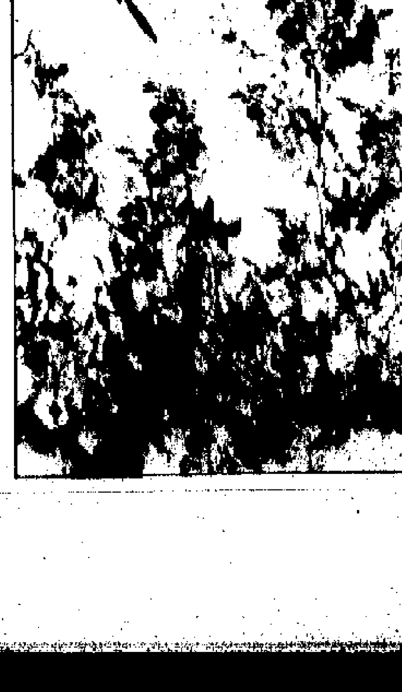
二四五○分別是調整百分之五十水平及十天平均移動線所在；理論上市場阻力應較二四○○—二四三○點為大，易超越的（以收市水平計），迄今杜工指

# 華僑文化

香港週（文化消息）音樂事務統籌處將由星期六（十月二十日）起，舉辦一連八天的「香港青年中國音樂節」，把中國傳統音樂及戲曲，介紹給本地知音



古城石坊（木刻）（安徽）倪蔭明作

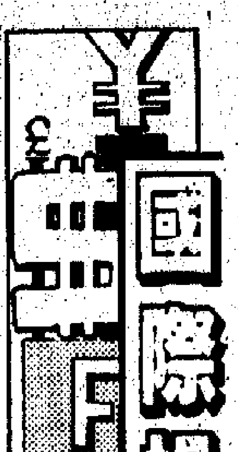


紫藤（香港）楊臻法作

## 介紹廣西少數民族音樂 講座及即場示範

西民歌有深入研究，他會以「廣西少數民族音樂風格特色」為題，並介紹廣西少數民族音樂特

# 國際投資



## 國際投資形勢分析

# 英國經濟滯脹局面早已形成 鎊值滑落無可避免

在高息的長期侵蝕下，英國經濟將會演變至何種模樣？英鎊匯價有可能長期高企嗎？這是此間很多投資者都感到關心的問題。

英國財金當局維持高息的目的，據稱主要是壓抑通貨膨脹。但這兩年在高息之下，通脹率非但未見下降，反而節節上升。在倫敦，中央統計處公佈英國九月份零售物價指數，較八月份上升百分之零點九，比去年同期高出百分之十點九。上月指數報一二九點三（八七年爲一百點），而八月份指數曾報一二八點一，去年九月則爲一一六點六。

上月基本通脹指數一二三點九，前月爲一二二點七，而去年同期爲一一三點五。

據稱，中央統計處所公佈的百分之十點九物價指數升幅，是自八二年二月錄得上升百分之十一以來的最大一個月。事實證明，高息平抑通脹的效力甚微。但英國的有關官員卻不斷地宣傳「通脹率將會下降」，以空洞的言詞安慰公衆。

財相馬卓安於十月十一日重申其對通脹將於明年大幅下降的預測。至於利率是否也將跟隨下降，則要視國內貨幣狀況而定。據外電引述，馬卓安在保守黨周年會議上表示，英國加入歐洲貨幣聯浮機制之決定並不反映政府認爲歐洲貨幣一體化步伐不宜過急的立場有變。他重申，政府將維持旨在遏抑通脹之政策，然後令通脹完全消失。他表示，最近油價飆升之勢並未完全反映在零售物價指數之上；但預測通脹會在明年急劇下降。

其實，這類說話由前任財長亦已說過不知多少次。另外，英國中央銀行總裁彭巴頓勳爵日前在東京對日本銀行家聯會發表演說時，也謂雖然英鎊經已加入歐洲貨幣聯浮架構，但英國仍須繼續實行緊縮貨幣政策以支持英鎊匯價。他說，英鎊加入歐幣聯浮是加強緊縮貨幣政策的重要部分，原因是此舉爲英鎊釐定了一個下限。」

彭巴頓認爲，英鎊加入歐幣聯浮意味着英國政府有信心通脹壓力將得以紓緩。而儘管最新數據反映通脹持續向上，但其首相戴卓爾夫人卻於十月十三日在保守黨年會上聲稱「通脹率即將下降」，並據此而於前周將最優惠利率降低一厘。

這種說法，無非是要爲她再次連任下一屆首相鋪路。實則目前英國經濟已被高利率和高幣值壓得透不過氣來，刻正面臨增長停滯甚至衰退。與此同時，通脹率又無法下降。故此滯脹的局面實際上已告形成。鎊值急降的局面隨時都可能出現。投資者切不可受政客的虛僞之言所蒙蔽。（葉世庚）

## 外滙技術分析

# 英仍跌一九六 鎊會至點二三元 長線升勢有可能結束

英鎊兌美元在本週二接着週一的跌勢繼續向下，最低曾見一點九三七，剛好是短線的支持位。個人認爲，英鎊後市可繼續下跌至一點九二六附近。

各高息貨幣的下跌正在拖低英鎊。如從波浪理論的角度去看，就算英鎊從一點九八八下跌至一點九五五爲調整浪中的A浪，而今次從一點九八下跌至今季C浪的話，以C浪等於一·六一八倍A浪來計算，英鎊這一次的下跌有甚大機會下跌至一·九二六。

指數也幾乎確認了英鎊的背馳形態，支持英鎊下跌的來說，英鎊是次的下跌應會有較大幅度。並有可能就此完結英鎊長線的上升。

其他外幣，如日元雖然仍然強勁，但在一二七點四附近似有很大的阻力，可試在一二七·四現貨價以上沽出日元，並在一二七大碼以下止蝕。澳元在下跌了數日之後，可能在○點七八美元找到一定的支持，但雖然長線仍然看淡，但短線可能會有反彈。持沽倉者，可暫平倉，待澳元回升些，再找機會入市沽貨。馬克和瑞士法郎就因上落幅度太小而不宜短線買賣。整體看說，美元的中期反彈指日可待。（漢興行資料研究部先達）

## 大衛論金

# 金價連失兩個支持位 後市稍喘定再復下跌

十月十五日倫敦金市｜市道疲弱，加以消息不振，行情頓然立刻逆轉過來，造價破關而下，拾級回落；兩個主要支持位｜現貨安士約三八五及三八〇美元皆應聲失守，承接力異常薄弱，中東局勢有和緩跡象，黃金終難逃其他白色金屬（白金及白銀）同一命運，捨倉好友無不紛紛回吐離場，收市時，金價已回跌至七十四日前（即八月二日）伊拉克入主科威特前的低價（三七九．七五美元），白銀及白金跌勢更慘不忍睹，白金是日的收市價爲安士三九四美元，爲八六年三月份以來的新低點，經濟前景極不明朗，工業金屬已率成爲基金大戶猛烈拋售的對象，油價十五日也跌近每桶二美元；除期市內存在的技術性因素外，傳聞沙地阿拉伯發現了另一存量豐富的燃油資源，市場供應將不應有缺，紐約金市｜亦承接欠力，造價大幅下挫，據一蘇外交人員透露，伊拉克提出撤出科威特條件令循外交途徑解決中東危機再一次呈現生機，執筆時，現貨果然已跌至安士三七三美元低價，已抵達昨本文估計的第一度目標，後市可能就在此水平稍作喘定，便再恢復下跌，下試三六四｜三七〇美元低價。（大衛）

## 貨幣之窗

# 減息一厘反應 澳元跌幅遠超英鎊 未來利息仍是關鍵

繼英國於一週前宣佈加入歐洲貨幣體制的匯率機制的同時把基本利息由十五厘減爲十四厘，英鎊初段的水位反應仍然向上，兌美元升至接近一點九四美元關口，比最高時回跌百分之二左右。由於市場對英鎊加入匯率機制的熱情反應已趨冷卻下來，是英鎊受到獲利回吐壓力的主因。而目前英鎊匯價已極接近匯率機制的中間價位。

反觀澳洲亦於目前作今年第五次減息，但澳洲元的跌勢卻較英鎊巨大。去週澳洲元曾升上八三點六九美仙的水平，之後在官方表示不滿意澳元匯價強之下，澳元開始有轉軟之勢，直到官方突然宣佈減息一厘，使澳元跌勢加速，十六日收市報兌七八美三三美仙，比去週高位回跌逾百分六點五，其跌幅較大，關鍵在於英國當局並未作干預，而澳洲政府則應在試圖大力壓低澳元的匯價。

由於澳元一下又跌幅超過百分六，故短期內應有技術性的回調，估計其在七十八點零美仙水平會有若干支持，獲利回吐或可把澳元推上七十九仙水平，但在中央銀行的干預陰影與官方暗示今年餘下時間不排除會進一步減息，令澳洲元的中線走勢料會向下，有估計未來數週，澳元會跌至七十五美仙水平才找尋新的支持力。

至於英鎊因現時已成爲匯率機制的成員貨幣，且與馬克掛鈎，匯價波幅上下限不能超過百份六，且馬克在歐洲貨幣中屬強勢貨幣，如果英國利息在短期內不再調低，則投資者會再追求利息差而推高英鎊。（王長明）

# 金市凌厲沽盤又出現 創伊侵科以來新低點

在衆多利好因素湧現的時候，金市人士却擔心凌厲的沽盤會突而其來，故此仍然不敢買入，於是金市一片平淡，與緊張的中東局勢，倍升的石油價格，美元大幅滑落的現實格格不入。事實上金市人士的擔心是並非無根據的，今年二月金價攀上四二三美元高位後，五月及七月均曾出現突而其來的拋售，其中一次幅度達廿多美元，另一次亦有十多美元。而至八月初伊拉克揮軍入侵科威特以後，向來支持金價的因素湧現，於是金價又上升，最高曾達四一五美元。如果以局勢、油價的表現去衡量金市的表現，當然是並不理想的。但金價始終乏力闖關，反而出現三數次突而其來的拋售，於是金價反而下挫。事實上，金市的表現已令市場人士損手爛腳，大失信心。故此，即使再有利好因素，亦視而不見。

昨日本港九九金價繼前日跌三十二元後再跌七十四元，本地倫敦金跌至三七五美元水平，追及週一倫敦及紐約的跌幅。中東局勢露出和解轉機，對金市有不利作用。巴解主席阿拉法特與薩達姆會晤後表示，伊拉克可能會作出讓步。一幅伊拉克繪製的新地圖將科威特分割成兩部份，其中四成領土併入伊拉克的巴士拉省，包括兩個戰略性海島瓦爾巴及布比延，伊科邊界的魯邁拉油田也包括在內。中東分析家認爲，這幅地圖可能是醞釀討價還價的底線，巴格達有意以取得一部分地區作爲解決問題的條件。雖然伊拉克新聞部長表示，科威特作爲第十九個省份的事實不會改變，市場仍相信伊拉克將提出有條件撤軍。

國際原油價大幅回跌，紐約十一月期油跌約二美元，收市卅七．八五美元。油商認爲，除非真的開戰，否則油市將有回吐壓力，因原油產量充足。

另方面，白金價格跌破四百美元大關，分析家亦十分觸目，認爲是經濟衰退即將來臨，對白金的需求將會大減，因而引致白金價格大跌。據悉，日本是拋售白金的主要國家。（柳橋）

貴金屬市銷情

# 國際公司動態

▲美國半導體工業協會說，美國半導體付運與接單比率由八月的零點九九降至九月的零點九五，市場人士認爲這是一個可接受和預期中的結果。

▲保祿錢影帶（BV）宣佈，該公司已與日本富士佳公司簽訂一份意向書，由富士佳公司負責在日本市場發展及特許經營保祿錢影帶之影帶超級市場。

▲通用電器（GE）附屬之發電廠部門，宣佈接入兩份海外合約，主要供應總值六千二百八十萬美元之蒸汽渦輪。

▲麥當奴杜格拉斯飛機（MD）宣佈，台灣大華航空公司簽訂一份意向書，訂購六架麥當奴道格拉斯雙引擎客機。該六架航機包括三架 MD-80 及三架 MD-90，總值超過二億美元。

▲英國宇航（BAEL）宣佈，該公司計劃投資四千萬美元於美國維珍尼亞國際機場附近，興建一座佔地四十公頃的飛機市場及支援大樓。新大樓的工程將與英宇航總資四百五十萬美元的新客戶訓練中心同時進行，日後成爲該公司在美洲的總部。

▲札幌啤酒（SBRE）發言人表示，該公司已成功地抽取自坭土寄生的細菌，發展一種新抗癌藥物，這種提煉自坭土寄生的細菌的抗癌藥物，HP-530D，物質，較現時的抗癌藥物的抗癌效果更佳，同時更

▲日本鋼管（NKK）宣佈，該公司已與屬下的美國國民鋼鐵公司及加拿大杜發高鋼鐵公司達成協議，在加拿大聯營連續電鍍鋼板廠，專門生產汽車工業用的薄鋼板。新公司總投資額爲二億美元，由加拿大杜發高公司投資百分之五十，NKK百分之四十，而NKK在美國的附屬機構國民鋼鐵公司則投資百分之十。

新公司生產的高質量電鍍薄鋼板將供應美國及加拿大汽車製造商及在這兩個國家的日本汽車製造商。新聯營公司將加強NKK與國民鋼鐵公司集團的生產能力，以便滿足北美汽車製造業日漸增長的需求。

▲麒麟啤酒公司將與美國 TROPICANA 產品公司合作在日本發展和經銷果汁飲品，爲日本在九二年開放橙汁入口市場作好準備。

▲三菱汽車將在九二年擴展汽車引擎的生產，同時將興建裁床機械廠房，總投資約一百億日圓。

## 行業訊息

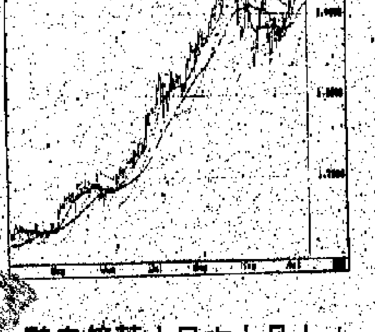
# 處於資訊爆炸時代 映像傳媒漸趨普及

踏入九十年代，映像傳媒在日本漸普及化，其市場之魅力便可想而知了。

隨着高度情報化的進展，通過郵政、電話、電視、書籍等提供的總情報量逐年增加。八八年度已爲十年前的兩倍。可是情報使用率卻下降至百分四八·七，八六年度時爲百分七點五。換言之在資訊爆炸的時代，人們無法消化得的情報。那麼如何使企業和家庭快捷地取得情報作出取捨便是很重要的事。目前資訊傳遞多着重於聲音和文字，今後便必須拓大映像傳遞的應用。

換言之，人們甚至可以安坐家中透過直接的映像豐富知識，增加娛樂興趣，及作出投資選擇。企業也可以映像傳媒提高推銷效益。映像傳媒之中的電視電話也是我們熟識的，它還應用到導航系統等方面。

由此可見映像傳媒已成爲當今情報社會的主角了。今後我們會介紹有關品種及其企業予讀者參考。（資料由山一證券提供）



十月十六日止英鎊走勢

# 蘇聯削減原油供應 東歐各國處嚴重石油危機

捷克總統哈維爾最近以「能源危機不僅影響經濟，且已導致全國的不安」，要求與蘇聯總統戈巴卓夫，針對石油供給問題，展開緊急會談。

匈牙利已停止石油製品出口，因爲煉油廠的原油儲備情況已經見底，目前只能靠蘇聯每日供應一萬四千桶原油，「現煉現用」。羅馬尼亞十月初將汽油價格調升百分卅三左右，並對景氣不佳的企業，採取限制供油。

由於東歐各國的能源主要是靠蘇聯供應，蘇聯原油生產停滯、減少供油，對東歐便造成直接影響。今年下半年，有些國家自蘇聯的原油輸入將減爲一半，加上波斯灣危機持續，想自蘇聯以外的國家調度原油也有困難，因此原油不足問題，已成爲東歐經濟沉重的負擔。

## 美股分析

# 美股要升至四五〇〇阻力大 雖收復近期三分一失地

十月十五日美國股市在幾經數度反覆後，尾市指數卒能排除萬難，逆流而上，上試更高阻力，全日杜鍾斯工業平均指數上升了十八·三三報二四一六·三四，剛巧完成了上之週（近次）跌幅的三分之一，如十六日市情況有意外不利消息所困擾，指數續上升至二四五〇點間的阻力機會依然存在的。二四五〇分別是調整百分之五十水平及十天平均移動線所在；理論上市場阻力應較二四〇〇—二四二〇點爲大，等閒應不會輕易超越的（以收市水平計）。[illegible]

走勢純粹以技術性原動力爲主，大市日前嚴重超賣，現正調整過來。（萬國商業機器公司）IBM公佈業績後果然誘發大市大幅波動，市場程式買賣盤交易頻密。IBM收市每股跌近一美元，而所[illegible]（心雁）

# 國際公司評價

▲吉列刀片（GS）九〇年每股盈利估三點二元，九一年估三點八元，可以吸入 WLA 之施希克，新的「追感應器」，構成威脅。鑑於在媒介宣傳上預料會支出一千五百萬至二千萬元（比對吉列在介紹「感應器」時支出七千五百萬元），在使用不同的技術上，新產品將需要六點一二個月。

▲金寶洗潔精（RG）九〇年每股盈利估四點五，九一年估五點一元，[illegible]

▲馬太平洋工業在營業額與盈利率都增加的情況下，今年稅前盈利比去年增加百分之三十點四，達馬幣一億六三四〇萬元。集團截至六月卅日爲止的財政年營業額，達馬幣一億四三四〇萬元。集團今年稅後可獲股東應佔淨利則高達四〇〇七萬元，這是由於集團今年有一項由合併的舊營業所獲得的特殊項目盈利，共四四三萬元。

▲剛掛牌不久的環球電鍍控股的第一次年中業績比預測的來得好。公司營業額馬幣一億五六三五萬元的營業額中，稅前盈利馬幣一二五七〇萬元。公司截至六月底的半年稅後盈利也達馬幣一二一〇萬元。由於上半年的表現不俗，而且下半年的展望良好，所以董事部認爲，全年表現將會超過預測的盈利。在預算下，公司全年的稅前盈利是馬幣二五五〇萬元。稅後盈利則爲馬幣一七九〇萬元。

▲聯合石棉製品至今年六月底的全年業績表現優越。集團營業額今年取得百分十八點九的成長，達馬幣一億五十一萬元。稅前盈利是馬幣二〇七三萬元，比去年增加達六成。稅後盈利則在稅務賬目百分一七〇下，取得逾三成的成長，爲馬幣一三二九萬元。

▲馬種植公司今年上半年的業績遜退，截至六月底的集團稅前盈利只有馬幣七十三萬元，比去年同期少了三萬元。稅後成績則出現虧損，達馬幣一九〇萬元。不過在加上馬幣八〇六萬元的特殊事項盈利後，集團反而取得馬幣六六三萬元歸屬於股東的盈利。集團今年上半年的營業失利，是受到油棕和樹膠價格，以及樹膠產量下跌的影響。

# 傳統思想與現代社會

應邀在孔聖堂中學第廿六屆結業禮致詞

蕭炳基

會長、校長、各位嘉賓、各位老師、各位同學：

本人承蒙李校長邀請，能夠參與慶祝至聖先師二仟五百四十一年誕辰暨孔聖堂中學中學第廿六屆、預科第十二屆、小學第廿三屆畢業盛典，實深感榮幸。

不久之前，電視曾播放小段「間諜家族」的時事特輯，講述父子兩代從事間諜情報買賣，父親更說服任職海軍及國防工作的親屬，收授情報，高價轉售，獲得厚利，如是者經營十餘年，終於事敗被捕。一訪問員詢問該父親：「你出賣軍事佈署和戰略技術的情報予他國，若一旦戰事爆發，就會危害美國軍隊和人民的安全，這樣做你有否後悔？」他回答說：「這種事總有人做。只要機密情報有銷場，我不做亦有他人來做。況且，十多年來都相安無事，我只把出賣情報工作看作一種營生而已。」他說來神態自若，全無悔意。這種罔顧國家於險地而不顧，陷社會人民於險境而無悔的行爲，看了令人心寒。

另一則時事特輯講及美國一檢察官和囚犯勾結，利用囚犯在獄中與其他罪犯交往而搜集罪証。但爲了自由和金錢的利益，該囚犯不惜誣捏罪証，生造証供，出賣朋友自由，製造不少冤案冤獄。這種見利忘義的行爲，看了令人深感痛惜。

我們處於一個契約的時代，無論是貿易、工程、僱傭、置業、婚姻等都需訂立契約。契約訂立無疑是法治社會的基礎，但不少奸詐商人，罔顧信譽，爲謀一己利益，撕毀訂約。國際間破壞協約事件亦屢見不鮮。令維繫人際間互相信任的書面協定，亦不能保証生效。現代社會從進工商科技發展，給人類帶來了從未有的繁榮和成就，但同時也帶給我們實利享樂的利己主義思想。工商業重視實利，科技講求享受，在這些追求利益和享樂的大目標之下，人們就免不了唯利是圖、見利忘義。於是利令智昏、利慾薰心的勾當就會充塞社會，腐蝕社會，一個腐敗的社會就好比一個腐蝕了的生果，虫蛆滋生，非把整個社會吞噬不可。於是，如何彌縫兩代之間疏離的裂痕、如何療治人際之間猜忌的創口，如何糾正朋儕之間不忠的行爲、如何消弭社際之間背信的交易？從而重建一個尊重道德倫理價值的社會。這正是現代西方物質文明社會的處境，亟求從東方精神文明中找尋靈藥，以期解救社會中的頹敗現象。新加坡是一個最好的個例，務求儘快遠致西方文明，在國家，社會、個人之間就產生疏離現象。個人追求物質享受、罔顧國家綱紀和社會倫常。新加坡政府立即謀求補救之法，集合儒學之士，編製儒學倫理教材，務求重建健康的倫理價值觀念。無可置疑，儒學是東方精神文明的支柱，而孔聖先師的言論更是儒學的根基。現在試從孔聖學說中找出一句重要的說話和大家分享：《論語》〈述而〉篇中一句：「子以四教：文、行、忠、信。」這句話是孔子學生記載孔子的教育內容，也就是孔子倫理教育的着眼所在。文和行是個人修身之道，忠和信是待人處世之方。文，是指詩書禮樂，這是知識方面的修養。行，是躬行，不僅去知還要去實踐去執行。孔子教人知行並重就是教人努力求學求知識，並將所得知識以及人以利人。正如孔子所說：『好學近乎知、力行近乎仁、知恥近乎勇。』能夠求知就不爲他人所愚、能夠行仁就不爲私利所蔽、能夠勇進就不爲險阻所阻。現代社會存在弊端是隔膜疏離、執行營私。崇尚享樂，不知限制，謀取私利，不擇手段。要針對這些弊，我們需要培養個人光大的理想，明確的是非觀念，能自省能改過，這是求知的結果。務求其能夠「見賢思齊，見不賢而內自省」。進一步就是實踐所學，明辨是非，能夠有所爲和有所不爲。雖見利而不忘義，能推己並及於人。這種無私的行爲正是知恥近乎勇的力行的表現。忠和信是孔子最重視的兩種品德。所謂「爲人謀而不忠乎？與朋友交而不信乎？」正是孔子教導弟子每日必須反省之事。曾子亦曾說：「夫子之道，忠恕而已矣。」這是將忠推進一步的解說。盡己之心而爲人作事謂之忠，推己及人並將人之行爲返求諸己謂之恕。所以忠是從客觀立場來衡量人與人之關係，務求達致和諧相處之道。信則是交友之重要準則。所謂「無友不如己者。」人而無信則有如車而無軏，不可行也。若推廣至社會關係、貿易關係、協約關係，則信可指信譽、信任、信心。建立信心和信任首要條件是重言行，重言守信才可以交朋友、立協約、建關係、不爲事而棄言，不爲利而背信，信譽才可豎立。這正是「信近於義，言可復也。」現代社會的另一弊端是欺詐當道，棄言背信。父子間出現疏離、朋友間出現欺騙，買賣中充滿猜疑，談判中隱藏詭詐，這都是缺乏誠信的現象。我們必須培育誠實的品格，忠信的氣質，才可消弭互相疑忌的風氣。所以論語中很强調地指出：「主忠信。」現代社會的急速發展，難免會誘導走向物質文明的途徑，破壞誠信的風氣，產生人際疏離、社際猜忌的現象。西方社會正呼籲强化精神文明的發展。傳統儒家的道德倫理價值正是復興精神文明的重要思想。文、行、忠、信四教更是儒家教育不可或缺的課題。在發展現代科技促進世界貿易的社會中，若能重視孔聖言論，宣揚儒學精神，不但可維護善良的社會風氣，還可發揚和培育美好的人類品質。今天是孔聖的壽辰，我們正好重新估量孔聖學說的意義，反思如何在現代社會中重建傳統的良好價值觀念。假若我們每人都能好學力行，存忠守信，則現代社會的弊端就會消弭於無形了。

華僑文化

# 推廣傳統音樂及戲曲 香港青年中樂節 週末舉行連八天

（文化消息）市政局音樂事務統籌處將由星期六（十月二十日）起，舉辦一連八天的「香港青年中國音樂節」，介紹中國傳統音樂及戲曲，介紹給本地知音。

中樂節內容豐富，除了請到中、港兩地著名大師蔡敬民、蘇巧箏、顧冠仁及湯良德主持講座及大師班外，音統還安排了多場音樂會，由各大師及本地青年中樂手擔綱演出。

首場音樂會名爲「中國民歌戲曲之夜」，定於二十日（星期六）晚上七時三十分在荃灣大會堂舉行。節目內容有由徐惠芬演唱廣東民歌「故鄉情」及「王昭君」，但學禮主唱四川民歌「黃楊扁擔」、「繡荷包」；梁詠清唱「玉簪記」、「琴挑」、「風雪會」、「送京娘」，楊曉珍京曲清唱「貴妃醉酒」及「四施」，調段，以及黃德正粵曲演唱「孔雀東南飛」。中國東北民歌戲曲同台演出，相信可滿足大批知音人士。

爲響應中樂節，市政局更安排香港中樂團於十月二十五日下午三時，在伊利沙伯體育館舉行「中樂團校際學校中樂團合奏」，十月二十一日下午二時十五分，校及業餘中樂團擔綱演出。另外，十月二十七日下午四時五十五分，在香港演藝學院戲劇院舉行由來自中國的笛子大師蔡敬民，聯同香港中樂比賽優勝者，演奏多首中樂名曲，如「百鳥引」、「火把節之夜」及「壯別」等。

十月二十八日（星期六）下午八時，在香港大會堂舉行「綜合音樂會」，而結束的一場音樂會，由「香港青年中樂團」擔綱演出。曲目包括「三門峽暢想曲」、「秦皇破陣樂」及「狼牙山五壯士」等。香港青年中樂團可說是集中了本港年青中樂手的精英。

他們於今年暑假期間，曾前往美加親善演出，獲得當地人士高度評價。中樂節各項音樂活動，由「粵華樂器行」贊助。十月二十五日及二十七日的音樂會門券，分二十及三十元兩種，現已在各城市電腦售票處發售，查詢可電四七五〇四六五。

# 融滙中日音樂文化 「東瀛風情」音樂會 中樂團週五及六演出兩場

（文化消息）香港中樂團「東瀛風情」音樂會將於第十三屆亞洲藝術節隆重演出。該音樂會特點是將中日文化融匯一起。音樂會的曲目由中日名作曲家作曲，多首取材自唐宋音樂，以及日本風格的作品互相輝映，相映成趣。而中國和日本的文化交流，由唐末開始絡繹不絕。

「東瀛風情」音樂會由香港中樂團首席指揮關迺忠執棒，於十月十九及二十日（星期五及六）晚上八時在香港文化中心音樂廳演出兩晚。著名日本尺八大師坂田誠山亦應市政局邀請在「東瀛風情」擔任獨奏部份。尺八竹笛是唐代吹奏樂器，傳入日本後而一直流傳，以其長度而命名爲「一尺八」。

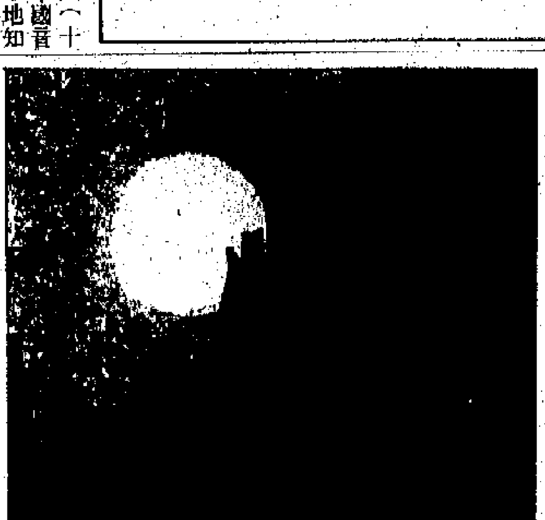
坂田誠山將會首演中國目前具影響力的青年作曲家葉小鋼的新作「釋迦之面具」，該曲乃葉氏專誠爲這次音樂會而譜成。葉小鋼現爲美國紐約州立大學博士學位候選人。

坂田誠山亦會在宮城道雄作曲的「春之海」擔任獨奏部份。該曲由本港作曲家林樂培編曲。

除現任爲日本新古典音樂會的副代表外，坂田誠山亦曾多次在國內及海外包括法國及芬蘭巡迴演出。

被譽爲東南亞最佳合唱團之一的香港聖樂團亦將助陣演出由關迺忠作曲的「白石道人詞意組曲」。呂國璋及錢迪勳亦分別擔任男女高音獨唱。音樂會其他曲目包括由彭修文編曲的古曲「關山月」；由外山雄三作曲、王燕樵編曲的「管弦樂狂想曲」；以及「唐曲五首」，該曲由葉棟根據中國最古老的樂譜之一的敦煌曲譜譯成，並由胡登跳配器。

「東瀛風情」音樂會由市政局主辦，七十五、五十五、四十及三十元門票現已在各城市電腦售票處發售。電話留座七三四九〇〇九，節目查詢可撥八五三二六二三。



古城石坊（木刻）（安徽）倪建明作

# 德國畫家葛思博 彩色版畫四十幅 今在沙田大會堂展出

（文化消息）「葛思博彩色木刻畫展」，今日（星期三）起在沙田大會堂舉行，爲期一週，展出這位近代德國藝術家作品凡四十幅，其中一幅命名「離」的木刻版畫畫面達八十四乘一〇八厘米。

哈普·葛思博於一九〇九年出生於德國上施瓦本，二十四歲開始從事木刻工作，早年曾於希臘及中東各地居留三載以吸納古希臘及中東文化。他的卓越藝術成就終使他在一九五一年獲授艾里奇·赫高在卡爾斯魯尼視藝學院的職位，至六〇年退休爲止。此後，他在羅伊特林根附近的阿奮爾姆居住，一九八一年去世。

在衆多獎項中，葛思博最引以爲傲的是八年的德國貿易聯盟設立的文化獎，七一年在紐倫堡市首次頒發的杜勒版畫獎及萊比錫的古騰堡獎。他的作品曾在世界各地展出，除在木版畫取得不少榮譽外，更以不同技巧創作壁畫藝術，其中最爲著名的有波恩市政劇院大堂的「萊恩河」（一九六五年作品）及波德堡動物學院的「洪水」（一九七二年作品），兩者均爲十二部份組成的木刻作品。

葛思博的作品結合了大型繪畫和木刻藝術的特色，他運用繪畫的比例和空間處理以間接形式表達出來。

由區域市政局及歌德學院合辦的木刻畫展於本月十七日至二十四日舉行，開放時間由上午十時至晚上八時，免費參觀。

紫藤（香港）楊建法作

# 介紹廣西少數民族音樂 講座及即場示範 明日在香港大會堂舉行

（文化消息）廣西素有「歌海」之稱，廣西壯族自治區內的壯、瑤、苗、侗、仫佬等少數民族，自古以來，不論男女，自小便愛唱山歌，逢年過節，以至日常生活，他們都喜「以歌代言」，表達感情。每逢歌會，各族青年男女更會聚首山坡上，即興對唱，甚至通宵達旦，連唱數日數夜。

目前搜集到的廣西民歌逾三千多種，旋律和風格各有不同特色，曲調式、音樂結構、節奏、發聲方法及潤腔等，都富有濃厚的民族色彩，大部份民歌皆以多聲部合唱。

是次講座主講者范西姆先生，於廣西藝術研究所工作多年，對廣西民歌有深入研究。他會以「廣西少數民族音樂風格特色」爲題，介紹廣西少數民族音樂特色，同時，「廣西少數民族藝術團」部份團員更會即場作示範表演。講座以普通話進行，藝術與學術上的配合，定使觀衆對廣西民間音樂有更深的認識和了解。講座日期爲十月十八日（星期四）下午六時三十分，地點在大會堂演奏廳。票價二十元，現已在城市電腦售票網發售。

# 青海四位書畫家 今在深圳展書畫

（文化消息）青海省西寧畫院院長賈允中、王德龍、李本府、李海觀等四位書畫家，在西寧市文化局許長的率領下，從我國西南部高原來到南方的深圳特區，假座紅荔邨，舉行書畫展，展期從十月十四日至廿一日，展品達八十餘件，有山水、花鳥、人物和書法，他們的作品以濃郁的地域特色和民族特點見長。雖然他們大都不是青海本土人，但他們在艱苦的情況下，立足高原，深入到青海各族人民開拓奮進的生活之中，用青海的人、青海的山、青海的水陶治着自己的情懷，在作品充分表現出純樸而粗獷的中國西部的美，是一次難得的藝術交流活動，值得一看。

石澳綠灘（水彩）（香港）余錦山作

## 簡訊

·書畫文物展覽·

△林芙蓉陶瓷彩畫展：藝穗會畫廊。
△河北陶瓷藝畫展：三聯書店。
△古籍碑帖書畫展：集古齋。
△瑪莉安貝林照片展：藝穗會畫廊。
△廿世紀初期中國瓷器展：香港藝術館。
△中國傳統兒童服飾展：香港博物館。
△柴灣羅屋簡介：羅屋民俗館。
△中國外銷瓷展：茶具文物館。
△文物館藏品展：中文大學文物館東翼。
△「香港歷史簡介」展覽：香港博物館。
△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

·海報巡迴展覽·

△竹的培植與加工：鰂魚涌圖書館
△陶瓷：九龍中央圖書館
△種植及編織：牛池灣圖書館
△嶺南派早期名家作品：保安道圖書館
△中國傳統建飾紋樣（三）：柴灣圖書館
△高奇峯的藝術：花園街圖書館
△香港兒童美術（一）：土瓜灣圖書館
△布魯士：一八四六年的香港：駱克道圖書館
△富嶽三十六景：[illegible]圖書館

·文娛表演·

△中國舞集：香港文化中心大堂，下午一時十分。
△粵劇晚會：粉嶺遊樂場，晚七時半。

上述節目，全部免費



## 各大城市天氣報告

| 城市 | 天氣 | 氣溫 |
|---|---|---|
| 香港 | 多雲 | 廿四度至廿八度 |
| 澳門 | 多雲 | 廿四度至廿八度 |
| 廣州 | 薄霧 | 廿二度至卅一度 |
| 上海 | 有霧 | 十五度至廿六度 |
| 北京 | 天晴 | 十一度至廿五度 |
| 台北 | 多雲 | 廿二度至廿七度 |
| 漢城 | 有霧 | 十一度至廿二度 |
| 東京 | 薄霧 | 十八度至廿三度 |
| 馬尼拉 | 雷暴 | 廿三度至廿九度 |
| 曼谷 | 薄霧 | 廿四度至卅一度 |
| 吉隆坡 | 雷暴 | 廿六度至卅二度 |
| 新加坡 | 雷暴 | 廿五度至卅一度 |
| 雪梨 | 天晴 | 廿四度至卅五度 |
| 洛杉磯 | 薄霧 | 十八度至廿二度 |
| 三藩市 | 天晴 | 十三度至二十度 |
| 紐約 | 天晴 | 十三度至廿五度 |
| 溫哥華 | 驟雨 | 八度至十一度 |
| 多倫多 | 多雲 | 五度至十六度 |
| 倫敦 | 驟雨 | 十一度至十七度 |

# 印度旅遊服務安排 較大陸佳達國際級

來信可知你對印度的情況不太了解，雖然印度在衛生方面，給人的印象是容易染上傳染病，但筆者可以告訴你，印度的旅遊服務，更先於中國大陸，各主要遊客的服務水準達國際化，只要遵守旅遊中小心飲食，主要不要在街上胡亂飲食，亂飲未經煮沸的水，便萬無一失。

另外，在印度當地亦有一些本土出發的特色旅行團，例如在喀什米爾山區遠足、華機斯坦原野駱駝遊踪等，都甚受外地遊客歡迎，最適合是途經印度稍作停留參加，費用每人每天四百至七百元起。

至於港、印之間航機的資料，印航及泰航每周都有多班直航機前往新德里及加爾各答，來回機票由三千元至三千六百元起計。

▲本信箱由旅遊業專家主持。歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

MitsuiO.S.K.

SEA ARCHITECT 往：阿巴巴。 十月三十日到 十月卅一日開

C.R. POINTE NOIRE 往：諾角角、杜亞拉、阿巴巴、洛美、阿比賽。 十一月八日到 十一月九日開

OCEAN ELITE 往：路易士港、達爾斯薩拉姆、蒙巴沙、內羅比。 十一月十三日到 十一月十四日開

總代理：大阪商船三井船舶（香港）有限公司 香港夏慤道十八號海富中心第二座十九、廿樓 電話：五二九三一一〇、八二三六八〇〇

## 入口船期

### 今日入口輪船

| （船名） | （西名） | （時間） | （埠名） |
|---|---|---|---|
| 建恆勇士 | KH CHIVALRY | 上午2時 | 台灣 |
| 波堤馬 | BALTIMAR SATURN | 上午7時 | 釜山 |
| 通洋 | MILD OCEAN | 中午 | 上海 |
| 漢江 | HANGANG GLORY | 上午1時 | 釜山 |
| 魯裕 | LUYU | 下午3時 | 青島 |
| 蘇昌 | SUCHANG | 上午7時 | 南京 |
| 馬蘭 | MALAN | 上午7時 | 海口 |
| 通利 | MILD VICTORY | 上午10時 | 曼谷 |
| 亞洲蘭花 | ASIAN ORCHID | 午夜 | 日本 |
| 樂春 | NATHANEL | 下午8時 | 曼谷 |
| 友誼七號 | YOUYI 7 | 下午2時 | 曼谷 |
| 閩海洲 | MINHAI 327 | 中午 | 上海 |
| 新海騰 | NEW HAI TENG | 上午1時 | 上海 |
| 翡翠 | EMERALD II | 上午8時 | 日本 |
| 雅士貨櫃 | ACE CONTAINER | 上午2時 | 台灣 |
| 亞諾馬士基 | ARNOLD MAERSK | 下午3時 | 西北太平洋 |
| 海珍珠 | SEA PEARL | 上午8時 | 新加坡 |
| 永春 | W.H. 202 | 下午 | 台灣 |
| 明進 | MING PROMOTION | 下午4時 | 台灣 |
| 上海 | SHANGHAI | 上午7時 | 上海 |
| 泰晤士 | THAMES | 下午2時 | 高雄 |
| 金門橋 | GOLDEN GATE BRIDGE | 上午9時 | 美國 |
| 渣華哥倫布 | NL COLOMBO | 上午1時 | 基隆 |
| 亞洲迅航 | SCANDUTCH ASIA | 上午10時 | 基隆 |
| 國慶 | AMALIA | 上午10.30 | 台灣 |
| 嘉澳灣 | CARGO BAY | 下午1時 | 曼谷 |
| 中華貨櫃 | CHINA CONTAINER | 下午8時 | 美國 |
|  | KOTA PANJANG | 中午 | 台灣 |
| 海民 | OCEAN CROW | 下午8時 | 基隆 |
| 上必金 | SPECO KING | 下午6時 | 沙巴 |
| 紅旗195 | HONGQI 195 | 下午3時 | 天津 |
| 東方皇帝 | ORIENT KING | 下午10時 | 日本 |
| 蘇麟 | SULIN | 下午9時 | 張家港 |
| 朝陽成功 | CHOYANG SUCCESS | 午夜 | 高雄 |

### 明日入口輪船

| （船名） | （西名） | （時間） | （埠名） |
|---|---|---|---|
| 秀山 | XIUSHAN |  | 上海 |
| 遠東橋 | F.E. BRIDGE | 上午 | 基隆 |
| 明富 | MING FORTUNE | 下午 | 澳洲 |
| 利來戴安娜 | LILOYDIANA | 上午 | 基隆 |
| 天笠山 | TIANLLISHAN | 上午10時 | 福州 |
| 雁蕩山 | YANDANGSHAN | 上午8時 | 溫州 |
| 和平南進 | HP NAMJIN | 中午 | 釜山 |
| 瑪利堡 | MARIBOR | 上午 | 日本 |
|  | RYOKOH | 下午 | 日本 |
| 利是馬士基 | LEISE MAERSK | 下午3時 | 歐洲 |
| 韓特丹 | HANJIN ROTTERDAM | 上午8時 | 歐洲 |
| 海蓮 | SEA LOTUS |  | 台灣 |
| 胡佛總統 | PRES. HOOVER |  | 美國 |
| 雲達 | T. WENDA |  | 歐洲 |
| 鱷魚勝利 | ALLIGATOR VICTORY | 下午 | 新加坡 |
| 明偉 | MING PROPITIOUS |  | 歐洲 |
| 惠華 | HUI HUA | 上午6時 | 曼谷 |
| 萬春 | WANCHUN |  | 台灣 |
| 挑戰者 | HYUNDAI CHALLENGER | 上午7時 | 美國 |
| 新畢黎亞斯 | ZIM PIRAEUS | 上午10時 | 新加坡 |
| 加州水星 | CALIFORNIA MERCURY | 上午9時 | 美國 |
| 阿斯努力 | ALS ENDEAVOUR | 上午6時 | 南非 |
| 錦春 | CHIN CHUN | 上午1時 | 台灣 |
| 諾沙嘉 | MORASIA SHARTAH | 下午4時 | 台灣 |
|  | SEKI CEDAR | 下午10時 | 日本 |
| 聯威 | UNITEDWAY |  | 釜山 |
| 維多利亞丸 | VICTORIA MARU |  | 高雄 |
| 浙鵬 | ZHEKUN | 下午6時 | 上海 |
| 新美國 | ZIM AMERICA | 上午7時 | 美國 |

| （船名） | （西名） | （何處來） |
|---|---|---|
| 勤奮貨櫃 | DILIGENCE CONTAINER | 南非 |

## ・時裝新設計・

曾經深愛過，在微涼的初秋季節，在嚴寒的隆冬底下。一片蕭刹，枯樹冷幹祇能獨自攻擋霧寒；一點濃情，燃熱戀火卻燃點兩顆共醉心靈。燒得兩人滿面通紅——雪裏火紅。戀火不斷燃燒，兩人在雪裏雙雙自焚，燒得漫山通紅，襯托着深秋遺留下來的楓葉枯紅。今年，又見晚冬，漫山一片雪白，白裏卻透不了一點點火紅。尋尋覓覓，竟然覓不到一點點火光，更找不到一點點火種，讓戀火重燃，愛火重燒。曾經愛在一片蕭刹，不怕嚴寒，不怕隆冬。今日卻在寒冬底下退縮，有點惆悵，有點失望；雖然一身裹着褐色厚絨大褸，祇因爲它不是火紅色，教你感到愛火不能重燃，人也是感到冰冷的。（民港）

## 兒童英文書籍展銷 培育孩子閱讀習慣

香港是一個推行雙語教育的社會，兒童從小就需要在中文與英文上有所學習。對兒童而言，從小到大幫助他們培養閱讀習慣，是父母的責任；對於書籍的選擇，更是家長需要留意的。

若果家長在衆多書籍中難以有所選擇，則可以透過書籍展覽來選擇合適的書籍，因爲在參展時，書商及主辦機構是已經選擇過合適的書來參展。在十月廿七日（星期六）下午二時至五時卅分，九龍明愛社區中心圖書館將舉辦兒童英文書籍展銷。此次展銷活動的英文書籍，包括英文讀物、練習、遊戲及參考書，由傳知有限公司以折扣形式展銷，屆時歡迎各界人仕蒞臨，地點爲九龍太子道256A明愛中心健身室，查詢電話爲[illegible]。

## 懷念好友
・莫佩兒・（五邑甄球小學）

好兒童 只准吃一粒？！ 南凱

---



# 娛樂圈

## 無綫五年發展計劃 投資超過三億港元
### 鄭君略滿意四位助理總監表現 不相信爲搏紮會引起惡性競爭

對升任吳雨、李添勝、李兆熊及趙崇文爲無綫助理製作總監及何定均爲助理總經理，無綫總經理鄭君略昨日表示，他對無綫製作部現時人手架構非常滿意，且有信心可使無綫製作出更多的節目。而對吳雨，李添勝，李兆熊及趙崇文出任助理製作總監四人更能集中精神做好其本份工作，且每個人所負責的崗位亦十分重要，此外現時四人主要是向何定均負責，由於何定均是一個資深電視人，所以他相信由五人聯手合作，一定收到預期效果。

對有指無綫今次分別提升多位人員，主要是想挽留人材鄭君略聲言這說法是有少許可能，但無綫今次提升多位員工，主要是內部架構的需要，及被提升人員也是有工作表現，才值得升職，若單是爲挽留人材而升人，若公司的架構不好，人材亦一樣會離開。

至於早前何定均表示，會從四位助理製作總監中看他們的工作表現，而接升其中一位爲製作總監，問到會否因而造成四位助理總監的惡性競爭？鄭君略聲言他先要澄清何定均之言，在四位助理製作總監中升其中一人爲總監。當然可以，對四人可起到鼓勵作用，但若沒有人才，他亦不排除向外招請人材出任製作總監。同時他相信四位助理製作總監均是有理智之人，會爲公司盡心盡力工作，而絕不會引起不必要的競爭，且他從四人開會中所見，發覺四人也合作得十分愉快，而製作部自從由何定均及四位助理製作總監攜手合作後，至今發展非常順利，且大大提高了員工的士氣。

談到有傳無綫廣播道大樓選拆之事，鄭君略表示由於無綫是上市公司，故很多事未有決定前他不便公佈，而無綫現正籌備一項五年發展計劃，廣播道大樓問題只是其中之一，該發展計劃規模極大預算最少要投資三億港元。

鄭總經理站在兩位年青人中間頓時後生了十年。

## 吳綺莉康城影展歸來 遺憾未見到全裸泳客

亞姐吳綺莉已結束，康城影展之行，於上周六越經倫敦返回香港，她此次出席影展是爲亞視展示之攤位主持宣傳，合共三日，由朝九晚四站在攤位，雖然很是辛苦，但這是她獲得亞姐後願做的工作，此行曾會見法國文化部長，也有機會與過去爭王阿里見面。阿里也有電影參展，大家相談甚歡，並且合照留念。

吳綺莉透露，在法國爲了欣賞裸泳，曾往尼期湖一遊，該湖湖水清澈，沙灘優美，可是沒有見到全裸的泳客，由於法例所限，男子不能全裸，女性，祇可裸上身，不過當時所見，身栽窈窕的少女很少，阿婆年紀的裸着上身居多，感於自己是東方人，不若西方少女開放，所以不敢裸上身亮相，穿着一件頭泳衣下水，享受吓陽光與沙灘。

吳綺莉又透露，去時行李少，回程時變成三大件，因爲去時經過美國，在美曾購下約三萬港幣衣物，回港換季，因覺得美國服裝較爲價廉物美。

吳綺莉由康城返港。

## 與張德培共打網球 袁詠儀感萬分榮幸
### 螢幕初吻則望獻給發仔

袁詠儀昨日代表香港歡迎四位國際網球精英張德培、韋頓、卡士曼及山齊士蒞臨香港參加「第三屆萬寶路錦標賽」，席上更與張德培作了一場雙打網球賽。

她笑稱早前得知可以同自己的偶像張德培作雙打，感到非常榮幸，且她的朋友知道她有機會見到張德培，大家都十分羨慕她。對張德培的印象，袁詠儀大讚張德培年紀小小便成爲國際網球明星，實在是中國人的光榮，若果對方是懂得中文就更好，且張德培看來亦很乖乖仔及害羞。

至於她日後選擇男友會否以張德培這類型作爲對像，袁詠儀坦言會，原因她素來都是喜歡一些運動型男仔，反之一些書生型男仔她就決不會選擇，因爲對方連保護自己的能力都沒有，又怎可做她的護花使者？

除了張德培是她的偶像外，稍後她又會同另一個偶像譚詠麟拍攝一「勁歌金曲」，對有指與阿倫合作的靚女大部會拍接吻鏡頭，袁詠儀言她雖然很喜歡阿倫，但由於這是她的螢幕初吻，所以她希望若有可能就以其他形式拍攝，因爲她希望把螢幕初吻送給其最喜歡的偶像周潤發，但若劇情需要，她亦不介意拍攝的。

張德培、袁詠儀喜雙逢。

## 影評 橫衝直撞火鳳凰 內容一場糊塗
・傲生・

不管你喜歡與否？接受與否？「無厘頭」文化隨實侵襲，蠶食大部份香港市民；尤其是在年青的一代，甚至有些只是就讀三至六年班，他們毫不保留去接受此種新興文化，絕不會深到思考，分析此文化的內涵；此文化所要表達的事情；更無需理會此文化對社會帶來怎樣的沖擊？以致影响本身的母體文化，引致教育及知識水準之下降。這是否有誇大之嫌？但從電影，電台，電視台，報章雜誌，各項專欄作家及部份所謂明人之口等較爲大衆所接觸及信服的傳媒身上，從中可以想象「無厘頭」放布之廣，涉及階層之深，不過，話得說回來，信與不信？受其意識所影响與否？全屬個人的自由。

說了一大堆好像與影評無關的說話，但此風吹得致熾正是娛樂圈，當觀賞「橫沖直撞火鳳凰」，感覺「無厘頭」已進入無所不用之其極境界，有點兒走火入魔，心感不吐不快。

「橫」片雖說是一部黑幫仇殺電影，但全片大部份劇情竟與「無厘頭」搭上關係，實使人有一種莫明其妙之惑，萬梓良飾演的黑幫大佬將一名日本商人殺害時，被妓女吳家麗撞破，吳於是逃往泰國，方便聘請私家偵探胡慧中替他將吳押回香港，一幕又一幕胡鬧兼無聊的追逐便展開，運全片最爲落本的泰國搶人，動用不少資本拍攝火爆的槍炮影頭，也給人兒嬉攪笑之惑。

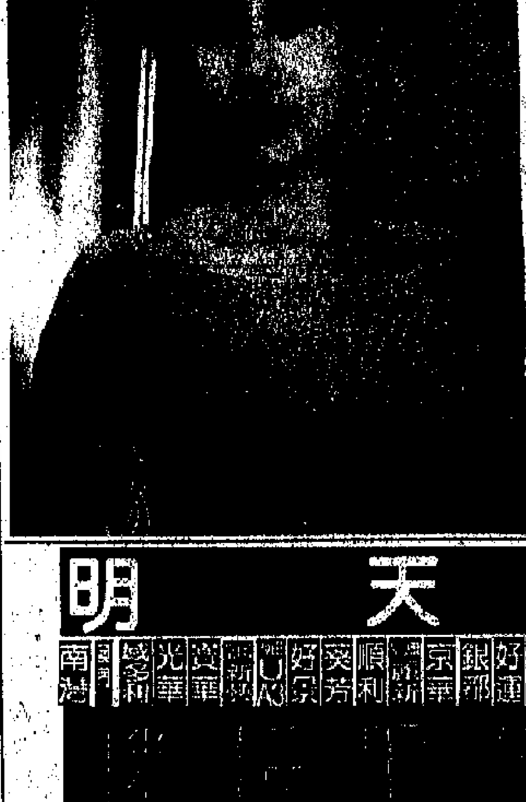
本片中的黑社會大亞哥，私家偵探社社長，以及獨霸泰國一方的上豪惡霸，只象一班酒囊飯袋，全沒一點頭領神模樣，有欠說服力，正如本片的報章廣告所稱「陣容頂盛，笑料强勁」，出現在鏡頭前是一班港人熟悉的明星，勝在人多及攪笑，內容一場糊塗，結局時更是「無厘頭」。予筆者可取之處，要算是吳君如爾盡其瘋癲巴辣之能事，是否可觀？亦屬個人之取向。

## 雙綫發展支出頗大 周弘盼有服裝贊助
### 曾經墮馬怕拍策騎鏡頭

周弘最近主持「搶閘」節目外，目前已開拍一部新片，她首次拍搞鬼影有不少打鬥鏡頭，需要捧上血漿上鏡，結果在拳來腳往之下扭傷腳筋，於是導演叫她休息一星期養傷，她覺得拍電影很是辛苦，但在工作中與各人有講有笑很是開心，也很容易打發日子。

周弘與陳百祥主持之「搶閘」已播映了，周弘自己也有收看，據稱該節目雖是錄映，但有現場觀衆，所以做得份外留意，每每要打醒十二精神，要保持不能出錯，阿叻有時會爆肚，所以感到很吃力，周弘自認目前拍劇兼拍電影，服裝費及交通費支出很大，希望找到贊助商贊助服裝，一筆服裝，減少費開支。

周弘又透露，「搶閘」節目，將來需要她拍演在街上騎馬的鏡頭，由於日前曾墮過一次馬，被嚇破了胆，心裏存有陰影，惟恐到時不夠胆演在街上騎馬的鏡頭，如今也不知如何解決，惟有見步行步，到時再算。



周弘電視電影雙綫發展。

## 亞視未可安枕 黃創山競逐環姐協辦權

近有消息透露，亞視計劃爭取多時的九一年度「環球小姐」協辦權，最近出現對手，黃創山亦有意加入範圍爭取「環姐」的協辦權，若成事的話，「環姐」可能會在泰國或日本舉行，現時最重要是視乎兩方面所爭取的條件而定。

且據知，亞視與「環姐」母會研究合作出現問題，如佳麗居住酒店等問題，及「環姐」母會所要求的版權費極高，令亞視要衡量是否值得，所以估計黃創山奪得「環姐」協辦權亦非無望。

吳綺莉在康城街頭留影。

## 港台九一年獨立 面臨更強大競爭
### 張文新建議設藝員部 爭福利減少人才流失

港台二台台長張文新昨日出席「青春交响曲」十六週年記者招待會時表示，最近港台內部曾經舉行會，聘請了一間顧問公司研究港台於九一年獨立後，架構發展取向問題，且在兩個月內該顧問公司將會分別與各部門主管商討，港台獨立後如何能更有效地運作，及怎樣面對第二間商營電台的競爭。

張文新指出，無綫、亞視及商台分別設有藝員部，有一套完善管理藝員的條例，但港台卻沒有，加上港台DJ只是合約形式合作，人工又一向偏低，所以每當一個DJ冒出名後，就可能被挖角到另一間電台，使港台流失不少人才，故他希望港台將來也能設立藝員部，既可爲DJ爭取福利，二來對港台也可保障利益。

### 無綫翡翠台
6:00 青春家族
6:40 香港早晨
9:10 末代恐龍卡通
9:35 閃電傳真機
10:25 三真奇緣
11:55 決戰玄武門
12:50 金曲挑戰站
1:00 新聞／婦女新姿
2:00 愛有明天
2:20 上海灘龍虎鬥
3:20 城市故事
3:50 卡通
4:40 閃電傳真機
5:40 機甲桃太郎
6:10 金曲挑戰站
6:15 財經消息／五稜鏡
6:30 新聞及天氣報告
7:00 議事論事
7:25 又是冤家又聚頭
8:25 娛樂新聞眼
8:40 同居三人組
9:14 K-100／新聞
9:20 走路新郎哥
10:20 歡樂今宵
11:35 新聞報道／今日財經
12:05 五稜鏡
12:10 神雕俠侶
1:05 迷城情俠
2:00 白公與女媧
3:40 [illegible]征西

### 亞洲本港台
6:45 晨早直播室
9:05 超能小寶寶
9:35 球場小神將
9:50 改造人戰士
10:10 天橋
11:05 電影：蜜月驚魂
12:45 新聞／天氣及經濟
1:05 秦始皇
2:05 下午茶
3:05 新變色龍
4:00 釣魚郎
4:25 青蛙小騎精
4:50 飛虎隊
5:50 貓之眼
6:15 新聞天氣及經濟五稜鏡
6:55 放眼世界
7:00 鴻運迫人來
8:00 第三間電台
8:30 霖莊
8:55 快拍一路八
9:00 新聞／天氣及財經
9:35 廉政先鋒
10:05 冷暖人間
10:35 時事追擊
11:35 活色生香
12:05 新聞／經濟
12:20 夜馬賽果
1:25 議事論事
1:50 電影：烽火情天（下）

### 無綫明珠台
7:50 國寶精華
7:55 Pearl Watch
8:00 Joyce Video
8:30 故國風貌
9:30 新聞簡報
9:35 殺戮戰場
11:45 新聞報道
12:00 殺戮戰場
12:20 流行音樂轉播站
12:25 Pearl Watch
12:30 Open Tennis
1:30 議事論事
1:45 寰宇風情畫
2:15 雄師日誌

### 亞洲國際台
12:00 教育電視
6:00 新聞
6:10 浮華世家
6:35 遊戲追蹤
7:05 國際新動態
7:35 外甥不似舅
8:15 議事論事
8:30 新聞／天氣及財經
9:00 勁運縱橫
10:30 音樂之旅
11:00 影像傳眞
11:15 夜間新聞
11:30 世界沐主曲棍球錦標賽
1:00 CNN新聞衛星直播

## 紀念徽班晉京二百年今响鑼 三慶對京劇影響大
・朱侶・

爲紀念徽班晉京二百年，聯藝主辦的「中國地方戲曲展」以京劇壓軸，以作紀念。今日起在新光演出十四日十六場。

有數迷問京劇與徽班晉京二百年，怎麼會對得上號的，徽班着演徽劇的班也，怎能要以演京劇來慶祝呢！應演徽劇才對吧！

其實說起來應是以人爲主，不過那些名角都是來自徽班的，所以才有這樣的結果。

徽劇當時是流行於南方，明末清初時徽州、青陽、四平等聲腔受崑曲影響，而形成爲昆弋腔。

昆弋腔後來又同北方來的西秦腔，在安徽桐城、石牌一帶發展而爲吹腔，撥子、二王等新腔，於是在乾隆時就成爲徽戲，當時流行很廣，對南方很多劇種都有影响，包括粵劇在內。

話說清乾隆五十五年，即公元一七九〇年，距今剛是二百年時，乾隆生日，三慶、四喜、春台與和春等四個徽班到北京演出，與同來自湖北的漢調藝人合演，以徽調的二王，和漢調的西皮來作基礎，不斷吸收京腔、昆腔，秦腔以及其它的地方小調，民間樂曲，更吸收其它劇種的劇目和表演方式，於是發展而爲京劇。

由四大徽班晉京，至發展成爲京劇至今足有二百年，因唱腔是以徽調的二王，漢調的西皮爲主，故稱「皮王」。

四大徽班的演員，現在雖起來全部都是响叮噹人物，且對京劇的影响很大。

三慶班，掌班人初時是余老四，演員有高朗亭，後來又由程長庚與陳金彩，程長庚、楊月樓等爲班主，參加演出的還有徐小香、譚鑫培、何桂山等。到光緒十五年（一八八九年）楊月樓去世，三慶班就解散了。

程長庚是徽劇的改革者，他吸收了戲曲一切的營養，唱做表武功等，而發展成爲京劇，他的徒弟是孫菊仙，義子是譚鑫培。

譚鑫培被稱爲京劇泰斗，譚派的始創人，現在來港演出的譚元壽是他的曾孫，譚鑫培的兒子譚小培，孫譚富英。而譚鑫培的徒弟有余叔岩和言菊朋都是京劇的領袖人物。

楊月樓是楊小樓的父親。

只要看三慶班的演出者和他們的後人就知徽班對京劇的影响是如何深遠了。

圖爲：譚元壽（右）與馬長禮

## 孫名翠初演電視劇 對苦情戲缺乏信心

孫名翠昨日爲「亡命天涯路」試服裝，因爲首次參加電視劇演出，故此孫名翠對於準備工夫顯得特別緊張，她表示已看了兩集劇本，首先拍演的並是內心苦情戲，她自認是首次拍劇，未知能否做到導演認爲滿意的演出，隨後在劇中與吳毅將和惠天賜有很多對手戲。

最近，孫名翠爲港台主持「健康之道」節目，她表示如要身體健康，營養要均衡，及多做運動，心境開朗，身體自然會健康，上周日她已搬屋與兄嫂同住，孫名翠留將來忙於拍電視，有親嫂照料似是適合，起碼回家有湯水飲，對健康有得益。

孫名翠昨日爲劇集試服裝。

## 活色生香談婚前性行爲

婚前應否有性行爲？隨着時代的轉變，這個問題已沒有標準答案，不過晶晶與洪維彬將會在今晚十一時卅五分亞視「活色生香」之「男女風雲譜」中，分別發表意見。

## 無綫將播映網球精英賽

電視廣播有限公司爲協助推動本港職業網球的發展，明珠兩台在不同的時段，特別安排轉播「第三屆萬寶路錦標賽」的精萃賽事。而四位享譽國際的網球精英：張德培、韋頓、卡士曼及山齊士，昨午在維多利亞公園會晤新聞界，無綫亦有派藝員出席。

今屆的「萬寶路錦標賽」會將十六名世界頂級網球明星分爲金、銀、紅、黃四組，而實力最強的張德培、韋頓、卡士曼及山齊士均被分編至四組內，務求令到今年的賽事更加精彩刺激。

## 下午茶今教及時進補

喜愛飲食的人士，秋天來臨便會食指大動，及時進補，亞視今午播出的「下午茶」，會率先介紹三款血氣兩補八珍湯，包括：八珍養婦珍湯，八珍紅荳糖水及八珍蓮藕豬骨湯，並提供每種湯水的材料與份量，值得主婦們參考。

## 寄望於伯樂
・雷阿・

自從很多名小生、中生、老生在亞視的「高薪」挖角下，都賠掉了，無綫在人材方面顯得不夠用，尤其是在男演員方面，更是人材上的缺乏。就以近期來說，一個溫兆倫就曝光過多，一部「零點出擊」剛完，在同一播映時間內，又推出了「走路新郎哥」。可憐的是還兩個劇集，並不是叫好連聲。對一個演員來說，如此的安排，的確欠妥，對於觀眾，更缺少了吸引力。

○……○ 框裏框外 ○……○

電視台的缺乏人材，很多時是一種衷面現象，而是監製、編導者沒有一種大胆的嘗試精神。例如是一向以二綫演員出現的李國麟吧，他就是一個首次大胆任用新人，不論是高度、外型、面相，都很不錯，尤其難得的是，他的古裝扮相相當的俊偉、瀟灑，穿起時裝，也具有時代感。「衣架也好」。至於演技，文的、武的、諧趣皆宜，偏偏無綫當局，硬要他當「二幫」。李國麟的命運實在不好，他進無綫時候，剛好是人材最盛時，一被定爲「二幫」，到了今天，想翻身，恐怕只好寄望於電視台內奇跡似的出現一個「伯樂」了。

## 六合彩

**近期旺門號碼：** 9 12 31 36 43 44

**十期盲門號碼：** 4 8 13 16 20 24 26

### 各號碼與上次開出距離期數

| 號碼 | 期數 | 號碼 | 期數 | 號碼 | 期數 | 號碼 | 期數 | 號碼 | 期數 | 號碼 | 期數 | 號碼 | 期數 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 6 | 8 | 14 | 15 | 1 | 22 | 4 | 29 | 7 | 36 | 0 | 43 | 2 |
| 2 | 6 | 9 | 2 | 16 | 0 | 23 | 9 | 30 | 2 | 37 | 1 | 44 | 0 |
| 3 | 8 | 10 | 0 | 17 | 6 | 24 | 10 | 31 | 2 | 38 | 0 | 45 | 0 |
| 4 | 10 | 11 | 4 | 18 | 9 | 25 | 8 | 32 | 0 | 39 | 5 | | |
| 5 | 7 | 12 | 2 | 19 | 3 | 26 | 25 | 33 | 4 | 40 | 0 | | |
| 6 | 1 | 13 | 12 | 20 | 14 | 27 | 9 | 34 | 7 | 41 | 1 | | |
| 7 | 1 | 14 | 8 | 21 | 7 | 28 | 5 | 35 | 9 | 42 | 5 | | |

### 最近十期各號碼開出次數

| 號碼 | 次數 | 號碼 | 次數 | 號碼 | 次數 | 號碼 | 次數 | 號碼 | 次數 | 號碼 | 次數 | 號碼 | 次數 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1 | 8 | 0 | 15 | 2 | 22 | 2 | 29 | 2 | 36 | 3 | 43 | 3 |
| 2 | 1 | 9 | 3 | 16 | 0 | 23 | 1 | 30 | 2 | 37 | 2 | 44 | 5 |
| 3 | 2 | 10 | 2 | 17 | 1 | 24 | 0 | 31 | 3 | 38 | 3 | 45 | 2 |
| 4 | 0 | 11 | 1 | 18 | 1 | 25 | 1 | 32 | 2 | 39 | 1 | | |
| 5 | 2 | 12 | 3 | 19 | 1 | 26 | 0 | 33 | 1 | 40 | 2 | | |
| 6 | 2 | 13 | 0 | 20 | 0 | 27 | 1 | 34 | 1 | 41 | 2 | | |
| 7 | 2 | 14 | 1 | 21 | 1 | 28 | 1 | 35 | 1 | 42 | 3 | | |

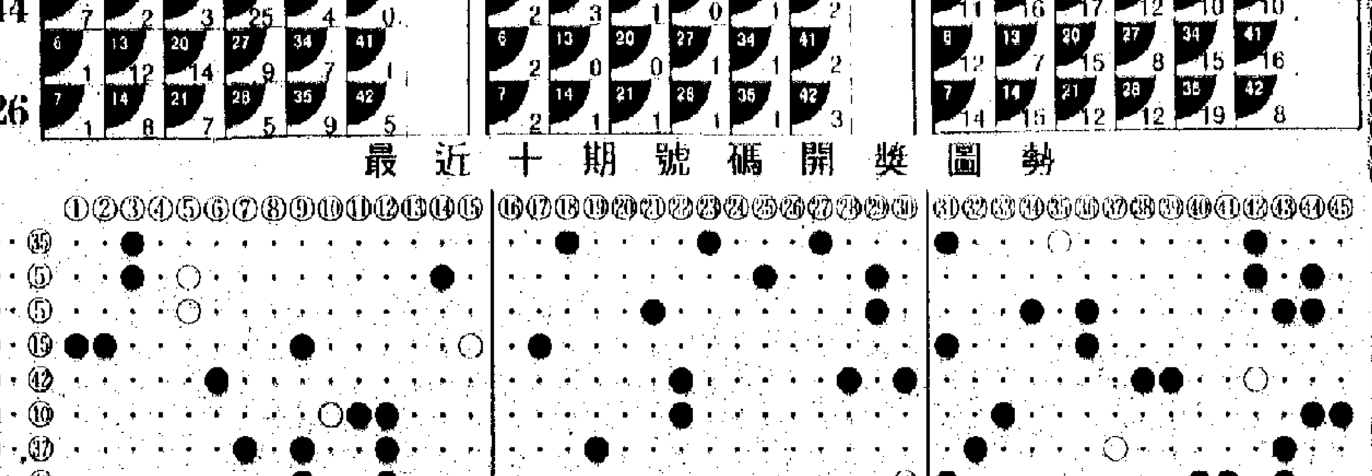
### 今年以來各號碼開出次數

| 號碼 | 次數 | 號碼 | 次數 | 號碼 | 次數 | 號碼 | 次數 | 號碼 | 次數 | 號碼 | 次數 | 號碼 | 次數 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 11 | 8 | 16 | 15 | 14 | 22 | 10 | 29 | 16 | 36 | 13 | 43 | 8 |
| 2 | 11 | 9 | 12 | 16 | 12 | 23 | 8 | 30 | 13 | 37 | 12 | 44 | 12 |
| 3 | 16 | 10 | 11 | 17 | 14 | 24 | 13 | 31 | 17 | 38 | 14 | 45 | 9 |
| 4 | 15 | 11 | 14 | 18 | 10 | 25 | 7 | 32 | 11 | 39 | 12 | | |
| 5 | 11 | 12 | 16 | 19 | 17 | 26 | 12 | 33 | 10 | 40 | 10 | | |
| 6 | 12 | 13 | 7 | 20 | 15 | 27 | 8 | 34 | 15 | 41 | 16 | | |
| 7 | 14 | 14 | 15 | 21 | 12 | 28 | 12 | 35 | 19 | 42 | 8 | | |

### 最近十期開獎紀錄

| 期數 | 日期 | 號碼 |
|---|---|---|
| 第71期 | 九月十一日 | ③⑱㉑㉗㉛㊷・㉟ |
| 第72期 | 九月十三日 | ③⑭㉕㉙㊷㊹・⑤ |
| 第73期 | 九月十八日 | ㉑㉙㉞㊱㊸㊹・⑤ |
| 第74期 | 九月廿日 | ①②⑨⑰㉛㊱・⑮ |
| 第75期 | 九月廿五日 | ⑥㉒㉘㉚㊳㊴・㊷ |
| 第76期 | 九月廿七日 | ⑪⑫㉓㉝㊹㊺・⑩ |
| 第77期 | 十月四日 | ⑦⑨⑫⑲㉜㊸・㊲ |
| 第78期 | 十月九日 | ⑨⑫㉛㊵㊶㊸・㉚ |
| 第79期 | 十月十一日 | ⑥⑦⑮㊲㊶㊹・㊳ |
| 第80期 | 十月十六日 | ⑩㉜㊱㊳㊵㊹・㊺ |

### 最近十期號碼開獎圖勢




**昨日開出號碼** ⑩㉜㊱㊳㊵㊹・㊺

**綜合分析**

第八十期六合彩昨晚攪珠，六個正選號碼當中，竟有五個在大號碼組之內，就連特別號碼亦在該組，只有一個位於細號碼，而中號碼當然是全部落空。

六合彩號碼近期雖然反覆，但似乎仍未有回復正常的趨勢，所以必須留意。近期宜選次熱門或冷門號碼，細號碼當中①⑤⑭較佳。中號碼⑳㉒㉚屬首選。而大號碼則以㉛㉟㊸最有機會。（港）

| 心水介紹 | 最佳熱胆 |
|---|---|
| 5 20 43 | 12 29 43 |
| **精選冷胆** | **最佳配脚** |
| 8 16 26 | 2 21 35 |

時裝廊

## 翩翩男裝展魅力

成功男士多喜歡衣冠楚楚，西裝畢挺，因為有助增加自信，顯出其翩翩風度，何況整齊美觀的外型對事業競爭上總有幫助，同時也容易吸引異性的青睞。

所以當今男士愛好打扮的程度也絕不讓女士專美，然而，打扮是一種學問，也是一種藝術，配襯得宜會完全發揮你的男士魅力，否則給人「俗物」的感覺。

幸好，時裝雜誌多的是，儘管你是扮靚的門外漢，花些心思研究打扮要旨，不難成為翩翩佳公子。

HUGO BOSS為有型男士提供一系列的秋冬衣，以全新的色彩取代傳統的深沉色調，顯出其年青化形象，淺藍，綠藍，米黃，芥米黃將是大行其道的色調。

格仔斜紋加士咩絨西裝，襯服果花領呔，穩重成熟，便服則是一派寫意逍遙的兩色組合，講究舒適輕鬆，完全不具束縛感，山間漫步，野外遨遊，都是那麼的自由自在。

追求心儀女士，鮮花，糖果攻勢未必能打動芳心，主要還要看你夠不夠儀表出衆，那時你會深深了解「人要衣裝」的奧秘。

總言之，要人留下好印象，為自己設計全新形象，發揮你的男士魅力。（武）

，絕不會深刻思考，分析此文化的內涵；此文化所要表達的事情；更無需理會此文化對社會帶來怎樣的衝擊？以致影響本身的母體文化，引致教育及知識水準之下降。這是否有誇大之嫌？但從電影，電台，電視台，報章雜誌，各項專欄作家及部份所謂明人之口吻散為大衆所接觸及信服的傳媒身上，從中可以想象「無厘頭」散布之廣，涉及階層之深。不過，話得說回來，信與不信？受其意識所影響與否？全屬個人的自由。

說了一大堆好像與影評無關的說話，但此風吹得致熾正是娛樂圈，當觀看「賭神直搗火鳳凰」，感覺亦無厘頭」已進入無所逃往泰國，方便聘請私家偵探胡慧中替他將吳押回香港，一幕又一幕胡鬧兼無聊的追逐便展開，連全片最為落本的泰國搶人，動用不少資本拍攝火爆的槍炮鏡頭，也給人兒嬉胡搞笑之感。

本片中的黑社會大亞哥，私家偵探社社長，以及獨霸泰國一方的土豪惡霸，只象一班酒囊飯袋，全沒一點領袖模樣，有欠說服力，正如本片的報章廣告所稱「陣容頂盛，笑料强勁」，出現在鏡頭前是一班港人熟悉的明星，勝在人多及攪笑，內容一塌糊塗，結局時更是「無厘頭」。予筆者可取之處，要算是吳君如顛盡其風癲巴辣之能事，是否可觀？亦屬個人之取向。

## 雙綫發展支出頗大 周弘盼有服裝贊助
### 曾經墮馬怕拍策騎鏡頭

周弘最近主持「搶閘」節目外，日前已開拍一部新片，她首次拍演電影有不少打鬥鏡頭，需要搽上血漿上陣，結果在拳來腳往之下扭傷腳筋，於是導演叫她休息一星期養傷，她覺得拍電影很是辛苦，但在工作中與各人有講有笑很是開心，也很容易打發日子。

周弘與陳百祥主持之「搶閘」已播映了，周弘自己也有收看，據稱該節目雖是錄映，但有現場觀衆，所以做得份外留意，每每要打醒十二精神，要保持不能出錯，阿叻有時會爆肚，所以感到很吃力，周弘自認目前拍劇兼拍電影，服裝費及交通費支出很大，希望找到贊助商贊助服裝，一筆服裝，減少負開支。

周弘又透露，「搶閘」節目，將來需要她拍演在街上騎馬的鏡頭，由於日前曾墮過一次馬，被嚇破了膽，心裏存有陰影，惟恐到時不夠膽演在街上騎馬的鏡頭，如今也不知如何解決，惟有見步行步，到時再算。

且據知，亞視與一

## 女青職業青年部攝影賽
## 老少青兒齊共聚
### 選出冠亞季軍及優異作品
### 十月二十八日展覽及頒獎

由香港基督教女青年會職業青年部主辦，中西區區議會，西九龍獅子會，愛克發菲林，東亞攝影沖印公司及攝影世界出版社聯合贊助之一老少青兒齊共聚一攝影比賽，已經如期進行，是次比賽分公開組及學生組進行，由於水準相若，故評判在評選作品時，相當費時，歷時多個小時，方作出抉擇，是晚評判由攝影界知名人仕李善施，佘錦倫，黎熾培，黃偉超及愛克發菲林何惠玲等擔任。結果如下：

公開組冠軍：陳明偉（成長中的新一代），亞軍：梁惠儀（轉的旋律），季軍：梁麗娥（爭取出線），優異：謝龍光（樂在其中），謝青松（母子同樂陶陶），梁麗娥（冠軍在望），梁惠儀（老少共聚）；謝龍文（旋律）。

學生組冠軍：黎銘昌（來吧！婆婆我助您）。亞軍：謝遠榮（共舞今宵）。季軍：李國雄（來吧姐姐助你抹粉）。優異：張磊明（姐妹之情），黎銘昌（舞），謝遠榮（我們的心）及謝燕如（最後一筆，獻心）等。

上述得獎者。是次比賽得獎作品將訂於十月二十八日（星期日）下午五時在該會柏顏露斯會所（何文田文福道五號）舉行綜合晚會中頒發各項獎座及展覽得獎作品，歡迎各界人仕到場參觀，參加及查詢可電七一三九一壹一內線五號。

## 青少年宜學習「掌握你的情緒」

當兒童踏入青年的階段，稱之為青春期，由十一歲至廿一歲這十年之間，青少年男女在經歷人生最璀璨、多變的年代。

在青春期的少男少女，除了身體有急劇的轉變外，最困惑他們的，可說是情緒的問題。

無論是稱為「暴風少年」或是別的稱號，只顯示出這年紀的少男少女，都不大懂得控制自己的情緒，而且情緒終常控制他們。

作為這種年齡的少男少女，在面對情緒問題時，首先要了解自己在這個轉變的年紀中，這是正常的狀況。情緒不穩定，是青春期的特質。先接納這個情況，然後才對症下葯。那麼，就可以慢慢地控制它。

所謂情緒不穩定，是指容易受環境的影響而有情緒反應，譬如愉快，喜愛，嫉妒，忿怒等。但正如身體的成長一般，情緒也是隨着年齡的增長而成長。

而最重要的，情緒本身並沒有好壞之分，所以不論是什麼情緒的表現，也應視為一種表現，但必須要控制它。

如何控制呢？可以透過一些正確的書本來了解自己。正確的了解自己的情緒，會幫助自己去駕馭它。在選擇此類書籍時，可以向師長請教，以獲得正確的知識；在此，可考慮購買香港突破出版社的叢書，或台灣桂冠出版社的大衆心理學叢書。

另一方面，找一個好朋友，向他訴說自己的情緒，或是將它宣洩在紙張上，這樣的疏導情緒管道，是可以被接納的。

青少年在成長階段中，要學習在特殊的場合中，控制自己的情緒。因為有時過份表露情緒，會傷害身邊的人，對於步向成熟的青少年，應該學習自制。

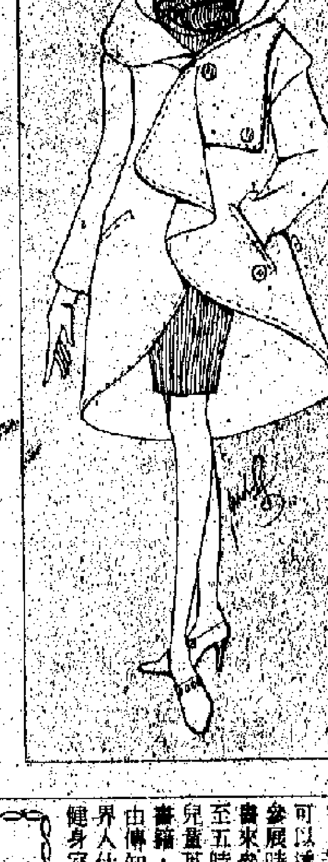
最後，向青少年朋友介紹幾種正當表達感情的方法。

（一）觀劇：無論是電影或電視，看鬧劇可以讓自己開懷大笑；看悲劇可以藉掉幾顆淚，因與演員有了共鳴，故此感情也會渲洩出來。

（二）運動：當一個人情緒不好時，尤其是憤怒這種負面情緒，可以藉着運動來發洩，以致情緒得以好轉。

（三）音樂：音樂可以怡情養性，幫助抒發感情，在情緒很壞時，最好聽抒情音樂，以致把感情抒發出來，但切忌聽熱門音樂，否則會有「煩先」的感覺出現。

無論用何種方法發洩感情，也不可忘記，這是在成長路上會遇到的困擾，但也是邁向成人的必經之路。



### ·時裝新設計·

曾經深愛過，在微涼的初秋季節，在嚴寒的隆冬底下，一片蕭剎，枯樹冷幹祇能獨自支撐殘寒。點點情，燃熱戀火卻燃點兩顆共醉心靈。燒得兩人滿面通紅——雪裏火紅。戀火不斷燃燒，兩人在雪裏雙雙自焚，燒得漫山通紅，襯托着深秋遺留下來的楓葉枯紅。今年，又見晚冬，漫山一片霜白，白裏卻透不了一點點火紅。尋尋覓覓，竟然覓不到一點點火光，更找不到一點點火種，讓戀火重燃，愛火重燒。曾經愛在一片蕭剎，不怕嚴寒，不怕隆冬。今日卻在寒冬底下淒痛，有點惆悵，有點失望，雖然身裹着褐色厚絨大褸，祇因為它不是火紅色，教你感到愛火不能重燃，人也是感到冰冷的。（良港）

## 關信明廿年奮鬥史
### 由童工而至老板，其中酸甜苦辣不足為外人道。

人物專訪

沒有人能預知自己的未來，但每個人都應該知道，每一份成就都是要靠努力爭取得來的。廿年前於某電子廠當童工的關信明，相信也未能預知自己於廿年後的今天能當上一家塑膠製模廠的老板。

自小便無心向學的他，十二歲那年有一天和弟弟在家中嬉戲，一不小心弄傷了足踝，結果要呆在家中數個月，功課也因而趕不上，不久就輟學了！這個不大不小的意外可算是改變了他的一生的轉捩點，他至現在還不時想想，如果不是於十二歲便輟學，那末飽讀詩書的關信明又會是怎樣的模樣呢？

但他仍然是輟學了。以十二元七角的日資接受了他的第一份工——在電子廠當裝配；一當便當了一年多，家人覺得他只當裝配工人對關信明的前途沒有好處。於是便託朋友介紹他到一家塑膠製模廠去當學徒，學習一切製塑膠模的技術，除此之外，他還要曉得沖茶，擔骨，掃地，打雜等工作。當時的年代，師父就等於嚴父，所有服侍師父的技倆都要活學活用；關信明刻苦耐勞的性格，也就是在這五年學師生活中培養出來。五年來，他的薪金也隨着他的經驗而倍增，由最初的月薪二百大元增至臨離開前的一千二百元。

由於他學師的工廠規模比較細，而他又已有五年的經驗，經他師父的贊成下，他到觀塘較大規模的製模廠做技工，一年後便升為主管，管理一家電子廠內的製模部，當時他才廿歲。

很多人說，自少便出來社會做事的青少年，變壞的機會較大，關信明之所以能出污泥而不染的原因，據他說，是有一位好好的媽媽，她每天都以嚴厲的提點及鼓勵，使他遠離一切不法行為，只得「用心工作」的一條心。

當上主管就等於當上別人的師父，說他有很多屬下的年紀比他還大上三、四歲，但卻要聽令於他，當時他也有些少尷尬。也是在當主管的三、兩年間，他學會管理人材之道，也為他十年後的今天當老板的機會，帶來管理經驗。

可惜，好景不常，八三、八四年的經濟不景氣影響整個製模行業，關信明也迫於被解僱，結果他在一年間，共轉了五次工，有什麼工作，便當什麼工作，現在他回顧過去，卻發覺在這個時期學到的東西最多，這似乎又與我們一般覺得一份工要做得長久才獲益良多的論調不符！無論如何，對關信明來說，那是一回很有趣的體驗。

自從經濟不景氣一役後，他發覺了錢的重要，因為要積穀防饑嘛，媽媽說的。於是他每天都加班，在甲工廠做至晚上七時，接着又到乙工廠繼續做，半夜回家。除了知道錢的重要外，還發覺「書到用時方恨少」，於是，在輟學後的十三年，廿五歲的明仔又再出江湖，到英國文化協會去學英文——直到一年後，他的母親去世！

他的母親其實是他廿多年來的生活支柱，他也是孝順仔一名，亦是他不致學壞的原因。因此，他母親的去世是他人生最大的打擊，生活沒有了寄托，也沒有了意義。

痛定思痛之後，他決定要出來闖一闖。他把前幾年儲下來的積蓄用來開始一個小生意——當然做的是自己的老本行——塑膠製模。廿七歲的他是個獨陣派的投資者，他先於友人合租一個四百幾呎的單位，供一部小型機器，慢慢才把生意擴大，結果有一次讓他遇上了一個機會，做成了一單大生意，於是便小廠房換大廠房，成為一間中型的製模廠了。

一位只有小學畢業的朋友的成功經過，其實包涵着多少血，多少淚；多少失望，多少希冀？當你讀完以下的一段話，你或可略知一二。

關信明說：「我大大話話工作了廿年，期間我除了想着要努力工作外，別無他想。我甚至連要做老板的意念也沒有。有今天少少的成就，我並不覺得算是什麼，我只覺得這是我的工作，我就當把它做好。

以前做的一切，發生的一切，我並沒有半句怨言，不愉快的，就讓時間把它沖走，愉快的，就讓它長留腦間。可是我就是有一點遺憾，就是很我讀書少，這個事實至今時今日我也沒法把它扭轉。我老了，總是沒法把那些英文字記於心中！」

關信明，現年才只卅歲……（小淑）

## 環保系列證書講座

科技的發展帶來人們很多方便，但亦帶來麻煩，大量廢物已不知不覺地破壞着我們周圍的環境，影響着大自然的生態平衡及你我的健康，有沒有辦法可以改變這個情況呢？你我又可以做些什麼呢？

由香港新一代文化協會及香港科技普及協會合辦的「環保系列證書講座」，將就室內、室外污染，廢物利用及節約能源三大方面共七講來探討一下。

系列第一講：

講題：環保在室內。講者：曹王敏賢博士（港大放射同位素研究所所長）。日期：十一月三日（星期六）。時間：上午十時至中午。地點：香港新一代文化協會會址。費用：二十元（全七講套票）。散票：每講三元。凡套票參加者出席率不少於百分之八十，該會將發給証書以茲證明。

若你有興趣去探討以上的內容，可於下午或晚上前往香港軒尼詩道四三九至四四五號香島大廈2字樓A座或致電八九三六三五五香港新一代文化協會報名云。

## 兒童英文書籍展銷 培育孩子閱讀習慣

香港是一個推行雙語教育的社會，兒童從小說需要在中文與英文上有所學習。對兒童而言，從小到大幫助他們培養閱讀習慣，是父母的責任；對於書籍的選擇，更是家長需要留意的。

若果家長在衆多書籍中難以有所選擇，則可以透過書籍展覽來選擇合適的書籍，因為在參展時，書商及主辦機構是已經選擇過合適的書來參展。在十月廿七日（星期六）下午二時至五時卅分，九龍明愛社區中心圖書館將舉辦兒童英文書籍展銷，包括英文讀物、練習、遊戲及參考書籍。由傳知有限公司以折扣即場展銷，屆時歡迎各界人仕蒞臨，地點為九龍太子道256A明愛中心健身室，查詢電話為叁叁玖叁柒壹壹。

## 初中新苗培育計劃

為配合剛升中一的同學進入新階段，香港基督教女青年會青衣社區服務處將舉辦「初中新苗培育計劃」，協助中一同學發揮所長，積極參予社區服務，並從生活中灌輸公民教育的概念。該活動將由十月廿日至十二月廿九日（逢週六）下午三時至五時，假青衣島長青社區中心三樓舉行。會員收費伍拾元正，歡迎各中一同學參加。諮詢可電：4973030。

## 六大類型的愛情

美國喬治亞大學一位心理學教授，將兩性之間的愛情，歸納成六大類。

羅曼蒂克的愛情，男女雙方，大多是一見鍾情，愛火熾熱，靈犀互通，純粹是一種原始熱情交融，感性重於理性。他們可以無視任何客觀或環境的條件，浸潤於愛情之中，不顧一切。

遊戲式的愛情，他們的心態相當自私，對任何愛情承諾都採保留態度，不願意承擔愛情的後果，假如伴侶表現得太認眞時，可能會打退堂鼓。

由友誼發展而成的愛情，男女雙方，由建立友誼開始，日久情生，終至滋長愛念，雙方對於何時由友情轉變成為愛情，都沒有明顯的自覺，那是一種比較漫長而循序漸進的情感成長過程，此類愛情，比較醇和深厚。

現實的愛情，雙方對於愛情都非常冷靜而現實，絕不會被激情衝昏了頭腦。對他們來說，愛情有很多附帶條件，只有對方有足夠符合他們心目中的條件，才會放開懷抱去讓愛情滋長，不然的話，他們會懸崖勒馬，斬斷情絲。

佔有和倚賴性的愛情，大多出現於愛情至上主義者的身上。對他們來說，愛情是生命的主宰。假如愛情關係發展得美滿的話，會感到無比的幸福快樂。但當愛情關係出現問題時，會失魂落魄，痛不欲生，身心均蒙受巨大的打擊，青少年的愛情，多屬此類。

犧牲奉獻式的愛情，願意為對方犧牲一切，但求令對方快樂幸福，可以完全不計較自己的得失，亦不要求任何回報，當對方遭遇挫折困難時，會予以支持協助，絕不輕易離棄。此六種愛情，在任何人身上都不會單獨地出現。大多數人都可能同時擁有其中的一、兩種，甚至全部。

流行花絮 芙蘿拉

## 時裝數字

來來來，齊來捕捉秋的氣息，人家留戀春華夏麗的彩色，我却獨愛秋的顏色。

剪一葉秋黃，借一片楮紅，配一樹深啡，還有那微黃的草綠，都是深秋顏色。短火克配絨背心，金屬鈕，還有四個骨扣，俏皮！

燈芯絨外衣和二分一短褲，配燈芯絨鞋，有型！怎麼秋的數字是四分三，三分二和二分一？哈哈！是啊！恐怕冬天時裝設計在設計上也是玩這個數目的數字遊戲呢！

## 電芯污染環境

昨天我在公共汽車上看見有個一面乘車，一面聽耳筒盒帶機的小朋友，他手上拿着一個小袋子，裡面放有拾多枝電芯電池。可能耳筒裡的聲音小，電力不充足吧，只見他將小電芯換來換去，媽媽坐在旁邊，一直在說孩子麻煩。

我們向來不鼓勵小朋友聽耳筒唱機，因為怕影響聽覺。我們更不鼓勵小朋友多用乾電池，聽盒帶的耗電量，要比收聽電台廣播用電多幾倍。

棄置的電芯和膠袋一樣，在變成垃圾後處理的過程中，嚴重污染環境。

這因為電芯裡的水銀，經堆填之後仍不消失，留在泥土或進入水裡，植物魚類受到污染，不幸被人吃了，即將這有毒的化學物帶到人體。據說，中了水銀毒的人會引致腦麻痺，運動神經失調。它雖然不會令人致癌，可是能引致生物的遺傳染色體變異，誕生畸形物，禍延後代。

我們想這個地球的環境更美好，人類活得健康，大家就有責任去保護地球，從日常生活中最微細的地方做起。比如少用一枚電芯也好。

環境運動宣傳和推行了這好幾年，雖然知道的人已不少，但香港的環境清潔仍未有多大改善，那就是市民沒有行動，以為一個人的力量起不到作用。

▲唐姨姨▲

## 懷念好友
·莫佩兒·（五邑鄭球小學）

暑假已過去了，新的學期又開始了。我又回到那可愛的校舍，但我的腦中仍然在想念着我的知己——美玲。

在暑假最初那幾天，我在街上碰到從前的知己好友美玲。曾幾何時，我們是「孖公仔」，有我就必有她，但兩年前，因為一點小小的誤會，我們就絕了交。

想起來，也就後悔。過了幾天，我在睡夢中，突然被電話鈴聲驚醒了。

噢！我的天，原來是美玲的媽媽叫我立刻去醫院，因為美玲遇到交通意外，在醫院進行急救，我呆了一呆，便立刻去更衣，但天意弄人，當我到達醫院的時候，她已經魂歸天國了！我雙眼的淚兒已經不自禁的流下來了。美玲！妳知道我在叫喚妳嗎？

這件事使我明白到友誼的可貴，和友情的真義，它比鑽石更堅，它比金錢更有價值；它簡直是無價寶，但當我深知這個意義後，美玲已離我而去了。請妳原諒我吧！美玲！

好兒童 只准吃一粒？！ 南凱

## 回憶中秋之夜
·洗嘉琪·（聖公會蒙恩小學）

中秋節是中國的傳統節日，那天家家戶戶都買很多柿子、柚子、楊桃、水晶梨等水果應節。

月餅也只有在一年中的中秋節才能吃到的。

秋節前一天，爸爸到商店買了一些紙燈籠；祖母也買了幾個走馬燈。

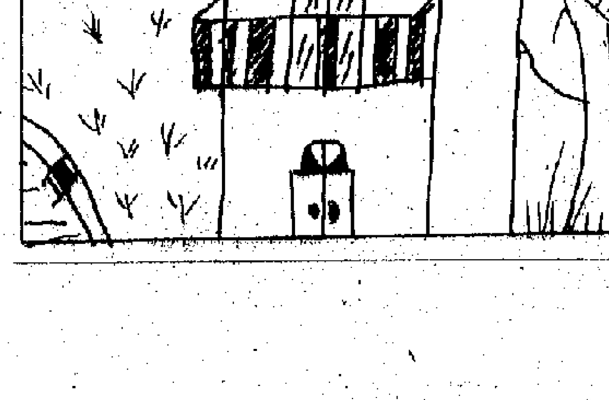
在早上的時候，我把走馬燈掛在客廳和飯廳裏；爸爸和弟弟忙着把紙燈籠掛在花園的樹上。

祖母和我上市場買雞和蝦；妹妹和爸爸在買西生菜，媽媽去買生蠔，大家一同準備豐富的晚餐。

今年的中秋節之夜，我們的社區在晚上舉行了一個中秋晚會內容包括，歌唱比賽、猜燈謎、攤位遊戲……弟弟參加了唱歌比賽，請我替他伴奏。

我們一早就把歌練熟，結果我們得了殿軍，眞是開心的一夜！

中秋節給我的感覺是很神秘浪漫，也帶給我無限歡欣。所以我很喜歡它，有些不良的青年卻在那一天玩火，不理別人的安危，這些行為我們不應去學。



郊外別墅 陳健熙（啟明才小學）

## 我的鉛筆盒
·劉建輝·（瑪利諾神父教會學校）

我和媽媽在文具店購買了一個鉛筆盒，那兒鉛筆盒的顏色很多，有黃色，有紅色，還有藍色等。

我的鉛筆盒是正方形的，顏色是紅的，形狀像一本書，用金屬製造。買了回家後，我放了很多東西在筆盒裏，有鉛筆、螢光筆、橡皮擦、刀片、原子筆等。我天天都帶它回校。

我要愛護我的筆盒。

## 六合彩

近期旺門號碼：
9 12 31 36 4

十期盲門號碼：
4 8 13 16 20 2

最近十期開獎紀錄

| | | |
|---|---|---|
| 第71期 | 九月十一日: | ③⑱㉓㉗ |
| 第72期 | 九月十三日: | ③⑭㉕㉙ |
| 第73期 | 九月十八日: | ㉑㉙㉞㊱ |
| 第74期 | 九月廿日: | ①②⑨⑰ |
| 第75期 | 九月廿五日: | ⑥㉒㉘㉚ |
| 第76期 | 九月廿七日: | ⑪⑫㉒㉝ |
| 第77期 | 十月四日: | ⑦⑨⑫⑲ |
| 第78期 | 十月九日: | ⑨⑫㉛⑩ |
| 第79期 | 十月十一日: | ⑥⑦⑮㊲ |
| 第80期 | 十月十六日: | ⑩㉜㊱㊳ |

分類廣告

大字四個 小字卅四個

每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告、請携備身份證）啓事、遺失、鳴謝廣告，每天每一個位收費三十元。

**聘請**

**日校英文** 急聘F5英文教師返上午8:30-1:30每週五天另兼教保証合格

**津小急聘** 電門區誠聘中英中晉中級教師請電世界龍岡學校劉德容紀念小學4611772

**太古補習** 文員專師數名女性中五程度全兼職均可薪優有意電

**退休人仕** 尖沙咀皮革店聘請男50－60歲體健勤力無不良嗜好有意電3688741

**補習女主任** 一年小學小組經驗能管百多學生及十多名教師須受訓練薪高電7519284約

**樂華邨補習** 教師多名全職或兼上午亦可課室五天工作電7519284商場308見

**護老院請** 電門全職女護理員（夜間）有意者請電4611864鄧先生洽

**急聘文員** 旺角深水埗區工作女性中學程度電7881805

**補習導師** 全科上門補習導師多名港九新界時間任擇安排快捷歡迎查詢3662586

**聘請幼師** 沙田非牟利幼稚園聘全日幼師供午膳有意電6987079

**夜校校工** 專業夜校聘校工一名有意者星期一至五下午二時至五時半電7119202何小姐洽

**急聘教師** 鴨脷洲利東邨聖伯多祿天主教下午校急聘文憑教師請將履歷近照寄校長收

**中門幼兒** 工作員乙名中五畢業薪2285-5015經驗而定，已註冊者祝

**文員**

**港島津中** 急聘數學科學位教師一名十二月初到職請繕履歷近照寄柴灣華廈街九號或電5574183

**宿舍家長** 特殊津校聘宿舍家長21歲或以上中學會考五科合格有耐性愛心照顧中度弱智兒童起居生活需輪值宿宿薪$5515起有意請函履歷近照寄北角和富道19號保良局余李慕芬紀念學校校長收

**驗**

**中·小學教師** 大學預科或以上程度或持有大學學位文憑主教英文及數學或中文及普通話在九龍區任教薪優有志教育工作者請電3386217

**補習導師** 某琴行誠聘中小學補習導師多名全職兼職均可無需經驗有意請電蘇屋邨7200283 沙田6417711 彩虹3272968

**作員**

**善導會誠聘** 舍監助理：年21以上，男性，中學會考五科合格，於沙田區中途宿舍工作，須輪班當夜，起薪$5515有意者請將申請信、近照及履歷寄香港灣仔軒尼詩道15號溫莎公爵社會服務大廈702室善導會總幹事收。截止日期十月三十一日。

**聘請幼師**

**徵求**

誠徵老伴　徵男筆友　誠徵女友　徵求女伴

移加安居　誠意徵友　徵女伴　誠徵淑女　誠徵男友

**因緣**

**先友後婚** 內地女48無孩深圳廠會計誠徵溫善持家，有產業，徵60上下誠實可靠有基礎男士有意電照軒尼詩道信箱20599號轉

**粵女美籍**

**婚姻** 四個月，星期一檔案專訪 實例見証 088 電腦操作 彌敦中心1902室

**合成南豐之旅 船河女仕半價** 中西自助餐結識知己限未婚失婚離婚男女參加21號星期日晚出發 南豐之旅：彌敦道556號寶豐大廈7字樓C座7803803 合成之旅：彌敦道241號金峯大廈2字樓210室7365722

**英語小組**

**私家成人各業英語** 港大畢業廿年經驗專教 可由最基礎拼音會話文法至極高級寫譯各業移民學生升學等3804361

**個別小組速成 週日社交舞班** 3329332

**會考英文**　**英數理化**　**上門補習**　**數理全科**　**優質補習**

**護理**

**劍橋護老院** 九龍塘劍橋道35號（近浸會醫院不設分院）花園別墅 全新裝修 西醫主辦 環境幽美 安老護理 一流設備 3371118 3371008

**安多利護老院**

**印尼燕窩**　**晒圖**　**東方縮放**　**渠廁**　**包通**　**商業**　**遺失聲明**

**坯棉紗.P.P.線** 30支筒子紗20/2、40/2、50/2滌綸線紋

**搬運** 搬運有限公司 7701199 7701276 5665622 5665634

**尋人**　**訪尋**

---

十載携手共創展

佛教王國・東方之夏威夷

# 泰國

## 最新 曼谷芭堤雅布吉島七天團 住宿曼谷假日大酒店 逢星期六出發

悦遊

**曼谷芭堤雅五天團**
成人$3,590 • 小童$3,190 • 逢星期六出發

**曼谷芭堤雅七岩華欣七天團**
成人$4,190 • 小童$3,790 • 逢星期六出發

**曼谷芭堤雅布吉島七天團**
成人$4,690 • 小童$4,290 • 逢星期六出發

**代訂曼谷、芭堤雅、布吉島、清邁各大酒店及特惠機票**

IATA　ASTA

詳情請向各大旅行社接洽查詢

TRAVEL AGENTS LICENCE: 350217

---

**東京五天 $5,680**
（逢星期一、三出發）
漫遊大都會東京、橫濱，觀賞富士景色，盡領迪士尼樂園風情。

**東京、名古屋五天 $5,680**
**北陸、金沢六天 $6,400**
**北陸、金沢七天 $7,180**
（逢星期三、六出發）
名古屋入、東京走，飽覽北陸風情及犬山明治村。六、七天團暢遊金沢名勝東尋坊，兼六園、武家屋，地下博物館，住宿山中溫泉鄉，一嘗成吉思汗式蒙古烤肉及北陸名菜。

EXPO '90

大阪旅程遊覽花卉庭園博覽會，一睹羣花吐艷、園林美景。

**北陸、本州六/七天 $6,400/$7,180**
（逢星期二、五出發）
皇牌路線，再獻新猷，金沢美景夏日放異彩，大阪至東京採用豪華內陸機，東京住宿太陽城太子酒店，令團友更覺舒適寫意，花之萬博更顯姿采。

**金沢本、九州海陸空團 $7,480**
（逢星期一、三出發）
超值旅程，全程採用豪華客機外，大阪至別府乘搭關西汽船「太陽神號」遊瀨戶內海，北陸風情、九州勝景，永留印象，花之萬博顯特色。

DYNASTY —HOLIDAYS— 王朝之旅　CATHAY PACIFIC　JAL Japan Airlines

註：本年四月一日至九月三十日為全日本最大型的花卉庭園博覽會，大阪行程安排參觀，務使團友能遊覽到更全面的日本風貌。

**行程創新，全港獨有，帶領旅遊新境界！熱線電話：3676719**

或各大旅行社查詢　旅行社牌照號碼：350715

安達觀光 牌照號碼：350379 電話：7321133, 5266421　港程旅行社 牌照號碼：350584 電話：8105033　學聯旅遊 牌照號碼：350181 電話：8107272, 3900421　華南旅行社 牌照號碼：350105 電話：3906611, 8911161　元朗旅遊 牌照號碼：240045 電話：4794110, 4792231-2　大通旅運 牌照號碼：350272 電話：3699568, 8100811　麗斯旅運 牌照號碼：350621 電話：3922273（6線）　遠洋旅遊 牌照號碼：350482 電話：3120622, 3120637　宇宙觀光社 牌照號碼：240462 電話：7305441（2線）　百福旅遊 牌照號碼：350042 電話：5259241, 7700111

---

**健身康心 康泰旅行社**
上環 5448833 旺角 3322301
中環 5240061 官塘 3440222
銅鑼灣 5778111 荃灣 4140101
尖沙咀 7306111 沙田 6959933
牌照號碼：350070

## 星加坡移民考察五天團 $4290

本移民考察團專為已通過SMC成功申請移民新加坡，或有興趣申請移民新加坡人仕而設，除一般新加坡之觀光遊覽節目外，更特別安排參觀政府組屋，政府有關機構專人講解有關新加坡之投資概況、就業、有關稅收、中央公積金、升學及安居等移民須知。新加坡生活環境及習慣與香港極相似；治安好、居住環境更勝香港，華人佔大部份（76.5%），香港人絕不會有二等、三等公民之感受，而最吸引人者是獲得移民簽證之香港人，有五年時間考慮，期滿再可續期，如果說移民是買保險，那麼申請居留新加坡應是最方便之保險。

逢一、三、四、六出發

---

**台灣專綫 KTS 金滿假期** 政府註冊牌照號碼No.：350389 九龍彌敦道337號金滿樓3A座 電話：7703392 3320320

**台北來回機票$1250** 國慶期間台証多次全套僅收$78

專售各地平價機票＊電腦訂位快捷妥當＊美加歐澳特廉機票

**台灣** 四至八天團$3000起 全台灣平價訂房中心 **專售** 台灣學生機票一年效期 只售HK$1,300

---

訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡 大量精美行程表備索　旅行社牌照No.350022　Goodie 大觀遊

| 韓國專線 | |
|---|---|
| 漢城4/5天 | $4190起 |
| 慶州、釜山5天 | $4690 |
| 雪嶽山5天 | $4690 |
| 全韓國7天 | $5790 |
| 濟州4/5天 | $4290起 |
| 漢城、台北6天 | $5190 |

**菲律賓專線**
馬尼拉、碧桃源、碧瑤 5/7天 $3250起
馬尼拉、宿霧、碧桃軒 5/7天 $3850起
除了原有的1晚蘇魯夜總會外，獨家加插多1晚最新落成之「紅磨坊」夜總會，節目精彩，實不容錯過!!

---

**神洲旅遊** 旅行社牌照號碼350568

一桂林市旅遊局鼎力贊助一

**桂林 $2290 五天直航豪華團**

一次遍遊桂林，柳州，陽朔，保證住宿喜來登文華大酒店、凱悅大酒店，新漓江飯店

天天出發

香港中環皇后大道中70號 卡佛大廈1907室 8101333

---

**麗斯** 旅行社牌照：350647 3922273、三線 旺角彌敦道655胡社生行1512室

**專售各地平價機票**
移民、學生、旅遊、探親特平機票電腦訂位快捷妥當
1979年創辦，信譽保證，絕不刊登虛假票價招客

| | | | |
|---|---|---|---|
| 三藩市 | 雪梨 | 台北 | 吉隆坡 |
| 夏威夷 | 柏斯 | 韓國 | 可倫坡 |
| 溫哥華 | 墨爾本 | 曼谷 | 毛里求斯 |
| 倫敦 | 洛杉磯 | 東京 | 廣州 |
| 荷蘭 | 紐約 | 馬尼拉 | 上海 |
| 巴黎 | 多倫多 | 星架坡 | 北京 |

專辦特快台證$60 三天出保

免費代辦美、加、歐洲、泰國、馬來西亞簽證

---

**金門平價機票** 771 9151 牌照號碼：350843

旺角運輸署樓上登打士街栢裕大廈20字

專售留學探親大陸移民各地平機票

| | | | |
|---|---|---|---|
| 台北 | 星加坡 | 中東 | 加拿大 |
| 韓台 | 馬來亞 | 歐洲 | 南美 |
| 曼谷 | 菲律賓 | 澳洲 | 中國 |
| 日本 | 印度 | 美國 | 內陸 |

專辦台證各國簽證代訂各地酒店 代理航空公司協辦之各地旅行團

---

**Magaling 洲際遊踪** 請向港澳各大旅行社查詢及訂位（大量精美行程備索） 旅行社牌照No. 351104

| 泰國 | | 韓國 | | 菲律賓 | |
|---|---|---|---|---|---|
| 曼谷拜神團4天 | $3170 | 漢城4天自由渡假團 | $4130 | 馬尼拉3天 | $2400 |
| 曼谷、芭堤雅5天 | $3510 | 漢城4天 | $4130 | 蘇碧灣、愛濃嘉坡6天 | $3480 |
| 芭堤雅、羅勇6天 | $3850 | 漢城5天 | $4660 | 碧瑤、碧桃園7天 | $3840 |
| 華欣、七岩、芭堤雅7/8天 | $4190 | ＊全程住宿五星大酒店 | | ＊全程住宿假日大酒店 | |
| 布吉、芭堤雅7/8天 | $4660 | ＊特別增遊樂天夢幻樂園（包節目套票） | | ＊全港獨有兩晚夜總會及海鮮晚宴（SEA FOOD MARKET） | |
| ＊布吉增遊P.P.靈島 | | ＊參團加送團體照 | | | |

---

**利華 LEE WAH** 7703288 越南專線 旅行社牌照：350362

代辦柬埔寨簽證・酒店訂房・滙款

郵包 僑滙 租車 **柬埔寨** 旅遊 探親 商務

柬埔寨、金邊探親團11天$6990

越南簽證＋機票＋平治車接送$4590 天天出發 三天出證

香港旺角彌敦道636號銀行中心905室 TELEX 35428 OTCHK FAX 7822788

---

**菲航假期** 熱線：5263011 Licence No.350307

馬尼拉，碧濤灣四，五，七天團$2860起
馬尼拉，宿霧五，六，七天團由$3690起
菲泰聯遊七，九天團 由$4490起
＊住宿國際知名五星級大酒店
＊行程精心策劃，歡迎比較

詳情請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢

---

**星輝** 3320408-0 3325513-5 牌照號碼：350926 彌敦道301嘉賓大廈1410室

電腦直接定位・價錢公道絕不取巧

**韓國** $4130起 4至5天 皇帝式伎生晚宴 享用免費溫泉浴 參觀奧運會場館 回程可停留台北

**泰國** $3170起 4至7天 遍遊華欣及七岩 訪四面佛芭堤雅 海鮮乳豬皇帝餐 早去晚返可停留

星馬泰・台韓・美加專線・機票特廉・快證

---

**IATA 四海旅行社**

・特平機票前往美國、加拿大、南美洲、澳洲及歐洲

8682823　7226112　7802237　5232065　4112668

---

**金輪賓館・新興旅社** 得其利附屬機構 牌照號碼240188

**本港住房** 大酒店設備 冷氣浴廁電視電話週全 單人套房160元 雙人套房180/220元

圖文傳真FAX：(852)7802223
①彌敦道737金輪大廈電梯10字D座 ☎3928169
②旺角彌敦道607新興大廈2207室 ☎3850027

集團經營・套房百間・歡迎華僑・台灣・大陸客

---

**新達 SUNSTAR TRAVEL SERVICE** 5447821 5447301 牌照號碼：240094 中環永樂街85號2樓

| | | |
|---|---|---|
| MAGALING HOLIDAY 泰國5天團 | 3510 | 逢3,4,6,日 |
| 印尼千島樂園7天遊 | 6199 | |
| 韓國・漢城溫陽4天遊 | 4190 | |
| 漢城、台北6天遊 | 5180 | |
| 全台灣環島7天遊 | 4450 | |

印尼探親20天，逢3,6出發4400，代辦印尼簽證，商務多次簽

台北正芬大飯店 單350　特快台證 平價機票

---

**第一** 388 2121 332 1188 890 1186 380 8080 LICENCE 350070

＊電腦操作專業代訂世界各地特廉機票＊
精辦台灣及東南亞各地入境簽證

[illegible] 2900　[illegible] 3180　[illegible] 3180　[illegible] 3700　[illegible] 4380　[illegible] 4040　[illegible] 4730
[illegible] 1860　[illegible] 2350　[illegible] 2840　[illegible] 3180　[illegible] 1950　[illegible] 3490　[illegible] 4000
[illegible] 7350　[illegible] 3100　[illegible] 4880　[illegible] 4100　[illegible] 3390

1.九龍旺角登打士街60號栢裕商業大廈1209室（天天服務）
2.香港銅鑼灣道軒尼詩道18號京華中心10樓1006室（地鐵□□出口）

---

**駿達旅遊** 12年老字號，自置物業，信心保證 牌照NO.350443 台北自設分社直接服務

持中華民國本土護照可免簽證往星馬南韓、印尼並代辦美加簽證

**$3,500移居台灣**（含中華民國永久居民身份證 特快5天移民團，出證後始收費）

台北機票十3晚天成飯店$1880，特快10天出台證$150

地址：九龍旺角彌敦道618號好望角大廈1010室 TEL: 3323567-0

---

# 加拿大特快移民

加拿大滿地可移民專業駱先生已辦妥210個家庭成功移民加拿大，成功率幾達百分之百，現在港見客代辦移民。

本公司①循正規法律辦理，故申請者勿需浪費大量金錢。
②不收訂金，申請者在港見移民官，批准後，始付手續費。
③申請中各項諮詢，全部免費。
④到加報到時接機及代訂廉價酒店，宿舍等及全部諮詢服務。

報到後，代申請就學兒童之牛奶金，及申請者工作咭及醫療咭，以及一切有關事項諮詢

如有意申請移民加拿大者，請駕臨本公司或電話垂詢：05-7511915 3882803

**香港移民顧問公司** 九龍彌敦道363號恒成大廈1005室 假日及星期日照常服務

電話：05-7511915 上午九時至晚上十一時駱先生

---

**HORKAY 歐美旅行社** 牌照號碼：350149 7393398（18綫）

| | | |
|---|---|---|
| 台北 $1260 | 星加坡 $2400 | 紐西蘭 $4600 |
| 曼谷 $1700 | 三藩市 $3500 | 澳洲 $4140 |
| 東京 $2600 | 羅省 $3500 | 溫哥華 $3940 |
| 韓台 $2420 | 紐約 $4300 | 多倫多 $4800 |
| 馬尼拉 $1300 | 歐洲 $3600 | 夏威夷 $2700 |

自置物業：尖沙咀加連威老道8A-10號 加威中心1501-3室（渣打銀行樓上）

分類廣告
熱綫電話
服務時間 5464459 5462583
每日上午十時至下午五時半
即日來電 明日刊出
圖文傳真：5594238
省時又省力
每日下午五時半截稿

# 華僑日報分類廣告　收費廉●效力大　備有熱綫電話→

# 聘請

分類廣告
大字四個　小字卅四個
每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界惠稿刊登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告、關係僑身份證）啓事、遺失、鳴謝廣告，每天每一個位收費三十元。

**日校英文** 急聘F4 F5英文教師返上午8:30-1:30每週五天另兼教保証合格及優異証 4933735

**琴行急聘** 大量補習小提琴鋼琴等導師電 4940589 4327043 3516027

**室內設計師** 聘女助理愛好繪圖美術想學設計年齡經驗不拘旺角區電 3941589 華僑

**沙田津小** 誠聘任教一名下午校普通科教師能任教普通話科優先有意者請電 6054918 約見

**補習社** 各區上門職導師駐社土瓜灣下午五天工作中五程度或以上薪優電 7114368

**急聘助教** 沙田區急聘助教一名新界優先中三以上程度請電 6911662 校長洽

**誠聘幼師** 九龍區聘幼師數名有意者請繕履歷附近照寄慈雲山沛嶺郵道167號劉洽

**補習** 兼職聘大量導師，上門中、四以上，時間地點任擇，電話登記即可，沙田聘優先，電 3278236

**學位教師** 港島學校聘歷史科學位教師一名十一月到職有意寄履歷本報信箱537號

**津小校工** 聘水電維修或油印備合格竹坑邨基恒小學函洽則約見

**青衣下午** 津小聘普通話兼中文教師乙名即日至十一月中到職應徵者請電 4979288 青衣商會小學

**幼兒中心** 聘請工作員多名深水埗區基督徒或懂琴者更佳電 7259292 鍾小姐

**聘請幼師** 馬鞍山耀安邨某幼稚園聘請幼師請電 6417212 主任

**大埔津小** 誠聘甲級中文及體育教師一名二月到職請函履歷大埔大元邨三樂閣內地學校

**急聘幼師** 需具經驗或已受訓請電石硤尾區 7780786 黃大仙區 3514259

**津小急聘** 屯門區誠聘中英普音樂體育級教師請電世界龍岡學校劉德容紀念小學 4611772

**太古補習** 文員導師數名女性中五程度全職兼職均可薪優有意電 5650561

**教會幹事** 誠聘教會幹事中五程度基督徒工作地點石硤尾白田有意電 7790106 張先生

**聘請幼師** 屯門區請全日或半日幼師有意請電屯門 4669887

**琴行聘請** 鋼琴導師電 6060820

**屯門津小** 湖景邨良局周順琴小學下午校急聘教師乙名有意者電 4678107 洽

**聘請教師** 調景嶺基督教私立小學聘請教師基督徒優先有意請電 7027506 或 7027731

**誠聘幼師** 上水牟利幼稚園增聘助教及非校務員有經驗優先口電 6733336 或晚 4799726

**兼職全職** 港島護老院高薪聘醫護及助理無需經驗有禮貌愛心耐性勤奮合作者 8191542 洽

**幼兒工作** 政府資助幼兒中心聘經驗工作員乙名福利好九龍城工作請電 7128648 註册

**將軍澳津** 小保良局陸慶濤小學下午校誠聘教師一名11月中到職電 7010011

**急聘幼師** 大埔屯門區聘全日或半日幼師意者請電大埔 6563032 屯門 4676896

**誠聘幼師** 啓德聘幼師基督徒有愛心學程度供膳薪優有意者請電 7166390

**幼兒園** 誠聘員工跟政府薪級基督徒履歷相片馬鞍山耀安邨耀和樓一函或電 6416338

**大埔補習** 多名教師兼職或兼上下午晚均可須中五薪高五天工作電 6537118 約見

**九龍北區** 基督教幼稚園誠聘幼師有意請電三二六一五四六洽

**退休人仕** 尖沙咀皮革店聘請男50—60歲健勤力無不良嗜好有意體電 3688741

**補習女主任** 小學小組經驗能管百學生及十多名教師須受訓練薪高電 7519284 約

**樂華邨補習** 導師多名全職或兼上下午亦可課至五天工作電 7519284 商場 308 見

**護老院請** 屯門中電女護理員（夜間）有意者請電 4611864 鄧先生洽

**急聘文員** 旺角深水埗區工作女性中學程度電 7881805

**補習導師** 本中心誠聘補習導師多名全兼職均可無需經驗請電新翠 6060820 沙田 6417711

**鋼琴・補習** 鋼導師新高薪界九龍區工作全兼職均可電 7881805

**誠聘幼師** 銅鑼灣區幼兒園暨幼稚園聘請幼師全日半日均可有意電 8950539

**文具售貨** 油尖區文具行聘店務員，年齡不拘有經驗更佳，請電三八四〇五六一陳先生洽

**高薪幼師** 沙田區聘請經驗幼師及助教多名中五程度薪優假期多有意日 6933837 夜 7856808

**津小書記** 何文田區津小誠聘書記十一月一日到職請具履歷近照寄本報信箱 1070 號

**中區女文員** 中學畢業懂打字到皇后大道中148號瑞角大厦 203 室洽

**誠聘** 補習社上環區誠聘全兼職小組導師上下午均可另有大量私人補習電 5411362

**香港西區** 基督教幼稚園聘助教乙名有意者請電 5494608 5460513

**聘請司機** 男女均可有駕駛經驗工作地址麥當勞道時間七至七有意電 5238799 洽

**吊船清潔** 聘男工數名要有清潔外牆玻璃高薪幫準有意電 3329391 洽

**屯門津中** 聘中文科及文憑教師會考五科女教師：有意請電 4674548。

**九龍私小** 急聘能教英及數女教師會考五科及格或以上程度電 3220938

**上水惠州** 惠州下午校近火車站誠聘英音教師一名11月12日到職電 6731183 潘小姐洽

**誠聘校工** 元朗錦田津校聘男女校工各油印水電更佳有意於辦公時間電 4764962 約洽

**代課教師** 灣仔任教中文中史及經公小聘非學位教師代課六週請電 8916966 洽

**輕度弱智** 急聘助理書記中四程度年35下字端打字12月初到職以理電 3488866

**功輔導師** 會考合格週一至五上下午三小時學生主婦兼職全職各區電 4111485 曾生

**中環寫字樓** 急聘女文員及女外勤各一名中三程度銀行有意請 5456614 施小姐

**補習導師** 全科補習導師多名港九新界上門時間任擇安排快捷歡迎 366-2586 洽

**聘請幼師** 沙田非牟利幼稚園聘日幼師供午膳有意電 6987079

**夜校校工** 事業夜校聘校工一名有意者星期一至五下午二時至五時電 7119202 何小姐洽

**急聘教師** 鴨脷洲聖伯多祿天主教下午校急聘文憑教師，應徵者請將履歷近照寄校長收

**屯門幼兒** 資助幼兒園聘工作員乙名中五畢業4285-8015視經驗而定，已註冊者優先有意電 4646939

**鐘點女傭** 北角家庭請清潔打掃洗熨時薪$35每週兩天共六小時工作有意請電 5650810 陳太

**學校文職** 油麻地返五天中五或以上無經驗相片地址電話寄中央郵局七四五四七九龍

**聘廣東話** 返助五天油麻地中五以上無經驗相片地址電話寄中央郵局 74547

**上門補習** 大專誠聘小四至中五補習精英數富經驗請晚八時後電 7126744 洽

**補習社** 全職聘請中心補習導師中五中七讀生優先（九龍城及將軍澳）請電 7185216

**市區津小** 聘男校工，十一月到職年50基督徒優先電話因公以上道七號合一堂學校

**急聘導師** 旺角區聘小學組導師二時半至六時另初中組導師四時半至六時電 3906231

**補習全兼** 港九新界時間地區任擇均可薪優有意電 7970635 洽

**夜校文員** 荃灣急聘文員懂打字處理校務文件返5:45-10:00週六下午輪休 4933735

**資助幼兒** 園聘工作員及廚房女工沙田區導師有經驗優先有意者電 6041381 約見

**代課教師** 土瓜灣津小聘低年級中英數代課十星期大專生亦可電 3648375

**屯門津小** 下午校誠聘教師一名能兼授音樂更佳11月1日到職電 4621722 約見

**津小校工** 津貼小學聘校工一名體健懂油印九龍順利邨恒樓側函約見

**觀塘區夜中**

**聘F.4中文** 中史科教員晚電 3429170 預約

**急聘女校工** 九龍區小學需清潔照顧學童薪酬面議有意者電 3360662 黃小姐

**津小書記** 沙田區小聘書記會考合格計十二月一日到職詳履歷寄沙田郵箱 833 號

**聘請書記** 港中區幼園聘經驗文員書記事務時至四時電五二六〇五九

**聘請教師** 津貼中度弱智學校欲聘請甲級或乙級教師。言語治療師或言語治療教師請詳履歷近照寄大埔南坑松嶺村學校校長收

**誠聘教師** 九龍塘某小學誠聘小學教師一名請具簡歷近照電話寄本報信箱1475號

**聘請幼師** 聘十月尾及十一月中到職，中五程度已受訓或未受訓幼師兩名，薪優，供膳，寵校長洽。柴灣區：5575622 官塘區：7581577

**急聘高薪女師** 九龍不牟利小學聘有經驗低年班中英數女師多名請具學歷近照及電話函本報信箱 985 號

**聘請幼師** 沙田區誠聘上午幼師數名如有意者請電 6975622

**鋼琴導師** 某琴行誠聘全職兼職鋼琴導師多名無需工作經驗有意請電彩虹 3272968 沙田 6417711

**聘請助教** 港島東區幼稚園聘助教乙名中學程度薪優有升職機會辦公時間電 5615804

**誠聘幼師** 沙田區新校誠聘教師有意請電 6376455 ★ 6463988

**鋼琴導師** 黃大仙區琴行誠聘全職或兼職鋼琴導師多名有意請電 7262723 3276582

**保良局特殊學校** 聘女宿舍家長照顧嚴重弱智兒童起居生活須會考五科合格或國內大學畢業輪值工作年假21天薪$5515-$10465 函葵涌梨木樹邨商場羅氏信託學校或電 4810828

**簿記文員** 女中五或以上程度能打字薪優煩詳履歷年齡年所欲薪酬附近照寄香港英皇道十八號安福樓二〇九室安發有限公司約洽

**港島津中** 急聘數學科學位教師一名十二月初到職請繕履歷近照寄柴灣華厦街九號或電 5574183

**宿舍家長** 特殊津校聘宿舍家長21歲或以上中學會考五科合格有耐性愛心照顧中度弱智兒童起居生活無輪值留宿薪$5515起有意請函履歷近照寄北角和富道19號保良局余李慕芬紀念學校校長收

**退休文員** 中區某廣告公司需聘一名懂打字及英文文員。請電 5442967 何君

**大埔區** 夜英中誠聘中文科教師有意晚七至九時電六五八〇一三二

**排球聯會 行政助理** 須中六程度精通英中文月薪四千七對排運有興趣認識女性優先詳細資歷近照寄九龍中央郵局信箱七三八六六會民收

**兼職打字 半天 140 元** 2-6 PM 中學程度年齡不拘英打字快可轉全職文員函中環永安集團大廈 2205

**聘請幼師** 葵涌區某幼稚園高薪聘請幼師多名有意者請辦公時間電 4955938

**補助實驗室 助理員** 港島補助中學聘實驗室助理員中五以上程度理科畢業有工作經驗優先辦公時間請電 5506111 查詢

**誠聘幼師** 沙田區幼稚園誠聘經驗教師，已受訓優先，薪優，有意請電 6426033 約見

**幼稚園教師** 誠聘經驗已受訓全日及半日幼師各一名薪優有意請電 3628379

**大廈管理** 日夜輪班制薪優58以下有社院醫療保險書履歷年齡要求待遇附近照寄香港英皇道18號安福樓二〇九室安發有限公司約洽

**中區化驗** 請(一)助理化驗員，中五理科畢業(二)文員，中五程度，懂打字，簿記，以上職位，經驗不拘，有意電 5232445

**中・小學教師** 大學預科或以上程度或持有大學學位文憑主教英文及數學或中文及普通話在九龍區任教薪優有志教育工作者請電 3386217

**補習導師** 某琴行誠聘中小學補習導師多名全職兼職均可無需經驗有意請電蘇屋邨 7200283 沙田 6417711 彩虹 3272968

**細牌司機月入六千餘** 男性要有良好駕駛經驗，中區文化公司工作每日輪值10小時有假期另津貼補水月入六千餘元請將簡歷附近照聯絡電話寄荷李活道華僑日報信箱 343 號約洽

**學校文員** 聘校務員中五懂打字請附履歷相片電話函秀茂坪41座側五樓明愛成人教育中心日校校或電 3480177。

**聘女會計文員乙名** 中五程度持初級簿記證書或一年有關工作經驗，月薪 $3,500 至 $3,800，能即時上工者優先考慮，有意請寄履歷至紅磡蕪湖街1號總商字樓會計部劉姑娘。

**排球聯會 助理行政** 須中六程度精通英中月薪四千七對排運有興趣認識女性優先詳細資歷近照寄九龍中央郵局信箱七三八六詢問電話 7710293

**聘請文員** 17歲或以上，中四程度，字體端正，中英文良好。有意請將個人履歷相片，証書副本寄：屯門友愛邨愛暉樓地下女青年會

**聘請福利工作員** 21歲或以上，中五會考合格，具義工經驗優先。有意請將個人履歷、相片、證書副本寄：屯門友愛邨愛廉樓地下女青年會

**善導會誠聘** 宿監助理：年21以上，男性，中學會考五科合格，於沙田區中途宿舍工作，須輪班當夜，起薪$5515 有意者請將申請信、近照及履歷寄香港灣仔軒尼詩道15號溫莎公爵社會服務大廈 702 室善導會總幹事收。截止日期十月三十一日。

**聘請幼師** 屯門區非牟利幼稚園聘半日教師兼幼稚園職幼師請電 4670220 金

# 徵求

**徵求女伴** 中年正職男未婚誠徵37至42歲有家庭未婚女性 4202 信箱 969

**誠徵女友** 男五助互動電本報信箱 973

**徵男筆友** 中女34歲

**誠徵老伴** 58歲男

**徵求鋼琴**

**美滿婚姻** 訪收費中介公司

**男51歲** 拖單身有意，無不良嗜好

**徵求男伴** 品貌37

**誠徵女伴** 男54

**誠徵男友** 39大

**徵女婚友** 男42

**張漪鏵** 命理

**徵伴侶** 年女高中

**誠意徵友** 山21歲中學

**徵友** 男28

**誠意徵友** 本40

**求女伴** 年男中

**誠徵女友** 男未

**徵良友**

**徵男伴** 女42

**中年女友** 62

**誠徵男伴**

**徵求女友** 40

**移加安居** 誠徵女友下徵友42

**誠意徵友** 女文

**徵女伴** 男50

**誠徵淑女** 男40

**誠徵男友**

**徵淑女** 男品56

**澳籍華男** 男52

**徵求女友** 男性健壯品貌端正

**誠徵女友** 男28良

**誠徵女友** 男

**托管補習**

**誠徵男友** 女29

**誰願相依** 未35

**女 30 45 60** 男徵

**南豐婚姻** 政府註册彌敦道 556 號厦字大樓 C7 座 資料聲

**合成婚姻** 政府註册彌敦道 241 號金峯大廈二字樓 210 室 7 3 6 5 7 2 2 9 1 2 0

**保密** 3884482

**誠徵婚友** 女34歲，高1.6米樂觀，品樸教師，中級職員（相等於工程師級別）懂音樂，喜文學、熱愛家庭，懂日文。50歲以下未婚，離婚，喪偶均可，有誠意者請寄中央郵局信箱 307 號方小姐

**著名旺角 教學中心** 徵求合辦夜間各類實用課程詳情請致函九龍中央郵政信箱 72626 號合則約見

**東亞婚姻協進會** 鳴謝亞視 冷暖人間 時事追擊 專訪 政府註冊專業人仕主理電腦及電視錄影助選成婚率高本港外埠僑秀首良眾多★資料絕對準確詳細保密歡迎諮詢預約 8 3 3 6 3 0 2 香港灣仔洛克道 212 號洛洋閣商業大廈13字樓-B2

**政府註冊 聯合電腦婚姻** 全港規模最龐大 1.專業聯合本港及海外良緣 免費諮詢預約 7800328 IBM 電腦即時撮合，彩色電視錄影服務，成功快捷有效，費用廉，不合理，資料輸入電腦即時選擇，請親臨彌敦道 518 號彌敦行 15 字樓總部保密

**幸福婚姻服務有限公司** 1973 年成立具規模資料性數理比較 尖沙咀河內道2號五樓每日11-8時電 3689986 傳真 3665857 優秀客戶留醫錄影即時選擇 撮合遍世界歡迎錄影助客聘 香港婚姻介紹所協會會員 謝傳播一直恢恢推介美加澳紐分行

**合作電腦班** 現有會員學生數百，誠聘講師，共四百多呎，可實配件地點先辦九龍後辦新界合有志發展之公司或個人有意請寄公司資料及計劃書連要求寄大埔南興花園42號地下

**徵友** 男卅餘頃正職加國移民不懂酒賭徵30下品貌教有住女性為友。請附照片寄尖沙咀郵箱 98577 號守秘。

**丹霞山** 一族山勝遊 2 公三 早 4 晚 回 四 二百 12 月 三十

**免費** 快樂健康伴舞任你選擇

**友誼之旅** 半小時交流 社舞 21 日

**美加姻緣** 本會有數位美加籍男士專程來港擇偶先友後婚政府註冊詳情請電8921282 ★國際電腦婚姻協進會

**先友後婚** 內地女48無孩深圳廠會計誠意謁尋持家有產業，徵60上下誠實可靠有基礎男士有意電照軒尼詩道信箱 20599 號轉

**美籍粵女** 五年美國居留權徵42歲學位大學畢業及上門至一五二年經驗 三藩市誠實女子

# 招生

**英人會話** 英美澳加教師個別或小組教授會話移民面試升學輔導社交商業實用彌敦道 3846468 標準

**海燕藝術學院** 歌唱 小提琴 樂理班 鋼琴 兒童畫畫 古箏 教師：李一帆 等 註冊佐敦道242號立信大厦3/F 佐敦站7224845 7226987

**電腦** 移民★升學★求職 本港大學校外講師兩用教育中英電腦各級個別授課輔導先進 5291105 潮仔

**普通會話** 日式語教 個別教授 電 7708588

**學畫中心** 素描油畫水彩國畫書法 各級大小班 7212391

**英法日國德** 日法國語會話英專 F5 會考英數 TOEFL 8382128 7630723 7364198 6953060

**托兒安全** 全日托兒 校車 3342

**專教數學** 中小學數學 各級補習

**國際電腦婚姻** 電視訪問推薦 撮合遍世界 政府註冊 全港首創電腦彩色錄影助客即時選擇 全港唯一專業商界高職人士擇偶資料館 電托查詢 0921282 香港灣仔駱克道 184 銀城商厦 1403 室

**知己婚姻** 鳴謝：婦女新姿9月20號星期四播出，星期一檔案專訪 本會成功個案實例見証 政府註册 3320088 電腦操作 地址彌敦道 580 號彌敦中心 1902 室

**合成南豐之旅 船河女仕半價** 中西自助餐結識知己限未婚失婚離婚男女參加 21 號星期日晚出發 南豐之旅：彌敦道 556 號寶聲大厦 7字樓C座 7 8 0 3 8 0 3 合成之旅：彌敦道 241 號金峯大厦 2字樓 210 室 7 3 6 5 7 2 2

# 補習

**精補經濟** 系畢業十多年教學精補大學預科經濟，經驗請電 4204419

**現職教師** 現職津校督各區中五生補習英數理附加 3 中四六四八二八李洽

**私人補習** 學之英數各科富經驗有意請午後致電 3426813

**上門補數** 預科純數應數三八二七五二

**補習介紹** 替各中小學家長聘人上門補習導師時地任意免介紹費 7807631

**現職教師** 數經濟十年教學精各級良師香指導速見效 606-4081 個別小組

**CM注意** 如何以1年時間取得澳洲和香港政府承認之教育學士學位（B.Ed）請立刻查詢索取，免費資料 5264121 Julie's Overseas Education Consultant, official representative of University of Newcastle.

**90 日本語能力測驗 試前準備課程** 1—4 級現接受報名 一年制文憑課程九月開課。每組名額有限，報名從速。 東京教榮學園 7822998

**聖匠職業訓練夜校 汽車修理班** 本課程適合汽車從業人員，對汽車修理有興趣人士及車主進修。即時開班，報名從速。地址：紅磡大環道十號 電話：3633945★3642730

**港九德法烹飪學校** 資石師傅教授各式各樣中西烹飪，適合各移民出國一技傍身及本港就業人仕彌敦道 494 號 21 樓 7806427 7800110

**英語小組** 太子道 141 長榮 11/FB 恒生銀行上 3819952 彌敦道 96 美敦3/B座當代圖書上3686720 英美加籍移民留學 六人小組 會話文法 個別自組 早午晚班

**私家成人各業英語** 港大畢業廿年經驗專教 可由最基礎拼音會話文法至極高級寫譯各業移民學生升學等 3804361

**週日社交舞班 個別小組速成班** 黃炳坤專業社交舞蹈 3329332

**仁濟護老** 物理治療經驗醫護環境清雅九龍塘界限街 108 號 G 座 3385366

**名揚護老** 88號接助價4字 3115687

**澤榕護老** 職醫護人員港島半山高尚林房舍護理弱老人服務 8191542

**五聯護老院** 大埔遠東交通方便樓房清靜舒適專業醫理及物理治療 7882249

**護老**

**文亮補習 中學數理化 預科數理化** 27年經驗教師負責個別小組熱心指導北角英皇道 294 號 5703529

**私家補習** 精補英文及各科懸殊教師誠小一至中五 5650810 陳洽

**上門補習** 新界各區均可到府輔導學生功課費不高可換 714368

**經驗導師** 至中一晚間小組補習薪優，住港島區為合適 5492419 劉先生

**廉價補習** 週二至五小時每月二百元中一至中五 7967660

**上門補習** 字號老安排快免手續費導師資優良男女導師時間任擇歡迎查詢 366-2586

**英數理化** F6 級各科 教師授課廿年經驗 3885494 彌敦道 340

**理工會計** 中小各級會計學A之文科尤精經濟會計中英文商請電 3974107

**港大畢業** 教學文憑英數學中文小學生指導進修各科東區五五七二九七二

**上門補習** 中三或以下全科補習誠意耐心 6950102 黃

**港大畢業** 師誠補預科中小各級驗證書方法佳見效快英文科時後午電 323692

**上門補習** 

**補習** 學生誠替中小學生補習數學晚六時後電 3383573 李洽

**會考英文** 廿年經驗精補F4 F5 CE 作文撮要等 3810752 洽

**英數理化** F7 級各科港大F5附加數化學試純應數物理教師授學年 8902373

**上門補習** 補習兒童男女導師可換另聘 6516768 1168868

**數理全科** 各區大專導師生補中小學全科 5713478

**優質補習** 港大畢業生一張視聘英文中學友及經驗教師補F6以下校

**華僑日報各區廣告服務處**
總社：中環荷里活道 106－116 號 電話：5464459
中區分處：中環砵甸乍街2號（華人銀行大廈樓下） 電話：5231637
北角分處：北角渣華道 127 號 電話：5640693
旺角分處：九龍旺角上海街 497 號（近山東街） 電話：3840749
佐敦道：九龍佐敦道44號左邊地下 電話：7307682
西環：皇路乍街十四號西環街坊福利會 電話：8171663
灣仔：軒尼詩道 244－246 二樓凌趣軒文玩公司 電話：5747766
筲箕灣：筲箕灣道42號A地下可喜地產公司 電話：5608698
牛頭角：牛頭角道淘大商場第二期二樓 185－186 號日星琴行 電話：7962232
紅磡：九龍馬頭圍道 330 號蘭樓維也納行 電話：7144647
深水埗：九龍青山道 129 號蘭大廈地下光明地產公司 電話：7280023
美孚新邨：美孚新邨第一期百老滙街17 A平台群瀾街坊會 電話：7418532
觀塘：瑞和街廿五號地下太平地產公司 電話：3436938
元朗：元朗郵第四座 21－22 號地下元朗區社團聯會 電話：4750683
時間：每日下午五時半截稿 增設區內服務 既可省時
大字四個 細字卅四個（一個位計）刊字如超過 即多出字數按一個位遞增計 又免車費

**遺失聲明** 茲遺失華僑商業銀行柴灣分行黃金寄存証 129601 號1張與廣東省銀行柴灣分行黃金寄存証 075615 號1張除掛失外特聲明作廢當發訓楊玉蘭啓

**遺失**

**松柏國際（香港）協會（護理安老服務）** ＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊
護理：2,300 元起，包括食、住、醫療，24 小時護理、餵飯等。
宿費：月費 1,000—1,400 元，包食宿及廉價醫療。（有單人房供應）
會址：石崗錦田公路 111 約 2139 地段 4886132
九龍辦事處：彌敦道 343 號永安置業大廈 1104 室 3856177

**弱智傷殘** 美籲弱智傷殘護理院積數年之經驗原院已滿額現擴充全裝修院舍雅潔歡迎參觀床位有限按登記先後辦理入院手續電話

**基督教護理** 仁愛慈愛歷史悠久愛心至上服務大衆收費最平困難可代申請公援金 仁愛（元朗）4796990 慈愛（屯門）4659768★4671877

**劍橋護老院** 九龍塘劍橋道35號（近浸會醫院不設分院） 花園別墅 環境幽美 全新裝修 安老護理 西醫主辦 一流設備 3371118 3371008

**安多利護老院** 吸氧三人大房價廉醫護設備深水埗界限街 393966 741345

**古玩出讓** 本人藏有清代宮廷畫家焦秉貞畫册一本及古瓷古玉等廉讓合收藏家歡迎鑑賞有意請電 6066576 洽

**86寶紳** 冷氣藍色房車誠讓 1985 劉小姐 5217304

**補習頂讓** 各間中小學位置任齊全即讓即用有意五設時前電 5785540 良洽

**讓補習社** 大埔區近多間中小學位置適合設備齊全有學生無需試 1163888 叫 2081

**萬事得 323** 81 年 1490 CC 新冷氣音響 膠牌 5291 4 汽車 691 號 3000 4508211 內機 余小姐

**舊字畫出讓** 光緒年舊湯詩趙之謙扇面巨魚蝦蟹花卉鶯燕四幅電三四八三〇六貳

**出讓**

接批中外命書寫彌敦道227四樓約電7305528 能轉好運

**鍾應堂** 風水相命 姓名相法 掌相 批命 中外

**爛舊酸枝修理收買** 高價收買酸枝花梨修理打磨翻新古董瓷器古畫 什物歡迎通知各區請電 5477355 推記 傳呼機 1168333 叫 7554 洽

**專業防水** 天台地庫浴缸泳池 浴 冷 防水 三年 保固 九龍防水公司 電話 八〇四九六二 1118171 叫 227 1128368 叫 285

**印尼燕窩** 正品 價錢平 零沽 批發 3975386 午電 7567021 下午夜電

**東方縮放曬圖** 機器電晒或照原大翻晒 ... 二樓 3950355

**渠廁包通** 港九渠廁浴缸沙井承任何工程 7353980

**商業**

**遺失聲明** 興業銀行分行美元定期存款失號 5038-5095-3 特此聲明作廢

**立成會計** 專理上門登記帳目結算報稅八C證九O度一帳四設計稅

**待聘** 各業

**——聲明——** 皇朝假期（Dynasty Holiday Co.）董事黎錦華君（身份證G550871(0)）現因私人業務繁重，無暇兼顧皇朝假期之業務，現特通告自一九九〇年十月十五日起退出皇朝假期之股份，自一九九〇年十月十五日後之在外華洋轇轕皇朝假期無涉。 皇朝假期啓

**發現財物** 於一九九〇年九月十五日下午大約二時在機場抵港大堂發現一筆財物及其他物品。申領者請與機場警署聯絡（電話 7671404）。

**催收租啓事** 地址：紅磡榮光街17號二樓上址之住客因未能聯絡上業主，請於見報後速來收取九至十月份之兩個月租金 利國豪利國雄啓

**啓事**

**大幫胚棉紗.P.P.線** 大幫中國全精梳20支、30支筒子紗20/2、40/2、50/2蔴綸線紋紗筒子紗T/C胚布20尹尼台灣纖嘜頭直絲限日沽清地址：荃灣德士古道 204 至 210 號按7字樓內林洽。

**中環寫字樓招租** 面積 270 呎至 1100 呎，中央冷氣系統，管理完善，交通方便，租金相宜。有意請電：5231637 區先生洽

**理想住宅** 英皇道十八號安福樓地鐵天后站對面限住宅自用可即入住兩睡房一廳兩廁月租七千餘包差餉煩到上址或電五六六八四一三洽

**免佣** 千德道松間屋二房兩廳連車位租 $26,000 電 8683018 梁小姐

**租賃** 港香

**中聯** 攬運有限公司 長途搬運

**立信（長途搬運）** 搬運有限公司 7701199 7701276 5666622 5666634

**搬運**

**尋人** 有關余振成之事聯絡請電話四五〇六〇六

**訪尋**

夏曆庚午年八月廿九日

電話：7321133, 5266421　電話：8105633

康泰旅…
星加坡移民考…
本移民考察團專爲已通過SMC成…而設，除一般新加坡之觀光遊覽節…人講解有關新加坡之投資概況、就…新加坡生活環境及習慣與香港極相…76.5%），香港人絕不會有二等、…香港人，有五年時間考慮，期滿再可…應是最方便之保險。

訂位查詢請與港…
大量精美行程表備…

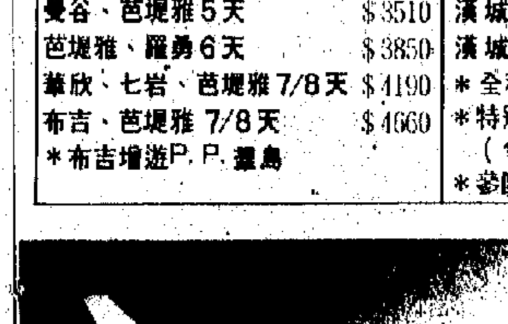
韓國專線

| | |
|---|---|
| 漢城4/5天 | $4190 |
| 慶州、釜山5天 | $4690 |
| 雪嶽山5天 | $4690 |
| 全韓國7天 | $5790 |
| 濟州4/5天 | $4290 |
| 漢城、台北6天 | $5190 |

洲際遊…

泰國

| | |
|---|---|
| 曼谷拜神團4天 | $3170 |
| 曼谷、芭堤雅5天 | $3510 |
| 芭堤雅、羅勇6天 | $3850 |
| 華欣、七岩、芭堤雅 7/8天 | $4190 |
| 布吉、芭堤雅 7/8天 | $4660 |
| ＊布吉增遊P.P.群島 | |




駿達旅遊
持中華民國本土護照可免簽…
$3,500 移居台…
台北機票十3晚天成飯店…
地址：九龍旺角彌敦道618號…

# 羣英會

李天機語錄：選擇居宅或商業辦事處，在環境上要注意其它鄰近建築物的配合，尖角沖射尤爲其中大忌。理論上是不可對正任何建築物的尖角，但如果對角卦運走下坡，破壞力稍弱。

## 民主與盟主

有物無物 ●梁山

美麗的藝員，甜甜的聲音，說「畢京依次亞運DUT到八幾面金牌贏DUT民主……」

——乜話？贏得民主？六四平反乎？多黨公平而和平競爭乎？四十多年來無數寃假錯案，一一平反乎？……

非也，皆非也，美女發音不正，變「盟主」爲「民主」也。

前幾天，某台重播劇集，那位國史上的暴君哈哈大笑之後，大喝：「你地貧比爲奸，乜意唔尊守呢汗原質！」——嘩！王言如絲其出如綸，梁山聞，唔知噏乜，好在生在現代香港，如果在當時京師宮裏，一定推出午門，改低幾寸，因爲聽而不明，大罪之一，「朋比爲奸刻意唔遵守呢項原則」，大罪之二。

九年前，梁山蒙朗誦協會，邀演講朗誦問題，已經就六七年來所聽到的，以顎音（n）代喉音（ng）問題，略之提及，事隔多時，情況有增無減，連許多姓「曾」的人，自己都說：「班貧友開埋，都叫我貝小姐」，而不是字正腔圓的「一班朋友行埋，都叫我曾小姐。」——梁山名此爲「痕身銀寒」音。

何以故？義務替恒生銀行賣一次廣告。「恒」「生」「行」三字皆收喉部發聲之鼻音（ng），上述人士一律發音不準，變成上顎發鼻音（n）於是變而爲「痕」「身」「寒」矣！

同一道理，粵語收喉音之入聲（-k）亦變爲收顎音之入聲（-t）於是「北京」變爲「畢京」，「得」變爲DUT「百」變爲「八」，「老伯去台北」就變成「老八去抬筆」了——還好，如果錯D唔錯D，變成「老八去台北」，就大件事了！

## 小姐名單

浪子手記●沈西城

走完那條長樓梯，我跟堂哥被引到近音樂台不遠的四方枱上坐下。甫坐下，已有人送上瓜子一碟，香茶兩杯。跟住一個穿黑西裝的中年男人走了過來。堂哥跟他似乎很熟落，寒喧一番，那男人從口袋裏拔出一枝電筒，照着枱面。

這時我才看到原來枱上有一張紙。堂哥把它揭開，借過那男人手上的紅筆，在上面死勁地打圈。打了一會，把紙交給那男人。男人在上面畫了幾畫，說了聲「好！放心，我辦妥。」就離開了。

我問堂哥那是什麼紙？堂哥朝隔壁空枱瞧了瞧，順手牽羊，把那張紙拿了過來，打開給我看，只見上面寫滿了小姐的名字，什麼張紫媚，張丹紅，方逸敏、方小紅……一大堆，更具特色的是在小姐名字的旁邊，四方小格子裏還會印上「國粵滬」，或「國粵」等字樣，看得我一頭霧水。

## 一個比較

掛劍集●蘇賡哲

我總覺得，要雙方情投意合，然後稱得上男歡女愛。

但也有朋友認爲，在某種形勢下，爲了討回公道，可以將情投意合放在第二位，「做了才說」。

這兩種迥異的想法，使我寫出「現代縱橫家」一文來。當然可以據以說明我對文中主角老譚的一點瞭解。我覺得，如果有一位朋友，肯坦誠說出他在風月場所中的心路歷程，這人肯定不會是僞君子，況且他尚有可用之才，更足以令我樂於僱用爲職員了。

「作協」訪台代表團在行政院港澳小組的午宴上，我提出要求國府在將來九七危機中，搶救反共文化人。不料團友中有人跳出來反對，一腳將我踩下去後，又擺出一臉忠貞相來走表功。

這時，凌鋒坐在他對面，對他這種表演很看不過眼，罵了句「居心不良」。午宴完畢，我和他提起此事，他還加了一句「可恥」。然而凌鋒竟和被他罵的人一齊刊出退會廣告，「共同進退」起來了。和我與現代縱橫家比較，誰更莫名其妙？（一之三）

## 最大的賭城

周遊列國●旅遊葉

遊罷好萊塢及迪士尼樂園，我們離開洛杉磯取道前往賭城拉斯維加斯（LAS VEGAS）。

拉斯維加斯是美國最大的賭城，與蒙地卡羅齊名於世，這個美洲的銷金窩，每年吸引不少慕名而來的各國遊客，這CASINO通常都是廿四小時通宵營業，所以亦有「不夜城」的稱號。

我們是乘搭聯合航空公司的班機，從洛杉磯起飛，不消四十分鐘便到達拉斯維加斯。拉城飛機場設備華麗，規模宏大，機場通道寬闊，滿鋪黃色地毯，氣派極爲豪華。出機場後，由專車接載我們前往市區酒店。

拉斯維加斯城分新舊兩區，新市區近飛機場，路面寬闊，市容整齊，馬路兩旁，矗立着很多高樓大廈，旅館及賭場林立，不少旅館還附設有賭場。

我們入住的愛爾登大酒店（ALADDIN HOTEL），附設的賭場面積極爲宏大，樓上旅館餐廳，樓下賭場和夜總會，算得上是其中頗具規模的一家。

到拉斯維加斯的遊客，除了觀光目的外，不少還喜歡到賭場去博彩一番，碰碰運氣，幸而這裡賭博的種類繁多，如輪盤、撲克牌、擲骰子、廿一點和吃角子老虎機等，可說林林總總，應有盡有。其中最受歡迎的要算是吃角子老虎機了，因爲這種賭具玩法十分簡單，只要把硬幣投入機內，拉動機鈕，碰上幸運的話，無數硬幣就會從角子機的口中吐出來，但如果你不識趣及時收手，那些硬幣結果還是會被「老虎」吃光的。記得濠江某賭場的門前有一對聯，頗有意思，那就是「賭博無必勝，輕注可怡情」，這正是爲賭客們引爲殷鑑了。（美洲紀行之十六）

## 後果由你負責

十年一覺黑獄夢●吹

榮家一小姐覺得我的話，也有一定的道理，但從她的表情上看得出，認爲感情問題很難用常理去解釋，於是流露出一種愛莫難助的神情。

不久，她母親緩緩向我走來，開門見山地表示：願意好好勸勸榮家，至於榮伯伯恐怕要晚上才來，他回來後，會給我電話的。她向我要了華僑飯店的電話號碼，我亦沒有什麼理由在那裏再逗留，便匆匆告辭。

我在飯店等電話，一直等到深夜十二時，榮家都沒有電話打過來，我知道他們是不會幫我的，我絕望地躺在床上胡思亂想，終於迷迷糊糊地睡著了。

第二天一早，榮家小姐的女友又來了。這次她的態度更強硬。她憤怒地說：「你這個人真無聊！你去找我父母幹嗎？又不是我父母和你談婚姻，即使我父母認爲你是對的，我也不能嫁給你呀！」

「……」我爲之語塞：「你爲什麼逃避我呢？我們應該談談清楚嘛！」「昨天我不是把話講得再清楚不過嗎！你我之間，緣分盡了，你應該回香港，多談與事無益。」

我想繼續爭辯，但她的女友卻向我提出警告：「你別再纏榮小姐，後果由你自己負責。」說完，示意榮佩雯離去。

## 從正面看負面

正論怪論●

去年，「六四風波」之後，中共高層領導特別強調，「新聞導向」必須「以正面報道爲主」。所謂「以正面報道爲主」，就是所有的傳媒要更多地報道好的消息，少報道甚至不報道壞的消息。通俗些也就是「報喜不報憂」。中共不諱言，這樣做的目的是要「盡量挖掘社會主義的優越性，用社會主義建設的偉大成就，去激勵鼓舞人民向前進」。

所以，近一年來，人們在大陸報刊上看到的，在大陸電台聽到的，都是好消息，好像大陸在中國共產黨領導下，已經完全沒有陰暗面，一切都是欣欣向榮的景象。

然而，好的就是好的，[illegible]在「正面報道」[illegible]「某」一好消息的時候，也暴露了壞消息。

例如近日官方通訊社報道福州市人民檢察院成立「反貪污賄賂工作局」，報道說「這是福建省首家實現對貪污賄賂案件從受理，初查到偵查以及預防的一體化專門機構」。又說「近年來福州市檢察機關將反貪污賄賂工作放在首位」。官方通訊社報道這一消息的目的，當然是稱讚福建省福州市當局反貪污賄賂的決心之大，好似與貪污賄賂勢不兩立。

但是，如果人們深一層去想一下，不難明白，福州市檢察機關之所以要成立專門機構去對付貪污賄賂，不正因爲貪污賄賂之氾濫成災了嗎？但中共傳媒偏偏不報道這些。因此，儘管中共的新聞導向是以「正面報道爲主」，但人們從「正面」也能窺視到「負面」。

●冷東

## 關於「反粗口」

三字隨筆

香港文教傳播聯會和香港作家協會，聯合主辦「反粗口運動」，我認爲今時今日，正是提倡的時候，尤其對於青少年，更有必要。

有一天，文聯總幹事陸坤慈和倪匡等人聚會。倪兄告訴她一個消息，就是黃霑也贊成該會提倡「反粗口」。原因是，他覺得這個運動，主要對象應是青少年，當然運動搞得好，對於成年人也有一定的影響作用。

陸坤慈曾在一篇文章中提到一位學者一種奇怪的言論，覺得「清者自清，濁者自濁」，何必去反對別人講粗口呢？其理由是，這是一個自由開放的社會，無須去限制別人不講粗口，如果他覺得自己講粗口不文雅，不禮貌，他自然會不講。反之，他認爲講粗口無傷大雅，是生活小節，是個人的脾性問題，爲什麼一定要別人遵守不講粗口的規則呢？這種論見，是放任主義的態度。青少年在受教育的時期，沒有辨別的能力，即使是一個成年人，也須要有人引導。看起來，講粗口是生活小節，實際上是一個社會風氣問題。有關反粗口運動的種種活動，據說不少，這是文聯和作協應該做的工作。不論能夠產生多少作用，能努力去推行就是值得敬佩的。

陸校長是一個熱心教育工作的人，更歡喜從事社會活動，她那孜孜而不疲的精神，一心要把青少年納入正軌的信念是可貴的。希望這個運動能引起各界人士的共鳴，每一個文化、教育、傳播行業的人，都有責任、齊心地爲「反粗口運動」而貢獻一份力量。該會舉行兒童教育研討會那天，適巧我因事離開香港，未能出席，甚爲遺憾。

●陳書子

## 市井文學

### 消疲法

「素女經」有云：「今君王御萬機，治天下……幸多後宮，宜知交接之法。法之要旨，多御少女，而莫數瀉精，使人身輕，百病消除也。」日理萬機，而居然還要「多御少女」，那還有命乎？但據風流浪子云：雖疲而仍敦倫，身心會大樂，只要毋須過度即可。鄧小閒初不信，然經實踐，始信到十足，做愛可消疲憊，令人一振也。

●鄧小閒

### 臉譜十七 騎師招

臉譜●徐行

朋友之中，招鴻鈞是最佳[illegible]件，招老哥以前是某報老總，退職後，[illegible]做生意，搞食物館，蝕了一大筆，搞到[illegible]焦頭爛額。如是者飛來飛去，[illegible]載，終爲俊知環，歸港打拼份牛工。算了，生死有命，富貴在天，對一切的得得失失，是是非非，招老哥俱以「平常心」待之：無嗔無怨，無火無氣，麻雀輸十餘底，仍談笑風生。喃嘸阿彌陀佛。

招老哥人生得纖細，有友謔之：「騎師招」，指他入錯行，後生之時，該向郭子猷看齊，做其較上人，今可能大發矣。對「騎師招」這綽號，招老哥笑擋之。並說：「我確應去騎馬，不要寫馬。」騎師招曾搞馬報，對馬研究頗精。騎師招騎馬不成，做生意又被人騎劉皇馬，冥冥中自有主宰，註定，奈何。

回港後，騎師招十分寂寞，每逢休息之日，例必召看一衆，並呻：「香港好悶㗎，出來飲杯咖啡。你哋要打麻雀？好，我奉陪。」香港生活，確不適合騎師招，回想在台北的日子，騎師招終日與一班寶島朋友，飲飲食食，夜夜笙歌，不知幾風流快活。一個人的時候，便鑽入理髮院按按摩，鬆鬆幾兩骨頭，或者，走進茶藝館裡，品味一下中國傳統，深入探討一下茶道精神，體驗一下茶藝小姐的溫柔，與之消枚取樂，最後瘦肚灑滿了茶挺着走回現實的台北街頭。

此俱往矣。招老哥說：「我唔死心㗎，我還會捲土重來。我發誓要在大台北創下大事業。」壯哉！騎師招。香港大限將臨，已非冒險家樂園，大台北，確是他們這種有志於創業者的最後陣地。成龍抑成蟲，還要看個人的運程也。兄弟，塲，我誠心祝他成功。喃嘸阿彌陀佛。

## 僑選立委產生方式更改

不是新聞●野馬

彭震海議員已六十九歲，健康情況亦曾出現問題，再在立法局效力四年，實在是一項挑戰。

港九工團聯合總會爲何不改推副秘書長陳恩賜競選呢？當然，陳恩賜身爲中華民國立法委員，不能參加香港立法局競選。若陳恩賜辭退立法委員的職務，能否角逐立法局議席，仍是疑問；即使能參加競選，又恐怕成爲左派人士攻擊的焦點。陳恩賜本人是否願意放棄中華民國立法委員職銜也是一個問題。另一方面，在台灣，國民黨執政政府面對民進黨肆意抨擊，是否適宜更改僑選立法委員的人選，亦須考慮。

近年，民進黨不斷抨擊僑選立法委員的代表性，指他們由總統委任，祇有「一票」，缺乏代表性。僑選立法委員發言也屢遭阻撓。

目前，僑選立法委員在僑居地「報名競選」，由國府駐當地人員甄審，再向總統推薦委任。部分僑胞也對個別當選僑選立法委員有微言。國府爲了維繫海外僑胞對祖國的向心力，當然不會依從民進黨的要求，廢除僑選立法委員的議席。無庸置疑，僑選立法委員是國府與僑胞的溝通橋樑，其選任方式則須改進。國府正考慮海外立法委員候選人返回台灣競選，但新參選者不獲選民認識又如何獲得選票，由海外僑團選舉產生的方法，在香港選舉則存在問題。另外一個方法則是併入全國不分區代表名額內。

## 輪流轉

足不出戶●喬之

常聞「子不嫌母醜」，原來「母不嫌子醜」也是該提倡的。別以爲母親眼中，自己的孩子最是完美趣緻可愛，舉世無匹，所認識的兩個新媽媽，就因爲嬌兒長相不夠俊俏悶悶不歡。癥結是，因爲兩個新媽媽都是美人兒，自己長得出衆，對孩子的容貌另有一番奇望；縱然不勝過自己，也起碼該是個標緻啤啤，格外搶鏡。當孩子面世後發覺事與願違時，那失落自是較一般平凡媽咪發覺啤啤長得不美來得大。

靚媽媽對着不靚啤啤發悶，埋怨上天不公平；又說那天去取出世紙，見一個庸俗蛋家婦，居然生下個CUTE到不得了的兒子。旁人好心相慰，說的多是「啤啤面孔不斷變，小時醜樣反而大個變靚」。靚媽媽了無神氣謂「望佢咁啦」。

恐怕不易望得到了。蓋以經驗所見，超級靚仔或靚女，都不是由頂靚父母所生的。平平凡凡的父母，可能養出極標緻的子女，只要啤啤精選了父母最優的遺傳。而一些相貌堂堂的父母，每每又見父生犬兒，叫期望「出色產品」的人大跌眼鏡。不信，看看那些女明星的千金好了。

上面提到的另一個靚媽咪，產後第二天竟拒絕抱啤啤，放聲憤曰：「全醫院最醜樣係佢！」可別盲目崇拜母愛。

若說上天不公平，其實這正是最公平的現象。上一代美夠了，該輪到不美的人擁有美麗的下一代。

## 食肉

風情●林可風

朋友之中，不乏「食肉獸」，餐餐無肉不歡。雖然現在有人提倡素食主義，也有較多的人選擇吃素了，但畢竟佔的仍是少數。

有的索性走中間路綫，吃的是「海鮮齋」，只是戒吃雞鴨牛羊豬等肉類，魚蝦貝等照吃不誤，有吃齋的感覺，而不用只限於菜蔬豆腐那般枯燥。

事實香港人吃肉量是驚人的，從政府統計處的報告看到，港人每年吃新鮮豬牛羊達廿二萬公噸以上，凍肉也達八萬多公噸，這三十多萬公噸的肉量，還未包括禽類和海鮮；而以香港六百萬人口計，即每個人每年光吃豬牛羊肉便超過五十公斤，不可謂不厲害。

現代人越來越注重健康和健美，盡量減低膽固醇脂肪的吸收，有人爲了身體健康的問題，有的則是爲了怕肥胖的愛美心理，[illegible]口肉類。有愈來愈多的人選擇吃白肉，例如雞鴨鵪之類。減肥專家也主張人以去皮的雞隻爲主要肉食。

市面上的雞食品極受歡迎，跟着專賣雞食品的食肆連鎖店受歡迎，連知名快餐店亦不甘後人，趕緊推出綠雞餐，實事證明喜愛的人認眞不少。

「寧可食無肉」，這句話在本地絕不可行，禽畜依然有難。

## 決勝疆場（四）

陳玉書

中國大軍奪取亞運一百八十三枚金牌過程，猶如一部精裝的全功能電腦運轉十分出色。

伍紹祖、袁偉民、李富榮等下的最大功夫不是女排，不是乒乓，也不是足球，卻是游泳、田徑、射擊、賽艇。因爲「司令部」明白，在門口的賽事，不是一、二項熱門球類的輸贏，而是金牌數目的多少。像游泳加跳水，水球，中國金牌有三十二枚；田徑有二十九枚，射擊有二十七枚，賽艇有十四枚，這樣加來，中國獲金牌之數就逾百了奠定了金牌總數第一的基礎。而南韓能爲之拼搏的，只有摔跤一項（他們獲得了十一枚金牌）。這證明，伍將軍等帥將用兵戰略完全正確。

在抓了大項目之後，伍紹祖等人把心思放在了女國手上。亞運期間，「司令部」成員幾次三番爲女國手打氣、壯膽，甚至動用了全國婦聯主席陳慕華。不出所料，以堅韌、穩定、技巧、耐苦而聞名的中國女運動員，都不負所望，共得了九十五枚金牌，其優勝率佔了個比項目百分之八十。在舉重、游泳、賽艇、自行車、皮劃艇、跳水項目中，中國女國手囊括了全部金牌。即使競爭十分激烈的田徑項目，中國也包攬了十九金牌中十八金牌。難怪中國女足在奪標後打出橫幅是：「氣煞大丈夫」。

醉眼看香江

## 四三：計取龐暉

……在楊俊面前，也難討好了！哈哈！這件事咱們合力同心，把龐暉活捉了最好！」

「那是最好。」正理說。

## 製鞋業後繼乏人

邪雁

## 香江雜詠 秋去冬來

日來天氣乾涸，風高物燥，愼防山火，此其時！正是：

燎原星火君知否，
秋日郊行要戒烟，
過了中秋重九近，
韶光轉眼又成年。

## 人生對一切應留餘力 去盡取盡都有危險時

情網集

梅艷芳公開表示：不再領獎，在形勢上，好像她把自己的鋒頭按住了！

當然是：她感到手上擁有的獎牌獎像太多了，夠了，心足了，心滿意足了，所以，不願再接受了。

這，是知足心，人而能知滿足，應是最大福份，因爲，不知足者雖富亦貧。

當然，如梅艷芳之不再領獎，並不是不再唱，更不是退出，祇是把自己移居到另一個角度。

是移向一個安全的角度，在這角度上她可安渡五年，十年。

甚至五十年，對她自己的光芒毫無影……

## 鄰居

東洋小故事

我歸心似箭的一逕直回到住所。掏出門匙，鎖沒有壞，側耳一聽，房間裡是寂然無聲。「沒道理會是這樣的啊！」我心裡在嘀咕着。收音機裡的電池是新換上的，不會這麼快便耗乾了吧。我趕忙把房門推開，放眼一望，馬上便叫我征住了。只見那具收音機已經遍體鱗傷，體無完膚了，裡面的零件給拆了出來，狼藉地上。門鎖沒有給破壞，窗子沒有被撬開，如果說是失竊，賊人從什麼地方進來呢？

但是，我立即便找到答案了。在擺放收音機貼着板壁那邊的下面，赫然是一塊新補上去的纖維板。明顯地，這又是隔壁那傢伙的「傑作」了。要切開一塊厚度僅五毫米的纖維板，易如反掌啦，只消一柄鋒利的刀子便行了。要把那洞口補上也毫不困難，幾乎所有住在這些簡陋而又易塌的房子裡的人家，他們都備有一筒萬能膠的，在切邊上面塗上一些，把原來的那塊纖維板接上來，轉眼便會貼合的了。

他從那壁洞裡鑽了過來，便可以爲所欲爲了。還好，我沒有發作，否則這一場便敗得更慘。原來他還在隔壁的房間裡。不時的傳來微弱的咳嗽和腳步的聲音，可能在躊躇志滿的踱着方步，由於在想像着我見到收音機被破壞而沮喪消極，心裡正在發嘯，但又不好意思笑出聲來，悶在喉嚨裡，於是嗆咳起來。

那麼此時此地，我應該怎樣表現纔大方得體呢？最後，我決定吹響口哨，吹奏着一支輕快的進行曲，然後像伸着懶腰似的大聲的打了一記呵欠，裝成一具收音機算得了什麼，反正它早已經「百病叢生」的了，把它當垃圾丟掉只是遲早的事。

不過，話雖如此，我內心裡怎也不能平靜下來。吃過晚飯，那傢伙已經出去了。我百無聊賴的過了幾個鐘頭。其他房間的電視機已經逐漸的較低音量，人聲也逐漸的減少了。經過的車子，也越來越稀疏了。但另外一種聲音卻在我就寢之後，即開始傳過來，由於剛才還有其他的雜音，所以沒有注意，但現在卻覺得它相當刺耳了。

（十一）

亦雄譯

## 強姦案

新聞故事●梁悅意

「喂，大哥」兩個同黨一副猴急狀道。

「唔，好吧，你！」

兩同黨欣然大喜，連忙上前。

「不，不……」珍娜哀求，聲聲滿是無奈，驚惶，想死硬不從，又恐怕累了大夫一命。

「不……」林義也在叫喊，只是，他的嘴巴被絲襪封住聽不出聲來。

「你得乖乖地和我們合作，不然，一刀就劈死你的大夫？」首領揚揚手上的利刀，向她加以恐嚇。

「嗚……」珍娜又無奈地號哭着。

一個準備就緒的賊人，一壓在她身上就大發狂性。

暴。

林義痛楚萬分，只見珍娜也痛苦萬狀。他目睹此情此景，林義恨不得自己立刻死掉。

兩名賊人跟着又綑綁了珍娜，然後，在屋子內四處搜掠，並打開雪柜，拿出啤酒汽水及可吃的東西，在廳子上享用，又扭亮了電視，看粵語殘片。

珍娜躺在床上，不斷的哭泣，而林義則痛不欲生，面如死灰。

休息了好一段時間後，三名賊人仍無去意。在這偏僻的郊野，就算叫破喉嚨也沒人聽到，他們不怕林氏夫婦大聲求救，就是此理。他們重新用絲襪矇頭，走進睡房來。

「這樣美好的女人，是不易碰見的！」那首領笑道。

「大哥，」一兩個賊人附和道。


收購不交吉

全幢舊樓 分層樓鋪
交吉亦可 出價最高
無須睇樓 免費估價
大量買家 即日成交

假日及晚間電話：054846833

PI 買賣舖．估價舖 地產代理 5412282

財團徵求

即時付款 不交吉樓 交吉亦可 全幢分層 毋須看樓
免費估值港九均合
7809676 金山行

高價收購

不交吉樓交吉亦可
全幢分層或一批樓
鋪大小更佳即成交
中港投資公司
7898928（8線）
彌敦道655號胡社生行2006室（滙豐總行側）

招租：
寫字樓分租，月租$3,200，獨立房間，有裝修，冷氣及獨立廁所，近油麻地地鐵，有意請電3327428吳小姐洽。

深水埗區 貳號舖 全層合各業 電話 七五〇一四五二 九龍 欽州街33號

租賃 九龍

大量商住樓★歡迎委託 金城地產★7702322洽

深圳租售

租讓

收購各區樓舖
成交快交吉或不交吉
浩機地產接洽
中環結志街24號地下
電話 5443955
電話 5453381
傳眞機 8505610

物業

購收租舖

全幢分層 交吉亦可
出價最高 成交最快
港九舖位 免費估價
創立發展公司
5448143（專線）
054846838（假日及晚間熱線）

財團高價收購

不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批．大小樓舖
港九均合．無須睇樓
即日成交．免費估價．歡迎查詢
3928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街[illegible]號A地下 水務局對面

購收租舖

天祥地產
全幢．分層．收租 均合 行家來盤 佣金照付 免費估價 成交最快
九龍上海街136號閣樓 7802293-4
九龍旺角上海街346號C地下
7709918 （假日照常）

物業代理

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼：42 93 211 229 238 242 290 301 302 306 311 313 316 322 337 341 342 344 346

佐敦道分處信箱號碼：903 907 910 919 925 926 931 933 935 936 941 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 970 981 982 984 985 986 991 999

中區分處信箱號碼：401 402 403 408 409 410 411 413 415 418 420 423 428 439 447 458 459 461 462 465 467 468 469 470 471 472 473 474 475 468 480 490 494 497 529 535

旺角分處信箱號碼：1022 1028 1030 1034 1035 1047 1049 1050 1054 1057 1061 1062 1065 1067 1068 1069 1070 1072 1073 1075 1076 1424 1426 1427 1429 1430 1431 1433 1434 1438 1439 1440 1441 1445 1448 1450 1451 1455 1461 1462 1463 1465 1466 1467 1468 1472 1473 1474 1713 1714 1716 1719 1722 1728 1730 1731 1732 1733 1734 1735 1737 1738 1740 1744 1745 1746 1750 1752 1755 1756 1759 1760 1761

北角分處信箱號碼：1603 1608 1612 1613 1615 1616 1617 1624 1625 1626 1627 1637 1638 1641 1644 1652 1653 1661 1665 1668 1677 1682

博覽旅遊有限公司 旅行社牌照 Lic. 350090
業務專線：7369383 7369400

泰國．清邁．布吉島

多增遊：蘇梅島、PHI PHI 籮島，成本最高。
曼谷、七岩、麗橋渡假村、芭堤雅五天、七天 $3510起
曼谷、布吉島、索叻市、蘇梅島、芭堤雅五天、七天 $4190起
曼谷、布吉島、PHI PHI 籮島、芭堤雅五天、七天 $3990起
曼谷、布吉島、麗槢渡假村、芭堤雅五天、七天 $3990起
直航布吉島、麗槢渡假村、芭堤雅五天、七天 $3990起
清邁、金三角、清萊、曼谷五天、七天 $3790起
＊曼谷住富來登及最新落成之假日大酒店
＊芭堤雅住設有私家海灘最高級之亞洲大酒店
＊布吉島設有多種行程、住宿兩晚或三晚
＊乘搭國泰，早去晚返，天天出發（可延期返港）

泰星馬．星馬

馬星（浮羅交怡）八天 $5890
馬星（檳城、怡保、世外桃源之邦咯島、馬六甲）七天 $5490
馬星六天 $5110
馬來西亞（沙巴）七天 $6890
馬來西亞（檳城、怡保、世外桃源之邦咯島）六天 $4590
馬、泰（布吉島）、星八天 $6170
馬、星（檳城、馬六甲）、泰九天 $6550
新加坡五天 $4250
＊乘國泰、華航、馬航，早去晚返，天天出發
＊行程種類最多，成本最高。（可延期返港）

日本．韓國

本州、花卉博覽會七天豪華團 $6990起
＊獨家住宿東京銀座大酒店，方便購物＊
本州五天、六天 $5690起
九州本州廸士尼聯遊七天 八天 $7790起
東北日光廸士尼六天、七天 $6690起
東北、北海道廸士尼七天 $7590
日本北海道六天、七天 $7590起
韓國本州廸士尼八天 $7690
韓國九州八天 $7990
韓國溫陽四天、五天 $4130起
＊天天出發，回程可停東京、大阪或台北。

台灣 獨家安排東吉嶼肉 台北住最高級之統一大酒店

台北四天 $3040
台灣環島六天 $3980
台北花蓮四天 $3140
環島阿里山七天 $4450
台北花蓮高雄六天 $3980
環島阿里山八天 $4920
多增：(1)秀姑巒溪 (2)台東 (3)墾丁 (4)木柵動物園 (5)孔雀園 (6)九族文化村
＊早機去，晚機返
＊純粹旅行團，不是帶貨團。
天天出發（回程可停留台北）台證收150元

菲律賓．宿霧

高級四天、五天、六天 $2890起
宿霧六天、七天 $4190起
多增遊：(1)碧桃灣，百島嶼
(2)紅磨坊夜總會
(3)膳食敢誇全港最好，餐膳於中國城酒家，翠園等酒家
(4)獨家安排品嚐中菲式火焗
馬尼拉住六星之巴拉沙大酒店
乘搭國泰，早機去，晚機返
天天出發，可延期返港

日本

本州、廸士尼七天豪華團 $6,990
名古屋、東京、廸士尼五天豪華團 $5,690
鹿兒島、九州五、七、八天豪華團 $5,790起
北海道、廸士尼七天豪華團 $8,090
九州、東京、廸士尼七、八天豪華團 $8,090起
JAL

日、韓

韓國漢城、俗離山四、五天豪華團 $4,190起
韓國漢城、溫陽四天豪華團 $4,190
漢城、濟州、華克山莊四、五天豪華團 $4,490起
漢城、華克山莊、慶州、釜山五天豪華團 $4,690
韓國、本州、廸士尼八天豪華團 $8,390
韓國、九州九天豪華團 $8,890

台灣、斯里蘭卡、馬爾代夫

台灣四天渡假團 $3,090
台灣環島六天高級團 $3,990
台灣環島阿里山八天高級團 $4,950
馬爾代夫六、八天豪華遊 $5,990起
斯里蘭卡（馬爾代夫）六、八天豪華遊 $5,390起
＊星晨萬事達咭世界通行，免首年年費，請即申請，查詢電話：842 6111

歐洲、印度

歐洲十、十二天渡假團 $10,700起
歐陸十二天探索團 $12,790
蘇聯、東北歐十三天團 $21,990
歐洲十三、十五天豪華團 $13,690起
歐陸十四天探索團 $14,190
東南歐十三、十五天團 $13,690起
印度八天豪華團 $7,980
KLM Lauda-air

美、加

夏威夷美加西（東）岸六、九、十一、十三、十五、十七天 $8,690起
美加西（東）岸七、九、十一、十三、十五天 $10,300起
溫哥華（多倫多）四、六天 $8,090起
溫哥華、洛磯山脈五、六天 $11,190起
多倫多古城探索八天 $14,290
美加古城遊踪十一、十三天 $16,690起
Canadian JAL

澳紐

黃金海岸、雪梨、坎培拉、墨爾砵、紐西蘭（北島）七、十天 $11,890起
墨爾砵、坎培拉、雪梨、紐西蘭（北島）七、十天 $9,690起
黃金海岸、雪梨、坎培拉七、九天 $10,390起
柏斯、雪梨、坎培拉七天 $11,690
大堡礁、黃金海岸、雪梨、墨爾砵七、九天 $12,490起
墨爾砵、大海洋路、雪梨、紐西蘭（南北島）七、十三天 $10,490起
紐西蘭（南北島）、澳洲東岸八、九、十三天 $12,790起

星晨旅遊 Morning Star
牌照編號 350016

## 窮措大

羅隼

參加晚筵婚禮，是晚筵開幾十席，見面除不識者外，大多是幾十年的老友鬼鬼，新娘那小妮子，是從牙牙學語一直看到她讀完書出來做事戀愛而結婚，人家已長得亭亭玉立，想自己不老就是自欺欺人了。

現在結婚，大都敢出得起錢擺酒，才擺酒，要是雙方家長並不充裕，那應可省就省，不一定要擺酒，但幾十年前，結婚雙方家長都認爲一生人，才結婚一次，因此盡可能要搞得好好看看，而擺酒宴客就是其中之一，有些人沒錢要靠借貸做喜事，結婚後逐步賺來還債，本息還很甚爲緊氣，即使至親好友，不計息口，但婚後租屋開支大，又要清還債款，經濟往往弄得拮据，所謂無錢夫妻百事哀，當時許多電影內容，都反映這點，其實就是叫人不要先用未來錢，倒不是編劇者全憑虛構，而是戰後經濟未全恢復，而封建意識未除，有些家長非要這樣，無法爲面子爭光而搞出來的勞民傷財。

有的結婚不久，誕下孩子，開支又增加，那應付生計就更困難了。

爲了面子好看，不去自已量力，雖然飲宴當晚高高興興，但熱鬧過後，接着則要還一身債務，這樣的風光，興奮，體面，又有什麼用處呢，類似這種撐場面的舉動，不是絕對，而是量力而行，有人說要食得鹹魚抵得渴，這自然表示自己的承擔，但有一句話，有那樣的頭戴那樣的帽，即是適當，小頭戴大帽不像樣，大頭戴小帽，根本塞不進，因此好大喜功，不自量力而得一時燦爛，過後必有長期暗淡。一家都在西風裡，即使一夜風流又有何意義呢？

微言集

## 孔昭隨筆

### 蛇

鼠，除了使人同時想起大笨象外，也使人想到蛇。「蛇鼠一窩」嘛。

蛇和鼠都是刁鑽的動物，不容易捕捉，但又最多爲人捉。

蛇與鼠雖被人統稱一起，但他們並非有友誼。在外國，甚至有人養蛇來捕鼠。

在南美、巴西、委內瑞拉的鄉村中，人們常常以蛇捕鼠，好像我們養貓一般。

這種「捕鼠蛇」長四米，外貌頗「好看」，喜棲息在乾燥的地方。

他們白天睡覺，晚上捕鼠。

據說這種捕鼠蛇很依戀故居，如果主人遷居，帶牠到新的地方去，牠還是會回到以前的舊居，所以，一般人賣屋，會連捕鼠蛇都一併的賣。

這種蛇的特性頗爲有趣。

這種盛產於南美的捕鼠蛇，特性有趣。

但中國湖南的一種巠

有的蛇，則外型更是有趣。

那是一次偶然的發現。

湖南一個自然保護區的工作人員，在天然植物園中發現一種「玻璃蛇」。

這種蛇身長不過兩尺，粗不過鉛指，頭尖尾細，全身透明，能看到心臟。

當地人根據形狀稱之爲「玻璃蛇」。

據悉此種蛇，有個學名，叫「蛇蜥」，是中國南方一種罕有的蜥蛇。

在香港，秋風起矣，鷄咀的人便想到三蛇，蛇胆，蛇肉，據稱是美好的補品，電視上拍過人劏蛇，撕皮飲血取胆，眞是蛇不知犯何罪，死狀如此淒慘。

人們爲了口腹，甚麽也可以幹。

我不知道蛇對人體是否如此大補，但覺今人旣不是饑，何妨擇食？放過一般動物，未嘗不是一種福澤。未悉以爲然否？

## 最後的金粉王朝

### 四三：計取龐暉

呂仲肅和戚欣不知自己的戰績已傳遍天下，以孤軍奮戰楊素十萬之衆，雖然敗退，岳陽王陳叔愼竟以爲克敵制勝，親自駕舟來接，所以衷心十分感激。

「我們也早打聽到，」正理說，「劉恩仁引軍南來，却給二位將軍在公安阻住。否則眞的到了岳陽，龐暉得助，便難對付。現在既到公安，未必一定會來追擊，尙有餘裕可以對付龐暉。」

「在公安北岸，捉到隋軍俘虜，都稱劉恩仁係楊素所遣，助楊俊來取岳陽。岳陽原是楊俊要取的地面，楊素既然實個人情給楊俊，如何又遣龐暉過來？」

「這也不妨，楊素爲人狡猾深沉，既知王爺要降，自然兵不血刃，捷足先登，待楊俊來時拱手相送，却不是更好的人情嗎？」

呂、戚二人，方恍然大悟，楊素此人，確是奸詐，喜歡弄巧，却又穩健，此番遇見陳叔愼，年紀雖輕，英明睿智，而且臣屬如止理等人，十分忠誠練遂，料楊素還回要栽在他手裡了。

「好好！好！」呂仲肅笑着說，「在下岐亭與楊素周旋，覺得他有些難以對付，如今見了王爺，定計擒他的威風，他在楊俊面前，也難討好了！哈哈！這件事咱們合力同心，把龐暉活捉了最好！」

「那是最好。」正理說。

船行兩日，果然楊俊並未來追，江中無船，料定難於從長江進兵。劉恩仁既敗，却仍可再來，不過不會是近日間事。又料楊俊大概仍將從漢水先取漢口也說不定。過了兩日，回到岳陽，才肯定目前楊俊軍不會追來。

船到岳陽岸邊，臣僚來接，衡陽太守樊通、武州刺史鄔居業等也在。岳陽王陳叔愼即問龐暉可有消息，得知尙在洞庭湖南岸駐軍，說是擇日進城，那時王爺便可舉號。陳叔愼覺得時間充裕，接到了呂仲肅等，果然還來得及等候龐暉來自投羅網，十分高興。陳叔愼登上射堂，置酒款待呂仲肅、戚欣，臣僚作陪，一一相見。一同飲酒。陳叔愼這才透露了岳陽兵力困窘的情形，說：「岳陽兵力不過一千，隋軍來犯，勢若危卵，惟賴將士同心，方能拒敵。幸而遇得呂仲肅、戚欣兩將軍，兵力大增。若衡陽武州之兵趕到，可聚七、八千人。語云：兵在精而不在多。人人有決死之心，便是精兵，來日守城，自操勝券。」

（二〇七）

·高旅·

## 醉眼看香江

### 決勝疆場（四）

陳玉書

中國大軍奪取亞運一百八十三枚金牌過程，猶如一部精裝的全功能電腦運轉十分出色。

伍紹祖、袁偉民、李富榮等下的最大功夫不是女排、不是乒乓、也不是足球，卻是游泳、田徑、射擊、賽艇。因爲「司令部」明白，在門口的賽事，不是一、二項熱門球類的輸贏，而是金牌數目的多少。像游泳加跳水、水球，中國金牌有三十二枚；田徑有二十九枚，射擊有二十七枚，賽艇有十四枚，這樣加來，中國獲金牌之數就逾百了奠定了金牌總數第一的基礎。而南韓能爲之拼搏的，只有摔跤一項（他們獲得了十一枚金牌）。這證明，伍將軍等帥將用兵戰略完全正確。

在抓了大項目之後，伍紹祖等人把心思放在了女子國手上。亞運期間，「司令部」成員幾次三番爲女國手打氣、壯膽，甚至動用了全國婦聯主席陳慕華。不出所料，以堅韌、穩定、技巧、耐苦而聞名的中國女運動員，都不負所望，共得了九十五枚金牌，其優勝率佔了個比項目百分之八十。在舉重、游泳、賽艇、自行車、皮劃艇、跳水項目中，中國女國手囊括了全部金牌。即使競爭十分激烈的田徑項目，中國也包攬了十九金牌中十八金牌。難怪中國女足在奪標後打出橫幅是：「氣衝大丈夫」。

## 海隅走筆

### 製鞋業後繼之人

邢雁

本港工業，發展蓬勃，享譽全球，尤以製衣、電子、玩具、電子表等行業、成績驕人，爲本港經濟繁榮帶來有利的因業。在芸芸行業中，曾經興旺一時的鞋業，却逐年下降，頗有凋零之嘆。

從鞋業的出口數字中，不難看出這行業正在萎縮中，而鞋業的工人，也日益減少。目前製鞋工人大多數是上了年紀的，而青年一代，很少轉入這個行業，大有後繼無人之感。

廿多年前，在香港的輕工業中，鞋業有過輝煌的年代，從布鞋到皮鞋，本港的大廠很多，享譽東南亞的鞋廠，其銷量頗大，至少，在本港的銷量當中，均以港產爲主。然而這十年來已起了很大的變化，儘管本港工業在近十年之內，發展蓬勃，甚至可稱達到發展顛峯。從製衣到電子、塑膠玩具等等，廠房愈開愈大，而製作工人也愈來愈多。

可是，鞋業却是恰恰相反，工廠是少了，工人也少了。當然，行業的不前，工作難以固定，工人「搵食」也比較困難了。正因如此，工人轉業的轉業，失業的失業，那裏還有年青人願意加入這行業隊伍中！

而目前此行業之後繼無人，對於發展自是有一定的影響。不過，問題還是行業發展，有工做，搵食易，自然有不少人趨之了。雖說鞋子是生活必需品，以這六百萬人口的地區，需求量應是不少。然而近年來，這些產品都是來路貨，從布鞋到皮鞋，都有這個現象。

鞋業從輝煌的年代，轉到凋零的歲月，這行業的老工人不得不轉行，有些還持有相當技術，也因爲淡風的影響，被迫轉到街頭替人補鞋了。街頭巷尾的鞋檔，多是當年鞋業興旺年代的大師傅呢！

可是，時移世易，補鞋這門古老手工行業却又被近年興起的電機補鞋逐漸取代。

這種被稱爲摩登補鞋檔分別駐在各商場及百貨公司中。獨處一隅，以最快捷時間爲顧客服務，生意滔滔。由於它佔地不大，進展……匙機約幾方呎左右，

據說，一部補鞋機，可以電動壓底、釘、打釘、再加上一部配匙機，售價只數萬元，還可以分期付款，原是法國製造。電機打[illegible]前後鞋[illegible]收費才六、七十元，但[illegible]利四十元左右。[illegible]時」[illegible]成本[illegible]數元，當然，尚不包括[illegible]租人工等費用[illegible]看來，[illegible]比街邊檔貴了四成左右，但由於方便快捷，街邊鞋檔的生意焉有不減退之理！

## 香江雜詠

### 秋去冬來

日來天氣乾涸，風高物燥，愼防山火，此其時！正是：

燎原星火君知否
秋日郊行要戒烟
過了中秋重九近
韶光轉眼又成年

## 情網集

### 人生對一切應留餘力　去盡取盡都有危險時

梅艷芳公開表示：不再領獎，在形勢上，好像她把自己的鋒頭按住了！

當然是，她感到手上擁有的獎座獎項太多了，夠了，心足了。心滿意足了，所以不願再接受了。

這，是知足心，人而能知滿足，應是最大福份，因爲，不知足者雖富亦貧。

當然，如梅艷芳不再領獎，並不是不再唱，更不是退出，祇是把自已移居到另一個角度。

是移向一個有利的角度，在這角度上她可安渡五年。

甚至五年[illegible]對她自己的光芒毫無影響，更不會褪色。

因爲，她手中擁有過去及現在之獎像獎牌，已可照亮她以後的生命。

如果仍然繼續接受獎狀的，萬一失手亦即獎狀不再眷顧時，豈非有失色？

所以，此時此地表示不再領獎，此項決定既合理，也有人情味。

人情是「有知足情，也留餘情」讓一些新秀者，後輩，有更多機會得到獎狀。

身爲藝人也好，高人也好，能在適當日子中，能在適當的高潮中，令自己穩定下來，退居下來，是最聰明抉擇。

正所謂「金盤洗手」。

正所謂「鳴金收兵」。

兩樣，都是聰明抉擇，如果「殺到盡」，如果「撈到盡」，是會筋疲力歇，也會是車無輪，炮無烟！

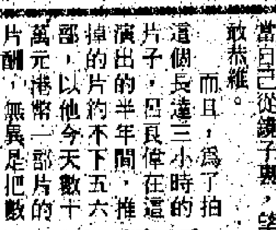
一切，會缺，會殘！

人生，想保有長命百歲，想保有身體壯健，想保有一生安樂，對事業，對生活必須有計劃，及預早安排。

更不應太冒險太去盡。

更應「留有餘地」。

這樣，會令人永遠懷念，會令人讚嘆不已，和永遠欣賞！



葉玲女士主持　爲君解答信箱

## 生活小唱

### 一吃泯恩仇

慧琳

今天出門不利，頭頭碰着黑。下雨沒傘子。找不到計程車。把七百元一對，才穿過一次的高跟鞋刮花了。上司不滿意我的報告。公司食堂偏又供應我最不愛吃的豬手。想買兩件衣服，可惜眼高手低，看中的付不起錢，合乎經濟原則的又看不上眼。

下班後，肚子悶氣，不想回家，在街上漫無目的地游蕩，終於把心一橫，走進一間西餐廳，叫了客龍蝦湯，六安士半生熟美國牛扒，半瓶紅酒，痛痛快快地大吃一頓，末了還叫了法國芝士和意大利咖啡。其實明知道頓晚餐是將半月來的努力減肥付諸流水。明知明天又要來緊褸頭，重新挨餓，但有一種「管他呢」的放任感，所以吃得特別痛快。

不開心的時候，人人有不同的方法消愁解悶，有人喜歡上的士高，有人喜歡上卡啦OK店，女士們大多喜歡逛街買衣服手飾，我卻喜歡大吃大喝。與男友鬧翻了？受了上司的氣？工作不順利？思念的那個他又不找你？最佳的解藥是大吃大喝一頓，今朝有美食今朝吃，一吃泯恩仇，明天又是一條好漢。

我敢說，林黛玉要是採用這良方，放開懷抱，盡情享受大觀園的珍饈百味，而不是愁眉不展，有一餐沒一餐的，也就不會這樣年輕就吐血歸天。

## 萬象

## 京華感舊錄

### 慶祝會成了喪氣會

周簡段

今年是抗日戰爭勝利四十五周年，憶及一九三六年十一月二十四日，漢奸殷汝耕等成立「冀東防共自治政府」一周年的日子。當殷汝耕決定大肆慶祝一番，不惜耗費資金，撥款新建了一座大禮堂，同時派人到北平邀請一流京劇演員到通縣演出。原擬定的劇目是：楊小樓、郝壽臣、王福山的「連環套」；小翠花的「坐樓殺惜」；譚富英的「珠簾寨」；尚小雲的「峨嵋劍」；荀慧生、金仲仁的「大英烈」；余叔岩的「魚藏劍」；南鐵生的「春秋配」；梅蘭芳、馬連良的「龍鳳呈祥」。單看這劇目單，就可想見殷汝耕是躊躇滿志，頤指氣使了。

殷汝耕所派之人到北平後，揚言只要余叔岩演一出「魚藏劍」，立付大洋三千元；譚富英演一出「珠簾寨」給報酬兩千元。這樣的高標價，在當時是頗有誘惑力的。但是，稍有民族自尊心的演員，都恥於爲敵僞演出，對殷汝耕的高額酬金不屑一顧。梅蘭芳聽到消息後從天津搭快車去了濟南；馬連良從北平跑到了天津；小翠花佯稱有病，閉門不出……

漢奸們爲開慶祝會派專人赴北平邀請名演員的消息很快在「北平日報」、「曉報」、「愛國報」、「白話報」等報紙上透露出來。一時滿城風雨。本已決定不去通縣演出的演員，此時態度更加堅決，猶豫觀望的演員則拿定了主意，不接受殷汝耕的邀請。北平京劇界爲殷汝耕拉演員的四個人，向殷汝耕派來的人保證，屆時一定動員楊小樓與尙小雲前往。到了約定的日子，北平梨園公會會長楊小樓正式聲明，決不去通縣演出，郝壽臣的戲箱本已被拉出，這時又拉了回去。尙小雲、荀慧生、譚富英等都堅決回絕，保持了民族氣節。

十一月二十五日晚上開戲時，出場的全是二、三流角色，殷汝耕羞成怒，下令扣留全部戲箱，[illegible]給爲殷拉演員的四個人的酬金全部追回。原先兩妥的包銀一概不發。還向出戲的演員，只發一塊錢的侮辱費。北平京劇界大煞了漢奸殷汝耕的威風，使這所謂隆重的慶祝會，成了喪氣會。

## 拉雜談

### 爲藝術而犧牲

看到一則報導：呂良偉爲演「跛豪」一角，特增肥四十磅，要在這個人物的演繹上求突破。

增肥四十磅的目的，主要是因演「跛豪」從年青到六十歲的老年，非要多加四十磅肉，不能使此人物迫眞。

呂良偉的犧牲不單是使自己英偉，瀟灑的外型，變成臃腫，且突出了一個難看的大肚腩，在金錢方面，也犧牲不菲。

據說，當他去接拍這部片時，曾經考慮再三，然後才決定下來。

因爲在短時間內增肥四十磅，單是拚命的吃，就夠自己吃出個「厭食症」來，當自己身上聚積肥肉的那一種感覺，也不好受，特別是在烈日下拍外景，汗流浹背的滋味更難受。每當自己從鏡子裏，望見那一副「尊容」，更不敢恭維。

而且，爲了拍這個長達三小時的片子，呂良偉在這部片的半年間，推掉的片約不下五六部，以他今天數十萬元港幣一部片的片酬，無異是把數百萬元擲出門口去。

所有的犧牲，呂良偉自稱是值得的，因爲他自己充滿信心把這個角色演好。他笑言自己只有三十歲多一點，還有大把時間搵錢，但是一個可以令自己在演繹藝術上突破的角色，並不是容易可以碰上，既有機會，就不能放過。

至於增肥四十磅後，當片子拍竣，能否減肥至過去的磅數，他更是信心十足，還自信地說：「當年馬龍白蘭度爲演「教父」一片，也增肥數十磅，事後一樣可以回復原狀，自己更有條件。因爲馬龍白蘭度的當年已是五十歲人，自己只有三十歲多。」

身爲演員，能夠爲一個角色的演譯，作出如此大的犧牲是難得的，最低限度讓人了解到他投身於這個工作，不單是「錢」的確有自己深深的一份喜愛，也是求自己不斷的進步。同時也說明了他對監製麥當雄，導演潘文傑的信任。

作爲一個觀衆的我們，花三十塊錢入場看一部片，是一件頗爲奢侈的事，還要賠上「舟車」時間，與其在戲院內的兩小時，坐到時間付出都不少，能看到一部有份量的片子，是物有所值，否則是「勞民傷財」。「媽媽有聲」，所以對呂良偉這種演員，我是欣賞的。

阿妹

## 公子名車

### 一八五：一紙絕交書

「不，我最歡迎老朋友，我不知道是你嗎！」

「今天我來找你是有件正經事！」

「是嗎，你認識鄭薇薇的嗎？她是不是嫁給我？」賈颯坐下便急不及待。

「是的……」她一點笑容也沒有，打開手袋，拿出一封白色的信遞過去。

賈颯微微的顫動的手拆開那薄薄的信裏面簡單得很，是一張紅色的紙，寫着娟秀的字條。

「賈颯，對不起，明天我便離開香港了。大家以前說過的話，從此完結，不要恨我，這是你的一貫作風，以其人之道還以其人，絕不爲過吧……」下署薇薇兩字。

「薇……薇。」賈颯幾乎不能支持，以手托頭。

「不……我一定要見我，她誤會了我……霍太，我求你幫我一次忙，我……我不知怎樣說好……我要和她結婚，我早決定了。」

賈颯突然激動起來，伸手緊緊抓住霍太的手。

「賈颯，你冷靜點，坐下來吧！」

「霍太，你不知道，自從佩貞那件事之後，我已深深後悔，我早痛定思痛，他思想改變了。」

他靠在沙發低訴。

「是嗎……？」霍太的回答最簡單也沒有。

「薇薇現在那裏？我要見她，霍太你是她的朋友，爲甚一直不見她提起？」

賈颯焦急地問。

「她是佩貞的好朋友，是佩貞介紹我認識的。」霍太冷冷的聲音。

翠瑩

## 秋陽

白頭偕老，多麼美麗的四個字啊！

等俊傑回來，我要再振作些，讓弟弟升大學，讓爸媽過好一點的生活。

我一生編織着這樣燦爛的夢，我二十四歲，但從沒經過什麼風霜波折。

郭文說過：「你像十七八的小姑娘！」是讚美抑或貶抑？該長大卻不長大。

反正我不介意，別人的看法我都不介意。

我只要俊傑接受我，包括我的優點和缺點。

我足足等了他兩年。

有一天，迎着普照的陽光，突然有個預感，今天可能會收到振明的信，這是週末，不用上班，我在家裏等着。

下午三時許，電話鈴響。

我以爲有人找弟弟，這孩子活躍得很，不像我。

但電話那邊有人喚我：

「姐絲！」

我幾乎昏了過去，那是俊傑。

我大叫：「俊傑，你在那裏，這是長途電話？」

「我在家裏，香港。」

我不禁熱淚盈眶，俊傑終於回來了！

「你……回來也不先告訴我，想給我意外驚喜？」我興奮萬分，語無倫次。他頓了片刻：「姐絲，我要見你！」

「當然！」我氣都透不過，「我到你家裏來，好不好，坐了十多個鐘頭飛機，你一定很累。」

「在麗晶咖啡座見面吧，我等你。」

我匆匆換件衣服，也來不及揀顏色款式，他只要看見我就會喜歡，打扮並不重要。

（十五）

·曉儂·

## 東洋小故事

### 鄰居

我鄰居心似新的逕直回到住所。掏出門匙，鎖沒有壞，側耳一聽，房間裡是寂然無聲。「沒道理會是這樣的啊！」我心裡在嘀咕着。收音機裡的電池是新換上的，不會這麼快便耗乾了吧。我趕忙把房門推開，放眼一望，馬上便叫我征住了。只見那具收音機已經遍體鱗傷，體無完膚了，裡面的零件給拆了出來，狼藉地上。門鎖沒有給破壞，窗子沒有被撬開，如果說是失竊，賊人從什麼地方進來呢？

但是，我立即便找到答案了。在擺放收音機貼着板壁那邊的下面，赫然是一塊新補上去的纖維板。明顯地，這又是隔壁那傢伙的「傑作」。要是打開一塊厚度僅五毫米的纖維板，易如反掌，只消一柄較爲鋒利的刀子便行了。要把那洞口補上也毫不困難，幾乎所有住在這些簡陋而又易塌的房子裡的人家，他們都備有一簡萬能膠的，在切邊上面塗上一些，把原來的那塊纖維板接上來，轉眼便會貼合的了。他從那壁洞裡鑽了過來，便可以爲所欲爲了。還好我沒有發作，否則還一場便敗得更慘。原來他還在隔壁的房間裡。不時的傳來微弱的咳嗽和腳步的聲音，可能在躊躇志滿的踱着方步，由於在想像着我見到收音機被破壞而沮喪消極，心裡正在發嘯，但又不好意思笑出聲來，悶在喉嚨裡，於是嗆咳起來。

那麼此時此地，我應該怎樣表現纔大方得體呢？最後，我決定吹響口哨，吹奏着一支輕快的進行曲，然後像伸着懶腰似的大聲的打了一記呵欠，裝成一具收音機算得了什麼，反正它早已經「百病叢生」的了，把它當垃圾丟掉只是遲早的事。

不過，話雖如此，我內心裡怎也不能平靜下來。吃過晚飯，那傢伙已經出去了。我百無聊賴的過了幾個鐘頭。其他房間的電視機已經逐漸的較低音量，人聲也逐漸的減少了。經過的車子，也越來越稀疏了。但另外一種聲音却在我就寢之後，即開始傳過來，由於剛才還有其他的雜音，所以沒有注意，但現在卻覺得它相當刺耳了。

（十二）

亦雄譯

## 僑樂村

## 新聞故事

### 强姦案

·梁悅意·

「喂，大哥」兩個同黨一副猴急狀道。

「唔，好吧，你！」

兩同黨欣然大喜，連忙上前。

「不、不……」珍娜哀求，聲聲滿是無奈，驚惶，想死硬不從，又恐怕累了大夫一命。

「不……」林義也在叫喊，只是，他的嘴吧被絲襪封住聽不出聲來。

「你得乖乖地和我們合作，不然，一刀就劈死你的大夫？」一首領揚揚手上的利刀，向她加以恐嚇。

「嗚……」珍娜又無奈地號哭着。

一個準備就緒的賊人，一壓在她身上就大發狂性。

林義迫得閉起雙眼，淚水滾下臉頰。

「喂，睜開眼睛看看，看你的老婆……」那首領用刀背猛然敲打他的臉。

不過，林義還是緊閉雙眼，不忍看。

「我要你看，遍下睜開雙眼看清楚！」首領用手指撑開他的眼皮，動作非常的粗暴。

林義痛楚萬分，只見珍娜也痛苦萬狀。他目睹此情此景，林義恨不得自己立刻死掉。

兩名賊人跟着又細綁了珍娜，然後，在屋子內四處搜掠，並打開雪柜，拿出啤酒水及可吃的東西，在廳子上享用，又扭亮了電視，看粵語殘片。

珍娜躺在床上，不斷的哭泣，而林義則痛不欲生，面如死灰。

休息了好一段時間後，三名賊人仍無去意。在這偏僻的郊野，就算叫破喉嚨也沒人聽到，他們不怕林氏夫婦大聲求救，就是此理。

他們重新用絲襪幪頭，走進睡房來。

「這樣美好的女人，是不易碰見的！」那首領笑道。

「大哥，」兩賊人附和道。

「不——你們不能——」珍娜聲嘶力歇地狂叫。

林義眞是痛不欲生。

已見三個賊人獰笑滿了房間。

（五）

## 夜來風雨

### 九十二：混亂場面

·信華童·

李明與王小美已從石屋走出來，看到救火的人，四方八面從小徑走出來，火正向那邊燒去，他們兩人要走的居住木屋那邊，而不可能，火正蔓延着，必定要逃風逃生，木屋大火，一發便難以收拾，少壯的去救火，可是水源不足，他們只能拆屋來阻火路，這是多麼慘悲的場面。

山下已有救火車嗚嗚嗚號而來，消防員來了，大家也鬆了口氣，可是火已成燎原之勢，李明王小美兩人，要走回木屋也不可能了，眼看木屋已如一個大火爐，附近的木屋也成了個大火爐。

他們要逃離火場，不迷離，便要給火灼傷，烟燻昏，看黑烟沖天而起，吸了幾口，便會使人窒息。木屋居民收拾細軟，扶老攜幼，向山下覓路逃生，這時光，也沒有考慮餘地了，逃生要緊，留在木屋中的東西，眼看要付諸一炬了！

兩人雖在人叢中，向山下逃命，他們不是走同簡路，爲了來路已給火勢封了，他們只好向山下走，木屋區山徑複雜，那些給人們踩出來的山徑，有一些用石頭砌成階級，在倉忙逃生中，也不管腳下高低，一不留神，倒下來，使給後來的人踐踏，不是給人踏死也會踏傷，一時呼兒喚女之聲四起。

大家都奪路而逃，起初的時候，王小美還緊貼李明，可是逃生的人多了，火又迫近了，紛亂雜沓，如一大堆螞蟻在遊竄，人在這時候，性命還不是如螞蟻一般賤，他們終予衝到山下。

## 長鏡頭

### 泳池之旁有警告牌　不准吸烟一再警告

圖·文·森溪

可以說，這是雖舊仍新的焦點，旨在「不准吸烟」的中英文警告。

在這個「組合」性的警牌中，「不准吸烟」竟佔去兩個。這，意味什麼？可以看到，我們「香港人」吸煙比吐痰者多？

查實，在泳池吸煙，相信亦「幾難」，鄭重警告，可見嚴重。

## 旅遊趣記

### 打「錢八銀」麻雀

步行人

溫哥華廣東酒家的點心，和港九的一脈相承，售價不用說是加幣本位，另附飲食稅與小賬，結賬時難，開來單收」，優面枚數，不過小賬照例放在枱面，約佔份之十至十五之間，要是精打細算的話，用港幣折算，恐難下咽。朋友亦對我說，假如在這裡生活下來，飲茶就不簡單了。

話雖如此，我覺得那邊點心的份量，略較香港多點，是否抵食暫且不談，但大件卻是事實，舉個例証，一碟乾炒牛河，底人碼亦多，把牛肉拿起來，足夠一碟式牛柳有餘，整碟清起來，幾倍於香港。

飲罷午茶，入腳亦齊全了，他們早已約好，都是較早從香港移民過來的朋友，久別重逢，閒話少說，見面就講打講殺了。事實亦何須客氣，想當年又何嘗不是殺得天昏地暗呢？

浩浩蕩蕩返家開戰，雖然同是廣東式麻雀，但提議以經濟爲尙，因爲已有人答應請吃晚飯洗塵，決定「錢八艮」，險些兒我摸不着頭腦，後來回憶往日，「錢八艮」即是二毫半，加幣計算，折港幣亦差不多了。到那裡吃晚飯，教我如何曉得，溫哥華有什麼名產也不知道，任憑擺佈可也，吃了一條殘什蒸三文魚，據講是溫哥華土產，外國人吃三文魚，不是生吃便是「烟」，那有像廣東人吃的滋味呢？

不知如何，我竟點了一碟白灼象拔蚌，無非由於這東西在港九貴得利害，在那邊不過是幾塊錢，送到面前來像個小山丘，自以爲得意，誰知那邊的朋友竟不下箸。

## 村中人語

### 車廂下雨

偶然的機會搭上一部巴士，窗外是太晴天，秋天的太陽高懸空中，微有金風，萬里無雲，正是要下雨，除非是[illegible]木上天。

上車，我坐在樓上近窗口位，倚窗眺街景，難得有此閒情，車到站，慢慢地停下來。突然一陣水灑在頭上，衣服上，我吃了一驚，看窗外，一片大好晴天，這不是雨，是什麽，竟然從光滑的車頂灑下來，看不到水來自何處，看到的是車廂的燈罩，與那一條長長的停車鈴線。我連忙起坐，閃到另一行座位，還好有空檔，回頭看，剛才坐的椅子已濕了一大片，水從何來，下一次搭巴士，我必定要記清其車牌，要不然，當眞有冤無路訴。

## 識人識車

### 汽車與老爺

觀浪客

香港常有「老爺車」展出，有時在尖沙咀海運兩場曠地上，看到有些歐洲汽車展，陳列出來的汽車，除了最「現代化」的車子外，還有幾十年前的老古董，從中可以看到汽車外形及設計的演進。那些「老爺車」現時雖已失去實用價值，但由於它現存的已絕少，故其「售價」比現代汽車還不知貴多少倍。

追求「古董」，好像亦是「世界性」。在美國，也常可以看到有「老爺車」展，實，這些展覽大都是其一汽車公司所舉辦。美國是「汽車王國」，若以「古董」而言，大抵美國汽車亦佔有很重的份量。目前美國之三大汽車廠福特，通用（GM）及克萊斯勒，在世界汽車製造業歷史上，都曾顯赫過一時，它們亦出產過許多不同款式的車子，數十年前本廠出的「老爺車」存有也應是最齊全。因此一次老爺車展，展品就會有各式各樣屬於不同年代的款式。有次我在加州，看到一家汽車製造廠展出的老爺式，全部是五、六十年以前的出品，這些老爺車放置在一個購物中心的走廊上，任人參觀，老爺汽車雖然年代之久遠，但經過漆裝及打磨，看來却很簇新，裡面的機件雖比現代製品粗糙及笨重得多，但似乎仍然頗爲完整無損，大可以駕駛在馬路上飛馳一番。這些展品，每輛都有一系列說明文字，列明它的結構特色，馬力及組成，當然最重要的是它出產的年代。這些老爺車，有不少比我還要老。最早部，竟是二十年代的出品。

美國曾執世界汽車的「牛耳」，也是車業的「老爺」，美國車都是汽車的重要基地，密芝根州的底特律就是個汽車城。不過近年來，美國就車等卻受到日本汽車的重大衝擊，日本汽車在設計，慳油引擎上，一直是美國汽車廠要「學習」而必盡得其「秘訣」的。美國汽車也因日本車的衝擊而失掉許多市場，由於日本車的省油，靈活性強及設備較全，車身輕巧，許多美國人也寧願捨棄用「國貨」。目前美國各大汽車廠亦在要力追日本車中，美國汽車廠的老爺車展，在某方面來看，亦可以藉以炫耀昔日的光輝。在汽車製造業上，日本都是個「暴發戶」，沒有多少往日的事蹟可以拿出來讓人參觀。



……阻撓。

問題，再往立法局效力四年，實在是一項挑戰。

港九工團聯合總會爲何不改推副秘書長陳恩賜競選呢？當然，陳恩賜身爲中華民國立法委員，不能參加香港立法局競選。若陳恩賜辭退立法委員的職務，能否角逐立法局議席，仍是疑問；即使能參加競選，又恐怕成爲左派人士攻擊的焦點。陳恩賜本人是否願意放棄中華民國立法委員職銜也是一個問題。另一方面，在台灣，國民黨執政府面對民進黨肆意抨擊，是否適宜更改僑選立法委員的人選，亦須考慮。

近年，民進黨不斷抨擊僑選……

目前，僑選立法委員在僑居地「報名競選」，由國府駐當地人員甄審，再向總統推薦委任。部分僑胞也對個別當選僑選立法委員有微言。國府爲了維繫海外僑胞對祖國的向心力，當然不會依從民進黨的要求，廢除僑選立法委員的議席。無庸置疑，僑選立法委員是國府與僑胞的溝通橋樑，其選任方式則須改進。國府正考慮海外立法委員候選人返回台灣競選，但新參選者不爲選民認識又如何獲得選票，由海外僑團選舉產生的方法，在香港選舉則存在問題。另外一個方法則是併入全國不分區代表名額內。

足不出戶　●喬之

輪流轉

收購不交吉
全幢舊樓　分層樓
交吉亦可　出價高
無須睇樓　免費估
大量買家　即日成交
假日及晚間電話：0548468……
5412282

購收租
全幢分層　交吉成交
出價最高　免費估
港九舖位
創立發展公……
5448143（專線）
054846838（假日及晚間）

博覽旅遊有限公司　旅行社牌照 No. 350090
業務專線：7369333　7369400

日本
本州、廸士尼七天豪華團 $6,090
名古屋、東京、廸士尼五天豪華團 $5,690
鹿兒島、九州五、七、八天豪華團 $5,790起
北海道、廸士尼七天豪華團 $8,090
九州、東京、廸士尼七、八天豪華團 $8,090起
JAL

## 香港保護兒童會

聘院護幼兒工作員（W.W.）
照顧零至兩歲嬰兒。輪班工作。女性，年21以上、40以下。會考五科及格。月薪$5515-10465。有大假、醫療津貼、在職訓練，可獲認可年資及公積金轉移。
附履歷近照、身份証、會考證書副本，寄九龍砵蘭街387號2字樓，湯主任收或電3915251查詢。

## 電腦兼數學教師

北角津中急聘電腦兼數學學位或文憑教師一名。
應徵者請函附履歷近照寄北角雲景道八十一號
閩僑中學校長收。

## 請女幼師

荃灣區某幼稚園聘女幼師，全日，有經驗者優先，包膳，薪優，有意者請電4999499吳小姐洽。

## 津中英文教師

香港中華廠商會職業先修中學急聘學位或文憑英文科教師乙名。
1990年十一月十一日到任。
擔當代課教師亦可。
有意者請電7796851周小姐洽

## 學校誠聘

主任一名，男性，大專程度。
有意者請親携履歷到青山道25號（3611547）約見。

## NORTON

①女校務員
②中心主管CENTRE IN CHARGE（女性）
③F.5-6英文、數理化、西史、中文、中史教師
④電腦商科教師（電腦、速記、簿記、會計、經濟、商管、打字、CIF、法律）
⑤初中級英文，文法、拼音教師
⑥中小學各科補習，普通話教師
電腦商專即聘上述全職或兼職多名有意者請電770-2986 893-4945

## 細牌司機
## 月入六千餘

男性要有良好駕駛經驗中區文化公司工作每日輪值10小時有假期另津貼補水月入六千餘元請將簡歷附近照聯絡電話寄荷李活道華僑日報信箱343號約洽

## 宿舍改建擴充服務

招聘下列職員需留夜輪更約1991年2月到職薪酬年資跟政府標準
㈠註冊護士（女性，有宿舍提供，需多年經驗）
㈡程序工作員（女性，負責活動策劃，行政協調）
㈢宿舍家長（照顧宿生起居）
以上第二、三項需中學會考五科合格薪$5515-10465相片履歷寄觀塘復康徑雅麗珊郡主紅十字會學校宿舍監洽

語花亂飛

## 詩人「非戰」的作品

車公子

昨文評論一位紅顏作者誤引李太白名句「長安一片月，萬戶擣衣聲」，或以為如此評論入於「吹毛求疵」，但車公子此舉乃出於善意，旨在有限度防止其誤導耳。

昨文謂那兩句原詩，絕非詠長安婦女在月色下臨流浣衣，而是詠城中婦女利用晚上家務不忙之際，練習從事「擣練」製衣也。和浣衣的拍擊完全是兩回事。

「擣練」是縫製絲質衣服的過程。「練」為絲織品通稱，因絲質柔軟難以上機，須先用一種藥（近世專人用薯莨汁）使絲縷挺直，織成廣幅，裁製衣服時又要用一番工夫把那漿狀物除去，而過程上必須又煮（煮溶那些膠質）又擣（擣出深入絲縷的膠質），再三漂淨，那絲織品方才顯出輕、柔、潔、白的本色。這番工夫就叫做「擣練」。李白詩的「擣衣」，詠的實在是擣練聲。

然則長安城何以萬戶擣練聲耶？有如許多擣練聲，說下去便是詩人用意所在矣。

原來中國自秦漢以降，都要在邊疆駐紮大軍，以防外族入侵。駐守邊塞的防軍叫「戍兵」，都是被徵服役的老百姓，往往一去就幾十年。唐代詩人不少作品詠歎這種民間疾苦，其實都是「非戰」的詩，詩人無力改變現狀，只能千方百計對戍卒及他們的家庭表示同情而已。「萬戶」表示戍卒之多。

說到「擣練」，係當秋涼季節，有子弟在邊疆駐守的人家就紛紛縫製擣衣，寫好子弟姓名、部屬，由官方運輸隊車送到邊塞，按名發給。原來古代從軍，為國出力，連裝衣也要自備者，官方只代為運送而已。李白此詩，題為「子夜歌」，共四首，第三和第四首意義相連。請看下面錄出的第四首，就什麼都明白了：「明朝驛使發，一夜絮征袍。素手抽鍼冷，那堪把剪刀。裁縫寄遠道，幾日到臨洮？」

詩意明白說運送隊明天要出發了，所以得趕快縫好附寄，又默默計算征人收到的日期。臨洮當然是征人駐守的地方矣。

## 學費多交便學乖

雙魚小品

文玩，不一定要值錢，只要覺自己心愛；心愛的東西，是不能以金錢來衡量。性好讀書，學業充實，這是能用錢來衡量一個學者他的學問值多少錢嗎？

用金錢來衡量一位書畫家的作品，這是商業社會中的習慣，但這一位名家，他可能不受任何代價，把自己的精心傑作贈給他認為衷心喜愛他的藝術，懂得珍惜他的作品，是知音人。

他可以無條件地送給知音人，但那些市儈畫商，求他的寸紙，縱出高價，也不可得，這例子便多得很。

藝術家也要生活，但生活並不需要很多錢才能解決，有一些藝術家只要能解決起碼的生活，也便安然，專心致力去作畫，對於金錢，阿堵物耳。

常有的新聞，那一幅畫，賣了多少百萬，不少人羨慕得很，可曾深入想想，那藝術家已去世多時了，這一幅名畫在一些人眼中是商品，是炒來炒去賺錢的商品。這是多麼可悲的現象。與那藝術家全無關係，自己的心血為別人製造財富。在這社會買得起畫的人，多不懂得畫，他們眼中是錢，以錢賺錢，而懂得畫，真的喜愛畫的人，卻又沒有錢買得起這些成為商品的名畫。這是此時此地的社會現象。

為了只是有錢，卻不懂畫，畫之風格，作者生平如何，一無所知，只知道今天一百萬元入貨，過些時便要二百萬才賣出去，至于畫之真偽，卻一無所知，以為必定價那末高昂的必定是好東西。

製造假畫，歷代都有，清代偽明代，為了時間接近，真是不容易鑑別。要買古畫，只憑自己的眼光，初好此道的少不免買了膺品，吃了虧，行內人說是「交學費」，學費交得多，自然也學乖了。

今天的書畫家多是業餘的，以前多是職業的，為稻粱謀，有些便以作偽維持生計。（十七）

君子佩玉

## 玩年份與玩色沁

張君默

玩賞古玉的人各有喜愛，也各有性格，有些人專門收集小件古玉，務使可以作為佩繫之用，幾時都近身把玩與向同好們展示。

有些喜歡賞有浮雕游龍的玉璧。我見過一位朋友專門收集翎管。翎管是清朝官員從帽子頂上下垂，插上翎毛用的玉管，長約一隻手指，呈棺木的拱形，貼在帽上的一邊則是平整的。

收集玉翎管，年代都是清代，因為清以前沒有翎管，年代當然很近。不過別小看他的收藏，白玉素身翎管，全美無瑕的也不便宜，有些則是雕龍雕字的，有些則是利用石河子玉的灑金巧色，價錢更高一些。

他向我展示的眾多玉翎管中，有一支翡翠翎管，翠綠得耀眼，十多年前買的時候，已經價在三萬元，今天如果拿到蘇富比拍賣行，我看一二十萬都可以賣得到。可是他說藏品中僅此一件，賣了就沒有了。

另外一些人，是玩古玉的年份或者色沁。玩年份的人，必要是高古器物。所謂高古，便是三代以上的古玉，秦漢已經十分勉強了。

玩色沁的，一件古玉中要看它們有多少個沁色，一色沁的便很普遍了，四色沁五色沁的才有看頭。我就見過一位老先生的古玉鐲，共有六色沁，實在稀罕。

北斗 酒經

## 以老而自稱

洋酒，以醇舊為佳已然是眾所周知的事實了，因此，特別是烈酒類，人們都重視其存放在酒桶之中內醇舊過的時期。如麥類威士忌般有所謂十二年、十五年、十七年等標誌，白蘭地的三星、VSOP、XO、EXTRA等標誌以示醇舊，但是否真舊，卻是飲過先知。

正因為古舊（OLD）一字對洋酒十分重要，因此，也頗有一些牌子的洋酒，索性以老而自稱，其中又更加是以美國威士忌為多，皆因美國立國不外二百餘年，歷史甚短，卻偏偏不是以老而自稱，英國佬最喜歡取來作笑柄。

不妨搜集一些以老自稱的波士威士忌牌子來以饗讀者，比如OLD CHARTER、OLD CROW、OLD FITZGERALD、OLD FORESTER、OLD GRAND-DAD、OLD HICKORY、OLD 101、OLD RIP、OLD TAYLOR、OLD WELLER等，均屬此例。

不過，蘇格蘭威士忌之中也有以老自稱的品種，比如OLD HOUSE、OLD SMUGGLER、ARGYLL、OLD COURT、OLD RARITY、OLD PARR、OLD ROYAL、OLD ST. ANDREWS等，亦均有名氣。

焦點人物

## 墨西哥詩人巴茲摘桂冠

史正

墨西哥當代詩人兼散文家巴茲（OCTAVIO PAZ）榮獲今年諾貝爾文學獎賞金七十萬美元。巴茲目前為退休的外交官，一度自稱為一名「醒悟的左翼分子」，他的作品內容涵蓋極廣，並且充分表現出才智與人本主義。

他現年七十六歲，出生于墨西哥城，具有西班牙及印第安人的血統，是墨西哥詩人，也是本世紀最重要拉丁美洲詩人之一。他早年即顯露對文學的熱衷，一九三一年他創辦了自己的文學雜誌。除了寫詩外，他也投身入政治及社會活動。一九三〇年代，他曾辦了一所學校，一九三七年，西班牙內戰期間，他參加「國際作家會議」。一九三九年，他又創辦了TALLER雜誌，吸引了當時許多年輕的墨西哥與西班牙作家，並且譯介了不少FRIEDRICH HOLDERLIN（侯德齡，一七七〇—一八四三，德國詩人）、ARTHUR RIMBAUD（藍波，一八五四—一八九一，法國詩人）以及WILLIAM BLAKE（布萊克，一七五七—一八二七，英國詩人兼畫家）的作品。

巴茲畢業于墨西哥國立大學，一九四三年開始任外交官，曾出使美法和印度等地。外交生涯使他與歐美文學思潮和東方文化藝術有所接觸，因此他接受的文學影響範疇很廣，T.S.ELIOT（艾略特，英國詩人，劇作家兼批評家）、ST.JOHN PERSE（貝斯，法國詩人）、ANDRE BRETON（安魯東，法國超現實主義詩人），乃至中、日文學以及印度宗教文化都先後在他身上烙下痕跡。而這些各種不同影響有一個共同點：它們都是具有靈視的。巴茲的詩觀和十九世紀的「靈視詩派」及超現實主義可說是一脈相承。

他的處女詩集是「狂野的月亮」（LUNA SILVESTRE 1933），詩風早期與後期有異，經歷若干層次轉變。早期嚴謹，詩行較短，後期意象繁複，著重抽象思維，詩行較長。

巴茲也是一位優秀多產散文家，代表作有「孤寂的迷宮」（THE LABYRINTH OF SOLITUDE），探討墨西哥信仰及神話，後來被譯為多國語文。

一九六八年，他因不滿政府屠殺墨西哥城學生，憤然辭去駐印度大使一職。七一年返回該雜誌，對拉丁美洲知識界具有深遠影響。

## 雋語劇場

「成功沒有捷徑，失敗是由於不肯走正途。」

——戴高樂——

以大欺小者自視為英雄，恃強凌弱者自視為豪傑。但只要達到目的，還有人會相信甚至善頌善禱那些殺人越貨之流是英雄豪傑。

## LOSE NO TIME IN

西蒙

LOSE NO TIME IN
（成語）。急忙，歸。
AFRAID OF BEING CUT OFF THEY LOST NO TIME IN TURNING BACK.
因為怕給敵人切斷，他們急忙撤了回來。
THEY LOST NO TIME IN PREPARING FOR A NEW WAR.
他們立即準備一場新的戰爭。
WE SHALL LOSE NO TIME IN BEGINNING THE WORK.
我們將立即開始這項工作。
THE EMENY LOST NO TIME IN LAUNCHING AN ATTACK AGAINST US.
敵人急不及待地對我們發起了進攻。
THEY LOST NO TIME IN SENDING THE JOYFUL NEWES TO THEIR PEOPLE.
他們立即把喜訊傳給了家裏的人。
LOSE ONE'S HEAD (SENSES,ETC.)
（成語）。頭腦發昏，失去理智。
AT THIS CRUCIAL JUNCTURE HE LOST HIS HEAD AND MADE A SERIOUS MISTAKE.
就在這關鍵時刻，他頭腦發昏，犯了嚴重的錯誤。
HE HAS OBVIOUSLY LOSE HIS SENSENS.
他顯然失去了理智。
HE HAD NOT SO FAR AS WE KNEW,LOST HIS HEND.
據我們了解，他還沒有喪失理智。
BE SOBER MINDED,DON'T LOSE YOUR HEAD.
清醒一點，不要頭腦發昏。

會唱英華

## 逼入窮巷會劈炮

方佳

教授今晨話，他讀了那份施政報告三遍，除了覺得內容中對前景大概清清楚楚指出，將會如何如何之外，竟未提出善法化解困難，乃歷任督爺之中最慘淡之文告，其所勉者係港人應自求多福，亦冀望他日香港保持繁榮安定，穩定世界金融中心恆久地位，是則港人亦可生活優裕云云。

行街安嘆道：「此亦難怪者，全盤生意已準備交畀人，重傷咁多腦筋把鬼咩！能維持此今時之局面，班伙計不好一味要乜要物，已於願足矣！」

房口包亦同情老板道：「收入有數得計，內外大勢十分清楚，條數沒有多。你班友仔重一味話人工少，個個不請求減而要求加，甚至話做到無力要坐低抖吓，就難怪佢拍上方寶劍來斬，咁都怕不怕妙？」

黃伯吃驚道：「千祈不好硬來，一旦成真，幾十萬人，到時豈非全港癱瘓。千祈唔好口硬，拍上方寶劍出來！」

二叔苦笑道：「你同佢硬咩，有朝一日老板被班伙計逼入窮巷，橫掂盤生意已非其所有，抓爛面皮亦做一次，劈炮走，紀公我無計了，你提早收番開舖啦！其時就真係陰隲相了。」

大寶豪道：「此種情形發生之可能性甚少，紀公亦不想佢被逼入窮巷者，總之班夥計要體察時艱，不可將矛盾升級就是。」

都市傳聲

## 心情不好

苑學趣情

上星期六晚，到文化中心劇場看《奧賽羅》。發覺劇場入口十分迫上潮流——無厘頭。

這是我首趟到這個劇場看節目，原來這個劇場的「正式」入口不是在文化中心的大堂內，而是設在街外的一個「獨立」的入口。「進口」後，還得攀四層樓的樓梯才可以真真正正的進入劇場。以我這般年紀步登幾十級的樓梯，不味氣喘稀爾，直接的影響了我觀看用現代舞形式演出的《奧賽羅》。

我倒想問是誰人設計這個要觀眾看節目之前先要作腳力運動的劇場入口。這個劇師是一個連應有的基本常識都沒有的「專業人士」。

我亦知道在文化中心大堂乘電梯可至劇場的另一個入口，但除卻我等諸事八卦的人外，其他觀眾會知道這個入口否！何況，在大堂內根本無法得知道這個入口有沒有開啟。難道要乘電梯上去看看，如果有開就入，如果無開就乘電梯下來，跑出街外，到那「正式」入口行樓梯。

但兩個半買張報紙，教不了這麼多。你設計的文化中心在外在內都有不少的缺點。

現在說話《奧賽羅》，這個現代舞版本的《奧賽羅》屬眼高手低之作。藝術就是藝術，社會就是社會，政治就是政治，為甚麼硬要透過藝術去探討社會及政治問題。若真的非要這樣做不可，那乾脆去排演一套直接針對社會政治問題的劇好了。其中火力總比兩頭不到岸好。

上星期六，我的心情不太好，文化中心那無厘頭的劇場入口，使我的心情不太好；浮面的演出令我的心情不太好；某人問了一些蠢問題亦令我心情不太好。

## 指宿好去處

黃雅歷

旅遊眼

不需要跟旅行團，自己遊鹿兒島、指宿，也相當有趣而且難度不高，皆因在香港，可以乘國泰的航機直飛鹿兒島，大概四五天的時間，已能遊覽觀光好些名勝。

這次遊鹿兒島及指宿，便是採用這個方法，機票加酒店預訂，一切的情形靠自己，在鹿兒島的機場購買巴士券直赴指宿，然後再乘巴士去鹿兒島，然後坐巴士去機場離境，十分方便，雖然，不識日文，也別指望日本人識英文，但也依然不難，皆因單憑漢字及地圖，已夠用了。

指宿（IBUSUKI）就在鹿兒島以南海邊，是全日本唯一的天然沙湯場（黑沙浴），因此黑沙浴當然是必試之玩意，這在指宿已提及了，[illegible]附近還有[illegible]的好去處，比如池田湖便屬一例。池田湖（IKEDA）是開聞岳與長崎鼻之間，九州最大的火山湖，內中還捕足了一條據說是全世界最大的鰻魚，以供遊人參觀呢，而長崎鼻則是[illegible]半島的最南端，有燈塔等可觀賞，至於開聞岳，則是長崎鼻西北一個高九二二米的山岳公園，其中除了有少見的仙人掌叢之外，還有飼馬場，馬兒就在斜坡上悠閒地食草，見到遊人來到也不驚，難怪不少人都會以馬及海景為背景大大的拍照一番了。

公關人手記

## 錢遮眼手足情薄

貝莎

龍生九子，狴犴是第四子。此物並不似父，而似獅子、麒麟，樣貌如何？據說古時監獄中可見，獄門上塑有此物，如包公案中常之鍘，用來將陳世美鍘開兩截者，便是此鍘。此鍘前端有一獸飾，好似獅子，實在此物為狴犴也。何以監獄刑具以此為標誌？據謂佢好食犯人也。

龍生九子，非但形狀不似父，甚至性格亦異。龍是如此，人何獨例外。同父同母之兄弟性格固異，是則亦有賢良、乖戾之分，老三孝順，老四忤逆，陳家可作一例。

陳伯有公子四人，老三最為孝順。陳伯退休後，身體時好時壞，好時精神矍鑠，老虎亦可打死半隻。壞則臥病養和，口鼻插滿喉管；測心儀擺於床前，特護隨侍在旁。

陳伯也算命大，退休二十載，住院者數矣！皆由老三請名醫治療，愈後飲食生活全賴老三付鈔，老四則閒人個關，其他兒女想負擔一份，老三話唔駛，我負擔得起。且老三有一層樓，供陳伯住者。年前陳伯八十過外。內外時兒孫滿堂，可謂福壽雙全也。

前老三為送愛子入學而赴美，行開一陣，老四見有機可乘，往問陳伯私己有多少，陳伯曰：「三百多萬啫，與你三哥聯名存入銀行。」老四聞而「唉」一聲曰：「老三此人有陰謀者！」於是一五一拾大彈老三不是，說服老子而去將款提清，改與老四聯名存之於銀行。

老三自美返而知老父被老四點紅點綠，彼亦不以為意，年前陳伯病重入院，兒女們隨侍在側，想到老父財產，其出嫁女提議設立「陳氏基金會」，陳伯亦同意，請律師做好章程，等到去提款，已被老四早提走矣！為免陳伯追究，彼對病中老父冷諷熱嘲，活活將之氣到伸直。

貝莎評曰：「老四好窮乎？」講此故事之人曰：「非也，彼亦家財千萬。」

貝莎曰：「此與人生九品，品品不同矣！」

## 冰雕又是逞雄時

太子森

名士風流

冰雕，是北國玩意，然而，香港這麼樣的一個南方小島，這方面的成就，卻又是如此成功，不遜於人，對於匠人們的巧木工藝，表示欽敬。

今年之冰雕大賽，果然由希爾頓酒店之「東方明珠日日新」奪魁。

記憶中，希爾頓在十幾屆之冰雕賽事中，已經攞了不少獎牌，果是一個好傳統。

「東方明珠日日新」乃是以匯豐銀行總行大廈及中國銀行新大廈為主題，一九七一之前，採用此兩個不同體系之銀行標誌，是否另有深意，太子森不便置評，不過，今次參加比賽之作品，乃是多數以「龍」作為主題，甦醒了的東方巨龍，確是驚人，然而，請不要忘記，龍的本性乃是暴戾的。

一年，也曾與校長等人往北海邊睇冰雕比賽。規模之大，確是使人眼界大開。

年前，哈爾濱亦有冰雕大會，旅遊黃曾力邀北上觀光，但是因為俗務纏身，未有同行，旅遊黃南歸之後，對此次之行，隻字不提，其非又是有甚麼不如意之事發生過耶！

金粉浮世繪

## 有緣人

胡娃

任大機構董事總經理的佐治與太太參加朋友婚禮，場面熱鬧，靚女雲集，佐治被嘉寶吸引，看了一眼又一眼。佐治去打電話，去到電話間的長桌，嘉寶已悄到他走來，便說：「我知你歡喜我，你與我有緣，所以今晚能相遇。我叫嘉寶，我的電話號是……。」佐治微微一笑答：「小姐，我已緊記你的電話，什麼時候打給你適合？」嘉寶答說：「明天，午後二時啦！」「我一定會給你電話。」佐治瞞過太太，第二天依時打去，並約好見面時間、地點。

相見時佐治問她工作，嘉寶非常大方答：「盼你不會介意，我是舞廳小姐，如果你有興趣去舞廳捧場，我歡迎之至，但你不慣上金粉地的話，我們亦可以做個不涉其他的朋友。」佐治欣賞地說：「好坦白，我不會介意，亦想去捧吓你場，亦做不涉其他的朋友。」嘉寶說：「歡迎！那麼你亦常去金粉地了！」佐治說：「間中亦隨朋友去，那是多年前的事。」嘉寶說：「那不妨舊地重遊！我請你客」第二晚，佐治攜同兩友同去，嘉寶上枱，笑說：「有緣人果真守約，今晚的酒我請！」侍者馬上端來一瓶藍帶，嘉寶喚佐治給今晚由她請客，佐治那裡肯讓她簽單，怎知她早已吩咐了，並且說今晚坐了半晚，亦買了三位小姐全晚的鐘。佐治欣然。夜時嘉寶說：「等會請來我的蝸居增光如何？」佐治欣然允了。嘉寶又問可以留下來否？佐治說：「三四時走亦可。但一定要回家去方有交待。」一晚佐治問嘉寶，明知我不可能娶你為妻，為何對我如此優待？請說個中原因我才可以放心常來，否則……嘉寶說：「你既有這麼的問，我亦實不相瞞，想介紹我的未婚夫給你公司任職，望你能接納。」「為何有此要求？」佐治問。「莊尼父母要他返美國，若他有份高尚職業，便可留下來。」嘉寶並說：「他是美籍華人？本地話麻麻。」佐治說：「好，我成全你，明日叫他來見我。」

青葱集

## 洒脫

李潔儀

每一個人都想洒脫一番，但是否有條件去瀟洒呢？

想辭職不幹，不為五斗米折腰——但屋租誰付？

想環遊全世界，流浪一番——那來的過路錢？

想脫離獨身女人生涯，作歸家婦——真命天子何在？

想大事傾訴一番，說盡心中無限事——知音何在？

並不是每一個人有條件去做自己認為瀟洒的事。

太多俗事纏身，洒脫不起來。

人生的而且確有很多責任而負。

而洒脫代表的是什麼呢？

想做就去做？思想的解放？行動的解放？

古時候曾沒有洒脫這個字眼。洒脫是代名詞。

洒脫，實代表看得開，不在乎。當我們不在乎時間、事物時，大可以不在乎。但當我們去愛一個人或一件事，從何洒脫？心靈已像被些無名的繩及網所困，洒脫？也要談條件。

少爺日記

## 是日也 王老三畫耳埋牆

張麼

昨夕與王老三對[illegible]，[illegible]「捉列」，讓他十分激，[illegible]然輸了，[illegible]一士傢也一樣輸，奇何以近年眼力如此之差，回心一想，可能精力不濟，要多吃一些補眼之藥矣。

失敗，王老三笑問有相再來一盤否，我說近來腎水不足，眼力不夠，明天再鬥，王老三笑說：「我第一次聽到一哥認輸。」這個人把口認真差，不過亦無話好說，誰教自己輸了波乎，輸波自然牙較也輸埋矣。

王老三贏了三千大元，還贏了一頓海鮮晚飯，這都不打緊，他贏埋牙較，最冇面也。我翟公子哥兒，最緊要是講「非時」，今晚認真佳，我亦不知之。

王老三個晚吐氣揚眉，我卻默然無語，腎水不足是假，心情不佳是真，為什麼心情不佳，我亦不知之。總之，我之心情乃吹無定風者，吃過了晚飯，返俱樂部，公子佳與經紀秋鬥一局友誼賽，周新咭也來了，他近來好少出現，說是與女朋友去旅行，其實未必此，此人乃塘底突，水乾時才出現者，他週身之債用咭，銀行戶口咭，時常拿出來照，信用咭單到了，便交最低限額之五十元了事，如此交款，見晒底矣。有本事便自動轉帳，卻怕轉入銀行戶口，戶口亦有錢，更是出醜。周新咭說與女友去旅遊，搵講而已，他今天來得合時，他欠俱樂部條數正要向他討，上個月欠了千零，對上個月又千零，加埋三千有餘，酒吧忙把帳單遞過去，他看一眼，便說：「對不起，今天沒有帶支票簿，明天便是。」他這一套，大家都知之，明天想佢便難，他可能又有一段日子不出現焉，這個人之作風一向如此。

周新咭說星加坡幾好玩，又說去過菲律賓，又說去過日本，他可以打開本地圖說全世界都行勻可也，王老三抵唔住說：「周新咭，我會畫畫者。」周新咭說：「以前未聽過，你幾時學畫畫？」王老三說：「我只學畫一樣，是耳仔，而且又不用紙。」周新咭還不明說：「然則用什麼？」王老三說：「我會畫耳埋牆。」這是廣東俗語，畫耳埋牆，即是說唔相信也。（四九五）

醫案隨錄

## 乳房萎縮

張濟森

隔日時近黃昏，黃太與丈夫同來複診。看來她的精神像好了很多，還介紹她的丈夫給我認識後說：「因為等他回家陪我來復診，所以時間晚了，阻你晚膳時間嗎？」

黃先生忙邀請我說：「張醫師，診病後一齊去吃晚飯吧！好嗎？」

我說：「不用客氣了！請黃太過來診脈吧！」黃先生忙扶着她的太太過來坐下，接着說：「她日漸消瘦，體能日差，又檢查不出她是什麼病，我們都擔心極了，是否年齡大了，生育上遇上了什麼問題呢？」

我診脈兼問診說：「黃太吃過藥後，病情覺得怎樣呢？」

黃太說：「我今午已不覺有低熱感了，雖然還很疲倦，但心情與氣力好得多，所以也吃多點東西了。」由於使用甘溫益氣之藥，已令黃太煩熱退而胃納開，通過辨證，再予溫補肝腎，益氣補血的湯藥主之。

方用：黨參、北芪、云苓、當歸、白朮、杞子、淮山、元肉、仙茅、女貞子之屬。（四）

健康祝君

## 蜂密代糖好處多

張仕

蜂蜜是從植物花朵上採集來的花蜜，經過釀製而成的一種食品，它具有很高的營養價值，稱譽於全世界。在印度，蜂蜜被視為「使人愉快和保持青春的良藥」；在蘇聯，蜂蜜被稱為「大自然贈予人類的貴重禮物」，認為它有強健全身、提高腦力、增加血紅蛋白、改善心肌等奇妙的作用。

蜂蜜的主要功能為：蜂蜜是一種有效的抗菌劑和[illegible]的物質。食用蜂蜜，對口腔有良好的消毒作用，對兒童牙齒有着良好的影響。蘇聯牙科醫師曾指導一個幼稚園裏的孩子們經常服用一些蜂蜜，在有些流行性感冒、腮腺炎和患病的兒童中，由於服用蜂蜜的緣故，病情都很輕微，並沒有一個發生任何併發症。蜂蜜能增強兒童體質、提高免疫抗病能力。

蜂蜜中所含的葉酸對兒童的生長具有重要作用，因其能改善血液的成份，使紅血球和血紅蛋白含量增加。它在兒童的飲食中起的作用更大。另一個優點是含鐵質高，而鐵質正是母乳和牛奶中缺少的。因此，蘇聯的兒科大夫認為在正常的兒童飲食中，應該提倡用蜂蜜代糖，這對於健康和防病治病都有好處。但要注意蜂蜜無論是沖水或加入其它食品中，溫度不宜超過七十度，食用量不宜過多，每天早晚各一湯匙為宜。

一、每晨用溫開水沖服蜂蜜六克，可治胃、十二指腸潰瘍。

二、用蜂蜜三十克、炒蝦仁十五克，分兩次用開水沖開服食，有很好的寧心安神作用，可治心慌失眠多夢諸症，且能增強記憶力。

三、早晚空腹飲一杯蜂蜜水，對高血壓、肝臟病、心臟病均有一定療效。若用丹參、首烏各十五克水煎後去渣，取汁調蜜一湯匙服用，效果更佳。

四、空心雪梨放進蜂蜜二十克燉服，可消除因氣候乾燥引起的喉乾發癢，並利於積痰咳出。

五、用蜂蜜三十克、香油二十克，燉服早晚各一次，有良好的潤腸通便作用。

初夜情

## 回魂夜

白玲

寺觀的初一開光禮完後，程珍含淚捧起姊姊的骨灰，緩步走向安置灰罎的靈位。好好的一個人，化成一撮輕灰，從此長眠於那不足方尺之地了。

程珍在灑酒致祭，向姊姊靈位叩拜時，站在一旁的方俊又不禁淚如湧泉了。

自從程珍的姊姊程玉去世至今十日，方俊這樣的傷心流淚已不知多少回了。

一同到來拜祭的親友同學都很傷心，實在不知怎樣安慰方俊才好。這是名副其實的流淚眼看流淚眼了。

當然，最傷心是方俊。

方俊在淚眼模糊中，彷彿見到程玉還站在面前。雖然一切已成過去，但過去好像就發生在昨日，一一記憶猶新。

由離開寺觀到回家，方俊一言不發，心中只有哀傷地怨叫：「為什麼我最愛的人，這麼快便離開了我？」

方俊自覺已沒有將來，只在回憶中迷惘地找尋一去不回的歡樂；但想起歡樂已從此結束時，又禁不住淚下了。

方俊和程玉來往三年，到了將要談婚論嫁的時候，因一次交通意外不過略受輕傷，為安全計，二人乘便作了一次全身健康檢查，方俊一切正常，程玉卻發現身罹絕症。醫生表示束手無策的告訴之後：「不管發現得早或遲，都已到了無可救藥的田地，生命會隨時結束。」

這個晴天霹靂的消息，使方俊一度陷入昏眩。

為了不知道程玉的生命明天或後天終結，方俊只好強忍悲傷，爭取更多時間相陪。程玉給隱瞞住，不知道自己危在旦夕。（二一）

## 西洋幽默

**妙計**

甲告乙：「昨晚玩到通宵，天光才回家，恰巧碰到老婆起身，我便說剛起床去散步。」「佢相信你講麼？」

「信，入門時我是倒退而行的。」

**返老還童**

一青年將結婚，向父求教床上事。父說：「開始時每日一次，三個月後三日一次，半年後一周一次，十年後半個月一次，二十年後一個月勉強一次。」

「再下去豈不是索然無味？」

「不，三十年後如果試試成功，你會感到很新鮮。」

南風

## 陶枕雜話

申孜

以陶器作枕，時至今日，可能已鮮為人知。只偶見於河北、山東一帶農家。然而，自唐宋直到明清，陶枕曾為北方人的日常生活用品。北方睡坑，坑之外緣多置以高於坑面的橫木，這陶枕便卡在坑沿內。夏天，陶枕配以涼席，便是最佳的臥具。在一件出土的宋代陶枕上，寫着一首詩：「久夏天難暑，紗廚正午時，忘機堪晝寢，一枕最適宜。」從中可看出古人對陶枕的愛好與興趣。

據說，陶枕在古代還作為嫁妝、壽誕的禮品，或專門給孩子們所用，上面刻寫着「富貴和睦」、「福如東海，壽比南山」或「長命枕」等語。此外，也有刻寫着「鎮宅」、「辟邪」之類字眼以祺消災辟邪的。

作為一種民間實用工藝品的陶枕，其形制有長方形、弧方形、猷頭形、臥孩形等；其釉色裝飾，有唐三彩、宋代黑、綠釉、茶色釉的，也有掛白釉和青花的，但最有特色的要數白底黑花的「劃花陶枕」。是以錐狀工具劃刻花紋，然後鑲地、施釉、燒烤而成。其裝飾圖案多為「喜鵲梅花」（寓意「喜上眉梢」）、「鷺鷥衛魚」（寓意「求偶育子」）一類題材。

勾奇錄

## 二十一世紀的「宇宙島」

福臨

有些人則認為，與其在宇宙空間花大量財力物力建造一個島，不如乾脆移居到月球、火星等行星上更方便。奧尼羅博士則表示：月球和火星的表面積全加在一起還不及地球陸地面積大；而且月球、火星上沒有大氣，引力也對人不利；月球的晝夜十四天一換，人生活在月球上得連續渡過兩個星期的黑夜才行。比之下，不如在宇宙空間造人工島為宜。

如果宇宙島設計建造完畢，為解決物資運送問題，還要有宇宙聯絡船。宇宙飛行結束後，它可以展開翅膀，象滑翔機一樣滑回地球，修整兩星期後再進行宇宙飛行。設計上要使它具備來回飛行一百次以上的能力，並能運載貨物。有了宇宙聯絡船之後，便能把圓筒形的宇宙艙一隻隻地運入宇宙空間，並在空中安裝成中型的宇宙站。最後，人們將以宇宙站為立腳點，開始正式着手「宇宙島一號」的建設。

奧尼羅估計，二〇〇〇年後「宇宙島一號」一定可實現。屆時就會有第一批（約一萬人）地球人遷居太空，他們將使用太陽能和月球上運去的材料，並進行規模更為宏大的「宇宙島二號」、「宇宙島三號」的建設。以後，隨着不斷增加宇宙「移民」，新的人工島將不斷出現。如果一切順利的話，從「宇宙島一號」完成的時候算起，十年後宇宙人口將有二十九萬。奧尼羅博士強調說：「以上數字並非胡亂編造，而是有確切的技術依據的。按照理論上的計算，當宇宙島有三十年的建造歷史後，其規模之大，每年便足以造出一個容納一億人口的新陸地來。」（下）

# 前程新貢

熱線電話：5467998

基本面積
2格×2.75吋
收費HK$150.

超越此面積
收費以HK$45.-方吋計
(不折不扣)

各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號　電話：5407738　圖文傳真：5594238
中區：砵甸乍街華人銀行樓下　電話：5231637　5231728
北角：渣華街127號地下　電話：5640693　5640603
旺角：上海街497號　電話：3840749　3849140

## 十一月幼師

香港南區非牟利幼稚園誠聘幼師乙名需已受訓十二週福利好有意請電 5548885

## 實驗室技術員

九龍區中學誠聘三級技術員兩名。須會考合格包括數理。照津校薪級制。有意者請電 3810863 約見。

## TEACHERS (FEMALE)

GOVERNMENT SCALE PAY

wanted to teach F.3,4 Maths; F.2 Integrated Science or F.4,5 Shorthand
School near Kwai Fong MTR. Call 425-6138
for appointment.

## 大埔津小

近火車站誠聘下午部低年級中數全年代課女教師一名十一月一日到職大專畢業亦可有意請電 6589183 洽

## 香港保護兒童會

聘請護幼兒工作員（W.W）
照顧零至兩歲嬰兒。輪班工作。女性，年 21 以上、40 以下。會考五科及格。月薪 $5515-10465，有大假、醫療津貼、在職訓練、可獲認可年資及公積金轉移。
附履歷近照、身份証，會考證書副本，寄九龍砵蘭街 387 號2字樓，湯主任收或電 3915251 查詢。

## 津中教師

屯門大興邨保良局百周年中學誠聘低年級數理科文憑／學位教師有意函該校校長約見

## 元朗津中

誠聘下列職位
（甲）文憑教師：
音樂兼英文及英文兼地理
（乙）工場助理：（$4885 至$5380）
需略懂水電及木工維修，每星期工作五天半，有薪年假十一天。
有意請電 4750331 約見

## 急聘助理主任

設計學院銅鑼灣區工作男女均可年 40 以下需有三年以上行政及管理經驗有意請詳列履歷近照要求待遇函香港銅鑼灣蓮花宮東街 1 - 9 號崔先生收

## 津　中

沙田津貼中學聘請
(1)數學電腦學位教師
(2)地理學位教師（十二月到職）
(3)中文代課教師（十二月至一月）
(4)文員
寄華僑日報信箱 1761 號

## 電腦兼數學教師

北角津中急聘電腦兼數學學位或文憑教師一名。
應徵者請函附履歷近照寄北角雲景道八十一號
閩僑中學校長收。

## 學校兼職男女文員

某夜校誠聘兼職男女文員
工作時間如下：
(1)觀塘區：星期一至六　5:30p.m.- 9:00p.m.
(2)柴灣區：星期一至六　5:30p.m.- 9:00p.m.
(3)港島西區：星期一至五　4:30p.m.- 7:30p.m.
如有意申請者，請致電 7932308 梁小姐洽

## 學校誠聘

女文員一名，中學程度，懂打字，有意者請親携履歷到紅磡漆咸道 272-274 號（3330271）約見。

## 誠聘教師

任教中四及中五之生物科，大專或以上程度。有意者請親携履歷到紅磡漆咸道 272-274 號（3330271）約見。

## 誠聘會計

葵涌條街寫字樓誠聘經驗男女 50 歲以下能獨立處理一間有限公司賬目，電腦為佳，供午膳福利優，薪金從優，有意請寄履歷九龍塘書院道九號李收。

## 請女幼師

荃灣區某幼稚園聘女幼師，全日，有經驗者優先，包膳，薪優，有意者請電 4999499 吳小姐洽。

## 荃灣津中

聘請工場事務員壹名年 35 以下中三或以上程度有意請電 4924191

## 幼稚園主任

將軍澳、沙田大埔及九龍區幼稚園誠聘主任，需已受訓十二週或二年制課程，另聘具經驗教師多名。有意請親繕履歷照片函本報信箱 556 號。

## 新新金行請

(1)男女性收銀員薪津 5000 元起
(2)男性初級見習櫃務員薪津 5000 元起
(3)男性雜務員年 55 歲以下負責潔淨及一般事務工作薪津 3500 元起
福利：供膳有薪假期及醫療保健
具人事或舖保，請親繕履歷近照地址電話函寄九龍中央郵箱 70345 號或辦公時間電 7717799 莫先生或葉先生約洽守秘。

## 實驗室技術員

九龍區中學誠聘二級或三級實驗室技術員乙名
有意者辦公時間電 7577010 洽

## 津中英文教師

香港中華廠商會職業先修中學急聘學位或文憑英文科教師乙名。1990 年十一月十一日到任。
擔當代課教師亦可。
有意者請電 7796851 周小姐洽

## 誠聘幼師

葵區沙頭角區，葵涌梨木樹區，
急聘以下職位：
(1)全日或半日正教——有經驗已册。
(2)全日或半日助教——中學程度，有晉升機會。
辦公時間電 4217410 楊主任
6746626 鄺主任
3388331 李秘書

## 沙田津中代課

誠聘中文科文憑教師代課，
由十月二十二日至
七月三十一日止
有意請電 6913738

## 津中書記

深水埗區中學誠聘以下職員：
(1)兼職中文書記
可選擇上午九時至下午一時或下午一時半至五時半工作，需書法端正擅寫中文公函；
(2)全職書記
需會考合格，懂打字，略具電腦輸入法優先。
有意者請親繕履歷寄九龍南昌街 298 號校務收

## 灣仔基督教非牟利幼稚園

誠聘：
(1)代課教師：已受訓教師。
(2)會計書記：初中級簿記証書，懂打字、字體端正、經驗優先，薪級照政府建議。
福利：公積金、午膳津貼。
有意請寄履歷相片函華僑日報信箱539號

## 學校誠聘

主任一名，男性，大專程度。有意者請親携履歷到青山道 25 號（3611547）約見。

## 打字教師

元朗區中學聘中四、中五打字科教師，有意請電 4745122 約見。

## 津中圖書館文員

葵涌津貼中學聘圖書館文員懂打字有意函履歷近照電話寄葵涌葵盛圍 303 號李兆基中學

## 代課教師

五邑司徒浩中學聘請十一月中到職中文兼預科中史學位教師任期十星期電 3405916 王先生

元朗教兒童畫，HK$70/up
（星期六，2:00至3:00p.m.）
灣仔教兒童舞。HK$90/up
（星期六，10:15至11:15a.m.）
有意傳呼 1168888 A/C 8069 洽

## NORTON

①女校務員
②中心主管CENTRE IN CHARGE（女性）
③F.5-6英文、數理化、西史、中文、中史教師
④電腦商科教師（電腦、速記、簿記、會計、經濟、商管、打字、CIF、法律）
⑤初中級英文，文法、拼音教師
⑥中小學各科補習，普通話教師
電腦商專即聘上述全職或兼職多名有意者請電 770-2986 893-4945

## 急聘幼師

屯門教會幼稚園誠聘幼師，具教學經驗者優先，有公積金，薪金均依照教育署之建議，應徵者請備履歷，電 4587438 校長洽

## 銅鑼灣津中

急聘學位教師兩名：
(1)中三英文及中四地理科，十一月中到職；
(2)中六西史及中二英文科，明年一月到職。
有意者請電 5779559 李小姐約見

## 聘請幼師

九龍深水涉幼稚園急聘正教助教有意者請電 3878226 余主任洽

## 簿記女文員

中五或以上程度能打字薪優。煩書履歷、年歲、所欲薪酬，附近照、地址、電話寄香港英皇道十八號安福樓 209 室安發有限公司約洽。

## 細牌司機
### 月入六千餘

男性要有良好駕駛經驗中區文化公司工作每日輪值 10 小時有假期另津貼補水月入六千餘元請將簡歷附近照聯絡電話寄荷李活道華僑日報信箱 343 號約洽

## 津中文員

津中急聘懂打字二級文員中五程度及助理文員中四或以上程度具履歷相片十月二十日前寄九龍慈雲山毓華街 100 號校長收

## 學位教師

葵涌基督教津中聘請
教授中三至中六化學科（需十一月中到任）
有意請函並履歷寄葵涌盛福街 1 號

Solicitors firm in Central requires:
1) JUNIOR SECRETARIES
2) TYPISTS
3) CLERKS
F5 standard, experience an advantage but not essential.Lunch & medical benefits provided by office. Please call 8101414 for interview, or write to GPO Box 698 Hong Kong.

## 學校文員

葵涌津中誠聘助理文員壹名，中四以上程度，懂打字，有電腦知識優先考慮，十一月一日到職，有意者請函附履歷近照及日間聯絡電話寄華僑日報信箱 1758 號

## 宿舍改建擴充服務

招聘下列職員需留夜輪更約 1991 年 2 月到職薪酬年資跟政府標準
㈠註册護士（女性，有宿舍提供，需多年經驗）
㈡程序工作員（女性，負責活動策劃，行政協調）
㈢宿舍家長（照顧宿生起居）
以上第二、三項需中學會考五科合格薪$5515-10465 相片履歷寄觀塘復康徑雅麗珊郡主紅十字會學校黃舍監洽

---



## 玩年份與玩色沁

張君默

比拍賣行，我看二十萬都可以買得到。可是他說藏品中僅此一件，賣了就沒有了。

另外一些人，是玩古玉的年份或者色沁。玩年份的人，必要是高古器物，所謂高古，便是三代以上的古玉，秦漢已經十分勉強了。

玩色沁的，一件古玉中要看它們有多少個沁色，一色沁的便很普遍了，四色沁五色沁的才有看頭。我就見過一位老先生的古玉鐲，共有六色沁，實在稀罕。

## 酒經

以老而自稱，英國佬最喜歡取來作笑柄。

不妨搜集一些以老自稱的波士威士忌牌子來以饗讀者，比如 OLD CHARTER、OLD CROW、OLD FITZGERALD、OLD FORESTER、OLD GRAND-DAD、OLD HICKORY、OLD 101、OLD RIP、OLD TAYLOR、OLD WELLER 等，均屬此例。

不過，蘇格蘭威士忌之中也有以老自稱的品種，比如 OLD HOUSE、OLD SMUGGLER、ARGYLL、OLD COURT、OLD PARR、OLD RARITY、OLD ROYAL、OLD ST. ANDREWS 等，亦均有名氣。

## 逼入窮巷會劈炮

方佳

教授今晨話，他讀了那份施政報告三遍，除了覺得內容中對前景大概清清楚楚指出，將會如何如何之外，竟未提出善法化解困難，乃歷任督爺之中最慘淡之文告，其所勉者係港人應自求多福，亦冀望他日香港保持繁榮安定，穩定世界金融中心恒久地位，是則港人亦可生活優裕云云。

行街安嘆道：「此亦難怪者，全盤生意已屆備交毋人，重傷啦多腦筋把鬼呼！能維持此今時之局面，送伙計不好一味要乜要物，已於願足矣！」

房口包亦同情老板道：「收入有數得計，內外大勢十分清楚，係數沒有多。你班友仔重一味話人工少，個個不請求減而要求加，甚至實行話做到無力要坐低抖吓，就難怪扯出上方寶劍來作勢，問你怕不怕？」

黃伯吃驚道：「千祈不好變成眞，萬一班伙計齊心合力話：你有膽就炒晒我們十多二十萬人，到時豈非全港癱瘓？千祈唔好口硬，扯上方寶劍出來！」

二叔苦笑道：「你同佢定啦！有朝一日老板被迫伙計逼入窮巷，橫掂盤生意已非其所有，抓爛面皮亦做次，劈炮話：紀公我無計了，你提早收番開舖啦！其時就眞係陸榮廷跪相了。」

大寫蒙道：「此種情形發生之可能性甚少，紀公亦不想佢被逼入窮巷者，總之班夥計要體察時艱，不可將矛盾升級就是。」

## 聲傳市都

## 王老三畫耳埋牆

## 健康　祝君

# 飲食生活

梁楓主編

## 梁傑入廚五十餘年傑作
## 利園酒店彩虹館懷舊菜

港九食自大非

現在的大酒店，無不設有中菜餐廳，對外不單止招待旅居的遊客，更能吸引大量的本地食客。以銅鑼灣利園酒店廿二樓的彩虹館來說，最近在大廚梁傑師傅精心監製下，為你獻上三十多款以古方正法配製的「秘傳古菜」。其中有不少是昔日帝皇御用的山珍海錯，有些幾乎已經瀕於失傳。梁師傅入廚五十多年，由於少年時即已好學，肯盡心向前輩求教，而悟性又强，才有今日的成就。世界上有好幾位風雲人物如前美國總統尼克遜，國務卿基辛格等，都嘗過了梁師傅製作的佳餚，而且都感到滿意。

近年許多人喜歡說懷舊，對飲食尤其嚮往懷舊，有些在許多年前吃過的名餚現在無法嘗到，則不斷緬懷。現在幸而有梁傑師傅精心製作的懷舊菜譜，讓大家可以如願以償了。目前我們有幸，就在利園酒店彩虹館裏，嘗到了梁師傅調製的一席懷舊菜，大家都感到口福不淺。

這一晚我們不用頭盤，一上席即來一個大菜。先吃到的是鮮螺拔翅，把响螺切絲配合翅，非常協調。據悉梁師傅另有一道拿手菜是「龍胎鳳吞翅」，這一晚我們沒有吃到，日後有機會一定要去試試。

玻璃斗蝦球用的是斗門蝦起肉炒球，那蝦球的體積特別大，比龍蝦球還要壯觀，而蝦肉則極清甜爽口。

腿片扒四秀大概是想囊括「泮塘五秀」，筆者兩星期前曾在本版提過泮塘五秀是蓮藕、馬蹄、茭筍、菱角和慈菇，梁師傅的腿片扒四秀只放棄了慈菇，卻把泮塘其餘的四款水產品都包含在內，加入雲腿片，清鮮可口。這四秀中我們近年較少吃到的是菱角（筆者前年只在斗門吃過一次），顯得格外名貴。至於慈菇，因不合時令，所以沒有採用。對我個人而言，最不喜愛就是慈菇本身的那種苦澀味道，先父當年愛以臘肉伴蒸熟的慈菇同吃，我也只吃臘肉而不吃慈菇，所以腿片扒四秀沒有慈菇，正合我意，認為不要還好。

燒烤同酥鴨可說是出自同教館的從前廣州市有間酒賈太平館，即以製作同酥鴨馳名。梁師傅仿此菜做法，略似香酥鴨而不盡同，鴨是先全去骨的，鴨肉連同鴨皮時加入切片的羊肉，然後燒烤而成。羊肉的作用極大，只增加了鮮味而沒有膻味，令你感到這實不愧是一道滋味雋永的名菜。

錦繡垂絲是把山瑞切絲後烹製而成，我們會在許多酒家裏吃過同一菜名的菜，但試作比較，會感到高下不同。古法蒸蘇眉做得相當講究，吃這樣高級的魚，由名師製作，自然吃得稱心愜意。

尾食是生磨絲綫麵和鮮魚蝦仁飯，不俗，不可不知，造桃麵以配雞絲湯協調，非其他肉類可比。甜品是鵪蛋蓮子桑寄生茶，鳳仙蓮茸餅，金華雞蛋糕。原來彩虹館除提出懷舊菜外，午市有許多古式點心和精選茶譜，你不妨午間去飲茶試試，點心如玉帶水晶果，雙冬生肉包，大地回春餅，明月海棠果，龍城魚翅包等，皆別有風味。

京華國際酒店譚師傅精心傑作「錦繡彩球」。

利園酒店彩虹館名菜珊瑚乳鴿髀

## 請注意韮黃

麒麟集 陳非

不約而同，台灣今年也掀起吃韮黃熱潮。

而且批發價比大陸貴得多，那是每公斤零售價一百三十元（新台幣，相當於港幣四十元）。

熱中的原因是——絕對天然食物。為的是，在培植過程中，它是用肥瓦幕遮蔽，又用瓦筒覆蓋着，廣州話稱之為「焗韮黃」，又此一痴也，以無蟲害，因而不必施藥，又無染污，吃得份外安心。

台灣韮黃是香港市場的重點貨源。正因為利潤豐厚，也引起原來的供應者大量傾銷——他們就是珠江三角洲的菜農。南海縣的韮黃有價，原因在此。

它原本是韮菜。此物在春夏間南華極之粗生，黃昏時割一把吃了，第三、四天竟又再長出來。唸高級小學時，種韮菜交功課，此種難買雕目得多，它是「一眼見晒」的好成績。

當韮菜的嫩芽冒出苗頭時，即覆以瓦筒，古法則再遮以稻桿，六十天後便變成鵝黃玉白的韮黃了。

九龍酒店推出之海上鮮

## 食是藝術的境界

天中午，一道海港酒店公關部毛婉珊小姐來電話，獲悉四樓的咖啡室裝修完成，邀約前往嘗新，甫入門，頓見氣派——整潔光亮的落地鏡，帶我進入高雅的境界，四週營造出鄉村的寧靜氣氛，洋溢着舒適溫暖的感覺。

經理梁卓森夠活動，給予客人生猛誠懇的雙重美好印象，介紹的鮪魚柳、燒羊肉，與純印度風味咖喱製作，都對胃口。

咖啡室由波浪形的沙發分成兩部份，還有矮欄干上的圓形燈泡，別緻溫馨；上層高台近窗口的一列座位，更可透過有精美圖案設計的窗框，一覽維港景色。

地毯是綠色和黃褐色的葉子圖案組合，乃環保色系，予人寧謐觀感。

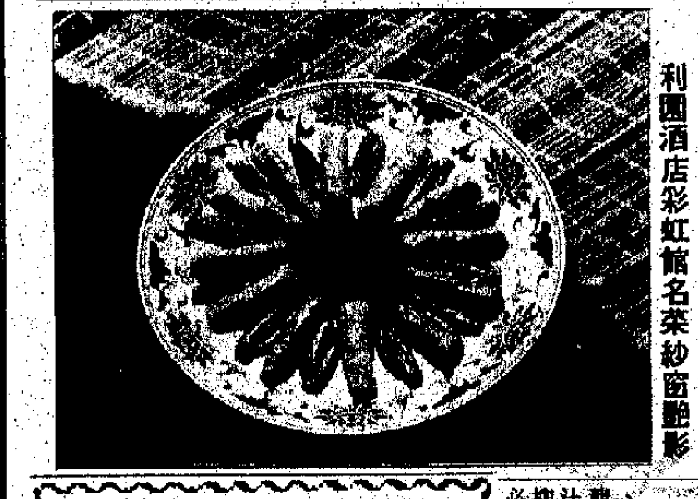
下層的沙發座位更顯特色，一幅幅窗框形鄉村風景畫，滲出大自然味道，還有湖水綠的石板岩壁和婆娑的樹影，巧奪天工。

全餐廳的精粹，是從細約度身訂製的環形名貴銅器雲石自助餐枱共三張，價值五十六萬港元，獨特處是所有盛載食物的器皿及溫爐……均預先鑲嵌於自助餐枱內，把廚師精心泡製的珍饈百味，保持完美擺設，開器皿像也十分考究，達到「食是藝術」的境界。

## 蓬萊扒房野味

秋風颯颯，正是品嘗野味的好時節。海景假日酒店蓬萊扒房由十月十七日至十一月四日的野味精選，閣下不容錯過。

專程由外國運港的野味，由扒房的廚師精心炮製成味美誘人的野味菜式，如香煎黃猄伴隋什啤梨子、濃山豬清湯配鵪鶉蛋、野雞排配蕃薯汁、香蕉雉胸伴燴菜等，與扒房平日所提供的精選晚餐截然不同，極有新鮮感。野味精選只設於晚膳時間，由晚上七時至零時。



利園酒店彩虹館名菜紗窗艷影

## 富豪獎勵員工

富豪機場酒店為鼓勵員工敬業樂業的精神，每月均挑選兩名工作表現優異的員工，以資獎勵。一九九○年九月份最佳員工為酒店司機何維裕和西餅部的王志強。

此外，為了鼓勵員工節約能源，富豪機場酒店舉辦了一個節約能源比賽，並成立了一節約能源小組委員會，由員工提出各類節約能源的建議，從這些建議中選出最優秀者。得勝者可獲獎品壹份。本月勝出的員工是保安部何維鈞，他主張改善員工飯堂膳食質數，使員工能盡情享用而減少浪費的情形。最後，房口部的徐國威拾遺不昧能受酒店嘉許。

## 餐協三週年聚餐

香港餐務管理協會成立三週年紀念。向以提高餐務管理知識與技術、促進飲食文化交流，推動聯繫會員與同業友誼及提供飲食業務最新消息為宗旨。在永遠會長楊維湘（魯夫）及主席勞國康、會長施昌儀及各委員聯力推動下，會務日隆，茲為三週年紀念，特假座北角敦煌酒樓三樓舉行聚餐，歡迎會員攜同親友參加。

## 小菜、野味、美饌、時裝

饕客萍踪 魯夫

在高級酒店中菜部吃高級菜，不足為奇，但如在高級酒店中菜部而能品嘗到道地家鄉風味小菜，就並不容易了，日前無獨有偶，魯夫先後在尖東的富豪酒店和窩打老道的京華國際酒店，就分別品嘗到非常飴美的家鄉小菜，可說口福不淺。筆者日前已在本欄報導過，不再重贅，而京華國際酒店的唐宮卻是平日為食家們提供高級粵菜的食府，此間佈置高雅，格局一流，除有舒適雅座之外，更設有寬敞的貴賓廳多間，適宜於作商務酬酢，大小筵席，最近為了讓知味食家回味一下家鄉風味，特推出廿多款道地小菜，六款冷盤，多款合時靚湯，誠然令食客們增添了不少口福之樂。

而日前魯夫所點的家鄉老火湯，竟然是久違了的「赤小豆粉葛煲鯪魚」，火候足而甜美，令人撩起不勝懷舊之念，而脆皮琵琶豆腐，鹹魚煎肉餅，涼瓜炒牛肉，煎釀三寶等均極符理想，一般應酬多而少回家吃飯的老饕們，能品嘗一頓如此家庭式小菜，能不讚口不絕嗎？

在秋意漸濃的季節裏，野味又是饕客們垂涎三尺的時候了，其實烹製野味不單止中菜廚師之專長，西菜廚師亦很擅長，就以港九多間華美達酒店為例，現已特別由本月一日起至十九日，（星期六、日假期例外）推出精美野味食譜，以滿足饞咀饕客口腹之慾，計有黃鱔肉批，鵪鶉清湯，野兎丸湯，酥皮焗雉鷄，扒野鹿扒，及香醃野兎腿等，為了盡善盡美，更特別安排了多款甜品以供選擇，其中有藍啤梨斑戟配金巴梨子，皇室布甸配桑子汁，焗蛋白牛奶酥配力嘉酒都令你朵頤為之一快，而我對扒野鹿排及鵪鶉清湯特別好感。

有時候交通是否方便，對食店的生意影响亦很大，位於香港酒店六樓的醉翁軒就佔有這個優點，因為把車駛到海運六樓停車場，這裏有千多個車位，無須等候，只須把車泊好，馬上就踏到醉翁軒來，醉翁軒是與麗香港酒店屬下飲食部門之一，自耗巨資重新裝修後，以嶄新姿態為知味食家提供妥善服務，業務日見興旺，而最近更從羅省禮聘名廚FELIX SALCEDO來港獻藝，為食家們提供美國西南部佳餚美饌，魯夫對美國西南部食制非常懷念，因多年前，曾在加州小住及已因知美國西南部飲食充滿西班牙及墨西哥和印第安人等傳統風味，今次醉翁軒特為食客們提供此種風味，深信必能引起飲食識者趣前品嘗了。

在午餐時份，一面享用意大利名廚黎法高精心泡製的四道菜式的午餐，一面欣賞精采的時裝表演，亦人生一快事也，由香港貿易發展局贊助，華美達麗新酒店意大利餐廳舉辦，每月一次的時裝表演，是旨在讓本港時裝設計師們向本港居民推介其作品的好機會，繼上月由彭杜巧致展出的皮革及京皮設計後，本月廿五日又將介紹本港另一設計師梁國賢的最新秋冬時裝系列，到時又是有一番熱鬧及品嘗精美午餐的機會了。

很久沒有到富來登酒店的天寶閣了，這裏除了有高雅現麗的貴賓廳可供擺設大筵小酌之外，此間茶市供應的點心亦頗出色，魯夫極懷念這裏的火鴨絲炆米粉，日前重臨天寶閣除了品嘗幾味精美小點之外，當然少不免來一碟火鴨絲炆米，此米粉勝在收得入味而濕潤，軟硬適中，鴨絲甘腴而有嚼頭，比之一般乾硬乏味，粗糙硬喉的劣品，真有天淵之別，正所謂百味不如一味精，天寶閣能有一味如此佳品，委實值得一讚，又難怪我這饞咀饕客食指一動便要溜到此間嘗嘗以解饞癮！（魯夫）

## 九龍酒店誠獻海上鮮

由十一月五日至二十六日，九龍酒店四出網羅海中珍品，以正宗意大利製法烹調，以饗饕客。

是次介紹的海上鮮品包括生蠔、龍蝦、青口及魚類。由行政總廚特別推薦的有：醃薄切三文魚、及吞拿魚配巴西香草汁、焗鮮蝦菠菜麵、蠔肉鮮蝦魚湯、扒龍蝦配香蒜蓉燉檳油汁及維也納式香炸龍蝦柳等，款款味道鮮美，必有一款令你滿意。

## 唐閣菜譜迎初秋

位於華美達麗新酒店一樓之唐閣，向以推陳出新及烹調精緻粵菜而為食客所津津樂道。踏入十月天，唐閣推出全新午晚飯菜譜，由中菜部行政總廚何兆華師傅主理，設計多款清新味美菜式以迎初秋時節。

精美巧手菜式包括竹笙龍鳳配、富貴牡丹鱔、三元及鮮蝦皇竹笙官燕卷等。此外，唐閣還備有銀龍美點、各式生蒸海鮮及頂級特製魚翅。佳餚當前，當然少不了唐閣珍藏的陳年佳釀。

唐閣營業時間分別為中午十二時至下午三時（星期日及公眾假期由上午十一時開始）及下午六時至晚上十一時。

## 沙示O.X

異鄉風味

最近在灣仔海道「海都」進膳，感到那邊此物進步！「海都」也吸收外省東西，乃有生煎包，迷你蔥油餅與黃橋燒餅。那夜是十月八日，席上有人提到黃橋大餅在上海浦東吧？我道：「浦東有高橋，高橋鬆餅有名，我相信黃橋在浦西，是近松江！高橋鬆餅更勝，高橋鬆餅是事實？」

目前上海係直轄市，席上的老上海自所知，黃橋「上海特別市」是「小上海」，「對上海」一此前未踏過呢！

大上海今日包括澱山湖一角，當湖畔開始建大觀園時，香港報上記此多稱「旋山湖」，祇為根據大陸簡體字寫「澱」乃作「淀」。

近年本港市上所售的大閘蟹，來自江蘇者即此湖中所產，但有人誤為洋澄湖，陽城湖「道三字係」俗稱，現在大家都用了。

香港新派粵式酒家中，自去年起流行一種辣醬，由於此間宣X.O.白蘭地，乃稱之為「X.O.沙示」。沙示中有乾貝。

沙示，利潤都高，其實，家中亦可自製。七月份上海長女來港時，自超級市場購了一瓶桂林辣醬，加上蝦米與瘦肉丁，再有其他調味品，煮了一大碗，雖是用乾貝，其味絕不遜於市上的X.O.沙示。

明天中午煮中麥拌麵，用此辣醬再加生黃瓜絲，我以為勝京菜館中的炸醬麵吧！

## 溫莎酒吧精選

倘若閣下喜歡在舒適及寧靜的環境進膳，位於溫莎酒店地庫的BONKERS酒吧是您的最佳選擇。

由十月八日起，他們的行政總廚特別為您精心設計了「市午套餐」，天天新款，包括湯、沙律、主菜、甜品、咖啡及茶，每位四十五元，另加一服務費。星期一至五下午十二時半至二時半供應。

置身於舒適及寧靜的環境中，享受天天新款的可口美食，實在是無以上之樂事。

與此同時，BONKERS每日的「歡樂時光」亦提前於下午十二時半開始，直至晚上八時半。期間不設最低消費，並且可以享受「飲一杯，送一杯」的樂趣；下午六時後，更有歌手為您演奏悅耳歌曲，浪漫溫馨。

當前，佳餚缺少佳釀，因此該餐廳更備有六十多種名酒，任君選擇。海鮮餐譜於午餐及晚餐時份供應，比莎酒吧營業時間由上午十一時四十五分至下午三時及晚上六時至十一時。


灣仔 碼頭

北京水餃

韮菜肉水餃 白菜肉水餃

品種繁多

每盒21元(30隻)

本品榮獲亞洲電視、商業電台、星晚周刊、飲食雜誌及各大報章撰專文讚許，謹此鳴謝！

免費送貨 香港五盒 九龍十盒

8388038 5751669 8921209

香港灣仔交加街13號地下

（雙喜茶樓側・太原街入）

東湖海鮮酒家

新派風格 廚藝上乘

海鮮粵菜 美點鮮明

明爐燒烤 精益求精

大筵小酌 無任歡迎

荃灣店：沙咀道307號 電話：0～4981681

香港店：銅鑼灣興發街68號 電話：5～8073328

九龍店：牛頭角道165號 電話：3～7963232

東寶閣潮州酒家

Eastern Palace Chiu Chow Restaurant

正宗潮菜 精美點心

海鮮晚飯 貴賓廳房

地址：尖沙咀奧麗香港酒店三樓

電話：3-7306011

澳洲「龍標」清湯鮑 原湯原味・新鮮可口 烹調容易・上選佳餚

總經銷：信裕有限公司 香港文咸西街59號信裕大廈 電話：5459007,5442435

非洲「鑽石牌」糖心鮑 鮮甜烩滑・滋補有益 即開即食・齒頰留香



康樂 544 1531 Connaught Travel Ltd

世界各地特平機票 電腦直接訂位快捷妥當

代訂各國酒店 代辦各國簽證

代辦新馬泰團・美加大陸團・歐洲團・澳紐團・地中海團

龍祥 7706155 (3線) 牌照號碼：240470

九龍旺角通菜街1A-1L威達商業大廈18樓1812F室

薄利多銷 全港最平

電腦直接定位，價錢公道，絕不取巧 專辦各地特快簽證、廉價機票、酒店旅行團 歡迎各社團、公司、工廠獨立組團

寶通旅運 3910377 3969861 牌照號碼：350720

| | |
|---|---|
| 台灣渡假團 四天$1400 機票自備天天出發 | 台灣豪華團 七天$4450 逢週五出發 |
| 溫哥華團 五天$8098 逢星期二出發 | 韓國豪華團 四天$4130 天天出發 |

台灣簽證$150 特快簽證$140 美加廉價機票 代定台北機票 各大酒店$270起 天天出發

彌敦道六五五號胡社生行1412室

佳麗安 CARRY ON TRAVEL 旅遊有限公司 5254549-0

Fax：8400204 註册牌照號碼：350348

代售世界各國特平機票，國內、澳門酒店及港澳船票及世界各地旅行團，專辦加拿大，澳紐投資移民考察團，加拿大亞伯達省投資，企業及退休移民，詳情可與本公司移民部接洽。

代辦香港CI入台申請加拿大簽證$180元，台證$170元

中環德己立街17-19號德和大廈4字全層自置物業

欣欣旅運(香港)有限公司 旅行社牌照：350238

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 台北四天花蓮團 | $3060 | 台北酒店・特價酬賓 | 單 | 雙 |
| 九族文化村六天團 | $3990 | 來安 | 240 | 270 |
| 阿里山六天團 | $3990 | 利達 | 300 | 320 |
| 曼谷芭堤雅六天團 | $3850 | 大成 | 390 | 400 |
| | | 樂園 | 380 | 420 |
| | | 金府 | 350 | 420 |
| | | 富都 | 930 | 1000 |
| | | 力霸 | 1000 | 1060 |
| | | 老爺 | 1170 | 1280 |

專辦台證 世界各地機票 電腦直接訂位 快捷妥當

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

成功之旅 LICENCE NO 351127 牌照NO：350443 特快台証$150

全港最先進ABACUS電腦訂歐美、澳紐及中國各地特平機票，酒店

移居台灣$3500（含永久身份証及本土護照）辦成功，始收費

機票十3晚酒店 台北1880 漢城2830 東京3680 星加坡3180 泰國2330 上海2760 桂林2180 菲律賓1980

尖沙咀：加拿芬道2-2A利見商業大廈6樓C座 TEL 7239283

旺角：彌敦道618號好望角大廈1010室 TEL 3323567-0

Steering Travel Services Limited 珍寶旅遊有限公司

歐洲七國十一大名城十三天遊

遍遊：意大利、瑞士、法國、比利時、德國、荷蘭、英國等國。（逢星期五出發） HK$13,998

星光旅遊 STAR TRAVEL COMPANY

大閘蟹之旅九寨溝九天航空團 HKD4180.00

九寨溝、長江三峽十四天豪華團 HKD5480.00

北京亞運百房中心：辦代售門票及門票。

九洲島、武夷山二天豪華團 HKD318.00

旺角新填地街4號萬福大廈2字B室 300 1188

域威旅行社 Licence No. 350246

專售 世界各地機票 酒店 旅行團 簽証

723-0628

永安旅行社（辰達集團附屬公司） 牌照號碼：350074 IATA

| | | |
|---|---|---|
| 日本 | 東京・富士山・迪士尼五天 | $5,690 |
| | 本州(大阪・富士山・東京迪士尼)七天 | $6,990 |
| | 九州(鹿兒島・福岡・太空科幻世界)六天 | $6,490 |
| | 九州本州八天 | $8,290 |
| | 韓(漢城)・日(本州)八天 | $7,990 |
| 泰國 | 清邁・清萊・金三角・曼谷・芭堤雅七天 | $4,490 |
| | 布吉島・清邁・曼谷・芭堤雅八天 | $5,090 |
| | 曼谷・芭堤雅・小人國五天 | $3,590 |
| | 布吉島(PEE PEE島)五天 | $4,090 |
| | 曼谷・芭堤雅・七岩七天 | $4,190 |
| | 布吉島・攀牙灣・芭堤雅・曼谷七天 | $4,690 |
| 台灣 | 台灣南北(阿里山)五天豪華團 | $3,580 |
| | 台灣(阿里山・花蓮)環島七天豪華團 | $4,480 |
| 星馬 | 馬星(雲頂・怡保・檳城)七天 | $5,490 |
| | 星泰(曼谷・芭堤雅)七天 | $5,790 |
| | 星馬泰(布吉島)九天/十一天 | $6,590起 |
| | 新加坡四天 | $4,290 |
| 菲律賓 | 馬尼拉・百勝灘四天豪華團 | $2,890 |
| | 馬尼拉・蜜湖・百勝灘五天豪華團 | $3,290 |
| | 宿霧・馬尼拉・百勝灘七天豪華團 | $4,790 |
| 韓國 | 漢城・溫陽・華克山莊四/五天豪華團 | $4,190起 |
| | 濟州島・漢城・華克山莊四/五天豪華團 | $4,390起 |
| | 韓(漢城)・台(台北)七天豪華團 | $5,890 |

香港華商旅遊協會會員聯合廣告

信譽的標誌

本會設有質素保障基金，如有貨不對辦，請用書面投訴。聯絡電話：七八九九○八三




# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一○號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

十月 18 星期四 庚午年九月初一日


第二八二五五號

出紙八大張 零售二元五角

發行及承印 華僑日報有限公司

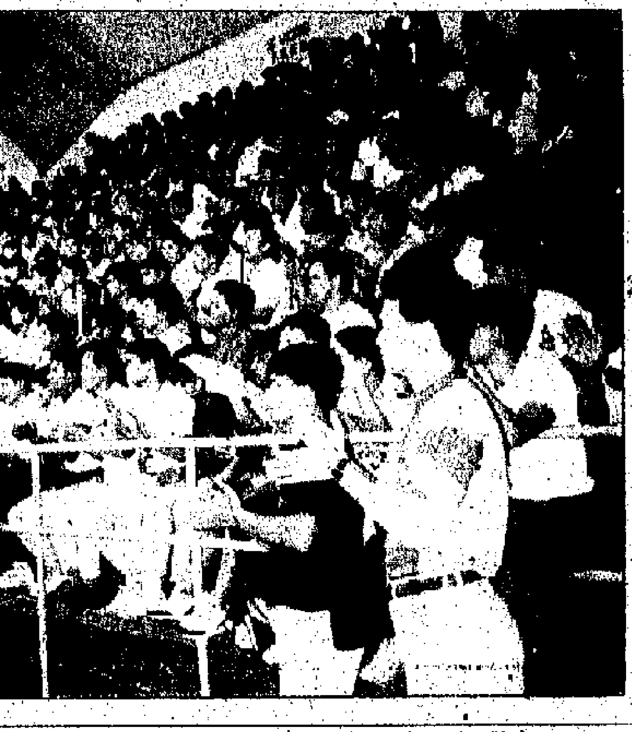
總社地址：香港荷李活道壹零壹號

電話 總社：五四九一一一一 中區分處：五二三一六三七 北角分處：五六四○六九三 旺角分處：三八四○七四九

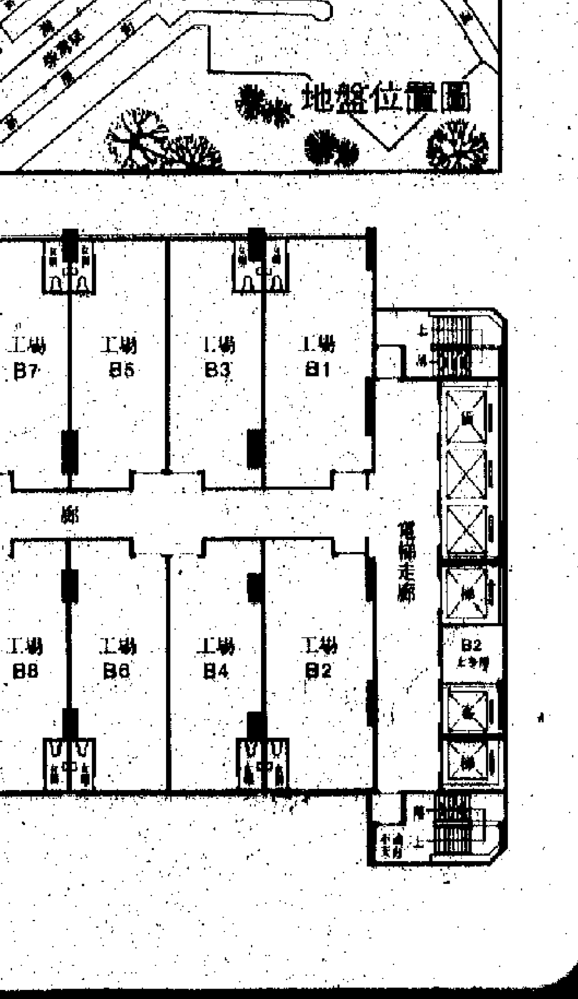
台灣內銷經理處 電話：三八一八二八二四 台北市桂林路一四九號二樓


## 李福兆裁定罪名成立今宣判

刊第4頁




街交界

…NTRE

約1991年 2月建築完成